

English Translation of Sunan Ibn Mâjah

Compiled by: Imâm Muhammad Bin Yazeed Ibn Majah Al-Qazwînî

Volume-2

From Hadith No.01 to 802

Ahâdith edited & referenced by: Hâfiz Abu Tâhir Zubair 'Ali Za'i

Translated by: Nasiruddin al-Khattab (Canada)

> Final review by: Abu Khaliyi (USA)



English Translation of Sunan Ibn Mâjah

Volume 2

Compiled by: Imâm Muhammad Bin Yazeed Ibn Majah Al-Qazwinî

Ahâdith edited, researched and referenced by:

Hâfiz Abu Tâhir Zubair 'Ali Za'i

Translated by: Nasiruddin al-Khattab (Canada)

> Edited by: Huda Khattab (Canada)

> > Final review by: Abu Khaliyl (USA)





Riyadh • Jeddah • Al-Khobar • Sharjah Lahore • London • Houston • New York



In the Name of Allâh, the Most Gracious, the Most Merciful



© Maktaba Dar-us-Salam, 2007 King Fahd National Library Catalog-in-Publication Data Imam hafiz abu abdullah Sunan ibn majah, Imam hafiz abu abdullah, Riyadh-2007 5v. 544 p, 14x21 cm ISBN: 9960-9881-3-9 (set) 9960-9919-5-4 1-Al-hadith-commentaries 2- Al-hadith 3-Title 237.7dc 1428/1078 Legal Deposit no.1428/1078 ISBN: 9960-9881-3-9 (set) 9960-9919-5-4 (vol.2)

5. The Chap	oter Of Establishing The Prayer And The Sunnah Regarding The	m
Chapter 1.	The Opening of the Prayer	17
Chapter 2.	Seeking refuge during the Prayer	19
Chapter 3.	Placing the right hand on the left during Prayer	20
Chapter 4.	Starting the recitation	22
Chapter 5.	Recitation in the Fajr Prayer	24
Chapter 6.	The recitation in the Fajr Prayer on Fridays	26
Chapter 7.	The recitation for the Zuhr and the 'Asr	28
Chapter 8.	Occasionally reciting a Verse aloud for Zuhr and 'Asr Prayers	30
Chapter 9.	The recitation for the Maghrib Prayer	31
Chapter 10.	The recitation for the 'Ishâ' Prayer	32
Chapter 11.	Reciting behind the Imâm	34
Chapter 12.	The two pauses of the Imâm	37
Chapter 13.	When the Imâm is reciting, then listen attentively	38
Chapter 14	Saying Âmin aloud	41
Chapter 15	Raising the hands when bowing, and when raising the head	
	from bowing	44
Chapter 16.	The bowing in Prayer	49
Chapter 17.	Putting the hands on the knees	51
Chapter 18.	What to say when raising the head from bowing	52
Chapter 19.	Prostration	55
Chapter 20.	Tasbih (glorifying Allâh) when bowing and prostrating	58
Chapter 21.	Being balanced during prostration	60
Chapter 22.	Sitting between the two prostrations	61
Chapter 23.	What is to be said between the two prostrations	63
Chapter 24.	What was narrated concerning the Tashah-hud (sitting posture)	63
Chapter 25.	Sending peace and blessings upon the Prophet g	68
Chapter 26.	What is to be said during the Tashah-hud and sending Salât upon	
	the Prophet ﷺ	72
Chapter 27.	Pointing in Tashah-hud	74
Chapter 28.	The Taslim	75
Chapter 29.	The one who says one Salâm	77
Chapter 30.	Responding to the Imâm's Salâm	78
Chapter 31.	The Imâm should not supplicate for himself only	78

Chapter 32.	What is to be said after the Salâm	79
Chapter 33.	Departing after completing the Prayer	82
Chapter 34.	If the time for Prayer comes when food has been served	84
Chapter 35.	Prayer in congregation on a rainy night	85
Chapter 36.	What suffices as a Sutrah (screen) for one performing Prayer	87
Chapter 37.	Passing in front of someone who is performing Prayer	89
Chapter 38.	What severs the Prayer	90
Chapter 39.	Stopping (the passing person) as much as possible	93
Chapter 40.	One who performs Prayer with something between himself and the Prayer direction	95
Chapter 41.	Prohibition of bowing or prostrating before the Imâm	96
Chapter 42.	What is disliked in the Prayer	98
Chapter 43.	The one who leads people in Prayer when they do not like him	
·	(to lead them)	
Chapter 44.	Two are a congregation	
Chapter 45.	Who is preferred to stand closest to the Imâm	103
Chapter 46.	Who is most deserving of leading the Prayer	105
Chapter 47.	What is incumbent upon the Imâm	106
Chapter 48.	Whoever leads people (in Prayer), let him make it short	108
Chapter 49.	The Imâm should make the Prayer short if something happens	110
Chapter 50.	Straightening the rows	111
Chapter 51.	The virtue of the front rows	113
Chapter 52.	The women's rows	115
Chapter 53.	Prayer between two pillars in a row	116
Chapter 54.	A man's Prayer behind the row on his own	116
Chapter 55.	The virtue of the right side of the row	118
Chapter 56.	The Prayer direction	119
Chapter 57.	The one who enters the mosque should not sit down until he	
	performs some Rak'ah	
Chapter 58.	'Whoever eats garlic, let him not come near the mosque'	123
Chapter 59.	If the greeting is given to a person who is performing Prayer,	
	how should he respond?	125
Chapter 60.	Whoever performs Prayer facing a direction other than the <i>Qiblah</i> without realizing	126
Chapter 61.	The one who spits performing Prayer	127
Chapter 62.	Smoothing the pebbles during Prayer	129
Chapter 63.	Performing Prayer upon a Khumrah	130
Chapter 64.	Prostrating on a garment when it is hot or cold	132
Chapter 65.	The Tasbih is for men during the Prayer and clapping is for women.	
Chapter 66.	Prayers in sandals	134
Chapter 67.	Tucking up the hair and garments during Prayer	135

-1

Chapter 68.	Humility during Prayer	136
Chapter 69.	Prayer in a single garment	138
Chapter 70.	Prostrations for reading the Qur'ân	140
Chapter 71.	The number of prostrations in the Qur'an	142
Chapter 72.	Completing the Prayer	144
Chapter 73.	Shortening the Prayer while traveling	
Chapter 74.	Combining Prayer while traveling	151
Chapter 75.	Voluntary Prayer while traveling	152
Chapter 76.	For how long may a traveler shorten his Prayer if he stays in a	
	town?	
Chapter 77.	Concerning one who does not perform Prayer	156
Chapter 78.	The obligation of Friday	
Chapter 79.	The virtues of Friday	160
Chapter 80.	What was narrated concerning bath on Friday	163
Chapter 81.	What was narrated concerning the concession for that	165
Chapter 82.	What was narrated about setting out early for Friday	166
Chapter 83.	What was narrated about adornment on Fridays	167
Chapter 84.	What was narrated concerning the time of Friday (Prayer)	170
Chapter 85.	What was narrated concerning the sermon on Friday	171
Chapter 86.	What was narrated concerning listening to the sermon and	
	remaining silent	175
Chapter 87.	Concerning one who enters the mosque while the <i>Imâm</i> is delivering the sermon	176
Chapter 88.	Concerning the prohibition of stepping over the people's shoulders on Friday	177
Chapter 89.	Concerning speaking after the Imâm comes down from the pulpit	
Chapter 90.	What was narrated concerning the recitation in the Prayer on Friday	
Chapter 91.	What was narrated concerning one who catches one Rak'ah of	
,	Friday Prayer	180
Chapter 92.	What was narrated concerning from where you should come to	
	Friday (Prayer)	
Chapter 93.	Those who do not attend friday Prayer without an excuse	
Chapter 94.	What was narrated concerning Prayer before friday (Prayer)	184
Chapter 95.	What was narrated concerning Prayer after Friday	184
Chapter 96.	What was narrated concerning sitting in circles on Fridays before the	
	Prayer, and Ihtibâ' when the Imâm is delivering the sermon	
Chapter 97.	What was narrated concerning the Adhân on Fridays	187
Chapter 98.	What was narrated concerning facing the Imâm when he is	
	delivering the sermon	188
Chapter 99.	What was narrated concerning the hour that is hoped for on	100
Chamber 100	Friday	
Chapter 100.	What was narrated concerning twelve Rak'ah from the Sunnah	120

Chapter 101.	What was narrated concerning two Rak'ah before Fajr	191
Chapter 102.	What was narrated concerning what is to be recited in the two	
	Rak'ah before Fajr	193
Chapter 103.	What has been narrated concerning: once the Iqâmah has been	
	called, there should be no Prayer except the obligatory one	195
Chapter 104.	What was narrated concerning the one who misses the two	
	Rak'ah before Fajr Prayer when should he make them up?	196
Chapter 105.	Four Rak'ah before the Zuhr	197
Chapter 106.	One who misses the four Rak'ah before the Zuhr	
Chapter 107.	One who misses the two Rak'ah after the Zuhr	199
Chapter 108.	What was narrated concerning one who performs four <i>Rak'ah</i> before the <i>Zuhr</i> and Four <i>Rak'ah</i> afterwards	200
Chapter 109.	What was narrated about what is recommended of voluntary	2000
	(Prayer) during the daytime	200
Chapter 110.	What was narrated concerning the two Rak'ah before the Maghrib	
Chapter 111.	Concerning the two Rak'ah after the Maghrib	
Chapter 112.	What is to be recited in the two Rak'ah after the Maghrib	
, Chapter 113.	What was narrated concerning the six <i>Rak'ah</i> after the <i>Maghrib</i>	
Chapter 114.	What was narrated concerning Witr	
Chapter 115.	What was narrated concerning what is to be recited in <i>Witr</i>	
Chapter 116.	What was narrated concerning Praying one Rak'ah for Witr	
Chapter 117.	What was narrated concerning the <i>Qunut</i> in <i>Witr</i>	
Chapter 118.	One who does not raise his hands in <i>Qunut</i>	
Chapter 119.	Raising the hands in supplication and wiping the face with	212
	them	212
Chapter 120.	What was narrated concerning reciting Qunut before Ruku' or	
	afterwards	
Chapter 121.	What was narrated concerning Witr at the end of the night	
Chapter 122.	One who sleeps and misses Witr, or forgets it	216
Chapter 123.	What was narrated concerning Witr with three, five, seven or	
	nine Rak'ah	
Chapter 124.	What was narrated concerning Witr when traveling	219
Chapter 125.	What was narrated concerning the two Rak'ah sitting down after Witr	219
Chapter 126.	What was narrated concerning lying down after Witr and after	
	the two Rak'ah of Fajr	220
Chapter 127.	What was narrated concerning Witr while riding	221
Chapter 128.	What was narrated concerning Witr at the beginning of the night	222
Chapter 129.	Forgetfulness during Prayer	223
Chapter 130.	Whoever performed the Zuhr with five Rak'ah because he forgot .	224
Chapter 131.	What was narrated concerning one who stands up after two	
	Rak'ah by mistake	225

Chapter 132	. What was narrated concerning one who is uncertain about his Prayer; let him refer to what is more certain	
Chapter 133	. What was narrated concerning one who is uncertain about his Prayer, so he should try to do what is correct	
Chapter 134	•	
Chapter 135		
Chapter 136		
	after the Salâm	
Chapter 137.	What was narrated concerning resuming the Prayer	233
Chapter 138	. What was narrated concerning how to leave the prayer if one	
	commits Hadath	234
Chapter 139	What was narrated concerning the Prayer of a sick person	235
Chapter 140.		
Chapter 141	The Prayer of one who sits is equivalent to half of the Prayer of one who stands	
Chapter 142		
1	Allâh ﷺ during his sickness	239
Chapter 143	What was narrated concerning the Messenger of Allâh ﷺ performing Prayer behind a man from his Ummah	244
Chapter 144		211
,	appointed to be followed	
Chapter 145.	0.2	248
Chapter 146		
	during the Prayer	
Chapter 147		251
Chapter 148	What was narrated concerning the times when it is disliked to perform Prayer	252
Chapter 149	What was narrated concerning the concession allowing Prayer in Makkah at any time	255
Chapter 150	What was narrated concerning delaying the Prayer beyond its	
-	time	255
Chapter 151	What was narrated concerning the fear Prayer	257
Chapter 152	What was narrated concerning the eclipse Prayer	260
Chapter 153	What was narrated concerning the Prayer for rain	263
Chapter 154	What was narrated concerning supplication for rain	266
Chapter 155.	What was narrated concerning the 'Eid Prayers	269
Chapter 156		0771
Chambon 157	say the <i>Takbir</i> in the <i>'Eid</i> Prayers	
Chapter 157.	· · ·	
Chapter 158.	8	274
Chapter 159	What was narrated concerning waiting for the sermon after the Prayer	276

9

Chapter 160.	What was narrated concerning Praying before or after the 'Eid Prayer	
Chapter 161.	What was narrated concerning going out to the 'Eid Prayer walking	
Chapter 162.		
Chapter 163.	-	
Chapter 164.		
Chapter 165.	What was narrated concerning women going out on the two 'Eid	284
Chapter 166.	What was narrated concerning two 'Eid occurring on the same Day	285
Chapter 168.	What was narrated concerning wearing weapons on the day of 'Eid	
Chapter 169.	What was narrated about taking a bath on the two 'Eid	288
Chapter 170.	Ŭ.	
Chapter 171.	What was narrated concerning the (voluntary) night Prayer is two by two	289
Chapter 172.	What was narrated concerning (voluntary) Prayers at night and during the day are two by two	291
Chapter 173.	What was narrated concerning <i>Qiyâm</i> (the voluntary night Prayers) during the month of Ramadân	292
Chapter 174.	What was narrated concerning voluntary Prayers during the night.	295
Chapter 175.	What was narrated concerning one who wakes up his family at night	298
Chapter 176.	Making one's voice beautiful when reciting Qur'an	299
Chapter 177.	What was narrated concerning one who sleeps and misses his daily portion of the Qur'ân	302
Chapter 178.	How much (time) is recommended regarding the completion of the Qur an	304
Chapter 179.	What was narrated concerning recitation in the (voluntary) night Prayers	307
Chapter 180.	What was narrated concerning supplication when a man stands to pray at night	310
Chapter 181.	What was narrated concerning how many Rak'ah should be prayed at night	313
Chapter 182.	What was narrated concerning which hours of the night are best.	317
Chapter 183.	What was narrated about what it is hoped will suffice for the night Prayer	319
Chapter 184.	What was narrated about if the person praying becomes sleepy	320
Chapter 185.	What was narrated concerning praying between the Maghrib and the 'Isha'	322

Chapter 186.	What was narrated concerning voluntary Prayers offered at home	323
Chapter 187.	What was narrated concerning Duha Prayer	
Chapter 188.	What was narrated concerning Istikhârah Prayer	
Chapter 189.	What was narrated concerning Prayer at times of need	
Chapter 190.	What was narrated concerning the Prayer of glorification	
Chapter 191.	What was narrated concerning the night of the middle of	
	Sha'bân	333
Chapter 192.	What was narrated concerning Prayer and prostrating at times of	00F
<i>CT</i> (300	gratitude	
Chapter 193.	What was narrated saying that Prayer is an explation	337
Chapter 194.	What was narrated concerning the five obligatory Prayers and performing them regularly	340
Chapter 195.	What was narrated concerning the virtue of praying in the	
	secred mosque and the mosque of the Prophet ﷺ	344
Chapter 196.	What was narrated concerning praying in the mosque of Baitil-	
	Maqdis (Jerusalem)	
Chapter 197.	What was narrated concerning Prayer in Qubâ' mosque	
Chapter 198.	What was narrated concerning Prayer in the Jâmi' Masjid	349
Chapter 199.	What was narrated concerning the beginning of the construction	
	of the pulpit	
Chapter 200.	What was narrated concerning standing for a long time in Prayer	
Chapter 201.	What was narrated concerning prostrating a great deal	355
Chapter 202.	The first thing for which a person will be called to account will be his Prayers	356
Chapter 203.	Offering a voluntary Prayer in the same place as one has offered	
	an obligatory Prayer	358
Chapter 204.	What was narrated concerning having a place in the mosque in which one usually prays	359
Chapter 205.	What was narrated concerning where shoes should be placed if	
,	they are taken off during Prayer	360
6. The Cl	hapters On What Has Been Narrated Regarding Funeral	
Chapter 1.	What was narrated concerning visiting the sick	362
Chapter 2.	What was narrated concerning the reward of one who visits a sick person	365
Chapter 3.	What was narrated concerning urging the dying person to say Lâ ilâha illallâh	
Chapter 4.	What was narrated concerning what is to be said to the sick	
~~ -	person when death approaches	308
Chapter 5.	What was narrated concerning the believer being rewarded for	970
<i>a</i>	the agony of death	
Chapter 6.	What was narrated concerning closing the eyes of the deceased	371
	, , ,	

Chapter 7.	What was narrated concerning kissing the deceased	372
Chapter 8.	What was narrated concerning washing the deceased	373
Chapter 9.	What was narrated concerning a man washing his wife and a woman washing her husband	376
Chapter 10.	What was narrated concerning the washing of the Prophet #	
Chapter 11.	What was narrated concerning the shrouding of the Prophet #	
Chapter 12.	What was narrated concerning what is recommended in shrouding	380
Chapter 13.	What was narrated concerning looking at the deceased when he has been wrapped in his shroud	
Chapter 14.	What was narrated concerning the prohibition of making public death announcements	382
Chapter 15.	What was narrated concerning attending funerals	383
Chapter 16.	What was narrated concerning walking ahead of the funeral (procession)	385
Chapter 17.	What was narrated concerning the prohibition of wearing mourning dress during the funeral procession	
Chapter 18.	The funeral should not be delayed once the bier is ready, and the funeral procession should not be followed with fire	
Chapter 19.	What was narrated concerning one for whom the funeral Prayer is offered by a group of Muslims	
Chapter 20.	What was narrated concerning praising the deceased	
, Chapter 21.	Where should the <i>Imâm</i> stand when he prays over the body?	
Chapter 22.	What was narrated concerning recitation of Qur'ân in the funeral prayer	
Chapter 23.	What was narrated concerning supplication during the funeral Prayer	
Chapter 24.	What was narrated concerning saying four Takbir in the funeral Prayer	
Chapter 25.	What was narrated concerning one who says the Takbir five times	
Chapter 26.	What was narrated concerning offering the funeral Prayer for a child	
Chapter 27.	What was narrated concerning the funeral Prayer offered for the son of the Messenger of Allâh ﷺ, and the report of his death	
Chapter 28.	What was narrated concerning the funeral Prayer for the martyrs and their burial	
Chapter 29.	What was narrated concerning offering the funeral Prayer in the mosque	403
Chapter 30.	What was narrated concerning the times when the funeral Prayer should not be offered and the deceased should not be buried	405
Chapter 31.	Prayer for the people of the Qiblah	
Chapter 32.	Offering the funeral Prayer at the grave	

Chapter 33.	What was narrated concerning the Prayers for Najâshi	412
Chapter 34.	What was narrated concerning the reward for the one who offers the	
	funeral Prayer and the one who waits until the burial	41 4
Chapter 35.	What was narrated concerning standing up for the funeral	
	(procession)	415
Chapter 36.	What was narrated concerning what is to be said when entering	
	the graveyard	
Chapter 37.	What was narrated concerning sitting in the graveyards	
Chapter 38.	What was narrated concerning placing the deceased in the grave.	419
Chapter 39.	What was narrated concerning the niche-grave being recommended	421
Chapter 40.	What was narrated concerning the ditch-grave	<u>4</u> 22
Chapter 41.	What was narrated concerning digging the grave	424
Chapter 42.	What was narrated concerning markers on graves	
Chapter 43.	What was narrated concerning the prohibition of building over	
1	graves, plastering over them and writing on them	426
Chapter 44.	What was narrated concerning scattering earth in the grave	
Chapter 45.	What was narrated concerning the prohibition of walking or	
,	sitting on graves	427
Chapter 46.	What was narrated concerning taking off one's shoes in the	
·	graveyard	428
Chapter 47.	What was narrated concerning visiting the graves	429
Chapter 48.	What was narrated concerning visiting the graves of the idolaters	431
Chapter 49.	What was narrated concerning the prohibition of women visiting	
	the graves	432
Chapter 50.	What was narrated concerning women following the funeral	
	(procession)	
Chapter 51.	What was narrated concerning the prohibition of wailing	434
Chapter 52.	What was narrated concerning the prohibition of striking one's	
	cheeks and tearing one's garment	
Chapter 53.	What was narrated concerning weeping for the deceased	438
Chapter 54.	What was narrated concerning the deceased being punished for	
	the wailing over him	
Chapter 55.	What was narrated concerning bearing calamity with patience	444
Chapter 56.	What was narrated concerning the reward for one who consoles	
	a person afflicted by calamity	447
Chapter 57.	What was narrated concerning the reward of one who (loses) his	
		448
Chapter 58.	What was narrated concerning one who suffers from a	
	miscarriage	450
Chapter 59.	What was narrated concerning the food that is sent to the family	
	of the deceased	451

Chapter 60.	What was narrated concerning the prohibition of gathering with the family of the deceased and preparing food	452
Chapter 61.	What was narrated concerning one who dies in a strange land	
Chapter 62.	What was narrated concerning one who dies from a sickness	
Chapter 63.	The prohibition of breaking the bones of the deceased	455
Chapter 64.	What was narrated concerning the sickness of the Messenger of Allâh ﷺ	
Chapter 65.	What was narrated concerning the death and burial of the Prophet #	462
The Chap	oter On What Has Been Narrated Concerning Fasting	
Chapter 1.	What was narrated concerning the virtues of Fasting	472
Chapter 2.	What was narrated concerning the virtues of Ramadân	
Chapter 3.	What was narrated concerning Fasting on the day of doubt	
Chapter 4.	What was narrated concerning joining Sha'ban to Ramadan	
Chapter 5.	What was narrated concerning the prohibition of anticipating Ramadân by Fasting before it, except for one who has a habitual	
	pattern of Fasting and it coincides with that	479
Chapter 6.	What was narrated concerning testimony that one has seen the crescent.	480
Chapter 7.	What was narrated concerning: "Fast when you see it (the new crescent) and stop Fasting when you see it."	482
Chapter 8.	What was narrated concerning: "The month is twenty-nine (days)."	483
Chapter 9.	What was narrated concerning the two months of 'Eid	484
Chapter 10.	What was narrated concerning Fasting while traveling	485
Chapter 11.	What was narrated concerning not Fasting when traveling	487
Chapter 12.	What was narrated concerning pregnant and nursing women breaking their fast	488
Chapter 13.	What was narrated concerning making up for (Fasts missed) during Ramadân	489
Chapter 14.	What was narrated concerning the expiation for one who breaks	
	the Fast in Ramadân	49 0
Chapter 15.	What was narrated concerning one who breaks his Fast out of forgetfulness	491
Chapter 16.	What was narrated concerning a Fasting person who vomits	492
Chapter 17.	What was narrated concerning the tooth stick and kohl for one who is Fasting	493
Chapter 18.	What was narrated concerning cupping for one who is Fasting	494
Chapter 19.	What was narrated concerning a Fasting person kissing	496
Chapter 20.	What was narrated about the Fasting person touching	497
Chapter 21.	What was narrated concerning backbiting and obscene speech while Fasting	498

Chapter 22.	What was narrated concerning Suhur (predawn meal before starting Fast)	499
Chapter 23.	What was narrated concerning delaying Suhur	
Chapter 24.	What was narrated concerning hastening to break the Fast	
Chapter 25.	What has been narrated concerning what is recommended for one to break one's Fast with	
Chapter 26.	What was narrated concerning making Fasting incumbent upon oneself from the night before, and having the choice (of breaking a voluntary Fast) during the day	
Chapter 27.	What was narrated concerning a man who wakes up in a state of sexual impurity and wants to Fast	
Chapter 28.	What was narrated concerning perpetual Fasting	
Chapter 29	What was narrated concerning Fasting three days of each month	
Chapter 30.	What was narrated concerning the Fasting of the Prophet ﷺ	
Chapter 31.	What was narrated concerning the Fast of Dâwud, peace be upon him	
Chapter 32.	What was narrated concerning the Fast of Nuh, peace be upon	
,	him	511
Chapter 33.	Fasting six days of Shawwâl	512
Chapter 34.	Fasting one day in the cause of Allâh	513
Chapter 35	What was narrated concerning the prohibition of Fasting on the days of <i>Tashriq</i>	513
Chapter 36.	The prohibition of Fasting the day of Fitr and the day of Adha	
Chapter 37.	Fasting on a Friday	
Chapter 38.	What was narrated concerning Fasting on a Saturday	517
Chapter 39.	Fasting the (first) ten days (of Dhul-Hijjah)	517
Chapter 40.	Fasting the day of 'Arafah	519
Chapter 41.	Fasting the day of 'Âshurâ'	520
Chapter 42.	Fasting on Mondays and Thursdays	523
Chapter 43.	Fasting during the sacred months	
Chapter 44.	Fasting is the <i>Zakât</i> of the body	
Chapter 45.	Concerning the reward of the one who gives food for a Fasting person to break his Fast	526
Chapter 46.	Concerning the Fasting person when others are eating in his presence	527
Chapter 47.	One who is invited to eat when he is Fasting	528
Chapter 48.	The supplication of the Fasting person is not turned back	
Chapter 49.	Eating before going out on the day of Fitr	
Chapter 50.	One who dies owing a Fast from Ramadân which he neglected	
Chapter 51.	One who dies owing a Fast that he vowed to observe	
Chapter 52.	One who becomes Muslim during the month of Ramadân	
Chapter 53.	A woman who Fasts without the permission of her husband	533

Chapter 54.	One who stays among a people should not Fast without their permission	
Chapter 55.	Concerning one who says that a grateful eater is like a patient Fasting person	
Chapter 56.	Concerning Lailatul-Qadr (the night of decree)	
Chapter 57.	The Virtue of the last ten days of the month of Ramadân	
Chapter 58.	What was narrated concerning I'tikâf	
Chapter 59.	What was narrated concerning one who starts I'tikâf, and making up for I'tikâf	
Chapter 60.	Observing I'tikâf for one day or one night	538
Chapter 61.	The person observing <i>l'tikâf</i> staying in one particular place in the mosque.	539
Chapter 62.	I'tikâf in a tent in the mosque	540
Chapter 63.	The person observing <i>l'tikâf</i> may visit the sick and attend funerals	540
Chapter 64.	What was narrated concerning the person observing <i>I'tikâf</i> washing his head and combing his hair	
Chapter 65.	The person observing <i>I'tikâf</i> may be visited by his family in the mosque.	542
Chapter 66.	The woman who is suffering from non-menstrual bleeding may observe I'tikâf	543
Chapter 67.	The reward for I'tikâf	544
Chapter 68.	One who spends the nights of the two 'Eid performing voluntary night prayers	544

The Chapters Of Establishing ...

In the Name of Allâh, the Most Beneficent, the Most Merciful

(5) The Chapters Of Establishing The Prayer And The Sunnah Regarding Them

Chapter 1. The Opening Of The Prayer

803. Muhammad bin 'Amr bin 'Atâ' said: "I heard Abu Humaid As-Sâ'idi say: 'When the Messenger of Allâh ﷺ stood up for prayer, he would face the prayer direction, raise his hands, and say: "Allâhu Akbar (Allâh is Most Great)." (Sahih) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

(المعجم ١) - ب**َابُ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ** (التحفة ٤٠)

٨٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ ابْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِسِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَوِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللهُ أَكْبَرُ».

تخريج:[صحيح] أخرجه البيهقي:١١٦/٢ من حديث أبي أسامة به، وصححه ابن حبان، ح:٤٤٢ .

17

Comments:

- a. Facing the Qiblah (direction of Ka'bah) during the prayer is mandatory.
- b. There is no harm if the face of a person praying on a moving mount, turns to a direction other than that of the *Qiblah*.
- c. Raising the hands (*Raf' yadain*) while (i) starting the prayer, (ii) bowing (going for *Ruku'*) and (iii) rising from *Ruku'* is the *Sunnah* (precept) of the Prophet ﷺ, as will be seen under the coming *Ahâdith* (858 & 859).
- d. Both ways of raising the hands, namely (i) up to the ears, or (ii) up to the shoulders, are in order. (ibid.)

804. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to start his prayer by saying: 'Subhânaka Allâhumma wa bi hamdika, wa tabârakas-muka, wa ٨٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ سَيْبَةً: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبَعِيُّ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَلِيًّ الرَّفَاعِيُ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

The Chapters Of Establishing ...

ta'âla jadduka, wa lâ ilâha ghairuka (Glory and praise be to You, O Allâh, blessed be Your Name and exalted be Your majesty, none has the right to be worshipped but you)." (Hasan) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 18

كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَسْتَفْتِحُ صَلاَتَهُ يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلاَ إِلٰهَ غَيْرُكَ».

Comments:

Several variations of supplication are reported to have been recited from time to time by the Prophet ﷺ, after saying the introductory *Takbir* (*Allâhu Akbar*) for the prayer. We are free to recite any of these. It is, however, preferable to vary our supplications off and on.

805. It was narrated that Abu Hurairah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ said the Takbir (Allâh Akbar), he would remain silent between the Takbir and the recitation. I said: 'May my father and mother be ransomed for you! I noticed that you are silent between the Takbir and the recitation; please tell me what you say then.' He said: 'I say: 'Allâhumma bâ'id baini wa baina khatâyâya kamâ bâ'adta bainalmashriqi wal-maghrib; Allâhumma naqqini min khatâyâya kath-thawbil abyad minad-danas; Allâhummaghsilni min khatâyâya bil-mâ'i waththalji wal-barad (O Allâh, distance me from my sins as You have distanced the east from the west; O Allâh purify me of my sins as a white garment is purified of dirt; O Allâh, cleanse me of my sins with water and snow and hail)." (Sahih)

٨٠٥ – حَدَّتُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، ابْنُ مُحَمَّد قَالاً : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إذَا كَبَر سَكَتَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، قَالَ فَقُلْتُ : بِأَبِي مُرَيْرَةً قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إذا كَبَر سَكَتَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، قَالَ فَقُلْتُ : بِأَبِي مُرَيْرَةً قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إذا كَبَر سَكَتَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، قَالَ فَقُلْتُ : بِأَبِي أَنْتَ وَأُمَّي، أَرَأَيْتَ سُكُونَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، قَالَ فَقُلْتُ : بِأَبِي قَانَ تَقُولُ : قَالَ قَقُلْتُ : بِأَبِي أَنْتَ وَأُمَّي، أَرَأَيْتَ سُكُونَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ اللَّهُمَ الْقُولُ : اللَّقُولُ : يَقُولُ : قَالَ قَقُلْتُ : بِأَبِي اللَّهُمَ اللَهُمَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، قَالَ قَقُلْتُ : بِأَقُولُ : قَالَ قَقُولُ : قَالَ اللَّهُمَ بَيْنَ التَكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ ، قَالَ نَقُولُ : قَالَ : «أَقُولُ : قَالَ اللَّهُمَ بَيْنَ التَكْبِيرِ وَالْقَرْنَ فَضُلْتُ : بِأَتَعْدِيرِ عَانَ اللَّهُمَ اللَهُمَ اللَهُمَ عَنْ التَكْبِيرِ عَانَةُ نَعْنَ اللَّعُنْ يَنْ اللَّعُنْ : بِنَيْ اللَّهُمَ اللَهُمَ الْقُولُ : اللَّقُولُ : اللَّهُمَ نَقُتْنِ مِنْ اللَّهُمَ بَعْنَ مِنْ اللَّعُمَ نَقْ فَالَ : فَلْتُنْ بَعْنَ مِنْ اللَّهُمَ بَعْنَ مِنْ اللَّهُمَ عَلَيْ فَيْ فَيْ فَنْ اللَهُمَ عَنْ قُولُ : اللَّقُولُ : الللَهُمَ الْتُنُو بِ اللَّهُمَ عَنْ فَلْنَا مُ وَالْقُلْعُ وَالْعُلْعَ وَالْعُمَ مِنْ الللَهُمَ مَنْ اللَهُمَ الْنُهُ مُنْ فَقُلْنُ مُ مَنْ اللْنَهُ وَ عَلَى اللَّهُمَ مَا مُونَا الللَهُ اللَّهُ مَا مُنَهُ مُنْ فَيْنَ اللْهُمُ مَا مُعَنْ اللَهُ مَالَو الْعُنُ مُ مُعَلْنَ مُ مُ مَا مَ عَائَنَ الْعُنُ مُ مَعْنَ مُ مَنْ اللَهُ مُ مَا مَاءَ أَنْ الْنُعُنَا مُ مَالْتُنُ مُ مُعَلَى الْ أَنْ أَنْ الْنَا مَ مَا مَالَةُ مُ مُ مُ مَا مَا أَعْنَ الْنَ الْنَالُهُ مِ مَا مَا أَنْ مَا مَا مَ مَا مَ مُ مَ مُ مَا مَ مَا مَا أَعْنَ الْ أَعْ الَ الْعُنْ الْعُ مَا مُ مَا مَ مَا مَا أَعْ مَ مَا مَ مَا م

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب ما يقول بعد التكبير، ح:٧٤٤، ومسلم، المساجد، باب ما يقال بين تكبيرة الإحرام والقراءة، حـ ٥٩٨ من حديث عمارة به.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 19 ... The Chapters Of Establishing ...

Comments:

- a. '(O Allâh!) Distance me from my sins' means: Protect me (or us) through Your mercy from all sins and, not to speak of committing the sins, enable us to avoid even going close to the sins.
- b. Sins are likened to filth and dirt. That is why extreme purity has been likened to white garments.
- c. Sins push one to the Hell-fire. They give discomfort to the soul, just as the physical body feels discomfort from the heat. That is why, in order to cleanse the sins and give quietude to the soul, things prayed for by the Prophet (ﷺ) are also cool by their very nature.

806. It was narrated from 'Âishah that when the Prophet started Salât he would say: "Subhânaka Allâhumma wa bi hamdika, wa tabârakas-muka wa ta'âla jadduka, wa lâ ilâha ghayruk (Glory and praise is to You, O Allâh, blessed is Your Name and exalted is Your majesty, none has the right to be worshiped but You)." (Hasan)

٨٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ عَبْدُ اللهِ ابْنُ عِمْرَانَ، قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً: حَدَّثَنَا حَارِثَهُ بْنُ أَبِي الرِّجَالِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلاَة قَالَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْلِكَ، وتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلاَ إِلٰهُ غَيْرُكَ».

Chapter 2. Seeking Refuge During The Prayer

807. It was narrated from Ibn Jubair bin Mut'im that his father said: "I saw the Messenger of Allâh # when he started the prayer. He said: 'Allâhu Akbaru kabiran, Allâhu Akbaru kabiran (Allâh is the Most Great indeed),' three times; 'Al-hamdu Lillâhi kathiran, al-hamdu Lillâhi kathiran (Much praise is to Allâh),' three times; 'Subhân Allâhi bukratan wa asilan (Glory is to Allâh morning and evening),' three times; 'Allâhumma inni a'udhu bika

٨٠٧ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَاصِم الْعَنَزِيِّ، عَنِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ حِينَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَشِراً، اللهُ اللهِ كَثِيراً» ثَلاَثاً. «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً، الْحَمْدُ لَلَهِ كَثِيراً» ثَلاَثاً. «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً، الْحَمْدُ لَلَهِ كَثِيراً» ثَلاَثاً. «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً، الْحَمْدُ لَلْهَ كَثِيراً» ثَلاَثاً. «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً، الْحَمْدُ لَلْهُ كَثِيراً» ثَلاَثاً. «الْحَمْدُ لِلَهِ كَثِيراً، الْحَمْدُ لَلْهُ عَثِيراً» ثَلاَثاً. «اللَّهُمَ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّبْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْئِهِ».

The Chapters Of Establishing ...

minash-Shaitânir-rajim, min hamzihi wa nafkhihi wa nafthihi (O Allâh, I seek refuge in You from the accursed Satan, from his madness, his poetry, and his pride).'' (Hasan)

(One of the narrators) 'Amr said: "Hamzuhu is his madness, Nafathuhu is poetry and Nafkhuhu is pride."

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب ما يستفتح به الصلوة من الدعاء، ح: ٧٦٤ من حديث شعبة به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

808. It was narrated from Ibn Mas'ud that the Prophet said: "Allâhumma inni a'udhu bika minash-Shaitânir-rajim, wa hamzihi wa nafkhihi wa nafthihi (O Allâh, I seek refuge in You from the accursed Satan, from his madness, his pride, and his poetry)." (Hasan) He said: "Hamzuhu is his madness, Nafathuhu is poetry, and

Nafkhuhu is pride."

٨٠٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْل: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْل: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السَّلَمِيِّ، عَنِ ابْن مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِي قَعْدِ وَنَفْخِهِ وَنَعْنَهُ مَن إِنّهُ السَّاحِيْ مَن أَحْمَدُ وَنَعْ عَنْ أَنْهِ مَنْ إِنَّانَ السَائِبَ مَن أَنْ اللَّهُ مَا إِنَّهِ مَنْ إِنَّا مَنْ عَلَيْ مَنْ أَنْ اللَّهُ مَنْ إِنَّ مَنْ عَلَيْ مَن أَنْ اللَّا عَلَى مَن أَنْ السَائِي مَنْ أَنْ مَنْ أَنْ الْنَا لِنَهِ مَنْ أَنْ اللْنَهِ مَنْ أَنْ مَنْ عُنَهُ مُنْ أَنْ مُنْذِهِ مَنْ أَنَا الْنَهُ مَنْ إِنَا مَنْ عَا مَنْ أَنْ الْمُنْنَا إِنَّ مَنْ عَلَيْ أَعْنَا إِنَّ مَنْ عَا مَنْ عَالَى السَائِي مَنْ عَنْ أَنِي مَنْ أَنْ إِنَا مَنْ أَنْ الْمَنْ عَنْ أَنْ مَنْ أَنْ مَنْ إِنَّا مَنْ أَنْ الْمُنْعَا إِنْ الْمَنْ أَنْ الْمَنْ إِنَا الْنَا إِنَا الْنَا الْنَا إِنْ الْمُنْعَا إِنْ الْمَا أَنْ الْمُ أَنْ إِنَا الْنَا الْنَا إِنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا إِنْ الْمُ أَنْ الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنُ الْمُ أَنْ الْنَا الْمَا أَنْ الْنَا الْنَا الْمَا لَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ الْنَا الْمُ أَنْ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ أَنْ الْمُ أَنْ مَا أَنْ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ الْمَا الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ أَنْ أَلْ أَنْ أَسْعُنْ أَنْ الْمُ أَنْ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ الْعُنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ أَنْ الْمُ الْعُنْنَا الْمُ أَنْ أَنْ الْمُ الْعُ الْمُ الْ أَعْ أَنْ ا

قَالَ: هَمْزُهُ الْمُوتَةُ، وَنَفْثُهُ الشَّعْرُ، وَنَفْخُهُ الْكُنُ .

تخريج: [حسن] سنده ضعيف، وانظر الحديث السابق فهو شاهد له.

Comments:

- a. *Hamz* in Arabic means to put somebody to discomfort by piercing one's fingers into his body.
- b. *Nafth* literally means to emit a puff or breath from the mouth. Here, it applies to obscene songs or erotic and vulgar lines of poetry inspired by Satan.
- c. *Nafkh* means to blow from the mouth or breathe into something in order to inflate it. In the context of the *Hadith* it means the feeling of vanity and pride.

Chapter 3. Placing The Right Hand On The Left During Prayer

809. It was narrated from Qabisah bin Hulb that his father

قَالَ عَمْرُو: هَمْزُهُ الْمُونَةُ، وَنَفْثُهُ الشِّعْرُ، وَنَفْخُهُ الْكُنُ .

(المعجم ٣) - بَابُ وَضْعِ الْيَمِينِ عَلَى الشَّمَالِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ٤٢)

۸۰۹ - حَدَّثَنَا عُنْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 20

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 21 ... The Chapters Of Establishing

said: "The Prophet ﷺ used to lead us in prayer, and he would take hold of his left hand with his right." (*Hasan*)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في وضع اليمين على الشمال في الصلوة، ح:٢٥٢ من حديث أبي الأحوص به، وقال: حديث حسن ، وأحمد:٥/ ٢٢٦ بإسناد صحيح عن سماك بسنده به، وفيه: رأيت النبي ﷺ . . . يضع هذه على صدره يعني في الصلوة، وإسناده حسن.

Comments:

- a. It shows that the *Sunnah* in prayer is putting one hand on the other, not leave them hanging.
- b. It means putting the right hand on the left, as we shall see under *Hadith* 811.
- c. During *Qiyâm* (standing position) one hand must be upon the other, on the chest, as shall follow in the coming several *Ahâdith*.

810. It was narrated that Wâ'il bin Hujr said: "I saw the Prophet ﷺ performing prayer, and he took hold of his left hand with his right." (*Sahih*)

٨١٠ - حَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ ح: وحَدَّنَنَا بِشُرُ بْنُ مُعَاذِ الضَّرِيرُ: حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالاً:حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَ ﷺ يُصَلِّي، فَأَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبوداود(٧٢٦) من حديث بشر بن المفضل به مطولاً، وصححه ابن خزيمة، ح:٧١٤،٤٨٠، وابن حبان(١/ ٤٨٥)، والترمذي، ح: ٢٩٢ وغيرهم.

811. It was narrated that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "The Prophet 藥 passed by me, and I was putting my left hand on my right. He took hold of my right hand and put it on my left." (Hasan) ٨١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَاتِمِ: أَنْبَأَنَا هُشَيْمٌ: أَنْبَأَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي زَيْنَبَ الشُّلَمِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَرَّ بِي النَّبِيُ ﷺ وَأَنَا وَاضِعٌ يَدِي الْيُسْرَى عَلَى الْيُسْرَى.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب وضع اليمنى على اليسرى في الصلوة، ح: ٧٥٥ من حديث هشيم به، وحسنه الحافظ في الفتح.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 22 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

At times it becomes necessary to rectify a mistake then and there.

Chapter 4. Starting The Recitation

812. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ, Abu Bakr, 'Umar and 'Uthmân used to start their recitation with "All the praises and thanks are to Allâh, the Lord of all that exists. (*Al-hamdu Lillâhi Rabbil-'Âlamin*)."^[1] (Sahih)

813. It was narrated that Anas
bin Mâlik said: "The Messenger of
Allâh
$$\#$$
, Abu Bakr and 'Umar
used to start their recitation with
'All the praises and thanks are to
Allâh, the Lord of all that exists
(Al-hamdu Lillâhi Rabbil-
'Âlamin)."^[2] (Sahih)

٨١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ بَدَيْلِ ابْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَفْتَنِحُ الْقِرَاءَةَ بِ ﴿ ٱلْحَكْمَدُ لِلَهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ». [الفاتحة: ١]

٨١٣ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ح: وَحَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُعَلِّسِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ الْعَالَمِينَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان'، باب ما يقول بعد التكبير، حـ:٧٤٣، ومسلم، الصلُوة، باب حجة من قال لا يجهر بالبسملة، حـ:٣٩٩ من حديث قتادة به.

814. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ used to start his recitation with 'All the praises and thanks are to Allâh, the Lord of all that exists' (*Al*-

٨١٤ – حَلَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَ بَكُرُ بْنُ خَلَفٍ، وَ عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَم، قَالُوا: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسى: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ

^[1] Al-Fâtihah 1:2.

^[2] Al-Fâtihah 1:2.

The Chapters Of Establishing ...

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 23

hamdu Lillâhi Rabbil-'Âlamin),^{41]} (Sahih)

رَافِعِ، عَنْ أَبِي [عَبْدِ] اللهِ، ابْنِ عَمَّ أَبِي هُوَيُرَّةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْتَتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ ﴿الْحَمْدُ لِلَهِ رَبِّ الْعُنَلَمِينَ﴾.

تخريج: [صحيح] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف أبوعبدالله الدوسي، ابن عم أبي هريرة مجهول الحال ويشر: فقيه ضعيف الحديث (تقريب)، وله شواهد صحيحة.

815. Ibn 'Abdullâh bin Mughaffal narrated from his father and he said: "I have rarely seen a man for whom innovation in Islam was harder to bear than him. He heard me reciting: 'In the Name of Allâh, the Most Gracious, the Most Merciful' Bismillâhir-Rahmânir-Rahim^[2] and he said: 'O my son, beware of innovation, for I prayed with the Messenger of Allâh ﷺ, and with Abu Bakr, and with 'Umar, and with 'Uthmân, and I never heard any of them saying this. When you (begin to) recite, say: 'All the praises and thanks are to Allâh, the Lord of all that exists.' (Al-hamdu Lillâhi Rabbil-'Âlamin).' "[3] (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في ترك الجهر ببسم الله الرحمن الرحيم، ح:٢٤٤ من حديث إسماعيل به، وقال: حديث حسن * وابن عبدالله بن مغفل، اسمه يزيد كما في مسند أحمد:٢٤/ ٨٥، وسنن الترمذي، ولم أجد من وثقه غير الترمذي فهو مجهول الحال، أخرجه النسائي، ح:٩٠٩ مَن طريق آخر عن قيس بن عباية به.

^[1] Al-Fâtihah 1:2.

^[2] Al-Fâtihah 1:1.

^[3] Al-Fâtihah 1:2.

Chapter 5. Recitation In The Fajr Prayer

816. It was narrated from Outbah bin Mâlik that he heard the Prophet ﷺ recite: "And tall date palms, with ranged clusters"^[1] in the Subh (Sahih).

نَضِدُهُ. [ق: ١٠]

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح:٤٥٧ عن ابن أبي شيبة وغيره ىە .

Comments:

A worshipper can recite any part of the Qur'an that he pleases, after Al-Fâtihah in the prayer. The Qur'an says:

"So recite as much of the Qur'an as may be easy (for you)" (Al-Muzzammil 73: 20).

The Hadith informs us that the Prophet 28 had recited (Surat Qaf: chapter 50) in the *Fajr* prayer.

817. It was narrated that 'Amr bin Huraith said: "I performed prayer with the Prophet 25 when he was reciting in the Fajr, and it is as if I can hear him reciting: 'So verily, I swear by the planets that recede. And by the planets that move swiftly and hide themselves.""[2] (Sahih)

٨١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْر: حَدَّثُنَا أَبِي: حَدَّثُنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَصْبَغَ، مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ عَمْرِو بْن حُرَيْثٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِي ﷺ وَهُوَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ، كَأَنِّي أَسْمَعُ قِرَاءَتَهُ ﴿فَلاَ أَتَّسِمُ بِلَخُنِّسَ آلْجُوَارِ ٱلْكُنَّسَ؟ [التكوير: ١٦،١٥]

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الصلُّوة، باب القراءة في الفجر، ح:٨١٧ من حديث إسماعيل به، وله طريق آخر عند مسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح:٤٥٦ وغيره.

818. It was narrated from Abu Barzah that the Messenger of Allâh 🌉 used to recite between sixty and one hundred (Verses) in Fajr prayer. (Sahih)

٨١٨ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاح: حَدَّثنا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّام، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ ح: وَحَدَّثَنَا سُوَيْدٌ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَهُ أَبُو

^[1] *Oâf* 50:10.

^[2] At-Takwir 81:15, 16,

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 25 ... The Chapters Of Establishing

الْمِنْهَالِ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُرَأُ فِي الْفَجْرِ مَا بَيْنَ السِّتِّينَ إِلَى الْمِائَةِ. تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، حـ٤٦١ من حديث أبي المنهال به.

Comments:

It was a general trend. It should not be taken to mean that we cannot increase or decrease the number of Verses. As much as one can easily recite and the worshippers can easily take is alright.

819. It was narrated that Abu Qatâdah said: "The Messenger of Allâh # used to lead us in prayer, and he would lengthen the first *Rak'ah* of the *Zuhr* and shorten the second *Rak'ah*, and he would do likewise in the *Subh*." (*Sahih*)

٨١٩ - حَلَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَّافِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَهَ، وَعَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي قُتَادَة قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يُصَلِّي بِنَا، فَيُطِيلُ فِي الرَّحْعَةِ الأُولَىٰ مِنَ الظُّهْرِ وَيُقْصِرُ فِي النَّانِيَةِ. وَكَذٰلِكْ فِي الصَّبْح.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في الظهر والعصر، ح: ٤٥١ من حديث ابن أبي عدي به، وله طرق أخرى عند البخاري، ومسلم وغيرهما به باختلاف يسير.

Comments:

The wisdom behind it is that, in the first *Rak'ah*, the worshippers are more energetic and receptive. Besides, there are chances for more worshippers to catch up with the first *Rak'ah* and therefore the entire prayer of the congregation.

820. It was narrated that 'Abdullâh bin Sâ'ib said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$ recited Al-Mu'minun^[1] in the Subh prayer, and when he came to the mention of 'Eisa, he was overcome with a cough, so he bowed in Ruku'." (Sahih)

٨٢٠ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْبَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: قَرَأ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي صَلاَةِ الصُّبْحِ بِالْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا أَتَىٰ عَلَى ذِكْرِ عِيسَى، أَصَابَتُهُ شَرْقَةُ، فَرَكَعَ. - يَعْنِي: سَعْلَةً-...

Comments:

- a. It shows that reciting the whole *Surah* (chapter of the Qur'ân) in prayer is not binding.
- b. If the *Imâm* encounters a problem during the prayer that renders him unable to continue with the recitation, let him discontinue the recitation and directly go to bowing (*Ruku'*).

Chapter 6. The Recitation In The *Fajr* Prayer On Fridays

821. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "For the Subh prayer on Fridays, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite 'Alif-Lâm-Mim. The revelation...'^[1] and 'Has there not been over man...''^[2] (Sahih)

(المعجم ٢) - بَ**ابُ القِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ** (التحفة ٤٥) **الفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ** (التحفة ٤٥) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُخَوَّلٍ، عَنْ مُسْلِمِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُخَوَّلٍ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلاَةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿المَرَ تَنْوِيُلُ»، الصَّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿المَرَ تَنَوِيُلُ» السَجدة: 1] السَّجْدَةَ. وَهُمَلُ أَنَ عَلَى الإِنسَانِ 1]

تخريج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في يوم الجمعة، ح:٨٧٩ من حديث وكيع وغيره به.

Comments:

The *Imâm* of mosque should make it a point to recite these *Surahs* in the prayer of *Fajr* on Fridays. There is no doubt that the prayer will be in order by reciting any other *Surah* as well, but the *Sunnah* of the Prophet **ﷺ** is to recite these *Surahs*.

822. It was narrated from Mus'ab bin Sa'd that his father said: "For the *Fajr* prayer on Fridays, the Messenger of Allâh $\frac{16}{20}$ used to recite 'Alif-Lâm-Mim. The

٨٢٢ - حَلَّثُنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ نَبْهَانَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ

^[1] As-Sajdah 32:1.

^[2] Al-Insân 76:1.

The Chapters Of Establishing ...

revelation...'^[1] and 'Has there not been over man..."[2] (Sahih)

رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿ الْمَرْ تَبْنِيلُ ﴾، وَ﴿ هَلْ أَنَّى عَلَى ٱلْإِنْسَكَنَ ﴾ .

تخريج: [صحيح] سنده ضعيف، والحديث السابق شاهد له.

823. It was narrated from Abu Hurairah that for the Subh prayer on Fridays, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite 'Alif-Lâm-Mim'. The revelation...'^[3] and 'Has there not been over man....''^[4] (Sahih)

٨٢٣ - حَدَّثَنَا حَوْمَلَةُ بْنُ يَحْبَلْ: حَدَّثَنَا عَنْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: أَجْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلاَةِ الصُّبْح، يَوْمَ الْجُمْعَةِ: ﴿ الْمَرْ تَنْزِيلُ ﴾ وَ﴿ هَلْ أَنَّ عَلَى ٱلإنسَنَنَ ﴾ .

تخريج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب ما يقرأ في صلوة الفجر يوم الجمعة، ح: ٨٩١، ومسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في يوم الجمعة، ح: ٨٨ من حديث إبراهيم به.

27

٨٢٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَنْبَأَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ: أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْس، عَنْ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ أَبِي الأَحْوَص، عَنْ عَبْدٍ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلاَةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿ آلَمَرْ تَعْتِلُ﴾ وَ﴿ هَلْ أَنَّ عَلَى ٱلْإِنْسَنِنَهِ .

> قَالَ إِسْحَاقُ: لِمَكَذَا حَدَّثْنَا عَمْرُو، عَنْ عَبَّد الله، لاَ أَشُكُّ فِيه.

تخريج: [إسناده حسن] وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

- ^[3] As-Sajdah 32:1.
- ^[4] Al-Insân 76:1.
- ^[5] As-Sajdah 32:1.
- ^[6] Al-Insân 76:1.

824. It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that for the Subh prayer on Fridays, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite "Alif-Lâm-Mim" The revelation... $"^{[5]}$ and "Has there not been over man..."^[6] (Hasan) Ishâq said: 'Amr has narrated to

us like this from Abdullâh, I have no doubt about it.

^[1] As-Sajdah 32:1.

^[2] Al-Insân 76:1.

The Chapters Of Establishing ...

Chapter 7. The Recitation For The *Zuhr* And The *'Asr*

825. It was narrated that Oaza'ah said: "I asked Abu Sa'eed Al-Khudri about the praver of the Messenger of Allâh #. He said: 'There is nothing good in that for vou.'^[1] I said: 'Explain it, may Allâh have mercy on you.' He said: 'The Igâmah would be given for the Zuhr prayer for the Messenger of Allâh ﷺ, then one of us would go out to Al-Bagi', relieve himself, then come back and perform ablution, and he would find the Messenger of Allâh ﷺ still in the first Rak'ah of the Zuhr.'" (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 28

(المعجم ۷) - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ (التحفة ٤٦) وَالْعَصْرِ (التحفة ٤٦) ٥٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ : حَدَّثَنَا مُعَاقِيَةُ بْنُ صَالِحٍ : حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ قَزَعَة قَالَ : سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنْ صَلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. وَعَمَّلَ اللهِ عَلَيْ اللهُ . قَالَ : كَانَتِ الصَّلاَةُ تُقَامُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ الظُّهْرَ، فَيَخْرُجُ أَحَدُنَا إِلَى الْبَقِيعِ، وَيَقْفِي حَاجَتَهُ، فَيَجِيءُ، فَيَتَوَضَّأُ، فَيَجِدِ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي الرَّعْفِ الأُولَىٰ مِنَ الظُّهْرِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في الظهر والعصر، ح:ّ ٤٥٤ مَن حديث معاوية ابن صالح به.

Comments:

- a. 'There is nothing good in it for you' means that the purpose of knowledge is to act upon it but you people cannot act upon it, since you will not perform such lengthy prayers, then what would you gain by asking questions about it?
- b. If a person does not find it too difficult, the prayer can be lengthened more than usual, otherwise it is allowed to make it shorter.

826. It was narrated that Abu Ma'mar said: "I said to Khabbâb: 'How did you recognize that the Messenger of Allâh ﷺ was reciting in the *Zuhr* and the 'Asr?' He said: 'From the movement of his beard.'" (*Sahih*)

٨٢٦ - حَلَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ، قُلْتُ لِخَبَّابٍ: بِأَيٍّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَيَهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب رفع البصر إلي الإمام في الصلوة، ح:٢٦١،٧٦٢،٧٤٦ من حديث الأعمش به.

^[1] Meaning, "If you do not act upon it." See explanation by Sindi.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها The Chapters Of Establishing ... 29

Comments:

- a. In a prayer of inaudible recitation of the Qur'ân, the recitation should be such that the lips' movement follows the articulation of words recited. Simply reciting the words at the pre-speech level will not suffice.
- b. The worshipper's gaze, if it is raised towards the Imâm, will not invalidate his prayer.

827. It was narrated that Abu Hurairah said: "I have never seen anyone whose prayer more closely resembles that of the Messenger of Allâh ﷺ than soand-so. He used to lengthen the first two Rak'ah of the Zuhr and shorten the last two Rak'ah, and he used to shorten the 'Asr." (Sahih)

۸۲۷ – حَ**لَّن**نا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار: حَدَّنَنا أَبُو بَكْرِ الْحَقِيُّ: حَدَّثْنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ عَبْلِ اللهِ بْنِ الأَشَجِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَداً أَشْبَهَ صَلاَةً بِرَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ فُلاَنٍ. قَالَ: وَكَانَ يُطِيلُ الأُولَيَمِيْنِ مِنَ الظُّهْر، وَيُخَفِّفُ الأُخْرَيَيْن، وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ .

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي:٢/ ١٦٨، ١٦٧، الافتتاح، تخفيف القيام والقراءة، ح:٩٨٣ من حديث الضحاك به، وسنده حسن، وصححه ابن خزيمة، ح:٥٢٠، وابن حبان (الإحسان)، ح: ١٨٣٧. Comments:

Making the 'Asr prayer shorter than the Zuhr is the Sunnah of the Prophet 響. Even in this, the first two Rak'ah should be longer than the last two.

828. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "Thirty of the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ who had been at Badr came together and said: 'Come, let us estimate the length of the recitation of the Messenger of Allâh ﷺ for the prayer in which Qur'ân is not recited out aloud.' No two men among them disagreed, and they estimated the length of his recitation in the first Rak'ah of the Zuhr to be thirty Verses and in the second Rak'ah to be half of that. They estimated his recitation in 'Asr to be half of the last two Rak'ah of Zuhr." (Da'if)

۸۲۸ - حَدَّثنا يَحْيَى بْنُ حَكِيم: حَدَّثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدٌ الْعَمِّيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: اجْتَمَعَ ثَلاَثُونَ بَدْرِيًّا مِنْ أَصْحَابٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالُوا: تَعَالَوْا حَتَّى نَقِيسَ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِيمَا لَمْ يَجْهَرْ فِيهِ مِنَ الصَّلاَةِ فَمَا اخْتَلَفَ مِنْهُمْ رَجُلاَن، فَقَاسُوا قِرَاءَتُهُ فِي الرَّكْعَةِ الأُولَى مِنَ الظُّهْرِ بِقَدْرِ ثَلاَثِينَ آيَةً، وَفِي الرَّكْعَةِ الأُخْرَى قَدْرَ النِّصْفِ مِنْ ذٰلِكَ، وَقَاسُوا ذٰلِكَ فِي الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ النِّصْفِ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ الأُخْرَبَيْنِ مِنَ

الظُّهْر -تخريج: [إسناده ضعيف] * زيد تقدم حاله، ح:٣٥٩،٣٥٦ وتلميذه اختلط باخره كما قال البوصيري، وغيره، وسماع الطيالسي منه بعد اختلاطه كما في التقييد والإيضاح للعراقي ص: ٤٣١، وحديث المسلم، ح: ٤٥٢ يغني عنه.

Comments:

The *Hadith* as such is 'Weak', yet the rule mentioned in it is correct. It is reported from Abu Sa'eed Al-Khudri \clubsuit that "the Prophet \clubsuit used to recite about thirty Verses in every *Rak'ah* of the first two *Rak'ah* of the *Zuhr* prayer, and about fifteen Verses (or: half of the first *Rak'ah*) in the last two (*Rak'ah*); and about fifteen Verses in every *Rak'ah* of the 'Asr prayer in the first two *Rak'ah*, and half of the first ones in the last two *Rak'ah*." (*Sahih Muslim*:157).

Chapter 8. Occasionally Reciting A Verse Aloud For Zuhr And 'Asr Prayers

829. It was narrated from 'Abdullâh bin Abu Qatâdah that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to recite when leading us in the first two *Rak'ah* of the *Zuhr* prayer, and sometimes he would recite such that we could hear the Verse." (*Sahih*)

(المعجم ٨) - بَابُ الْجَهْرِ بِالآيَةِ أَحْيَانًا فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ (التحفة ٤٧)

٨٢٩ - حَلَّنْنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ: حَدَّنَنَا هِسَامٌ الدَّسْتَوَائِتُي، عَنْ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَنَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُرَأُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الأُولَيَيْنِ مِنْ صَلاَةِ الظُّهْرِ، وَيُسْمِعْنَا الآيَةَ أَحْيَاناً.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب القراءة في العصر، ح:٧٧٩،٧٦٢ من حديث هشام، ومسلم، الصلوة، باب القراءة في الظهر، خ:٤٥١ من حديث يحيى به.

Comments:

- a. There is no harm in reciting aloud a Verse or a word of the Qur'ân in the otherwise 'inaudible' prayer.
- b. It could be that by reciting a part of the Qur'ân in this manner the Prophet (ﷺ) wanted to convey the message to the Companions that even in the prayer of inaudible recitation, any part of the Qur'ân can be recited after *Al-Fâtihah*. And Allâh knows best.

830. It was narrated that Bará' bin 'Âzib said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ used to lead us for the *Zuhr*, and we would hear him reciting a Verse after the Verses

٨٣٠ – حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَم: حَدَّثَنَا سَلْمُ ابْنُ قُتَيْبَةَ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا الظُّهْرَ، فَنَسْمَعُ مِنْهُ

The Chapters Of Establishing 31

from Surat Luqmân (31) and Adh-Dhâriyât (51)." (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي:٢/ ٢٣٢، الافتتاح، القراءة في الظهر، ح:٩٧٢ من حديث سلم به، وانظر، ح:٤٦ لعلته.

Chapter 9. The Recitation For The *Maghrib* Prayer

831. It was narrated that Ibn 'Abbâs said, narrating from his mother (one of the narrators) Abu Bakr bin Abu Shaibah said: "(She was) Lubâbah" that she heard the Messenger of Allâh serviting 'By the winds sent forth one after another...'^[1] in the *Maghrib.* (*Sahih*)

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب القراءة في المغرب، حـ:٧٦٣، ٤٤٢٩، ومسلم، الصلُوة، باب القراءة في الصبخ، حـ:٤٦٢ من حديث الزهري به.

832. It was narrated from Muhammad bin Jubair bin Mut'im that his father said: "I heard the Prophet # reciting At-Tur (52) in the Maghrib." In a different narration, Jubair said: "And when I heard him recite: 'Were they created by nothing? Or were they themselves the creators?' up to: 'Then let their listener produce some manifest proof',^[2] it was as if my heart were about to take flight." (Sahih) ٨٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ.

قَالَ جُبَيْرٌ، فِي غَيْرٍ لَهَذَا الْحَدِيثِ: فَلَمَّا سَمِعْتُهُ يَقُرُأً: ﴿لَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيِّءٍ أَمَّ هُمُ الْخَلِفُونَ》 إِلَى قَوْلِهِ: ﴿فَلَيَّأْنِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلطَنِ مُبِينٍ﴾ كادَ قَلْبِي يَطِيرُ. [الطور: ٣٦،٣٥]

تخريج: أخرجه البخاري، التفسير، سورة والطور ، باب، ح: ٤٨٥٤ من حديث سفيان، وعن غيره، ومسلم، الصلُوة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٦٣ من حديث سفيان بن عيينة به.

^[1] Al-Mursalât (77).

^[2] At-Tur 52:35-38.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 31

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 32 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. Jubair bin Mut'im down was on the side of the idolaters in the battle of Badr and was taken prisoner along with other infidels by the Muslims. It was during this period in Al-Madinah that he heard the Prophet down recite the Qur'ân in the prayer of Maghrib.
- b. "It was as if my heart were about to take flight." In simple words it means that the words of the Qur'ân made such a powerful impact on my heart that I felt an uncontrollable urge to accept Islam.

833. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ used to recite in the *Maghrib*: 'Say: O you disbelievers!'^[1] and 'Say: He is Allâh, (the) One.'''^[2] (*Da'if*)

٨٣٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بُدَيْلٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَقُرُأُ فِي الْمَغْرِبِ: ﴿قُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلْكَفِرُونَ》 وَ﴿قُلْ هُوَ اللَهُ أَحُكُ،

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الخطيب:٤/٤٩ من حديث أحمد بن بديل به، وقال ابن عدي: حدث عن حفص بن غياث وغيره أحاديث أنكرت عليه وهو ممن يكتب حديثه على ضعفه ، والحديث طعن فيه أبوزرعة الرازي، والدارقطني وغيرهما(تهذيب الكمال وغيره)، فالجرح مقدم.

Chapter 10. The Recitation For The 'Ishâ' Prayer

(المعجم ١٠) - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ (التحفة ٤٩)

834. It was narrated from Barâ' bin 'Âzib that he performed the 'Ishâ', the later, with the Prophet \mathcal{B} . He said: "I heard him reciting 'By the fig, and the olive'."^[3] (Sahih)

٨٣٤ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ ابْنِ زُرَارَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ جَمِيعاً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أَنَّهُ صَمَّى مَعَ النَّبِيِّ عَلَى الْعِشَاءَ الآخِرَةَ، قَالَ: فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ بِالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب الجهر في العشاء، ح:٧٦٧، ٧٦٩،٢٥٩٥٢،٧٥٤، ومسلم، الصلُوة، باب القراءة في العشاء، ح:٤٦٤ عن يحي بن سعيد وغيره من حديث عدي به.

^[1] Al-Kâfirun (109).

^[2] Al-Ikhlâs (112).

^[3] At-Tin (95).

835. 'Adi bin Thâbit narrated something similar from Barâ' and said: "I have never heard any man with a better voice or who recites it better than him." (*Sahih*)

۸۳٥ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاح: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ ح: وَحَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِر بْن زُرَارَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، جَمِيعاً، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ بَمَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، مِثْلَهُ، قَالَ: فَمَا سَمِعْتُ إِنْسَاناً أَحْسَنَ صَوْتاً أَهْ قَرَاءَةً منَّهُ. تخريج: [صحيح] انظر الخديث السابق.

Comments:

While reciting the Qur'ân, effort should be made to recite it as melodiously as one can. However, any resemblance to singing a song, or giving it a touch of music, must be avoided.

836. It was narrated from Jâbir that Mu'âdh bin Jabal led his companions for the '*Ishâ*' and he made the prayer too long for them. The Prophet said: "Recite 'By the sun and its brightness,'^[1] 'Glorify the Name of your Lord, the Most High,'^[2] 'By the night as it envelops,'^[3] or, 'Read! In the Name of your Lord Who has created.'''^[4] (*Sahih*)

٨٣٦ - حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ أَنَّ مُعَاذَ ابْنَ جَبَلٍ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ الْعِشَاءَ، فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: «اقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَىٰ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ، وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ،

Comments:

- a. Mu'âdh bin Jabal , having offered the 'Ishâ' prayer behind the Prophet used to lead the prayer in the mosque of his locality. In a situation like this, when this prayer was conducted even after the prayer in the Prophet's Mosque, lengthy recitation made it burdensome for the people, so much so that some of the people brought the complaint to the Prophet . The Prophet , therefore, admonished Mu'âdh. (Sahih Muslim:178)
- b. The *Imâm* must show consideration to the people who are weak or have other needs to fulfill.
- c. In case of a grievance against someone, it does not fall under the category

^[3] Al-Lail (92).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 33

^[1] Ash-Shams (91).

^[2] Al-A'la (87).

^[4] Al-'Alaq (96).

of backbiting to bring the matter to the notice of the superior authority since the objective here is to bring improvement through the correction of the mistake.

d. Recitation in the '*Ishâ*' prayer should be brief. It is, therefore, the *Sunnah* to recite either the chapters named by the Prophet 難, or similar to them.

Chapter 11. Reciting Behind The Imâm

837. It was narrated from 'Ubâdah bin Sâmit that the Prophet said: "There is no prayer for the one who does not recite *Fâtihatil-Kitâb* in it." (*Sahih*)

(المعجم ١١) - بَ**ابُ الْقَرِاءَةِ خَلْفَ** الإِ**مَام** (التحفة ٥٠) ٨٣٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ آَبِي سَهْلٍ، وَ إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَاب».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها ... الخ، ح:٧٥٦، ومسلم، الصلٰوة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة ... الخ، ح:٣٩٤ من حديث ابن عيينة به.

Comments:

- a. This proves that the recitation of *Al-Fâtihah* (Opening Chapter of the Qur'ân) is a *Rukn* (basic article) of prayer. There can be no prayer without it.
- b. 'There is no prayer for the one who does not recite *Fâtihahatil-Kitâb* in it' clearly means that this rule applies to all denominations of prayer obligatory prayer, voluntary prayer, *Imâm's* prayer, follower's prayer or the individual's prayer. Which is to say that reciting *Fâtihah* is essential for one and all.

838. It was narrated from Abu Sâ'ib that he heard Abu Hurairah say: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever performs a prayer in which he does not recite *Ummul Qur'ân* (the Mother of the Qur'ân, i.e., *Al-Fâtihah*), it is deficient; not complete.'" I said: 'O Abu Hurairah, sometimes I am behind the *Imâm*. He pressed my forearm and said: 'O Persian! Recite it to yourself.'" (Sahih) ٨٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْعَلاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّ أَبَا السَّائِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلاَةً لَمْ يَقْرَأُ فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَإِنِّي أَكُونُ أَحْيَاناً وَرَاءَ الإِمَام، فَغَمَزَ ذِرَاعِي، وَقَالَ: يَا فَارِسِيُ! أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 35 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. Being 'deficient; not complete' means that a prayer done without it is not complete and we have to redo it.
- b. 'Recite it to yourself' does not mean to recite it in the heart without uttering it by the tongue, because the term 'reciting' does not apply to it. It only means to recite it in a way that the person next to you does not hear it. This manner of recitation in no way violates the Qur'ânic command to 'listen with attention' and 'holding one's peace' (7:204) as the Prophet's clear command (to recite it behind the *Imâm*) is sometimes suggested to be.

839. It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'There is no prayer for the one who does not recite in every *Rak'ah: Al-Hamd (Al-Fâtihah)* and a *Surah* whether in an obligatory prayer or another.'" (*Da'if*)

٨٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفُضَيْلِ. ح: وَحَدَّثَنَا شُوَّيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، جَمِيعاً عَنْ أَبِي سَغِيدٍ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ: الْحَمْدَ وَسُورَةَ، فِي فَرِيضَةٍ أَوْ غَبْرِهَا».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة:١/٣٦١، ح:٣٦٣٢ عن ابن فضيل به وانظر، ح:٥٢٠ لحال أبي سفيان طريف بن شهاب، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف .

Comments:

a. The Hadith suggests that, along with Al-Fâtihah, some other part of the Qur'ân must also be recited. But the Hadith is 'Weak'. As such the only obligatory recitation is that of Al-Fâtihah. Reciting some other text of the Qur'ân is voluntary, not obligatory. (Injâh Al-Hâjah)

840. It was narrated that 'Âishah said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Every prayer in which *Ummul-Kitâb* (the Mother of the Book) is not recited is deficient.'" (*Hasan*)

٨٤٠ - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَزَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبْيَرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ: «كُلُّ صَلاَةٍ لاَ يُقْرَأُ فِيهَا بِأُمُ أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 36 ... The Chapters Of Establishing

الْكِتَابِ، فَهِيَ خِدَاجٌ». **تخريج : [إسناده حسن]** أخرجه أحمد:٦/ ٢٧٥ عن ابن اسحاق قال حدثني يحيى بن عباد به الخ، باختلاف يسير، وللحديث شواهد كثيرة، انظر الحديث الآتي.

841. It was narrated that from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Every prayer in which *Fâtihatil-Kitâb* (the Opening of the Book) is not recited, it is deficient, it is deficient." (*Hasan*)

842. Abu Idris Al-Khawlâni narrated that a man asked Abu Dardâ': "Should I recite when the *Imâm* is reciting?" He said: "A man asked the Prophet #whether there was recitation in every prayer. The Messenger of Allâh # said: 'Yes.' A man among the people said: 'It has become obligatory.'" (*Da'if*) ٨٤١ - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السُّكَيْنِ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّلَعِيُّ: حَدَّثَنَا حُسَيْنَ الْمُعَلِّمُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًو أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّ صَلَاةٍ لاَ يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، فَهِيَ خِدَاجٌ، فَهِيَ خِدَاجٌ».

تخريج: [إسناده حسن] . . .

٨٤٢ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَىٰ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَقْرَأُ وَالإمَامُ يَقْرَأُ؟ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَ ﷺ: أَفِي كُلِّ صَلاَةٍ قِرَاءَةٌ؟ الْقَوْم: وَجَبَ هٰذَا.

تُخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي في كتاب القرأة،(ح:٣٥٧ ط باكستان) من حديث إسحاق بن سليمان به، وقال البوصيري: هذا إسناد فيه معاوية بن يحيى الصدفي * أبوروح وهو ضعيف .

843. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "We used to recite the Opening of the Book and a *Surah* behind the *Imâm* in the first two *Rak'ah* of the *Zuhr* and the 'Asr, and in the last two *Rak'ah* (we would recite) the Opening of the Book." (Hasan)

٨٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلَىٰ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا نَقْراً فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الإمَامِ فِي الرَّكْعَنَيْنِ الأُولَيَسْنِ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، وَفِي الأُخْرَيَسْنِ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٢/ ١٧٠ من حديث محمد بن يحيى به، قال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Comments:

- a. Reciting Al-Fâtihah behind the Imâm as well, is an enjoined duty.
- b. In prayers of inaudible recitation by the *Imâm*, some other part of the Qur'ân may also be recited after *Al-Fâtihah*.

Chapter 12. The Two Pauses Of The *Imâm*

844. It was narrated that Samurah bin Jundab said: "There are two pauses which I memorized from the Messenger of Allâh ﷺ, but 'Imrân bin Husain denied that. We wrote to Ubayy bin Ka'b in Al-Madinah, and he wrote that Samurah had indeed memorized them." (Hasan)

(One of the narrators) Sa'eed said: "We said to Qatâdah: 'What are these two pauses?' He said: 'When he started his prayer, and when he finished reciting.'''

Then later he said: 'And when he recited: 'Not (the way) of those who earned Your Anger, nor of those who went astray.'^[1] They used to like (for the *Imâm*) when he had finished reciting to remain silent until he had caught his breath.'"

(المعجم ١٢) - بَابٌ: فِي سَكْتَتَي الإِمَام (التحفة ٥١) ١٤٢ - حَدَّثْنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ جَمِيلِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثْنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبِ قَالَ: سَكْتَتَانِ حَفِظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَأَنْكَرَ ذٰلِكَ عِمْرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ فَكَتَبْنَا إِلَى أُبِيِّ بْنِ كَعْبِ بِالْمَلِينَةِ، فَكَتَبَ أَنَّ

قَالَ سَعِيدٌ: فَقُلْنَا لِقَتَادَةَ: مَا لَماتَانِ السَّكُتَتَانِ؟ قَالَ: إِذَا دَخَلَ فِي صَلاَتِهِ، وَإِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ.

ثُمَّ قَالَ بَعْدُ: وَإِذَا قَرَأَ ﴿غَيْرِ ٱلْمُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضَكَآلِينَ﴾.

قَالَ: وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ، إِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ، أَنْ يَسْكُتَ حَتَّى يَتَرَادًّ إِلَيْهِ نَفَسُهُ.

Comments:

Some people say that one should recite *Fâtihah* behind the *Imâm* as the *Imâm* recites, within oneself, or rather, he should recite it during one of the two

^[1] Al-Fâtihah 1:7.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 38 ... The Chapters Of Establishing

pauses of the *Imâm* but the view is not correct, since the Prophet $\underline{\mathscr{B}}$ had not made those pauses for that purpose. That is why they were so short. Besides, the Companions did not keep to this practice. There is, thus, no secure basis for allowing the recitation of *Al-Fâtihah* only during those pauses.

845. Samurah said: "I memorized two pauses in the prayer, a pause before reciting and a pause when bowing. 'Imrân bin Husain denied that, so they wrote to Al-Madinah, to Ubayy bin Ka'b, and he said that Samurah was speaking the truth." (Hasan)

Chapter 13. When The *Imâm* Is Reciting, Then Listen Attentively

846. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The Imâm has been appointed to be followed, so when he says Allâhu Akbar, then say Allâhu Akbar, when he recites, then listen attentively; when he says: Not (the way) of those who earned Your anger, nor of those who went astray,^[1] then say *Âmin*; when he bows then bow; when he says Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him), then say Allâhumma Rabbanâ wa lakal-hamd (O Allâh, our Lord, to You is the praise);" when he prostrates then prostrate; ٨٤٥ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خِدَاشٍ، وَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِشْكَابَ. قَالاً: حَدَّثُنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّة، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ، قَالَ سَمُرَةُ: حَفِظْتُ سَكْتَتَيْنِ فِي الصَّلاَةِ. سَكْتَةً قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَسَكْتَةً عِنْدَ الصَّلاَةِ. فَكَتَبُوا إِلَى الْفَرِينَةِ إِلَى أَبُيَ بْنِ تَحْبٍ، فَصَدَّقَ سَمُرَة.

تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق.

(المعجم ١٣) - بَابٌ: إِذَا قَرَأً الْإِمَامُ فَأَنْصِتُوا (التحفة ٥٢)

٨٤٦ - حَلَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا أَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْعَنْ جُعِلَ الإِمَامُ لَيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانْصِنُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ فَانْصِنُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَرُكُ الْحَمْدُ، وَإِذَا عَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَاسُجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً فَاسُجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

and if he prays sitting down then all of you pray sitting down.'" (Sahih)

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب الإمام يصلى من قعود، ح:٢٠٤ من حديث أبي خالد به، وصححه الإمام مسلم، وله شاهد في صحيحه، والحديث لا يدل على منع الفاتحة خلف الإمام، انظر، ح: ٨٣٨ .

Comments:

- a. The follower is prohibited to precede the *Imâm* in his movements and rests. His duty is to follow the *Imâm* totally.
- b. 'When the *Imâm* recites, then listen attentively' means that when the *Imâm* finishes reciting *Fâtihah* and starts reciting some other part of the Qur'ân, then the follower has to listen to him silently without reciting the Qur'ân. As for *Al-Fâtihah*, we have already seen in Abu Hurairah's narration that the follower has to recite it. (See H.838).
- c. The rule requiring the followers to perform the prayer sitting down (even though they had no problem standing) if the *Imâm* leads them sitting down, was later abrogated.

847. It was narrated that Abu Musa Al-Ash'ari said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When the *Imâm* recites, then listen attentively, and if he is sitting (in the prayer) then the first remembrance that anyone of you recites should be the *Tashahhud.*''' (*Sahih*)

٨٤٧ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسى الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَبِي غَلَّابٍ، عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسى الأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا قَرَّأَ الإِمَامُ فَأَنْصِتُوا، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ أَوَّلَ ذِكْرِ أَحَدِكُمُ التَشَهَدُ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب التشهد في الصلوة، ح:٤٠٤ من حديث جرير به مختصرًا، وانظر الحديث السابق.

Comments:

- a. We should listen attentively when the *Imâm* recites any other Chapter after *Al-Fâtihah* in the prayer of audible recitation.
- b. In *Tashah-hud*, first recite the prescribed invocation (At-Tahiyyâtu Lillâhi...), then the Salutation (Salât) on the Prophet 難, and then other supplications.

848. It was narrated that Ibn Ukaimah said: "I heard Abu Hurairah say: 'The Prophet 纖 led his Companions in a prayer; we think it was the *Subh*. He said:

٨٤٨ – حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ. قَالاَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أُكَيْمَةَ قَالَ:

"Did anyone among you recite?" A man said: "I did." He said: "I was saying to myself, what is wrong with me that someone is fighting to wrest the Qur'ân from me?" (Sahih) سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَّى النَّبِيُ ﷺ بِأَصْحَابِهِ صَلاَةً، نَظُنُّ أَنَّهَا الصُّبْحُ. فَقَالَ: همَلْ قَرَأً مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟» قَالَ رَجُلٌ: أَنَا. قَالَ: "إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أُنَازَعُ الْقُرْآنَ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب من رأى القراءة إذا لم يجهر، حـ:۸۲٦ من حديث الزهري به، وحسنه الترمذي، حـ:۳۱۲، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان.

40

849. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh # led us in prayer," and he mentioned a similar report, and added to it, and he said: "And after that they were quiet in the prayers in which the *Imâm* recites aloud." (*Sahih*)

٨٤٩ - حَلَّنْنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ: حَلَّنَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَكَيْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ، قَالَ: فَسَكَتُوا، بَعْدُ، فِيمَا جَهَرَ فِيهِ الإِمَامُ. تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

Comments:

The two *Ahâdith* are explicit on the point that prohibition on reciting the Qur'ânic chapters other than *Al-Fâtihah* relates to the prayer of audible recitation.

850. It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh $\frac{36}{2000}$ said: 'Whoever has an *Imâm*, the recitation of the *Imâm* is his recitation.'" (*Da'if*)

٨٥٠ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسى، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ، فَقِرَاءَةُ الإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ».

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الدارقطني:١١/ ٣٣١ من حديث الحسن بن صالح به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، جابر هو ابن يزيد الجعفي متهم ، وله شواهد كلها ضعيفة، وصنف فيه شيخنا الإمام أبومحمد بديع الدين شاه الراشدي السندي رحمه الله كتابًا مستقلاً وبين أنه حديث ضعيف من جميع طرقه * أبوالزبير مدلس كما تقدم، ح: ٣٩٥ .

Comments:

Taking the cue from this *Hadith* it is sometimes argued that the follower has no need to do the recitation, since the *Imâm's* recitation is enough for him. However, the *Hadith* is extremely Weak and not fit for argumentation.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

41 4

Chapter 14. Saying Âmin Aloud

851. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\underset{\text{Amin}}{\underset{\text{min}}{\underset{min}}{\underset{\text{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}$ {min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{min}}{\underset{min}}{min}}{\underset{min}}{min}}{min}}

٨٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَمَّنَ الْقَارِىءُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَة تُؤْمِّنُ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلاَئِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الدعوات، باب التأمين، ح: ٦٤٠٢ من حديث سفيان به.

Comments:

- a. It means that the follower should say Âmin upon the Imâm's saying it, even if he was ahead or behind the Imâm in his recitation.
- b. It confirms the *Imâm's* saying *Amin* aloud, since the followers can only answer it if he hears the *Imâm* say it.

852. It was narrated that Abu Hurairah said: The Messenger of Allâh $\underset{\text{Amin}}{\underset{\text{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}$ {min}}{\underset{min}}}{\underset{min}}}{\underset{min}}}{\underset{min}}}{min}}{min}}{\underset{min}}{min}}{min}}{min}}{min}}{min}}{min}}

٨٥٢ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، وَ جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ. ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، وَ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ الْحَرَّانِيُ قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ، عَنْ يُونُسَ، جَمِيعاً عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَمِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِذَا الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب جهر الإمام بالتأمين، ح: ٧٨٠، ومسلم، الصلُوة، باب التسميع والتحميد والتأمين، ح: ٤١٠ من حديث الزهري به.

853. It was narrated that Abu محدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَنَا Murairah said: "The people

stopped saying Âmin, but when the Messenger of Allâh ﷺ said 'Not (the way) of those who earned Your Anger, nor of those who went astray'[1] he would say \hat{A} min, until the people in the first row could hear it, and the mosque would shake with it. (Da'if)

صَفْوَانُ بْنُ عِيسْى: حَدَّثْنَا بِشْرُ بْنُ رَافِع، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ، ابْنِ عَمِّ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: تَرَكَ النَّاسُ التَّأْمِينَ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَظْمَ إِذَا قَالَ: " ﴿غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلَا ٱلْصَبَالَيْنَ ٢٠٠ قَالَ: «آمِينَ» حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفِّ الأَوَّلِ، فَيَرْتَجُّ بِهَا الْمَسْجِدُ .

تخريج: [إستاده ضعيف] أخرجه أبوادود، الصلوة، باب التأمين وراء الإمام، ح: ٩٣٤ من حديث صفوان به، وانظر، ح: ٨١٤ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناده ضعيف . **Comments:**

As to the chain of narration, the Hadith is 'Weak'. However, the rule is proved from other sound Ahâdith. (See Silsilatul-Ahâdithus-Sahihah, H. 464.) Imâm Bukhâri has said: Both 'Abdullâh bin Zubair 🞄 and those performing the prayer behind him said Amin in a way that the entire mosque reverberated with the sound.

854. It was narrated that 'Ali said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ saying 'Âmin' after he said, 'nor of those who went astray.'^[2] (Sahih)

٨٥٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَىٰ، عَنْ سَلَمَةَ بْن كُهَيْل، عَنْ حُجَيَّةَ بْن عَدِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ إذَا قَالَ: «وَلاَ الضَّالِّينَ» قَالَ: «آمِينَ».

تخريج: [صحيح] وقال البوصيري: ابن أبي ليلي هو محمد بن عبدالرحمن بن أبي ليلي، ضعفه الجمهور . . . ، وله شواهد صحيحة.

855. It was narrated from 'Abdul-Jabbâr bin Wâ'il that his father said: "I performed prayer with the Prophet ﷺ and when he said: 'Nor of those who went astray',^[3] he said Âmin and we heard that from him." (Sahih)

٥٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاح، وَ عَمَّارُ ابْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ قَالاَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيُّ ﷺ. فَلَمَّا قَالَ: ﴿ وَلَا أَلْضَبَآلُنَ ﴾ قَالَ: «آمسَ».

^[1] Al-Fâtihah 1:7.

^[2] Al-Fâtihah 1:7.

^[3] Al-Fâtihah 1:7.

The Chapters Of Establishing ... 43 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

فَسَمِعْنَاهَا مِنْهُ.

تخريج: [صحيح] * عبدالجبار لم يسمع من أبيه كما في التهذيب وغيره، وأبوإسحاق تقدم، حـ:٤٦، وابن عياش ضعيف على الراجح، وللحديث شواهد صحيحة عند أبي داود، حـ:٩٣٢، ۹۳۳ وغيره.

856. It was narrated from 'Âishah that the Prophet ﷺ said: "The Jews do not envy you for anything more than they envy you for the Salâm and (saying) 'Âmin.'" (Sahih)

٨٥٦ – حَدَّثْنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُور: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثْنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا حَسَدَتْكُمُ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ، مَا حَسَدَتْكُمْ عَلَى السَّلاَم وَالتَّأْمِين».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٩٨٨ عن إسحاق به، وصححه ابن خزيمة، ح:١٥٨٥، والمنذري، والبوصيري، وحسنه الهيثمي في المجمع:٢/١١٣، وقال المنذرى في الترغيب:١/ ٣٩٦، ح:٧١٩، رواه الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، ولفظه قال: إن اليهود قد سئموا دينهم، وهم قوم حُسَّد ولم يحسدوا المسلمين على أفضل من ثلاث، رد السلام وإقامة الصفوف وقولهم خلف إمامهم في المكتوبة آمين .

857. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh said: "The Jews do not envy you for anything more than they envy you for the Salâm and (saying) Âmin, so say Âmin a great deal." (Da'if)

٨٥٧ - حَدَّثْنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ أَبُو مُسْهِرٍ قَالاً: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْن صُبَيْح الْمُرِّيُّ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ عَمْرِو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا[َ] حَسَلَتْكُمُ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ، مَا حَسَلَتْكُمْ عَلَى آمِينَ. فَأَكْثِرُوا مِنْ قَوْلِ آمِينَ».

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لإنفاقهم على ضعف طلحة بن عمرو .

- Comments:
- a. Exchanging Salâm (salutations) while greeting each other, and saying Âmin, is a special characteristic of the Muslim people, noticed even by the non-Muslims.
- b. Envy keeps them from adopting it, yet they wish the Muslims as well to lose this characteristic.
- c. Islamic etiquette is to greet each other by saying As-Salâmu 'Alaikum and

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 44 ... The Chapters Of Establishing

Wa 'Alaikum As-Salâm. But the sad state is that some people have given up this excellent invocation in favor of meaningless words of greeting used by the non-Muslims.

d. Amin means: 'O Allâh, accept our invocation' or simply 'May it be so'. This abbreviated invocation is in fact the repetition of the longer invocations already articulated. Jews and Christians also use this expression (spelt as 'amen'). They have probably taken it from the Muslims, or else it is one of those things still extant from the teaching of earlier Prophets. Hence it is that they do not like the idea of seeing the Muslims using this blessed word. Muslims, therefore, must be wary of the designs of the disbelievers and never leave the blessed invocations of Âmin and Salâm.

Chapter 15. Raising The Hands When Bowing, And When Raising The Head From Bowing

858. It was narrated that Ibn 'Umar said: "I saw the Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ raising his hands until they were parallel to his shoulders when he started the prayer, and when he bowed in *Ruku'*, and when he raised his head from *Ruku'*, but he did not raise them between the two prostrations." (*Sahih*)

(المعجم ١٥) - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ (التحفة ٥٤)

٨٥٨ - حَلَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ قَالُوا: حَدَّنَنا سُفْيَانُ ابْنُ عُبَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا اقْتَتَعَ الصَّلاَة، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ. وَلاَ يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين ... الخ، ح: ٣٩٠ من حديث سفيان بن عيينه به، أخرجه البخاري، الأذان، باب رفع اليدين في التكبيرة الأولى ... الخ، ح: ٧٣٨،٧٣٦،٧٣٥، ومسلم وغيرهما من طرق عن الزهري به، وهو من الأحاديث المتواترة كما في نظم المتناثر وغيره.

Comments:

- a. It is unanimously agreed that raising the hands (*Raf' Yadain*) while starting the prayer is the *Sunnah* of the Prophet 鑽.
- b. This *Hadith* speaks of raising the hands up to the shoulders, while there are other *Ahâdith* that speak of raising the hands up close to the ears. Thus, both of these variations are proven from the *Sunnah*. We would do well to alternate between the two practices, namely raising up to the shoulders at times and taking them close to the ears at other times.
- c. Raf' Al-Yadain (raising up the two hands) on three occasions, namely (i) while going into the bowing (Ruku'), (ii) raising the head from the Ruku', and (iii) rising for the third Rak'ah, is the Sunnah of the Prophet 鑑.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 45 ... The Chapters Of Establishing

d. Hâfiz Zainuddin Abul-Fadl Al-'Irâqi in his book (*Taqribul-Asânid*) has this to say: "Ahâdith concerning Raf' Yadain have been narrated by fifty Companions, including those that have been given the glad tidings of Paradise." (*Tarhut-Tathrib* 2/254).

859. It was narrated that Mâlik bin Huwairith said that when the Messenger of Allâh $\underset{\text{massenger}}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}}{\underset{massenger}{\underset{massenger}}}}}}}}}}}}$

٨٥٩ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا قَرِيباً مِنْ أُذْنَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ صَنَعَ مِثْلَ ذٰلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، صَنَعَ مِثْلَ ذٰلِكَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين ... الخ، ح:٣٩١ من خديث قتادة به، وله طرق أخرى عند البخاري، ح:٧٣٧، ومسلم وغيرهما، وانظر الحديث السابق.

860. It was narrated that Abu Hurairah said: "I saw the Messenger of Allâh # raising his hands during prayer until they were parallel with his shoulders when he started to pray, when he bowed and when he prostrated." (*Da'if*)

٨٦٠ - حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ قَالاً: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَرْفَعُ يَكَيْهِ فِي الصَّلاَةِ حَذْوَ مَتْكِبَيْهِ حِينَ يَفْتَنِحُ الصَّلاَةَ، وَحِينَ يَرْكَعُ، وَحِينَ يَسْجُدُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٥٩٥ لعلته، والسند ضعفه البوصيري، وللحديث طريق آخر عند أبي داود، ح: ٧٣٨ وغيره بغير هذا اللفظ، بإثبات رفع اليدين قبل الركوع وبعده، وإسناده صحيح، وصححه ابن خزيمة وغيره.

861. It was narrated that 'Umair bin Habib said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to raise his hands at every *Takbir* (saying *Allâhu Akbar*) in the obligatory prayer." (*Da'if*)

٨٦١ - حَلَّثُنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثُنَا رِفْدَةُ ابْنُ قُضَاعَةَ الْغَسَّانِيُّ: حَدَّثُنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّه، عُمَيْرِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد فيه رفدة بن قضاعة وهو ضعيف، وعبدالله لم يسمع من أبيه شيئا .

46

862. It was narrated that Muhammad bin 'Amr bin 'Atâ' said, concerning Abu Humaid As-Sâ'di: "I heard him when he was among ten of the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ, one of whom was Abu Oatâdah bin Rib'i, saying: 'I am the most knowledgeable of you about the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ. When he stood up for prayer, he stood up straight and raised his hands until they were parallel to his shoulders, then he said: Allâhu Akbar. When he wanted to bow in Ruku', he raised his hands until they were parallel to his shoulders. When he said Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him), he raised his hands and stood up straight. When he stood up after two Rak'ah, he said Allâhu Akbar and raised his hands until they were parallel to his shoulders, as he did when he started the prayer.'" (Sahih)

٨٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيلِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَيِي حُمَيْدٍ الشَّاعِدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُهُ، وَهُوَ فِي عَشَرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ الله يَشْ، أَحَدُهُمْ تَشُو قَتَادَة بْنُ رِبْعِيٍّ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلاَةِ أَبُو قَتَادَة بْنُ رِبْعِيٍّ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلاَةِ مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: قَانَ أَعْلَمُكُمْ بِصَلاَةِ مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: هَانَهُ أَعْبَرُهُ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ فَاعْتَدَلَ قَائِماً، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «اللهُ أَكْبَرُ» وَإِذَا أَرَادَ أَنْ فَاعْتَدَلَ وَأَنَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَاعْتَدَلَ وَأَذَا قَالَ: هُمَ مَنْكِبَيْهِ، حَتَى يُحَاذِي بِهِمَا فَاعْتَدَلَ وَالَا قَالَ: هُمَ عَالَهُ أَعْبَرُهُ مَتَى يُعْتَى فَعَانَ وَا فَاعْتَدَلَ وَوَفَعَ يَدَيْهِ حَتَى يُحَاذِي بِهِمَا فَاعْتَدَلَ وَالَا قَالَ: هُمَ عَالَهُ عَنْ النَّنْيَنِ، حَمَدَهُ وَاذَا أَنْ فَاعْتَدَلَ وَذَا قَالَ: هُمَنِ النَّنْيَيْنِهُ حَتَى يُحَاذِي بِعُمَا فَاغَتَدَلَ وَقَالَ: هُمَ مَنْ مَعَمَّهُ مَنْ عَمَرُهُ مَنْ عَلَيْهُ مَنْ الْنَا عَنْهُ عَلَى عَدَيْهِ وَالَا الْتُنْتَعْهَ مُوالَا هُ وَيَوْ مَنْ الْحَابَ مُوْرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَى يُحَاذِي بِعُمَا وَالْمُ الْعُلَى الْمَالَةُ إِنَا قَالَ: الْعَامَ مِنَ الْتُنْتَيْنِ مَنْ الْتُنْتَيْنَا مَالَا أَعْلَمُ وَنَعْ يَكَيْهُ مَنْ الْعُنْ عَمَا مُنْكَبَيْهِ مُنْ

> ی : تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ۸۰۳ .

Comments:

In addition to other occasions, the *Hadith* also proves the practice of raising the hands while rising up after *Tashah-hud*, and as many as ten Companions so bear testimony to it, with no dissension.

863. 'Abbâs bin Sahl As-Sâ'di said: "Abu Humaid, Abu Usaid As-Sâ'idi, Sahl bin Sa'd, and

٨٦٣ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّنَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّنَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّنَنَا عُبَّاسُ

Muhammad bin Maslamah came together and spoke about the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ. Abu Humaid said: 'I am the most knowledgeable of you about the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ. The Messenger of Allâh ﷺ stood up and said Allâhu Akbar, and raised his hands, then he raised them when he said Allâhu Akbar for Ruku', then he stood up and raised his hands, and stood straight until every bone had returned to its place.'" (Sahih)

ابْنُ سَهْلِ السَّاعِدِيُّ، قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ، وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَذَكَرُوا صَلاَةَ رَسُولِ اللهِ تَقَا فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَامَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ رَفَعَ حِينَ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، ثُمَّ إِلَى مَوْضِعِهِ.

Comments:

It is necessary to stand up straight after the bowing. Not to stand up straight from the bowing and hurry towards the prostration is against the *Sunnah*. This composed method of bowing and rising from bowing is what has been conveyed through the phrase 'returning of each bone to its place'.

864. It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "When the Prophet ﷺ stood up to offer a prescribed prayer, he said *Allâhu Akbar* and raised his hands until they were parallel to his shoulders. When he wanted to bow he did likewise; when he raised his head from bowing he did likewise; and when he stood up after the two prostrations he did likewise."^[1] (*Hasan*) ٨٦٤ - حَدَّثْنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثْنَا الْعَبَّاسُ بْنُ دَاوُدَ، أَبُو أَيُّوبَ الْهَاشِمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي النِّنَادِ، عَنْ مُوسى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي رَافِع، عَنْ عَلِيٍّ بِنَ أَبِي طَالِبِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَنْ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَا حَدْوَ مَنْكِبَيُو، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذٰلِكَ،

^[1] Sindi said: "It is as if they abandoned that because of it contradicting the popular narrations." 'Azimabâdi ('Awnul-Ma'bud) said: "The meaning of 'the two prostrations' is two Rak'ans without a doubt, as is reported in the following narrations. This is what was said by the scholars among the Muhadithin and the Fuqahâ', except for Khattâbi."

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 48 ... The Chapters Of Establishing

وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلَ ذٰلِكَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب من ذكر أنه يرفع يديه إذا قام من الثنتين، ح:٧٤٤ من حديث سليمان به، وصححه الترمذي، وابن خزيمة، وابن حبان، وأحمد وغيرهم.

865. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ used to raise his hands at every *Takbir* (saying Allâhu Akbar). (Da'if) ٨٦٥ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ [رِياح]، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، فيه عمر بن رياح، وقد اتفقوا على تضعيفه * وقال في التقريب: متروك، وكذبه بعضهم.

866. It was narrated from Anas that the Messenger of Allâh ﷺ used to raise his hands when he entered prayer, and when he bowed in *Ruku'.''* (*Sahih*)

٨٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلاَةِ، وَإِذَا رَكَعَ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبويعلى في مسنده، ح:٣٧٩٣ من حديث عبدالوهاب الثقفي به، وزاد: وإذا رفع رأسه من الركوع ، وعلله الدارقطني فالسند ضعيف، وهو صحيح بالشواهد الصحيحة * حميد الطويل ثقة مدلس (تقريب)، وذكره الحافظ في المرتبة الثالثة من المدلسين، وعنعن.

867. It was narrated that Wâ'il bin Hujr said: "I said: 'I will look at the Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ and see how he performs the prayer.' He stood up and faced the *Qiblah*, and raised his hands until they were parallel to his ears. When he bowed, he raised them likewise, and when he raised his head from *Ruku'*, he raised them likewise." (*Sahih*)

٨٦٧ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْب، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنَّ كَيْفَ يُصَلِّي، فَقَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَاذَتا أُذُنَيْهِ، فَلَمَّا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذٰلِكَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذٰلِكَ.

 868. It was narrated from Abu Zubair that Jâbir bin 'Abdullâh would raise his hands when he began the prayer, and when he bowed, and when he raised (his head) from *Ruku'* he would do likewise, and he said: "I saw the Messenger of Allâh so doing that." (One of the narrators) said: "Ibrâhim bin Tahmân (one of the narrators) raised his hands to his ears." (Hasan)

۸۹۸ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَلَّنَنَا أَبُو حُذَيْفَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

الزُّبَيْرِ: أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلاَةَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ [رَأْسَهُ] مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذٰلِكَ، وَيَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَعَلَ مِثْلَ ذٰلِكَ، وَرَفَعَ

تخريج: [إسناده حسن] * أبوالزبير صرح بالسماع عند السراج (ق٢٥/ ١) به.

49

Chapter 16. The Bowing In Prayer

869. It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh is bowed, he neither raised his head nor lowered it, rather (he did something) between that." (*Sahih*)

Comments:

The *Hadith* instructs us the correct method of performing *Ruku'*, which is to bring the head and the spine level with each other.

870. It was narrated that Abu Mas'ud said: "The Messenger of Allâh $\underset{\text{max}}{\overset{\text{max}}{\underset{\text{max}}}}$ said: 'No prayer is acceptable in which a man does not settle^[1] his spine when bowing and when prostrating.'" (Sahih)

(المعجم ١٦) **- بَابُ الرُّكُوعِ فِي الصَّلَاةِ** (التحفة ٥٥)

٨٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بَدَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ عَايْشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا رَكَعَ لَمْ يَشْخَصْ رَأَسَهُ وَلَمْ يُصَوِّبْهُ، وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ.

٨٧٠ - حَلَّثُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالاَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تُجْزِيءُ صَلاَةٌ

^[1] See no. 891. In relation to prostration, it means that the back should be settled and become still, it does not mean that it must be straight as in the case of *Ruku'*. As-Sindi said: "Not balanced and settled. And the objective is tranquility in bowing and prostration." 'Azimabâdi said: "The meaning for the two of them (bowing and

50أبهاب إقامة الصلوات والسنة فيها

لاَ يُقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبَهُ، فِي الرُّكُوع وَالسُّحُود».

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب صلوة من لا يقيم صلبه في الركوع والسجود، ح: ٨٥٥ منَّ حديث الأعمش به، وحسنه الحافظ في الفتح. Comments:

- a. Settling the spine in bowing and prostrating means performing these functions with tranquility. In other words, the correct method of performing Ruku' is to do the bowing perfectly and performing the prostration with full composure, which is the true Sunnah of the Prophet #.
- b. No prayer devoid of tranquility and composure will be acceptable to Allâh. That is the reason why the Messenger of Allâh ﷺ had ordered a person (who had hurried through his prayer and performed it without tranguility) to pray again (Sahih Al-Bukhâri: H.793)

871. It was narrated that 'Ali bin Shaibân, who was part of a delegation (to the Prophet ﷺ) said: "We set out until we came to the Messenger of Allâh ﷺ, and we gave him our oath of allegiance and performed prayer behind him. He glanced out of the corner of his eye at a man who was not settling his spine when he bowed and prostrated. When the Prophet 🍇 finished the prayer, he said: 'O Muslims, there is no prayer for the one who does not settle his spine when bowing and prostrating." (Sahih)

٨٧١ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُلاَزِمُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَدْرٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَلِيٍّ بْن شَيْبَانَ، وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ قَالَ: خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ، فَلَمَحَ بِمُؤْخِرِ عَيْنِهِ رَجُلاً لاَ يُقِيمُ صَلاَتَهُ - يَعْنِي: صُلْبَهُ - فِي الرُّكُوع وَالسُّجُودِ، فَلَمَّا قَضَى النَّبُّ ﷺ الصَّلاَةَ، قَالَ: «بَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! لأ صَلاَةَ لِمَنْ لاَ يُقِيمُ صُلْبَهُ فِي الرُّكُوع وَالسُّحُودِ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٢٣/٤ من حديث ملازم به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

prostration) is tranquility." ('Awnul-Ma'bud) Regarding Hadith:822 with Al-Bukhâri, in which the Prophet si said: "Be balanced in the prostrations, and none of you should put his forearms on the ground like the dog." Ibn Hajar (Fathul-Bâri) quoted Ibn Daqiq Al-'Eid saying: "The perceived straightness sought in bowing is not the same here. For there it is having the neck and back level, and what is sought here is raising the lower parts above the higher parts."

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 51 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- We must undertake journeys to gain religious knowledge and attend the company of great scholars.
- b. Coming to know about the movements of a person by glancing out of the corners of one's eyes (without turning the face) does not invalidate the prayer. Turning the neck to see something during prayer is prohibited.

872. It was narrated that Râshid said: "I heard Wâbisah bin Ma'bad saying: 'I saw the Messenger of Allâh $\underset{\text{made}}{\underset{\text{made}}{\underset{\text{made}}{}}$ performing prayer, and when he bowed he made his back so straight that if water were poured on it, it would have stayed there.'" (Da'if)

٨٧٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ الْفِرْيَابِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ رَاشِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ وَابِصَةَ بْنَ مَعْبَدٍ يَقُولُ: رَأَيْتُ طَهْرَهُ، حَتَّى لَوْ صُبَّ عَلَيْهِ الْمَاءُ لاسْتَقَرَّ.

تخريج: [ضعيف] ضعفه البوصيري، وإسناده ضعيف جدًا، وللحديث شواهد ضعيفة.

Chapter 17. Putting The Hands On The Knees

873. It was narrated that Mus'ab bin Sa'd said: "I bowed (in prayer) beside my father, and I put my hands between my knees. He struck my hand and said: 'We used to do that, then we were commanded to put them on the knees.'" (*Sahih*)

(المعجم ١٧) - بَابُ وَضْعِ الْيَدَينِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ (التحفة ٥٦)

٨٧٣ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الزَّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ مُصْعَبِ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ: رَكَعْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي، فَطَبَّقْتُ، فَضَرَبَ يَدِي وَقَالَ: قَدْ كُنَّا نَفْعَلُ هٰذَا، ثُمَّ أُمِرْنَا أَنْ نَرْفَعَ إِلَى الرُّكَبِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب وضع الأكف على الركب في الركوع، ح:٧٩٠، ومسلم، المساجد، باب الندب إلى وضع الأيدي على الركب في الركوع ونسخ التطبيق، ح:٥٣٥ من حديث مصعب به، أخرجه مسلم من حديث إسماعيل به.

Comments:

- a. The Arabic word '*Tatbiq*' means joining the two hands with one's fingers crossing the other's, and putting them between the thighs. This manner of bowing was later abrogated.
- b. It is not allowed to act upon a ruling that has been abrogated.

874. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh # used to bow with his hands on

٨٧٤ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي his knees and his upper arms held away from his sides." (Hasan)

Comments:

The upper arms of the body must be kept away from one's sides when bowing or prostrating in prayer, as will be seen under Ahâdith nos. 880 and 886.

Chapter 18. What To Say When Raising The Head From Bowing

875. It was narrated from Abu Hurairah that when the Messenger of Allâh 🌉 🛛 said: "Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him)," he said: "Rabbanâ wa lakal-hamd (O our Lord, to You is the praise)." (Sahih)

تخريج : [حسن] انظر، ح:٥٦ لعلته، وللحديث شواهد حسنة عند أبى داود وغيره.

الرِّجَال، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائشَةَ قَالَتْ: كَانَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ يَرْكَمُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ،

وَيُجَافِي بِعَضُدَيْهِ.

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوع (التحفة ٥٧)

٨٧٥ - حَدَّثْنَا أَنُهِ مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْزُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْن كَاسِب قَالاً: حَدَّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله على كَانَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» قَالَ: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

تخريج: [صحيح] وللحديث طرق عند البخاري، ح:٨٠٣، ٨٠٤ وغيره.

876. It was narrated from Anas. bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When the Imâm says: 'Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him),' say : 'Rabbanâ wa lakal-hamd (O our Lord, to You is the praise)."" (Sahih)

٨٧٦ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَناقَ: ﴿إِذَا قَالَ الإَمَامُ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب: يهوي بالتكبير حين يسجد، ح: ٨٠٥، ومسلم، الصلوة، بآب ائتمام المأموم بالإمام، حـ:٤١١ من حديث سفيان بن عيينة به مطولًاً .

Comments:

'Allâh hears' means Allâh is pleased with, and accepts the supplication.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

877. It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that he heard the Messenger of Allâh 🐲 sav: "When the Imâm says: 'Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him),' say: 'Allâhumma, Rabbanâ wa lakal-hamd (O Allâh! O our Lord! To You is the praise)." (Hasan)

٨٧٧ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بْكَيْرِ: حَدَّثْنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مُحَمَّدِ بْن عَقِيل، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ۖ الْخُلْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا قَالَ الإِمَامُ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْجَمْدُ».

تخريج: [إسناده حسن] وله شواهد عند مسلم، ح: ٤٧٧ وغيره، وهو بها صحيح.

Comments:

The follower shall only say the second part of the Arabic invocation, meaning: "O our Lord, to You is the praise"; he will not say the first one meaning: 'Allâh hears those who praise Him'. The Imâm shall, however, say both, since it is proved from the Sunnah of the Messenger of Allâh 44.

878. It was narrated that Ibn Abu Awfa said: "When the Messenger of Allâh ﷺ raised his head from Ruku', he said: 'Sami' Allâhu liman hamidah, Allâhumma, Rabbanâ lakal-hamd, mil' as-samawâti wa mil' al-ard wa mil' ma shi'ta min shay'in ba'd (Allâh hears those who praise Him. O Allâh! O our Lord, to You is the praise as much as fills the heavens, as much as fills the earth and as much as You will after that).'" (Sahih)

٨٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْر: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عُبَيْدِ بْن الْحَسَنِ، عَن ابْنِ أَبِي أَوْفَىٰ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَمَدٍ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمْوَاتِ وَمِلْءَ الأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْلُه .

The main purpose of prayer is the remembrance of Allâh, who Himself has said in the Qur'an: "Perform the prayer for My remembrance." (20:14). That is the reason why the Messenger of Allâh ﷺ has taught us many recitals of Allâh's praise and remembrance. We must memorize these texts and recite them in our prayer. We should especially try to win more and more reward, as well as closeness to Allâh and His pleasure, by reciting longer invocations in the optional night (Tahajjud) prayers.

879. It was narrated that Abu 'Umar said: "I heard Abu Juhaifah say: Good fortune was mentioned in the presence of the Messenger of Allâh ﷺ while he was performing prayer. A man said: 'So-and-so's fortune is in horses.' Another man said: 'Soand-so's fortune is in camels.' another man said: 'So-and-so's fortune is in sheep.' Another man said: 'So-and-so's fortune is in slaves.' While the Messenger of Allâh ﷺ was finishing his prayer, he raised his head at the end of the last Rak'ah and said: 'Allâhumma Rabbanâ lakal-hamd mil' as-samawâti wa mil' al-ard wa mil' ma shi'ta min shai'in ba'du. Allâhumma lâ mâni' lima a'taita wa lâ mu'ti lima mana'ta, wa lâ yanfa'u dhâl-jaddi minkal-jadd (Allâh hears those who praise Him. O Allâh! O our Lord! To You is the praise as much as fills the heavens, as much as fills the earth and as much as You will after that. O Allâh, there is none who can withhold what You give, and none who can give what You withhold, and the good fortune of any fortunate person is to no avail against You).' The Messenger of Allâh ﷺ elongated the word Jadd (fortune) so that they would know that it was not as they had said." (Da'if)

أبواب إقامة الصِّلوات والسنة فيها 54

٨٧٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسى السَّدِّيُ : حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتَ أَبَا جُحَبْفَةَ يَقُولُ: ذُكِرَتِ الْجُدُودُ عِنْدَ رَسُولِ الله ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ : جَدُّ فُلاَنٍ فِي الخَيْلِ، وَقَالَ آخَرُ: جَدُّ فُلاَنٍ فِي الْغَنَمِ، وَقَالَ آخَرُ: جَدُ فُلاَنٍ فِي الرَّقِيقِ، فَلَمَا قَضَى وَقَالَ آخَرُ: جَدُ فُلاَنٍ فِي الرَّقِيقِ، فَلَمَا قَضَى رَسُولُ الله ﷺ صَلاَتَهُ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ آخِرِ السَّمُواتِ وَمِلْ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، عِلْ مَعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْتَهِ الْجَدُ، وَطَوَّلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ صَوْتَهُ بَا الْجَدُ. وَطَوَّلَ رَسُولُ اللهِ يَشْ مَوْنَهُ بَا الْجَدُ. وَطَوَّلَ رَسُولُ اللهِ

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ١٣٣/٢٢، ١٣٤، ح: ٣٥٥ من حديث شريك به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، أبوعمر لا يعرف حاله ، وهو مجهول كما في التقريب وغيره.

Chapter 19. Prostration

880. It was narrated from Maimunah that when the Prophet # prostrated, he would hold his forearms away from his sides, such that if a lamb wanted to pass under his arms, it would be able to do so. (*Sahih*) (المعجم ١٩) - بَابُ السُّجُودِ (التحفة ٥٨) • ٨٨ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الأَصَمِّ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ الأَصَمِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى كَانَ إِذَا سَجَدَ جَافَىٰ يَدَيْهِ، فَلَوْ أَنَّ بَهْمَةً أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرَتْ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب الاعتدال في السجود ووضع الكفين على الأرض . . . الخ، ح: ٤٩٦ من حديث سفيان به.

Comments:

While prostrating we must keep our forearms away from our sides and the belly away from our thighs.

881. It was narrated from ('Ubaidullâh bin 'Abdullâh) bin Agram Al-Khuzâ'i that his father said: "I was with my father on the plain in Namirah,^[1] when some riders passed us and made their camels kneel down at the side of the road. My father said to me: 'Stay with your lambs until I go to those people and see what they want.' He said: Then he (my father) went out and I come, (i.e. I came near,) then there was the Messenger of Allâh ﷺ, and the time for prayer came so I prayed with them, and I was looking at the whiteness of the armpits of the Messenger of Allâh 🐲 every time he prostrated." (Sahih)

Ibn Majah said: The people say 'Ubdaidullâh bin 'Abdullâh, but Abu Bakr bin Abu Shaibah said:

قَالَ ابْنُ مَاجَه: الْنَّاسُ يَقُولُونَ: عُبَيْدُ اللهِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ، وَقَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: يَقُولُ النَّاسُ: عَبْدُ اللهِ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ.

حدِّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ: حَدَّثنَا عَبْدُ

^[1] A location near 'Arafât.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 56

"The people say 'Abdullâh bin 'Ubaidullâh." Muhammad bin Bashshâr said: "Abdur-Rahmân bin Mahdi, Safwân bin 'Eisa and Abu Dâwud all said: 'Dâwud bin Qais narrated to us, from 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh bin Aqram, from his father, from the Prophet <u>\$</u>." With similar wording. (Sahih)

الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَ صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، وَ أَبُو دَاوُدَ. قَالُوا: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَقْرَمَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في التجافي في السجود، ح: ٢٧٤ من حديث داود به، وقال حسن.

Comments:

- a. If a traveling party has to break its journey midway, it must avoid the main road and camp on one side of the road.
- c. When the Messenger of ﷺ prostrated, he did not hold his forearms close to his sides. The Companion was, therefore, able to clearly see the armpits of the Prophet ﷺ.

882. It was narrated that Wâ'il bin Hujr said: "I saw the Prophet when he prostrated and put his knees on the ground before his hands, and when he stood up after prostrating, he took his hands off the ground before his knees." (*Da'if*) ٨٨٢ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَالُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا شَرِيكُ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الشُجُودِ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: كيف يضع ركبتيه قبل يديه، ح: ٨٣٨ عن الحسن بن علي وغيره به، وحسنه الترمذي، ح: ٢٦٨ \$ شريك تقدم، ح: ١٤٩، ولم أجد تصريح سماعه.

883. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ said: "I have been commanded to prostrate on seven bones." (*Sahih*) ٨٨٣ - حَدَّنَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ: حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ، وَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 57 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

'Seven bones' means seven parts of the body. For clarification please see the next *Hadith*.

884. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "I have been commanded to prostrate on seven, and not to tuck up my hair or my garment." (*Sahih*)

Ibn Tâwus said: My father used to say: The two palms, two knees and two feet, and he used to count the forehead and nose as one. ٨٨٤ - حَلَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَلَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعٍ، وَلاَ أَكُفَ سَعَرًا وَلاَ ثَوْياً».

قَالَ ابْنُ طَاوُسٍ: فَكَانَ أَبِي يَقُولُ: الْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ، وَكَانَ يَعُدُّ الْجَبْهَةَ وَالأَنْفَ وَاحِدًا.

Comments:

- a. 'Prostration on seven parts of the body' means letting all the seven parts mentioned in the *Hadith* touch the ground.
- b. The reason why the forehead and nose have been counted as one in this *Hadith*, is the fact that in the next *Hadith* the two words have been replaced by the single word 'face'.
- c. We need not unnecessarily worry if our hair touches the ground during prostration. The reason being that by trying to protect the the hair or garment from the meager dust of the ground, we run the risk of losing our concentration in prostration and in our recitals.
- d. Prohibition to tuck up the hair also includes prohibition on uplifting the hair. Ladies should also avoid making topknots of their hair but leave them loose for the prayer.
- e. Sleeves of the shirts etc., folded up for ablution should be loosened while going to the prayer.

885. It was narrated from 'Abbâs bin 'Abdul-Muttalib that he heard the Prophet ﷺ say: "When a person prostrates, seven parts of his body prostrate with him: His face, his two hands, his two

٨٨٥ - حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبِ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 58 ... The Chapters Of Establishing

knees, and his two feet." (Sahih)

أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهُ سَبْعَةُ آرابٍ: وَجْهُهُ وَكَفَّاهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب أعضاء السجود . . . الخ، حـ ٤٩١ من حديث ابن الهاد به.

886. Ahmar, the Companion of the Messenger of Allâh ﷺ, narrated to us: "We used to feel sorry for the Messenger of Allâh ﷺ because he took pains to keep his arms away from his sides when he prostrated." (Hasan)

٨٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا أَحْمَرُ، صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِمَّا يُجَافِي إِنْ كُنَّا لَنَأْوِي لِرَسُولِ اللهِ ﷺ مِمَّا يُجَافِي بَيَدَيُو عَنْ جَبَيْهِ، إِذَا سَجَدَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب صفة السجود، ح: ٩٠٠ من حديث عباد به.

Chapter 20. *Tasbih* (Glorifying Allâh) When Bowing And Prostrating

887. 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhani said: "When the following was revealed: 'So glorify the Name of your Lord, the Most Great',^[1] the Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$ said to us: 'Say this in your *Ruku'*.' And when the following was revlealed: 'Glorify the Name of your Lord, the Most High.',^[2] the Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$ said to us: 'Say this in your prostrations.'" (Sahih)

(المعجم ٢٠) - بَابُ الْتَسْبِيحِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ (التحفة ٥٩)

٨٨٧ - حُلَّنْنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعِ الْبَجَلِيُّ: حَلَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسى بْنِ أَيُّوبَ الْغَافِقِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي إِيَاسَ بْنَ عَامِر يَقُولُ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرِ الْجُهَنِيَ يَقُولُ: لَمَا نَزَلَتْ: ﴿فَسَيَّحَ بِأَسَمِ رَبِيكَ أَلْعَظِيمِ﴾ [الحاقة: ٢٥] قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: اسْمَ رَبِكَ ٱلْأَعْلَى﴾ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ:

تخريج : [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب ما يقول الرجل في ركوعه وسجوده، ح : ٨٦٩ من حديث ابن المبارك به، وصححه ابن حبان، والحاكم، ووافقه الذهبي مرةً : ٢/ ٤٧٧.

^[1] Al-Hâqqah 69:52.

^[2] Al-A'lâ 87:1.

59

888. It was narrated from Hudhaifah bin Al-Yamân that he heard the Messenger of Allâh ﷺ say when he bowed: "Subhâna Rabbiyal-'Azim (Glory is to my Lord, the Most Great)" three times, and when he prostrated he said: "Subhâna Rabbiyal-A'la (Glory is to my Lord the Most High)" three times. (Da'if)

٨٨٨ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِقُ: أَنْبَأَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ، عَنْ عُبَيْدِ ٱللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي الأَزْهَرِ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَظِيمَ يَقُولُ إِذَا رَكَعَ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّي الأَعْلَىٰ» ثَلاَت مَرَّاتٍ .

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه المزي في تهذيب الكمال: ٢٦/٣٣ من حديث ابن ماجه به، انظر، ح: ٣٣٠ لعلته * وأبو الأزهر مستور، وللحديث شواهد مرفوعة وموقوفة عند ابن أبي شيبة وغيره.

Comments:

Repeating the formulas of the Glorification of Allâh three times is the minimum essential for these occasions. Otherwise, the Messenger of Allâh # has recited them during his Tahajjud bowings and prostrations which used to be quite long. (Sahih Muslim:203).

889. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ often used to say when bowing and prostrating: 'Subhânaka Allâhumma wa bi hamdika, Allâhummaghfir li (Glory is to You, O Allâh, and praise; O Allâh forgive me),' following the command given by the Our'ân."^[1] (Sahih)

٨٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاح: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَن يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» يَتَأَوَّ لُ الْقُرْآنَ.

تخريج: أخرجه البخاري، التفسير، سورة:إذا جاء نصر الله، باب٢، ح:٤٩٦٨، ومسلم، الصلوة، باب ما يقال في الركوع والسجود؟، حـ:٤٨٤ من حديث جرير به، وله طرق أخرى وغيرهما .

Comments:

Allâh the Glorified says in the Qur'ân:

"So glorify the praises of your Lord, and ask His forgiveness. Verily, He is the One Who accepts repentance." (An-Nasr 110: 3)).

^[1] Surat An-Nasr (110).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 60 ... The Chapters Of Establishing

The Messenger of Allâh ﷺ complied with the command of Allâh by reciting the statement repeatedly in his bowing and prostrations.

890. It was narrated that Ibn Mas'ud said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you bows, let him say in his bowing: "Subhâna Rabbiyal-'Azim (Glory is to my Lord, the Most Great)" three times; if he does that his bowing will be complete. And when anyone of you prostrates, let him say in his prostration, 'Subhâna Rabbiyal-A'la (Glory is to my Lord, the Most High)" three times; if he does that, his prostration will be complete, and that is the minimum.'" (Da'if)

٨٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْتٍ، عَنْ إِسْحَاقَ ابْنِ يَزِيدَ الْهُذَلِيِّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ سَبْحَانَ رَبِّي الْمَطْيِم، ثَلَائًا، فَإِذَا فَعَلَ لَٰلِكَ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ، وَإِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي سُجُودِهِ: سُبْحَانَ رَبِّي الأَعْلَىٰ ثَلائًا. فَإِذَا فَعَلَ لَيْ

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب مقدار الركوع والسجود، ح:٨٨٦ من حديث ابن أبي ذئب به، وقال: هذا مرسل، عون لم يدرك عبدالله ، وقال الترمذي: ليس إسناده بمتصل، عون لم يلق ابن مسعود ، حـ٢٦١ * وإسحاق بن يزيد مجهول (تقريب).

Chapter 21. Being Balanced During Prostration

891. It was narrated that Jâbir said: The Messenger of Allâh said: "When anyone of you prostrates let him be balanced in prostration,^[1] and not spread his arms as a dog does." (*Sahih*)

(المعجم ٢١) - بَ**ابُ الاعِتَدالِ فِي** السُّجُودِ (التحفة ٢٠) ٨٩١ - حَدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِر قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ، وَلاَ يَفْتَرِشْ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ الْكَلْب».

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في الاعتدال في السجود، ح: ٢٧٥ من حديث الأعمش به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن خزيمة، ح: ٦٤٤ % الأعمش عنعن

^[1] See no. 870, i.e., by placing his hands on the ground, lifting his elbows and not letting his stomach rest on his thighs. See explanation by Sindi.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 61 ... The Chapters Of Establishing

تقدم، ح: ١٧٨، ولحديثه شاهد متفق عليه، البخاري، ح: ٨٢٢،٥٣٢، ومسلم، ح: ٤٩٣ من حديث أنس نحوه، انظر الحديث الآتي.

Comments:

'Being balanced in prostration' means neither keeping oneself so high that some of the parts of the body fail to touch the ground, nor so low that the forearms begin to rest on the ground, or the belly starts touching the thighs. 'Being balanced' could also mean being moderate in performing the prostration, i.e., neither making it too long nor too short. Long prostration is, however, to be curtailed only if somebody else is performing the prayer behind us, whether it is an obligatory prayer or a voluntary one.

892. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet said: "Be balanced in prostration; none of you should prostrate with his arms spread out like a dog." (*Sahih*)

Chapter 22. Sitting Between The Two Prostrations

893. It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ raised his head from bowing, he would not prostrate until he had stood up straight. When he prostrated, he would raise his head and not prostrate again until he had sat up straight. And he used to spread out his left leg." (Sahih)

٨٩٢ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلاَ يَسْجُدْ أَحَدُكُمْ وَهُوَ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ كَالْكَلْبِ».

تخريج: [متفق عليه]، انظر الحديث السابق.

(المعجم ۲۲) - بَابُ الْجُلُوسِ بَيْنَ السِّجْدَتَيْنِ (التحفة ۲۱)

٨٩٣ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكَرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّم، عَنْ بُدَيْل، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتًى يَسْتَوِي قَائِماً، فَإِذَا سَجَدَ وَكَانَ يُفْتَرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى. تخريج: [صحيح] تقدم، ح: ٨١٢.

Comments:

a. Raising one's head from bowing and standing up straight is called *Qaumah*. Some of the invocations recited on this occasion have already been mentioned under Chapter 18. Sitting between the two prostrations is called *Jalsah*. Memorable invocations for the occasion shall be discussed under Chapter 23.

The Chapters Of Establishing ... 62 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

b. Qaumah and Jalsah are parts as essential for the prayer as the bowing and prostration.

894. It was narrated that 'Ali said: The Messenger of Allâh ﷺ said to me: "Do not squat between the two prostrations." (Da'if)

٨٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُولِمَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَن الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تُقْع بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ٱلَّترمذي، الصلُّوة، باب ماجاء في كراهية الإقعاء بين السجدتين، ح: ٢٨٢ من حديث عبيدالله به، وانظر، ح: ٩٥ لعلته.

895. It was narrated t said: "The Prophet ﷺ 'Ali, do not squat like a de

Comments:

The Arabic word for squatting is $Iq'\hat{a}'$. $Iq'\hat{a}'$ could take two forms, of them, one is prohibited and the other permissible. What is prohibited is to raise the two ankles up, sit on the buttock, and put the two hands on the ground. This is a doglike posture. What is permitted is to sit, between the two prostrations, by raising the two feet and sitting on the two heels so that the ankles and knees rest on the ground. This is the posture that has been described by Ibn 'Abbâs 🞄 as Sunnah. (Sahih Muslim:32)

896. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet ﷺ said to me: 'When you raise your head from prostration, do not squat like a dog. Put your buttocks between your feet and let the tops of your feet touch the ground."

 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن . 497 الصَّبَّاح: حَدَّثُنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا الْعَلاَءُ أَبُو مُحَمَّدٍ. قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: قَالَ لِي النَّبِيُ عَلَى «إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَلاَ تُقْع كَمَا يُقْعِي الْكَلْبُ ضَعْ أَلْيَتَيْكَ بَيْنَ قَدَمَيْكَ، وَأَلْزَقْ ظَاهِرَ قَدَمَيْكَ بِالأَرْضِ».

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] * العلاء: متروك ورماه أبوالوليد بالكذب (تقريب)، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف الخ .

Chapter 23. What Is To Be Said Between The Two Prostrations

897. It was narrated from Hudhaifah that the Prophet used to say between the two prostrations: "*Rabbighfir li*, *Rabbighfir li* (O Lord forgive me, O Lord forgive me)." (*Sahih*) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 63

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا يُقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْن (التحفة ٢٢)

٧٩٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا الْعَلاَءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ طَلْحَة بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حُدَيْفَةَ، ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ ابْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الأَحْنَفِ، عَنْ صِلَة بْنِ زُفَرَ، عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَ عَلَى كَنْ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي».

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب تطويل القراءة في صلوة الليل، ٧٧ من حديث الأعمش به مطولاً، ولم سبق هذا اللفظ.

898. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When praying at night (Qiyâmul-Lail), the Messenger of Allâh ﷺ used to say between the two prostrations: 'Rabbighfir li warhamni wajburni warzuqni warfa'ni (O Lord, forgive me, have mercy on me, improve my situation, grant me provision and raise me in status).'" (Da'if)

ح: ٢٧٢ من حديث الأعمش به مطولاً، ولم يسق هذا اللفظ.
t Ibn من حديث الأعمش به مطولاً، ولم يسق هذا اللفظ.
t Ibn محدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ:
To say
to say
tions:
يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ كَامِلٍ أَبِي ثَابِتٍ
to say
tions:
يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
to say
tions:
يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
tions:
jburni
jburni
aibi:
To add الله عنه المول الله عنه المول المول المول المول المول المول المول المول المولي المول المولي المولي

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلُوة، باب الدعاء بين السجدتين، ح:٨٥٠ من حديث كامل به، واستغربه الترمذي، وصححه الحاكم، والذهبي * حبيب عنعن، وانظر، ح:٣٨٣ لتدليسه .

Comments:

The invocation is also recorded, with slight variations, in Jâmi' At-Tirmidhi and Sunan Abu Dâwud.

Chapter 24. What Was Narrated Concerning The *Tashah-hud* (Sitting Posture) 899. It was narrated that (المعجم ٢٤) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي التَّشِهُدِ** (التحفة ٢٣) ٨٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن

'Abdullâh bin Mas'ud said: "When we performed prayer with the Prophet ﷺ we said: 'Peace be upon Allâh from His slaves, peace be upon Jibra'il and Mika'il and so-and-so and so-and-so.' The Messenger of Allâh 2014 heard us and said: 'Do not say peace (Salâm) be upon Allâh, for He is As-Salâm. When you sit (during prayer) say: At-Tahiyyâtu lillâhi was-salawâtu wat-tayyibâtu; assalâmu 'alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtuhu; assalâmu 'alayna wa 'ala 'ibâdillâhissâlihin (All compliments, prayers and good words are due to Allâh; peace be upon you, O Prophet, and the mercy of Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh)." For if you say that it will reach every righteous slave in the heavens and on earth. (Then say:) "Ashhadu an lâ ilâha illallâh wa ashhadu anna Muhammadan 'abduhu wa Rasuluhu (I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh, and I bear witness that Muhammad is His slave and Messenger)." (Sahih)

(Another chain) with similar wording. (Another chain) that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "The Prophet ﷺ used to teach us the *Tashah-hud.*" And he mentioned similarly.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 64

نُمَيْرِ: حَدَّثُنَا أَبِي: حَدَّثُنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيق بْن سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ، ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِي عَ اللَّهِ قُلْنَا: السَّلاَمُ عَلَى اللهِ قَبْلَ عِبَادِهِ. السَّلاَمُ عَلَى جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَعَلَى فُلاَنٍ وَفُلاَنٍ. يَعْنُونَ الْمَلاَئِكَةَ -. فَسَمِعَنَا رَسُولُ الله عَلَى فَقَالَ: «لاَ تَقُولُوا: السَّلاَمُ عَلَى اللهِ، فَإِنَّ اللهَ هُوَ السَّلاَمُ، فَإِذَا جَلَسْتُمْ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيُّبَاتُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذٰلِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِح فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَنْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأْنَا التَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالأَعْمَشِ، وَحُصَيْنٍ، وَأَبِي هَاشِمٍ، وَحَمَّادٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ. وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ وَأَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ

حَلَّقُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا قَبِيصَةً: أَبْنَانَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، وَ مَنْصُورٍ، وَحُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي َوَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، ح: قَالَ: وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي

Comments:

- a. The Arabic word *Tahiyyât* translated here as 'blessed compliments' in fact stands for all the acts of devotion related to the spoken word, such as the praises, thanks, and supplications for Allâh. All these compliments are properly due to Allâh alone, and it is blasphemy to associate anyone else with Him.
- b. Salawât translated as 'prayers' is the plural of Salât, which means 'invocation' and 'ritual prayer'. Here it means bodily acts of worship, such as bowing, prostration, standing after bowing and Tawâf (circling the Ka'bah) and so on.
- c. Tayyibât, literally good things and good deeds, stands in this context for the monetary acts of worship, such as Zakât, (obligatory charity), Sadaqât (voluntary charities or alms), vows and religious offerings. No such offerings—whether monetary or physical—are permitted for any of Allâh's created things.
- d. The term 'righteous slaves of Allâh' covers all the righteous creatures humans, jinn, angels whether in the skies or on the earth. As such, there is no need to mention Jibrâil and Mikâil 💥 by name.

900. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to teach us the Tashah-hud as he used to teach us a Surah of the Our'an. He used to say: 'At-Tahiyyâtul-Mubârakâtus salawâtut-tayyibâtu lillâh; Assalâmu 'alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtuhu; assalâmu 'alayna wa 'ala 'ibâdillâhissålihin. Ashhadu an lå ilåha illallåh wa ashhadu anna Muhammadan 'abduhu wa Rasuluhu (All blessed compliments and good prayers are due to Allâh; peace be upon you, O Prophet, and the mercy of

٩٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأْنَا اللَّيْنُ الْبُنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْبُنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَ طَاوُسٍ، عَنِ الْبُنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يُعَلَّمُنَا التَّسَهَّدَ كَمَا يُعَلَّمُنَا السُّورَة مِنَ اللهُ عَلَى يُعَلَّمُنَا التَّسَهَدَ كَمَا يُعَلَّمُنَا السُورَة مِنَ اللهُ وَبَرَكَانُ يَقُولُ: «التَّحِيَّاتُ المُبْرَرَكَانُ اللَّهُ وَبَرَكَانُ اللَّهُ وَالَهُ السَّلَامُ المُبْكَانَ اللَّهُ وَبَرَكَانُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ المُعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَمَن اللَّهُ وَالَهُ عَلَى اللَّهُ مَا السَّورَة مِنَ النَّقُولُ: «التَحِيَّاتُ المُبْرَرَكَانُ يَقُولُ: «التَحِيَّاتُ الْمُبْدَرَكَانُ اللَّهُ اللهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَيْكَانُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّعَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَعَتَى اللَّهُ وَبَرَكَانُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكَ أَنُهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ الْمُ عَلَيْ وَعَلَى مَ السَلَامُ الْحَبَانِ وَعَلَى عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى مَاللَهُ مَالَالَهُ اللَّهُ وَبَرَكَانُهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى مَعَانَ اللَّهُ مَالَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ وَبَرَكَانُهُ اللَّهُ مَالَالَهُ اللَّهُ وَبَرَعَانُهُ اللَّهُ وَابَرَ عَلَى مَالَا اللَّهُ اللَهُ وَابَرُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللَهُ وَاللَّهُ مُنَا مُ مُولُهُ اللهُ وَاللَهُ مَالُولُهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَالِهُ مَاللَهُ مَنْ مَا مُ مَا لَهُ مَالَهُ مُولُهُ اللَهُ اللَهُ مَا اللَّهُ مَنْ مَا مُ اللَّهِ عَلْهُ اللَهُ مَالَا مَالَ اللَهُ مَالَا مَالْهُ واللَهُ مَالَى اللَهُ مَامَالَ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَا مُولَهُ اللَهُ مَالَهُ مَالُ اللَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَا اللَهُ مَالَهُ مَا مُولَةًا مَالَهُ مَالَهُ مُولَالَةُ مَالَ مَالَةُ مُولَةًا مَا مُولَةًا مَا مُولَهُ مَالَ مَاللَهُ مَا مُولَةًا مَاللَهُ مَا مُولَ مَا مَا مُ مُعَالَ مَا مَا مُولَةُ مَالَهُ مَاللَ

Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh. I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and I bear witness that Muhammad is His slave and Messenger).'" (Sahih)

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب التشهد في الصلوة، حـ ٤٠٣ عن محمد بن رمح وغيره به.

66

Comments:

- a. 'Teaching the *Tashah-hud* as he used to teach a *Surah* of the Qur'ân', means teaching it as seriously as he would teach the Qur'ân. From this we conclude that it is essential to recite this invocation in prayer.
- b. The expression *ayyuhan-Nabiyyu* (O Prophet!) is not intended to make it heard by the Prophet ﷺ. We just have to recite the vocative as we would recite expressions like O Nuh, O Ibrâhim, O Muzzammil, O you who believe! etc. While reciting these vocatives no one assumes that he is addressing them face to face, nor does he believe that they are physically present before him.

901. It was narrated from Abu Musa Al-Ash'ari: "The Messenger of Allâh ﷺ addressed us and explained the Sunnah for us, and he taught us our prayer. He said: 'When you perform prayer, and you are sitting, let the first thing you say be: At-Tahiyyâtuttavyibâtus-salawâtu lillâh; as-salâmu 'alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtuhu: assalâmu 'alayna wa 'ala 'ibâdillâhissâlihin. Ashhadu an lâ ilâha illallâh wa ashhadu anna Muhammadan 'abduhu wa Rasuluhu (All compliments, good words and prayers are due to Allâh; peace be upon you, O Prophet, and the mercy of Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh. I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and I

٩٠١ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ. ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمِٰنِ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، وَ هِشَامُ ابْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ، عَنْ قَتَادَةَ.

وَهٰذَا حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي مُوسى الأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَّهُ خَطَبَنَا وَبَيَّنَ لَنَا سُنَّتَنَا، وَعَلَّمَنَا صَلاَتَنَا، فَقَال: «إِذَا صَلَيْتُمْ، فَكَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ، فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمُ: التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَلَوَاتُ قَوْلِ أَحَدِكُمُ: التَّحِيَّاتُ الطَّيْبَاتُ الصَلَوَاتُ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، سَبْعُ كَلِمَاتٍ هُنَّ

تَحتَّة الصَّلاَة».

bear witness that Muhammad is His slave and Messenger). Seven phrases which are the greeting of the prayer.''

Comments:

a. The order in which the recitals of the prayer have been taught to us must be strictly maintained unless the context tells us otherwise.

67

b. The *Tashah-hud* has been described by the Prophet ## as containing seven phrases or sentences, since the expressions *Tahiyyât*, *Salawât*, and *Tayyibât*, although apparently a single group of three words, they in fact constitute three momentous concepts. The fourth sentence is the supplication for the Prophet ##, and the fifth is the supplication for all the righteous slaves. The two testimonies peratining to Allâh's Oneness and the Prophesy of the Messenger of Allâh ## constitute the sixth and the seventh sentence respectively. And Allâh knows best.

902. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to teach us the Tashah-hud as he used to teach us a Surah from the Our'an: 'Bismillâhi wa Billâhi, at-tahiwatu lillâhi wassalawâtu wat-tayyibâtu lillahi; assalâmu 'alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtuhu: assalâmu 'alayna wa 'ala 'ibâdillâhissâlihin. Ashhadu an lâ ilâha illallâh wa ashhadu anna Muhammadan 'abduhu wa rasuluhu. As'alu Allâhal-jannah, wa a'udhu billâhi minannâr (In the Name of Allâh and by the grace of Allâh. All compliments are due to Allâh and all prayers and good words are due to Allâh. Peace be upon you, O Prophet, and the mercy of Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh . I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and I bear witness that Muhammad is His

٩٠٢ – حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ. ح: وَحَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ حَكِيم: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْمٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبْيْرِ، عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَانُهُ، السَلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَبِي وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَانُهُ، السَلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَبِي وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَانُهُ، السَلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَبِي وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَانُهُ، السَلاَمُ عَلَيْكَ وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الْعَبَانِ وَالطَّيْبَانُ وَالطَيْبَانُ اللهُ اللهُ أَنْ لاَ إَلْهُ إِلَا اللهُ الْجَنَّة، وَأَشُهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 68

slave and Messenger. I ask Allâh for Paradise and I seek refuge with Allâh from the Fire).''' (Da'if) تخريج: [إستاده ضعيف] أخرجه النسائي:٢/٣٤/٢، التطبيق، نوع آخر من التشهد، ح:١٢٨٦-٢ ٢٤٢ لعلته.

Chapter 25. Sending Peace and Blessings Upon The Prophet ﷺ

903. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "We said: 'O Messenger of Allâh! We know what it means to send greetings upon you, but what does it mean to send peace and blessings upon you?' He said: 'Say: "Allâhumma salli 'ala Muhammadin 'abdika wa Rasulika kamâ salayta 'ala Ibrâhima, wa bârik 'ala Muhammad (wa 'ala âli Muhammadin) kamâ bârakta 'ala Ibrâhima [O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad, Your slave and Messenger, as You sent Your (grace, honour and mercy) upon Ibrâhim, and send Your blessings upon Muhammad (and the family of Muhammad) as You sent Your blessings upon Ibrâhim]."

(المعجم ٢٥) - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى (التحفة ٦٤)

٩٠٣ - حَلَّتْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة: حَدَّنَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ؛ ح: وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللهِ الْمُثَنَى: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ خَبَّابٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ خَبَّابٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ خَبَّابٍ، عَنْ آبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِ قَالَ: قَالَ: قُذْنَاهُ، فَكَيْفَ قَدْ قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَ عَرَفْنَهُ، فَكَيْفَ قَدْ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَيْتُ عَرْفَا مَحَمَّدِ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَيْتَ عَرْدَ عَلَي مَحَمَّدٍ إِنَّ عَلَيْ عَلَى عَرَضَى الصَلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَرْفَلُوا: اللَّهُمَ عَرَفْنَهُ، فَكَيْفَ قَدْ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَيْتَ عَلَيْتَ عَلَيْ مَعْدَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ أَبْهِ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ مُعَمَدٍ إِنْهُ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَي عَلَى عَلَيْ يَ عَلَى الْنُهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الللللَهُمَ عَلَى مَعْ عَلَى عَلَى

تخريج: أخرجه البخاري، التفسير، باب قوله: إن الله وملئكته يصلون على النبي ، ج: ١٣٥٨، ١٣٥٨ من حديث يزيد به.

Comments:

a. Allâh says in the Qur'ân:

"Allâh sends His *Salât* (grace, honor and mercy) on the Prophet, and also His angels (ask Allâh to bless him). O you who believe! Send your *Salât* on (ask Allâh to bless) him, and send your greetings to him with due respect." (33:56). On the Companions' asking about the manner to do it, the Prophet $\frac{16}{20}$ taught them the words mentioned in the *Hadith*.

b. On receiving the command to send their blessings and greetings, the Companions abstained from coining their own phraseology and, instead,

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 69 ... The Chapters Of Establishing

they asked the Messenger of Allâh \underline{a} himself to teach them the best way to do it.

c. The word $\hat{A}l$ is often taken to mean the children. But, in the phraseology of the *Shari'ah*, the term covers all those people who love some great personality and follow his footsteps.

904. It was narrated that Hakam said: "I heard Ibn Abi Laila say: 'Ka'b bin 'Ujrah met me and said: "Shall I not give you a gift? The Messenger of Allâh ﷺ came out to us and we said: 'We know what it means to send greetings on you, but what does it mean to send peace and blessings upon you?' He said: 'Say: Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin, kamâ sallayta 'ala Ibrâhima, innaka Hamidum Majid; Allâhumma bârik 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin kamâ bârakta 'ala Ibrâhima, innaka Hamidum Majid (O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad and upon the family of Muhammad, as You sent Your grace, honor and mercy upon Ibrâhīm, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious. O Allâh, send Your blessings upon Muhammad and the family of Muhammad, as You sent Your blessings upon Ibrâhim, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious).'" (Sahih)

٩٠٤ - حَدَّثْنَا عَلِيْ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَة. ح: وَحَدَّثَنَا شُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَة. م: وَحَدَّثَنَا شُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: جَعْفَرٍ، قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: مَعْفَرَ، قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: عُجْمَرَة فَقَالَ: فَقَالَ: فَعَبْدُ ابْنُ عَبْدُ ابْنُ عَبْدُ ابْنُ عَبْدُ ابْنُ عَنْبَةً، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: عُجْمَرَة فَقَالَ: فَعَجْرَة فَقَالَ: فَعَبْدُ ابْنُ عَنْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: عُجْرَة فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: فَعَبْرَةً فَقَالَ: فَعْبَدُ عَرَفْنَا السَّلاَمَ عُبْدَةً، عَلَيْكَ؟ قَالَ: القَولُوا: عَلَيْكَ، فَكَيْفَ الصَّلاَةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: القَولُوا: عَلَيْكَ، فَكَيْفَ الصَّلاَةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: القَدِيمَة عَلَيْكَ؟ قَالَ: السَّلاَمَ عَلَيْكَ، فَكَيْتَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: السَّلاَمَ عَلَيْكَ، فَكَيْتَ مَحْمَدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا السَّلاَمَ عَلَيْكَ، فَكَرْتَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: القَولُوا: عَلَيْكَ، فَكَنْ الصَلاة عَلَيْكَ؟ قَالَ: القُولُوا: عَلَيْكَ، فَكَيْتَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: القُولُوا: عَلَيْكَ، فَكَيْفَ الصَّلاة عَلَيْكَ؟ قَالَ: القَدْ مَحَمَّدِ كَمَا السَّلاَمَ عَلَيْكَ، فَكَرْفَ الصَلاة فَذَى حَمْدَةٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ كَمَا السَلامَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى مُحَمَّذٍ وَعَلَى آلَ مُحَمَّذٍ كَمَا السَلامَ عَلَيْ مَحَمَّذٍ وَعَلَى آلَ مُحَمَّذٍ كَمَا السَلامَ عَلَيْ عَلَى مُحَمَّذٍ وَعَلَى آلَ مُحَمَّذٍ عَرَقْنَا السَلامَ اللَّهُمَ عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَى مُحَمَّذٍ وَعَلَى الللَهُمَ عَلَيْ مَعْتَ عَلَى مُحَمَدٍ عَلَى حَمِيدًا مَحَمَد عَلَى الللَّهُمَ عَلَيْ مُعْتَى إلَنَا مُحَمَد عَلَى الْنَا عَلَى مُحَمَّذٍ مَعْتَلَا وَ عَلَى الْنَا مُ مُعْتَلا مَعْتَلَا مَ عَلَى عَلَى مُعَنَى الللَّهُمَ عَلَى عُلَى مُعْتَلا مُحَمَد عَلَى اللَهُ مُعْتَ عَلَى اللَهُ مَعْتَ عَلَى الْ مُحَمَد مَعْنَى إلَهُ مُعْتَلَا مُ مُعْتَ مُ مُعْتَلَة مُعْتَلَ مُعْتَ مُعْتَلَا مُ مُعْتَ مُ مُعْتَلَ مُعْتَلَ مُعْتَلَ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُعْتَ مُعْتَ الْ مُعْتَلَة مُ مَعْتَ مُ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُ مُعْتَ مُ مُع

تخريج: أخرجه البخاري، الدعوات، باب الصلُّوة على النبي ﷺ، ح: ١٣٥٧، ومسلم، الصلُّوة، باب الصلُوة على النبي ﷺ بعد التشهد، ح:٤٠٦ من حديث شعبة به، وله طريق آخر جميل عند البخاري، ح: ٣٣٧٠، أحاديث الأنبياء، باب(١٠).

905. It was narrated from Abu Humaid As-Sâ'di that they said: "O Messenger of Allâh! We have ٩٠٥ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ طَالُوتَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونُ: حَدَّثَنَا

been commanded to send peace and blessings upon you. How should we send peace and blessings upon you?" He said: "Say: Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa azwâjihi wa dhurriyatihi, kamâ sallayta 'ala Ibrâhim : wa bârik 'ala Muhammadin wa azwâjihi wa dhurriyatihi kamâ bârakta 'ala âli Ibrâhim fil-'âlamin, innaka Hamidum Majid (O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad and his wives and offspring, as You sent Your grace, honor and mercy upon Ibrâhim. O Allâh, send Your blessings upon Muhammad and his wives and offspring, as You sent Your blessings upon the family of Ibrâhim among the nations, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious)." (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 70

مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْم الزُّرَقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أُمِرْنَا بِالصَّلاَةِ عَلَيْكَ. فَكَيْفُ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: فُوُلُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِيَّنِهِ، كَمَا صَلَّبْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَنُرَيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدً مَحِيدٌ».

تخريج: أخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب(١٠)، ح:٣٣٦٩، ومسلم، الصلوة، باب الصلوة على النبي ﷺ بعد التشهد، ح:٤٠٧ من حديث مالك به.

906. Aswad bin Yazid narrated that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "When you send peace and blessings upon the Messenger of Allâh ﷺ, then do it well, for you do not know, that may be shown to him." They said to him: "Teach us." He said: "Say: 'Allâhumma aj'al salâtaka wa rahmataka wa barakâtika 'ala sayyidil-mursalin wa imâmil-muttaqin wa khâtaminnabiyyin, Muhammad 'abdika wa Rasulika imâmil-khayri (wa qâ'idilkhair), wa Rasulir-rahmah. Allâhummab'athhu maqâmam mahmudan yaghbituhu bihil-

awwâluna wal-âkhirun. Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin kamâ sallayta 'ala Ibrâhim wa 'ala âli Ibrâhim; Allâhumma bârik 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin kamâ bârakta 'ala Ibrâhim wa 'ala âli Ibrâhim, innaka Hamidum Majid (O Allâh, send Your grace honor, mercy and blessings upon the leader of the Messengers, the Imâm of the pious and the seal of the Prophets, Muhammad, Your slave and Messenger, the Imâm of the good (and the leader) of the good, and the Messenger of mercy. O Allâh, raise him to a station of praise and glory that will be the envy of the first and the last. O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad and upon the family of Muhammad, as You sent Your grace, honor and mercy upon Ibrâhim, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious. O Allâh, send blessings upon Muhammad and upon the family of Muhammad as You sent blessings upon Ibrâhim and the family of Ibrâhim, You are Praiseworthy, Most Glorious)." (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 71

[وَقَائِدِ] الْخَيْرِ، وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ، اللَّهُمَّ ابْمَنْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً يَغْبِطُهُ بِهِ الأَوَّلُونَ وَالآخِرُونَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: المسعودي . . . اختلط بآخره ، وانظر التقييد والإيضاح:(٤٣٣.٤٣٠)، ولم يثبت هل سمع زياد منه قبل اختلاطه أو بعده، والثاني أظهر.

907. It was narrated that Âsim bin 'Ubaidullâh said: "I heard 'Abdullâh bin 'Âmir bin Rabi'ah narrating from his father that the ۹۰۷ – حَلَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو بِشْرٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الحارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَاصِم بْنِ عُبَيْدِ اللهِ، فَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ

Prophet # said: "There is no Muslim who sends peace and blessings upon me, but the angels will send peace and blessings upon him as long as he sends peace and blessings upon me. So let a person do a little of that or a lot." (Da'if) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 72

ابْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِم يُصَلِّي عَلَيَّ إِلَّا صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَا صَلًّى عَلَيَّ، فَلْيُقِلَ الْعَبْدُ مِنْ ذٰلِكَ أَوْ لِيُكْثِرْ».

تخريج: [إسناده ضعيف] * عاصم ضعيف كما في التقريب وغيره، وضعفه الجمهور(مجمع الزوائد:٨/ ١٥٠)، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ، وله شواهد عند إسحاق القاضي في الصلوة على النبي ﷺ، حـ:٣ وغيره.

Comments:

The *Hadith* specifies the excellence and the benefit of sending peace and blessings on the Prophet **ﷺ**, as well as exhorts the believers to recite them abundantly.

908. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh $\underset{\text{main solution}}{\text{main solution}}$ said: 'Whoever forgets to send peace and blessings upon me, then he has missed the road to Paradise.'" (Da'if)

٩٠٨ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَمَادِ ابْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ نَسِيَ الصَّلاَةَ عَلَيَ خَطِيءَ طَرِيقَ الْجَنَّةِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ١٨٠/١٢ من حديث جبارة به، وله شواهد عند البيه*قي:*٦٦/٢٦٦، وإسماعيل القاضي في الصلوة على النبي ﷺ، حـ:٤٤٤١ وغيرهما، انظر، ح:•٧٤ لعلته.

Comments:

Virtuous deeds lead man to the Gardens of Paradise. And a man who neglects the blessed deed of sending peace and blessings on the Prophet swill surely be neglectful of many other virtuous deeds.

Chapter 26. What Is To Be Said During The *Tashah-hud* And Sending *Salât* Upon The Prophet **ﷺ**

909. Muhammad bin Abi 'Âishah said: "I heard Abu Hurairah say 'that Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you finishes the

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا يُقَالُ فِي التَّشَهْدِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٢٥) ٩٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الأُوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَظِيَّةً: حَدَّثَنِي

last Tashah-hud, let him seek refuge with Allâh from four things: From the torment of Hell, from the torment of the grave, from the trials of life and death, and from the Fitnah (tribulation) of Masihud-Dajjâl.' (Sahih)

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ الأَخِيرِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللهِ مِنْ أَرْبَع: مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابٍ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيح الدَّحَّال».

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب ما يستعاذ منه في الصلوة، ح:٥٨٨ من حديث الوليد ابن مسلم به .

Comments:

'Let him seek refuge from four things'. This order of the Prophet ﷺ can be complied with by reciting the Arabic recital meaning: "O Allâh! I seek refuge with You from the torment of Hell, from the torment of the grave, from the trials of life and death, and from the tribulation of *Masihud-Dajjâl* (False Christ)."

910. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said to a man: 'What do you say during your Salât?' He said: 'The Tashah-hud, then I ask Allâh for Paradise, and I seek refuge with Him from Hell, but I do not understand what you and Mu'âdh murmur (during Salât). He said: 'Our murmuring revolves around the same things.''' (Sahih) ٩١٠ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسى الْقَطَانُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ قَلُو لَرَجُلِ: «مَا تَقُولُ فِي الصَّلاَةِ؟» قَالَ: التَّشَهُدَ ثُمَّ أَسْأَلُ اللهَ الْجَنَّة، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، أَمَا وَاللهِ مَا أُحْسِنُ دَنْدَنَتَكَ وَلاَ دُنْدَنَة مُعَاذٍ، فَقَالَ: «حَوْلَهَا تُدَنْدِنُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن حبان (موارد)، حـ٥١٤ من حديث جرير بن عبدالحميد به، وصححه ابن خزيمة، حـ٧٢٥، والبوصيري، والنووي، وأخرجه أبولااود، حـ٧٩٢ من طريق آخر به، وله شواهد عند أبي داود، حـ٧٩٣،٥٩٩ وغيره.

Comments:

The perception prevailing among the *Sufis* (Mystics) that they only do their deeds for the love of Allâh and not out of desire for Paradise, or the fear of Hell, is not right. Here is the Messenger of Allâh ﷺ, the most beloved and nearest slave of Allâh, the best informed person about the rights of Allâh on His creatures on the one hand, and about the most appropriate manners of paying homage to Allâh on the other. And yet he never tires of praying to Allâh for admittance to Paradise and salvation from Hell. Paradise, it must

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 73

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 74 ... The Chapters Of Establishing

be remembered, is a synonym of the bounties of Allâh. It is Paradise where the believers shall have the greatest bliss of looking at their Lord. Therefore, any hint of turning away from Paradise, is turning away from nearness to Allâh, which is the very antithesis of love for Allâh. Similarly, the feeling of fearlessness from Hell is the feeling of fearlessness from the wrath of Allâh, which is not a trait befitting a true believer.

Chapter 27. Pointing In *Tashah-hud*

911. It was narrated from Mâlik bin Numair Al-Khuzá'i that his father said: "I saw the Prophet **#** putting his right hand on his right thigh during prayer, and pointing with his finger." (*Hasan*)

(المعجم ٢٧) - بَ**ابُ الْإِشَارَةِ فِي التَّشَهُّلِ** (التحفة ٢٢) (التحفة ٢٦) قريعً، عَنْ عِصَامٍ بْنِ قُلَامَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ نُمَيْرِ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ تَسْ وَاضِعاً يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى فِي الصَّلَاةِ، وَيُشِيرُ بِإَضْبَعِهِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الإشارة في التشهد، ح:٩٩١ من حديث عصام به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان * مالك بن نمير وثقه ابن خزيمة وابن حبان.

Comments:

- a. Pointing with the finger in *Tashah-hud* is a part of *Sunnah*.
- b. Only the right hand finger should be used for pointing. (See:913)
- c. The position of the hand during pointing shall be discussed in the coming $Ah\hat{a}dith$.

912. It was narrated that Wâ'il bin Hujr said: "I saw the Prophet # making a circle with his thumb and middle finger, and raising the one next to it (the index finger), supplicating with it during the *Tashah-hud.*" (Sahih) ٩١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَاصِم بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَ تَلِيهِمَا، يَدْعُو بِهَا فِي التَّشَهُّدِ.

913. It was narrated from Ibn 'Umar that the Prophet sused to sit during prayer, putting his hands on his knees and raising his right finger which was next to his thumb, supplicating with it, and **٩١٣ - حَدَّثُنَا** مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ، وَ الْحَسَنُ ابْنُ عَلِيٍّ، وَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

with his left hand (spread out) on his knee. (Sahih)

كَانَ إِذًا جَلَسَ فِي الصَّلاَةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلِي الإِبْهَامَ، فَيَدْعُو بِهَا، وَالْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ، [بَاسِطَهَا] عَلَيْهَا.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب صفة الجلوس في الصلوة وكيفية وضع اليدين على الفخذين، ح: ٥٨٠ من حديث عبدالرزاق به.

75

Comments:

- a. Pointing with finger is done only in *Tashah-hud* and not during the worshiper's sitting between the two prostrations. The words 'Sitting during prayer' in the context of this *Hadith* mean, as was made clear under *Hadith*: 912, sitting for *Tashah-hud*.
- b. The left hand, during *Tashah-hud*, shall be in the same position as usual during the sitting between the two prostrations. The position for the right hand as described in this *Hadith* is as follows: Making a ring by joining the thumb with the middle finger and raising the forefinger (also known as the finger of attestation, which is next to the thumb) and pointing with it. The two remaining fingers are kept closed. (*Sunan Abu Dâwud*: 987) Another version reported in this connection is as follows: Putting the thumb on the lowest part of the forefinger and closing the remaining three fingers. This has been described in *Ahâdith* as forming a ring like fifty-three (figures used in Arabic)(*Sahih Muslim*: 115)

Chapter 28. The Taslim

914. It was narrated from 'Abdullâh that the Messenger of Allâh #: used to say the Salâm to his right and his left, until the whiteness of his cheek could be seen (saying): "As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh (Peace be upon you and the mercy of Allâh)." (Sahih)

(المعجم ٢٨) - بَابُ التَّسْلِيم (التحفة ٢٧)

418 - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْلِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ أَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَكِ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، حَتًى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ «السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ».

تخريج: [صحيح] * أبوإسحاق عنعن تقدم، حـ٤٦: وأصل الحديث صحيح أخرجه أبوداود، حـ:٩٩٦ وغيرهم، وصححه الترمذي، وابن خزيمة، وابن حبان.

Comments:

a. As mentioned under H:275 and 276, *Taslim* (salutation), is the proper way to signal the end of prayer.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 76 ... The Chapters Of Establishing

b. Several versions of 'salutation' or 'greetings' are proven in the Sunnah, such as (i) As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh — As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh (as we will see under H. 916), (ii) As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh wa barakâtuhu — As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh wa barakâtuhu — As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh wa barakâtuhu (Bulugh Al-Marâm by Ibn Hajar: 252), (iii) As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh wa barakâtuhu to the right and As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh to the left (Sunan Abu-Dâ'wud: 987), (iv) Finishing the prayer with just one Taslim is also in order. But while saying a single Salâm, the face must be turned to the right just a little (Jâmi' At-Tirmidhi: 296).

915. It was narrated from 'Amir bin Sa'd, from his father, that the Messenger of Allâh ﷺ used to say the *Salâm* to his right and to his left. (*Sahih*) ٩١٥ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ ابْنُ السَّرِيِّ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبْيْرِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ تَثْقُ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب السلام للتحليل من الصلُوة عند فراغها وكيقيته، ح:٥٨٢ من حديث إسماعيل به.

916. It was narrated that 'Ammâr bin Yâsir said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to say the Salâm to his right and to his left, until the whiteness of his cheek could be seen (saying): 'As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh, as-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh.'" (Sahih)

٩١٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، حَتَّى يُوَى بَيَاضُ خَدِّهِ «السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ. السَّلاَمُ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللهِ».

917. It was narrated that Abu Musa said: "Ali led us in prayer on the day of (the battle of) the Camel, in a way that reminded us of the prayer of the Messenger of Allâh #. Either we had forgotten it or we had abandoned it. He

٩١٧ - حَلَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ [بُرَيْدِ] بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي مُوسٰى قَالَ: صَلَّى بِنَا عَلِيٍّ، يَوْمَ الْجَمَلِ، صَلاَةً ذَكَرَنَا صَلاَة رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَإِمَّا أَنْ نَكُونَ

said the Salâm to his right and to his left."(Da'if)

نَسِينَاهَا، وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ تَرَكْنَاهَا، فَسَلَّمَ عَلَى يَمِينِهِ وَعَلَى شِمَالِهِ.

Chapter 29. The One Who Says One Salâm

(المعجم ٢٩) - بَأَبُ مَنْ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً وَاحدَةً (التحفة ٦٨)

تِلْقَاءَ وَجْهِهِ.

٩١٨ - حَدَّثْنَا أَبُو مُصْعَب [المَدَنِيُّ]، أَحْمَدُ 918. 'Abdul-Muhaimin bin 'Abbâs bin Sahl bin Sa'd As-Sâ'idi ابْنُ أَبِي بَكْرٍ: خَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ narrated from his father, from his grandfather, that the Messenger of ابن سَهْل بْن سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ Allâh ﷺ said one Taslim to the جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ سَلَّمَ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير:١٢٢/٦، ح:٥٧٠٣ من حديث عبدالمهيمن به، وانظر، ج: ١٦٤ لعلته.

Comments:

front. (Da'if)

'Said one Taslim to the front' means he ﷺ did not turn his face on both sides as is the usual practice in saying Salâm, but turned his face a little to the right once, as has already been discussed in comments on H. 914.

919. It was narrated from Hishâm bin 'Uwrah, from his father, from 'Âishah, that the Messenger of Allâh ﷺ used to say one Salam, to the front. (Da'if)

٩١٩ - حَدَّثْنَا هِشَامٌ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ [الصَّنْعَانِيُّ:] حَدَّثَنَا زُهَيْرُ ابْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب منه أيضًا، ح:٢٩٦ من حديث عمرو بن أبي سلمة (الشامي) عن زهير به، وقال: قال محمد بن إسماعيل (البخاري): زهير بن محمد، أهل الشام يروون عنه مناكير . . . ألخ ، وكذا قال أحمد وغيره، وللحديث شواهد كلها ضعيفة .

920. It was narrated that Salamah bin Akwa' said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing the prayer, and he said one Salâm." (Da'if)

٩٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحارِثِ الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَمى بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ يَزِيدَ، مَوْلَى سَلَمَةً، عَنْ سَلَمَةً بْنِ الأَكْوَعِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى فَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 78 ... 78 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف يحيى بن راشد يعني المازني البراء.

Chapter 30. Responding To The Imâm's Salâm

921. It was narrated from Samurah bin Jundub that the Prophet **#** said: "When the Imâm says the Salâm, then respond to him." (Da'if)

٩٢١ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْهُذَلِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا سَلَّمَ الإِمَامُ فَرُدُوا عَلَيْهِ».

تخريج: [ضعيف] * أبوبكر الهذلي (البصري) أخباري متروك الحديث (تقريب)، وله شاهد ضعيف عند ابن خزيمة، ح:١٧١١.

922. It was narrated that Samurah bin Jundab said: "The Messenger of Allâh commanded us to greet our *Imâm* with *Salâm*, and to greet one another with *Salâm*." (*Da'if*)

٩٢٢ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْقَاسِمِ: أَنْبَأَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: أَمَرْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى أَئِمَّيَنَا، وَأَنْ يُسَلِّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب الرد على الإمام، ح: ١٠٠١ من حديث قتادة به، وصححه الحاكم، والذهبي * قتادة مدلس تقدم، ح: ١٧٥، ولم أجد تصريح سماعه في هذا الحديث.

Comments:

Both these *Ahâdith* are 'Weak'. As such the command concerning the response is not proved.

Chapter 31. The Imâm Should Not Supplicate For Himself Only

923. It was narrated that Thawbân said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'No person should lead others in prayer, then

(المعجم ٣١) - بَ**ابٌّ: وَلَا يَخُصَّ** الإِمَامِ نَفْسَهُ بِ**الدُّعَاءِ** (التحفة ٧٠) ٩٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفِّى الْحِمْصِيُّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِي حَيِّ الْمُوَذِّنِ،

supplicate only for himself and not for them. If he does that, he has betrayed them.'" (*Hasan*)

Chapter 32. What Is To Be Said After The Salâm

924. It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ said the Salâm, he would sit only for as long as it took to say: 'Allâhumma Antas-Salâm wa minkas-salâm. Tabârakta yâ Dhaljalâli wal-ikrâm. (O Allâh, You are As-Salâm.^[1] From You is all peace, blessed are You O Possessor of majesty and honor).'" (Sahih) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 79

عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «لاَ يَؤْمُ عَبْدٌ، فَيَخُصَّ نَفْسَهُ بِلَعْوَةٍ دُونَهُمْ. فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ». تخريج : [حسن] تقدم، ح: ٦١٩ . (المعجم ٣٣) - بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ التَّسْلِيمِ (التحفة ٢٧) آبُو مُعَاوِيَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ أبُو مُعاوِيَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَمْدُ بْنُ عَبْدِ يَعْدِ اللهِ بْنِ الحارِثِ، عَنْ عَائِشَة قَالَتْ: كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ، يَقُولُ: هَا لُجَلاَلِ وَالإِجْرَامِ».

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب الذكر بعد الصلوة وبيان صفته، ح:٥٩٢ عن ابن أبي شيبة (وغيره) به.

Comments:

- a. This invocation must be recited after each obligatory prayer.
- b. The text mentioned in the *Hadith* is the only part of the invocation proven in the *Sunnah*. Other sentences, are the creation of the people's own mind.

925. It was narrated from Umm Salamah that when the Prophet said the Salâm, he would say: 'Allâhumma inni as'aluka 'ilman nâfi'an, wa rizqan tayyiban, wa 'amalan mutaqabbalan (O Allâh, I ask You for beneficial knowledge, goodly provision and acceptable deeds).''' (Sahih) ٩٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَّابَةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُوسى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ مَوْلَى لِأُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ، إِذَا صَلَّى الصُّبْحِ حِينَ يُسَلِّمُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْماً نَافِعاً، وَرِزْقاً طَيِّياً، وَعَمَلاً مُتَقَبَّلاً».

^[1] The One Who is free from all defects and deficiencies.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٣٢٢،٣٠٥/٢٢ من حديث شعبة به * مولى لأم سلمة، اسمه عبدالله بن شداد كما في تقريب التهذيب والنكت الظراف:٤٦/١٣ وغيرهما، فالسند صحيح، وله شاهد ضعيف عند الطبراني في الصغير، ح:٧٣٥، وقال الهيئمي في المجمع:١١١/١٠، ورجاله ثقات .

Comments:

It is an inclusive invocation. The Messenger of Allâh ﷺ often used to recite invocations that were comprehensive, but characterized by the economy of words and abundance of meaningful ideas.

926. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "The Messenger of Allâh 🐲 said: 'There are two characteristics which no Muslim man acquires but he will enter Paradise. They are easy but those who do them are few. At the end of every prayer he should glorify Allâh (by saying Subhân Allâh) ten times, extol Him (by saying Allâhu Akbar) ten times, and praise Him (by saying Al-Hamdu Lillâh) ten times.' I saw the Messenger of Allâh ﷺ counting them on his hand. 'That is one hundred and fifty (after all the prayers of the day) on the tongue, and one thousand and five hundred on the Scale. And when he goes to his bed, let him glorify Allâh and praise Him and extol Him one hundred times. That will be one hundred on the tongue and one thousand on the Scale. Who among you does two thousand and five hundred evil actions in one day?' They said: 'Who would not be keen to do that?' He said: 'But the Shaitân comes to anyone of you while he is performing prayer and says: "Remember such and such, remember such and

٩٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، وَ أَبُو يَخْيَى التَّيْوِيُّ، وَ[ابْنُ] الأَجْلَح، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِب، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَن اللهِ عَالَ: "خَصْلَتَان لا يُحْصِيهما رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَهُمَا يَسِيرٌ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ. بُسَبِّحُ اللهَ فِي دْبُر كُلِّ صَلاَةٍ عَشْراً، وَيُكَبِّرُ عَشْراً، وَيَحْمَدُ عَشْرِاً» فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ: «فَلْلِكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ بِاللِّسَانِ، وَأَلْفٌ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ سَبَّحَ وَحَمِدَ وَكَبَّرَ مِائَةً، فَتِلْكَ مِائَةٌ بِاللَّسَانِ، وَأَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ، فَأَيُّكُمْ يَعْمَلُ فِي الْيَوْمِ أَلْفَيْن وَخَمْسَمِائَةِ سَيِّئَةٍ» قَالُوا: وَكَيْفَ لاَ يُحْصِيهِمَا؟ قَالَ: «يَأْتِي أَحَدَكُمُ الشَّيْطَانُ، وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ، فَيَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا وَكَذَا، حَتَّى يَنْفَكَّ الْعَبْدُ لاَ يَعْقِلُ، وَيَأْتِيهِ وَهُوَ فِي مَضْجَعِهِ، فَلاَ يَزَالُ يُنَوِّمُهُ حَتَّى يَنَامَ».

such," until the person becomes distracted and does not understand (what he is saying). And he comes to him when he is in his bed, and makes him sleepy such that he sleeps.'" (Hasan)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في التسبيح عند النوم، ح: ٣٤•٥ من حديث شعبة عن عطاء به، وقال الترمذي، ح: ٣٤١٠: حسن صحيح ، وصححه ابن حبان.

81

Comments:

- a. Saying Subhân-Allâh, Al-Hamdu-Lillâh, and Allâhu Akbar ten times each at the end of the obligatory prayer is acceptable, and so is saying each of them thirty-three times, as we shall see in the next Hadith.
- b. Reciting brief invocations proved from *Sunnah* are better than repeating lenthy supplications not proved from *Sunnah*.
- c. 'That is one hundred and fifty on the tongue' means that these thirty (phrases) when recited after the five obligatory prayers will make up a total of one hundred and fifty (phrases).

927. It was narrated that Abu Dharr said: "It was said to the Prophet ﷺ and perhaps (one of the narrators) Sufyân said: I said: O Messenger of Allâh! Those who have property and wealth have surpassed us in reward. They say the same as we do, and they spend but we do not spend.' He said to me: 'Shall I not tell you something which, if you do it, you will catch up with those who have surpassed you and you will excel over those who come after you? Praise Allâh (by saving Al-Hamdu Lillâh) after every prayer, and glorify Him (by saying Subhân-Allâh) and extol Him (by saying Allâhu Akbar), thirty-three, and thirty-three, and thirty-four times."" Sufyân said: "I do not know which of them was to be recited thirty-four times." (Sahih)

٩٢٧ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنْ بِشْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِي تَتُولُونَ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: قُلْتُ -: يَا رَسُولَ اللهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الأَمْوَالِ وَاللَّنُورِ بِالآَجْرِ، يَقُولُونَ تَحَمَا نَقُولُ وَيُنْفِقُونَ وَلاَ نُنْفِقُ. قَالَ لِي: «أَلاَ وَقُتُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، تَحْمَدُونَ الله فِي دُبُرِ كُلَّ وَتَلَاتًا وَثَلَاثِينَ، وَأَرْبَعاً وَنَلاثِينَ».

قَالَ سُفْيَانُ: لاَ أَدْرِي أَيَّتْهُنَّ أَرْبَعٌ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 82 ... 82 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

'Catch up with those who have surpassed you' means that those who have gone ahead of you in rank by doing many virtuous deeds, you can outdo them by engaging in the remembrance of Allâh. And those who do more virtuous deeds but neglect the remembrance of Allâh cannot attain ranks as high as you. The message that we get from the *Hadith* is that, alongside other virtuous deeds, it is also necessary that we focus on reciting the praise and remembrance of Allâh.

928. Thawbân narrated that when he finished his prayer, the Messenger of Allâh ﷺ would ask for forgiveness three times, then he would say: "Allâhumma Antas-Salâm wa minkas-salâm tabârakta yâ Dhal-jalâli wal-ikrâm" (O Allâh, You are As-Salâm and from You is all peace, Blessed are You O Possessor of majesty and honor)." (Sahih) ٩٢٨ - حَدَّثَنَا هِنَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحُوِيدِ بْنُ حَبِيبِ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ. ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ. قَالَ: حَدَّثَنَي الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي شَدَادً، أَبُو عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي أَبُو أَسْمَاءَ الرَّحَيِّ: حَدَّثَنِي تَوْبَانُ أَنَّ رَسُولَ الله عَدَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلاَمُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلالِ وَمِنْكَ السَّلاَمُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلالِ

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب الذكر بعد الصلُوة وبيان صفته، ح:٥٩١ من حديث الوليد بن مسلم به.

Chapter 33. Departing After Completing The Prayer

929. It was narrated from Qabisah bin Hulb that his father said: "The Prophet ﷺ led us (in prayer), and he used to depart from both sides. (i.e. from either side)." (*Hasan*)

(المعجم ٣٣) - بَابُ الاِنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ (التحفة ٧٢)

٩٢٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هُلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَمَّنَا النَّبِيُّ ﷺ فَكَانَ يَنْصَرِفُ عَنْ جَانِيَيْهِ جَمِيعاً.

تخريج: **[إسناده حسن]** أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: كيف الانصراف من الصلوة؟ ح:١٠٤١ من حديث شعبة عن سماك بن حرب به، وحسنه الترمذي، والنووي في المجموع، وصححه ابن عبدالبر في الإستيعاب، وانظر، ح:٨٠٩.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها The Chapters Of Establishing ... 83

Comments:

'It is a part of Sunnah that, after finishing the prayer, the Imâm turns his back to the Qiblah and sits facing the people. In order to do this, it is the same whether he turns to his right or to his left after finishing the prayer.

930. It was narrated that Aswad said: "'Abdullâh (bin Mas'ud) said: 'None of you should apportion within himself a part (of his prayer) thinking that it is a right of Allâh upon him that he must only turn to his right to leave after finishing the prayer. I saw the Messenger of Allâh ﷺ and most of the time he turned to his left." (Sahih)

٩٣٠ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكْر بْنُ خَلَّادٍ: حَدَّثُنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ. قَالاً: حَدَّثْنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: لأ يَجْعَلَنَّ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ فِي نَفْسِهِ جُزْءًا، يَرَى أَنَّ حَقًّا لِلَّهِ عَلَيْهِ أَنْ لاَ يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ مَمِنه. قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، أَكْثَرُ انْصِرَافِهِ عَنْ يَسَارِهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب الانفتال والانصراف عن اليمين والشمال، ح: ٨٥٢، ومسلم، صَلُّوة المسافرين، باب جواز الانصراف من الصلُّوة عن اليمين والشمال، حـ ٧٠٧ من حديث الأعمش به. Comments:

The Companions were so careful about innovations that even with regard to seemingly insignificant things, they considered it imperative to follow the Sunnah all in all.

931. It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, that his grandfather said: "I saw the Prophet # departing to his right and to his left when he finished the prayer." (Hasan)

٩٣١ - حَلَّثُنَا بِشُرُ بْنُ هِلاَلٍ الصَّوَّافُ: حَدَّثَنَا بَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ حُسَيْنٍ الْمُعَلِّم، عَنْ عَمْرِو بْن شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَذِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَنْ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ فِي الصَّلاَةِ .

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢/ ١٧٩، ١٧٤، ٢١٥، ٢١٥، من حديث حسين المعلم به، وقال البوصيري: رجاله ثقات .

932. It was narrated that Umm Salamah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ said the Salâm, the women would stand up when he finished his Taslim, and he would stay where he was for a little while before standing up. (i.e. to depart)." (Sahih)

٩٣٢ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن وَاقِدٍ: حَدَّنْنَا إِبَّرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ [هِنْدٍ] بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ

يَقْضِى تَسْلِيمَهُ، ثُمَّ يَلْبَثُ فِي مَكَانِهِ يَسِيراً قَبْلَ أَنْ يَقُومَ.

تخريج: [صحيح] أخرجه البخاري، الأذان، باب التسليم، ح: ٨٤٩،٨٤٧، ٨٤٩ من حديث إبراهيم بن سعد به.

Comments:

The participation of ladies, alongside with men, in the prayer of congregation is a proven Sunnah. However, their praying at home is preferable. (See Sunan Abu Dâwud : 567)

Chapter 34. If The Time For **Prayer Comes When Food** Has Been Served

933. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If food is served and the *Iqâmah* for prayer is given, then start with the food." (Sahih)

(المعجم ٣٤) - بَابٌ: إذًا حَضَرَتِ الصَّلَاةِ وَوُضِعَ الْعَشَاءُ (التحفة ٧٣)

٩٣٣ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَمْيَنَةً، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَن قَالَ: «إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلاَةُ، فَابْدَأُوا بِالْعَشَاءِ».

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة الصلوة بحضرة الطعام الذي يريد أكله في الحال . . . الخ، ح . ٥٥٧ من حديث سفيان بن عيينة به .

Comments:

If a man is hungry and food has been served, then even while praying, his hunger will continue to distract his attention away from the prayer. It is, therefore, advisable that he first eat his food so that he is in a better position to concentrate on his prayer.

934. It was narrated from Nafi' that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh 🌉 said: 'If food is served and the Igâmah for prayer is given, then start with the food."

He said: "Ibn 'Umar ate dinner one night while he could hear the Iqâmah." (S**ahih**)

٩٣٤ - حَدَّثْنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَن : «إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلاَةُ، فَابْدَأُوا بِالْعَشَاءِ».

قَالَ: فَتَعَشَّى ابنُ عُمَر لَيْلَةً، وهوَ يَسْمعُ الأقامَةَ .

تخريج: أخرجه البخاري، الأطعمة، باب: إذا حضر العشاء فلا يعجل عن عشائه، ح:٥٤٦٤،٥٤٦٣، ومسلم، المساجد، باب كراهة الصلوة بحضرة الطعام ... إلخ، ح:٥٥٩ من حليث أيوب به.

٩٣٥ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا 935. It was narrated from 'Aishah

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 85

that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If food is ready and the *lqâmah* is being given, then start with the food." (*Sahih*)

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، جَمِيعاً عَنْ هِنَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلاَةُ، فَابْدَأُوا بِالْعَشَاءِ».

ت**خريج**: أخرجه البخاري، الباب السابق، ح:٥٤٦٥، ومسلم، الباب السابق، ح:٥٥٨ من حديث هشام به.

Comments:

The order to eat first is for conditions of extreme hunger, otherwise it would be highly improper to avoid the prayer in congregation. And Allâh knows best.

Chapter 35. Prayer In Congregation On A Rainy Night

936. It was narrated that Abu Malih said: "I went out on a rainy night (for congregational prayer), and when I came back I asked for the door to be opened. My father said: 'Who is this?' I said: 'Abu Malih.' He said: 'We were with the Messenger of Allâh ﷺ at Hudaybiyah and it rained a little, such that the soles of our sandals did not get wet. The announcer of the Messenger of Allâh ﷺ called out: 'Perform prayer at your camps.'" (Sahih)

(المعجم ٣٥) - بَ**ابُ الْجَمَاعَةِ فِي اللَّيْلَةِ** الْمَطِيرَةِ (التحفة ٧٤)

٩٣٩ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ قَالَ: خَرَجْتُ فِي لَيْلَةٍ مَطِيرَةٍ، فَلَمَّا رَجَعْتُ اسْتَقْتَحْتُ، فَقَالَ أَبِي: مَنْ هٰذَا؟ قَالَ: أَبُو الْمَلِيحِ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ، وَأَصَابَتْنَا سَمَاءٌ لَمْ تَبُلَ أَسَافِلَ نِعَالِنَا، فَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللهِ عَلى: «صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الجمعة في اليوم المطير، ح:١٠٥٩ من حديث خالد به، وله طرق أخرى عند أبي داود، ح:١٠٥٧ وغيره، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي وغيرهم.

Comments:

- It is permitted to pray at home in rainy conditions.
- b. On such occasions the *Mu'adh-dhin* should call out to the people to perform their prayers at their homes and camps.

937. It was narrated that Ibn - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثنا (Umar said: "On rainy nights or

on cold windy nights, the Messenger of Allâh 继 would summon his announcer to call out: 'Perform prayer at your camps."" (Sahih)

938. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet 🛎 said, on a Friday that was rainy: "Perform prayer at your camps." (Hasan)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 86

سُفْيَانُ بْنُ عُيَـيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِع، عَنِ آبْن عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُنَّادِي مُنَادِيهِ، فِي اللَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ، أَو اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ ذَاتِ الرِّيح: «صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب التخلف عن الجماعة في الليلة الباردة أو الليلة المطيرة، ح ١٠٦١،١٠٦٠ من حديث أيوب به، وله طرق عند البخارى، ح:٦٦٦، ومسلم، ح:٦٩٧ وغيرهما.

> ۹۳۸ – حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ: حَدَّثْنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيَّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ، فِي يَوْمِ جُمْعَةٍ، يَوْمٍ مَطَرٍ: «صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ».

تخريج: [حسن] أخرجه ابن خزيمة، حـ ١٨٦٦ من حديث أبي عاصم الضحاك بن مخلد به * عباد صدوق رمي بالقدر، وكان يدلس، وتغير بآخره (تقريب)، وصرح بالسماع، ولخديثه شواهد، أنظر الحديثين السابقين والآتي.

939. It was narrated from 'Abdullâh bin Hârith bin Nawfal that Ibn 'Abbâs commanded the Mu'adh-dhin to call the Adhân one Friday, which was a rainy day. He said: "Allâhu Akbar, Allâhu Akbar, Ashhadu an lâ ilâha illallâh, Ashhadu anna Muhammadan Rasulullâh (Allâh is the Most Great, Allâh is Most Great, I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh, I bear witness that Muhammad is the Messenger of Allâh)." Then he (Ibn 'Abbâs) said: "Proclaim to the people that they should pray in their houses." The people said to him: "What is this that you have done?" He said: "One who ٩٣٩ - حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثْنَا عَبَّادُ ابْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلِّينُ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاس أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ أَنْ يُؤَذِّنَ يَوْمَ الْجُمْعَةِ، وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَطِينٌ فَقَالَ: اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ. أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. ثُمَّ قَالَ: نَادِ فِي النَّاسِ فَلْيُصَلُّوا فِي بُيُوتِهِمْ. فَقَالَ لَهُ النَّاسُ: مَا هٰذَا الَّذِي صَنَعْتَ؟ قَالَ: قَدْ فَعَلَ هٰذَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي، تَأْمُرُنِي أَنْ أُخْرِجَ النَّاسَ مِنْ بُيُوتِهِمْ فَيَأْتُونِي يَدُوسُونَ الطِّينَ إِلَى رُكَبِهِمْ.

ب والسنة فيها 87 ... The Chapters Of Establishing

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

is better than me did that. Are you telling me that I should bring the people out of their houses and make them come to me wading through mud up to their knees?" (*Sahih*)

Comments:

Permission to perform the prayer at home because of rain applies not only to the five daily prayers, but also to the Friday prayers.

Chapter 36. What Suffices As A Sutrah (Screen) For One Performing Prayer

940. It was narrated from Musa bin Talhah that his father said: "We used to perform prayer while the beasts were passing in front of us. That was mentioned to the Messenger of Allâh # and he said: 'If something like the handle of a saddle^[1] is placed in front of anyone of you, it will not matter whoever passes in front of him." (Sahih)

(المعجم ٣٦) - بَابُ مَا يَسْتُرُ الْمُصَلِّي (التحفة ٧٥)

٩٤ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُوسى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي، وَالدَّوَابُ تَمُرُ بَيْنَ أَيْدِينَا، فَذُكِرَ ذٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ تَلْخُ فَقَالَ: "مِنْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيْهِ".

Comments:

- a. How high (or what type) a *Sutrah* (a symbolic barrier or screen in front of the worshipper) should be, is determined by this *Hadith*, which is equal to the 'handle of a saddle' in height. The handle referred to is about one-and-a-quarter or one-and-a-half feet in height. A *Sutrah* should, therefore, be of this minimum height.
- b. The *Sutrah* is a mark, which determines that whoever passes in front of the worshipper, should pass from beyond that mark, not from within it.

^[1] It is the piece of wood on the camel saddle which is held on to. (Explanation by Sindi.)

941. It was narrated that Ibn 'Umar said: "A small spear (*Harbah*) would be brought out to the Prophet ﷺ when he was travelling; he would plant it (in the ground) to perform prayer while facing it." (*Sahih*)

٩٤٩ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْيَأْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ [رَجَاءِ] الْمَكِّيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ نُخْرَجُ لَهُ حَرْبَةٌ فِي السَّفَرِ، فَيَنْصِبُهَا فَيُصَلِّي إِلَيْهَا.

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب سترة الامام سترة من خلفه، ح:٤٩٤، ومسلم، الصلوة، باب سترة المصلي والندب إلى الصلوة إلى سترة ... الخ، ح:٥٠١ من حديث عبيدالله ابن عمر به مطولاً.

Comments:

This shows that the Prophet (ﷺ) was particular about the Sutrah even during his journeys.

942. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh had a reed mat that he would spread out during the day, and make into a compartment at night, towards which he would perform prayer." (Sahih) ٩٤٢ - حَقَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: حَدَّثَني سَعِيدُ، عَنْ أَبِي سَلَمَة ابْنِ عُمَرَ: حَدَّثَني سَعِيدُ، عَنْ أَبِي سَلَمَة ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ عَائِشَة قَالَتْ: كَانَ لِرَسُولِ اللهِ تَتَخَ حَصِيرٌ يُبْسَطُ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُهُ بِالنَّهارِ ، يُصَلِّي إَلَيْهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب صلوة الليل، ح: ٧٣٠، ومسلم، صلوة المسافرين، باب فضيلة العمل الدائم من قيام الليل وغيره . . . الخ، ح: ٧٨٢ من حديث سعيد المقبرى به مطولاً.

Comments:

This confirms the binding nature of the Sutrah even inside one's house.

943. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet $\underline{\mathscr{G}}$ said: "When anyone of you performs prayer, let him put something in front of him. If he cannot find anything then let him put a stick. If he cannot find one, then let him draw a line. Then it will not matter if anything passes in front of him." (Da'if) ٩٤٣ - حَلَّنَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو بِشْرٍ: حَلَّنَنَا حُمَيْدُ بْنُ الأَسْوَدِ: حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً. ح: وَحَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةً، عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْتٍ، عَنْ جَدًو حُرَيْثِ بْنِ شَلَيْم، عَنْ أَبِي هُرْيْرَةَ عَنِ النَّبَى ﷺ قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 88

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 89

فَلْيَجْعَلْ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئاً، فَإِنَّ لَمْ يَحِدْ فَلْيَنْصِبْ عَصاً، فَإِنْ لَمْ يَحِدْ فَلْيَخُطَّ خَطًّا، ثُمَّ لاَ يَضُرُّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ».

تخريج: [ضعيف] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب الخط إذا لم يجد عصًا، ح:٢٩٠،٦٨٩ من حديث إسماعيل به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، وضعفه سفيان بن عبينة، والطحاوي، والدارقطني، والبغوي في شرح السنة وغيرهم، وهو الصواب.

Chapter 37. Passing In Front Of Someone Who Is Performing Prayer

944. Busr bin Sa'eed said: "They sent me to Zaid bin Khâlid to ask him about passing in front of one who is performing prayer. He told me that the Prophet ﷺ said: 'Waiting for forty is better than passing in front of one who is performing prayer.'" (*Sahih*)

(One of the narrators) Sufyân said: "I do not know if he meant forty years, months, days, or hours."

(المعجم ٣٧) - بَابُ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدِي الْمُصَلِّي (التحفة ٧٦)

٩٤٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْبَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سَالِم أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ ابْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَرْسَلُونِي إِلَى زَيْدِ بْنِ خَالِدِ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَي الْمُصَلِّي، فَأَخْبَرَنِي عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: «لأَنْ يَقُومَ فَأَخْبَرَنِي عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: فَلاَ مُوْعَى قَالَ سُفْبَانُ: فَلاَ أَدْرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً، أَوْ شَهْراً، أَوْ صَبَاحاً، أَوْ سَاعَةً.

Comments:

- a. Passing in front of one who is performing prayer is a sin of such magnitude, that even waiting for long periods of time for it is worth the wait.
- b. The narrators of *Ahâdith* were so discreet in narrating a *Hadith* that they made it a point to mention any point of doubt in its wording or detail.

945. It was narrated from Busr bin Sa'eed that Zaid bin Khâlid sent word to Abu Juhaim Al-Ansâri asking him: "What did you hear from the Prophet # about a man who passes in front of another man when he is performing prayer?" He said: "I heard the Prophet # saying: 'If ٩٤٥ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ: حَدَّثْنَا شَفِيانُ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بَسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَ إِلَى أَبِي جُهَيْم الأَنْصَارِيِّ يَسْأَلُهُ: مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِي جُهَيْم الأَنْصَارِيِّ يَسْأَلُهُ: مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِي قَهُو فَمَانَ يَمْوَ نَشْنِ يَعْنُ النَّبِي قَهُولُ: وَهُو يُصَلِّي قَهَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي قَهُولُ:

anyone of you knew (how great is the sin involved) when he passes in front of his brother who is performing prayer, then waiting for forty,'" (one of the narrators) said: "I do not know if he meant forty years, forty months, or forty days, 'would be better for him than that." (Sahih)

الَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِي أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَى أَخِيهِ وَهُوَ يُصَلِّى، كَانَ لأَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ». قَالَ: لاَ أَدْرِي أَرْبَعِينَ عَاماً، أَوْ أَرْبَعِينَ

شَهْراً، أَوْ أَرْبَعِينَ بَوْماً «خَيْرٌ لَهُ مِنْ ذَٰلِكَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب إثم المار بين يدى المصلى، ح:٥١٠، ومسلم، الصلوة، باب منع المار بين يدي المصلى، ح:٥٠٧ من حديث أبي النضر به.

946. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ said: 'If anyone of you knew (how great is the sin involved) in passing in front of his brother while he is performing prayer, waiting for one hundred years would be better for him than one step that he takes." (Da'if)

٩٤٦ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ۖ قَالُ النَّبَى عَلَيْهُ: ﴿ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِي أَنْ يَمُرُّ بَيْنَ بَدَى أَخِيهِ، مُعْتَرضاً فِي الصَّلاَةِ، كَانَ لأَنْ يُقِيمَ مِائَةَ عَامٍ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخَطْوَةِ الَّتِي خَطًاهًا».

تخريج: [إسناده ضعيف] * عبيدالله ليس بالقوي (تقريب)، وعمه مستور قال الإمام الشافعي: لا نعرفه(تهذيب).

Chapter 38. What Severs The Praver^[1]

947. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Prophet ﷺ was performing prayer at 'Arafât, and Fadl and I came riding a female donkey. We passed in front of (المعجم ٣٨) - بَاتُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ (التحفة ٧٧)

٩٤٧ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ: حَدَّثَنَا سُغْيَانُ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْن عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلى الله عَالَ:

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 90

^[1] Regarding the things mentioned that 'sever' the prayer, As-Sindi commented on number 949: "The obvious implication of this Hadith is that a dog which passes by, or other than that, mentioned in this Hadith, invalidates the prayer. And some people said this. But the majority hold the opposite view. This is how Nawawi and others explained it; that the meaning of 'severing' is 'diminishing' it due to the distraction of the heart by these things."

part of the row, then we dismounted and left the donkey, and we came and joined the row." (*Sahih*)

يُصَلِّي بِعَرَفَةَ، فَجِنْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ عَلَى أَتَافٍ، فَمَرَرْنَا عَلَى بَعْضِ الصَّفِّ، فَنَزَلْنَا عَنْهَا وَتَرَكْنَاهَا، ثُمَّ دَخَلْنَا فِي الصَّفِّ.

تخريج: أخرجه البخاري، العلم، باب: متى يصح سماع الصغير، ح:٧٦، ٤٩٣، ٨٦١، تخريج: أخرجه الصلوة، باب سترة المصلي والندب إلى الصلوة إلى السترة ... الخ، ح:٥٠٤ من حديث الزهري به مختصرًا ومطولاً.

948. It was narrated that Umm Salamah said: "The Prophet # was performing prayer in the house of Umm Salamah, and 'Abdullâh or 'Umar bin Abu Salamah passed in front of him; he gestured with his hand, and he went back. Then Zainab bint Umm Salamah passed in front of him, and he gestured with his hand, but she kept going. When the Messenger of Allâh # finished his prayer, he said: 'These (women) are more stubborn.''' (Da'if) ح: ٤٠٤ من حديث الزهري به مختصرًا ومطولا . ٩٤٨ - حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، هُوَ قَاصُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أُمُو]، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلِّي فِي حُجْرَةِ أُمَّ سَلَمَةَ، فَمَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ عَبْدُ الله، أَوْ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ بِيَدِهِ فَرَجَعَ. فَمَرَّتْ زَيْنَبُ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ، فَقَالَ بِيَدِهِ بَيَدِهِ هُكَذَا، فَمَضَتْ، فَلَمًا صَلَّى رَسُولُ الله عَدْ قَالَ: «هُنَ أَغْلَبُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٦/ ٢٩٤ عن وكيع به، وقال: عن أمه * قيس المدنى مجهول (تقريب) وفي بعض الأسانيد: عن أمه، وهي مجهولة الحال أيضًا راجع التهذيب وغيره، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف . . . الخ .

Comments:

'Abdullâh, 'Umar and Zainab & are all the children of Abu Salamah . After the death of Abu Salamah the Prophet ﷺ had married Umm Salamah, and these children were raised under the care of the Prophet ﷺ. All three are, therefore, reckoned among the young Companions, as they had the good fortune of seeing the Prophet ﷺ in their childhood.

949. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet said: "The prayer is severed by a black dog and a woman who has reached the age of menstruation." (*Sahih*)

٩٤٩ - حَقَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بنُ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّهُ قَالَ: «يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ الأَسْوَدُ، وَالْمَرْأَةُ الْحَائِضُ».

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 91

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 92 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب ما يقطع الصلوة، ح:٧٠٣ من حديث يحي به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان وغيرهما، ولا يضره إيقاف من أوقفه.

950. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "The prayer is severed by a woman, a dog and a donkey." (Sahih) ٩٥٠ - حَلَّنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، أَبُو طَالِبِ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ [زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَلَ]، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيَ عَلَى قَالَ: ايَقْطَعُ الصَّلاَة الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْحِمَارُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٢٩٩/٢ عن معاذ به، قتادة عنعن تقدم، ح: ١٧٥، ولحديثه شواهد، انظر، ح: ٩٥٢ وغيره، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح .

951. It was narrated from 'Abdullâh bin Mughaffal that the Prophet ﷺ said: "The prayer is severed by a woman, a dog and a donkey." (*Sahih*)

٩٩ - حَدَّثنا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثنا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثنا سَعِيدُ، عَنْ قَتَادَة، عَنِ الْحُسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُعَظِّلٍ عَنِ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «يَقْطَعُ الصَّلاَةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْحِمَارُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٥/٨٦/٤ من حديث سعيد بن أبي عروبة به * الحسن تقدم، ح:٧١، وقتادة تقدم، ح:١٧٥، وسعيد، ح:٤٢٩ عنعنوا، والحديث الآتي شاهد له.

952. It was narrated from 'Abdullâh bin Sâmit from Abu Dharr, that the Prophet said: "The prayer is severed by a woman, a donkey, and a black dog, if there is not something like the handle of a saddle in front of a man." I ('Abdullâh) said: "What is wrong with a black dog and not a red one?" He (Abu Dharr) said: 'I asked the Messenger of Allâh st the same question, and he said: "The black dog is a Shaitân (satan)." (Sahih)

٩٥٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي أَمْ يَكُنْ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ مُوَعَلَمُ مُوْخِرَةِ الرَّحْلِ مَنْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ الْمَرْأَةُ وَالْحَدْلِ وَالْحَدْبُ الأَسْوَدَ».

قَالَ: قُلْتُ: مَا بَالُ الأَسْوَدِ مِنَ الأَحْمَرِ؟ فَقَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ: «الْكَلْبُ الأَسْوَدُ شَيْطَانٌ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب قدر ما يستر المصلي، ح: ٥١٠ عن محمد بن بشار وغيره به.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

There is a divergence of opinion among the scholars as to whether or not the prayer is severed by passing of the above mentioned. A section of the scholars believes that they do sever the prayer as is evident from the words of Hadith taken at face value. The second section interprets the Arabic word *vaata'u* to mean 'diminish the quality' because of distraction in concentration and devotion. There is also a third group that says that the Hadith stands abrogated by another Hadith which says: 'Lâ yaqta'us-salâta shai'un' nothing severs the praver. This last opinion is certainly preferable. For details please see Ahmad Shâkir the Egyptian's Notes on Al-Muhalla by Ibn Hazm: Ruling 385, Vol.4, pp.13-14, Dâr Al-Jial, Beirut, Mir atul-Mafâtih and Injâz Al-Hâjah.

Chapter 39. Stopping (The Passing Person) As Much As Possible

953. It was narrated that Hasan Al-'Urani said: "Mention was made in the presence of Ibn 'Abbâs about what severs the prayer. They mentioned a dog, a donkey and a woman. He said: 'What do you say about kids (young goats)? The Messenger of Allâh ﷺ was performing prayer one day, when a kid came and wanted to pass in front of him. The Messenger of Allâh preceded it toward the Oiblah. (to tighten the space and prevent it from passing in front of him)."" (Da'if)

٩٥٣ - حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنْنَأْنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ: حَدَّثْنَا يَحْيَلَ، أَبُو الْمُعَلَّى، عَن الْحَسَنِ الْعُرَنِيِّ قَالَ: ذَكِرَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاس، مَا يَقْطَعُ الصَّلاَةَ، فَذَكَرُوا الْكَلْبَ وَالْجِمَارَ وَالْمُزْأَةَ، فَقَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي الْجَدْيِ؟ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَظْمَ كَانَ يُصَلِّى يَوْماً، فَلَهَت جَدْتَى يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَبَادَرَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْقِبْلَةَ .

ثقات، إلا إنه متقطع	رجاله	تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح،
Comments:	20 X	قال أحمد واين معين: لم يسمع الحسن (العرني) من ابن عباس .

- a. The worshiper must not allow anything to pass in front of him.
- b. The Messenger of Allâh ﷺ preceded towards the front in order to tighten the space so that the kid (or lamb) passed from behind.
- c. It seems that 'Abdullâh bin Abbâs interpreted the term 'severing the prayer' by the passing of these things as disruption in concentration and devotion. He did not see in it the need to redo the prayer. That is the reason why he spoke the words: "The Messenger of Allah # preceded it (the kid or lamb)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 94 ... The Chapters Of Establishing

toward the *Qiblah''* although nobody believes that their passing would sever the prayer.

954. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Abu Sa'eed that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you performs prayer, let him pray facing towards a *Sutrah*, and let him get close to it, and not let anyone pass in front of him. If someone comes and wants to pass in front of him, let him fight him, for he is a *Shaitân* (satan).'" (*Sahih*)

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب منع المار بين يدي المصلي، ح:٥٠٥ من حديث زيد به.

Comments:

- a. We must stop anyone trying to pass between the worshiper and the *Sutrah*. If he refuses to stop, we must stop him by force. And if the situation demands, we should not hesitate to even push him away. This is the real purport of the Prophet's command to 'fight' him.
- b. Anyone who tries to pass in front of the worshipper has been dubbed by the Prophet ﷺ as a *Shaitân*, because he has obviously been deluded by the *Shaitân* into doing it.

955. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of you is performing prayer, he should not let anyone pass in front of him. If he insists then let him fight him, for he has a *Qarin* (devilcompanion) with him." (Sahih)

(One of the narrators) Al-Munkadiri said: "He has al-'Uzza with him."^[1] ٩٥٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْحَمَّالُ، وَ الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَذِرِيُ قَالاً: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُمْرَ أَنَ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَ مَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَ بَصْلَى، فَلاَ يَدَعْ أَحَداً يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِنْ أَبْى فَلْيُقَاتِلُهُ، فَإِنَّ مَعَهُ الْقَرِينَ». وَقَالَ الْمُنْكَذِرِيُّ: فَإِنَّ مَعَهُ الْعُزَى.

^[1] That is Hasan bin Dâwud (and they say: 'Abdullâh) Al-Munkadiri one of the two that Ibn Mâjab narrated it from. The *Hadith* is also recorded by Muslim and Ahmad without this statement, so it is clear that it is from Munkadiri alone.

The Chapters Of Establishing ... 95 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

تخريج: أخرجه مسلم، الصلُّوة، الباب السابق، ح:٥٠٦ عن هارون بن عبدالله وغيره به.

Chapter 40. One Who Performs Prayer With Something Between Himself And The Prayer Direction

956. It was narrated from 'Âishah: "The Prophet 繼 used to pray at night, and I was laying between him and the prayer direction, as a (body for a) funeral horizontally." (Sahih)

٩٥٦ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُزْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ عَنْ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ، وَأَنَا مُعْتَرضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، كَاعْتِرَاض الْحَنَازَة .

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب الاعتراض بين يدي المصلي، ح: ١٢ ٥ عن أبي بكر بن شبية وغيره به.

Comments:

The ruling about a person lying stretched out on the ground in front is not the same as the one who passes between the worshiper and the prayer direction (i.e. Sutrah).

957. It was narrated from Zainab bint Umm Salamah that her mother said that her bed was in front of the place where the Messenger of Allâh ﷺ prostrated. (Sahih)

٩٥٧ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، وَ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالاً: حَدَّثُنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْع: حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ زُّيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّهَا قَالَتْ: كَانَ فِرَاشُهَا بِحِيَالٍ مَسْجِدٍ رَسُولٍ اللهِ ﷺ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبوداود، اللباس، باب في الفرش، ح:٤١٤٨ من حديث يژيک به . Comments:

It does not matter if the wife of a person performing prayer is lying close to him.

958. Maimunah, the wife of the Prophet 鑑, said: "The Prophet 邂 used to perform prayer when I was opposite him, and his garment would sometimes touch me when he prostrated." (Sahih)

٩٥٨ - حَدَّثنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْن شَدَّادٍ قَالَ : حَدَّثَتْنِي مَيْمُونَةُ، زَوْجُ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِي اللَّهِ اللَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه بِحِذَائِهِ، وَرُبَّمَا أَصَابَنِي نَوْبُهُ إِذَا سَجَدَ. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 96 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

The Mother of the Believers means to say that she used to be in her bedding very close to where the Prophet ﷺ would be performing his prayer.

959. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh # forbade performing prayer behind one who is engaged in conversation or one who is sleeping." (Hasan) ٩٥٩ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَلَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنِي أَبُو الْمِقْدَامِ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ كَعْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُصَلَّى خَلْفَ الْمُتَحَدِّثِ وَالنَّائِمِ.

تخريج: [حسن] * أبوالمقدام هشام بن زياد متروك (تقريب)، وله علة أخرى عند مسلم في مقدمة صحيحه(٩:٦)، وتابعه متروك مثله: صالح بن حسان، عند ابن ماجه، ح١١٨١ وغيره، ولهما طريق آخر مظلم، ضعيف عند أبي داود، ح:٦٩٤ وغيره، الراوي عن محمد بن كعب وعبدالملك بن محمد مجهولان، وعبدالله بن يعقوب مجهول الحال، وله طريق حسن عند الطبراني في الأوسط:٦/١١٨، ح:٥٢٤٢.

Comments:

In the previous *Ahâdith* we have seen that it is permissible for a person to perform prayer in a situation where a sleeping person is lying in front of him. This *Hadith* seems to contradict the ruling of the previous *Ahâdith*. The prohibition contained in this *Hadith* shall thus be assumed to be in the nature of *Makruh Tanzihi* (that which nearly approaches the unlawful without actually being so) which means that it is preferable to avoid praying like this if it is likely to impact the concentration of the worshiper.

Chapter 41. Prohibition Of Bowing Or Prostrating Before The *Imâm*

960. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet # used to teach us not to bow or prostrate before the *Imâm*; when he says the *Takbir* then say the *Takbir*, and when he prostrates, you should prostrate." (Sahih)

(المعجم ٤١) - بَّابُ النَّهْيِ أَنْ يُسْبَقَ الإِمَامَ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ (التحفة ٨٠)

٩٦٠ - حَدَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُعَلِّمُنَّا أَنْ لاَ ثُبَادِرَ الإِمَامَ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ. وَإِذَا كَبَرَ فَكَبِّرُوا. وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا.

أبهاب إقامة الصلوات والسنة فيها The Chapters Of Establishing ... 97

تحريج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٢/ ٤٤٠ عن محمد بن عبيد به، وأخرجه مسلم، الصلوة، باب النهي عن مبادرة ألامام بالتكبير وغيره، ح: ٤١٥ من حديث عيسى بن يونس عن الأعمش به.

961. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Does not the one who raises his head before the Imâm fear that Allâh may turn his head into the head of a donkey?" (Sahih)

٩٦١ - حَدَّثْنَا حُمَنْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَ سُوَنْدُ انْنُ سَعِبِدٍ قَالاً: حَدَّثْنَا حَمَّادُ بْنُ زَبْدٍ: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَلَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللهُ رَأْسَهُ رَأْسَ جمّار؟».

تخريج: [صحيح] أخرجه مسلم، الصلوة، باب تحريم سبق الإمام بركوع أو سجود ونحوهما، ح: ٤٢٧ من حليث حماد بن زيد به. Comments:

This strict warning clearly indicates that it is an act of great sin for the worshiper to raise his head before the *Imâm* in bowing and prostrating.

962. It was narrated that Abu Musa said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I have gained weight, so when I bow, then bow, and when I stand up, then stand up, and when I prostrate, then prostrate. I should never find anyone preceding me in bowing or prostration." (Sahih)

٩٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْر: حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ، شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ زِيَادِ ابْنِ خَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ دَارِم، عَنْ سَعِيدِ ابْن أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُولى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنِّي قَدْ بَدَّنْتُ، فَإِذَا رَكَعْتُ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعْتُ فَارْفَعُوا، وَإِذَا سَبَحَدْتُ فَاسْجُدُوا، وَلاَ أُلْفِيَنَّ رَجُلاً يَسْبِقُنِي إِلَى الرُّكُوع، وَلاَ إِلَى السُّحود».

تخريج: [صحيح] * أبوإسحاق تقدم، حـ٤٦، ودارم مجهول(تقريب)، فالسند ضعيف له شواهد منها الحديث الآتي.

Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ had gained a little bit of weight because of advancing age. Maybe, someone relatively young and agile got the notion that the Prophet ﷺ performed the prayer slowly because of his physique, but for the others who could do it with agility, there was no harm in doing it quickly. The Prophet ﷺ, however, made it plain that the followers have to follow the Imâm in all cases.

98 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

963. It was narrated that Mu'âwiyah bin Abu Sufyân said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not bow or prostrate before me. No matter how far ahead of you I bow, you will catch up with me when I stand up, and no matter how far ahead of you I prostrate, you will catch up with me when I raise my head. I have become bulky." (Sahih)

٩٦٣ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَن ابْن عَجْلاَنَ؛ ح: وَحَدَّنْنَا أَبُو بِشْرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَن ابْن عَجْلاَنَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ ابْنِ مُحَبّْرِيزٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَظِينَ اللُّ تُبَادِرُونِي بِالرُّكُوع وَلاَ بِالسُّجُودِ، فَمَهْمَا أَسْبِقْكُمْ بِهِ إِذَا رَكَعْتُ، تُدْرِكُونِي بِهِ إِذَا رَفَعْتُ، وَمَهْمَا أَسْبِقْكُمْ بِهِ إِذَا سَجَدْتُ، تُدْرِكُونِي بِهِ إِذَا رَفَعْتُ، إِنِّي قَدْ بَدَّنْتُ». تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب ما يؤمر به المأموم من اتباع الإمام،

ح:٦١٩ مَنْ حديث يحيى القطان به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والبوصيري.

Comments:

If a person chooses to wait for his actions in the prayer and goes into bowing after the *Imâm* has done it, he will also be as much behind the *Imâm* in time in raising his head from the bowing. Thus, his bowing will be as long as the *Imâm's*. The same will be the position of his standing after the bowing, of his sitting between the two prostrations and of his prostrations.

Chapter 42. What Is Disliked In The Prayer

964. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "It is impolite for a man to wipe his forehead a great deal before he finishes prayer." (Da'if)

٩٦٤ – حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: حَدَّثْنَا هَارُونُ [بْنُ هَارُونَ] بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهُدَيْرِ التَّيْمِيُّ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: أَ إِنَّ مِنَ **الْجَفَاءِ أَنْ يُكْثِرَ** الرَّجُلُ مَسْحَ جَبْهَتِهِ، قَبْلَ الْفَرَاغ مِنْ صَلاَتِهِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، فيه هارون بن هارون، وقد اتفقوا على تضعيفه .

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 99 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

The presence of Hârun At-Tamimi in the chain of narrators makes the *Hadith* 'Weak'. However, the commandment to abstain from excessive movement during the prayer is proved from other sound *Ahâdith*. (*Sahih Muslim*: 47)

965. It was narrated from 'Ali that the Messenger of Allâh 雞 said: "Do not crack your fingers during the prayer." (*Da'if*)

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٩٥ لعلته * وأبو إسحاق عنعن تقدم، ح:٤٦.

966. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ forbade a man to cover his mouth during the prayer." (*Da'if*)

٩٦٦ - حَلَّنَنَا أَبُو سَعِيدٍ، سُفْيَانُ بْنُ زِيَادٍ الْمُؤَدِّبُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُغَطِّيَ الرَّجُلُ فَاهُ فِي الصَّلاَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب السدل في الصلوة، ح: ٦٤٣ من حديث الحسن بن ذكوان عن سليمان الأحول عن عطاء به * الحسن هذا كان يدلس عن عمرو بن خالد الواسطي (كذاب كما في التهذيب وغيره) وغيره، فتدليسه شر التدليس، وعنعن.

Comments:

It means it is prohibited to cover one's mouth with a piece of cloth etc., during the prayer, even though other parts of the face, such as the forehead and nose etc., be covered by it.

967. It was narrated from Ka'b bin 'Ujrah that the Messenger of Allâh ﷺ saw a man who had interlocked his fingers during the prayer, so the Messenger of Allâh ﷺ separated his fingers. (*Hasan*)

٩٦٧ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ سَعِيدِ [الْمَقْبُرِيُّ]، عَنْ تَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَأَى رَجُلاً قَدْ شَبَّكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلاَةِ، فَفَرَّجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَصَابِعِهِ.

تخريج: [حسن] أخرجه ابن خزيمة، ح: ٤٤٤ وغيره من طرق عن ابن عجلان به، وصرح

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 100 ... The Chapters Of Establishing

بالسماع في رواية الثوري عند الطبراني في الكبير:١٥٣/١٩، ح:٣٣٤ * وسعيد المقبري سمعه من رجل عن كعب به، رواه الترمذي، حـ٣٨٦ وغيره، والرجل لعله أبو ثمامة الحناط، ومن طريقه أخرجه أبو داود، حـ٢٢٦ وغيره، وصححه ابن خزيمة، حـ٤٤١، وابن حبان (الإحسان)، حـ٢٠٣٦، وإسناده حسن، ولبعض الحديث شواهد عند ابن خزيمة، والحاكم وغيرهما.

968. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\frac{1}{26}$ said: "When anyone of you yawns, let him put his hand over his mouth and not make a sound, because Satan laughs at him." (Da'if)

٩٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا حَفَّصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ، وَلاَ يَعْوِي، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مَنْهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] انظر، ح: ٢٦٠ لعلته، وحديث البخاري(٦٢٢٣) يغني عنه.

Comments:

- a. 'Lâ ya'wi' in Arabic means that he should not produce sounds similar to those of the dogs and wolves. However, the expression is not confirmed from reliable sources.
- b. We must try to stop yawning in order to avoid emitting unseemly sounds.

969. It was narrated from 'Adi bin Thâbit, from his father, from his grandfather, that the Prophet said: "Spitting, blowing one's nose, menstruating and drowsiness during the prayer are from Satan." (Da'if) ٩٦٩ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْفَضُلُ بْنُ دُكَيْنٍ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ نَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْبُزَاقُ وَالْمُخَاطُ وَالْحَيْضُ وَالنَّعَاسُ فِي الصَّلاَةِ، مِنَ الشَّبْطَانِ».

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الترمذي، الأدب، باب ماجاء إن العطاس في الصلوة من الشيطان، ح:٢٧٤٨ من حديث شريك به، وانظر، ح:١٥٦ لعلته، وفيه علة أخرى.

Comments:

Menstruation during prayer nullifies the prayer, and the woman concerned is not able to continue it. Although it is an event beyond anybody's control, Satan sees in it cause for celebration, because it puts a believing woman in an embarrassing situation for having been rendered unable to complete her prayer.

101

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Chapter 43. The One Who Leads People In Prayer When They Do Not Like Him (To Lead Them)

970. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "The Messenger of Allâh 🌉 said: 'There are three whose prayer are not accepted: A man who leads people while they do not like him; a man who does not come to prayer until its end - meaning after its time has expired – and one who enslaves a freed person.'" (Da'if)

٩٧٠ - حَلَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنِ الْإِفْرِيقِيّ، عَنْ عِمْرَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنادَةُ لاَ تُقْبَلُ لَهُمْ صَلاَةٌ: الرَّجُلُ يَؤُمُّ الْقَوْمَ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَالرَّجُلُ لاَ يَأْتِي الصَّلاَةَ إِلَّا دِبَاراً - يَعْنِي: بَعْدَمَا يَفُوتُهُ الْوَقْتُ -. وَمَن اعْتَبَدَ مُحَرَّراً».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب الرجل يؤم القوم وهم له كارهون، ح:٥٩٣ من حديث عبدالرحمٰن الإفريقي به * الإفريقي تقدم، ح:٥٤، وشيخه عمران المعافري ضعيف (تقريب).

Comments:

- a. This disparagement of the leader (i.e. Imâm) applies to a situation where there are lawful reasons for the people to dislike the Imâm.
- b. The sin involved in performing prayer towards the end of the prescribed period, and in enslaving a freed person, is proved from other sound Ahâdith. However, as explained by Shaikh Albâni, the wording concerning the non-acceptance of prayer is unconfirmed.
- c. Prayer delayed until the end of time without a valid reason has been disapproved by the Prophet 28, and has been called by him; "the prayer of the hypocrites."

971. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh 🏨 said: "There are three whose prayer do not rise more than a hand span above their heads: A man who leads people (in prayer) when they do not like him; a woman who has spent the night with her husband angry with her; and two brothers who have severed contact with one another." (Hasan)

٩٧١ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاج: حَدِّثْنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَرْحَبِيُّ: حَدَّثْنَا عُبَيْدَةُ بْنُ الأَسْوَدِ، عَنِ الْقَاسِم بْن الْوَلِيدِ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿تُلاَثُةُ لاَ تَزْتَفِعُ صَلاَتُهُمْ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ شِبْرًا: رَجُلٌ أَمَّ قَوْماً وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَأَخَوَان مُتَصَارِمَانَ» .

تخريج: [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير:٤٤٩/١١، ح:١٢٢٧٥ من حديث يحيى الأرحبي به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح:٣٧٧، والبوصيري، وحسنه النووي، والعراقي * عبيدة بن الأسود صدوق ريَّما دلَّس (تقريب)، وعنعن، ولحديثه شاهد حسن عند الترمذي، ح:٣٦٠، وقال: حسن غريب .

Comments:

- a. The rising of prayer towards the skies refers to its acceptance. By the same token, its not rising upwards refers to its non-acceptance. In plain words, it means that the prayer of such people is not accepted.
- b. Just as it is the duty of the woman to provide sexual satisfaction to the husband, it is also the duty of the man to take care of the needs of his wife and give sexual satisfaction to her. The *Hadith* only mentions the woman because it is generally the woman, not man, that expresses unwillingness or refusal in the matter

Chapter 44. Two Are A Congregation

972. It was narrated that Abu Musa Al-Ash'ari said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Two or more people are a congregation.'" (*Da'if*)

973. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "I stayed overnight

with my maternal aunt

Maimunah, and the Prophet so got up during the night to

perform prayer. So I got up and stood on his left. He took me by

the hand and made me stand on

٩٧٢ – حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ ابْنُ بَدْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ عَمْرِهِ بْنِ جَرَادٍ، عَنْ أَبِي مُوسى الأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «انْنَانِ، فَمَا فَوْقَهُمَا، جَمَاعَةٌ».

٩٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ، فَقَامَ النَبِيُ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَفَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب ميمنة المسجد والإمام، ح:٧٢٨ من حديث عاصم به.

Comments:

his right." (Sahih)

a. If a person starts to pray alone but is later joined by another person, then it

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 103 ... The Chapters Of Establishing ...

is allowed that the former makes the intention of leading the prayer as *Imâm*.

b. Moving a little to the back or front, or to the right or left, according to the needs of the situation does not invalidate the prayer.

974. Shurahbil said: "I heard Jâbir bin 'Abdullâh say: 'The Messenger of Allâh ﷺ was performing *Maghrib*, and I came and stood on his left, but he made me stand on his right.'" (*Da'if*)

٩٧٤ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو بِشْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنَفِيُّ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ: حَدَّثَنَا شُرَحْبِيلُ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي الْمُغْرِبَ، فَجِنْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٩٩٢ لعلته، وصححه ابن خزيمة، ولبعض الحديث شواهد عند ابن خزيمة، ح:١٦٧٤،١٥٣٦ وغيره، وحديث مسلم(٣٠١٠) يغني عنه.

975. It was narrated that Anas said: "The Messenger of Allâh ﷺ led a woman of his household and myself in prayer. I stood to his right and the woman stood behind us." (*Sahih*)

٩٧٥ – حَدَّنَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُوسى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: [صَلَّى] رَسُولُ اللهِ ﷺ بِامْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهِ، وَبِي، فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَصَلَّتِ الْمَزْأَةُ خَلْفَنَا.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب جواز الجماعة في النافلة والصلُوة على حصير . . . الخ، ح: ٦٦٠ من حديث شعبة به.

Comments:

- a. It is not lawful for a single man to stand behind the *Imâm* for prayer, but lawful for a single woman.
- b. It does not matter whether a woman is a *Mahram* (of a close unmarriageable relationship) or non-Mahram, the rule in this regard is the same. She must not stand by the side of a man.

Chapter 45. Who Is Preferred To Stand Closest To The Imâm

976. It was narrated that Abu Mas'ud Al-Ansâri said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to gently pat our shoulders (to make sure the row was straight) at the time of prayer, saying: 'Keep (the

(المعجم ٤٥) - بَ**ابُ مَنْ يَسْتَحِبُّ أَنْ** يَ**لِيَ الإِمَامَ** (التحفة ٨٤) ٩٧٦ - حَلَّنْتَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللہِ ﷺ يَمْسَحُ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 104

rows) straight; do not differ from one another lest your hearts should suffer from discord. Let those who are forbearing and wise stand closest to me, then those who are next to them, then those who are next to them.'" (Sahih)

مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلاَةِ وَيَقُولُ: «لاَ تَخْتَلِفُوا، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلِيَنِّي مِنْكُمْ أُولُوا الأَحْلاَم وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلُّوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها ... الخ، ح:٤٣٢ من حديث سفيان بن عبينة وغيره به.

Comments:

- a. The rows of the worshipers for prayer in congregation must be perfectly straight and they must not stand out of line with each other.
- b. The Companions complied with the order of the Prophet **ﷺ** so religiously, that they used to stand quite close to each other, joining the shoulders with shoulders, the feet with feet, and the ankles with ankles.
- c. The youths should pay due consideration to the honor and respect of the elderly people.

977. It was narrated that Anas said: "The Messenger of Allâh liked the *Muhâjirun* and *Ansâr* to stand closest to him, so that they could learn from him." (*Sahih*) ٩٧٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُحِبُّ أَنْ يَلِيَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ، لِيَأْخُذُوا عَنْهُ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبويعلى، حـ:٣٨١٦ عن عبدالوهاب الثفقي به، وصححه ابن حبان (موارد)، حـ:٨٧، والحاكم: ١/٢١٨، والذهبي * حميد الطويل صرح بالسماع عند البيهقي:٣/٩٧، وللحديث شواهد كثيرة.

Comments:

The reason for giving precedence to $Muh\hat{a}jirun$ (Emigrants) and $Ans\hat{a}r$ (Helpers) over others by the Prophet \underline{m} , was that these Companions were ahead of others in their insight and capacity for retention. So, obviously, if such people stood closest to the Prophet \underline{m} , they would be in a better position not only to learn and retain the teachings of religion, but also to pass them on or teach them to others. As for those who lived far away from the town and were not among the regular attendees in the Prophet's assembly could not match the former in their capacities and skills. They, however, had the option to put their questions to the Prophet \underline{m} , as well as to the senior Companions whenever they wanted.

978. It was narrated from Abu Sa'eed that the Messenger of

٩٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي الأَشْهَبِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،

Allâh ﷺ saw that some of his Companions tended to stand in the rear, so he said: "Come forward and follow me, and let those who are behind you follow your lead. If people continue to lag behind, Allâh will put them back." (Sahih)

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّراً، فَقَالَ: «تَقَدَّمُوا فَأُنَمُوا بِي، وَلْيَأْتَمَ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لاَ يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللهُ».

حديث أبي الأشهب به.

Comments:

'Allâh will put them back' could either mean that they shall lag behind in the acquisition of knowledge and excellence, or else it could mean that they would be deprived of their high station in Paradise, or that they would wait longer than others for salvation from Hell.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلُّوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها ... الخ، ح: ٤٣٨ من

105

Chapter 46. Who Is Most Deserving Of Leading The Prayer

979. It was narrated that Mâlik bin Huwairith said: "I came to the Prophet # with a friend of mine, and when we wanted to leave, he said to us: 'When the time for prayer comes, say the Adhân and Iqâmah, then let the older of you lead the prayer.'" (Sahih)

(المعجم ٤٦) - بَابُ مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ (التحفة ٨٥)

٩٧٩ - حَلَّنَنَا بِشْرُ بْنُ هِلاَلِ الصَّوَّافُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: أَنَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي، فَلَمَّا أَرَدْنَا الانْصِرَافَ قَالَ لَنَا: «إِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَأَذُنَا وَأَقِيمَا، وَلْيَؤْمَّكُمَا أَكْبَرُكُمَا».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب اثنان فما فوقهما جماعة، ح:٦٥٨ من حديث يزيد ابن زريع، ومسلم، المساجد، باب من أحق بالإمامة؟، ح: ٢٧٤ من حديث خالد الحذاء به، وله طرق عندها.

Comments:

- a. We should be particular about prayer in congregation even during travel.
- b. As a general rule, the person most deserving of leading the prayer is the one who knows the Qur'ân best. But since the two Companions had come together and were equal in their knowledge of the Qur'ân, the Prophet # gave weight to the age factor for the choice of *Imâm*.

980. Abu Mas'ud said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The people should be lead by the one

٩٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

106

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

who is most well-Versed in recitation of the Book of Allâh. If they are equal in recitation, then they should be led by the one who emigrated first. If they are equal in emigration, then they should be led by the eldest. A man should not be led among his family or in his place of authority; no one should be sat in his place of honor in his house without permission, or without his permission." (Sahih)

رَجَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَوْسَ بْنَ ضَمْعَجٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْدٌ: «يَؤُمُّ الْقَوْمَ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللهِ، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً، فَلْيَؤْمَّهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانَتِ الْهِجْرَةُ سَوَاءً، فَلْيَؤُمَّهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًّا، وَلاَ يُؤَمَّ الرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ وَلاَ فِي سُلْطَانِهِ، وَلاَ يُجْلَسْ عَلَى تَكُرمَتِهِ فِي بَبْتِهِ، إِلَّا بِإِذْنِ، أَوْ بِإِذْنِهِ».

وغيره يه .

Comments:

a. The most deserving person to lead the prayer is the one who is superior to others. Criterion for superiority in Islam is, however, neither wealth nor ancestry but the knowledge of religion.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب من أحق بالإمامة؟، ح: ٦٧٣ عن محمد بن بشار

- b. A person well Versed in the knowledge of the Qur'ân, even if he is younger than others, is more deserving of leading the prayer. 'Amr bin Salamah Al-Jarami de used to lead his tribe in prayer in the lifetime of the Prophet ## because he knew more Qur'ân than others, and he was just eight years of age (Sunan An-Nasâ'i: 790 & Sunan Abu-Dâwud:585).
- c. The expression 'place of honor in one's house" means the place where a person sits by virtue of his rank and status, or the place where he usually sits in his house.

Chapter 47. What Is Incumbent Upon The Imâm

981. Abu Hâzim said: "Sahl bin Sa'd As-Sâ'idi used to give preference to the young to lead his people in prayer. It was said to him: "Do you do that, when you have such seniority (in Islam)?" He said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'The Imâm is responsible. If he does well, then he will have the reward and so will they, but if he does badly, then that will be counted

٩٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ سُلَيْمَانَ، أَخُو فُلَيْح: حَدَّثْنَا أَبُو حَازِم قَالَ: كَانَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ يُقَدِّمُ فِتْيَانَ قَوْمِهِ، يُصَلُّونَ بِهِمْ، فَقِيلَ لَهُ: تَفْعَلُ، وَلَكَ مِنَ الْقِدَم مَا لَكَ؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَظْ يَقُولُ: «الإِمَامُ ضَامِنٌ، فَإِنْ أَحْسَنَ، فَلَهُ وَلَهُمْ، وَإِنْ أَسَاءَ، يَعْنِي، فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ». against him but not against them.''' (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، عبدالحميد (بن سليمان) اتفقوا على تضعيفه ، ولبعض الحديث شواهد.

Comments:

- a. The office of the leader of prayer is an office of great responsibility. And the leader must be aware of it.
- b. Young people can be appointed leaders of prayer as part of their education and training.
- c. Prayer behind a non-regular substitute is permitted in the absence of the regular *Imâm*.

982. It was narrated that Salâmah bint Hurr, the sister of Kharashah, said: "I heard the Prophet ﷺ say: 'A time will come when the people will stand for a long time and will not be able to find any *Imâm* to lead them in prayer." (*Da'if*)

٩٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أُمَّ غُرَابٍ، عَنِ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا عَقِيلَةُ، عَنْ سَلاَمَةَ بِنْتِ الْحُرِّ، أُخْتِ خَرَشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (بِأَنِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَقُومُونَ سَاعَةٌ، لاَ بَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلِّي بِهِمْ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: في كراهية التدافع عن الإمامة، ح: ٥٨١ من حديث أم غراب به * أم غراب وعقيلة لا يعرف حالهما.

983. It was narrated from Abu 'Ali Al-Hamdâni that he went out in a ship in which 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhani was present. The time for prayer came, and we told him to lead us in prayer and said to him: "You are the most deserving of that, you were the Companion of the Messenger of Allâh #." But he refused and said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever leads the people and gets it right, the prayer will be for him and for them, but if he falls short, then that will be counted against him but not against them." (Sahih)

ح ١٢ ٨ من حديث ام عراب به * ام عراب وعم ٨٣ - حَدَّنْنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ: حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَة، عَنْ أَبِي عَلِيًّ الْهَمْدَانِيِّ أَنَّهُ خَرَجَ فِي سَفِينَة، فِيهَا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجُهَنِيُّ، فَحَانَتْ صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ، فَأَمَرْنَاهُ أَنْ يَؤْمَنَا، وَقُلْنَا الله عَدَ إِنَّكَ أَحَقَنَا بِذَلِكَ، أَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ الله عَدَ يَقُولُ: «مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَأَصَابَ، فَالصَّلاَةُ يَعْ يَقُولُ: «مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَأَصَابَ، فَالصَّلاَةُ فَعَلَيْهِ، وَلَمْ عَنْ أَمَّ الْنَاسَ فَأَصَابَ، فَالصَّلاَةُ فَعَلَيْهِ، وَلاَ عَلَيْهِمْ*.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب جُماع الإمامة وفضلها، ح: ٥٨٠

Comments:

This shows the Companions' characteristic of extreme caution and piety that, out of fear for any likely shortcoming, they were wary of accepting any office of religious responsibility.

Chapter 48. Whoever Leads People (In Prayer), Let Him Make It Short

984. It was narrated that Abu Mas'ud said: "A man came to the **'**O Prophet said: 些 and Messenger of Allâh! I stay behind and do not perform the morning prayer (in congregation) because of so-and-so, for he makes it too long for us.' I never saw the Messenger of Allâh ﷺ preaching with such anger as he did that day. He said: 'O people! There are among you those who repel others. Whoever among you leads others in prayer, let him keep it short, for among them are those who are weak and elderly, and those who have pressing needs."" (Sahih)

٩٨٤ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَ عَنْ قَيْسٍ، عَنْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي لأَتَأَخَّرُ فِي صَلاَةِ الْغَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فُلاَنٍ، لِمَا يُطِيلُ بِنَا فِيهَا، قَالَ، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا مَوْعِظَةٍ أَشَدً غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ، فَقَالَ: «يَا أَيُّها النَّاسُ! إِنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِينَ، فَأَيُّكُمْ مَا صَلًى بِالنَّاسِ فَلْيُجَوِّرْ. فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ».

Comments:

- a. Bringing a complaint against an official, or a person holding an office of responsibility before a higher authority, is not 'backbiting'.
- b. Shortening the prayer is good but that does not mean making it too short. We should make the recitation nearly as long or short as the Prophet <u>should</u> did.

985. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of

٩٨٥ - حَدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ، وَ حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَة قَالاً: حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: أَنْبَأْنَا

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 109

Allâh ﷺ used to make his prayer brief but perfect." (Sahih)

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُوجِزُ وَيُتِمُّ الصَّلاَةَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلوة في تمام، ح:٤٦٩ من حديث حماد بن زيد به.

Comments:

This explains the meaning of shortening the prayer, which is to perform all its essentials with complete devotion and tranquility, but the recitations and supplications must not be so long as to annoy the worshippers.

986. It was narrated that Jâbir said: "Mu'âdh bin Jabal Al-Ansâri led his companions in the 'Ishâ' prayer and he made it long. A man among us went away and prayed by himself. Mu'adh was told about that and he said: 'He is a hypocrite.' When the man heard about that, he went to the Messenger of Allâh ﷺ and told him what Mu'âdh had said to him. The Prophet 🌉 said: 'Do you want to be a cause of Fitnah (trial, tribulation), O Mu'adh? When you lead the people in prayer, recite "By the sun and its brightness,"^[1] and "Glorify the Name of your Lord the Most High,"^[2] and "By the night as it envelopes,"[3] and "Recite in the Name of your Lord."[4] (Sahih)

٩٨٦ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْنُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِر قَالَ: صَلَّى مُعَادُ بْنُ جَبَلِ الأَنْصَارِيُّ بِأَصْحَابِهِ صَلاَةَ الْعِشَاءِ فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ فَانْصَرَفَ رَجُلٌ مِنَا، فَصَلَّى، فَأَخْبِرَ مُعَاذٌ عَنْهُ. فَقَالَ: إِنَّهُ مُنَافِقٌ، فَلَمَّا بَلَغَ ذَٰلِكَ الرَّجُلَ، دَخَلَ عَلَى مُعَادُ؟ إِذَا صَلَّيْتَ بِالنَّاسِ فَاقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَصَحَاها، وَسَبِّح اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَىٰ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى، وَاقْرَأْ بِاسْم رَبَّكَ،

987. It was narrated that Mutarrif

٩٨٧ - حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا

- ^[2] Al-A'lâ 87.
- ^[3] Al-Lail 92.
- ^[4] Al-'Alaq 96.

^[1] Ash-Shams 91.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 110 ... The Chapters Of Establishing

bin 'Abdullâh bin Shikhkhir said: "I heard 'Uthmân bin Abul-'Âs say: 'The last thing that the Prophet ﷺ enjoined on me when he appointed me governor of Tâ'if was that he said: "O 'Uthmân! Be tolerable in prayer and estimate the people based upon the weakest among them, for among them are the elderly, the young, the sick, those who live far from the mosque, and those who have pressing needs." (Sahih)

إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرَّفِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الشِّخْيرِ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ يَقُولُ: كَانَ آخِرَ مَا عَهِدَ إِلَيَّ النَّبِيُ عَنْمَانُ! تَجَاوَزْ فِي الطَّائِفِ، قَالَ لِي: «يَا يأَضْعَفِهِمْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ وَالسَّقِيمَ وَالْبَعِيدَ وَذَا الْحَاجَةِ».

988. 'Uthmân bin Abul-'Âs narrated that the last thing the Messenger of Allâh ﷺ enjoined on him was that he said: "When you lead people, keep it short for them." (*Sahih*)

٩٨٨ - حَلَّنْنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّنْنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثْنَا يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: حَدَّثَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ آخِرَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أَمَمْتَ قَوْماً فَأَخِفَ بِهِمْ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلوة في تمام، ح:٤٦٨ من حديث شعبة به.

Chapter 49. The *Imâm* Should Make The Prayer Short If Something Happens

989. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I start prayer and I want to make it long, but then I hear an infant crying, so I make my prayer short, because I know the distress caused to the mother by his crying.'" (Sahih)

(المعجم ٤٩) - بَ**ابُ الإَمَامِ يُحَقَّفُ** الصَّلَاقِ إِذَا حَدَثَ أَمْرٌ (التَحفة ٨٨) ٩٨٩ - حَدَّننا نَصْرُ بْنُ عَلِيَّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: إِنِّي لأَدْخُلُ فِي الصَّلاَةِ، وَإِنِّي أُرِيدُ إِطَالَتَهَا، أَعْلَمُ لِوَجْدِ أُمَّهِ بِبُكَائِهِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب من أخف الصلوة عند بكاء الصبي، حـ٧١٠،٧٠٩،

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 111 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

'Making the prayer short (or long)' means making the recitation short or long. There is also the possibility of some reduction in the supplications of other parts of prayer.

990. It was narrated that 'Uthmân bin Abul-'Âs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I hear an infant crying so I make the prayer short.'" (*Sahih*)

٩٩٠ - حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَّانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُلاَثَة، عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّي لاَسْمَعُ بُكَاءَ الصَبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي الصَّلاَةِ».

تخريج: [صحيح] * الحسن تقدم، ح:٧١، وتلميذه عنعن ، والحديث السابق شاهد له.

991. It was narrated from 'Abdullâh bin Abu Qatâdah that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I get up to perform prayer and I intend to make it long, but then I hear an infant crying, so I make it short, because I do not like to cause distress to his mother.''' (*Sahih*)

٩٩١ - حَلَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، وَ بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي فَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ مَرْسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنِّي لأَقُومُ فِي الصَّلاَةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُطَوَلُ فِيهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَأَتَجَوَزُ، كَرَاهِيَةَ أَنْ يَشُقَ عَلَى أُمِّهِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، من أخف الصلوة عند بكاء الصبي، ح:٨٦٨،٧٠٧ من حديث بشر به.

Chapter 50. Straightening The Rows

992. It was narrated that Jâbir bin Samurah As-Suwâ'i said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Will you not form your rows as the angels form their rows before their Lord?' We said: 'How do the angels form their rows before (المعجم ٥٠) - **بَابُ إِقَامَةِ الصُّفُوفِ** (التحفة ٨٩)

٩٩٢ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِع، عَنْ تَمِيمٍ بْنِ طَرَفَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السُّوَائِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَلاَ تَصْفُونَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟» قَالَ: قُلْنَا: their Lord?' He said: 'They complete the first row and they stand close of one another in the line (leaving no gaps between one another).'"

وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: يُتِمُّونَ الصُّفُوفَ الأُوَلَ، وَيَتَرَاصُونَ فِي الصِّفِّ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب الأمر بالسكون في الصلوة . . . الخ، ح: ٤٣٠ من حديث وكيع وغيره عن الأعمش به مطولاً .

Comments:

- a. Ways of worship for humans in the Sacred Law of Islam are modeled after the ways of the angels, which is a matter of great honor.
- b. Angels stand in rows for the worship of Allâh.
- c. No second row should be started until the first has been completed. The same rule applies to the second, the third, and the fourth row.

993. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Make your rows straight, for straightening the rows is part of completing the prayer.'" (Sahih)

٩٩٣ - حَلَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبِي، وَ بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب إقامة الصف من تمام الصلوة، ح:٧٢٣، ومسلم، الصلوة، بأب تسوية الصفوف وإقامتها . . . الخ، ح: ٤٣٣ من حديث شعبة به.

Comments:

- a. Straightening the rows means standing in one straight line with no one out of step.
- b. Keeping the rows crooked and not standing close to each other makes the prayer defective and lessens the reward.

994. Simâk bin Harb narrated that he heard Nu'mân bin Bashir say: "The Messenger of Allâh used to straighten the rows until he made them like a spear or an arrow-shaft. Once he saw a man's chest (sticking out) so the Messenger of Allâh Make your rows straight or Allâh **٩٩٤** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ ابْنُنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا سُعْبَةُ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبِ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ الله عَلَى يُسْرِي الصَّفَ حَتَّى يَجْعَلَهُ مِثْلَ رَسُولُ الله عَلى الرُّمْحِ أو الْقِدْحِ، قَالَ: فَرَأَى صَدْرَ رَجُلٍ [نَاتِيَاً]، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلى الله عَلى الله عَلى الله عَلى الله عَلَيْ

will create division among you."" صُفُوفَكُمْ، أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ». (Sahih) تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، الباب السابق، ح:٤٣٦ من حديث مسماك به بإختلاف ىسىر .

Comments:

There are not only apparent reasons for differences and dissensions among the community but also some spiritual reasons screened from the naked eve. One of these reasons is the lack of attention to straightening of the rows for praver.

995. It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh and His angels send blessings upon those who complete the rows, and whoever fills a gap, Allâh will raise him one degree in status thereby."" (Hasan)

٩٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاش: حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «إِنَّ اللهَ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ بَصِلُونَ الصُّفُوفَ، وَمَنْ سَلَّا فُرْحَةً رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرَجَةً».

تخريج: [حسن] * هشام حجازي، وانظر، ح: ٥٩٥ لعلة هذا السند، فالسند وله شواهد عند ابن حبان، ح: ٣٩٤، وصاحب الترغيب والترهيب: ١/٣٢٢ وغيرهما. **Comments:**

'Filling the gap in the row' applies to a situation where a man, seeing some vacant space between two people standing in the row, either comes forward and fills the gap himself or asks his brothers to come closer to each other and bridge the gap.

Chapter 51. The Virtue Of The Front Rows

996. It was narrated from 'Irbâd bin Sârivah that the Messenger of used to ask for Allâh forgiveness for the first row three times and for the second row twice. (Sahih)

(المعجم ٥١) - بَابُ فَضْلِ الصَّفْ المُقَدِّم (التحفة ٩٠) ٩٩٦ - حَدَّثُنا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأْنَا هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِيُ، عَنْ يَحْيَى بْن أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْن إِبْرَاهِيمَ، عَنْ خَالِدٍ بْن مَعْدَانَ، عَنْ عِرْبَاض بْن سَارِيَة أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْمُقَدَّم، ثَلاَثاً، وَلِلثَّانِي، مَرَّةً.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:١٢٦/٤ ١٢٧ من حديث هشام الدستوائي به، وصححه الحاكم: ١/ ٢١٤، واللُّهبي، وأخرجه الطبراني في الكبير:٢٥٦/١٨، ح: ٦٣٩ من حديث أبي بكر ابن أبي شيبة نخوه، ورواه شيبان النحوي عن يحيي بن أبي كثير عن محمد بن إبراهيم عن خالد بن The Chapters Of Establishing ... أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 114

معدان أن جبير بن نفير حدثه أنه سمع عرباض بن سارية . . . الخ، وأخرجه الطبراني وغيره * ومحمد بن إبراهيم تابعه بحير بن سعد عند أحمد: ١٢٨/٤، والنسائي: ٢/ ٩٣،٩٢، حـ ٨١٨، وبه صح الحديث.

Comments:

- a. This is also one of the ways to encourage good deeds.
- b. The superiority of each next row over the back row is like the superiority of the first row over the second one.

997. Barâ' bin 'Âzib said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Allâh and the angels send blessings upon the first row."" (Hasan)

٩٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالًا: حَدَّثْنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ مُصَرِّف يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْسَجَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِب يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللهَ وَمَلاَئِكَتَهُ نُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الأَوَّلِ».

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد:٣٠٤/٤ عن يحيى القظان ومحمد بن جعفر به، وقال البوصيري: إسناد حديث البراء صحيح، رجاله ثقات ، وله شاهد عند أبي داود، ح:٥٤٣ وغيره، وانظر، ح:۹۹۹.

Comments:

As a rule, each virtuous deed attracts Allâh's blessing. However, the ones especially mentioned as such by the Prophet se are of greater importance and are of a higher degree.

998. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If they knew what (goodness) there is in the first row, they would cast lots for it."" (Sahih)

٩٩٨ - حَلَّثُنَا أَبُو نَوْرٍ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو قَطَنٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خِلاَس، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَن : «لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِّ الأَوَّلِ لَكَانَتْ قُرْعَةٌ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلُوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها ... إلخ، حـ ٤٣٩ من حديث أبي قطن به.

Comments:

Deciding matters by drawing of lots is allowed in cases where all the aspirants have equal rights.

999. It was narrated from Ibrâhim bin 'Abdur-Rahmân bin

The Chapters Of Establishing ... 115

'Awf that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh and the angels send blessings upon the first row.'" (Sahih)

حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «إِنَّ اللهَ وَمَلاَئِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الأَوَّلِ».

تخريج: [صحيح] * محمد بن المصفى صرح بالسماع، وله شاهد تقدم، ح: ٩٩٧، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Chapter 52. The Women's Rows

1000. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The best rows for women are the back rows, and the worst are the front rows, and the best rows for men are the front rows, and the worst are the back rows.'" (*Sahih*)

(المعجم ٥٢) – بَ**ابُ صُفُوفِ النِّ**سَاءِ (التحفة ٩١)

١٠٠٠ – حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوَّلُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا».

تخريج: أخرجه مسلم، الصلُوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها ... الخ، ح:٤٤ من حديث عبدالعزيز الدراوردي عن سهيل عن أبيه به ... وهو في جزئه(٢٥).

Comments:

The reason why the back rows of women have been regarded as the best is that these rows are away from the possibility of mingling with men. That is also the reason why women's praying at home is better than their praying at the mosque.

1001. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The best rows for men are the front rows, and the worst are the back rows, and the best rows for women are the back rows and the worst are the front rows.''' (Hasan) ١٠٠١ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «حَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ مُقَدَّمُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ مُوَخَرُهَا، وَشَرُّهَا مُقَدَّمُهَا».

The Chapters Of Establishing ... 116 أيواب إقامة الصلوات والسنة فبها

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد: ٣/ ٣٣١ من حديث سفيان الثوري به، وتابعه زائدة عنده: ٣/ ٣٨٧،٢٩٣ * وابن عقيل ضعيف تقدم، ح:٣٩٠، وقال البوصيري: هذا إسناد حسن ، وللحديث شواهد عند مسلم(٤٤٠) وغيره.

Chapter 53. Prayer Between Two Pillars In A Row

1002. It was narrated from Mu'âwiyah bin Qurrah that his father said: "We were forbidden to form a row between two pillars at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, and we would be repelled from them forcefully." (Hasan)

(المعجم ٥٣) - بَاتُ الصَّلَاةِ بَيْنَ

السَّوَارى فِي الصَّفِ (التحفة ٩٢) ۱۰۰۲ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، أَبُو طَالِب: حَدَّثْنَا أَبُو دَاوُدَ، وَ أَبُو قُتَيْبَةَ، قَالاً: حَدَّثْنَا هَارُونُ بْنُ مُسْلِم، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْن قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نُنْهَى أَنْ نَصُفَّ بَيْنَ السَّوَارِي، عَلَى عَهْدٍ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَنُطْرَدُ عَنْهَا طَداً.

تخريج: [حسن] * هارون مستور (تقريب)، وقتادة تقدم، ح:١٧٥، وأخرج أبو داود، ح: ٢٧٣ وغيره عن أنس قال: كنا نتقى هذا على عهد رسول الله ﷺ ، وفيه قصة، وحسنه الترمذي، وصححه الحاكم، والذهبي، وإسناده صحيح. **Comments:**

If the pillars in a mosque intervene between the worshipers' rows in a congregational prayer, the continuity of the row gets broken. That is why forming rows for prayers between the pillars is forbidden. If the prayer is not congregational, then there is no harm in standing between the pillars, since the people praying there are not forming a row that could get broken. The Messenger of Allâh ﷺ is known to have prayed standing between two pillars in the Sacred Ka'bah (Sahih Al-Bukhâri: 468)

Chapter 54. A Man's Prayer Behind The Row On His Own

1003. 'Abdur-Rahmân bin 'Ali bin Shaibân narrated that his father, 'Ali bin Shaibân, who was part of the delegation, said: "We set out until we came to the Prophet 邂 We gave him our oath of allegiance and performed prayer behind him. Then we offered another prayer behind him. He finished the prayer and saw a man on his own, praying

۱۰۰۳ - حَدَّثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثنا مُلاَزِمُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَدْرٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَلِيٌ بْن شَيْبَانَ، وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ، قَالَ: خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَبَايَعْنَاهُ، وَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ، قال: ثُمَّ صَلَّيْنَا وَدَاءَهُ صَلاَةً أُخْرَى، فَقَضَى الصَّلاَة، فَرَأَى behind the row." He said: "The Prophet of Allâh ﷺ stood beside him and when he finished he said: 'Repeat your prayer; there is no prayer for the one who is behind the row.'" (Sahih)

رَجُلاً فَرْداً يُصلِّي خَلْفَ الصَّفِّ، قَالَ، فَوَقَفَ عَلَيْهِ نَبِيُّ اللهِ تَنْشَرَفَ قَالَ: «اسْتَقْبِلْ صَلاَتَكَ، لاَ صَلاَةَ لِلَّذِي خَلْفَ الصَّفِيِّ».

تخريج: [إسناده صخيح] أخرجه أحمد:٢٣/٤ من حديث ملازم به، وصححه ابن خزيمة، ح:١٥٦٩، وابن حبان (موارد)، ح:٤٠٢،٤٠١، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Comments:

Standing by oneself behind the row is forbidden, and a prayer thus performed is not acceptable. The rule will, however, only apply if there is room available in the front row and yet the man stands alone behind it. As for the case of a person who, seeing no room in the row, pulls someone behind from the row for the purpose, there is consensus among the scholars that the *Hadith* is 'Weak'.

1004. It was narrated that Hilâl bin Yasâf said: "Ziyâd bin Abu-Ja'd took me by the hand and made me stand near an old man at Raqqah,^[1] whose name was Wâbisah bin Ma'bad. He said: 'A man performed prayer behind the row on his own, and the Prophet scommanded him to repeat the prayer.'" (*Sahih*)

١٠٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِذْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلاَلِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ : أَخَذَ بِيَدِي زِيَادُ بْنُ أَبِي أَنِي الْجَعْدِ، فَأَوْقَفَنِي عَلَى شَيْبَخ بِالرَّقَةِ، يُقَالُ لَهُ وَابِصَةُ بْنُ مَعْبَدِ، فَقَالَ : صَلَّى رَجُلٌ خَلْفَ الصَّفِ وَحْدَه، فَأَمَرَهُ النَبَيُ عَلَى أَنْ يُعِيدَ.

تخريج: [صحيح] أخرجه الحميدي، وأحمد:٢٢٨/٤ وغيرهما من طرق عن خصين بن عبدالرحمن به، وقال الترمذي، ح: ٢٣٠ حسن ، وله طريق آخر عند أبي داود، ح: ٦٨٢ وغيره، وصححه ابن حبان، وأحمد، وإسحاق وغيرهم.

Comments:

It seems that the man stood and prayed behind on his own, although there was room in the front row. That is why the Prophet ﷺ commanded him to repeat the prayer.

^[1] A city located in the northern part of modern Syria, on the eastern side of the Euphrates. And he mentioned Wâbisah because it was he who narrated the *Hadith* to Ziyâd as seen in narration no. 230 by Tirmidhi.

The Chapters Of Establishing ...

Chapter 55. The Virtue Of The Right Side Of The Row

1005. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh and His angels send blessings upon the right side of the rows.'" (Hasan)

٩٠٠٥ - حَدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَام: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ الله عَنْ عَرْوَةَ، الله عَنْ الله عَنْ الله وَمَاكَبُكُمُ وَمَاكَبُكُمُ مَعَامِنِ الله عَنْ عُرُومَة.

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب من يستحب أن يلي الإمام في الصف وكراهية التأخر، ح:٦٧٦ عن عثمان بن أبي شيبة به، وله لفظ صححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

Comments:

The Messenger of Allâh # loved to start from the right-hand side for all acts considered good by the inborn instinct or by the Islamic *Shari'ah*. (*Sahih Muslim:* 514 & 515), Thus, in the light of this *Hadith*, as far as possible, effort should be made to stand on the right-hand side of the row in the prayer. However, there is another more authentic *Hadith* that mentions the excellence of close-knit rows but not of standing on the right or left side of the *Imâm*. And Allâh knows best.

1006. It was narrated that Barâ' said: "When we performed prayer behind the Messenger of Allâh ﷺ (One of the narrators) Mis'ar said:^[1] 'One of the things we liked, or one of the things I liked' 'was to stand to his right.''' (*Sahih*)

١٠٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ ابْنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. - قَالَ مِسْعَرٌ: مِمَّا نُحِبُّ أَوْ مِمَّا أُحِبُّ أَنْ نَقُومَ عَنْ يَمِينِهِ.

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب يمين الإمام، ح:٧٠٩ من حديث وكيع وغيره به.

^[1] This narration is from 'Ali bin Muhammad, who said: "Waki' narrated to us, from Mis'ar," and the majority narrated it from Waki' from Mis'ar: "We liked," without confusion. Ahmad narrated it directly from Waki' from Mis'ar with: "We liked, or I liked" without mentioning that it was Mis'ar who was confused. So it appears that it was 'Ali bin Muhammad who said: "Mis'ar said" since the others who reported it from Waki' from Mis'ar without mentioning: "Mis'ar said,"

The Chapters Of Establishing ... أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 119

Comments:

The reason for this could either be the excellence of the right-hand side, or the keenness of the people to be the first to see the radiant face of the Prophet 2 when he turns his face for Taslim.

1007. It was narrated that Ibn 'Umar said: "It was said to the Prophet : 'The left side of the mosque has been abandoned. The Prophet said: "Whoever frequents the left side of the mosque, two Kifl^[1] of reward will be recorded for him." (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطرسوسي في مسند ابن عمر، ح: ٩٥ من حديث عمرو ابن عثمان به، وانظر، ح: ٢٠٨ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف ليث بن أبي سليم .

Comments:

It is a 'Weak' Hadith. As such it does not prove the intended excellence. Moreover, it is not acceptable to leave the first row incomplete and start the second. Since the first row is superior to the second, then even the left-hand side of the first row shall be superior to the right-hand side of the second row.

Chapter 56. The Prayer Direction

1008. It was narrated that Jâbir said: "When the Messenger of Allâh 🐲 finished Tawâf around the House (the Ka'bah), he came to Magâm of Ibrâhim (the Station of Ibrâhim). 'Umar said: 'O Messenger of Allâh, this is the Station of our father Ibrâhim about which Allâh said: "And take you (people) the Maqâm of Ibrâhim as a place of prayer.'"^[2] (Sahih)

أَنَس، عَنْ جَعْفَرِ بْن مُخَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ طَوَافٍ الْبَيْتِ، أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ! لهٰذَا مَقَامُ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ، الَّذِي قَالَ اللهُ: ﴿وَإَنَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَهِحَمَ مُصَلٍّ ﴾. [البقرة: ١٢٥]

^[1] "Share or portion" (An-Nihâyah).

^[2] Al-Bagarah 2:125.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 120 ... The Chapters Of Establishing

(One of the narrators) Al-Walid said: "I said to Mâlik: 'Is this how he recited it: "And take you (people)"?' He said: 'Yes.'" قَالَ الْوَلِيدُ: فَقُلْتُ لِمَالِكِ: أَلْمَكَذَا قَرَأَ ﴿وَأَنَّخِذُوا ﴾قَالَ نعم.

تخريج: [إستاده صحيح] أخرجه أبو داود، الحروف والقراءات، باب(١)، ح:٣٩٦٩ من حديث جعفر به مختصرًا، وقال الترمذي: حسن صحيح ، وأصله في صحيح مسلم، ح:١٢١٨ .

1009. It was narrated that Anas bin Mâlik told that 'Umar said: "I said: 'O Messenger of Allâh ﷺ, why do you not take the *Maqâm* of Ibrâhim as a place of prayer?' Then the following was revealed: 'And take you (people) the *Maqâm* of Ibrâhim as a place of prayer.'''^[1] (*Sahih*) ۱۰۰۹ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ هُشَيْمٌ، عَنْ حُمَرْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! لَوِ اتَّخَذْتَ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى؟ فَنَزَلَتْ: ﴿وَاتَّخِذُوا مِن مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًى؟ فَنَزَلَتْ: [170] مَقَامِ إِبْرَهِيمَ مُصَلًى؟

Comments:

- a. The *Maqâm* of Ibrâhim (the Station of Ibrâhim) is the stone used as a platform by Ibrâhim and during the construction of the Sacred House. The stone still bears the footmarks of Ibrâhim and Ibra
- b. After finishing the *Tawâf* (ritual circling the Holy House), we should perform two *Rak'ah* near the *Maqâm* of Ibrâhim **323**. If it is not possible to perform the prayer near the spot, we could perform prayer wherever convenient inside the Sacred Mosque.
- c. It proves the superiority of 'Umar &, that he longed exactly for what Allâh was to reveal shortly.

1010. It was narrated that Barâ' said: "We prayed with the Messenger of Allâh ﷺ facing towards Baitul-Maqdis (Jerusalem) for eighteen months, then the *Qiblah* was changed to the Ka'bah two months after the Prophet ﷺ entered Al-Madinah.

١٠١٠ - حَلَّثُنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرِو الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: صَلَيْنًا مَعَ رَسُولِ اللهِ تَخْ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ثَمَانِيَةً عَشَرَ شَهْرًا، وَصُرِفَتِ الْقِبْلَةُ إِلَى الْكَعْبَةِ بَعْدَ دُخُولِهِ إِلَى وَصُرِفَتِ الْقِبْلَةُ إِلَى الْكَعْبَةِ بَعْدَ دُخُولِهِ إِلَى

^[1] Al-Baqarah 2:125.

121

When the Messenger of Allâh ﷺ prayed towards Baitul-Magdis, he would often lift his face towards the heavens, and Allâh knew what was in the heart of His Prophet and how he longed to face the Ka'bah (during prayer). Jibril appeared (in the sky), and the Messenger of Allâh 继 started watching him as he was descending between the heavens and the earth, waiting to see what he would bring. Then Allâh revealed the words: 'Verily, We have seen the turning of your face towards the heaven. Surely, We shall turn you to a Oiblah that shall please you, so turn your face in the direction of Al-Masjid Al-Harâm (at Makkah). And wherever you people are, turn your faces (during prayer) in that direction.'^[1] Then someone came to us and said: 'The Oiblah has been changed to the Ka'bah.' We had performed two Rak'ah facing towards Jerusalem. And we were bowing. So we turned around, and we continued our prayer The Messenger of Allâh ﷺ said: 'O Jibril! What about our prayer facing towards Baitul-Magdis?' Then Allâh revealed the words: "And Allâh would never make your faith to be lost."^[2] (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فبها

الْمَدِينَةِ بِشَهْرَيْنٍ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهِ، إِذَا صَلَّى إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ أَكْثَرَ تَقَلُّبَ وَجْهِهِ فِي السَّمَاءِ، وَعَلِمَ اللهُ مِنْ قَلْبِ نَبِيِّهِ ﷺ أَنَّهُ يَهْوَى الْكَعْبَةَ، فَصَعِدَ جِبْرِيلُ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُتْبِعُهُ بَصَرَهُ وَهُوَ يَصْعَدُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، يَنْظُرُ مَا يَأْتِيهِ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿قَدْ نَرَىٰ تَفَلُّبَ وَجْهِكَ فِي ٱلسَّمَآءِ ﴾ الآية [القرة: ١٤٤] فَأَتَانَا آتِ، فَقَالَ: إِنَّ الْقِبْلَةَ قَدْ صُرِفَتْ إِلَى الْكَعْبَةِ، وَقَدْ صَلَّيْنَا رَكْعَتَيْن إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِس وَنَحْنُ رُكُوعٌ فَتَحَوَّلْنَا، فَبَنَيْنَا عَلَى مَا مَضَى مِنْ صَلاَتِنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عنه: «يَا جِبْرِيلُ! كَيْفَ حَالُنَا فِي صَلاَتِنَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟» فَأَنْزَلَ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَمَا كَانَ أَللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمُّ ﴾ [البقرة: .[١٤٣].

تخريج: [إسنادة ضعيف] انظر، ح:٤٦، وح:٨٥٥ لعلته، وأصل الحديث متفق عليه، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Comments:

a. The Hadith contains certain unacceptable additions. Even some of its words

7

^[1] Al-Bagarah 2:144.

^[2] Al-Bagarah 2:143.

are self-contradictory. For example it first mentions eighteen months of wait (for the change of *Qiblah*), then two months, and so on.

- b. *Sahih Al-Bukhâri* also records the incident, but there the timespan is given as sixteen or seventeen months instead of eighteen. Obviously, *Bukhâri's* report is more authentic.
- c. In view of this (*Bukhâri's*) report, it becomes necessary that we only accept narrations reported by reliable persons.
- d. Even today, if a person is praying towards what he believes to be the true direction, and he is informed in the midst of his prayer that the true *Qiblah* is on the other side, he should immediately turn himself to that side. The previous part of his prayer is, however, in order, and there is no need to repeat it.

1011. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'What is between the east and the west is the *Qiblah* (prayer direction).'"^[1] ١٠١١ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الأَزْدِيُّ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ؛ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ يَحْبَىٰ النَّيْسَابُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ ابْنُ عَلِيٍّ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ».

Comments:

Makkah is to the exact south of Al-Madinah. As such there is no difficulty for the inhabitants of Al-Madinah to fix their *Qiblah*. People living in other cities can pray according to their geographical locations, since the direction of the Sacred Ka'bah differs from place to place.

Chapter 57. The One Who Enters The Mosque Should Not Sit Down Until He Performs Some *Rak'ah*

1012. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of

(المعجم ٥٧) - بَمَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يَرْكَعَ (التحفة ٩٦)

١٠١٢ – حَ**دَّ**ئُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا

^[1] This refers to the *Qiblah* for the inhabitants of Al-Madinah.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 123 ... The Chapters Of Establishing

you enters the mosque, let him not sit down until he performs two Rak'ah." (Sahih) ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدِ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى بَرْكَعَ رَكْعَتَيْنِ».

تخريج: [صحيح] قال البوصيري: هذا إسناد رجاله ثقات إلا أنه منقطع، قال أبوحاتم: المطلب بن عبدالله عن أبي هريرة مرسل ، والحديث الآتي شاهد له.

1013. It was narrated from Abu Qatâdah that the Prophet said: "When one of you enters the mosque, let him perform two *Rak'ah* before he sits down." (*Sahih*)

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمَ عَلَّا الْعَبَّاسُ بْنُ عُنْمَانَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّيْثِرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرَقِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيُصَلِّ رَكْعَنَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب: إذا دخل المسجد فليركع ركعتين، ح:٤٤٤، ومسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب تحية المسجد بركعتين . . . الخ، ح:٧١٤ من حديث مالك به.

Comments:

- a. This prayer is called Tahiyyatul-Masjid (Greetings for the mosque).
- b. If a person enter the mosque, and before sitting down there, he performs some *Sunnah or* obligatory *Salâh*, then it suffices for *Tahiyyatul-Masjid*, and there is no need for him to perform an additional *Tahiyyatul-Masjid*.

Chapter 58. 'Whoever Eats Garlic, Let Him Not Come Near The Mosque'

1014. It was narrated from Ma'dân bin Abu Talhah Al-Ya'muri that 'Umar bin Khattâb stood up one Friday to deliver a sermon, or, he delivered a sermon one Friday. He praised Allâh, then he said: "O people, you eat two plants that I find are nothing but obnoxious; this garlic and this onion. At the time of the

١٠١٤ - حَدَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّنْنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْدِيةً: حَدَّنْنَا عَمُولَيَّةً، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عُرُوبَةً، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ أَنْ عَلْمَهُ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِيِّ أَنْ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَبِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِيِّ أَنْ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَبِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِي أَنَ عُمَرَ بَنْ أَبِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِي أَنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَبِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِي أَنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَبِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِي أَنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَنِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِي أَنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَنْهُ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَنْ عُمَرَ بْنَ أَنْهِ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِي أَنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ بْنَ أَنِي طَلْحَةً الْيَعْمُرِي أَنَ عُمَرَ بْنَ عُمَرَ الْحُمُعَةِ عَطِيباً ، أَنَ عُمَرَ بْنَ الْجُمْعَةِ مَعْذَانَ بْنَ أَبِي طَلْحَهُ وَعَلْبَ عَمَرَ بْنَ أَعْ مَنْ أَيْ مُعْدَانَ مُنَ عَلَيْهِ مَا يَوْمَ الْجُمْعَةِ مَعْنَ عَمَرِي أَنْ عُمَرَ بْنَ الْحُمْعَةِ مَنْ عَائِهِ مَا لَحْمَانَ إِنَا أَبْ عُمْمَةٍ مَعْذَانَ عُمَرَ عُنَ عَائِهِ مَا يَعْمَ يَعْمَ الْحَمْعَةِ عَلَيْ عَمْرَ الْحُمُ عَلَيْ عُمَةً مَعْتَمَ أَنْ أَعْمَ يَوْمَ الْحُمْعَةِ مَا يَوْمَ الْحُمْعَةِ مَعْذَى عَائَنَ عُمَرَ إِنَ أَعْمَ يَعْمَ مَنْ عَائِ إِنْ أَعْمَ عَائَ إِنْ عُمَنَ إِنْ أَنْ عُمَرَ الْحُمُ عُمْ يَ أَعْذَى عَلَيْ عُمْ عُنَا عُمْ يَعْمَ مَنْ مَالْ عُمْعَانَا بِي أَعْنَا إِنْ أَعْنَا عُمْ يَ مَالْحَمْ مَا الْعَامِ عُنْ أَعْنَا عُمْ عَنْ أَبْعَا مِنْ عَا عَلَيْ عَائِنْ عُمْ عُمْ عُنْ عُمْ عَائَا عَالْ عَالِ مِنْ أَبِي مُعْنَا عُنْ عَمْ عَنْ مَا عَنْ عَا عَنْ مَا عَنْ عَا عَنْ عَائَ مَعْ يَعْ عَائَ مَنْ مَا إِنْ مَا عُنْ عُمْ عُنْ عَا عَنْ مَا عُنْ مَا عُمْ يَ مَا مَالْنَا عُمْ عُمْ مُ عَائَ إَنْ مَا عَالَا أَمْ مَا مَا مَا عُلْحَمْ مُ مَا مَا عُنْ عَا عُمْ مُ مَا عُمْ مَا مَا مَا عَامَ مَا مَا مَا عَا مُ مَا مَا مَا مَا مَا مَالْحَا مَا مَالْمَا مَا مَا مَا إِنْ مَا مَا مَا مَا مَا مَ م

The Chapters Of Establishing ...

124 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Messenger of Allâh ﷺ, if a foul odor was detected from a man, I would see him seized by the arm and taken out to Al-Bagi'.^[1] Whoever must eat them, let him cook them to death." (Sahih)

شَجَرَتَيْنِ لاَ أُرَاهُمَا إِلَّا خَبِيتَتَيْنِ، هٰذَا النُّومُ وَهٰذَا الْبَصَلُ وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرَّجْلَ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، يُوجَدُ رِيحُهُ مِنْهُ، فَيُؤْخَذُ بِيَدِهِ حَتَّى يُخْرَجَ إِلَى الْبَقِيع، فَمَنْ كَانَ آكلَهَا، لاَ نُدَّ، فَلْنُمتْهَا طَبْخاً.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب نهي من أكل ثومًا أو بصلاً أو كرانًا أو نحوها ... الح، ح: ٥٦٧ عن ابن أبي شيبة وغيره به، وانظر، ح: ٣٣٦٣.

Comments:

- a. Use of garlic and onion is not prohibited, or else it would not be commanded that they be cooked well.
- b. It is prohibited to enter the mosque after eating something emitting a foul smell.
- c. Smoking should also be avoided because the odor of a cigarette or cigar is more unseemly and obnoxious even than that of garlic or onion.

1015. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever eats from this plant; garlic, let him not annoy us with it in this mosque of ours."" (Sahih)

Ibrahim said: My father used to add to it, on the authority of the Prophet : Leek (Allium) and onion; i.e. he would add to the Hadith of Abu Hurairah concerning garlic.

۱۰۱٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ، الثُّوم، فَلاَ يُؤْذِينَا بِهَا فِي مَسْجِدِنَا هٰذَا».

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَكَانَ أَبِي يَزِيدُ فِيهِ، الْكُرَّاثَ وَالْبَصَلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. يَعْنِي أَنَّهُ يَزِيدُ عَلَى حَدِيثٍ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الْتُوم. **تخريج**: أخرجه مسلم، المساجد، الباب السابق، ح:٥٦٣ من حديث معمر عن الزهري به.

Comments:

- a. Ibrâhim bin Sa'd 🚓 is the grandson of Ibrâhim bin 'Awf 🚓 . The narrator Sa'd has reported the same Hadith from Abu Hurairah 48. The Hadith mentions not only garlic but onion and leek as well.
- b. The Hadith makes it clear that the reason why it is prohibited to enter the mosque after consuming these substances is their foul smell, which annoys the worshipers. That also explains why the Prophet ﷺ had ordered the

^[1] The area where the graveyard of Al-Madinah is located.

people to wash themselves and put on clean clothes before coming to the mosque for Friday prayers.

1016. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever eats anything from this plant, let him not come to the mosque.''' (Sahih) ۱۰۱٦ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ الشَّجَرَةِ السَّحَرَةِ السَّحَرَةِ السَّحَرَةِ السَّحَرَةِ السَّحَرَةِ السَّحَرَةِ السَّحَرَةِ المَعْنَا وَاللهِ عَلَى مَنْ عَلَى مِنْ عُلَهِ السَّحَرَةِ مَ حَدَى مُعَرَ عَالَ اللهِ السَّحَرَةِ مَعْرَ مَا مَ مَعْرَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى مَنْ عَمَرَ عَالَ اللهِ عَلَى مَعْرَ اللهِ اللهِ عَلَى مَنْ المَعْرَةِ اللهِ ال

تحريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب ماجاء في الثوم النِّيء والبصل والكراث، ح:٨٥٣ وغيره، ومسلم، المساجد، باب نهي من أكل ثومًا أو بصلاً أو كراثًا أو نحوها ... إلخ، ح:٥٦١ من حديث عبيدالله به.

Comments:

It is not allowed for a believing man to stay away from prayer-in-congregation. The *Hadith* does not mean that the eating of bad-smelling substances could be an excuse for avoiding the prayer-in-congregation. It rather exhorts the people to avoid eating those things before the approach of the prayer time.

Chapter 59. If The Greeting Is Given To A Person Who Is Performing Prayer, How Should He Respond?

1017. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ came to the mosque at Qubâ' and performed prayer there. Some men of the Ansâr came and greeted him. I asked Suhaib, who was with him: 'How did the Messenger of Allâh ﷺ respond to them?' He said: 'He gestured with his hand.'" (Sahih) (المعجم ٥٩) – بَابُ الْمُصَلِّي يُسَلَّمُ عَلَيْهِ كَيْفَ يُرِدُّ (التحفة ٩٨)

١٠١٧ - حَلَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ الطَّنَافِسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللهِ عَظَ مَسْجِدَ قُبَاءٍ يُتَصلِّي فِيهِ، فَجَاءَتْ رِجَالٌ مِنَ الأَنْصَارِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَسَأَلْتُ صُهَيْباً، وَكَانَ مَعَهُ: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَظ يَرُدُ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: كَانَ يُشِيرُ بِيَدِهِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي:٣/ ٦،٥، السهو، باب رد السلام بالإشارة في الصلوة، ح:١١٨٨ من حديث سفيان به * زيد بن أسلم صرح بالسماع عند ابن خزيمة:٢/ ٤٩، ح: ٨٨٨، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان (الإحسان)، ح: ٢٢٥٨، والحاكم:٣/ ١٢، والذهبي، وله شواهد كثيرة. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 126 ألواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

- a. It is *Sunnah* to visit the mosque at Qubâ' with sincere intention, and to offer prayer there. However, while traveling from another place to Al-Madinah one should only make the intention to visit the Prophet's Mosque there.
- b. Once inside Al-Madinah, we may visit the mosque at Qubâ' and any other mosque.
- c. Gesturing in case of need by the worshiper does not invalidate the prayer.

1018. It was narrated that Jâbir said: "The Prophet set sent me on an errand, then I caught up with him while he was performing prayer, and I greeted him. He gestured to me, then when he finished, he called me and said: 'You greeted me before, but I was performing prayer.'" (*Sahih*)

١٠١٨ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ: أَبْأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبْيَرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: بَعَنْنِي النَّبِيُ ﷺ لِحَاجَةٍ. ثُمَّ أَذْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيَّ، فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِي، فَقَالَ: «إِنَّكَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ آنِفاً وَأَنَا أُصَلِّي».

1019. It was narrated that 'Abdullâh said: "We would greet others during the prayer, and it was said to us: 'During the prayer one is preoccupied.'" (*Sahih*)

حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ مُعَيْدً بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ: حَدَّثَنَا بُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَّلاَةِ، فَقِيلَ لَنَا: إِنَّ فِي الصَّلاَةِ لَشُغْلاً.

تخريج: [صحيح مرفوع] * أبوإسحاق عنعن تقدم، حـ ٤٦، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وأخرج البخاري، حـ ٣٨٧٥، ١٢١٦،١٩٩، ومسلم، حـ ٥٣٨ من حديث الأعمش عن إبراهيم عن علقمة عن ابن مسعود به مرفوعًا، أطول منه.

Comments:

A person performing prayer cannot greet anyone, but others can greet him with *Salâm*. The worshiper cannot respond by word of mouth but he can respond by a gesture.

Chapter 60. Whoever Performs Prayer Facing A Direction Other Than The *Qiblah* Without Realizing 1020. It was narrated from (المعجم ۲۰) - بَابُ مَنْ يُصَلِّي لِغَيْرِ القِبَلَةِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ (التحفة ۹۹) ۱۰۲۰ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا

'Abdullâh bin 'Âmir bin Rabi'ah that his father said: "We were with the Messenger of Allâh ﷺ on a journey, and the sky was overcast so it was difficult for us to determine the Oiblah. So we performed prayer, and we marked the location.^[1] Later, when the sun reappeared, we realized that we had praved facing a direction other than the Qiblah. We mentioned that to the Prophet ﷺ, then the Words were revealed: 'So wherever you turn there is the Face of Allâh'".^[2] (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 127

أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا أَشْعَتُ بْنُ سَعِيدٍ، أَبُو الرَّبِيعِ السَّمَّانُ، عَنْ عَاصِم بْنِ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَتَعَبَّمَتِ السَّمَاءُ وَأَشْكَلَتْ عَلَيْنَا الْقِبْلَةُ، فَصَلَّيْنَا، وَأَعْلَمْنَا، فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ إِذَا نَحْنُ قَدْ صَلَيْنَا لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَذَكَرْنَا ذَٰلِكَ لِلنَّيِيَ ﷺ فَأُنْزَلَ اللهُ: ﴿فَأَيْنَمَا تُوَلُوا فَتَمَ وَجَهُ اللَّهِ ؟

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في الرجل يصلي لغير القبلة في الغيم، ح:٣٤٥ من حديث أشعث بن سعيد السمان به، وقال: هذا حديث ليس إسناده بذاك ... * وأشغث تابعه عمرو بن قيس عند الطيالسي، ح:١١٤٥، وعاصم ضعيف كما تقدم، ح:٩٠٧، وله شاهد ضعيف عند البيهقي وغيره.

Comments:

- a. If, the sky is overcast, and it is not possible to determine the direction of the *Qiblah*, we must try to exercise our judgment to determine the direction. If the judgment later turns out to be wrong, the mistake is pardonable.
- b. There is also a hint in the *Hadith*, that there is no need to repeat the prayer thus performed towards a wrong direction.

Chapter 61. The One Who Spits Performing Prayer

1021. It was narrated that Târiq bin 'Abdullâh Al-Muhâribi said: "The Prophet ﷺ said: 'When you perform prayer, do not spit in front of you or to your right, but spit to your left or beneath your feet.'" (Sahih) (المعجم ٦٦) - **بَابُ الْمُصَلِّي يَتَنَخَّمُ** (التحفة ١٠٠) وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْعِيِّ ابْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِعُ ﷺ: «إِذَا صَلَّبْتَ

^[2] Al-Baqarah 2:115.

^[1] 'We made an indication of the direction toward which we performed the prayer so that we would know if we were correct or if we were mistaken.' Explanation by *Sindi*.

The Chapters Of Establishing ...

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 128

فَلاَ تَبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلاَ عَنْ يَمِينِكَ، وَلَٰكِنِ ابْزُقْ عَنْ يَسَارِكَ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِكَ». تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب في كراهية البزاق في المسجد، ح٤٧٨ من حديث منصور به، والترمذي، ح٤٥٧١، وقال: حديث حسن صحيح .

1022. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\underset{\sim}{\ll}$ saw some sputum in the direction of the *Qiblah* of the mosque. He turned to the people and said: "What is wrong with one of you that he stands facing Him (meaning his Lord) and spits in front of Him? Would anyone like to be faced by someone who spits in his face? If anyone of you needs to spit, then let him spit to his left, or let him do like this in his garment."^[1] (Sahih)

Then Ismâ'il^[2] showed me how he spat in his garment then rubbed it.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب النهي عن البصاق في المسجد في الصلوة وغيرها . . . الخ، ح: ٥٥٠ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

Comments:

Spitting in mosque, whether to one's left or beneath one's feet, is only allowed if the ground is such as can absorb the dampness, otherwise staining the mosque with filth is not permitted. This is particularly so if a person is praying on a mat or rug. He could use his handkerchief instead as made clear in the next *Hadith*.

1023. It was narrated from Hudhaifah that he saw Shabath bin Rib'i spitting in front of him. He said: "O Shabath! Do not spit in front of you, for the Messenger of Allâh ﷺ used to forbid that, and he said: 'When a man stands مَن حَدِيثَ مُنصور به، والترمدي، حَ ٢ ٢ ٥ وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَهَ، عَنِ الْقَاسِم بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ أَبِي رَافِع، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي رَافِع، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ رَاًى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: المَا بَالُ أَحَدِكُمْ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَهُ النَّاسِ فَقَالَ: المَا بَالُ أَحَدِكُمْ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَهُ النَّاسِ فَقَالَ: المَا مَامَهُ؟ أَيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُسْتَقْبَلَ فَيْتَنَخَّعُ أَمَامَهُ؟ أَيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ نُسْتَقْبَلَ فَيْتَنَخَعَ فِي وَجْهِهِ؟ إِذَا بَرَقَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبُونُونَ عَنْ شِمَالِهِ، أَوْ لِيَقُلْ لِمَكَذَا فِي نَوْبِهِ». نُمَ أَرَانِي إِسْمَاعِيلُ يَبْزُقُ فِي نَوْبِهِ نُمَ يَدُلُكُه:

^[1] Similar preceded from Abu Hurairah under no. 761.

^[2] This is the statement of Abu Bakr bin Abu Shaibah who narrated it to Ibn Mâjah.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 129 ... The Chapters Of Establishing

up to perform prayer, Allâh turns His Face towards him until he turns away or he commits an evil $Hadath.'''^{[1]}$ (Hasan)

الله عَنْ أَلِكَ، وَقَالَ: ﴿إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَامَ يُحَلِّي أَنْهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ، حَتَّى يَنْقَلِبَ أَقْبَلَ الله عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ، حَتَّى يَنْقَلِبَ أَوْ يُحْدِثَ حَدَثَ شُوءٍ».

تخريج: [حسن] أخرجه ابن خزيمة، ح:٩٢٤ من طريق آخر عن عاصم به، وصححه البوصيري، وانظر، ح:٨٥٥ لعلته.

Comments:

'Committing an evil' means any matter that violates the spirit of prayer, such as spitting, passing wind, or playing with one's garment or pebbles. For more comments please see *Hadith*: 763.

1024. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh spat on his garment while he was performing prayer, then he rubbed it. (*Sahih*) ۱۰۲٤ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، وَ عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا حَبُدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا حَبَّدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ أَابِتِ، عَنْ أَنس بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَیْهِ بَزَقَ فِي تَوْبِهِ، وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ، ثُمَّ دَلَكَهُ.

تخريج: [إسناده صحيح] وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Chapter 62. Smoothing The Pebbles During Prayer

1025. It was narrated that Abu Hurairah said: The Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ said: "Whoever smoothes the pebbles, then he has engaged in *Laghw*."^[2] (*Sahih*) (المعجم ۲۲) - بَابُ مَسْح الْحَطَّى فِي الْصَّلَاةِ (التحفة ١٠٢)

١٠٢٥ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ أَبِي صَالِح، أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قال: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: هَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قال: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

تخريج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب فضل من استمع وأنصت في الخطبة، ح: ٨٥٧ عن ابن أبي شيبة وغيره به مطولاً، وانظر، ح: ١٠٩٠.

Comments:

The Arabic phrase *man massal-hasa*, literally: 'Whoever touches the pebbles' could either mean: 'Whoever stirs the pebbles in order to make the surface smooth' or 'Whoever tinkers playfully with the pebbles'. In any case, it is an

^[1] In Injâh Al-Hâjah, 'Abdul-Ghani Dehlawi said: "Meaning he does a matter that negates the Khushü' (submissiveness) and attentiveness of his prayer. Or, the meaning of Hadath is invalidating the ablution. The only reason that he described it as 'evil' is because in most cases, its occurrence during prayer is from Shaitân."

^[2] 'Meaning he has done what is not suitable.' (Explanation by Sindi).

action not in accord with the spirit of prayer. Similarly, actions like playing with the straws of the prayer-mat or with any other thing under it, means doing unseemly things that could be the cause of distraction from prayer.

1026. It was narrated that Mu'aiqib said: "The Messenger of Allâh ﷺ said, concerning smoothing the pebbles during prayer: 'If you must do that, then do it only once.'" (Sahih) ١٠٢٦ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِمَ قَالاً: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي كَثِيرِ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فِي مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلاَةِ: «إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً، فَمَرَّةً وَاجِدَةً».

تخريج: أخرجه البخاري، العمل في الصلوة، باب مسح الحصى في الصلوة، ح:١٢٠٧، ومسلم، المساجد، باب كراهة مسح الحصى وتسوية التراب في الصلوة، ح:٥٤٦ من حديث يحيى به.

Comments:

If a person feels during the prayer that the pebbles under him are uneven to the extent that their pricking could be the cause of distraction from prayer, he could try to smooth them once, and no more.

1027. It was narrated that Abu Dharr said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you gets up to perform prayer, then indeed mercy is facing him, so he should not smooth the pebbles.'" (Hasan)

١٠٢٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ قَالاً: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ الزُّهْرِيَّ، عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ اللَّبْيِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا قَامَ اَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلاَةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُوَاجِهُهُ، فَلاَ يَمْسَحِ الْحَصَى».

(المعجم ٦٣) - بَاتُ الصَّلَاة عَلَى

الخُمْرَةِ (التحفة ١٠٢) ١٠٢٨ – حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب مسح الحصا في الصلوة، ح: ٩٤٥ من حديث سفيان به، وحسنه الترمذي، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحافظ في بلوغ المرام، ح:٢٣٨، ٢٣٩ باب الحث على الخشوع في الصلوة.

Chapter 63. Performing Prayer Upon A *Khumrah*^[1]

1028. Maimunah the wife of the

^[1] A mat made of date-palm leaves.

Prophet ﷺ said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to perform prayer on a Khumrah." (Sahih)

تخريج: [صحيح] أخرجه البخاري، الصلوة، باب الصلوة على الخمرة، ح: ٣٨١ من حديث سليمان الشيباني به.

Comments:

Khumrah is a small mat upon which one who prays can rest his face in prostration. It could either be of date-palm leaves or of reed. If the mat is large, the Arabs do not call it a Khumrah.

۱۰۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا أَبُو **1029.** It was narrated that Abu مُعَاوِيَةً، عَن الأَعْمَش، عَنْ أَبِّي سُفْيَانَ، عَنْ Sa'eed said: "The Messenger of Allâh z performed prayer on a جَابِرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ reed mat." (Sahih) يَظْلِيْهُ عَلَى حَصِيرٍ. تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب الصلوة في ثوب واحد وصفة لبسه، ح:٥١٩ من حديث أبي معاوية وغيره به.

Comments:

Hasir is a comparatively large mat fit for one man or more to stand up and pray upon.

1030. It was narrated that 'Amr bin Dinâr said: "When Ibn 'Abbâs was in Basrah, he performed prayer on his rug, then he told his companions that the Messenger of Allâh ﷺ used to perform prayer on his rug." (Da'if)

١٠٣٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَل: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّنَنِي زَمْعَةُ بْنُ صَالِح، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ، وَهُوَ بِالْبَصْرَةِ عَلَى بِسَاطِهِ، ثُمَّ حَدَّثَ أَصْحَابَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى بستاطه .

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٣٢٦ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ... ، وحديث البخارى(٦٢٠٣)، ومسلم(٢١٥٠) يغنى عنه. Comments:

The Arabic term used in the Hadith 'Bisât' means anything that can be spread on the ground, be it a mat or a carpet or a piece of cloth.

Chapter 64. Prostrating On A Garment When It Is Hot Or Cold

1031. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Abdur-Rahmân said: "The Prophet ﷺ came to us and led us in prayer in the mosque of Banu 'Abdul-Ashhal, and I saw him putting his hands on his garment when he prostrated." (Da'if)

narrated that - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا Abdur-Rahmân عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ came to us

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٢٢٤،٣٣٤ عن أبي بكر بن أبي شيبة به *

إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الوَّحْمٰنِ قَالَ: جَاءَنَا النَّبِيُّ ﷺ. فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الأَشْهَلِ، فَرَأَيْتُهُ وَاضِعاً يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ، إِذَا سَجَدَ.

إسماعيل بَن أبي حبيبة فيه ضعف (تقريب). ١٠٣٢ – حَدَّثْنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِر: حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ الأَشْهَلِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَبْدِ

الرَّحْمٰن بْن ثَابِتِ بْن الصَّامِتِ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى فِي بَنِي

عَبْدِ الأَشْهَلِ وَعَلَيْهِ كِسَاءُ مُتَلَفِّفٌ بهِ، يَضَعُ

بَدَنْه عَلَنْهِ، بَقِيهِ بَرْدَ الْحَصَى.

1032. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Abdur-Rahmân bin Thâbit bin Sâmit, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh sperformed prayer among Banu 'Abdul-Ashhal, wearing a cloak in which he was wrapped and putting his hands on it to protect them from the cold of the pebbles. (Da'if)

تحريج: [إسناده ضعيف] * إبراهيم بن إسماعيل ضعيف (تقريب)، وتلميذه إسماعيل اعترف بأمر عظيم، ولا يحتج به إلا ما رواه البخاري ومسلم عنه (راجع التهذيب وهدي الساري وغرهما).

1033. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "We used to perform prayer with the Prophet when it was very hot. When one of us could not place his forehead firmly on the ground, he would spread his garment and prostrate on it." (*Sahih*) ١٠٣٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبِ: حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ غَالِبِ الْقَطَّانِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيَ ﷺ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ، فَإِذَا لَمْ يَقْدِرْ أَحَدْنَا أَنْ يُمَكِّنَ جَبْهَتَهُ،

ت**خريج**: أخرجه البخاري، الصلوة، باب السجود على الثوب في شدة الحر، ح: ٣٨٥

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 132

(المعجم ٦٤) - بَابُ السَّجُودِ عَلَى

الثَّيَاب فِي الْحَرِّ وَالْبَرْدِ (التحفة ١٠٣)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 133 ... The Chapters Of Establishing

و١٢٠٨، ومسلم، المساجد، باب استحباب تقديم الظهر ... إلخ، ح: ٢٢٠ من حديث بشر به.

Comments:

The *Ahâdith* prove the fact that, in order to protect oneself from the heat or cold of the earth, it is allowed to prostrate on one's garment.

Chapter 65. The *Tasbih*^[1] Is For Men During The Prayer And Clapping Is For Women

1034. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The *Tasbih* (saying *Subhân-Allâh*) is for men and clapping is for women." (*Sahih*) (المعجم ٦٥) - بَابُ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ فِي الصَّلَاةِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ (التحفة ١٠٤)

۱۰۳٤ - حَلَّتُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: "التَّسْبِيحُ لِلوِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ».

Comments:

- a. If, the *Imâm* commits a mistake during prayer, the way to attract his attention is to say *Subhân-Allân*.
- b. If men fail to draw the attention of the *Imâm*, the women can do it by means of clapping.

1035. It was narrated from Sahl bin Sa'd As-Sâ'idi that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The *Tasbih* is for men and clapping is for women." (Sahih) ١٠٣٥ - حَلَّنْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَاذِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَالَ: «التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، والتَصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب من دخل ليؤم الناس فجاء الإمام الأول فتأخر الأول ... الخ، ح: ١٢٩١، ١٢١٤، ١٢١٨، ١٢٢٤، ١٢٩٣، ٢٦٩، ١٧٩٠، ومسلم، الصلوة، باب تقديم الجماعة من يصلي بهم ... الخ، ح: ٤٢١ من طرق عن أبي حازم به مطولاً بألفاظ متقاربة المعنى.

^[1] Saying: Subhân Allâh when the Imâm is mistaken.

1036. It was narrated that Nâfi' used to say: "Ibn 'Umar said: 'The Messenger of Allâh 25 granted a concession for the women to clap, and for the men to say the Tasbih." (Da'if)

۱۰۳٦ - حَدَّثُنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، وَعُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: رَخَّصَ رَسُولُ اللهِ عَظِ النَّسَاءِ فِي التَّصْفِيق، وَلِلرِّجَالِ فِي ٱلتَّسْبِيح.

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد حسن * سويد بن سعيد ضعفه الأئمة من أجل اختلاطه ولا يحتج به إلا ما يروي عنه مسلم في صحيحه، وقال ابن معين فيه: حلال الدم وقال: لو كان لي فرس ورمح لغزوت سويدًا (راجع الميزان وغيره)، والحديث السابق يغني a:c

Chapter 66. Prayers In Sandals

1037. It was narrated that Ibn Abu Aws said: "My grandfather, Aws, used to perform prayer, and sometimes he would make a gesture while praying, and I would give him his sandals. He said: 'I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer in his sandals." (Sahih)

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٤/١٠ عن محمد بن جعفر، غندر به، وقال البوصيرى: هذا إسناد صحيح ، وللحديث شواهد.

Comments:

Prayer is permissible both barefoot and in sandals. However, if filth is seen soiling the sandals, prayer will not be in order with those shoes on until they are cleaned. If it is simply dust, then there is no cause for doubt in the permissibility of prayer.

1038. It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, that his grandfather said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer both barefoot, and while wearing sandals." (Hasan)

١٠٣٨ - حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ هِلاَلِ الصَّوَافُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْع، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّم، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٌٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَلَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُصَلِّى حَافِياً ومُنتَعلاً .

(المعجم ٦٦) - بَابُ الصَّلَاةِ فِي النِّعَالِ (التحفة ١٠٥)

١٠٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَن النُّعْمَانِ بْن سَالِم، عَن ابْنِ أَبِي أَوْسِ قَالَ: كَانَ جَدِّي، أَوْسٌ، أَحْيَاناً يُصَلِّى، فَيُشِيرُ إِلَى وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ، فَأُعْطِه نَعْلَنُه، وَبَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَالَهُ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 135 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب الصلوة في النعل، ح:٦٥٣ من حديث حسين المعلم به. 1039. It was narrated that حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا 1039. It was narrated that 'Abdullâh said: "We saw the

يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَلَّثَنَا زُهَيْرُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ يُصَلِّي فِي النَّعْلَيْنِ وَالْخُفَيْنِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٤٦ لعلته، وقال البوصيري: فيه أبو إسحاق السبيعي، اختلط بآخره .

Chapter 67. Tucking Up The Hair And Garments During Prayer

Messenger of Allâh # performing prayer wearing sandals and

leather slippers." (Da'if)

1040. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: The Prophet ﷺ said: "I was commanded not to tuck up my hair or my garment."^[1]* (*Sahih*) (المعجم ٦٧) - بَابُ كَفِّ الشَّعْرِ وَالثَّوْبِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٠٦)

١٠٤٠ - حَلَّتُنَا بِشُرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ: حَدَّتُنَا حَمَّادُ الضَّرِيرُ: حَدَّتُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَ أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ لاَ أَكُفَ شَعَراً وَلاَ قَوْلاً.

تخريج: [صحيح] تقدم، ح: ٨٨٣.

Comments:

'Tucking up the hair' means, not collecting them into a topknot like the women. We must avoid this sort of thing. If it is already done like this, we must undo it before starting the prayer. This also applies to rolling up the pants or sleeves during prayer. See Nawawi's *Sharh*, *Sahih Muslim*.

1041. It was narrated that 'Abdullâh said: "We were ordered to not (tuck up our) hair (nor garment) and not to repeat ablution for what we stepped on." (Da'if)

hat - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: red nor حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ eat [لَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: أُمِرْنَا أَلًا [نَكُفً]

بِي وَ بِي اللَّهِ مَنْ . شَعَراً [وَلاَ نَوْباً]، وَلاَ نَتَوَضًا مِنْ مَوْطَإً.

^[1] Drawing together during prostration to protect it from the dirt. Explanation by Sindi. Similar was stated in An-Nihâyah.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الرجل يطأ الأذى برجله، ح:٢٠٤ من حديث ابن إدريس وغيره به، وصححه الحاكم على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي * الأعمش عنعن، وانظر، ح:١٧٨ لعلته.

Comments:

If our feet get soiled after ablution, we do not have to repeat it, but just to wash the feet.

1042. Mukhawwal said: "I heard Abu Sa'd, a man from the people of Madinah, say: 'I saw Abu Râfi', the freed slave of the Messenger of Allâh ﷺ, when he saw Hasan bin 'Ali performing prayer, with his hair braided. He undid it, or told him not to do that, and said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade a man from performing prayer with his hair braided." (Hasan)

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد (أطراف المسند:٢٢١/٦) عن محمد بن جعفر به * أبو سعد المدني، لم أجد من وثقه وقيل: إنه شرحبيل بن سعد، ح:٥٩٢، وله شاهد حسن عند أبي داود، ح:٦٤٦.

Chapter 68. Humility During Prayer

1043. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not lift your gaze to the heavens lest your sight be snatched away," meaning during prayer. (Sahih) (المعجم ٦٨) - بَ**ابُ الخُشَوعِ فِي الصَّلَاةِ** (التحفة ١٠٧)

١٠٤٣ - حَدَّثْنَا عُنْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا طُلْحَةُ بْنُ يَحْبَلْى عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، طَلْحَةُ بْنُ يَحْبَلى، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا تَرْفَعُوا أَبْصَارَكُمْ إِلَى السَّمَاءِ أَنْ تَلْتَمِعَ» - يَعْنِي: في الصَّلاَة -.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو يعلى في مسند، ح:٥٥٠٩ عن عثمان بن أبي شيبة به، وصححه ابن حبان (ألاحسان)، ح:٢٢٨١، والبوصيري * الزهري عنعن تقدم، ح:٧٠٧، وأخرج أحمد:٥/ ٢٩٥، واللفظ له، والنسائي عن الزهري حدثني عبيدالله بن عبدالله بن عتبة بن مسعود أن رجلاً من أصحاب النبي ﷺ حدثه، الخ نحوه، وإسناده صحيح.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فبها The Chapters Of Establishing ... 137

Comments:

Lifting one's gaze to the heavens is as prohibited as looking side ways during prayer. ١٠٤٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِي:

1044. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ led his Companions in prayer one day. When he had finished prayer he turned to face the people and said: 'What is wrong with some people that they lift their gaze to the heavens?' He spoke severely concerning that: 'They should certainly abstain from that or Allâh will snatch away their sight." (Sahih)

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب رفع البصر إلى السماء في الصلوة، ح: ٧٥٠ من ۱۰٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَار: حَدَّثَنَا عَبْدُ 1045. It was narrated from Jabir

bin Samurah that the Prophet 28 الرَّحْمن: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَش، عَن said: "Let those who lift their gaze الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ تَمِيم بْنِ طَرَفَةَ، عَنْ to the heavens desist, or their sight will not come back." (Sahih) جَابِر بْن سَمْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيَتْهَيَنَّ أَقْوَامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ، أَوْ لاَ

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب النهي عن رفع البصر إلى السماء في الصلوة، ح:٤٢٨

1046. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A woman used to perform prayer behind the Prophet ﷺ, and she was one of the most beautiful of people. Some of the people used to go into the first row so that they would not see her, and some of them used to lag behind so that they would be in the last row, and when they bowed, they would do like this so that they

من حديث الأعمش به. ۱۰٤٦ - حَلَّثُنا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَ أَبُو بَكْرٍ ابْنُ خَلَّادٍ قَالاً: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: كَانَتِ امْرَأَةُ تُصَلِّى خَلْفَ النَّبِيِّ عِنْ أَحْسَن النَّاس، فَكَانَ بَعْضُ النَّاس، فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْم يَسْتَقْدِمُ فِي الصَّفِّ الأَوَّلِ لِثَلًا يَرَاهَا، وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ

حَدَّثْنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ: حَدَّثْنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَّسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْماً بِأَصْحَابِهِ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ أَقْبُلَ عَلَى الْقَوْم بِوَجْهِهِ فَقَال: «مَا بَالُ أَقْوَام يَرْفَعُونَ أَيْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ». حَتَّى اشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذٰلِكَ: «لَيَنْتَهُنَّ عَنْ ذٰلِكَ أَوْ لَيَخْطَفَنَّ اللهُ أَبْصَارَهُمْ».

حديث قتادة به.

تَرْجِعُ أَبْصَارُهُمْ».

could see her from beneath their armpits. Then Allâh revealed: "And indeed, We know the first generations of you who had passed away, and indeed, We know the present generations of you (mankind), and also those who will come afterwards."^[1] concerning her matter. (*Da'if*)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 138 ...

الْمُوَّخَّرِ، فَإِذَا رَكَعَ قَالَ لَمَكَذَا، يَنْظُرُ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ، فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿وَلَقَدْ عَلِمَنَا ٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُمٌ وَلَقَدْ عَلِمَنَا ٱلْمُسْتَغْمِرِينَ﴾ [الحجر: ٢٤] فِي شَأْنِهَا.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن [باب] ومن سورة الحجر، ح:٣١٢٢ من حديث نوح به * عمرو بن مالك النكري ضعيف عند البخاري (تهذيب التهذيب:١/ ٣٣٦)، ووثقه ابن حبان وحده مع قوله: يخطىء ويغرب ، وقال ابن عدي في أبي الجوزاء: حدث عنه عمرو بن مالك قدر عشرة أحاديث غير محفوظة .

Comments:

The Hadith is 'Weak' and the whole story is unfounded.

Chapter 69. Prayer In A Single Garment

1047. It was narrated that Abu Hurairah said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh! One of us performs prayer in a single garment.' The Prophet ﷺ said: 'Does everyone have two garments?'" (Sahih) (المعجم ٦٩) - بَ**ابُ الصَّلَاةِ فِي النَّوبِ الوَاحِدِ** (التحفة ١٠٨) ١٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّادٍ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْبَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَى رَجُلُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَحَدُنَا يُصَلِّي فِي الَقَوْبِ الْوَاحِدِ، فَقَالَ النَّبِيُ

تخريج: أخرجه البخاري، باب الصلوة في الثوب الواحد ملتحفًا به، حـ:٣٥٨، ومسلم، الصلوة، باب الصلوة في ثوب واحد وصفة لبسه، حـ:٥١٥ من حديث الزهري به.

Comments:

A man (as distinct from woman) can perform prayer in a single garment. The procedure for using a single cloth on the body among the Arabs was to take a piece of cloth and stretch it on the back like a wrapper, then to bring the two ends of it forward and put the right end over the left shoulder and the left end over the right shoulder. Thus, a single sheet would serve the purpose of concealing the wearer's private parts as well as his belly and shoulders. A single garment would thus do the job of two.

^[1] Al-Hijr 15:24.

1048. Abu Sa'eed Al-Khudri narrated that he entered upon the Messenger of Allâh **s** when he was performing prayer in a single garment, wrapping himself in it. (*Sahih*)

One way of wrapping the cloth has already been explained in the previous *Hadith*. Another slightly different method would be first to cover the two back shoulders with the cloth, then bring down the right end and pass it under the left armpit, and bring down the one on the left shoulder and pass it under the right armpit, and then tie the two ends into a knot on the chest.

1049. It was narrated that 'Umar bin Abu Salamah said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer in a single garment, wrapping himself in it and throwing the ends over his shoulders." (Sahih) ١٠٤٩ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَلَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هَبِيهَ، عَنْ وَكِيعٌ، عَنْ هَبِيهَ، عَنْ عُمْرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةً قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَعَمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةً قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَعَمَرَ بْنِ عَرْوَقَ، عَمَ مُتَوَشِّحاً بِهِ، وَاضِعاً طَوَقَيْهِ عَلَى عَايَقَيْهِ.

1050. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Kaisân that his father said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer at Bi'r 'Ulyâ, in a garment." (Da'if)

وَيَسْمَ مَنْ وَبَدَ بَنْ مَحَقَّنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيْ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ حَثْظُلَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ الْمَخْزُومِيْ، عَنْ مَعْرُوفِ بْنِ مُشْكَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْطِنِ ابْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُصَلِّي بِالْبِنْرِ الْعُلْيَا، فِي تَوْبٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير:١٩٩/١٩٠، ح: ٤٣٧ من حديث إبراهيم بن محمد به * عبدالرحمٰن بن كيسان مستور(تقريب)، الحديث السابق يغني عنه.

1051. Ibn Kaisân narrated that his father said: "I saw the Prophet ﷺ performing the *Zuhr* and the

بى محمد به ته عبدالرحمى بى قيسان مسور توريد ١٠٥١ – حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا

۱۰٤٨ - حَدَّثنا آبُو تُحَرَيْبٍ: حَدَّنَنا عُمَرُ بْنُ عُبَرُ بْنُ عُبَرُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ عَبَيْدٍ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ تَثْمَ وَهُوَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، مُتَوَشِّحاً بِهِ.

'Asr in a single garment, wrapping it around his chest." (Da'if)

Chapter 70. Prostrations For Reading The Qur'ân

1052. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh $\frac{36}{200}$ said: 'When the son of Âdam recites a *Sajdah*^[1] and prostrates, Satan withdraws weeping, saying: 'Woe is me! The son of Âdam was commanded to prostrate and he prostrated, and Paradise will be his; I was commanded to prostrate and I refused, so I am doomed to Hell.'" (*Sahih*) (المعجم ٧٠) - بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ (التحفة ١٠٩)

١٠٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: حَدَّزَلَ اللهِ إَذَا قَرَأً ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ، اعْتَزَلَ اللهِ بِالسَّجُودِ، فَلَهُ المُجَنَّة، وَأُمِرْتُ بِالسَّجُودِ، فَلَهَ النَّرُهُ.

Comments:

The *Hadith* indicates the legality or lawfulness of prostration for reciting the Qur'ân. Other texts, however, tell us that this prostration is not obligatory. It nevertheless is an act meriting reward from Allâh.

1053. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "I was with the Prophet \mathcal{B} , and a man came to him and said: 'Last night while I was sleeping, I saw that I was praying towards the base of a tree. I recited (an $\hat{A}yah$ of) prostration and prostrated, and

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 140

ابْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِي عَالَ:

يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ، مُتَلَبِّبًا

به .

١٠٥٣ - حَدَّننا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُ:
حَدَّننا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ، عَنِ الْحَسَنِ
ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ قَالَ:
قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْج: يَا حَسَنُ! أَخْبَرَنِي
جَدُكَ، عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ

^[1] An Ayah indicating prostration.

the tree prostrated when I did, and I heard it saying: Allâhummah-tut anni biha wizran, waktub li bihâ ajran, waj'al-hâ li 'indaka dhukhran (O Allâh, reduce my burden of sin thereby, reward me for it and store it for me with You).' Ibn 'Abbâs said: "I saw the Prophet $\frac{1}{200}$ recite (an Âyah of) prostration and then prostrate, and I heard him saying in his prostration something like that which the man had told him the tree said." (Hasan)

عَبَّاسٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَتَاهُ رَجُلُ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ، فِيمَا يَرَى النَّائِمُ، كَأَنِّي أُصَلِّي إِلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ، فَقَرَأْتُ السَّجْدَةَ فَسَجَدْتُ فَسَجَدَتِ الشَّجَرَةُ لِسُجُودِي، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: اللَّهُمَّ احْطُطْ عَنِّي بِهَا وِزْرًا، وَاكْتُب لِي بِهَا أَجْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجمعة، باب ماجاء مايقول في سجود القرآن، ح:٥٧٩ من حديث محمد بن يزيد به، وقال: حسن غريب ، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم:١١/٢١٩، ٢٢٠، والذهبي وغيرهم.

Comments:

- a. The Companion referred to in the *Hadith* was Abu Sa'eed Al-Khudri as mentioned in another *Hadith* (See *Tuhfatul-Ahwadhi* 160/3, H. 579).
- b. It is *Sunnah* to recite the abovementioned invocation in prostrations for reciting the Qur'ân.
- c. Matters in the Islamic *Shari'ah* are not proved from dreams. The invocation is a part of *Sunnah* not because one of the Companions saw it in a dream, but because it is proved from the practice of the Messenger of Allâh ﷺ.

1054. It was narrated from 'Ali that whenever the Prophet # prostrated he would say: "Allâhumma laka sajadtu, wa bika âmantu, wa laka aslamtu, Anta rabbi, sajada wajhi lilladhi shaqqa sam'ahu wa basarahu, tabârak Allâh ahsanul-khâliqin (O Allâh, to You I have prostrated, and in You I have believed, and to You I have submitted. You are my Lord; my face has prostrated to the One Who gave it hearing and sight. ١٠٥٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ عَمْرِو الأَنْصَارِيُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الأُمَوِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُوسى بْنِ عُقْبَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ] أَلْفَضْلِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ [عُبَيْدِ اللهِ بْنِ] أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَ عَلَيْ كَانَ إِذَا سَجَدَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، أَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي شَقَ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ». Blessed is Allâh the best of creators.)."^[1] (Sahih) تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، حـ٧٧١ من طريق آخر عن الأعرج به مطولاً، في الأصل: عن أبي رافع ، وصححته من تحفة الأشراف وغيره * وابن جريج صرح بالسماع عند أحمد:١١٩/١١.

Comments:

The invocation contained in the *Hadith* is the normal invocation for prostration. Invocation particular to prostration has already been mentioned under *Hadith*: 1053.

Chapter 71. The Number Of Prostrations In The Qur'ân

1055. It was narrated that Umm Dardâ' said: "Abu Dardâ' told me that he did eleven prostrations^[2] with the Prophet \mathcal{K} , including *An-Najm*."(*Da'if*)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجمعة، باب ما جاء في سجود القرآن، ح:٥٦٨ من خديث ابن وهب به * عمر بن حيان الدمشقي مجهول (تقريب)، وبينه وبين أم الدرداء رجل مجهول (راجع سنن الترمذي، ح:٥٦٩ وغيره).

1056. It was narrated that Abu Dardâ' said: "I performed eleven prostrations with the Prophet so of which there were none in the Mufassal:^[3] Al-A'râf, Ar-Ra'd, An-Nahl, Bani Isrâ'il, Maryam, Al-Hajj, the prostration in Al-Furqân, Surat

١٠٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ فَائِدٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ رَجَاءِ بْنِ حَيْوَةَ، عَنِ الْمَهْدِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عُيَيْنَة ابْن خَاطِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّتِي أَمُّ الدَّرْدَاءِ

^[1] Part of this narration preceded under no. 864.

^[2] That is, eleven Âyât of prostration.

^[3] At the beginning of his Tafsir of Surah Qâf (Vol. 9, p. 215, Darussalam) Ibn Kathir said: "This Surah is the first Surah in the Mufassal section of the Qur'ân according to the correct view. It is said that the Mufassal starts with Surat Al-Hujurât (49). Some common people say that the Mufassal starts with Surah An-Nabâ (78), however, this is not true because none of the respected scholars ever supported this opinion."

The Chapters Of Establishing ...

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 143

An-Naml (mentioning) Sulaimân, As-Sajdah, Sâd, and the Hâ-Mim Surah." (Da'if)

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَجَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً، لَيْسَ فِيهَا مِنَ الْمُفَصَّلِ شَيْءٌ: الأَعْرَافُ، وَالرَّعْدُ، وَالنَّحْلُ، وَبَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَرْيَمُ، وَالحَجُّ، وَسَجْدَةُ الْفُرْقَانِ، وَسُلَيْمَانُ سُورَةِ النَّمْلِ، وَالسَّجْدَةُ، وَفِي ص، وَسَجْدَةُ الْحَوَامِيم.

تخريج: [إسناده ضعيف] * المهدي بن عبدالرحمٰن مجهول(تقريب)، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف عثمان بن فائد .

1057. It was narrated from 'Amr bin Âs that the Messenger of Allâh 继 taught him fifteen prostrations in the Qur'an, including three in the Mufassal and two in Al-Hajj. (Da'if)

١٠٥٧ - حَلَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ نَافِع بْن يَزِيدَ: حَدَّثْنَا الْحَارِثُ بْنُ سَعِيدٍ الْعُتَقِيْ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مُنَيِّن، مِنْ بَنِي عَبْدِ كِلاَلٍ، عَنْ عَمْرو بْن الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَقْرَأَهُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ، مِنْهَا ثَلاَثٌ فِي الْمُفَصَّل، وَفِي الْحَجِ سَجْدَتَيْنِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، سجود القرآن، باب تفريع أبواب السجود وكم سجلةً في القرآن، ح:١٤٠١ من حديث ابن أبي مريم به، وحسنه المنذري، والنووي، وضعفه عبدالحق، وابن القطان الفاسي * الحارث بن سعيد مجهول الحال.

Comments:

a. The Mufassal section is the name given to the last Surahs of the Qur'ân. Out of them the following three Surahs contain prostrations for reciting the Qur'ân: Surah An-Najm (53), Surah Al-Inshiqâq (84), and Surah Al-'Alaq (96).

b. Surah Al-Hajj contains two prostrations i.e., in Verses nos. 18 & 77.

1058. It was narrated that Abu Hurairah said: "We prostrated with the Messenger of Allâh ﷺ in "When the heaven is split asunder"^[1] and "Read! In the Name of your Lord."^[2] (Sahih)

١٠٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَـيْنَةً، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسى، عَنْ عَطَاءٍ بْن مِينَاءَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي ﴿إِذَا ٱلسَّمَاءُ ٱنشَقَتْ﴾ وَ﴿ أَقْرَأُ بِٱسْمِ رَبِّكَ﴾.

^[1] Al-Inshiqâq 84:1.

^[2] Al-'Alaq 96:1.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب سجود التلاوة، ح:٥٧٨ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

1059. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet # prostrated in "When the heaven is split asunder."^[1] (Sahih)

Abu Bakr bin Abu Shaibah said: "This *Hadith* was narrated from Yahya bin Sa'eed; I did not hear it from anyone but him."

قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: لهذَا الْحَلِيثُ مِنْ حَلِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، مَا سَمِعْتُ آحَداً يَذْكُرُهُ غَيْرَهُ.

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الجمعة، باب ما جاء في السجدة في ﴿إذا السماء انشقت ﴾ ... إلخ:٥٧٤ من حديث سفيان به، وقال: حسن صحيح ، وهو مخرج في مسند الحميدي، ح:٩٩٨ بتحقيقي، وله شواهد عند مسلم وغيره.

Chapter 72. Completing The Prayer

1060. It was narrated from Abu Hurairah that a man entered the mosque and performed prayer, and the Prophet ﷺ was in a corner of the mosque. The man came and greeted him, and he said: "And also upon you. Go back and repeat your prayer, for you have not prayed." So he went back and repeated his prayer, then he came and greeted the Prophet ﷺ. He said: "And also

١٠٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَبْبَةً: حَدَّنَا عَبْدُ اللهِ بْن عُمَرَ، عَنْ عَبَيْدِ اللهِ بْن عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ، عَنْ مَعِيدِ مْنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً مَعِيدِ مْن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمُسْجِدِ فَصَلًى، وَرَسُولُ اللهِ فَ فَقَالَ: نَاحِيَةٍ [مِنَ] الْمَسْجِدِ، فَجَاءَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ: (وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ». فَوَالَذ يَقْ فَرَبَعَ فَصَلًى، وَرَسُولُ اللهِ فَ فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلًى فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلًى فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلَى فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلًى فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّي فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلَى فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَوَالَكَ لَمْ يُوَلَى لَمْ فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى فَقَالَ: فَيَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى مَالَهِ فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى مَ قَلَكَ لَمْ تُصَلَّى فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى، فَوَالَكَ لَمْ قُولَكَ لَمْ قُولَكَ لَمْ فَعَلَى فَيَ فَعَلَى فَعَلَى فَيَنَا فَيَ قَالَا فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى عَلَى فَيَالًا فَقَالَ: فَعَلَى فَقَالَ: فَيَعَانَ فَعَلَى فَعَنَا فَيَعَانَ فَيَنَا فَيَنَا فَيَعَانَ مُعَلًى فَعَالَ فَيَعَانَ فَيَنَا فَعَالَ أَعْرَجِعْ فَصَلًى مَ عَلَى النَّي فَقَالَ: فَرَجَعَ فَصَلًى مَ فَقَالَ: وَعَنَا إِنَّهُ عَلَى فَعَالَ إِنَا إِنَا فَقَالَ: وَعَلَيْ فَعَلَى فَعَلَمُ عَلَى فَعَلَى فَيَ فَعَلَى فَعَلَى فَقَالَ إِنَا فَيَعَانَ إِنَا فَيَ فَعَلَى فَقَالَ إِنَا فَيَ فَعَلَى فَعَلَى فَعَالَ إِنَا إِنَا إِنَا فَيَ أَعْنَا إِنَا فَيَ فَعَالَ الْنَا فَعَالَ فَيَ فَعَانَ إِنَا فَيَ فَيَ فَيَ فَيَ فَنَا فَعَالَ إِنَا إِنَا إِنَا فَيَ فَنَ إِنَا إِنَا فَعَلَى فَعَالَ إِنَا إِنَا فَعَالَ إِنَا إِنَا فَيَ فَيَ إِنَا إِنَا فَيَ فَيَ فَعَلَى أَعَا إِنَا إِنَا إِنَا إِنَا إِنَا أَعَانَ أَعَانَ إَلَيْ فَيَ فَيَ أَنَ أَعَا إِنَا أَعَا إَنَا إِنَا إِنَا إِنَا إِنَ إَنَا إِنَا إِنَ فَعَالَ إَلَهُ مَنْ أَعَا إَنَا أَعَا إَنْ أَعَا فَعَلَى أَعَا إَنَا أَعَا أَعَا إَنَا أَعَا إِنَا إِنَا إِنَا أَعَا إِنَا إِنَ إِنَ أَعَا إَعَا إَعَا أَعَا إَنَ أَ

^[1] Al-Inshiqâq 84:1.

The Chapters Of Establishing ...

upon you. Go back and repeat your prayer, for you have not prayed." On the third occasion, the man said: "Teach me, O Messenger of Allâh!" He said: "When you stand up to offer the prayer, perform ablution properly, then stand to face the prayer direction and say Allâhu Akbar. Then recite whatever you can of Qur'an, and then bow until you feel at ease bowing. Then stand up until you feel at ease standing, then prostrate until you feel at ease prostrating. Then raise your head until you are sitting up straight. Do that throughout your prayer." (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 145

تُصَلَّ بَعْدُ». قَالَ فِي النَّالِثَةَ: فَعَلَّمْنِي يَا رَسُولَ الله! قَالَ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلاَةِ فَأَسْبِعِ الْوُضُوءَ. ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَيَسَرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعاً، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ قَائِماً، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِداً، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَاعِداً، ثُمَّ افْعَلْ ذٰلِكَ فِي صَلاَتِكَ كُلُّهَا».

تخريج: أخرجه البخاري، الاستيذان، باب من رد فقال: عليك السلام، ح: ٣٢٥١، ومسلم، الصلوة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة ... الخ، ح: ٣٩٧ من حديث ابن نمير به، ولفظ البخاري: ثم اسجد حتى تطمئن ساجدًا، ثم ارفع حتى تطمئن جالسًا، ثم اسجد حتى تطمئن ساجدًا، ثم ارفع حتى تطمئن جالسًا، ثم افعل ذلك في صلاتك كلها .

Comments:

- a. Ablution is among the prerequisites of prayer. It must, therefore, be performed with complete attention and care, leaving no dry spot in it.
- b. Facing the *Qiblah* is another precondition for the validity of the prayer. However, in the case of optional prayer during the course of journey, whatever direction the conveyance takes, prayer must be continued.
- c. 'Recite whatever you easily can of the Qur'ân' would either mean reciting Al-Fâtihah, since there is no prayer without it, or it would mean reciting some other part of the Qur'ân after Al-Fâtihah, for which no limit is prescribed. The obligation to recite Al-Fâtihah is proven from other Ahâdith.
- d. Necessary instructions about bowing and prostration have been discussed in previous chapters.
- e. The most important characteristic that the *Hadith* underlines is that all the parts of prayer must be performed with complete composure and ease. A prayer rushed through is not accepted by Allâh. The reason being that the very purpose of prayer is the remembrance of Allâh. Allâh Himself says in the Qur'ân: "And perform prayer for My remembrance" (20:14).

1061. Muhammad bin 'Amr bin 'Atâ' said: 'While he was among

۱۰٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو

ten of the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ including Abu Qatâdah: "I heard Abu Humaid As-Sâ'idi say: 'I am the most knowledgeable of you concerning the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ.' They said: 'Why? By Allâh, you did not follow him more than we did, and you did not accompany him for longer.' He said: 'Yes I am.' They said: 'Show us.' He said: 'When the Messenger of Allâh ﷺ stood up for prayer, he would say the Takbir, then he would raise his hands parallel to his shoulders, and every part of his body would settle in place. Then he would recite, then he would raise his hands parallel to his shoulders and bow, placing his palms on his knees and supporting his weight on them. He neither lowered his head, nor raised it up, it was evenly balanced (between either extreme). Then he would say: "Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him); and he would raise his hands parallel with his shoulders, until every bone returned to its place. Then he would prostrate himself on the ground, keeping his arms away from his sides. Then he would raise his head and tuck his left foot under him and sit on it, and he would spread his toes when he prostrated.^[1] Then he would prostrate, then say the Takbir and sit on his left foot, until every

عَاصِم: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَر: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلى، فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالُوا: لِمَ؟ فَوَاللهِ مَا كُنْتَ بِأَكْثَرِنَا لَهُ تَبَعَةً، وَلاَ أَقْدَمَنَا لَهُ صُحْبَةً، قَالَ: بَلِّي. قَالُوا: فَاعْرِضْ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ كَبَّرَ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بهمَا مَنْكِبَيْهِ، وَيَقِرَّ كُلُّ عُضُو مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بهما مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ مُعْتَمِداً، لاَ يَصُبُّ رَأْسَهُ وَلاَ يُقْنِعُ، مُعْتَدِلاً، ثُمَّ يَقُولُ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، خَتَّى يَقِرَّ كُلُّ عَظْم إِلَى مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الأَرْضِ وَيُجَاَّفِي بَيْنَ يَلَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَثْنِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رَجْلَيْهِ إِذَا سَجَدَ، ثُمَّ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَجْلِسُ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى حَتَّى يَوْجِعَ كُلُّ عَظْم مِنْهُ إِلَى مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَصْنَعُ فِي الرَّحْعَةِ ٱلْأُخْرَى مِثْلَ ذٰلِكَ، ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْن رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، كَمَا صَنَعَ عِنْدَ افْتِتَاح الصَّلاَةِ، ثُمَّ يُصَلِّي بَقِيَّةَ صَلاَتِهِ هٰكَذَا، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ الَّتِي

^[1] Meaning that he would plant them in such a way that they were facing the Qiblah.

bone returned to its place. Then he would stand up and do the same in the next Rak'ah. Then when he stood up after two Rak'ah, he would raise his hands level with his shoulders as he did at the beginning of the praver. Then he would offer the rest of his praver in like manner until, when he did the prostration after which the Taslim comes, he would push one of his feet back and sit with his weight on his left side, Mutawarrikan.'[1] They said: 'You have spoken the truth; this is how the Messenger of Allâh # used to perform the prayer.' "[2] (Sahih)

يَنْقَضِي فِيهَا التَّسْلِيمُ أَخَّرَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ وَجَلَسَ عَلَى شِفِّهِ الأَيْسَرِ، مُتَوَرِّكاً، قَالُوا: صَدَقْتَ، له كَذَا كَانَ يُصَلِّى رَسُولُ اللہِ ﷺ.

تخريج: [صحيح] تقدم، ح:٨٠٣ مختصرًا، وأخرجه أبو داود، الصلوة، باب افتتاح الصلوة، ح:٩٣،٧٣٠ وغيره من حديث أبي عاصم به، وصححه الترمذي، وابن خزيمة، وابن حبان، والبخاري، وابن تيمية، وابن القيم وغيرهم * عبدالحميد بن جعفر وثقه أكثر العلماء كما قال الزيلعى في نصب الراية:١/٣٤٤.

Comments:

The manner of sitting for the last *Tashah-hud* differs from the sitting between the two prostrations. It is what they call *Tawarruk* that has been explained in the *Hadith*. In a prayer of three or four *Rak'ah*, sitting for the first *Tashah-hud* is exactly like sitting between the two prostrations. In case of a prayer of two *Rak'ah*, its first *Tashah-hud* is also the last. Therefore, we must adopt the method of *Tawarruk* (sitting with the left foot brought forward so that the buttocks are in direct contact with the ground).

1062. It was narrated that 'Amrah said: "I asked 'Âishah: 'How did the Messenger of Allâh '# perform prayer?' She said: 'When the Prophet # performed ablution, he would put his hand in the vessel and say Bismillâh, ^[1] Mutawarrikan: i.e., sitting with the left foot brought forward so that one's buttocks are in direct contact with the ground.

^[2] Similar preceded under no. 862.

and he would perform ablution properly. Then he would stand and face the Qiblah. He would say the Takbir raising his hands parallel to his shoulders. Then he would bow, putting his hands on his knees and keeping his arms away from his sides. Then he would raise his head and straighten his back, and he would stand a little longer than your standing. Then he would prostrate, pointing his hands towards the Qiblah, keeping his arms away (from his sides) as much as possible, according to what I have seen. Then he would raise his head and sit on his left foot with his right foot held upright, and he disliked leaning towards his left side.'" (Da'if)

Chapter 73. Shortening The Prayer While Traveling^[1]

1063. It was narrated that 'Umar said: "The prayer while traveling is two *Rak'ah*, and Friday is two *Rak'ah*, and '*Eid* is two *Rak'ah*. They are complete and are not shortened, as told by Muhammad $\underset{m}{\underbrace{\matham{\m$

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 148

سَمَّى الله، وَيُسْبغُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، فَيُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حِذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَيَّهِ، وَيُجَافِي بِعَضُدَيْهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيُقِيمُ صُلْبهُ، وَيَقُومُ قَيَصَعُ يَدَيْهِ تِجَاهَ الْقِبْلَةِ، وَيُجَافِي بِعَضُدَيْهِ مَا اسْتَطَاعَ فِيمَا رَأَيْتُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَحْلِسُ عَلَى قَدَمِهِ الْيُسْرَى، وَيَنْصِبُ الْيُمْنَى، وَيَكْرَهُ أَنْ يَسْقُطَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْسَرِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٥٦ لعلته. (المعجم ٧٣) - بَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ (التحفة ١١٢) مَرِيكَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي شَرِيكَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: صَلاَةُ السَّفَرِ رَحْعَتَانِ، وَالْجُمُعَةُ رَكْعَتَانِ، وَالْعِيدُ رَكْعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي:٣/١١١، الجمعة، باب . عدد صلوة الجمعة، ح:١٤٢١ من جديث شريك به، وقال: عبدالرحمٰن بن أبي ليلى لم يسمع من عمر وانظر الحديث الآتي * شريك تابعه شعبة وغيره، انظر البحر الزخار للبزار، ح:٣٣١ وغيره.

Comments:

a. Shortening of the prayer by the worshipers while traveling does not mean

⁽¹⁾ That is, for any prayer that is normally four *Rak'ah*, then while traveling it is two. the *Maghrib* remains three in either case.

the shortening of the reward by Allâh, who will bestow the reward of four *Rak'ah* even for the shortened prayer of two *Rak'ah*.

b. Friday prayer, though performed at the time of *Zuhr*, is only two obligatory *Rak'ah* instead of four.

1064. 'Umar said: "The prayer when traveling is two *Rak'ah*, and Friday is two *Rak'ah*, and *Al-Fitr* and *Al-Adha* are two *Rak'ah*, complete, not shortened, as told by Muhammad **ﷺ**." (Sahih)

١٠٦٤ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ: أَنْبَأْنَا يَزِيدُ بْنُ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ زُيَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: صَلاَةُ السَّغَرِ رَكْعَتَانِ، وَصَلاَةُ الْجُمْعَةِ مَيْرُ قَصْرٍ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبرى، ح:٤٩٠ من حديث محمد بن بشر به، وصححه ابن خزيمة، ح:١٤٢٥، وما قالوا في تعليله فليس بعلة قادحة.

1065. It was narrated that Ya'la bin Umayyah said: "I asked 'Umar bin Khattâb: 'Allâh says: "And when you travel in the land, there is no sin on you if you shorten the prayer if you fear that the disbelievers may put you in trial (attack you), verily, the disbelievers are ever to you open enemies,"^[1] but now there is security and people are safe.' He said: 'I found it strange just as you do, so I asked the Messenger of Allâh ﷺ about that, and he said: "It is a charity that Allâh has bestowed upon you, so accept His charity." (Sahih)

١٠٦٥ - حَدَّتْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ عَبْدُ اللهِ بْنَ بَابَيْهِ، عَنْ يَعْلَى أَبِي عَمَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَابَيْهِ، عَنْ يَعْلَى أَبِي عُمَلَى أَبِي عَمَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَابَيْهِ، عَنْ يَعْلَى أَبْنِ أُمْيَةً، قَالَ: سَأَنْتُ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ، قُلْتُ عُمَرُوا مِنَ الصَلَاةِ قُلْتُ عُمَرُ ابْنَ الْحَطَابِ، قُلْتُ عُمَرُ ابْنَ أُمْيَةً، قَالَ: سَأَنْتُ عُمَرُ ابْنَ الْحَطَابِ، قُلْتُ عُمَرَ بْنَ الْحَطَابِ، قُلْتُ عُمَرُ ابْنَ الْحَطَابِ، قُلْتُ عُمَرُوا مِنَ الصَلَاةِ قُلْتُ عُمَرُوا مِنَ الصَلَاةِ إِنْ خَعْنَاتُ عَمْرُوا مِنَ الصَلَاةِ إِنَ خَعْنَاتُ عَمْرُوا مِنَ الصَلَاةِ إِنَ حَقْبُوا إِنَ حَقْنَاتُ مَعْمَانُ أَمَيَةً مَنَ الصَلَاةِ إِنَ خَعْنَاتُ مَعْمَرُوا مِنَ الصَلَاةِ إِنَّ خَعْنَاتُ مَعْمَانُوا مَنَ الصَلَاةِ إِنَّ خَعْنَاتُ مَعْمَانُوا مِنَ الصَلَاةِ عَمْرَ اللَّهِ مَنَ الْعَمْبُوا مِنَ الصَلَاةِ إِنَ خَعْنَاتُ مَعْمَانُ مَنْ الْعَمْبُوا مِنَ الصَلَاةِ عَمْرَ عَنْ أَعْتَنَانُ عَمِرًا مَنَ الصَلَاةِ فَعَانُ حَعْبَتُ مِمَا أَنَ عَمْرُوا مِنَ الصَلَاةِ عَجْبَنُ مِنَا أَمَة عَنْ خَلْكَ عَمْرَ أَمَةً مَنْ الْعَمْبُوا إِنَ الْعَمْنُ أَمْ عَمْرُولَ اللهِ عَنْ عَنْ أَنْ عَمْرُولَ اللهِ عَنْ عَنْ خَلْكَ عَمْرَ أَمْ عَمْرُولَ اللهِ عَنْ عَمْرَ أَنْ عَمْرَوْلَ الْنَهُ عَنْ خَلْكَ مَنْ الْحَامَ مَنَ الْحَمَانَ مَا إِنَّيْ عَمْرَوْلَ اللهِ عَنْ عَنْ أَنْ الْعَامِ مُنَا اللهُ عَنْ عَمْنَ الْحَائِنَ مَ عَلَيْ عَمْ أَنْ الْنَا عَمْ مُوالَ اللهُ عَلَى الْحَدَيْنَ مَا عَنْ الْحَمْلُولُ اللهُ عُنْ عَائِنَ مَا مَائِنَ الْنَا عَمْ عُنَا مَنْ الْحَدَيْنَ مَا عَنْ عَنْ عَالَا الْنَا عَامِ الْعَائِ مِنْ عَامَ مَنْ عَامَ مِنْ مَنْ عَامَ مَنْ الْعَالَا اللهِ عَنْ عَائِنَ مَا مَنْ عَمْنَ مَا مَنْ الْمَالَةُ مَنْ عَائَةُ مَنْ مَا عَالَهُ مَنْ عَانَ الْنَ الْحَامِ مُنْ عَمْ مَنْ أَنْ أَمْ مَالَةُ مُنْ مَا مَا عُلَنْ مَا مَا لَهُ عَلَى مُعْلَى مَالَ مَالْنَ مَا مَا مُنْ الْحَلَيْ مُ مُنْ مَا مَا مُ مَا مَعْنَ مُ مَالَةُ مَنْ مَا مُنَ مَا مَا مُ مَا مَالْحَانَ مَا مَعْنَ مَا مَالْ مَا مِنْ مَا مَا مُنْ مَائِ مَع

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المسافرين وقصرها، ح:٦٨٦ عن ابن أبي شيبة، وغيره به.

^[1] An-Nisâ' 4:101.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 150 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. The shortening of the prayer is a gift from Allâh that must be accepted.
- b. There is a hint in it that performing shortened prayer during travels is preferable.
- c. The Qur'ânic Verse makes the permission to perform shortened prayers conditional upon a situation of fear from the enemy. The *Hadith*, however, makes it clear that the condition was only in the context of the situation as it existed in those days, but now shortened prayer is permitted for people on-journey even in conditions of peace and security.

1066. It was narrated from Umayyah bin 'Abdullâh bin Khâlid that he said to 'Abdullâh bin 'Umar: "We find (mention of) the prayer of the resident and the prayer in a state of fear in the Qur'ân, but we do not find any mention of the prayer of the traveler. 'Abdullâh said to him: "Allâh sent Muhammad ﷺ to us, and we did not know anything, rather we do what we saw Muhammad ﷺ doing." (Hasan) ١٠٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْنُ الْبُنُ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْبُنُ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ: إِنَّا اللَّهُ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ: إِنَّا اللَّهُ بْنِ عَمْرَ: إِنَّا اللَّهُ بْنِ عَمْرَ: إِنَّا اللَّهُ بْنِ عَمْرَ: إِنَّا اللَّهُ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْدَ اللَّهُ بْنِ عَمْرَ: إِنَّا اللَّهُ بْنِ عَمْرَ: إِنَّ اللَّهُ بْنِ عَمْرَ: إِنَّا اللَّهُ بْنَ عَمْرَةَ الْحَضَرِ وَصَلاَةَ السَفَرِ؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَهُ عَبْدُ اللَهُ بْنَ عَمْدَا اللَهُ اللَهُ عَنْ عَمْدَا اللَهُ إِنَّا اللَهُ بَنِ عَمْدَا اللَهُ عَبْدُ اللَّهُ اللَهُ عَنْ إِنَّا اللَهُ عَمْدُ اللَهُ الْنَهُ مَعْمَدا عَنْ إِنَّا اللَهُ عَمْدُ اللَهُ عَمْدَا اللَهُ عَمْدَا اللَهُ اللَهُ عَمْ أَعْمَا الْمُوا اللَهُ الْحَمْرَ اللَهُ الْحَمْ مَعْمَدا اللَهُ اللَهُ اللَهُ الْحَامَا اللَهُ مَنْ عَمْ الْحَمْ مَعْمَا إِنْ اللَهُ الْنَا اللَّهُ الْمُعْتَ الْحَامَ مُو اللْهُ الْحَمْ مَنْ الْلُهُ الْحَمْ مَنْ مُحَمْ الْنَا اللَهُ اللَهُ الْحَامَ مُنَا الْحَمْ مُعْمَ الْحَمْ مَا اللَّذَا الْحَالَةُ الْحَامِ مُعْمَا الْحَدْ الْحَامِ مُعْمَا الْحَمْ مَعْ مَا مُ الْحَامِ الْحَامِ مَالْ الْحَامِ الْحَامِ مُ الْحَامِ مَا الْحَالَةُ الْحَامَ مَا الْحَمْ مُعْمَا مُ الْحَامَا الْحَامَ الْحَامَ مُ الْحَامِ مُعْمَا الْحَامَ مُعْمَا مُ الْحَامِ الْحَامِ مُعْمَا مُ الْحَامَ مُعْمَا مُ مُعْمَا مُ الْحَامِ مُ مُعْمَا مِ الْحَامِ مَا الْحَامِ مُ مِ مَا الْحَامِ مُ مَا مُعْمَا مَا الْحَامَ مَا مُ الْحَامِ مِ مَا مَ الْحَامَ مَا الْحَا

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي: ١١٧/٣، تقصير الصلوة في السفر، ح: ١٤٣٥ من حديث الليث به، أخرجه أيضًا: ٢٢٦٦/١، الصلوة، باب: كيف فرضت الصلوة، ح: ٤٥٨ من حديث محمد بن عبدالله الشعيثي عن عبدالله بن أبي بكر به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٩٤٦، وابن حبان، ح: ١٠١، والحاكم(٢٠٨١)، ووافقه الذهبي.

Comments:

The Qur'ân mainly gives a framework of rules and statutes that are expanded and explained through *Ahâdith*. It is, therefore, essential that we believe in both and implement both.

1067. It was narrated that Ibn "Umar said: When the Messenger of Allâh ﷺ went out from this city (Al-Madinah) he did not perform more than two *Rak'ah* for prayer until he returned." (*Sahih*)

١٠٦٧ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنْبَأَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ بِشْرِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِذَا خَرَجَ مِنْ هٰذِهِ الْمَدِينَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهَا.

تخريج: [صحيح] * بشر بن حرب الندبي ضعفه الجمهور، وقال العجلي: ضعيف الحديث وهو صدوق (تهذيب)، وله شواهد عند البخاري، ح:١١٠٢، ومسلم، ح:٦٨٩ وغيره.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 151 ... 151

Comments:

Regulations concerning shortened prayer become operative as soon as a person comes out of the city of his residence, and last until he returns. There is no stipulation that he will start performing the shortened prayer only after covering such and such distance.

1068. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "Allâh enjoined the prayer upon the tongue of your Prophet ﷺ: Four *Rak'ah* while a resident and two *Rak'ah* when traveling." (*Sahih*)

١٠٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، وَ جُبَارَةُ بْنُ الْمُعَلِّسِ، قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الأَخْسَرِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: افْتَرَضَ اللهُ الصَّلاَة عَلَى لِسَانِ نَبِيكُمْ عَلَى فِي الْحَضَرِ أَرْبَعاً، وَفِي السَّفَر رَكْعَتَيْنِ.

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المسافرين وقصرها، ح: ٦٨٧ من حديث أبي عوانة به.

Chapter 74. Combining Prayer While Traveling

(المعجم ٧٤) - بَابُ الْجَمْع بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ (التحفة ١١٣)

١٠٦٩ - حَلَّنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ: حَلَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، وَطَاوُسٍ: أَخْبَرُوهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَخْبَرُهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُعْجِلَهُ شَيْءٌ، وَلاَ يَطْلُبُهُ عَدُوٌّ، وَلاَ يَخَافَ شَيْئاً.

تخريج: [إسناده ضعيف] * إبراهيم بن إسماعيل بن مجمع الأنصاري ضعيف كما في التقريب وغيره، وانظر، ح: ٢٣٨٧،٢٢٥٠.

1070. It was narrated from

۱۰۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

152 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Mu'âdh bin Jabal that the Prophet 繧 combined the Zuhr and 'Asr, and the Maghrib and 'Ishâ' when traveling during the campaign of Tabuk. (Sahih)

وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْل، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ، فِي السَّفَر. تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب الجمع بين الصلاتين في الحضر، ح:٧٠٦ من حديث أبي الزبير به.

Comments:

- a. Combining two prayers at a time while traveling is as good a permission and provision as shortening the prayer during journeys in Islam.
- b. Combining the two prayers while traveling could take either of the two forms: (i) delaying the first of the two prayers until it is time for the next prayer, which is to say: performing the Zuhr prayer along with 'Asr and Maghrib with 'Ishâ'. This is called Jam'u Ta'khir (combining through delaying), or (ii) forwarding the second prayer and performing it at the time prescribed for the first, i.e., performing the 'Asr prayer along with Zuhr and 'Ishâ' prayer with Maghrib. This is known as Jam'u Taqdim (combining through forwarding). (See Jâmi' At-Tirmidhi: H. 553).

Chapter 75. Voluntary Prayer While Traveling

1071. It was narrated from 'Isa bin Hafs bin 'Âsim bin 'Umar bin Khattâb that his father told him: "We were with Ibn 'Umar on a journey, and he led us in prayer. Then we finished with him and he finished turning around, and saw some people praving. He said: 'What are these people doing?' I said: 'Glorifying Allâh.^{7[1]} He said: 'If I wanted to glorify Allâh (perform voluntary prayer) I would have completed my prayer. O son of my brother! I accompanied the Messenger of Allâh ﷺ and he never prayed more than two Rak'ah when he

۱۰۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، عَنْ عِيسى بْنِ حَفْصٍ بْنِ عَاصِم بْنِ عُمَرُ بْنِ الْخَطَّابِ: حَدَّثَنِي أَلِي قَالَ: كُنَّا مَعَ آبْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ، فَصَلَّى بِنَا، ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَهُ وَانْصَرَفَ، قَالَ: فَالْتَفَتَ فَرَأَى أُنَّاساً يُصَلُّونَ، فَقَالَ: مَا يَصْنَعُ هُؤُلاًءٍ؟ قُلْتُ: يُسَبِّحُونَ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا لأَنْمَمْتُ صَلاَتِي، يَا ابْنَ أَخِي! إِنِّي صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ عَظْمَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَنِن فِي السَّفَرِ، حَتَّى قَبَضَهُ اللهُ. ثُمَّ صَحِبْتَ أَبَا بَكْر فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنٍ، ثُمَّ صَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ

^[1] Meaning, they were offering voluntary prayer.

was traveling, until Allâh took his soul. Then I accompanied Abu Bakr and he never prayed more than two *Rak'ah* (when he was traveling), until Allâh took his soul. Then I accompanied 'Umar and he never prayed more than two *Rak'ah*, until Allâh took his soul. Then I accompanied 'Uthmân and he never prayed more than two *Rak'ah*, until Allâh took his soul. Allâh says: 'Indeed in the Messenger of Allâh (Muhammad ﷺ) you have a good example to follow.'''^[1]

يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَحِبْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْن، حَتَّى قَبَضَهُمُ اللهُ، وَاللهُ يَقُولُ: ﴿ لَقَدَ كَانَ لَكُمْ فِي رَشُولِ ٱللَّهِ أَسَوَةً حَسَنَةً ﴾ [الأحزاب: ٢١].

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

تخريج: أخرجه البخاري، التقصير، باب من لم يتطوع في السفر دبر الصلوة، ح:١٠٠٢، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المسافرين وقصرها، ح: ١٨٩ من حديث عيسى بن حفص به مطولاً ومختصرًا.

153

Comments:

- a. It was the practice of the Prophet ﷺ and of the Rightly Guided Caliphs & not to perform any *Sunnah* or voluntary prayers before or after the obligatory prayer.
- b. Performing other voluntary prayer is permitted. The Messenger of Allâh ﷺ used to offer voluntary prayers during the journeys on his mount.

1072. Usâmah bin Zaid said: "I asked Tawus about performing voluntary prayer while traveling. Al-Hasan bin Muslim bin Yannâq was sitting with him and he said: 'Tawus told me that he heard Ibn 'Abbâs say: "The Messenger of Allâh ﷺ enjoined prayer while a resident and prayer when one is traveling. We used to pray when we were residents both before and after (the obligatory prayer), and we used to pray both before and after (the obligatory prayer) when we were traveling.'" (Hasan) ^[1] Al-Ahzâb 33:21.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 154 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد:١/ ٢٣٢ عن وكيع به، وقال البوصيري: هذا إسناد حسن لقصور أسامة بن زيد عن درجة أهل الحفظ والضبط وباقي رجال الإسناد ثقات * أسامة حسن الحديث كما حققته في نيل المقصود، ح: ٣٩٤ يسر الله لنا طبعه.

Chapter 76. For How Long May A Traveler Shorten His Prayer If He Stays In A Town?

1073. It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Humaid Az-Zuhri said: "I asked Sâ'ib bin Yazid: 'What have you heard about staying in Makkah?' He said: 'I heard 'Ala' bin Hadrami say: "The Prophet ﷺ said: 'Three (days) for the Muhâjir after departing (from Mina).'"^[1] (Sahih) (المعجم ٧٦) - بَابُ كَمْ يَقْصُرُ الصَّلَاةِ الْمُسَافَرِ إِذَا أَقَامَ بِبَلَدَةٍ (التحفة ١١٥)

١٠٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُمَيْدٍ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُمَيْدٍ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُمَيْدٍ الرُّهْرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، مَاذَا سَمِعْتَ فِي سُكْنَى مَكَّةً؟ قَالَ: سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَمْرِمِي يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ عَنْ .

تخريج: أخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب إقامة المهاجر بمكة بعد قضاء نسكه، ح:٣٩٣٣، ومسلم، الحج، باب جواز الإقامة بمكة للمهاجر منها ... الخ، ح:١٣٥٢ من حديث عبدالرحمن به بألفاظ مختلفة متقاربة المعنى.

Comments:

It has been deduced from it, that staying beyond three days at a place makes a traveling person like a resident. The Emigrants were not permitted to take their residence once again in Makkah, so that that they continue to merit the reward of Emigration. The Prophet **#** permitted them to stay there up to three days. It means a stay of three days does not give one the status of a resident. As such, if a traveler stays up to three days at a place, he may perform the shortened prayer. Some other scholars, however, base their opinion on the text of the next *Hadith*, and extend the period for shortened **#** to four days.

1074. 'Atâ' narrated: "Jâbir bin 'Abdullâh, who was among the people with me, told me that the Prophet ﷺ arrived in Makkah in the morning of the fourth day of Dhul-Hijjah." (*Sahih*) ١٠٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم، وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ: أَنْبَأْنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَطَاءً: حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، فِي أَنَاسٍ مَعِي، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُ ﷺ مَكَّة صُبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ شَهْرٍ ذِي الْحِجَةِ.

^[1] The meaning of it is: being finished from the rites (of Hajj)

تخريج: أخرجه البخاري، الشركة، باب الاشتراك في الهدي والبدن، وإذا أشرك الرجل رجلاً في هديه بعد ما أهدى، ح:٢٥٠٦،٢٥٠٥، ومسلم، الحج، باب في المتعة بالحج والعمرة، ح:١٢١٦ من حديث ابن جريج به مطولاً.

Comments:

The Messenger of Allâh $\frac{1}{26}$ arrived in Makkah in the morning of the fourth day of Dhul-Hijjah, and therefrom departed for Mina on the Day of *Tarwiyah* (8th of Dhul-Hijjah). The report contains the hint that shortened prayer (of two *Rak'ah*) can be performed up to four days. The conclusion is that, as far as the fixing of the number of days for shortened prayer is concerned, this *Hadith* is more explicit and decisive. And Allâh knows best. However, both the positions are correct.

1075. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ stayed for nineteen days in which he shortened his prayer to two *Rak'ah*. So, whenever we stayed for nineteen days we would shorten our prayer to two *Rak'ah*, but if we stayed more than that we would pray four *Rak'ah*." (*Sahih*)

١٠٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الأَحْوَلُ، عَنْ عِكْرِمَة، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَسْعَةً عَشَرَ يَوْماً يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، فَنَحْنُ إِذَا أَقَمْنَا يَسْعَةً عَشَرَ يَوْماً، نُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَعْمَتَيْنِ، فَإِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ، صَلَّيْنَا أَرْبَعاً.

تخريج: أخرجه البخاري، أبواب التقصير، باب ماجاء في التقصير، وكم يقيم حتى يقصر، ح: ۲۹۹،٤۲۹۹،٤۲۹۸ من حديث عاصم وغيره به مطولاً ومختصرًا.

Comments:

It was on the occasion of the conquest of Makkah. But the Messenger of Allâh ﷺ had not intended to stay at Makkah for nineteen days. He was in fact, what may be called, an uncertain traveler. An uncertain traveler is one who intends to leave the place any day, but somehow cannot. Such a person is not technically considered a 'resident' even though he might stay for a considerably long period. He can continue to offer the shortened prayer of two *Rak'ah* like a traveler.

1076. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ stayed in Makkah for fifteen nights during the year of the Conquest, (during which time) he shortened his prayer. (*Sahih*) ١٠٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ بْنُ الصَّيْدَلاَنِيِّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَقَامَ بِمَكَّةَ عَامَ الْفَتْحَ خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، يَقْصُرُ الصَّلاَة. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 156 ... The Chapters Of Establishing

1077. Yahya bin Abu Ishâq narrated that Anas said: "We went out with the Messenger of Allâh from Al-Madinah to Makkah, during which time we shortened our prayer to two *Rak'ah*, until we came back." I asked: "How long did he stay in Makkah?" He said: "Ten (days)." (Sahih) ١٠٧٧ - حَلَّنَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، وَ عَبْدُ الأَعْلَىٰ، قَالاَ: حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ. نُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا.

قُلْتُ: كَمْ أَقَامَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ: عَشْراً.

تخريج: أخرجه البخاري، أبواب التقصير، باب ما جاء في التقصير وكم يقيم حتى يقصر، ح:٤٢٩١،٢٩١، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المسافرين وقصرها، ح:٦٩٣ من حديث يحيى بن أبي إسحاق به.

Comments:

In a situation of uncertainty, the rule limiting the duration of stay is not applicable. The person concerned can perform shortened prayer as long as he stays.

Chapter 77. Concerning One Who Does Not Perform Prayer

1078. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Between a person and Kufr (disbelief) is abandoning the prayer.'" (Sahih) (المعجم ٧٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ (التحفة ١١٦)

١٠٧٨ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلاَةِ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، السنة، باب: في رد الإرجار، ح:٤٦٧٨ من حديث وكيع به، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان إطلاق اسم الكفر على من ترك الصلوة، ح: ٨٢ من طريق آخر عن أبي الزبير به.

Comments:

- a. Prayer is one of the basic pillars of Islam, and has always been an enjoined duty in the *Shari'ah* of all the Prophets.
- b. Many scholars hold the view that a non-performer of prayer is a *Kâfir* (disbeliever) while some others say that a person who leaves prayer because of his insolence is not a *Kâfir*, but even they consider a person *Kâfir* if he denies the very fact of the obligation of prayer.

1079, 'Abdullâh bin Buraidah narrated that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The covenant that distinguishes between us and them is prayer; so whoever leaves it, he has committed Kufr.'" (Sahih)

١٠٧٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقِ: حَدَّثَنَا حُسَبْنُ بْنُ وَاقِدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَة، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَال: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلاَةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الإيمان، باب ماجاء في ترك الصلوة، ح: ٢٦٢١ من حديث على بن ألخسين وغيره به، وقال: حسن صحيح غريب . **Comments:**

What the Hadith means is this that, since a hypocrite outwardly makes his confession of faith, all the laws of Shari'ah operate on him. But if he abandons performing prayer, then he openly declares disbelief. And since he openly declares disbelief, he forfeits all the rights available to a believer. In other words, leaving prayer is identical to a declaration of disbelief. This being so, there is food for thought for the many Muslims-in-name-only, and a need to search their souls to determine to which category they truly belong.

1080. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet 🐲 said: "There is nothing standing between a person and Shirk (polytheism) except leaving the prayer, so if he leaves it he has committed Shirk." (Da'if)

١٠٨٠ - حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ: (الَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالشِّرْكِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلاَة، فَإِذَا تَرَكَّهَا فَقَدْ أَشْرَكَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيرى: هذا إسناد ضعيف لضعف يزيد بن أبان الرقاشي وهو زاهد ضعيف (تقريب)، وفيه علة أخرى قادحة.

Comments:

Worshiping any thing or being other than Allâh is polytheism. So, anyone who abandons prayer in fact gives up worshiping Allâh and starts worshiping Satan. It is so because following the dictates of Satan in opposition to those of Allâh is equal to worshiping Satan.

Chapter 78. The Obligation Of Friday

1081. It was narrated that Jâbir

(المعجم ٧٨) - بَابٌ: فِي فَرْض الْحُمْعَة (التحفة (١١٧) ۱۰۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْر: bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ delivered a sermon to us and said: 'O people! Repent to Allâh before you die. Hasten to do good deeds before vou become preoccupied (because of sickness and old age). Uphold the relationship that exists between you and your Lord by remembering Him a great deal and by giving a great deal of charity in secret and openly. (Then) you will be granted provision and Divine support, and your condition will improve. Know that Allâh has enjoined Friday upon you in this place of mine, on this day, in this month, in this year, until the Day of Resurrection. Whoever abandons it, whether during my lifetime or after I am gone, whether he has a just or an unjust ruler, whether he takes it lightly or denies (that it is obligatory), may Allâh cause him to lose all sense of tranquility and contentment, and may He not bless him in his affairs. Indeed, his prayer will not be valid, his Zakât will not be valid, his Hajj will not be valid, his fasting will not be valid, and his righteous deeds will not be accepted, until he repents. Whoever repents, Allâh will accept his repentance. No woman should be appointed as Imâm over a man, no Bedouin should be appointed as Imâm over a Muhâjir, no immoral person should be appointed as Imâm over a (true) believer, unless that is forced upon him and he fears his sword or whip.' " (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 158

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ بُكَيْرِ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَدَوِيُّ، عَنْ عَلِيٍّ بْن زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! تُوبُوا إِلَى اللهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا، وَبَادِرُوا بِالأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ أَنْ تُشْغَلُوا، وَصِلُوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ بِكَثْرَةِ ذِكْرِكُمْ لَهُ، وَكَثْرَةِ الصَّدَقَةِ فِي السِّرِّ وَالْعَلاَنِيَةِ، تُرْزَقُوا وَتُنْصَرُوا وَتُجْبَرُوا ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمْعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا، فِي يَوْمِي هٰذَا، فِي شَهْرِي هَٰذَا، مِنْ عَامِي هٰذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ تَرَكَّهَا فِي جَبَاتِى أَوْ بَعْدِي، ۖ وَلَهُ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ، اسْتِخْفَافاً بِهَا، أَوْ جُحُوداً لَهَا، فَلاَ جَمَعَ اللهُ لَهُ شَمْلَهُ، وَلاَ بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ، أَلاَ، وَلاَ صَلاَةَ لَهُ، وَلاَ زَكَاةَ لَهُ، وَلاَ حَجَّ لَهُ، وَلاَ صَوْمَ لَهُ، وَلاَ برَّ لَهُ حَتَّى يَتُوبَ، فَمَنْ تَابَ، تَابَ اللهُ عَلَيْهِ. أَلاَ، لاَ تَؤْمَّنَّ امْرَأَةٌ رَجُلاً، وَلاَ يَؤْمَّ أَعْرَابِيٍّ مُهَاجراً، وَلاَ يَؤُمَّ فَاجرٌ مُؤْمِناً، إِلَّا أَنْ يَقْهَرَهُ بسُلْطَان، يَخَافُ سَيْفَهُ وَسَوْطَهُ».

تخريج: [إستاده ضعيف جدًّا] أخرجه البيهقي:٢/ ١٧١،٩٠ من حديث الوليد بن بكير به وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف علي بن زيد بن جدعان تقدم، ح:١١٦، وعبدالله بن محمد العدوي * والعدوي هذا متروك، رماه وكيع بالوضع (تقريب)، والوليد لين الحديث (أيضًا).

1082. It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Ka'b bin Mâlik said: "I used to guide my father after he lost his sight, and when I took him out for the Friday (prayer), when he heard the Adhân he would pray for forgiveness for Abu Umâmah As'ad bin Zurârah, and supplicate for him. I heard that from him for a while, then I said to myself: 'By Allâh! What is this weakness? Every time he hears the Adhân for Friday (prayer) I hear him praying for forgiveness for Abu Umâmah and supplicate for him, and I do not ask him about why he does that.' Then I took him out for Friday (prayer), as I used to take him out, and when he heard the Adhân he prayed for forgiveness as he used to do. I said to him: 'O my father! I see you supplicating for As'ad bin Zurârah every time you hear the call for Friday; why is that?' He said: 'O my son, he was the first one who led us for the Friday prayer before the Messenger of Allâh 继 came from Makkah, in Naqi' Al-Khadamât (a place near Al-Madinah), in the plain of Harrah Banu Bayâdah.' I asked: 'How many of you were there at that time?' He said: 'Forty men.'" (Hasan)

۱۰۸۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ، أَبُو سَلَمَةً: خَدَّثْنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ ابْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِيهِ أَلِي أُمَامَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنْتُ قَائِد أَبِي حِينَ ذَهَبَ بَصَرُهُ، فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَسَمِعَ الأَذَانَ اسْتَغْفَرَ لِأَبِي أُمَامَةَ، أَسْعَدَ بْن زُرَارَةَ، وَدَعَا لَهُ، فَمَكَنْتُ حِيناً أَسْمَعُ ذَٰلِكَ مِنْهُ، ثُمَّ قُلْتُ فِي نَفْسِي: وَاللهِ إِنَّ ذَا لَعَجْزٌ، إِنِّي أَسْمَعُهُ كُلَّمَا سَمِعَ أَذَانَ الْجُمُعَةِ يَسْتَغْفِرُ لِأَبِي أُمَامَةَ وَيُصَلِّي عَلَيْهِ، وَلاَ أَسْأَلُهُ عَنْ ذٰلِكَ لِمَ هُوَ؟ فَخَرَجْتُ بِهِ كَمَا كُنْتُ أَخْرُجُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ. فَلَمَّا سَمِعَ الأَذَانَ اسْتَغْفَرَ كَمَا كَانَ يَفْعَلُ. فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَتَاهُ أَرَأَيْتَكَ صَلاَتَكَ عَلَى أَسْعَدَ بْن زُرَارَةَ كُلَّمَا سَمِعْتَ النَّدَاءَ بِالْجُمُعَةِ لِمَ هُوَ؟ قَالَ: أَيْ بُنَيَّ كَانَ أَوَّلَ مَنْ صَلَّى بِنَا صَلاَة الْجُمُعَةِ قَبْلَ مَقْدَم رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ، فِي نَقِيع الْخَصَمَاتِ، فِي هَزْم مِنْ حَرَّةِ بَنِي بَيَاضَةَ. فَلْتُ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: أَرْبَعِينَ رَحُلاً.

Comments:

The fact of forty men being present at the time should not lead one into believing that a minimum number of forty is essential for the institution of the Friday prayer. In fact, even fewer than this makes the Friday prayer compulsory. It is rather the duty of Muslims, even numbering as few as three or four, living anywhere in the world with a non-Muslim majority, and whether or not they have a duly constructed mosque, that they organize their daily prayer as well as Friday prayers in congregation, in order to maintain their collectivity.

1083. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh led those who came before us astray from Friday. Saturday was for the Jews and Sunday was for the Christians. And they will lag behind us until the Day of Resurrection. We are the last of the people of this world but we will be the first to be judged among all of creation.'" (Sahih) ١٠٨٣ - حَلَّنَنَا عَلِيُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّنَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ: حَدَّنَنَا آبُو مَالِكِ الأَشْجَعِيُّ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ؛ وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَدَّ: «أَضَلَّ الله عَنِ الْجُمْعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا. كَانَ لِلْيَهُودِ يُوْمُ السَّبْتِ. وَالأَحَدُ لِلنَّصَارَى. فَهُمْ لَنَا تَبَعٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. نَحْنُ الآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالأَوَّلُونَ الْمَقْضِيُ لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب هداية هذه الأمة ليوم الجمعة، ح: ٨٥٦ من حديث محمد بن فضيل به.

Comments:

- a. Friday is the best of all the seven days of the week.
- b. The community of the Prophet Muhammad ﷺ is superior in excellence to all other peoples and communities. One of the aspects of its superiority is the fact that it will be the first to present its account to Allâh, the Glorified and Exalted, on the Day of Reckoning. Thus, the just and righteous of this community will be admitted to the Gardens of Paradise before all others.

Chapter 79. The Virtues Of Friday

1084. It was narrated that Abu Lubâbah bin 'Abdul-Mundhir

The Chapters Of Establishing ...

said: "The Prophet 繿 said: 'Friday is the chief of days, the greatest day before Allâh. It is greater before Allâh than the Day of Adha and the Day of Fitr. It has five characteristics: On it Allâh created Âdam; on it Allâh sent Âdam down to this earth: on it Allâh caused Âdam to die; on it there is a time during which a person does not ask Allâh for anything but He will give it to him, so long as he does not ask for anything that is forbidden: and on it the Hour will begin. There is no angel who is close to Allâh, no heaven, no earth, no wind, no mountain and no sea that does not fear Friday.'" (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٣/ ٤٣٠ من حديث زهير به، وقال البوصيري: هذا إسناد حسن * ابن عقيل ضعيف تقدم، ح: ٣٩٠ .

161

Comments:

- a. The creation of Âdam & was a great favor of Allâh, since we are all from him, and by virtue of being humans, we are superior to other creatures if we adorn ourselves with the wealth of true belief and virtuous deeds.
- b. The coming down of our grandfather Âdam 343 was also a great favor of Allâh upon us.
- c. Even death is a great boon for a true believer, since it is the doorway through which we pass over to the territory of Allâh's bounties and favors, leaving behind our earthly period of trial. Entry into Paradise as well as the joy of seeing Allâh is only possible after we are able to cross the threshold of death. Friday was a blessed day for Âdam we because it was on this day that he met his death and entered the Gardens of Paradise. This is also a day of celebration for us, because it was on this day (Friday) that Allâh showered His mercy on our great grandfather.
- d. The Day of Resurrection is the day of Allâh's mercy, but it is also the day of His punishment for the wrongdoers and sinners. Many fearful happenings are foretold to occur on that day. All the creatures, therefore, fear the coming of Friday, because any Friday could be the Doomsday.

١٠٨٥ - حَمَّتْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنْنَا 1085. It was narrated that

Shaddad bin Aws said: "The Messenger of Allâh 🐲 said: 'The best of your days is Friday. On it Âdam was created, on it the Trumpet will be blown, on it all creatures will swoon. So send a great deal of peace and blessings upon me on that day, for your peace and blessings will be presented to me.' A man said: 'O Messenger of Allâh, how will our peace and blessings be shown to you when you will have disintegrated?' He said: 'Allâh has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets." (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 162

الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الأَشْعَبْ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ شَدًادِ بْنَ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ "إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فِيهِ تُحلِقَ آدَمُ. وَفِيهِ التَّفْخَةُ. وَفِيهِ الصَّعْقَةُ. فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلاَةِ فِيهِ فَإِنَّ صَلاَتَكُمْ مَعْرُوضَةً عَلَيَّ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ تُعْرَضُ صَلاَتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ، يَعْنِي بَلِيتَ؟ فَقَالَ: "إِنَّ اللهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى الأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ فَقَالَ: الأَنْبِيَاءِ».

تعتريج: [إسناده ضعيف] فيه علة قادحة * عبدالرحمٰن بن يزيد الذي يروي عنه حسين الجعفي، وأبو أسامة هو ابن تميم الضعيف، غير ابن جابر الثقة كما حققه البخاري، وأبو داود، وابن أخي حسين الجعفي وغيرهم، وهو الصواب، ومن طريقه أخرجه أبو داود، ح: ١٠٤٧ وغيره من مسند أوس بن أوس رضي الله عنه.

Comments:

- a. When the Hour comes, a particular angel *Isrâfil 36* shall sound the Trumpet (called *Sur* in the Qur'ân). This will herald the beginning of the Hour.
- b. Sending peace and blessings on the Prophet ﷺ is a deed par excellence, and so is Friday. It is this affinity between the two that makes sending peace and blessings on the Prophet ﷺ all the more opportune on Friday.
- c. One should not be deluded into thinking that the moment we recite our peace and blessings on the Prophet ﷺ he is informed of it instantly. In all likelihood it is communicated to him by the angels at an appropriate time, which means that the Messenger of Allâh ﷺ does not directly hear any body's peace and blessings, neither from near nor from afar. It is the angels that communicate it to him. The *Hadith* suggesting that he directly hears our peace and blessings for him is not based on a sound chain of narration.

1086. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh 3 said: "From one Friday to the next is an expiation for whatever was committed in between, so long as one does not commit any major sin." (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 163 ... The Chapters Of Establishing ...

تخريج: أخرجه مسلم، الطهارة، باب الصلُوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ... الخ، ح: ٢٣٣ من حديث العلاء به مطولاً.

Comments:

- a. Minor sins are washed off through virtuous deeds.
- b. Major sins are pardoned on sincere repentance.
- c. Some of the major sins are so grave that, because of them, even our virtuous deeds fail to blot our minor sins.

Chapter 80. What Was Narrated Concerning Bath On Friday

1087. Aws bin Aws Ath-Thaqafi said: "I heard the Prophet $\frac{2}{36}$ say: 'Whoever takes a bath on Friday, and bathes completely, and goes early, arriving early,^[1] and walks and does not ride (to the mosque), and sits close to the *Imâm* and listens to him, and does not engage in idle talk; for every step he takes he will have the reward of one year, the reward of a year's fasting and praying (at night)." (*Sahih*)

(المعجم ٨٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١١٩)

١٠٨٧ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ: حَدَّثَنَا حَمَّدًا لَهُ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ: حَدَّثَنَا حَمَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَشْعَثِ: حَدَّثَنِي أَوْس التَّفْفِيُ قَالَ: سَمِعْتُ حَدَّثَنِي أَوْس التَّفْفِي قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي قَدْنَا يَوْمَ الْحُمُعَةِ وَاغَنَسَلَ، وَبَكَرَ وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَاغْتَسَلَ، وَيَكْرَ وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنْ لَحُمْعَةِ وَدَنَا مِنْ النَّقَفِي قَالَ: سَمِعْتُ وَاغْتَسَلَ، وَبَكَر وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الْعُمْوَةِ عَمَلُ مَنْ مَنْ مَ وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الْعُمْوَةِ عَمَلُ مَنْ مَنْ أَسْ النَّعْذِي قَامَ وَيَكْرَبُهُ وَانْتَنَعَ وَوَلَمْ يَرْكَبْ، وَوَنَا مِنَ الْعُمْوَةِ عَمَلُ مَنْ مَنْتَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَوَنَعْ يَعْمَلُ يَوْمَ النَّعَمَعَةِ وَوَنَا وَدَنَا مِنَ الْحُمُعَةِ وَيَكْرَ وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الْحُمُوقَ عَمَلُ مَنْتَمَعَ، وَلَمْ يَلْغُ، كَانَ لَهُ وَيَعَ وَيَعْ وَيَا عَمَلُ مَعْ وَيَعْ الْمُبْعَانِ وَيَعْ وَوَنَا مِنَ الْحَمَعَةِ وَيَعْ مَعْتَلُ وَعَمْ يَرْعَى وَلَمْ يَرْعَنْ وَيَعْ مَدَى وَلَمْ يَرْعَى وَنَا مِنَة الْمُعَنْ وَيَعْ وَلَمْ مَعْتَلُ وَعَمْ يَعْتَلُ وَيَعْ يَعْتَلُ وَيَعْ مَا لَعْتَنَعَ مَنْ وَلَمْ يَعْتَلُ مَا وَيَعْتَسَلَ مَنْ وَيْ عَمَلُ مَا مَنْ وَيْ وَيْ عَمَلُ مَنْ وَيَعْ مَنْ وَيَ عَمَلُ مَنْ وَلَمْ يَعْنُ مُ مَنْ وَيْ وَنْ عَمَائِهِ وَيَ عَمَلُ مَنْ وَلَمْ يَعْتُ مُ مُنْ مَنْ وَيَعْ مَنْ مَ مَنْ وَى أَعْنَا مِنْ عَانُ مُ مُنْ مَنْ مَنْ مَنْ وَيْ عَمْ أَعْنَ مُ مَنْ مَنْ عَلَمْ مَنْ عَا عَنْ الْعُنْ مَنْ مِنْ أَعْنَ مَنْ عَالَ مَ مَنْ عَالَ مَ مَنْ مَنْ مَنْ مَا مَنْ مَنْ مَا مَنْ مَنْ مَا مَنْ مَا مَنْ مَا مَ مَنْ مَنْ مَ مَنْ مَ مُ مَنْ مُ مَنْ مَنْ مَ مَنْ مَا مَ مَنْ مَنْ مَ مَنْ مَ مَنْ مَ مَا مُ مَا مَ مَنْ مَ مَا مَا مَ مَا مُ مُنْ مَا مَ مَا مَ مَنْ مَ مَنْ مَ مَنْ مَ مَ مَ مَ مَ مَا مَ مَا مَ مَنْ مَ مَ مَا مَ مَ مَ مَا مَ مَنْ مَ مُ مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَا مَ مَ مَ مَ مَ مُ مَنْ مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الغسل للجمعة، ح:٣٤٥ من حديث ابن المبارك به، وصححه ابن حبان، والحاكم على شرط الشيخين، وحسنه البغوي، وله طريق آخر عند الترمذي، وحسنه، ح:٤٩٦ .

^[11] It has been translated in its most general form, and the commentaries differ over the meaning. After the narration, Tirmidhi said (no. 496): "Regarding this Hadith, Mahmud (one of the narrators) told that Waki' said: 'Whoever takes a bath' refers to him, 'and bathes completely' refers to his wife." It has been reported that ('Abdullâh) bin Al-Mubârak said about this Hadith: "Whoever bathes completely' and 'Whoever performs Ghusl." And Ibn Mubârak is one of the narrators in this chain of Ibn Mâjah, whereas Waki' narrated the chain with Tirmidhi. These two views reported by At-Tirmidhi are the most popular. In Tuhfatul-Ahuvadhi, Mubârak, sindi quoted Suyuti's view, which elaborated on the first view, that of Waki'. Most of them say that 'Goes early, arriving early' means at the early time for the prayer, and is early for the sermon.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 164 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. The two words *Ghasala* and *Ightasala* used in the *Hadith* are from the same root but have a fine line of difference in meaning. Some of the scholars have taken the first (*Ghasala*) to mean 'he washed his head', and the second (*Ightasala*) to mean 'he performed complete bath'. Some other scholars hold the opinion that the first (*Ghasala*) means the person washing himself as man ordinarily does, while the second means that he took a complete bath after having sexual relations with his wife, so that on his way to and from the mosque for Friday prayer his attention is not diverted by the sight of women.
- b. Alongside the prayer, the sermon delivered by the *Imâm* on Friday is also an important part of the ritual and must be listened to attentively. Engaging oneself in idle talks or in any other activity during the course of sermon is a negation of the very purpose of the sermon.

1088. It was narrated that Ibn 'Umar said: "I heard the Prophet say from the pulpit: 'Whoever comes to Friday, let him take a bath.'" (Sahih) ١٠٨٨ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُيَّدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ نَقُولُ، عَلَى الْمِنْبَرِ: "مَنْ أَتَىٰ الْجُمْعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ».

1089. It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Bath on Fridays is obligatory for every male who has reached the age of puberty." (Sahih) الحمر - حَلَّتُنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَلَّتُنَا شَهْلُ: حَلَّتُنَا شَهْلُ: حَلَّتُنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ شُلَيْمٍ، عَنْ عَظَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَصُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجَبٌ عَلَى كُلً مُحْتَلِم».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب وضوء الصبيان ومتى يجب عليهم الغسل والطهور . . . الخ، ح: ٨٥٨ من حديث سفيان بن عبينة، ومسلم، الجمعة، باب وجوب غسل الجمعة على كل بالغ من الرجال . . . البخ، ح: ٨٤٦ من حديث صفوان به.

Comments:

- a. 'Obligatory' here may be taken to mean desirable and better since other *Hadith*, e.g., the one in the next chapter contains concession, i.e, the permission not to have a bath.
- b. Attending Friday prayer is an enjoined duty for the male adults, not for women and children.

Chapter 81. What Was Narrated Concerning The Concession For That

1090. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh said: Whoever performs ablution and performs ablution well, then comes to Friday (prayer) and sits near (the *Imâm*), and keeps quiet and listens, he will be forgiven for what was between that and the previous Friday (of sins), and three days more. And whoever touches the pebbles then he has engaged in *Laghw* (idle talk or behavior)." (Sahih) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

تخريج: [صحيح] تقدم، ح: ١٠٢٥.

Comments:

Forgiveness for the sins of ten days is promised for those who attend the Friday prayer, duly observing all it etiquette.

1091. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet said: "Whoever performs ablution on Friday, it is well and good for him, and he has done what is obligatory for him. But whoever takes a bath, bath is better." (Da'if) ١٠٩١ - حَدَّثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيَّ الْجَهْضَعِيُّ: حَدَّثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأْنَا إِسْمَاعِبلُ بْنُ مُسْلِم الْمَكِيُّ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ، عَنِ النَّبِي عَلَى قَالَ: هَنْ تَوَضَّأً يَوْمَ الْجُمْعَةِ، فَبِهَا وَنِعْمَتْ. يُجْزِيءُ عَنْهُ الْفَرِيضَةُ وَمَنِ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ج: ١٠٨٠ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ...، وحديث أبي داود، ح: ٣٥٤ يغني عنه، وهو حديث حسن، وحسنه الترمذي، والبغوي، وصححه ابن خزيمة، ولفظه عند أبي داود: من توضأ فبها ونعمت ومن اغتسل فهو أفضل .

Comments:

A bath is not a pre-condition for the Friday prayer. It is nevertheless a praiseworthy and desirable act.

The Chapters Of Establishing ...

Chapter 82. What Was Narrated About Setting Out Early For Friday

1092. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When Friday comes, angels stand at every door of the mosque and record the names of the people who come, in order of arrival. When the Imâm comes out, they close their records and listen to the sermon. The first one who comes to the prayer is like one who sacrifices a camel; the one who comes after him is like one who sacrifices a cow; the one who comes after him is like one who sacrifices a ram," (and so on) until he made mention of a hen and an egg. Sahl added in his Hadith: "And whoever comes after that comes only to do his duty with regard to the prayer." (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 166

(المعجم ٨٢) – بَابُ مَا جَاءَ فِي اللَّقُهْمِرِ إِلَى الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢١) التَّقُهْمِرِ إِلَى الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢١) التَّقُهْمِر إِلَى الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢١) وَ سَهْلُ بْنُ عَمَارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ آَبِي سَهْلٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُمَارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَنْ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ يَعْمُ الْجُمُعَةِ، كَانَ عَلَى كُلُّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ يَعْمُ الْحُمُعَةِ، كَانَ عَلَى كُلُ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمُسْحِدِ مَلاَئِكَةُ يَكْتَبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عَلَمُ مُوالِ اللهِ عَنْ أَبُوابِ مَنْ أَبُوابِ مِنْ أَبُوابِ مِنْ أَبُوابِ مِنْ أَبُوابِ مِنْ أَبُوابِ مِنْ أَبُوابِ مِنْ أَبُوابِ أَلَى مَائِكَةً يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عَلَى كُلُ بَابٍ مِنْ أَبُوابِ مَنَ مَنَازِلِهِمْ. الأَوَّلَ فَالأَوَّلَ فَالأَمْهَجِرُ الْمُسْحِدِ مَلائِكَةُ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عَلَى مَا إِلَى الصَلْحَةِ كَائَمُهُلُو يَ بَدَنَةَ. ثُمَّ اللَّذِي يَلِيهِ عَمْهُدِي يَعْمَةٍ مَ اللَّذِي يَلِيهِ عَمْهُدِي يَعْمَة مِنْ أَبُوابِ عَنَ مَنَائِولَهِمْ. الصَيْحَةِ كَائْمُهُجُولُ الْعَنْ عَلَى عَلَى عَلَى قَنْ مَعْتَى عَلَيهِ عَمْهُدِي يَعْتَ اللْعَامُ مَنْ عَلَى عَلَى عَنْ أَبْوَابِ إِلَى الصَلْحَةِ كَائْمُهُذِي بَعَرَيْنَ الْعَنْ فِي يَعْمَ عَنْ عَلَى عَنْ يَعْنَ الْنُعْنِي يَعْنَ الْعَنْ فَي عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى قَنْ عَلَى عَلَى عَدْ إِنْ الْعَامَ عُلَنَهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَنْ عَلَى عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى مَا عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عُنْ عَا

تخريج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب قضل التهجير يوم الجمعة، ح: ٨٥٠ من حديث سفيان به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح .

Comments:

- a. Those arriving before others enjoy higher ranks, therefore get greater rewards.
- b. Early arrivals are those that reach the mosque before the start of sermon. Those arriving after the start of sermon do get reward for listening to sermon and performing the Friday prayer, but do not get the extra reward reserved for early arrivals.
- c. The angels' action of stopping the recording of the names and listening to the sermon, contains the message that no outside activity is allowed during the currency of the sermony.

1093. It was narrated from Samurah bin Jundab that the Messenger of Allâh ﷺ described the likeness of Friday, saying that ۱۰۹۳ - حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثنا وَكِيعٌ.
عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ،

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 167 ... The Chapters Of Establishing

those who come earliest are like the one who sacrifices a camel, then like one who sacrifices a cow, then like one who sacrifices a sheep, until he made mention of a chicken. (*Hasan*)

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ ضَرَبَ مَثْلَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ التَّبَكِيرِ، تَنَاحِرِ الْبَدُنَةِ، كَنَاحِرِ الْبَقَرَةِ، كَنَاحِرِ الشَّاةِ، حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ.

تخريج: [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير:٢٥٦/٧، ح: ٦٨٨٠ من حديث سعيد بن بشير به * وسعيد هذا ضعيف (تقريب)، وشيخه عنعن تقدم، ح: ١٧٥ ـ إن صح عنه ـ ولسعيد سند آخر عن شيخه عند الطبراني، ح: ٦٩٦٨ له شواهد منها الحديث السابق.

1094. It was narrated that 'Alqamah said: "I went out with 'Abdullâh to Friday (prayer), and he found three men who arrived before him. He said: 'The fourth of four, and the fourth of four is not far away. I heard the Messenger of Allâh say: "On the Day of Resurrection people will gather near Allâh according to how early they came to Friday (prayer), the first, second, and third.'" Then he said: 'The fourth of four, and the fourth of four is not far away.'" (Da'if) ١٠٩٤ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحِمْصِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ إِلَى الْجُعُبَةِ، فَوَجَدَ ثَلاَثَةَ، وَقَدْ سَبَقُوهُ. فَقَالَ: رَابِعُ أَرْبَعَةٍ. وَمَا رَابِعُ أَرْبَعَةٍ بِبَعِيدٍ. إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ تَنْ يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ رَوَاجِهِمْ إِلَى الْجُمُعَاتِ. الأَوَّلَ وَالتَّانِي وَالتَّالِنَ». ثُمَّ قَالَ: رَابِعُ أَرْبَعَةٍ. وَمَا رَابِعُ أَرْبَعَةٍ بَعِيدٍ. قَمَا رَابِعُ أَرْبَعَةٍ عَلَى قَدْرِ وَالتَّالِيَ الْهُ عَنْ اللَّهُ عَاتِ. الأَوَّلَ وَالتَّانِي

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح:٦٢٠ عن كثير بن عبيد يه، وحسنه البوصيري * الأعمش عنعن تقدم، ح:١٧٨، وأما عبدالمجيد بن أبي رواد فوثقه الجمهور كما قال البوصيري.

Chapter 83. What Was Narrated About Adornment On Fridays

1095. It was narrated from 'Abdullâh bin Salâm that he heard the Messenger of Allâh saying on the pulpit one Friday: "There is nothing wrong with anyone of you buying two garments for Friday (prayer),

(المعجم ٨٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّينَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢٢)

۱۰۹۵ - حُلَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الحارِثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيٍ، عَنْ مُوسى بْنِ [سَعْدِ]، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ

The Chapters Of Establishing

other than his daily work clothes." (Hasan)

(Another chain) from Yusuf bin 'Abdullâh bin Salâm that his father said: "The Prophet se delivered a sermon to us" and he mentioned that. حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ، عَلَى الْمِنْبَرِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ: «مَا عَلَى أَحَدِكُمْ لَوِ اشْتَرَى ثَوَبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، سِوَى ثَوْبٍ مِهْتَدِهِ».

حدّثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَيْخُ لَنَا، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ يُوسُفُ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُ ﷺ فَذَكَرَ ثَلِكَ.

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب اللبس للجمعة، ح:۱۰۷۸ من حديث ابن وهب به مطولاً.

Comments:

a. We should wear nice special garments for Friday prayers.

- b. The Friday sermon should also cover topics related to practical matters.
- c. Cleanliness, more than usual, must be done for Friday prayers.

1096. It was narrated from 'Âishah that the Prophet **#** delivered a sermon to the people one Friday, and he saw them wearing woolen clothes. The Messenger of Allâh **#** said: "There is nothing wrong with any one of you, if he can afford it, buying two garments for Friday, other than his daily work clothes." (Hasan)

١٠٩٦ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ زُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامٍ بَنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِي تَشَام نَعْطَبَ النَّاس يَوْمَ الْجُمْعَةِ. فَرَأَى عَلَيْهِمْ يَعْلَبُهُمْ يَتَابَ النَّمار. فَقَالَ رَسُولُ الله تَشْد: «مَا عَلَى أَحَدِكُمْ، إِنْ وَجَدَ سَعَةً، أَنْ يَتَّخِذَ نَوْيَيْنِ لِحُمْعَةٍ، أَنْ يَتَخْذَذَ نَوْيَيْنِ لِحُمْعَةٍ، أَنْ يَتْخَذِذَ مَنْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ مُعَالًا الله عَدَى مَا يَعْمَى مَا عَلَى عَلَيْهُمْ مَا الله عَدَى مَا يَعْمَى مَا عَلَى عَلَيْهِمْ لِحَدُمْعَةٍ. فَرَامًا عَلَى عَلَيْهِمْ يَعْمَدُ مَا عَلَى عَدَى عَنْ مَا عَلَى عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ يَعْمَ عَلَيْهُ مَعْنَ النَّهُ عَنْ عَانِ اللهُ عَنْ عَلَيْهُمْ عَلَى عَلَيْهُمْ يَعْمَى مَا عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْهِمْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْهُ مَعْنَ الله عَنْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْهِمْ يَعْهَا عَلَى عَلَيْهُ مَنْ عَائِينَ عَلَيْ عَلَى عَلَيْهِمْ يَعْهُمْ يَعْهَمْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْهُمْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ مَنْ يَعْهَ عَلَى عَلَيْهُمْ يَعْهَمُ يَعْنَ عَائَمَ عَنْ يَعْمَى مَنْ عَائَشَةً أَنْ النَّذَى عَلَيْهِمْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْنَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى الله عَنْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَا

ا تُحْرِيجَة [حَسْن] صححة البوصيري، وانظر، حـ:٩١٩، وقال أحمد في أحاديث عمرو بن أبي سلمة عن زهير: بواطيل (تهذيب)، له شواهد منها الحديث السابق.

Comments:

- a. Wearing clean nice clothes specially made for Friday prayers shall be a proof that the person concerned attaches greater importance to this particular act of worship.
- b. There is no harm done if one is not able to have separate garments for the occasion, but he must take particular care of cleanliness for the occasion.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 168

1097. It was narrated from Abu Dharr that the Prophet said: "Whoever takes a bath on a Friday and does it well, and purifies himself and does it well, and puts on his best clothes, and puts on whatever Allâh decrees for him of the perfume of his family, then comes to the mosque and does not engage in idle talk or separate (pushing between) two people; he will be forgiven for (his sins) between that day and the previous Friday." (*Sahih*) ١٠٩٧ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَ حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ وَدِيعَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِي عَنْ قَالَ: «مَنِ اغْتَسَلَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِي عَنْ قَالَ: «مَنِ اغْتَسَلَ بَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَحْسَنَ غُسْلَهُ، وَتَطَهَرَ فَأَحْسَنَ عَنَ بَيْعُ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ انْنَيْنِ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٥/ ١٧٧ عن يحي القطان به \$ وابن عجلان صرح بالسماع عنده، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٧٦٣.

Comments:

- a. Performing ablution and bath, and doing them well, is recognizing the importance of Friday.
- b. People should come duly perfumed for Friday prayer. If a person has no perfume for himself, he can use the perfume of his family.
- c. It is not allowed for anyone to come late, and yet try to create a space for himself in the front row by putting the seated assembly to inconvenience.

1098. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh said: 'This day is an 'Eid (festival) which Allâh has ordained for the Muslims. Whoever comes to Friday (prayer), let him take a bath and if he has perfume then let him put some on. And upon you (I urge to use) is the tooth stick." (Hasan) ١٠٩٨ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ غُرَاب، عَنْ صَالِحٍ بْنُ أَبِي الأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنِ ابْن عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهُ اللَّمُسْلِمِينَ. فَمَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْسَبِلْ. وَإِنْ كَانَ طِيبٌ فَلْيَمَسَّ مِنْهُ. وَعَلَيْكُمْ بالسَّوَاكِ».

تخريج: [حسن] وقال البوصيري: فيه صالح بن أبي الأخضر لينه الجمهور ، ولحديثه شواهد عند مالك(١/ ٢٥)، البيهقي(٣/ ٢٤٣) وغيرهما.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 170 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

Use of the tooth stick must be a part of our preparation for each prayer in general, and for Friday in particular, since brushing the teeth is a part of our own cleanliness and purification.

Chapter 84. What Was Narrated Concerning The Time Of Friday (prayer)

1099. It was narrated that Sahl bin Sa'd said: "We did not take a *Qailulah* nor eat *Ghadâ*' until after Friday (prayer)."^[1]

(المعجم ٨٤) - بَاتُ مَا جَاءٍ فِي وَقْتِ الْحُمْعَة (التحفة (١٢٣)

۱۰۹۹ - حَلَّتُنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنا عَبْدُ الْعَنِيزِ بْنُ آبِي حَازِم: حَدَّثَني أَبِي، عَنْ مَعْدُ الْعَزِيزِ بْنُ آبِي حَازِم: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ سَعْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلاَ نَتَغَدًى إلَّا بَعْد الْجُمُعَةِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب قول الله تعالى: ﴿فِإِذَا قَضَيْتَ الصَلُّوة فَانتشروا في الأرض وابتغوا من فضل الله\$ ح:٩٣٩، ومسلم، الجمعة، باب صلُّوة الجمعة حين تزول الشمس، ح:٨٥٩ من حديث عبدالعزيز بن أبي حازم به.

Comments:

- a. Qailulah (siesta; midday nap) is a midday rest. On Fridays, however, the Companions abstained from taking it at its usual time in order to be early for Friday prayer.
- b. Delaying the lunch until after the Friday prayer was also a part of their preparation for it. They probably thought that going to the mosque with stuffed bellies might make them sleepy during the sermon.

1100. Iyâs bin Salamah bin Akwa' narrated that his father said: "We used to perform Friday (prayer) with the Prophet ﷺ, then we would return, and we would not see any shadow from the walls in which we could seek shade." ١١٠٠ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثُ قَالَ: سَمِعْتُ إِيَاسَ بْنَ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ثُنَا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ عَيَّ الْجُمُعَة ثُمَّ نَرْجِعُ، فَلاَ نَرَى لِلْحِيطَانِ فَيْئاً نَسْتَظِلُ بِهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة الحديبية، ح:٤١٦٨، ومسلم، الجمعة، باب صلوة الجمعة حين تزول الشمس، ح: ٨٦٠ من حديث يعلى المحاربي به. Comments:

a. Much like the *Zuhr*, the Friday prayer is also performed soon after the sun has passed its zenith.

^[1] Qailulah is a rest in the middle of the day even if one does not sleep. Ghadâ' is the meal eaten in the beginning of the day. Explanation by Sindi.

b. The sermon being brief, people used to return so early that the shadow from the walls was still quite scant.

1101. 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd, the *Mu'adh-dhin* of the Prophet ﷺ, said: "My father told me, narrating from his father, from his grandfather, that during the time of the Messenger of Allâh ﷺ, he used to call the *Adhân* on Fridays when the shadow was like a sandal strap." (*Da'if*)

۱۱۰۱ - حَدَّتُنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّنَنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ مُؤَدِّنِ النَّبِيِّ ﷺ: حَدَّتَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ أَنَّهُ كَانَ يُؤَدِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْفَيْءُ مِثْلَ الشِّرَاكِ.

1102. It was narrated that Anas said: "We used to perform the Friday (prayer), then we would return for a nap (*Qailulah*)."^[1] (*Sahih*)

١١٠٢ - حَلَّنْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّنَنَا الْمُعْنَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا نُجَمِّعُ ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَقِيلُ.

Comments:

Qailulah, as earlier explained, is a nap or rest in the middle of the day generally done before the *Zuhr* prayer. On Friday, preparations for prayer kept the Companion so much occupied that they delayed the nap until after the Friday prayer.

Chapter 85. What Was Narrated Concerning The Sermon On Friday

1103. It was narrated from Ibn 'Umar that the Prophet ﷺ used to deliver two sermons, and he would sit briefly between the two. (One of the narrators) Bishr added: "While he was standing." (Sahih)

١١٠٣ - حَلَّنَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ، أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ

^[1] See the note for no. 1099.

الْمُفَضَّلِ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ. يَجْلِسُ بَيْنَهْمَا جَلْسَةً. زَادَ بِشْرٌ: وَهُوَ قَائِمٌ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب القعدة بين الخطبتين يوم الجمعة، ح:٩٢٨ من حديث بشر به، وح:٩٢٠، ومسلم، الجمعة، باب ذكر الخطبتين قبل الصلوة وما فيهما من الجلسة، ح:٨٦١ من حديث عبيدالله به.

Comments:

- a. Friday prayer has two sermons.
- b. The sermon must be delivered standing, unless there is a valid excuse for not doing so.
- c. In order to separate the two semons from each other, there should be a small break in between.
- d. The sermons should be used for purposes of admonition and instruction.

1104. It was narrated from Ja'far bin 'Amr bin Huraith that his father said: "I saw the Prophet set delivering the sermon on the pulpit, wearing a black turban." (*Sahih*)

١٠٤ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّادٍ: حَدَّثْنَا شُفْيَانُ بْنُ عُبَدْيَة، عَنْ شُسَاوِرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ شَفْيَانُ بْنُ عُبَدْيَة، عَنْ شُسَاوِرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةُ سَوْدَاءُ.

تخريج: أخرجه مسلم، الحج، باب جواز دخول مكة بغير إحرام، ح:١٣٥٩ من حديث مساور به

Comments:

- a. It is a part of Sunnah to deliver the sermon standing on the pulpit.
- b. Wearing black clothes is permissible. There is, however, a certain sect that puts on black clothes as a mark of grief and mourning. To avoid resemblance with them, it is advisable to avoid wearing black, especially during the month of Muharram.

1105. It was narrated that Simâk bin Harb said: "I heard Jâbir bin Samurah say: 'The Messenger of Allâh ﷺ used to deliver the sermon standing, but he used to sit down briefly, then stand up.'" (*Sahih*)

١١٠٥ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الْوَلِيدِ. قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَخْطُبُ قَائِماً، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَقْعُدُ قَعْدَةَ، ثُمَّ يَقُومُ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 173 ... The Chapters Of Establishing ...

تخريج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب ذكر الخطبتين قبل الصلوة وما فيهما من الجلسة، ح: ٨٦٢، والنسائي، صلوة العيدين، قيام الإمام في المخطبة(٣/ ١٨٦، ح: ١٥٧٥ من حديث شعبة) من حديث سماك به بألفاظ متقاربة.

1106. It was narrated that Jâbir bin Samurah said: "The Prophet is used to deliver the sermon standing, then he would stand up and recite some Verses and remember Allâh. His sermon was moderate and his prayer was moderate (i.e., neither too long nor too short)." (Sahih) ١٠٦ - حَدِّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيًّ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُوَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَخْطُبُ قَائِماً. ثُمَّ يَجْلِسُ. ثُمَّ يَقُومُ فَيَقُرَأُ آيَاتٍ. وَيَذْكُرُ اللهَ. وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْداً، وَصَلاَتُهُ قَصْداً.

تخريج: أخرجه مسلم (انظر الحديث السابق)، وأبو داود، الصلوة، باب الرجل يخطب على قوس، (خ١١٠١ من حديث سفيان الثوري) من حديث سماك به.

Comments:

- a. The proper way to deliver a sermon is to choose some text from the Qur'ân, then explain things in the light thereof.
- b. The sermon should neither be too long nor too short, but of moderate length.
- c. The prayer must not be too short. Some of the A'imma, either recite the shortest among the Surah of the Qur'ân or resort to reciting just three or four Verses from a longer Surah. This is all against the Sunnah of the Prophet S.

1107. 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd narrated that his father told him, from his father, from his grandfather, that when the Messenger of Allâh $\underset{\text{delivered}}{\text{mon the battlefield he would do so leaning on a bow, and when he delivered a sermon on Friday, he would do so leaning on his staff. ($ *Da'if*)

١١٠٧ - حَلَّنْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّادٍ: حَلَّنْنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّنَيْ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانُ إِذَا خَطَبَ فِي الْحَرْبِ، خَطَبَ عَلَى قَوْسٍ. وَإِذَا خَطَبَ فِي الْجُمُعْةِ، خَطَبَ عَلَى عَصاً.

sermon standing or sitting. He said: "Have you not read the Verse: '...and leave you (Muhammad) standing (while delivering the Friday sermon?"^[1] (*Da'if*)

Abu 'Abdullâh (Ibn Mâjah) said: (This *Hadith* is) *Gharib* (Unfamiliar); it was not narrated by anyone except Ibn Abu Shaibah. عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سُئِلَ: أَكَانَ النَّبِيُ عَلَيْهِ يَخْطُبُ قَائِماً أَوْ فَاعِداً؟ فَالَ: أَوَ مَا تَقْبَأُ ﴿وَتَرَكُولَهُ فَآَيِماً؟؟

قَالَ أَنُو عَبْدِ اللهِ: غَرِيبٌ. لاَ يُحَدِّثُ بِهِ إِلَّا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَحْدَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ﴾ الأعمش عنعن تقدم، ح:١٧٨، ورواه ابن فضيل عنه عن إبراهيم عن علقمة به مرسلاً، وأخرجه ابن أبي شيبة في المصنف (ط دارالكتب العلمية:١/٤٤٩،٤٤٨، ح:٥١٨٣، الصلُوات، باب:٣٤٣).

Comments:

- a. In his Commentary on the Qur'ân, Ibn Kathir 🖗 quotes a *Hadith* from Abu Dâwud's *Ahâdith* of the category of *Mursal* (*Hadith* going back only up to the Followers instead of the Prophet ﷺ himself) to the effect that one day while the Prophet ﷺ was delivering his sermon after the prayer, somebody announced that a trader called Dihyah bin Khalîfah had arrived with his merchandise. On hearing this, the people got up, leaving behind just a few with the Prophet ﷺ (See *Marâsil* of Abu Dâwud, H. 62) It was on this occasion that the Verse quoted in the *Hadith* was revealed. It can, therefore, be inferred from the *Hadith*, that listening to the sermon whether of 'Eid or Friday is compulsory, and it is an act of sin to leave the mosque without listening to the sermon. And Allâh knows best.
- b. We know from this, that upon ascending the pulpit, the chronology is like this: First, the *Imâm* shall greet the assembly (with *Salâm*), then the *Adhân* shall be called, and then the *Imâm* shall deliver the sermon.

1109. It was narrated from Jâbir that whenever the Prophet # ascended the pulpit he would greet (the people with *Salâm*). (*Da'if*)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي:٣/ ٢٩٩،٢٩٩،٢٩٩، من حديث عمرو بن خالد به، وقال: تفرد به ابن لهيعة ، وانظر، ح: ٣٣٠ لعلته، وضعفه البوصيري، وله شواهد ضعيفة عند عبدالرزاق، وابن أبي شيبة وغيرهما.

^[1] Al-Jumu'ah 62:11.

Chapter 86. What Was Narrated Concerning Listening To The Sermon And Remaining Silent

1110. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet said: "If you say to your companions: 'Be quiet' on a Friday while the *Imâm* is delivering the sermon, you have engaged in *Laghw* idle talk or behavior)." (*Sahih*)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 175

(المعجم ٨٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الاِسْتِمَاعِ لِلْخُطْبَةِ وَالِإِنْصَاتِ لَهَا (التحفة ١٢٥)

١١١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَبَةً بْنُ سَوَّارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي فَنْبَ عَنِ شَبَبَةً بْنُ سَوَّارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي فِنْبٍ، عَنِ النُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيَ عَنْ أَبِي فَالَهُ مُعَيَّبً، عَنْ أَبِي لَمُ مُعَيْبً، عَنْ أَبِي مُرْيَرَةً أَنَّ النَّبِي يَعْمَ الْمُمُعَةِ، وَالإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَغَوْتَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب الإنصات يوم الجمعة والإمام يخطب، ح: ٩٣٤، ومسلم، الجمعة، باب: في الإنصات يوم الجمعة في الخطبة، ح: ٨٥١ من حديث الزهري به.

Comments:

- a. It is prohibited either to initiate conversation or reply to someone else's remarks during the sermon.
- b. In cases where there is something of vital import, it is allowed to speak to the *Imâm* during the sermon as happened in the case of a person who requested the Messenger of Allâh ﷺ to pray to Allâh for rain on one Friday, and for halting the rain on the next Friday (*Sahih Al-Bukhâri*: 933). Similarly, as we shall, see in the next Chapter, the Messenger of Allâh ﷺ spoke to Sulaik Ghatafâni ﷺ during the course of his sermon. However, things like annoying the assembly with questions after questions in order to capture their attention, or getting them to answer aloud, or raise slogans inside the mosque, are highly improper acts if done by the *Imâm*.

1111. 'Atâ' bin Yasâr narrated from Ubayy bin Ka'b: "The Messenger of Allâh ﷺ recited *Tabârak* [*Al-Mulk* (67)] one Friday, while he was standing and reminding us of the Days of Allâh (i.e., preaching to us). Abu Dardâ' or Abu Dharr raised an eyebrow at me and said: 'When was this *Surah* revealed? For I have not heard it before now.' He (Ubayy) gestured to him that he should

١١١١ - حَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَذَيْ يَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُبَيٍّ بْنِ كَعْبِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَّ قَرَأً يَوْمَ الْجُمُعَةِ تَبَارَكَ، وَمُوَ قَائِمٌ. فَذَكَرَنَا بِأَيَّامِ اللهِ. وَأَبُو الدَّرْدَاءِ أَوْ أَبُو ذَرً يَعْمِزُنِي. فَقَالَ: مَتَى أُنْزِلَتْ هٰذِهِ السُّورَةُ. إِنِّى لَمْ أَسْمَعْهَا إِلَّا الآنَ. فَأَسَارَ إِلَيْهِ، أَنِ

The Chapters Of Establishing ... 176

remain silent. When they finished, he said: T asked you when this Surah was revealed and you did not answer me." Ubayy said: 'You have gained nothing from your prayer today except the idle talk that you engaged in.' He went to the Prophet ﷺ and told him about that, and what Ubayy had said to him. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Ubayy spoke the truth." (Hasan)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

اسْكُتْ. فَلَمَّا انْصَرَفُوا قَالَ: سَأَلْتُكَ مَتَى أُنْزِلَتْ هٰذِهِ السُّورَةُ فَلَمْ تُخْبِرْنِي؟ فَقَالَ أُبَيٌّ: لَيْسَ لَكَ مِنْ صَلاَتِكَ الْيَوْمَ إِلَّا مَا لَغَوْتَ. فَذَهَبَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ. وَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي قَالَ أَبَيٌّ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَظِر: «صَدَقَ أَبَعٌ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه عبدالله بن أحمد في زوائد المسند: ٥/ ١٤٣ من حديث عبدالعزيز به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Comments:

- a. No response should be given to the person who tries to talk to one of you during the sermon.
- b. Gesturing to someone to keep quiet is not the same as speech.
- c. Talking during the sermon eats up the reward of Friday prayer.

Chapter 87. Concerning One Who Enters The Mosque While The Imâm Is **Delivering The Sermon**

1112. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "Sulaik Ghatafâni entered the mosque when the Prophet 灩 was delivering the sermon. He said: 'Have you prayed?' He said, 'No.' He said: 'Then perform two Rak'ah.' " (Sahih)

As for 'Amr (one of the narrator's of the Hadith), he did not mention Sulaik.

(المعجم ٨٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالإمامُ يَخْطُبُ (التحفة ١٢٦)

۱۱۱۲ - حَلَّثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَـيْنَةً، عَنْ عَمْرِو بْن دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِراً. وَأَبُو الزُّبَيْرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: دَخَلَ سُلَيْكٌ الْغَطَفَانِيُّ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ عَظِير يَخْطُبُ، فَقَالَ: «أَصَلَّيْتَ؟» قَالَ: لاَ. قَالَ: «فَصَلٍّ رَكْعَتَيْن».

وَأَمَّا عَمْرُو فَلَمْ يَذْكُرْ سُلَبْكاً.

تخريج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب: إذا رأى الإمام رجلاً جاء وهو يخطب أمره أن يصلى ركعتين، ح: ١١٦٦،٩٣١،٩٣٠، ومسلم، الجمعة، باب التحية والإمام يخطب، ح: ٨٧٥ من حديث عمرو بن دينار به، أخرجه مسلم من حديث أبي الزبير به. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 177 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. We learn from the *Hadith* that even the person who enters the mosque during the sermon should perform two *Rak'ah* before he sits down.
- b. These two *Rak'ah* serve the dual purpose of being *Tahiyyatul-Masjid* as well as *Sunnah* before Friday prayer. Performing more than two *Rak'ah* on this occasion is not allowed. One can, however, perform as many *Rak'ah* as one desires in a cycle of two each, before the start of the sermon. (*Sahih Al-Bukhâri*: 883).

1113. It was narrated that Abu Sa'eed said: "A man entered the mosque when the Prophet # was delivering the sermon. He said: 'Have you prayed?' He said: 'No.' He said: 'Then pray two Rak'ah.'" (Hasan)

١١١٣ - حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ عَيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُ عَظْ يَخْطُبُ فَقَالَ: «أَصَلَّيْتَ؟» قَالَ: «فَصَلِّ رَكْعَنَيْنِ».

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الجمعة، باب ماجاء في الركعتين إذا جاء الرجل والإمام يخطب، ح:٥١١ من حديث سفيان به، وقال: حسن صحيح ، ولفظ الحميدي في مسنده: ثنا سفيان قال ثنا محمد بن عجلان قال ثنا عياض بن عبدالله بن سعد بن أبي سرح ... الخ .

1114. It was narrated that Jâbir said: "Sulaik Al-Ghatafâni came while the Messenger of Allâh sa was delivering the sermon. The Prophet said to him: 'Did you perform two *Rak'ah* before you came?' He said: 'No.' He said: 'Then perform two *Rak'ah*, but make them brief.'" (*Da'if*)

١١١٤ - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِبَاثٍ، عَنْ أَبِي حَفْصُ بْنُ غِبَاثٍ، عَنْ أَبِي مُعْيَانَ، صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ. قَالاً: جَاءَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيُ وَرَسُولُ الله تَتَحِيءَ؟ قَالاً: يَحْمَدُ فَقَالَ لَهُ النَبِيُ تَتَحِيءَ؟ قَالَ: لاً. قَالاً: وَقَالَ: وَاللَهُ قَالَ: وَقَالَ: وَقُولُ: وَقَالَ: وَقُولُ: وَقُولُ: وَقُولُ: وَقُولُ: وَقُولُ: وَقُولُ: وَقُولُ: وَقُولُ: وَقُولُنَا: وَقُولُ: وَقُنْ وَقُنْ وَقُولُ: وَقُولُانَا: وَقُولُ: وَالَكُولُ: وَالَكُولُ: وَقُولُ: وَالُ وَالَةُ وَالَالُ وَالْ وَ

تخريج: [إسناده ضعيف] صححه ابن الملقن في تحفة المحتاج: ٢٩٩/١، ح: ٤٣٤ * وحفص بن غيات وصفه أحمد، والدارقطني بالتدليس (المرتبة الأولى من المدلسين عند الحافظ)، ولم أجد تصريح سماعه، والمدلس لا يحتج بعنعته في غير الصحيحين على الراجح، وأخرجه مسلم، الجمعة، باب التحية والإمام يخطب، ح: ٨٧٥ من طريق الأعمش به، ولم يذكر قوله: قبل أن تجيء .

Chapter 88. Concerning The Prohibition Of Stepping Over The People's Shoulders On Friday

1115. It was narrated from Jâbir

(المعجم ٨٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهِيْ عَنْ تَخَطِّي النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢٧)

١١١٥ – حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

bin 'Abdullâh that a man entered the mosque one Friday when the Messenger of Allâh ﷺ was delivering the sermon. He started stepping over the people's shoulders, and the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Sit down, for you have annoyed (people) and you are late.''' (Sahih)

الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِم، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمُسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَرَسُولُ اللهِ ﷺ يَخْطُبُ. فَجَعَلَ يَتَخَطَّى النَّاسَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الجلِسْ فَقَدْ آذَيْتَ وَآنَيْتَ».

تخريج: [صحيح] * المحاربي مدلس (المرتبة الثالثة عند الحافظ) وعنعن، والحسن تقدم حاله في التدليس، ح:٧١، وللحديث شواهد صحيحة عند أبي داود، ح:١١٨ وغيره.

Comments:

- a. We must reach the mosque early for Friday prayer so that we are able to find a suitable place near the *Imâm*.
- b. If we arrive late, then we must sit wherever we find it fit in the rear rows.

c. It is not proper to cause trouble to others in order to reach in front.

1116. It was narrated from Sahl bin Mu'âdh bin Anas that his father said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ said: 'Whoever steps over the people's necks on Friday has built a bridge to Hell.'" (Da'if) ١١١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْيْبٍ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَبَّانَ بْنِ فَائِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتْخِذَ جِسْرًا إِلَى جَهَنَّمَ".

تحريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، ح:١٣ عن أبي كريب به، وقال: غريب * رشدين تقدم، ح:٥١١ وزبان بن فائد: ضعيف الحديث مع صلاحه وعبادته (تقريب)، وفيه علة أخرى.

Chapter 89. Concerning Speaking After The *Imâm* Comes Down From The Pulpit

1117. It was narrated from Anas bin Mâlik that the people used to speak to the Prophet # about their needs when he came down from the pulpit on a Friday. (*Da'if*)

(المعجم ٨٩) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ** بَعْدَ نُزُولِ الإَمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ (التحفة ١٢٨) ١١١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى كَانَ يُكَلَّمُ فِي الْحَاجَةِ، إِذَا نَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود السجستاني، الصلوة، باب الإمام يتكلم بعد ما ينزل من المنبر، ح:١١٢٠ من حديث جرير به، وضعفه البخاري وغيره * جرير بن حازم وصفه البيهقي وغيره بالتدليس، ولم أجد تصريح سماعه.

Chapter 90. What Was Narrated Concerning The Recitation In The Prayer On Friday

1118. It was narrated that 'Ubaidullâh bin Abu Râfi' said: "Marwân appointed Abu Hurairah in charge of Al-Madinah, and set out for Makkah. Abu Hurairah led us in prayer on Friday, and he recited Surat Al-Jumu'ah in the first Rak'ah, and in the second, 'When the hypocrites come to you."[1] 'Ubaidullâh said: "I caught up with Abu Hurairah when he finished and 🗞 said to him: 'You recited two Surah that 'Ali used to recite in Kufah.' Abu Hurairah said: 'I heard the Messenger of Allâh ﷺ reciting them." (Sahih)

١١١٨ - حَلَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَلَّنَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَلَنِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي رَافِع قَالَ: اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَلِينَةِ. فَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ. فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فَقَرَأَ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ، فِي السَّجْدَةِ الأُولَى. وَفِي الآخِرَةِ، إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ.

 قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: فَأَدْرَكْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ حِينَ

 قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: فَأَدْرَكْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ حِينَ

 Kufah.' Abu Hurairah said: 'I

 heard the Messenger of Allâh

 تَعْلِيُّ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

 تَعْلِيُّ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

 يليَّ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

 يليَّ يقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

 يليَّ يقْرَأُ بِهِمَا بِالْحُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

 يليَّ يقْرَأُ بِهِمَا بِالْحُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

 يقرر الله يَتْ مَعْرَابُو مُرَيْرَة بِهِمَا بِالْحُوفَةِ.

 يقرر مول الله عَلَيْ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْحُوفَةِ.

 يقرر مول الله عَلَيْ يَقْرَأْ بِهِمَا بِالْحُوفَةِ.

 يقرره به.

 يقرر مول الله يَتْ يقرر أَبِهِمَا بِالْحُوفَةِ .

 يقرره به.

 يه به.

Comments:

- a. Reciting these two *Surah* is proven from *Sunnah*. However, as we shall see in the next *Hadith*, it is also allowed to recite other *Surah*.
- b. The Companions were keen to follow and copy the actions of the Messenger of Allâh ﷺ to their minutest details. Hence it is, that the action of both 'Ali and Abu Hurairah , in this case was in perfect emulation of the practice of the Prophet ﷺ.

1119. It was narrated that 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh said: "Dahhâk bin Qais wrote to Nu'mân bin Bashir, saying: 'Tell us what the Messenger of Allâh ١١١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ: أَنْبَأَنَا ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَتَبَ الضَّحَاكُ بْنُ قَيْسٍ إِلَى النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَخْبِرْنَا، بِأَيِّ شَيْءٍ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 179

^[1] Al-Munâfiqun (63).

كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، مَعَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: كَانَ يَقُرَأُ فِيهَا ﴿هَلْ أَتَنْكَ حَدِيثُ ٱلْغَنَشِيَةِ».

Comments:

- a. This Hadith tells us that, alongside Surah Al-Jumu'ah, the Messenger of Allâh se used to recite Surah Al-Ghâshiyah in the Friday prayer, while in the previous Hadith we were told that, in addition to Surah Al-Jumu'ah, he used to recite Surah Al-Munâfiqun. The obvious inference, therefore, is that we have a choice in the selection of texts and chapters of the Qur'ân.
- b. The written word is as dependable as the heard version of a *Hadith*, provided that we are sure about the authenticity of the source.

1120. It was narrated from Abu 'Inabah Al-Khawlâni that the Prophet ﷺ used to recite "Glorify the Name of your Lord the Most High" and "Has there come to you the narration of the overwhelming (i.e., the Day of Resurrection)?^[2] on Friday. (Sahih)

Chapter 91. What Was Narrated Concerning One Who Catches One Rak'ah Of Friday Prayer

1121. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet $\leq said$: "Whoever catches one *Rak'ah* of Friday, let him add another *Rak'ah* to it." (*Sahih*)

١١٢٠ - حَدَّثُنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ صَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ آبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ أَبِي عِنْبَةَ الْخَوْلاَنِيَ أَنَّ النَّبِي عَنْبَةَ الْخَوْلاَنِي أَنَّ النَّبِي كَنْبَةَ مُعَةِ بِ هُسَيِّج اَسَمَر رَبِّكَ أَلْأَعْلَى \$ وَهُهَلْ أَتَنَكَ حَدِيكُ أَلْغَشِيمَةٍ».

تخريج: [صحيح] * الوليد عنعن تقدم، باب ما يقرأ في صلوة الجمعة، ح: ۸۷۸ وغيره.

(المعجم ٩١) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الجُمُعَةِ رَكْعَةً (التحفة ١٣٠)

١١٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا عُمَرُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي فِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَ سَعِيدِ بْنِ

^[1] Al-Ghâshiyah (88).

^[2] Al-A'la (87) and Al-Ghâshiyah (88).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 181 ... The Chapters Of Establishing ... 181

الْمُسَيَّب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَذَرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى».

تخريج: [صخيح] وقال البوضيري: هذا إسناد ضعيف، عمر بن خبيب متفق على تضعيفه ، وللخديث شاهد عند الدارقطني:٢/١٢، ح:١٥٩٢، وإسناده حسن لذاته، وأخرج البيهقي:٣/٢٠٤ وغيره بإسناد صحيح عن أبن عمر قال: من أدرك ركعةً من الجمعة فقد أدركها إلا أنه يقضي ما فاته.

Comments:

- a. In the case where a person fails to arrive at the mosque in time, and is able to catch only one *Rak'ah* with the *Imâm*, he will be considered to have performed the Friday prayer in congregation. He should, therefore, perform just one more *Rak'ah* to complete his prayer.
- b. There is a hint in it, that if the person concerned has failed to catch even one full *Rak'ah*, he will have missed the Friday prayer. He, therefore, shall perform four *Rak'ah* as for *Zuhr* instead of the two prescribed for the Friday prayer.

1122. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever catches one *Rak'ah* of prayer, he has caught it.'" (*Sahih*)

١١٢٢ - حَدَّثْنَا أَبُو بَنْحُو بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ. قَالاً: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلاَةِ زَكْمَةً فَقَدْ أَدْرَكَ».

تخريج: أخرجه البخاري، مواقيت الصلوة، باب من أدرك من الصلّوة ركعةً، ح: ٥٨٠، ومسلم، المساجد، باب من أدرك ركعةً من الصلوة فقد أدرك تلك الصلوة، ح: ٦٠٧ من حديث الزهري به.

1123. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever catches one *Rak'ah* of Friday prayer or other than it, then he has caught the prayer.'" (*Sahih*)

١١٢٣ - حَدَّثْنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ ابْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحِمْصِيُّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَ رَحْعَةً مِنْ صَلاَةِ الْجُمْعَةِ أَوْ غَيْرِهَا، فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلاَة».

تخريج: [صحيح] انظر، خ:٧٠٧ لغلته، وانظر، خ:١١٢١ لشواهده، وصححه ابن حجر في بلوغ المرام. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 182 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

One interpretation of the *Hadith* is that anyone who catches one *Rak'ah* shall not be deprived of the reward of prayer in congregation. Another interpretation, is that if he has the time to do just one *Rak'ah* before the end of the prescribed time, his prayer shall not be considered as missed. For instance, a man has just completed one *Rak'ah* for the *Fajr* prayer when the sun rose, or else he had performed just one *Rak'ah* for '*Asr* before the sun went down. In such cases, he should complete his prayer. Such delays are not, however, acceptable except for a valid reason or excuse.

Chapter 92. What Was Narrated Concerning From Where You Should Come To Friday (Prayer)

1124. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The people of Qubâ' used to pray with the Messenger of Allâh ﷺ on Fridays." (*Hasan*)

(المعجم ٩٢) - بَاتُ مَا جَاءَ مِنْ أَيْنَ تُؤْتَى الْجُمْعَة (التحفة (١٣١)

١١٢٤ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلِيٰ: حَلَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: إِنَّ أَهْلَ قُبَاءٍ كَانُوا يُجَمِّعُونَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

تخريج: [إسناده حسن] وضعفه البوصيري، عبدالله العمري عن نافع قوي كما تقدم، ح:٧٤٧.

Chapter 93. Those Who Do Not Attend Friday Prayer Without An Excuse

1125. It was narrated that Abu Ja'd Ad-Damri who was a Companion said that the Prophet said: "Whoever abandons Friday (prayer) three times, neglecting it, a seal will be placed over his heart." (Hasan)

(المعجم ٩٣) - بَابٌ: فِيمَنْ تَرَكَ الجُمُعَةِ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ (التحفة ١٣٢)

١١٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو: حَدَّثَنِي عُبَيْدَةُ بْنُ سُفْيَانَ الْحَضْرَمِيُّ، عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمْرِيِّ، وَكَانَ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلاَتَ مَرَّاتٍ، تَهَاوُناً بِهَا، طُبِعَ عَلَى قَلْبِهِ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب التشديد في ترك الجمعة، ح:١٠٥٢ من حديث محمد بن عمرو به، وحسنه الترمذي، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 183 ... 183 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

Tahâwun in Arabic is from the same root as *Hayyin*, which means something insignificant. Man, by nature, is prone to neglect and make light of performing the things he considers unimportant. Therefore, *Tahâwunan* is also sometimes translated as 'lazily'.

1126. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever abandons Friday (prayer) three times, for no necessary reason, Allâh will place a seal over his heart.'" (*Hasan*) ١١٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَسِيدِ بْنِ أَبِي أَسِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسى الْمِصْرِئَى: حَدَّثَنَا [عَبْدُ] اللهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نِنْبٍ، عَنْ أَسِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَرُورَةٍ، طَبَعَ اللهُ عَلَى قَلْبِهِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى، ح: ١٦٥٧، وعلى هوامش النسخ الهندية من المجتبى، من حديث ابن وهب به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

1127. It was narrated that Abu Hurairah said: The Messenger of Allâh said: "What if one of you were to take a flock of sheep and look for grass for them one or two miles away, but he cannot find any at that distance, so he goes further away? Then (the time for) Friday comes but he does not attend it, then (another) Friday comes but he does not attend it, and (another) Friday comes but he does not attend it, until Allâh places a seal on his heart." (*Dai'f*)

المعلمية من المعجبي، من عديك ابن ولعب بد، و المعلمية من المعجبي، من عديك ابن ولعب بد، و مَعْدِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّنَنَا ابْنُ عَجْلاَنَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَيْ الْغَنَمِ عَلَى رَأْسِ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ، فَيَتَعَدَّرَ عَلَيْهِ الْكَلاُ، فَيَرْتَفِعَ. ثُمَّ تَجِيءُ الْجُمْعَةُ فَلاَ يَجِيءُ وَلاَ يَشْهَدُهَا. وَتَجِيءُ الْجُمْعَةُ فَلاَ يَشْهَدُها. حَتَّى يُطْبَعَ عَلَى قَلْبِهِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ١/ ٢٩٢ من حديث محمد بن بشار به، وقال: صحيح على شرط مسلم ، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٨٥٩، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف معدي بن سليمان ، وله شاهد ضعيف جدًّا عند أبي يعلى، ح: ٢١٩٨، وشاهد آخر عند الطبراني في الأوسط: ١/ ٢٢٥، ٢٢٤، ح: ٣٣٨، وإسناده ضعيف راجع المجمع: ٢/ ١٩٣، وله شواهد أخرى عند المنذري في الترغيب والترهيب: ١/ ٥٢٢٠٩ .

The Chapters Of Establishing ...

1128. It was narrated from Samurah bin Jundab that the Prophet said: "Whoever abandons Friday deliberately, let him give a Dinâr in charity, and if he cannot afford that, then (let him give) half a Dinâr." (*Dai'f*)

١١٢٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَبْسٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ الْحُمَعَةُ مُتَعَمِّداً، يَشَه قَالَ: هَنَ تَرَكَ الْجُمُعَةُ مُتَعَمِّداً، فَلْيَتَصَدَقُ بِدِينَارٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَبِنِصْفِ دِينَارٍ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي في الكبري، ح:١٦٦٢، والمجتبى كما ذكره شيخنا الإمام عطاء الله الفوجياني في التعليقات السلفية:١١/ ٢١ عن نصر بن علي به * قتادة عنعن تقدم، ح:١٧٥، وله سند آخر عن قدامة بن ويرة عن سمرة به، أخرجه النسائي في المجتبى:٣/ ٨٩، ح:١٣٧٢، وأبو داود، ح:١٠٥٣ وغيرهما * وقدامة لم يسمع من سمرة كما قال البخاري.

Chapter 94. What Was Narrated Concerning Prayer Before Friday (Prayer)

1129. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Prophet # used to perform four *Rak'ah* before Friday (prayer), and he did not separate any of them." (*Maudu'*) (المعجم ٩٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبَّلُ الجُمُعَةِ (التحفة ١٣٣)

١١٢٩ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ: حَدَّنَا بَقِيَّهُ، عَنْ مُبَشِّرِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ أَزْطَاةً، عَنْ عَطِيَّة الْعَوْفِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَرْكَعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعاً، لاَ يَفْصِلُ فِي شَيْءٍ

تخريج: [إسناده موضوع] وقال البوصيري: هذا إسناد مسلسل بالضعفاء، عطية متفق على ضعفه، وحجاج مدلس، ومبشر بن عبيد كذاب، وبقية هو ابن الوليد يدلس بتدليس التسوية .

Comments:

One can offer as many *Rak'ah* as he wishes before the sermon. (See notes on H. 1112). However, if he arrives at the mosque during the period of the sermon, he would only perform two *Rak'ah*. (See H. 1113)

Chapter 95. What Was Narrated Concerning Prayer after Friday

1130. It was narrated that when 'Abdullâh bin 'Umar had prayed Friday, he went and prayed two

(المعجم ٩٥) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ** بَعْدَ **الجُمُعَةِ** (التحفة ١٣٤) ١١٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْتُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 184

Rak'ah in his house. Then he said: تَصَرَفَ، فَصَلَّى The Messenger of Allâh ﷺ used تَحَدَّقَ مَنَّى الْجُمْعَةَ، انْصَرَفَ، فَصَلَّى مَحْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ (Sahih) تَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ تَحْرِيحُ فَلْكَ. تَحْرِيح : أخرجه مسلم، الجمعة، باب الصلوة بعد الجمعة، ح: ٨٨٢ من حديث محمد بن رمح وغيره به.

Comments:

The Messenger of Allâh # used to perform *Sunnah* and voluntary prayer in his house, although it is also allowed performing the *Sunnah* prayers in the mosque.

1131. It was narrated from Sâlim, from his father, that the Prophet 貜 used to pray two *Rak'ah* after *Jumu'ah*. (*Sahih*)

١١٣١ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ.

1132. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If you pray after Friday, then pray four (*Rak'ah*).'" (*Sahih*)

Comments:

We know from this, that we can perform either two *Rak'ah* or four after the obligatory Friday prayer. Some of the scholars have reconciled this difference by suggesting that four *Rak'ah* are for one who performs them at the mosque (either performing them as two and two, or all the four as one continuity), and two for one who offers them in his house. (*Mir'ât*) Chapter 96. What Was Narrated Concerning Sitting In Circles On Fridays Before The Prayer, And *Ihtibâ*^{(1]} When The *Imâm* Is Delivering The Sermon

1133. It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ forbade sitting in circles in the mosque on Fridays before the prayer. (Hasan) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 186

١١٣٣ - حَدَّثَنا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ؛ ح: وَحَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ، جَمِيعاً عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَىٰ أَنْ يُحَلَّقَ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلاَةِ. تخريج: [حسن] تقدم، ح:٧٤٩.

Comments:

Arriving at the mosque before the scheduled time for Friday prayer is a meritorious act meriting reward from Allâh, but in the available time one must remain engaged in the remembrance of Allâh and His praise. Sitting in circles here and there, and engaging in idle talks, not only defeats the very purpose of coming to the mosque and violates the decorum of the place, but also becomes a source of annoyance to the worshippers.

1134. It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, that his grandfather said: "The Messenger of Allâh # forbade *Ihtibâ'* on Fridays, meaning, when the *Imâm* is delivering the sermon." (*Hasan*) ١١٣٤ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَنَّى الْحِمْصِيُّ: حَدَّنَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الاحْتِبَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، يَعْنِي وَالإِمَامُ يَخْطُبُ.

Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ has disapproved of *lhtibâ*' (sitting with one's thighs gathered up against the stomach while wrapping one's arms or garment around them) during sermon. For one thing, it induces sleep and, secondly it defeats the very purpose of attending the sermon.

^[1] Intibâ' and they say Habwah; to sit with one's thighs gathered up against the stomach, while wrapping one's arms or garment around them, or, sitting in the same manner when the private area becomes exposed.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 187 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [حسبن] انظر، ح:١١٢٩ لعلته، وفيه علة أخرى، وله شاهد حسن عند أبي داود، ح:١١١٠ وغيره.

Chapter 97. What Was Narrated Concerning The *Adhân* On Fridays

1135. It was narrated that Sa'ib bin Yazid said: "The Messenger of Allâh ﷺ had only one Mu'adhdhin. When he came out he would give the Adhân and when he came down (from the pulpit) he would give the Igâmah. Abu Bakr and 'Umar did likewise, but when 'Uthmân (became caliph) the numbers of people had increased, he added the third call from atop a house in the marketplace that was called Zawra'. When he came out (the Mu'adh-dhin) would call the Adhân, and when he came down from the pulpit, he would call the Iqâmah. (Sahih)

(المعجم ٩٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١٣٦)

١١٣٥ - حَلَّثْنَا يُوسَفُ بْنُ مُوسى الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ؛ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ، جَمِيعاً عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: مَا كَانَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ إِلاً مُؤَدِّنٌ وَاحِدٌ. إِذَا خَرَجَ أَذَنَ، وَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ. وَأَبُو النَّاسُ، زَادَ النَّدَاءَ النَّالِثَ عَلَى دَارٍ فِي السَّوقِ، يُقَالُ لَهَا الزَّوْرَاءُ. فَإِذَا خَرَجَ أَذَنَ، وَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب النداء يوم الجمعة، ح:١٠٨٨ من حديث ابن إسحاق به، وعنده زيادة منكرة، وأصل الحديث أخرجه البخاري، ح:٦٠٤٩١، ٩١٣،٩١٥ من وغيره من حديث الزهري به، وأخرج الطبراني في الكبير:٧/ ١٧٤، ح:٦٦٤٦ بإسناد صحيح عن سليمان التيمي عن الزهري به، وفيه: كان النداء على عهد رسول الله ﷺ وأبي بكر وعمر رضي الله عنهما عند المنبر .

Comments:

- a. 'Uthmân 🚓 introduced an additional Adhân (the first one) outside the mosque in the marketplace, with a view to attract more and more people. In our times, the Adhân called through the loudspeaker from inside the mosque can serve that purpose. As such, the Adhân from outside the mosque is no longer necessary.
- b. The first Adhân is the Sunnah of the Rightly-Guided Caliphs. The Messenger of Allâh ﷺ had commanded to follow his Sunnah as well as the Sunnah of the Rightly Guided Caliphs. (Sunan Ibn Mâjah, H. 42). Thus, both methods (i) giving a single Adhân in emulation of the Sunnah of the Prophet ﷺ, and (ii) giving two Adhân in emulation of the way of the rightly guided Caliphs

- are correct. However, to call a a single $Adh\hat{a}n$ in accordance with the *Sunnah* of the Prophet # is better. Moreover, after the widespread use of the loudspeaker and watches there is no longer any justification for the first $Adh\hat{a}n$. However, in situations where these facilities are not available, resorting to whatever is needed would be permissible.

Chapter 98. What Was Narrated Concerning Facing The *Imâm* When He Is Delivering The Sermon

1136. It was narrated from 'Adi bin Thâbit that his father said: "When the Prophet stood on the pulpit, his Companions would turn to face him." (*Da'if*

(المعجم ٩٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْتِقْبَالِ الإِمَامِ وَهُوَ يَخْطُبُ (التحفة ١٣٧)

١١٣٦ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: خَدَّنَنَا الْهَيْئَمُ بْنُ جَمِيلٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ بَوْجُوهِهِمْ. اسْتِقْبَلَهُ أَصْحَابُهُ بُوُجُوهِهِمْ.

تخريج: [**إسناده ضعيف**] وللحديث شواهد موقوفة عند البخاري، حـ:۹۲۱، ومرفوعة عند البيهفي وغيرهما * ثابت أبوعدي مجهول الحال كما في التقريب وغيره، ولم يذكر من حدثه به.

Chapter 99. What Was Narrated Concerning The Hour That is Hoped For^[1] On Friday

1137. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ## said: 'On Friday there is a time when no Muslim man happens to stand in prayer at that time, asking Allâh for good things, but He will give that to him." And he gestured with his hand to indicate how short that time is. (Sahih) (المعجم ٩٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ الَّتِي تُرْجَى فِي الجُمُعَةِ (التحفة ١٣٨)

١١٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَدِيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنَا: ﴿إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً، لاَ يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ، قَائِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ الله فِيهَا خَيْرًا، إِلَّا أَعْطَاهُ، وقَلَلَهَا بِيكِهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الدعوات، باب الدعاء في الساعة التي في يوم الجمعة، ح: ٢٤٠٠، ومسلم، الجمعة، باب في الساعة التي في يوم الجمعة، ح: ٢٥٢ من حديث أيوب به.

^[1] Meaning, it is hoped that the supplication will be answered. (*Tuhfatul-Ahwâdhi*.)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 189 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. According to a *Hadith*, the hour is between the time when the *Imâm* sits down on the pulpit and the end of the prayer. (Sahih Muslim: 16)
- b. Some other sayings in this connection are to follow in the coming Ahâdith.

1138. Kathir bin 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Awf Al-Muzani narrated from his father, that his grandfather said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'On Friday there is a time of the day during which no person asks Allâh for something but He will give him what he asks for.'" It was said: 'When is that time?' He said: 'When the *Iqâmah* for prayer (is called), until the prayer ends.'" (Hasan) **1139.** It was narrated that 'Abdullâh bin Salâm said: "I said, when the Messenger of Allâh ﷺ was sitting: 'We find in the Book of Allâh that on Friday there is an hour when no believing slave performs prayer and asks Allâh for anything at that time, but Allâh will fulfill his need."" 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ pointed to me, saving: 'Or some part of an hour.' I said: 'You are right, or some part of an hour." I said: 'What time is that?' He said: 'It is the last hours of the day.' I said: 'It is not the time of the prayer?' He said: 'Yes (it is so), when a believing slave performs prayer and then sits with nothing but the prayer keeping him, he is still in a state of prayer.'" (Hasan)

ح : ٤٩٠ من حديث كثير به، وقال : حسن غريب ، ١١٣٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْضَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْئِكِ، عَنِ الضَّحَاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي التَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَام قَالَ : قُلْتُ، وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ جَالِسٌ : إِنَّا لَنَحِدُ فِي كِتَابِ اللهِ : فِي يَوْمِ الْجُمْعَةِ سَاعَةٌ لاَ يُوَافِقُهَا عَبْدُ مُؤْمِنٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللهَ فِيهَا شَيْنَا إِلَّا قَضَى لَهُ حَاجَةُ.

قَالَ عَبْدُ اللهِ: فَأَشَارَ إِلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ. فَقُلْتُ: صَدَفْتَ، أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ. قُلْتُ: أَيُّ سَاعَةٍ هِيَ؟ قَالَ: «هِيَ آخِرُ سَاعَاتِ النَّهَارِ». قُلْتُ: إِنَّهَا لَيْسَتْ سَاعَةً صَلاَةٍ قَالَ: «بَلَىٰ. إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا صَلًى أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 190

ثُمَّ جَلَسَ، لاَ يَحْبِسُهُ إِلَّا الصَّلاَةُ، فَهُوَ فِي الصَّلاَةِ». تخريج: [إستاده حسن] أخرجه أحمد:٥/ ٤٥١ من حديث الضحاك به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات، على شرط الصحيح .

Comments:

- a. We learn from the *Hadith*, that the last hours of the day is also the time when Allâh answers the prayers of His servants.
- b. The word 'hour' means indeterminate period of time. The words 'or some part of the hour' indicate that the duration would be very short.
- c. Sitting in mosque with no worldly concerns after the prayer is a meritorious act, provided that idle talks are avoided, and the time is spent in deeds like the remembrance of Allâh and the recitation of the Qur'ân.

Chapter 100. What Was Narrated Concerning Twelve *Rak'ah* From The *Sunnah*

1140. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh # said: 'Whoever persists in performing twelve *Rak'ah* from the *Sunnah*, a house will be built for him in Paradise: four before the *Zuhr*, two *Rak'ah* after *Zuhr*, two *Rak'ah* after *Maghrib*, two *Rak'ah* after the 'Ishâ' and two *Rak'ah* before *Farj.'''* (Hasan)

(المعجم ١٠٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثِنْتَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنَّةِ (التحفة ١٣٩) عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنَّةِ (التحفة ١٣٩) إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ السُّنَةِ، بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ. أَرْبَعِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَعْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء فيمن صلى في يوم وليلة ثنتي عشرة ركعةً من السنة . . . الخ، ح: ٤١٤ من حديث إسحاق بن سليمان به، وقال: غريب ، وضعفه النسائي \$ مغيرة وثقه الجمهور، ولحديثه شواهد عند مسلم، ح: ٢٢٨ وغيره.

Comments:

- a. The most important of all the prayers are the obligatory prayers. Alongside the obligatory prayers, the prayers emphatically enjoined by the Prophet 纖 known as *Sunan Mu'akkadah* (compulsory) have their own importance. They must not, therefore, be neglected.
- b. It is also allowed to offer two Rak'ah (instead of four) before prayer for the Zuhr (Sahih Al-Bukhâri: H. 1172 & Sahih Muslim: 104).
- c. As we shall see under *Hadith*. 1160, it is also in order to perform four *Rak'ah* (*Sunnah*) after the obligatory prayer for the *Zuhr*.

1141. It was narrated from Umm Habibah bint Abi Sufyân that the Prophet 25 said: "Whoever performs twelve Rak'ah (of Sunnah) during the day and night, a house will be built for him in Paradise." (Hasan)

١١٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِع، عَنْ عَنْبَسَةَ بْن أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللَّهِ قَالَ: "مَنْ صَلَّى فِي يَوْم وَلَبْلَةٍ ثِنْتَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ».

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الصلُّوة، الباب السابق، ح: ٤١٥ من حديث المسيب به، وقال: حسن صحيح ، وله طرق عند مسلم، ح:٧٢٨ وغيره.

Comments:

- a. Twelve Rak'ah referred to here means the same emphatically enjoined Rak'ah discussed in the previous *Hadith*.
- b. The house being built in Paradise is the reward for those prayers. Even if a believing slave gets admittance to Paradise by virtue of other deeds, he shall still get a house as a reward for persistence in this act of worship.

1142. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever performs twelve Rak'ah (of Sunnah) each day, a house will be built for him in Paradise: two Rak'ah before Fair, two Rak'ah before the Zuhr, two Rak'ah after Zuhr, two Rak'ah, I think he said, before 'Asr, two Rak'ah after Maghrib, and I think he said two Rak'ah after the 'Ishâ'.' " (Da'if)

١١٤٢ - حَدَّثنا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ سُهَيْل، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى، فِي يَوْم، ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بَنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ. رَكْعَنَيْن قَبْلَ الْفَجْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ أَظُنُّهُ قَالَ قَبْلَ الْعَصْرِ، وَرَكْعَتَيْن بَعْدَ الْمَغْرِبِ أَظُنُّهُ قَالَ وَرَكْعَنَيْن بَعْدَ الْعِشَاء الآخرَة».

تُحريج: [ضعيف] أخرجه النسائي في الصغرى، حـ:١٨١٢، والكبرى، حـ:١٤٧٨ من حديث محمد بن سليمان به، وقال: هذا الخديث عندي خطأ، ومحمد بن سليمان ضعيف .

Chapter 101. What Was Narrated Concerning two Rak'ah Before Fajr

1143. It was narrated from Ibn 'Umar that when the dawn (المعجم ١٠١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَين قَبْلَ الْفَجْر (التحفة ١٤٠)

۱۱٤٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَـيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْن دِينَارٍ، عَن

Comments:

With regard to this *Hadith*, Shaikh Albâni 45 puts the record straight and says that in fact 'Abdullâh bin 'Umar narrates it from the Mother of the Believers, Hafsah 48 who reports it from the Messenger of Allâh 48. However, this fact does not affect the authenticity of the *Hadith* as such.

1144. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray two *Rak'ah* before the morning (prayer), as if the *Adhân* were in his ears. (i.e., he would pray them briefly). (*Sahih*)

١١٤٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنْبَأْنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يُصَلِّي الرَّحْتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ، كَانَ الأَذَانَ بِأُذُنَيْهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الوتر، باب ساعات الوتر، ح:٩٩٥، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل مثنى مثنى والوتر ركعة من آخر الليل، ح:٧٤٩(ب) من حديث حماد بن زيد به.

Comments:

- a. Performing the two *Rak'ah* briefly should not be interpreted as not performing the bowing and prostration etc., with ease. It only means reducing the number of phrases and words extolling the glory of Allâh, and the length of the recited Verses of the Qur'ân.
- b. The Messenger of Allâh # was wont to recite the Qur'ânic chapters Al-Kâfirun and Al-Ikhlâs, which are among the shortest Surah, in his prayer of Sunnah before Fajr (Sahih Muslim: 98 and Sunan Ibn Mâjah: 1148-1150). Occasionally, he # even made a bit longer recitation from these. (Sahih Muslim: ibid).

1145. It was narrated from Hafsah bint 'Umar that when the call for the *Subh* prayer was given, the Messenger of Allâh so would pray two short *Rak'ah* before going to the prayer. (*Sahih*)

١١٤٥ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأْنَا اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلاَةِ الصُّبْحِ، رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، قَبْلَ أَنْ يَقُومَ إِلَى الصَّلاَةِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب الأذان بعد الفجر، ح: ١١٨، ١١٧٣، ٢١٨، ومسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب ركعتي سنة الفجر والحث عليهما . . . إلخ، ح: ٧٢٣ من حديث نافع به. 1146. It was narrated that 'Âishah said: "When he performed ablution the Prophet ﷺ would pray two (short) *Rak'ah* and then go out for the prayer." (*Da'if*)

١١٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذًا تَوَضَّأَ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَةِ.

تخريج: [**إسناده ضعيف**] وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، وانظر، ح:١٠٣٩، ٤٦ لعلته.

1147. It was narrated that 'Ali said: "The Prophet $\underline{\mathscr{B}}$ used to perform two *Rak'áh* at the time of the *Iqâmah.*" (*Da'if*)

١١٤٧ - حَدَّثْنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرِو، أَبُو عَمْرِو: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلِّي الرَّكْعَتِيْنِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ٩٥ لعلته.

Chapter 102. What Was Narrated Concerning What Is To Be Recited In The Two *Rak'ah* Before *Fajr*

1148. It was narrated from Abu Hurairah that in the two *Rak'ah* before the *Fajr*, the Prophet # used to recite: "Say: 'O you disbelievers!"^[1] and: "Say: Allâh is One."^[2] (*Sahih*)

(المعجم ١٠٢) – بَابُ مَمَا جَاءَ فِيمَا يُقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ (التحفة ١٤١)

١١٤٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ، قَالاً: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَرَأً فِي الرَّكْمَتِيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ﴿قُلْ يَتَأَيُّهُا ٱلْكَفِرُونَ؟ وَ﴿قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَـكُهُ.

Comments:

Reciting some other part of the Qur'ân is also in order. (see notes on H. 1144).

^[1] Al-Kâfirun (109).

^[2] Al-Ikhlâs (112).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 194 ... The Chapters Of Establishing

1149. It was narrated that Ibn 'Umar said: "I watched the Prophet 鑑 for a month, and in the two *Rak'ah* before *Fajr* he used to recite "Say: O you disbelievers!"^[1] and: "Say: Allâh is One."^[2] (Hasan)

١١٤٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ عُبَّادَةَ الْوَاسِطِيَّانِ، قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَ ﷺ شَهْرًا. فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّحْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَقُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلْكَفِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ ٱللَّهُ

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في تخفيف ركعتي الفجر وما كان النبي ﷺ يقرأ فيهما، ح: ٤١٧ من حديث سفيان الثوري به، وقال: حسن ، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ٧٢٦ وغيره.

Comments:

Reciting a little louder for all or part of a chapter of the Qur'ân, i.e., within the hearing of the man standing next to you, even in a prayer known as the 'prayer of inaudible recitation' is perfectly in order.

1150. It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{26}$ used to perform two *Rak'ah* before *Fajr*, and he used to say: "The best two *Surah* to recite in the two *Rak'ah* of *Fajr* are: "Say: Allâh is one"^[3] and "Say: O you disbelievers."^[4] (*Da'if*)

١٩٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَهِ عَلَى يُعْمَلُي رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ. وَكَانَ يَقُولُ: العَمْوُلَا عَلَى يَقُولُ: الغَجْرِ فَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَكُ وَفَقُلْ يَعَمَى يَتَأَيُّهُا الْفَحْرِينَ يَتَأَيُّهُا الْفَجْرِينَ يَتُبْلَ الْفَجْرِ. وَكَانَ يَقُولُ: العَمْوُلُ عَمَى مَاللَهُ عَمَاهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ الْعَجْرِ. وَكَانَ يَقُولُ: اللهِ عَنْ مَا اللَّهِ عَنْ عَبْدِ يَقُولُ: الْعَجْرِ هَمَا مَنْ يَقُولُ عَمَى اللَّهُ عَنْ مَا عَنْ يَتُولُ مَوْ أَنْ عَانَ مَعْمَا مَنْ يَقُولُ عَمَى اللَهُ عَمَاهُ عَلَى مَا عَنْ عَائِشَةً مَا لَعْهُ مَا عَنْ يَقُولُ عَلَى الْفَجْرِ عَنْ عَالَى الْعَامِ يَعْوَلُ الْعَبْرِ مَا عَانَ مَنْ عَانَ لَكُنَهُ وَعَلَى الْعَامِ عَنْ عَائِشَةً عَانَ الْعَامُ مَنْ عَنْ عَانَ مَنْ عَنْ عَائِشَةُ مَا عَنْ يَقُولُ اللَهُ عَلَى الْفَجْرِ عَنَى اللَهُ عَنْ يَعْمَا فِي يَعْمَى اللَهُ عَنْ عَائَنْ عَائَانَ عَائِشَةُ عَالَتْ الْعَنْجَرِ عَنْ عَائَنْ عَبْدُ اللَهُ عَنْ عَنْ عَائَنَهُ عَامَةُ عَنْ عَائَنَهُ مَنْ عَالَهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَائَتُ عَائَنَهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَائَتُ عَنْ عَائَمُ مَا عَنْ يَعْزَعُ عَنْ عَائَنَا عَائَانَ عَنْ عَائَنَهُ مَنْ عَائَلُهُ عَلَى الْنَعْبُونَ الْعَائِي عَلَى الْنَهُ عَنْ عَائَةُ عَلَى عَائَةُ عَلَى عَنْ عَائَنَهُ عَنْ عَائَنْ عَنْ عَائَنَهُ الْعَالَيْنَ عَائِي عَنْ عَائَتُ عَنْ عَائَتُ عَنْ عَائَةُ عَلَى عَنْ عَائِي عَلَى عَنْ عَائَةُ عَانَا عَنْ عَائَةُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَانَا عَنْ عَا عَانَ عَنْ عَنْ عَائَةُ عَنْ عَنْ عَا عَنْ عَانَ عَانَ عَنْ عَانَ عَنْ عَائِنَهُ عَنْ عَانَا عَنْ عَنْ عَانَا عَانَا عَانَ عَانَ مَنْ عَنْ عَائِنَا عَنْ عَانَا عَنْ عَانَا عَانَ عَائَانَ الْعَنْعَانِ عَنْ عَ مَا عَنْ عَائَا عَنْ عَائَا عَائَا عَانَا عَائَانَا عَنْ عَائَا عَانَ عَانَا عَانَا عَائَا عَائَا عَانَا عَانَا عَامَ عَانَا عَانَا عَانَا عَائَانَ عَائَا عَانَا عَانَا عَانَا عَانَا عَانَا عَاعَانَ عَا عَانَا عَانَا عَا عَنْ عَا عَائ

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٢٣٩/٦ عن يزيد به، وصححه ابن حبان، ح:٦١٠ وابن خريمة، ح:١١١٤ من حديث إسحاق بن يوسف الأزرق عن الجريري، وقواه الحافظ في الفتح:٣/٣ * الجريري اختلط، وسماع يزيد بن هارون وإسحاق الأزرق منه بعد اختلاطه (التقييد والإيضاح، ص:٤٢٧)، وللحديث شواهد.

- ^[2] Al-Ikhlâs (112).
- ^[3] Al-Kâfirun (109).
- [4] Al-Ikhlâs (112).

^[1] Al-Kâfirun (109).

The Chapters Of Establishing ...

Chapter 103. What Has Been Narrated Concerning: Once The *Iqâmah* Has Been Called, There Should Be No Prayer Except The Obligatory One

1151. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ said: "Once the *Iqâmah* has been called, there should be no prayer but the obligatory one." (*Sahih*)

Another chain with similar wording.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 195

(المعجم ١٠٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا المَكْتُوبَةَ (التحفة ١٤٢)

۱۱۰۱ - حَلَّنَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَلَّنَنَا أَزْهَرُ بْنُ أَلْقَاسِمٍ؛ ح: وَحَدَّنَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفَ، أَبُو بِشْرٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ. خَلَفٍ، أَبُو بِشْرٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ. قَالاً: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي مُرْيَرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالاً: «إِذَا أُقِيمَتِ الطَّلاَةُ، فَلاَ صَلاةَ إلا الْمَكْنُوبَةُ».

حدّثنا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِعِثْلِهِ.

تحريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب كراهة الشروع في نافلة بعد شروع المؤذن في إقامة الصلوة . . . النح، ح: ٧١٠ من حديث روح وغيره به.

Comments:

- a. Once the *Iqâmah* has been called, we have to join the prayer, since it is not allowed to perform any *Sunnah* or *Nafl* (voluntary) prayer after the *Iqâmah* for the obligatory prayer.
- b. Even if a person is already in the middle of a *Sunnah* prayer, he has to leave it and join the congregation.

1152. It was narrated from 'Abdullâh bin Sarjis that the Messenger of Allâh ﷺ saw a man performing the two *Rak'ah* before the morning prayer while he himself was performing prayer. When he had finished praying he said to him: "Which of your two prayers did you intend to be counted (i.e. accepted)?" (Sahih)

١١٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَرْحِسَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى رَأَى رَجُلاً يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْغَذَاةِ، وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ. فَلَمًا صَلَّى قَالَ لَهُ: «بِأَيٍّ صَلاَتَيْكَ اعْتَدَدْتَ؟». The Chapters Of Establishing ... 196 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

The Hadith clearly indicates that, if the prayer in congregation for Fair has been started, then no one is allowed to perform the Sunnah prayer. He is required instead to join the prayer in congregation.

1153. It was narrated that 'Abdullâh bin Mâlik bin Buhainah said: "The Prophet ﷺ passed by a man who was praying when the Iqâmah for Subh prayer had been called, and he said something to him, I do not know what he said. When he finished, we surrounded the man and asked him: 'What did the Messenger of Allâh ﷺ say to you?' He said: 'He said to me: "Soon one of you will pray Fajr with four Rak'ah.'" (Sahih)

تخريج: أخرجه البخارى، الأذان، باب: إذا أقيمت الصلوة فلا صلوة إلا المكتوبة، ح:٦٦٣، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح:٧١١ من حديث إبراهيم به. **Comments:**

This was the Prophet's way of politely making him desist from what he was doing. What the Prophet (#) meant was this: "There is only the obligatory prayer after the Iqâmah. Through your action you seem to have added two Rak'ah of Sunnah as well to the two obligatory Rak'ah of Fair, thus making them four."

Chapter 104. What Was Narrated Concerning The One Who Misses The Two Rak'ah Before Fajr Prayer When Should He Make Them Up?

1154. It was narrated that Oais bin 'Amr said: "The Prophet ﷺ saw a man praying two Rak'ah after the Subh prayer and said, 'Is the Subh prayer to be offered twice?' The man said to him: 'I

(المعجم ١٠٤) - بَاتُ مَا جَاءَ فِيمَنْ فَاتَتْهُ الرَّكْعَتَانِ قَبْلَ صَلَاةِ الفَجْرِ مَتَى يقضيهما (التحفة ١٤٣)

١١٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نْمَيْرِ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ عَمْرِو قَالَ: زَأَى النَّبَى عَلَى رَجُلاً يُصَلِّى بَعْدَ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 197 ... The Chapters Of Establishing

did not pray the two *Rak'ah* before it, so I prayed them (now).' The Messenger of Allâh ﷺ remained silent.'' (*Sahih*)

صَلاَةِ الصَّبْحِ رَكْعَتَيْنِ. فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: «أَصَلاَةَ الصُبْحِ مَرَّتَيْنِ؟» فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ الرَّحْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا فَصَلَّيْتُهُمَا. قَالَ: فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ.

تخريج: [**صحيح**] أخرجه أبو داود، التطوع، باب من فاتته متى يقضيهما، ح:١٢٦٧ من حديث ابن نمير به، والترمذي، حـ:٤٢٢، وتكلم فيه، وله شاهد صحيح عند ابن خزيمة، وابن حبان وغيرهما، وصححه الحاكم، والذهبي.

Comments:

- a. The person referred to in the *Hadith* was the Companion Qais & himself. In this narration of the *Hadith* he is narrating the incident without mentioning his own name. In another narration of the *Hadith* contained in *At-Tirmidhi* he says that he himself was the person concerned.
- b. The Prophet's remaining silent on the Companion's explanation amounts to his approval. For, as we know, the Prophet's abstaining from disapproving anything said or done before him means his approval, which is technically known as *Sunnat At-Taqrir*.

1155. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet **#** slept and missed the two *Rak'ah* before *Fajr*, so he made them up after the sun had risen. (*Sahih*)

٥٩١ - حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبِ قَالاً: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَاذِمٍ، عَنْ أَبِي هُوَبْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ نَامَ عَنْ رَكْعَتَي الْفَجْرِ. فَقَضَاهُمَا بَعْدَمَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ.

تخريج: [صحيح] وقال البوصيري: هذا إسناد رجاله ثقات قلت: مروان عنعن ولحديثه شواهد صحيحة في حديث ليلة التعريس.

Comments:

This shows that, if for some reason, a person is not able to perform the two Rak'ah before Fajr, he can offer them after the rising of the sun. These Rak'ah shall, however, be regarded as $Qad\hat{a}'$ (a prayer offered after due time). It is, therefore, desirable to offer them before sunrise, since they being the part of Fajr, if performed within the prescribed time, shall not be classed as $Qad\hat{a}'$.

Chapter 105. Four *Rak'ah* Before The *Zuhr*

1156. It was narrated from

(المعجم ١٠٥) + بَابٌ: فِي الأَرْبَعِ الرَّكْعَاتِ قَبْلَ الظَّهْرِ (التَّحْفَة ١٤٤) ١١٥٦ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

The Chapters Of Establishing ...

Qâbus that his father said: "My father sent word to 'Âishah, asking which prayer the Prophet **ﷺ** most liked to perform regularly. She said: 'He used to perform four *Rak'ah* before the *Zuhr*, in which he would stand for a long time and bow and prostrate perfectly.'" (*Da'if*)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 198

جَرِيرٌ، عَنْ قَابُوسَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَرْسَلَ أَبِي إِلَى عَائِشَةَ: أَيُّ صَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ كَانَ أَحَبَّ إَلَيْهِ أَنْ يُوَاظِبَ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعاً قَبْلَ الظُّهْرِ. يُطِيلُ فِيهِنَّ الْقِيَامَ، وَيُحْسِنُ فِيهِنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٢/٦ عن جرير(بن عبدالحميد) به * قابوس فيه لين (تقريب).

1157. It was narrated from Abu Ayyub that the Prophet # used to perform four *Rak'ah* before the *Zuhr* when the sun had passed its zenith, and he did not separate them with a *Taslim*. He said, "The gates of heaven are opened when the sun passes its zenith." (*Da'if*)

١١٥٧ - حَلَّنَنا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَلَّنَنا عَلِيُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَلَّنَنا وَكِيعٌ، عَنْ وَكِيعٌ، عَنْ وَكِيعٌ، عَنْ وَكِيعٌ، عَنْ وَنَعَة، عَنْ وَبْنَجاب، عَنْ قَزَعَة، عَنْ قَرْ فَعَ فَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْعَة، عَنْ قَرْقَعَة، عَنْ قَرْبَع، عَنْ أَبِي أَيُوبَ أَنَّ النَّي قَعْ كَانَ يُصَلِّي قَبْل الظُّهْرِ أَرْبَعا إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، التطوع، باب الأربع قبل الظهر ويعدها، ح: ١٢٧٠ من حديث عبيدة به، وقال: عبيدة ضعيف ، وضعفه ابن خزيمة في صحيحه، ح: ١٢١٤.

Comments:

It is permissible to perform the four *Rak'ah* before the *Zuhr* prayer without separating them with a *Taslim* in two and two *Rak'ah*.

Chapter 106. One Who Misses The Four *Rak'ah* Before The *Zuhr*

1158. It was narrated that 'Aishah said: "If the Messenger of Allâh # missed the four *Rak'ah* before the *Zuhr*, he would perform them after the two *Rak'ah* which come after the *Zuhr*." (*Da'if*)

Abu Abdullah (Ibn Mâjah): No

(المعجم ١٠٦) - بَابُ مِنْ فَاتَتْهُ الأَرْبَعُ قَبْلَ الظُّهْرِ (التحفة ١٤٥)

١١٩٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلَى، وَ زَيْدُ ابْنُ أَخْرَمَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ دَاوُدَ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ one narrated it except Qais on the authority of Shu'bah.

رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا فَاتَتْهُ الأَرْبَعُ قَبْلَ الظُّهْرِ. صَلاَّهَا بَعْدَ الرَّحْتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ إِلَّا قَيْسٌ عَنْ شُعْبَةَ.

تخريج: [ضعيف] أخرجه الترمذي، ح:٤٢٦ من طريق عبدالله بن المبارك عن خالد الحذاء به، وقال: حسن غريب * قيس ضعيف عند الجمهور وتفرد بقوله: صلاها بعد الركعتين بعد الظهر ، ولم يذكره ابن المبارك، والله أعلم.

Chapter 107. One Who Misses The Two Rak'ah After The Zuhr

1159. It was narrated that 'Abdullâh bin Hârith said: "Mu'âwiyah sent word to Umm Salamah, and I went with his envoy who put the question to Umm Salamah. She said: 'While the Messenger of Allâh 🌉 was performing ablution for the Zuhr in my house and he had sent a Sâ'i,^[1] the Muhâjirin gathered around him in large numbers, and he was busy dealing with them. When a knock on the door came, he went out and performed the Zuhr, then he sat and distributed what had been brought to him.' She said: 'He continued doing that until the 'Asr. Then he came into my house and performed two Rak'ah. Then he said: "The matter of the Sâ'i kept me from praying them after Zuhr, so I prayed them after 'Asr." (Da'if)

(المعجم ١٠٧) - بَابٌ: فِيمَنْ فَاتَتْهُ الرَّكْعَتَانِ بَعْدَ الظُّهْرِ (التحفة ١٤٦)

١١٥٩ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَلَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ يَزِيلَد بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَزْيلَد بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَ الْحَارِثِ قَالَ: أَرْسَلَ مُعَاوِيَةُ سَلَمَةً، فَانْطَلَقْتُ مَعَ الرَّسُولِ فَسَأَلَ أُمَّ سَلَمَةً. فَقَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ تَعْبَ مَنْكَرَ عَنْمَا مَعَ الرَّسُولِ فَسَأَلَ أُمَّ سَلَمَةً. فَقَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ تَعْبَ بَيْنَمَا هُوَ يَتَوَضَأً فِي بَيْنِي لِلظُّهْرِ، وَكَانَ قَدْ أَهَمَّهُ مَاعِيلًا مُنَائِلُهُمْ مَاعِيلًا. وَكَثَرَ عَنْدَهُ الْمُهَاجِرُونَ. وَقَدْ أَهَمَه مَا عَنَا الظُهْرَ، وَكَانَ قَدْ أَهَمَهُ مَاعَايَلَ مُنَاعَانَ أَمْ سَلَمَة مَ مَاعِيلًا مُ مَنْ عَنْ عَنْ الْعُهْرِ، وَكَانَ قَدْ أَهَمَهُ مَاعَايَ أَهُمُ مَاعِيلَى فَضَلَى مَنْ نَعْنَى الْظُهْرِ، وَكَانَ قَدْ أَهَمَهُ مَاعِيلَ فَعَنَى الظُهُرْ، وَكَانَ قَدْ أَهَمَهُ فَصَلَى مَنْيَزَلِي فَضَلَى مَنْزَلِي قَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمَ قَالَ: «شَعَلَيْهِ فَصَلَى فَضَلَى مَنْ يَزَنُ كَذُلِكَ حَتَى الْعُهْرِ، فَصَلَى مَنْزِيلِي فَصَلَى مَنْزِنِي أَنْ أَصَلَيْهُمَا يَنْ أَعْنَ الْعُهْرِ. فَصَلَى مَنْزَنِي أَنْ أَنْ أَسَاعِي فَصَلَى رَعْعَتَى أَمْرُ السَاعِي فَصَلَى رَعْعَتَى أَمْرُ السَاعِي فَصَلَى أَنْ أَصَلَيْهُمَا بَعْدَ الْعُهْرِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وحسنه البوصيري، وانظر، ح: ٥٠٤ لعلته.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 199

^[1] The person responsible for collecting the Zakât is sometimes called: As-Sâ'i.

Chapter 108. What Was Narrated Concerning One Who Performs Four *Rak'ah* Before The *Zuhr* And Four *Rak'ah* Afterwards

1160. It was narrated from Umm Habibah that the Prophet $\underset{k}{\overset{\text{m}}{\underset{k}}}$ said: "Whoever prays four *Rak'ah* before the *Zuhr* and four afterwards, Allâh will forbid him to the Fire." (*Sahih*)

(المعجم ١٠٨) – بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ صَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا (التحفة ١٤٧)

١١٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ] يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ] الشُّعَيْثِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِي تَقَالَ: حَرَّمَةُ اللهُ عَلَى النَّارِ».

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب [منه] آخر، حـ ٤٢٧ من حديث يزيد بن هارون به، وقال: حسن غريب وقد روى من غير هذا الوجه.

Comments:

- a. It has already been mentioned that it is also in order to offer two *Rak'ah* before the *Zuhr* (see comment b. on H. 1140). Two *Rak'ah* can also be offered after *Zuhr* (H. 1140). It is nevertheless better to offer four *Rak'ah* each before and after *Zuhr*.
- b. We should always hope for mercy from Allâh for anything good we do for His sake, but it would be neither permissible nor proper to be forgetful of Allâh's wrath and punishment, for nobody knows for certain which one of his deeds would be acceptable or unacceptable near Allâh. Similarly, no one but Allâh knows how much more or less the reward of any action that we do shall be.

Chapter 109. What Was Narrated About What Is Recommended Of Voluntary (Prayer) During The Daytime

1161. It was narrated that 'Asim bin Damrah As-Saluli said: "We asked 'Ali about the voluntary (prayer) of Allâh's Messenger # during the day. He said: 'You will not be able.' We said: 'Inform us of it, we will do what we can of it?' So he said: 'When he prayed

١١٦٦ - حَدَّثُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، وَ أَبِي، وَ إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِم بْنِ ضَمْرَةَ السَّلُولِيِّ، قَالَ: سَأَلْنَا عَلِيًّا عَنْ تَطَوُّع رَسُولِ الله ﷺ بِالنَّهارِ فَقَالَ: إِنَّكُمْ لاَ تُطَيقُونَهُ. فَقُلْنَا: أَخْبِرْنَا بِهِ نَأْخُذُ مِنْهُ مَا اسْتَطَعْنَا. قَالَ:

The Chapters Of Establishing ...

the Fair he would delay praying any more. When the sun appeared over there (west) - like it appears here, meaning in the direction of the east, about the amount for the 'Asr prayer from there, meaning in the direction of the west, meaning before the Maghrib - he would stand and perform two Rak'ah^[1] then he would delay praying until the sun appeared over there (west), meaning in the direction of the east, about the amount of the Zuhr prayer from there, then he would stand and perform four. And, four before the Zuhr when the sun passed the zenith, and two Rak'ah after it, and, four before the 'Asr, separating between every two Rak'ah with Taslim^[2] upon the angels that are close (to Allâh), the Prophets, and those who follow them among the Muslims and the believers.""

'Ali said: "That is sixteen *Rak'ah* of voluntary prayer which Allâh's Messenger so performed during the day. And there are very few who offer them regularly." (*Hasan*)

Waki' said: "My father added: Habib bin Abu Thâbit said: 'O Abu Ishâq, this mosque filled with gold would not be dearer to me than this *Hadith* of yours.'" أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 201

كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَى إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ يُعْهِلُ. حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ له هُنَا، يَعْنِي مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ بِمِقْدَارِهَا مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ له هُنَا، يَعْنِي مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ، قَامَ فَصَلَّى مِنْ هُ هُنَا، يَعْنِي مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ مِقْدَارَهَا مِنْ هُ هُنَا، يَعْنِي مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ مِقْدَارَهَا مِنْ صَلاَةِ الظُّهْرِ مِنْ هَ هُنَا قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعاً. وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا. وَأَرْبَعاً قَبَلَ الْمَشْرِقِ مِقْدَارَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا. وَأَرْبَعاً قَبَلَ الْمَشْرِقِ مِقْدَارَهَا الْمُقَرَّبِياً قَبْلَ الظُّهْرِ إِذَا ذَالَتِ الشَّمْسُ. وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا. وَأَرْبَعاً قَبَلَ الْعَضْرِ. يَفْصِلُ وَرَكْعَيَيْنِ وَالنَّبِيَّنِينَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ إِذَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُعْرَبِينَ وَرَائُمُؤْمِنِينَ وَالْنَبِيَانَ.

قَالَ عَلِيٍّ: فَتِلْكَ سِتَّ عَشْرَةَ زَكْعَةً. تَطَوُّعُ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِالنَّهَارِ. وَقَلَّ مَنْ يُدَاوِمُ عَلَيْهَا.

قَالَ وَكِيعٌ: زَادَ فِيهِ أَبِي: فَقَالَ حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ مَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِحَدِيثِكَ هٰذَا مِلْءَ مَسْجِدِكَ هٰذَا ذَهَباً.

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الجمعة، باب كيف كان يتطوع النبي ﷺ بالنهار، ح: ٥٩٨، ٥٩٩ من حديث شعبة عن أبي إسحاق به، وقال: هذا حديث حسن .

^[1] Meaning, when the sun was low above the eastern horizon. That is the time of the Duha.

^[2] Meaning the Tashah-hud as indicated in Injâh Al-Hâjah and explanation by Sindi. See no. 429 according to Tirmidhi and his discussion after it.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 202 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. The time of *Ishrâq* (literally, sunrise) begins with the rising of the sun marginally. The inference that we get from the *Hadith* is that the time for this prayer lasts until the shadow of everything becomes equal to it in size, i.e., until one fourth of the day has passed.
- b. The time for the *Duhâ* prayer begins a little after the beginning of *Ishrâq*, i.e., after the sun gains considerable height, and lasts until before noon. Performing prayer at the exact noontime (i.e., when the sun attains to its zenith) is forbidden.
- **c.** We also find mention of *Awwâbîn* prayer in the *Ahâdith*, whose time is stated to be when the hooves of the young ones of camels begin to be scorched with the extremity of heat. Obviously, it is a little before the decline of the sun from its zenith. Some of the scholars have defined even *Duhâ* in like terms. And Allâh knows best.

Chapter 110. What Was Narrated Concerning The Two Rak'ah Before The Maghrib

1162. It was narrated that 'Abdullâh bin Mughaffal said: "The Prophet of Allâh ﷺ said: 'Between every two Adhâns there is a prayer.' He said it three times, and on the third time he said, 'For those who wish.'"^[1] (Sahih)

(المعجم ١١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ المَغْرِبِ (التحفة ١٤٩)

١١٦٢ - حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثُنَا أَبُو أُسَامَةً وَ وَكِيعٌ، عَنْ كَهْمَسٍ : حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُغَفَّلٍ قَالَ: اللهِ بْنُ مُغَفَّلٍ قَالَ: قَالَ نَبِيُ اللهِ بْنُ مُغَفَّلٍ قَالَ: قَالَ نَبِيُ اللهِ يَعْهُ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلاقً» قَالَ قَالَ أَذَانَيْنِ مَعْلَقًا مَا أَلَهَ أَنَا عَبْدُ قَالَ أَذَانَيْنِ مَعْلًا مُنَا عَالَهُ مَا أَلَهَ مُنْ مَاءً».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب: بين كل أذانين صلوة لمن شاء، ح: ٦٢٧ من حديث كهمس به، ومسلم، صلوة المسافرين، باب بين كل أذانين صلوة، ح: ٨٣٨ من حديث أبي أسامه ووكيع به.

Comments:

What clearly transpires from the *Hadith* is the fact that there is a prayer to be performed after each *Adhân*, be it for *Zuhr*, *'Asr*, *'Ishâ'* or *Fajr*. Similarly, there are *Rak'ah* between the *Adhân* and the obligatory prayer for *Maghrib* as well. And as already explained, the number of *Rak'ah* in this prayer is two. However, in light of the Prophet's own blessed words, these *Rak'ah* are not emphatically enjoined ones, since the Prophet $\frac{36}{20}$ has made them optional by saying: 'For those who wish'.

1163. 'Ali bin Zaid bin Jud'ân said:

۱۱۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَار: حَدَّثَنَا

^[1] Meaning Adhân and Iqâmah, see the explanation of Sindi.

203 أبواب إقامة الصلوات والسنة فبها The Chapters Of Establishing ...

"I heard Anas bin Mâlik say: 'The Mu'adh-dhin would call the Adhân during the time of the Messenger of Allâh ﷺ, and one would think that it was the Igâmah because there were so many people who stood and performed the two Rak'ah before the Maghrib." (Sahih)

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ زَيدٍ بْنِ جُدْعَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ ابْنَ مَالِكِ يَقُولُ: إِنْ كَانَ الْمُؤَذِّنُ لَيُؤَذِّنُ عَلَى عَهْدٍ رَسُولِ اللهِ عَظْمَ فَيُرَى أَنَّهَا الْإِقَامَةُ، مِنْ كَثْرَةٍ مَنْ يَقُومُ فَيُصَلِّى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ.

Comments:

- a. It was the regular practice of the Companions to offer two Rak'ah before the Igamâh for the Maghrib.
- b. After the Igamâh, all the Companions used to stand up, as they should have, to perform the prayer in congregation. Not only this, even for offering the two Rak'ah before the Maghrib, the Companions, all of them, stood in like manner.

Chapter 111. Concerning The Two Rak'ah After The Maghrib

1164. It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet 🌉 used to pray the Maghrib, then he would come back to my house and pray two Rak'ah." (Sahih)

(المعجم ١١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْن بَعْدَ المَغْرِب (التحفة ١٥٠)

١١٦٤ - حَلَّثْنَا يَعْقُوبُ بْنُ إبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثْنَا هُشَيْمٌ، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن شَقِيق، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ.

تخريج: [إستاده صحيح] أخرجه أحمد:٦/ ٣٠ عن هشيم قال: أنا خالد به مطولًا، أخِرجَه مسلم، صلُّوة المسافرين، باب جواز النافلة قائمًا وقاعدًا . . . إلخ، ح: ٧٣٠ من حديث هشيم به نحوه مطولاً. Comments:

- a. The two Rak'ah after Maghrib are the emphatically enjoined ones, whose superiority and excellence we have seen emphasized in H. 1140.
- b. It is preferable to offer all *Sunnah* and voluntary prayer in one's house, with the exception of Tahiyyatul-Masjid, which is meant to be performed only in the mosque.

1165. It was narrated that Râfi' bin Khadij said: "We came to the ١١٦٥ - حَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الضَّحَّاكِ:

Messenger of Allâh ﷺ with Banu 'Abdul-Ashhal, and he led us in praying the *Maghrib* in our mosque. Then he said: 'Pray these two *Rak'ah* in your houses.'" (Hasan)

إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ these مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيج قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي بَنِي عَبْدِ الأَشْهَلِ. فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ فِي مَسْجِدِنَا. ثُمَّ قَالَ: «اَرْكَعُوا هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ فِي بُيُوتِكُمْ».

تخريج: [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير:٢٥١/٤، ح:٤٢٩٥، من حديث أبي اليمان الحكم بن نافع عن إسماعيل بن عياش به * وإسماعيل تقدم، ح:٥٥،٥٩٥، والمحفوظ ما رواه إبراهيم بن سعد عن ابن إسحاق حدثني: عاصم بن عمر بن قتادة الأنصاري عن محمود بن لبيد به، من غير ذكر رافع بن خديج، وصححه ابن خزيمة، ح:١٢٠١ من طريق آخر عن ابن إسحاق به، وهذا الأمر للاستحباب، راجع سنن أبي داود، ح:١٣٠١ وغيره.

Chapter 112. What Is To Be Recited In The Two Rak'ah After the Maghrib

1166. It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that for the two *Rak'ah* after *Maghrib*, the Prophet ﷺ used to recite: "Say: O you disbelievers!"^[1] and "Say: He is Allâh the One."^[2] (*Da'if*)

(المعجم ١١٢) - بَابُ مَا يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَينِ بَعْدَ المَغْرِبِ (التحفة ١٥١)

١١٦٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الأَزْهَرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ وَاقِدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا بَدُلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ. قَالاَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا عاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ زِرِّ وَ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ ﴿قُلْ يَتَأَيُّهَا السَّغِرُونَ وَوَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في الركعتين بعد المغرب والقراءة فيهما، ح: ٣١١ من حديث بدل به مختصرًا * وعبدالملك ضعيف كما في التقريب وغيره، وللحديث شواهد ضعيفة عند النسائي، ح: ٩٩٣ وغيره.

^[1] Al-Kâfirun (109).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 204

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

^[2] Al-Ikhlâs (112).

Chapter 113. What Was Narrated Concerning The Six *Rak'ah* After The *Maghrib*

1167. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet $\frac{1}{26}$ said: "Whoever prays six *Rak'ah* after the *Maghrib* and does not say anything bad in between them, will have a reward equal to the worship of twelve years." (*Da'if*)

١١٦٧ - حَلَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَلَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعُكْلِيُ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي خَيْعَم [الْيَمَامِيُ]: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمُعْرِبِ سِتَ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ بَيْنَهُنَّ بِسُوءٍ، عُلِلْنَ لَهُ بِعِبَادَةِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةٌ».

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في فضل التطوع ست ركعات بعد المغرب، ح:٤٣٥ من حديث زيد بن الحباب العكلي به، وقال: سمعت محمد بن إسماعيل (البخاري) يقول: عمر بن عبدالله بن أبي خثعم منكر الحديث، وضعفه جدًّا.

Chapter 114. What Was Narrated Concerning Witr

1168. It was narrated that Khârijah bin Hudhâfah Al-'Adawi said: "The Prophet $\stackrel{\text{def}}{=}$ came out to us and said: 'Allâh has increased a prayer for you which is better for you than red camels. (It is) *Witr*, which Allâh has enjoined on you between the 'Ishâ' prayer and the onset of dawn.'" (Da'if)

(المعجم ١١٤) – **بَابُ مَا جُاءَ فِي الْوِتْرِ** (التحفة ١٥٣)

١١٦٨ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِبٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ رَاشِدِ الزَّوْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آأَبِي مُرَّمًا الزَّوْفِيِّ، عَنْ خَارِجَة ابْنِ حُذَافَةَ الْعَلَوِيِّ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُ ابْنِ حُذَافَةَ الْعَلَوِيِّ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُ تَعْبِرُ لَكُمْ مِنْ حُمُرِ النَّعَمِ. الْوِنْرُ، جَعَلَهُ اللهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَسَاءِ إِلَى أَنْ بَطْلُعَ الْفَجْرُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، أبواب الوتر، باب استحباب الوتر، ح:١٤١٨ من حديث الليث به، واستغربه الترمذي، وصححه الحاكم، والذهبي، وقال ابن حبان: إسناده منقطع ومننه باطل ، وحديث أحمد(٦/٧) يغني عنه.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 205

The Chapters Of Establishing ... 206 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

- a. Witr prayer is a special bounty from Allâh.
- b. Red camels were a highly prized commodity among the Arabs. The idea is that this form of prayer is better than even the most valuable commodity of the world.

1169. 'Ali bin Abu Tâlib said: "Witr is not definite (obligatory) nor is it like your prescribed prayers. But the Messenger of Allâh ﷺ prayed Witr, then he said: 'O people of the Qur'an! Perform Witr, for Allâh is Witr^[1] and He loves the odd (numbered).' " (Da'if)

١١٦٩ - حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ. قَالاً: حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاش، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِم بْن ضَمْرَةَ السَّلُولِي قَالَ: قَالَ عَلِي بُنُ أَبِي طَالِبٍ: إِنَّ الْوِتْرَ لَيْسَ بِحَتْمٍ. وَلاَ كَصَلاَتِكُمُ الْمَكْتُوبَةِ. وَلَكِنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَوْتَرَ، ثُمَّ قَالَ: «يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أَوْتِرُوا. فَإِنَّ اللهَ وتُرُ يُحِبُّ الْوِتْرَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، أبواب الوتر، باب استحباب الوتر، ح:١٤١٦ من حديث أبي إسحاق به، وحسنه الترمذي، وانظر، حـ٢١، ولم أجد تصريح سماع أبي إسحاق، وله شواهد كلها ضعيفة، وأخرج أحمد:١٠٧/١ بإسناد صحيح عن أبي إسحاق سمعت عاصم بن ضمرة يحدث عن على رضي الله عنه قال: ليس الوتر بحتم كالصلوة ولكن سنة فلا تدعوه، قال شعبة: ووجدته مكتوبًا عندي، وقد أوتر رسول الله ﷺ ، وإسناده حسن. Comments:

The term Witr could either mean the entire of Tahajjud prayer or the last few Rak'ah performed at the end, to finish Tahajjud. We find both of these uses in Ahadith. If this particular Hadith is referring to Tahajjud, then it is a voluntary prayer, although it has great excellence in it. In case it refers to the concluding Rak'ah of Tahajjud, normally called Witr, then it is Sunnah Mu'akkadah (stressed Sunnah).

1170. It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that the Prophet ﷺ said: "Allâh is Witr and He loves the odd (numbered), so perform Witr, O people of the Qur'ân." A Bedouin said: 'What is the Messenger of Allâh saying?' He said: 'That is not for you or your companions.'" (Da'if)

١١٧٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْص الأَبَّارُ، عَن الأَعْمَش، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللهَ وِنْزُرَ يُحِبُّ الْوِتْرَ. فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآن». فَقَالَ أَعْرَابِينَ: مَا يَقُولُ رَسُولُ اللهِ عَلى اللهِ عَالَ:

^[1] Meaning 'one' which is the first of the odd numbers; He is unique, and there is nothing like Him, similar or equal.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 207 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

If the vocative phrase 'O people of the Qur'ân' means the memorizers of the Qur'ân, then *Witr* means *Tahajjud*. The Bedouins were not memorizers of the Qur'ân in those days. Hence the remark made by the Messenger of Allâh ﷺ 'That is not for you or for your companions'.

Chapter 115. What Was Narrated Concerning What Is To Be Recited In *Witr*

1171. It was narrated that Ubayy bin Ka'b said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to perform *Witr* and recite: 'Glorify the Name of your Lord the Most High.',^[1] 'Say: O you disbelievers!''^[2] and 'Say: Allâh is One.''.^[3] (Sahih)

١١٧١ - حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الأَبَّارُ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ طَلْحَةَ وَزُبَيْدٍ، عَنْ ذَرٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبَيِّ بْنِ كَعْبِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُوتِرُبِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى، وَقُلْ يَا أَبُّهَا الكَافِرُونَ، وَقُلْ هُوَ الله أَحَدٌ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الوتر، باب ما يقرأ في الوتر، ح:١٤٢٣ عن عثمان (وغيره) به * والأعمش عنعن، وأخرج الدارقطني:٣١/٢ بإسناد حسن عن فطر عن زبيد عن سعيد به، وإسناده قوي، وللحديث طرق أخرى، وصححه ابن حبان.

Comments:

- a. Witr here means the Salâh performed at the end of Tahajjud. It could comprise one, three or five Rak'ah. (Sunan Ibn Mâjah. H. 1190)
- b. Reciting the Surah named in the Hadith is the Sunnah of the Prophet s.

1172. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ used to perform *Witr* and recite: "Glorify the Name of ١١٧٢ - حَلَّثْنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ

^[1] Al-A'la (87).

^[2] Al-Kâfirun (109).

^[3] Al-Ikhlâs (112).

The Chapters Of Establishing ...

your Lord the Most High,"^[1] "Say: O you disbelievers!"^[2] and 'Say: Allâh is One.".^[3] (*Sahih*)

Another chain with similar wording.

ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبِّحِ اَسَمَ رَبِكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَتَأَيُّهُا الْكَنِفِرُونَ》، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَـكُهُ.

حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَبُو بَكْرٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةً. قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّامِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَةُ.

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الوتر، باب ماجاء في ما يقرأ به في الوتر، ح:٤٦٢ من حديث أبي إسحاق به \$ أبو إسحاق عنعن، والحديث السابق شاهد له.

1173. It was narrated that 'Abdul-'Aziz bin Juraij said: "We asked 'Âishah what the Messenger of Allâh # used to recite in *Witr*. She said: 'He used to recite: "Glorify the Name of your Lord the Most High,"^[4] in the first *Rak'ah*, 'Say: "O you disbelievers!"^[5] in the second *Rak'ah*, and 'Say: Allâh is One' in the third and the *Mu'awwidhatain* (Chapter 113, 114).'" (*Da'if*)

١١٧٣ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَ أَبُو يُوسُفَ الرَّقِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْدَلاَنِيُّ. قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جُرَيْج قَالَ: سَأَلْنَا عَائِشَةَ، بِأَيِّ شَيْء كَانَ يُوتِرُ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقْرَأُ فِي الزَّيْعَةِ الأُولَى بِ فَسَتِم أَسَدَ رَبِكَ ٱلأَعْلَىَ»، وَفِي النَّانِيَةِ فَقُلْ يَتَأَيُّهُا ٱلْكَفُرُونَ»، وَفِي النَّالِنَة فَقُلْ هُوَ ٱللَهُ أَحَكَدُ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الوتر، باب ما يقرأ في الوتر، ح: ١٤٢٤ من حديث محمد بن سلمة به، وحسنه الترمذي، ح:٤٦٣ * وخصيف ضعفه الجمهور من جهة حفظه، وعبدالعزيز بن جريج مثله، ولم يسمع من عائشة رضي الله عنها، وله شواهد.

Chapter 116. What Was Narrated Concerning Praying One *Rak'ah* For *Witr*

1174. It was narrated that Ibn

(المعجم ١١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِرَكْعَةٍ (التحفة ١٥٥)

. ١١٧٤ - حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثْنَا

^[2] Al-Kâfirun (109).

^[4] Al-A'la (87).

^[1] Al-A'la (87).

^[3] Al-Ikhlâs (112).

^[5] Al-Kâfirun (109).

'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray (voluntary prayers) at night two by two, and he would pray one *Rak'ah* of *Witr.*" (*Sahih*)

أبواب اقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

- a. Tahajjud is performed in units of two Rak'ah each.
- b. Praying one *Rak'ah* after *Tahajjud* is enough, although it is also in order to offer three or five *Rak'ah* with one *Taslim*.
- c. Praying a single *Rak'ah* for *Witr* with no voluntary *Rak'ah* before it is not desirable, since the Prophet ﷺ and the Companions had only been offering *Witr* after performing the voluntary prayer of *Tahajjud*.

1175. Abu Mijlaz narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh 💥 said: 'Night prayers are to be offered two by two, and Witr is one Rak'ah.' I said: 'What do you think if I become drowsy and I want to sleep?' He said: 'Put "what do you think" up there with that star? (i.e., don't think about it at all).' I raised my head and saw As-Simâk^[1] He repeated that the Messenger of Allâh 🐲 said, 'Night prayers are to be offered two by two, and Witr is one Rak'ah, before dawn.'" (Sahih)

١١٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَلاَةُ اللَّبْلِ مَنْتَى مَنْتَى. وَالْوِنْرُ رَكْعَةٌ». قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ عَلَبْتَنِي عَيْنِي، أَرَأَيْتَ إِنْ نِمْتُ قَالَ: اجْعَلْ أَرَأَيْتَ عِنْدَ ذَٰلِكَ النَّجْم. فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا السَّمَاكُ. ثُمَّ أَعَادَ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَنَا الصَّبْحِ. عَنْ الصَّبْحَةُ اللَّبْلِ مَنْتَى مَنْتَى. وَالْوِنْرُ رَكْعَةً قَبْلَ الصَّبْحِ».

Comments:

- a. The Companions followed the words of the *Hadith* to the letter, and used to get angry at anybody's whys and wherefores with regard to them.
- b. If anyone fears that he will not wake up before dawn, let him offer *Tahajjud* and *Witr* immediately after the '*Isha*'. (See H. 1187).

^[1] Here, As-Simâk refers to a star or stars, either Arcturus (As-Simâk Ar-Râmih) or Spica, also called Alpha Virginis (As-Simâk Al-A'zal).

1176. A man asked Ibn 'Umar: "How should I perform *Witr*?" He said: "Pray *Witr* with one *Rak'ah.*" He said: "I am afraid that the people will say that I am cutting the prayer short." He said: "The *Sunnah* of Allâh and His Messenger." meaning "This is the *Sunnah* of Allâh and His Messenger." (Da'if) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 210

١١٧٦ - حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثْنَا الوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثْنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثْنَا الْمُطَلِبُ بْنُ عَبْدِ اللهِ. قَالَ: سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ رَجُلٌ فَقَالَ: كَيْفَ أُوتِرُ؟ قَالَ: أَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ. قَالَ: إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَقُولَ النَّاسُ: الْبُتَيْرَاءُ. فَقَالَ: سُنَةُ اللهِ وَرَسُولِهِ. يُرِيدُ: هٰذِهِ سُنَةُ [اللهِ] وَرَسُولِهِ عَلَى .

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال أبوحاتم: روايته(أي رواية المطلب) عن ابن عباس وابن عمر مرسلة (التهذيب وغيره).

1177. It was narrated that 'Åishah said: "The Messenger of Allâh # used to say *Taslim* after every two *Rak'ah*, and he would perform *Witr* with one *Rak'ah*." (*Sahih*)

١١٧٧ – حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَابَهُ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُسَلِّمُ فِي كُلِّ نِنْتَنْنِ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ.

Comments:

This Hadith and others like it, serve to indicate that the Prophet # used to pray even the Witr of three Rak'ah with two Taslim, which is to say that he used to say the first Taslim on completion of two Rak'ah, then moved to offer the last one Rak'ah. In view of this it would be desirable to pray three Rak'ah of Witr with two Taslim, although it is also allowed to offer them with one Tashah-hud and one Taslim.

Chapter 117. What Was Narrated Concerning The *Qunut* In *Witr*

1178. It was narrated that Al-Hasan bin 'Ali said: "My grandfather, the Messenger of Allâh ﷺ, taught me some words to say in Qunut of Witr: Allâhumma 'âfini fiman 'âfait, wa tawallani fiman tawallait, wahdini

The Chapters Of Establishing ... 211

fiman hadait, wa qini sharra mâ qadait, wa bârik li fima a'tait. Innaka taqdi wa lâ yuqda 'alaik, innahu lâ yudhillu man wâlait. Subhânaka rabbanâ tabârakta wa ta'âlait (O Allâh, pardon me along with those whom You have pardoned, be an ally to me along with those whom You are an ally to, guide me along with those whom You have guided, protect me from the evil that You have decreed, and bless for me that which You have bestowed. For verily You decree and none can decree over You. He whom You support can never be humiliated. Glory is to You, our Lord. You are Blessed and Exalted)." (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

عَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ. وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ. وَاهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ. وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ. وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ. إِنَّكَ تَقْضِي وَلاَ يُقْضَى عَلَيْكَ. إِنَّهُ لاَ يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ. سُبْحانَكَ رَبَّنَا تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الوتر، باب القنوت في الوتر، ح:١٤٢٦،١٤٢٥ من حديث أبي إسحاق به، وحسنه الترمذي، ح:٤٦٤، وصححه ابن خزيمة، والنووي في الأذكار.

Comments:

The *Hadith* is silent about whether the place of *Qunut* is before or after *Ruku'* in *Witr*. A *Hadith* in *Mustadrak Al-Hâkim* (3/172) places it before *Ruku'*. However, the *Hadith* is 'Weak'. More authentic *Ahâdith* than this place the *Qunut* before *Ruku'* which is, therefore, preferable.

1179. It was narrated from 'Ali bin Abi Tâlib that the Prophet used to say at the end of Witr: ''Allâhumma inni a'udhu bika biridâka min sakhatika, wa a'udhu bimu'âfâtika min 'uqubatika, wa a'udhu bika minka, lâ uhsi thanâ'an 'alaika, Anta kamâ athnaita 'ala nafsika (O Allâh, I seek refuge in Your pleasure from Your wrath, and I seek refuge in Your forgiveness from Your punishment, and I seek refuge in You from You. I cannot ١١٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ، حَفْصُ بْنُ [عَمْرِو]: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ سَلَّمَةً: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ سَلَّمَةً: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ سَلَّمَةً: حَدَّثَنَا هِمْأَمُ بْنُ عَمْرِو الْفَزَارِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ عَبْدِ عَلِيٍّ بْنِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ عَبْدِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلَي النَّعْقُرُ بْنُ عَمْدِو الْفَزَارِي بْن مَعْرِو الْفَزَارِي بْن عَمْدِو الْفَزَارِي بْن عَمْدِ مَعْنِ عَنْ عَبْدِ عَلَي عَنْ عَنْ عَلَي عَلَي عَلَي بْنِ الْحَارِثِ بْن هِشَامِ الْمَخْزُومِي مَعْن عَنْ عَلَي عَلَي عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَبِي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَنْ عَنْ عَلَي عَلَي عَن عَلَي عَلَي عَلَي عَنْ عَلَي عَلَي عَلَي عَن عَلَي عَلَي بِي عَلَي عَلَي عَلَي عَنْ عَلَي عَلَي عَلَي عَنْ عَلَي عَلَي عَلَي بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَبِي عَلَي عَلَي عَلَي عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَي عَلَي عَلَي بِن أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَبِي عَلَي عَلَي عَلَي بِو عَاكَ مِنْ عَلَي بِي عَلَي مِنْ أَبِي عَلَي عَلَي بُن عَلَي عَلَي عَلَي عَلْ عَلْ عَمْروا لائِنَي عَلَي عَلْ عَلْ عَلَي بُن عَلْنَ عَلَي بِي عَلْن مَ عَلْمَ عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي بِي عَلَي بَنِ أَبْن مَن عَلْو لَن الْنَابِي عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَي مَن عَلَي عَنْ عَلْ عَلَي مَنْ عَلَي عَلَى عَلَى عَلَى عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَى عَلَى عَلَي مِنْ عَلَي مَنْ عَلَي عَلَي مِنْ عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي ما عَلَي عَلَي عَلَي مَنْ عَلَي عَلَي عَلَي مَنْ عَلَي ع enumerate Your praise, You are as You have praised Yourself)." (Sahih)

Comments:

It is in order to recite this *Qunut* as well in place of the one mentioned in the previous *Hadith*.

Chapter 118. One Who Does Not Raise His Hands In *Qunut*

1180. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet ﷺ did not raise his hands in any of his supplications except when praying for rain (*Istisqâ*'), when he raised his hands so high that the whiteness of his armpits could be seen. (*Sahih*)

١١٨٠ - حَدَّثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثنا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا عِنْدَ الاسْتِسْقَاءِ. فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتًى يُرَى بَيَاضُ إِبْطَيْهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، المناقب، باب صفة النبي ﷺ، ح:٣٥٦٥ من حديث يزيد بن زريع، وح:١٠٣١، ومسلم، صلوة الاستسقاء، باب رفع اليدين بالدعاء في الاستسقاء، ح:٨٩٦ من حديث سعيد بن أبي عروبة به.

Comments:

- a. Imâm Ibn Mâjah quotes this Hadith in order to prove that hands are not to be raised during Qunut. However, a Hadith in Sunan Al-Kubra (2/211) by Baihaqi, narrated from Anas a mentions the fact of the raising of hands in Qunut.
- b. There is no categorical account of whether or not the Prophet ﷺ raised his hands in the *Qunut* of *Witr*. However, it is proved from authentic sources that he ﷺ did raise his hands while reciting *Qunut Nâzilah* (supplication in the event of a calamity), recited after *Ruku*'. Taking this as analogy, we can safely assume that raising the hands, even in the *Qunut* of *Witr*, is in order.

Chapter 119. Raising The Hands In Supplication And Wiping The Face With Them

1181. It was narrated that Ibn

أبواب إقامة الصلوات والسنة فبها 213 The Chapters Of Establishing ...

'Abbâs said: "The Messenger of Allâh 🏂 said: 'When you call upon Allâh, then do so with the palms of your hands (upwards). Do not do so with the back of your hands (upwards). And when you finish, then wipe your face with them.'" ((Da'if)

الصَّبَّاح. قَالاً: حَدَّثَنَا عَائِذُ بْنُ حَبِيب، عَنْ صَالِح بَن حَسَّانَ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن كَعْبُ الْقُرَظِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَن اللهِ اللهِ عَن اللهُ عَن اللهُ بِبَاطِن كَفَّيْكَ. وَلاَ تَدْعُ بِظُهُورِهِمَا. فَإِذَا فَرَغْتَ فَامْسَحْ بِهِمَا وَجْهَكَ».

تخريج: [ضعيف جدًّا] تقدم تحت، ح:٩٥٩، وسيأتي، ح:٣٨٦٦ وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لاتفاقهم على ضعف صالح بن حسان .

Comments:

The Hadith is 'Weak'. As such it does not establish any proof in support of the wiping of face with the hands, either after this supplication, or after the Qunut of Witr.

Chapter 120. What Was Narrated Concerning Reciting **Ounut Before Ruku' Or** Afterwards

1182. It was narrated from Ubayy bin Ka'b that the Messenger of Allâh ﷺ used to pray Witr and he would recite Qunut before Ruku'. (Sahih)

(المعجم ١٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ (التحفة ١٥٩)

١١٨٢ - حَدَّثْنَا عَلِنُ بْنُ مَيْمُونِ الرَّقْنُ: حَدَّثُنَا مَخْلِدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ الْيَّامِيِّ، عَنْ سَعِيلِ بْنِ عَبْلِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبَيِّ بْن كَعْب أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ عَانَ يُوتِرُ فَيَقْنُتُ قَبْلَ الرُّكُوع.

تخريج: [صحيح] تقدم تحت، ح:١١٧١، وأخرجه النسائي:٣/ ٢٣٥ قيام الليل، ذكر اختلاف ألفاظ الناقلين لخبر أبى بن كعب في الوتر، ح: ١٧٠٠ عن علي بن ميمون به * سفيان تابعه فطر وغيره. Comments:

The Qunut is recited in the last Rak'ah of Witr as well as on special occasions during the obligatory prayers, wherein it is called Qunut Nazilah.

1183. It was narrated that Anas bin Mâlik said: He was asked about Qunut in the Subh prayer, and he said: "We used to recite Qunut before Ruku' and afterwards." (Hasan)

١١٨٣ - حَدَّثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ، عَنْ أَنُس بْن مَالِكٍ قَالَ: شَيْلَ عَن الْقُنُوتِ فِي صَلاَةِ الصُّبْح، فَقَالَ: كُنَّا نَقْنُتُ قَبْلَ الرُّكُوع وَبَعْدَهُ.

Comments:

This is obviously what some of the Companions did. As for the Prophet **35**, he recited *Qunut Nâzilah* only after the *Ruku'*.

1184. It was narrated that للفريد حَدَّنَنا عَبْدُ Muhammad said: "I asked Anas bin Mâlik about Qunut, and he said: "The Messenger of Allâh is recited Qunut after Ruku'.''' (sahih)
تَخْرِيج: أخرجه البخاري، الوتر، باب القنوت قبل الركوع وبعده، ح:١٠٠١، ومسلم، المحساجد، باب استحباب القنوت في جميع الصلوات ... الخ، ح: ٢٢٢ من حديث أيوب به.

Comments:

This is only a part of the *Hadith*. This in fact is the part of that *Hadith* in which the Prophet $\underline{\mathfrak{B}}$ is reported to have recited the *Qunut Nâzilah* after *Ruku'* in all the five obligatory prayers continuously for one month.

Chapter 121. What Was Narrated Concerning Witr At The End Of The Night

1185. It was narrated that Masruq said: "I asked 'Âishah about the Witr of the Messenger of Allâh ﷺ. She said: 'He prayed Witr at every part of the night, at the beginning, in the middle and at the end, when he died (he would perform it) just before dawn.'" (Sahih)

(المعجم ١٢١) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي الْوِنْرِ آخِرَ اللَّيْلِ** (التحفة ١٦٠) فَ**اخِرَ اللَّيْلِ** (التحفة ١٦٠) فَابُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وِثَابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ وِنْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ. مِنْ أَوَّلِهِ وَأَوْسَطِهِ، وَانْتَهَى وِنْرُهُ، حِينَ مَاتَ، فِي السَّحَرِ.

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ . . . الخ، ح: ٧٤٥ب من حديث أبي حصين به.

Comments:

- a. The time for *Witr* is after *Tahajjud*. Reciting *Witr* in every part of the night means praying *Tahajjud* in all parts of the night.
- b. The predominant habit of the Prophet **ﷺ** was to be up in the second half of the night.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 215 ... The Chapters Of Establishing

'Âishah ''s reports: "In the early part of the night the Prophet # used to sleep, and in the later part he would get up and pray, then again he returned to rest in his bed. But as soon as the *Muadh-dhin* called the *Adhân*, he would get up again. (*Sahih Al-Bukhâri*: 1146).

c. The practice the Messenger of Allâh ﷺ stuck to towards the end of his life, was to continue to pray until true dawn. However, after performing the *Rak'ah* before *Fajr*, he would lay down to rest a little.

1186. It was narrated that 'Ali said: "At every part of the night the Messenger of Allâh ﷺ prayed *Witr*, at the beginning and in the middle, and finally his *Witr* was just before dawn." (*Hasan*)

١١٨٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِم بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. مِنْ أَوَّلِهِ وَأَوْسَطِهِ، وَانْتَهَى وِنْرُهُ إِلَى السَّحر.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد:١/ ١٣٧ عن محمد بن جعفر، وص(٨٦) عن وكيع ُ به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Comments:

'Witr being just before dawn' means that he # performed Witr at the last end of the night, so much so that, by the time he finished the Witr, it was already time for the Adhân. His praying Witr almost before the 'Adhân of Fajr confirms the fact that this is the final prescribed hour for performing Witr.

1187. It was narrated from Jâbir that the Messenger of Allâh said: "Whoever among you fears that he will not wake up at the end of the night, let him pray *Witr* at the beginning of the night, then go to sleep. Whoever hopes that he will wake up at the end of the night, let him pray *Witr* at the end of the night, let him pray *Witr* at the end of the night, for recitation (of the Qur'ân) at the end of the night is attended (by the angels), and that is better." (*Sahih*)

١١٨٧ - حَلَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَلَّنْنَا ابْنُ أَبِي غَنِيَّةَ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَّهُ قَالَ: «مَنْ خَافَ مِنْكُمٌ أَنْ لاَ يَسْتَيْقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ ثُمَّ لْيَرْقُدْ. وَمَنْ عَمِعَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَيْقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ. فَإِنَّ قِرَاءَةَ آخِرِ اللَّيْلِ

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب من خاف أن لا يقوم من آخر الليل فليوتر أوله، ح: ٧٥٥ من حديث الأعمش به. The Chapters Of Establishing ... أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 216

Comments:

a. It is preferable to perform Witr in the later part of the night.

b. It is also better to perform some voluntary Rak'ah before Witr.

Chapter 122. One Who Sleeps And Misses Witr, Or Forgets It

1188. It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever sleeps and misses Witr, or forgets it, let him pray it when morning comes, or when he remembers.'" (Sahih)

(المعجم ١٢٢) - آِبَاتُ مَنْ نَامَ عَنْ وِتْر أَوْ نَسْبَهُ (التحفة ١٦١)

١١٨٨ - حَدَّثْنَا أَبُو مُصْعَبَ، أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ [المَدَنِيُّ]، وَ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءٍ بْن يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: «مَنْ نَامَ عَن الْوِتْر أَوْ نَسِيَهُ، فَلْبُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ، أَوْ ذَكَرَهُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب في الدعاء بعد الوتر، ح: ١٤٣١ بإسناد صحيح عن زيد بن أسلم به، وصححه الحاكم، والذهبي، والعراقي وغيرهم. Comments:

The correct time for Witr is until before true dawn. But in case of an excuse mentioned here, we can pray either after true dawn or any other time of the day.

1189. It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Pray Witr before morning comes." (Sahih)

Muhammad bin Yahya said: "This Hadith indicates that the narration of 'Abdur-Rahmân (no. 1188) is feeble (weak)."

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل مثنى مثنى والوتر ركعة من آخر

Chapter 123. What Was Narrated Concerning Witr With Three, Five, Seven Or Nine Rak'ah

1190. It was narrated from Abu

١١٨٩ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلْ، وَ أَحْمَدُ ابْنُ الأَزْهَرِ قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَمي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «أَوْتِرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا».

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: فِي هٰذَا الْحَدِيثَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ حَدِيثَ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ وَاهٍ.

الليل، ح: ٧٥٤ من حديث معمر به.

(المعجم ١٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِثَلَاثٍ وَخَمْسٍ وَسَبْعٍ وَتِسْعٍ (التحفة ١٦٢)

١١٩٠ - حَ**دَّ**ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰن بْنُ إِبْرَاهِيمَ

Ayyub Al-Ansâri that the Messenger of Allâh $\underset{k=1}{\overset{[1]}{\underset{k=1}{\atopk=1}{\underset{k=1}{\atop$

الدِّمَشْقِيَّ: حَدَّثَنَا الْفِرْيَابِيَّ، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْنِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ الأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «الْوِنْرُ حَقِّ. فَمَنْ شَاءٍ فَلْيُويْرْ بِخَمْسٍ. وَمَنْ شَاءَ فَلْيُويْرْ بِنَلاَثِ. وَمَنْ شَاءً فَلْيُويْرِ بواحِدَةٍ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب كم الوتر؟، ح:١٤٢٢ من حديث الزهري به، وضخحه ابن حبان، والحاكم، والذهبي، والنووي وغيرهم، والحديث صحيح مرفوعًا ومرقوفًا.

Comments:

To some scholars 'Witr is Haqq' means it is obligatory, although the same word (Haqq) has also been used in the context of having bath for Friday prayer, but nobody believes it to be obligatory. Anyhow, in the light of this Hadith, it must at least be taken as an emphasized Sunnah.

1191. It was narrated that Sa'd bin Hishâm said: "I asked 'Aishah: 'O Mother of the Believers! Tell me about the Witr of the Messenger of Allâh ﷺ.' She said: 'We used to keep his tooth stick and water for ablution ready for him. Allâh would wake him as He willed to during the night, and he would use the tooth stick and perform ablution, then he would pray nine Rak'ah, during which he would not sit until the eighth Rak'ah. Then he would call upon his Lord and remember Allâh and praise Him and supplicate to Him. Then he would get up without saying the Salâm. Then he would stand up and pray

^[1] They differ over whether it means 'a requirement' or 'true,' meaning that it is an established *Sunnah*, based upon the different views about its status. *Haqq* is sometimes used to mean 'a duty' like in the case of the 'right' of Allâh upon the worshipers, and, the 'right' of the Muslim upon the Muslim.

The Chapters Of Establishing ... 218

the ninth *Rak'ah*. Then he would sit and remember Allâh and praise Him, and supplicate to his Lord and send blessing upon His Prophet. Then he would say *Salâm* that we could hear. Then he would pray two *Rak'ah* after the *Salâm*, while he was sitting down. That was eleven *Rak'ah*. When the Messenger of Allâh ﷺ grew older and had gained weight, he would pray *Witr* with seven *Rak'ah* and then pray two more *Rak'ah* after he had said the *Salâm.'''* (*Sahih*) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 218

يُسَلِّمُ تَسْلِيماً يُسْمِعْنا. ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَمَا يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ. فَتِلْكَ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً. فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَخَذَ اللَّحْمُ، أَوْتَرَ بِسَبْعٍ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، بَعْدَمَا سَلَّمَ.

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي، قيام الليل، كيف الوتر بتسع؟، ح:١٧٢١ من حديث سعيد به مختصرًا * سعيد وقتادة صرحا بالسماع عند البيهقي:٢/ ٤٩٩، وأخرجه مسلم في صحيحه، ح:٧٤٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة به مختصرًا.

Comments:

- a. Nine Rak'ah of Witr is in fact Tahajjud, along with Witr, prayed with one Taslim.
- b. In a Witr of nine Rak'ah, Tashah-hud must be recited on the completion of eight Rak'ah.
- c. It is allowed to pray fewer than eight Rak'ah for Tahajjud prayer.

1192. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray Witr with seven or five Rak'ah, and he would not say Salâm or speak in between them." (Sahih)

١١٩٢ - حَلَّتُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ مَعْشُورٍ، عَنْ أَمِّ مَعْشُورٍ، عَنْ أَمِّ مَعْشُورٍ، عَنْ أَمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُوتِرُ بِسَبْعِ أَلْ يَخْمُسٍ. لاَ يَقْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِتَسْلِيمٍ وَلاَ كَلاَم.

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي:٣٣٩/٣٣، قيام الليل، باب: كيف الوتر بخمس وذكر الاختلاف على الحكم في حديث الوتر، ح:١٧١٦،١٧١٥ من حديث منصور به * الحكم بن عتيبة ربما دلس وعنعن، وأخرج الطبراني:٣٧٨/٢٣، ح:١٩٩٩ عنه عن مقسم عن ابن عباس عن أم سلمة به، وللحكم طريق آخر عند النسائي، ح:١٧١٧، ولحديثه شواهد معنوية.

219

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Chapter 124. What Was Narrated Concerning Witr When Traveling

1193. It was narrated from Salim that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray two Rak'ah while traveling, and he did not do more than that. And he used to pray Tahajjud at night." I asked: "Did he pray Witr?" He said: "Yes." ((Da'if)

(المعجم ١٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ فِي ٱلسَّفَر (التحفة ١٦٣)

١١٩٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْن سِنَانٍ، وَ إِسْحَاقُ ابْنُ مَنْصُورٍ قَالاً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ. لاَ يَزِيدُ عَلَيْهِمَا. وَكَانَ يَتَهَجَّدُ مِنَ اللَّيْلِ. قُلْتُ: وَكَانَ يُوتِرُ؟ قَالَ: نَعَمْ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٣٥٦ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ... الخ .

۱۱۹٤ - حَدَّثُنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسى: حَدَّثُنَا **1194.** It was narrated that Ibn 'Abbâs and Ibn 'Umar said: "The شَرِيكٌ، عَنْ جَابِر، عَنْ عَامِر، عَن ابْن Messenger of Allâh ﷺ prescribed two Rak'ah of prayer when عَبَّاسٍ وَ ابْنِ عُمَرَ قَالاً: سَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ traveling; they are complete and صَلاَةَ الشَّفَرِ رَكْعَتَيْنٍ. وَهُمَا تَمَامُ غَيْرُ قَصْرٍ. are not shortened. And Witr when وَالْوِتْرُ فِي السَّفَرِ سُنَّةً.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وضعفه البوصيري، انظر الحديث السابق لعلته.

Chapter 125. What Was Narrated Concerning The Two Rak'ah Sitting Down After Witr

traveling is Sunnah."^[1] ((Da'if)

1195. It was narrated from Umm Salamah that the Prophet ﷺ used to pray two short Rak'ah after Witr, sitting down. (Sahih)

(المعجم ١٢٥) - بَاتُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَين بَعْدَ الوتْر جَالِسًا (التحفة ١٦٤)

١١٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَار: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَلَةً: حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ مُوسى الْمَرَئِقُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةً أَنَّ النَّبِيَّ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّى بَعْدَ الْوِتْر رَكْعَتَيْن خَفِيفَتَيْن، وَهُوَ جَالِسٌ.

تخريج: [صحبح] أخرجه الترمذي، الوتر، باب ماجاء لا وتران في ليلة، ح:٤٧١ عن محمد بن بشار به، وسنده ضعيف، وللحديث شواهد، انظر الحديث الآتي.

^[1] See nos. 1063 and 1064.

1196. It was narrated that Abu Salamah said: "Âishah narrated to me that the Messenger of Allâh mayed Witr with one Rak'ah, then he prayed two Rak'ah in which he recited while sitting, then when he wanted to bow, he stood up and bowed." (Sahih)

١١٩٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثْنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ: حَدَّثُنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَمِي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَتْنِي عَائِشَةً قَالَتٌ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَظْ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ. ثُمَّ يَرْكَعُ رَكْعُتَيْن يَقْرَأُ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ. فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، قَامَ فَرَكَعَ.

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل . . . النج، ح : ٧٣٨ب من حديث يحيى به، نحو المعنى باختلاف يسير، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Chapter 126. What Was Narrated Concerning Lying Down After Witr And After The Two Rak'ah Of Fair

1197. It was narrated that 'Âishah said: "I never used to see the Prophet 25 at the end of the night, except that he was sleeping near me." (Sahih)

Waki' said: "Meaning, after Witr."

(المعجم ١٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الضَّجْعَةِ بَعْدَ الْوِتْرِ وَبَعْدَ رَكْعَتَى الفَجْرِ (التحفة ١٦٥)

١١٩٧ - حَدَّثُنَا عَلِيٌ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ وَ سُفْيَانَ، عَنْ سَعْدِ بْن إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتٌ: مَا كُنْتُ أَلْفِي أَوْ أَلْقَى النَّبَيَّ ﷺ مِنْ آخِر اللَّيْلِ إِلَّا وَهُوَ نَائِمُ عِنْدِي. قَالَ وَكِيعٌ: تَعْنِي بَعْدَ الْوِتْرِ.

تجريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب من نام عند السحر، ح: ١١٣٣ من حديث سعد به، وقسلم، صلُّوة المشافرين، البَّاب السابق، ح: ٧٤٢ من حديث مسعر به. Comments:

- a. The normal practice of the Messenger of Allâh ﷺ is to start Tahajjud after the middle of the night, and finish it an hour or two before Fair. That is why at the beginning of true dawn, he would be sleeping. At times, however, as we find mentioned in some of the Ahâdith, he would remain praying until the end of the night.
- b. A person is free to perform *Tahajjud* at any time of the night and as long as he wishes, according to his own convenience.

١١٩٨ - حَدَّثنا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: خَدَّثَنا 1198. It was narrated that 'Âishah said: "When the Prophet

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 221 ... The Chapters Of Establishing

難 prayed the two (*Sunnah*) *Rak'ah* of *Fajr*, he would lie down on his right side." (*Sahih*)

إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعُتَي الْفَجْرِ اصْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٤٩،٤٨/٦ عن إسماعيل به، أخرجه البخاري، ح:٦٢٦ وغيره، ومسلم، ح:٧٣٦، وغيرهما من حديث الزهري به مطولاً.

Comments:

It is a *Sunnah* to lie down after performing the two (*Sunnah*) *Rak'ah* before *Fajr*, but it is also proven that he # sometimes avoided doing it. It is also reported from 'Âishah 'b that, after finishing his *Rak'ah* of *Sunnah* before *Fajr*, if she had been awake, he would talk to her, otherwise he would lie down until he was informed of the *Iqâmah* for *Fajr*. prayer (*Sahih Al-Bukhâri*:1161)

1199. It was narrated that Abu Hurairah said: "When the Messenger of Allâh # prayed the two (*Sunnah*) *Rak'ah* of *Fajr*, he would lie down." (*Sahih*)

١١٩٩ - حَلَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هِشَام: حَدَّثَنَا النَّضْرُ ابْنُ شُمَيْلٍ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنِي سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِّي الْفَجْرِ اضْطَجَعَ.

تخريج: [صحيح] * عمر بن هشام روى عن أبي حاتم الرازي وهو لا يروي إلا عن ثقة عنده، وباقي السند صحيح، وللحديث شواهد، انظر الحديث السابق.

Chapter 127. What Was Narrated Concerning *Witr* While Riding

1200. It was narrated that Sa'eed bin Yasâr said: "I was with Ibn 'Umar and I lagged behind and prayed Witr. He said: 'What kept you?' I said: 'I was praying Witr.' He said: 'Do you not have the best of examples in the Messenger of Allâh ﷺ?' I said: 'Of course.' He said: 'The Messenger of Allâh ﷺ used to pray Witr while riding his camel.'" (Sahih)

(المعجم ١٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِنْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ (التحفة ١٦٦)

١٢٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَس، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ. فَتَخَلَّفْتُ فَأَوْتَرْتُ. فَقَالَ: مَا كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ. فَتَخَلَّفْتُ فَأَوْتَرْتُ. فَقَالَ: مَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَسُوةٌ حَسَنَةً؟ قُلْتُ: بَلَىٰ. قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَ اللَهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى بَعِيرِهِ. تخريج: أخرجه البخاري، الوتر، باب الوتر على الدابة، ح:٩٩٩، ومسلم، صلوة المسافرين، باب جواز صلوة النافلة على الدابة في السفر حيث توجهت، ح:٧٠٠ من حديث مالك به.

Comments:

- a. *Witr* can be performed without alighting from one's mount, while an obligatory prayer must be performed on the ground.
- b. Witr has to be performed even during a journey.

1201. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ used to pray *Witr* while riding his mount. (*Sahih*)

١٢٠١ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الأَسْفَاطِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه محمد بن نصر المروزي في قيام الليل، ص:٢٧٨ من حديث عباد، ثنا عكرمة به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف عباد بن منصور قلت: وله شواهد، انظر الحديث السابق.

Chapter 128. What Was Narrated Concerning *Witr* At The Beginning Of The Night

1202. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh said to Abu Bakr: 'When do you pray Witr?' He said: 'At the beginning of the night, after 'Ishâ'.' He said: 'And you, O 'Umar?' He said: 'At the end of the night.' The Prophet ﷺ said: 'As for you, O Abu Bakr, you have seized the trustworthy handhold (i.e., you want to be on the safe side), and as for you, O 'Umar, you have seized strength (i.e., you are confident that you have the resolve to get up and pray Witr).'" (Hasan)

Another chain with similar meaning.

(المعجم ١٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ أَوَّلِ اللَّيْلِ (التحفة ١٦٧)

١٢٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، سُلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةً:
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرِ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ،
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ
ابْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَخْ لِأَبِي
بَكْرِ: «أَيَّ حِينٍ تُوتِرُ؟» قَالَ: أَوَلَ اللَّبُلِ
بَكْرِ: «أَيَّ حِينٍ تُوتِرُ؟» قَالَ: أَوَلَ اللَّبُلِ
بَكْرِ: «أَيَّ حِينٍ تُوتِرُ؟» قَالَ: أَوَلَ اللهِ يَخْ لِأَبِي
بَكْرٍ: «أَيَّ حِينٍ تُوتِرُ؟» قَالَ: أوَلَ اللهِ يَخْ لِأَبِي
بَكْرٍ: «أَيَّ حِينٍ تُوتَرُ؟» قَالَ: أوَلَ اللَّبُلِ
بَكْرٍ: «أَيَّ حَينٍ أَوْنُقَى. وَأَمَّا أَنْتَ يَا عُمَرُ
أَخْذُتَ بِالتُوْتَةِ».

حدَّثنا أَبُو دَاوُدَ، سُلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيم، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

Comments:

- Witr can be performed at the beginning of the night as well as at the end of it.
- b. To perform *Tahajjud* and *Witr* at the beginning of the night is to be secure against the risk of missing them (due to sleep), whilst performing them at the end of the night is to take a course of courage and determination. The latter is, therefore, preferable.

Chapter 129. Forgetfulness During Prayer

1203. It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ prayed, and he added or omitted something." (One of the narrators) Ibrâhim said: "The confusion stems from me (i.e., he was not sure which it was)." "It was said to him: 'O Messenger of Allâh! Has something been added to the prayer?' He said: 'I am only human, I forget just as you forget. If anyone of you forgets, let him perform two prostrations when he is sitting (at the end).' Then the Prophet 28 turned and prostrated twice." (Sahih)

المَعْنَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ:
حَدَّتَنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ:
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ:
آلْدَاهِ يَعْنَ فَنْوَادَ أَوْ نَقَصَ قَالَ
آلْدَاهِ أَنْ مَنْهِ مَنْعَ فَنَادَ أَوْ نَقَصَ قَالَ
آلْه أَزْيَدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟ قَالَ:
آلْه أَزْيَدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟
آلْه أَزْيَدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟
آلْه أَزْيَدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟
آلَّه أَزْيَدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟
آلَّه أَزْيَدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟
آلَنا أَزَيْدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟
آلَاه أَزْيَدَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ؟
آلَاه أَذِي أَنْسَى كَمَا تَنْسَوْنَ.
آلَاه أَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ أَنْ أَنْ أَنْ أَذَاهُ أَنْ أَنَا أَنَا اللهُ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَّةُ أَذَا نَسْتَ عَالَةُ الْمَالَةُ أَنْ أَنَا اللهُ الْمَا أَذَا أَنْ أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَذَا اللهُ الْحَالَةُ اللهُ الْنَالِي اللَّهُ أَنْ أَذَا أَنْ أَنَا أَذَا أَنْ أَنَا أَذَا أَنَا أَذَا أَنَا أَذَا أَنَا أَذَا أَذَا أَنَالَةُ أَذَا أَنَا أَذَا أَذَا أَنَا أَذَا أَنَا أَذَا أَذَا أَذَا أَذَا أَذَا أَذَا أَنَا أَذَا أَنْ أَنَا أَذَا أَنْ أَذَا أَنَا أَذَا أَذَا أَذَا أَنْ أَذَا أَذَا أَذَا أَذَا أَذَا أَنَا أَذَا أَذَا

Comments:

- a. Prostration is among the highest forms of worship. Satan, therefore, sorely abhors it. A true believer's act of prostrating before Allâh is a source of humiliation for Satan since it defeats his design to make the slave of Allâh lose his reward, but by making those additional prostrations, he has been able to earn even more reward.
- b. There was great Divine wisdom behind the incidence of forgetfulness on the part of the Prophet # during prayer, namely to make a part of education for the believers as to what is the ruling in the *Shari'ah* for such an occasion, and how to remedy it, i.e., through additional prostrations.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 224 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح: ٥٧٢ من حديث على بن مسهر به

1204. 'Iyâd narrated that he asked Abu Sa'eed Al-Khudri: "One of us prays and he does not know how many (*Rak'ah*) he has prayed." He said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you prays and does not know how many he has prayed, let him perform two prostrations while he is sitting.'" (*Hasan*)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب من قال يتم على أكثر ظنه، ح:١٠٢٩ من حديث إسماعيل به، وحسنه الترمذي، ح:٣٩٦، وصححه الحاكم، والذهبي.

Comments:

- a. Performing prostrations while sitting means he does not have to stand up to perform his prayer or *Rak'ah*; just two remedial prostrations shall be enough for him.
- b. It includes a hint that the prostration of *Sahw* (remedial prostration) is to be performed before saying the *Salâm*.

Chapter 130. Whoever Performed The Zuhr With Five Rak'ah Because He Forgot

1205. It was narrated that 'Abdullâh said: "(Once) the Prophet # prayed Zuhr with five Rak'ah, and it was said to him: 'Has something been added to the prayer?' He said: 'What is that?' They told him, and he turned back towards the Qiblah and performed two prostrations." (Sahih)

(المعجم ١٣٠) + بَابُ مَنْ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا وَهُوَ سَاهٍ (التحفة ١٦٩)

١٢٠٥ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَ أَبُو بَكْرِ ابْنُ خَلَّادٍ قَالاً: حَدَّثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلَقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: صَلَّى النَّيْ يَعْ الظُّهْرَ خَمْساً. فَقِيلَ لَهُ: أَزِيدَ فِي الصَّلاَةِ؟ قَالَ: فَعَيدَ سَجْدَتَيْن.

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب ماجاء في القبلة ومن لم ير الإعادة ... الخ، حـ: ٤٠٤ من حديث يحيى، ومسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، حـ: ٥٧٢ من The Chapters Of Establishing ... 225 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

- a. Forgetfulness is a part of human nature that could happen even during an act of worship like prayer. Therefore, whereas negligence is censurable, forgetfulness is not.
- b. There is also this wisdom behind the bestowal of the office of prophecy to the humans that, by this way, the Prophet's life-example shall be a source of guidance for all the aspects of human life.
- c. Remedial prostration is in order even after one has spoken something after saying his Salâm.

Chapter 131. What Was Narrated Concerning One Who Stands Up After Two Rak'ah By Mistake

1206. It was narrated from Ibn "The Buhainah: Prophet offered prayer, I think it was the 'Asr, and in the second Rak'ah he stood up before he sat. Before he said the Salâm, he prostrated twice." (Sahih)

(المعجم ١٣١) - بَاتٍ هَا جَاءَ فِيمَنْ قَامَ مِن اثْنَتَيْن سَاهِيًا (التحفة ١٧٠)

حديث شعبة به.

١٢٠٦ – حَلَّثُنَا عُثْمَانُ وَ أَبُو بَكْرٍ، ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ قَالُوا: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الأَعْرَج، عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى صَلاَّةً، أَظُنُّ أَنَّهَا الْعَصْرُ . فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّانِيَةِ قَامَ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ. فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ سَجَدَ سَجْلَتَيْنٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب من لم ير التشهد الأول واجبًا، ح:٨٢٩ وغيره، ومسلم، المساجد، الباب السابق، ح: ٥٧٠ من حديث الزهري به.

Comments:

- a. If one forgets to perform the medial Tashah-hud, he should make two prostrations towards the end of the prayer.
- b. Remedial prostration can as well be performed before the Taslim as after it. (See H. 1213).

1207. It was narrated from 'Abdur-Rahmân Al-A'raj that Ibn Buhainah told him that the Prophet 🗱 stood up in the second Rak'ah of Zuhr and forgot to sit. When he had finished his prayer, and before he said the Salâm, he performed the two prostrations for forgetfulness (Sahw) and said

۲۲۰۷ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا اَبْنُ نُمَيْرٍ، وَ آَبْنُ فُضَيْل، وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ؛ حٍ: وَحَلَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ، وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةً، كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأَعْرَجِ أَنَّ ابْنَ بُحَيْنَةَ أَحْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ

the Salâm. (Sahih)

اللهُ قَامَ فِي ثِنْتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ نَسِيَ الْجُلُوسَ. حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلاَتِهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَ، سَجَدَ سَجْدَتَى السَّهْو وَسَلَّمَ. تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق، أخرجه مسلم، ح: ٥٧٠ من حديث يحي به.

Comments:

The Hadith removes the confusion and establishes, that the incidence of forgetfulness related to the Zuhr prayer and not of 'Asr.

1208. It was narrated that Mughirah bin Shu'bah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If anyone of you stands after two Rak'ah, if he has not yet stood up fully, let him sit down again, but if he has stood up fully, then let him not sit down, and let him perform two prostrations for forgetfulness (Sahw)." (Da'if)

تخريج: [**إسناده ضعيف جدًّا**] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب من نسى أن يتشهد وهو جالس، ح:١٠٣٦ من حديث سفيان الثوري به، وضعفه أبن المنذر لبعضه * جابر الجعفي تقدم حاله، ح:٣٥٦، وتابعه إبراهيم بن طهمان، وقيس بن الربيع.

Comments:

- a. This confirms the fact that an additional *Rak'ah* started by mistake must be completed.
- b. Performing the prostrations for forgetfulness is enough remedy for having performed an extra Rak'ah as well.

Chapter 132. What Was Narrated Concerning One Who Is Uncertain About His Prayer; Let Him Refer To What Is More Certain

1209. It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin 'Awf said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'If anyone of you is uncertain

(المعجم ١٣٢) - بَاتُ مَا جَاءَ فِيمَنْ شَكٌّ فِي صَلَاتِهِ فَرَجَعَ إِلَى الْيَقِينِ (التحفة ١٧١)

١٢٠٩ - حَدَّثُنَا أَبُو يُوسُفَ الرَّقْيُّ، مُحَمَّدُ ابْنُ [أَحْمَدَ] الصَّيْدَلاَنِيُّ: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ as to whether he has prayed one or two *Rak'ah*, let him assume it is one. If he is uncertain as to whether he has prayed two or three, let him assume it is two. If he is uncertain as to whether he has prayed three or four, let him assume it is three. Then let him complete what is left of his prayer, so that the doubt will be about what is more. Then let him prostrate twice while he is sitting, before the *Taslim* (saying the *Salâm*).'" (Hasan) سَلَمَة، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مَكْحُولِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ: «إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي النَّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَةِ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً. وَإِذَا شَكَّ فِي النَّتَيْنِ وَالنَّلَاثِ فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً. وَإِذَا شَكَّ فِي مَا بَقِيَ مِنْ صَلاَتِهِ حَتَى يَكُونَ الْوَهْمُ فِي الزِّيَادَةِ. ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَه.

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب: فيمن يشك في الزيادة والنقصان، ح:٣٩٨ من حديث ابن إسحاق به، وقال: حسن غريب صحيح ، وصححه الحاكم (١/ ٣٢٥،٣٢٤)، والذهبي * وابن إسحاق صرح بالسماع عند أبي يعلى، ح:٨٣٩.

1210. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh 🍇 said: 'If anyone of you is uncertain about his prayer, let him put aside uncertainty and act upon that which is certain. When he has made sure that his prayer is complete, then let him prostrate twice. Then if his prayer was complete, that (extra) Rak'ah will be counted as voluntary, and if his prayer was lacking, that Rak'ah will complete his prayer, and the two prostrations will rub the Satan's nose in the dust."" (Sahih)

١٢١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا شَكَّ الْتُقِينِ. فَإِذَا اسْتَيْقَنَ التَّمَامَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ عَلَى الْيَقِينِ. فَإِذَا اسْتَيْقَنَ التَّمَامَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ فَإِنْ كَانَتْ صَلاَتُهُ تَامَّةً، كَانَتِ الرَّكْعَةُ بَافِلَةً. وَإِنْ كَانَتْ مَاقَتِهَ، كَانَتِ الرَّكْعَةُ لِتَمَامِ مَلاَتِهِ، وَكَانَتِ السَّجْدَتَانِ رَهْمَ أَنْفِ الشَّيْطَانِ.

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح:٥٧١ من حديث زيد به.

Comments:

a. If two sides look equally possible, in case of a doubt as to which one is

correct, then the right course would be to stick to what is on the lower side, as mentioned under *Hadith* 1209. This is because, if analyzed rationally, the element of doubt in such cases would be only in the greater number, not in the lesser one.

b. If, in spite of uncertainty in our mind as to the correctness or otherwise of our prayer, the prayer had in reality been completed, and still we had performed the prescribed 'prostration for forgetfulness', then we have certainly humiliated Satan. It is because Satan wanted to spoil our prayer and upset us, but thanks to our prostrations, Allâh blessed our prayer and accepted it, and thus defeated the designs of Satan. The Arabic idiomatic expression: 'rubbing someone's nose in the dust' means to discredit and humiliate him.

Chapter 133. What Was Narrated Concerning One Who Is Uncertain About His Prayer, So He Should Try To Do What Is Correct

1211. It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ offered prayer, and I am not sure whether he did something extra or omitted something. He asked, and we told him, so he turned to face the Qiblah and prostrated twice, then he said the Salâm. Then he turned to face us and said: 'If any new command had been revealed concerning the prayer, I would certainly have told you. But I am only human and I forget and you forget. If I forget, then remind me. And if anyone of you is uncertain about the prayer, let him do what is closest to what is correct, then complete the prayer, say the Salâm and prostrate twice"

١٢١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَادٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ شُعْبَةُ: كَتَبَ إِلَيَّ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ. قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِمُ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَنَّ صَلاَةً لاَ نَدْرِي قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَنَّ صَلاَةً لاَ نَدْرِي أَزَادَ أَوْ نَقَصَ. فَسَأَلَ. فَحَدَّثْنَاهُ فَنْنَى رِجْلَهُ، قُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَال: "لَوْ حَدَتَ فِي شَمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَال: "لَوْ حَدَتَ فِي الصَّلاَةِ شَيْءٌ لأَنْبَأَنْكُمُوهُ. وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرُ أَنْسَى مَنَكً فِي الصَّلاَةِ فَلْبَتَحَرَّ أَقْرَبَ ذٰلِكَ مِنَ مَكَ قُوْرَبَ ذَلِكَ مِنَ الصَوَابِ، فَيُبَمَّ عَلَيْهِ وَيَسَلِّمَ وَيَسْجُدَ سَجْدَتَيْنِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب التوجه نجو القبلة حيث كان، ح:٤٠١، ومسلم، المساجد، الباب السابق، ح:٧٧٦ من حديث منصور به.

Comments:

As already mentioned under *Hadith* 1205, the Prophet # had mistakenly prayed five *Rak'ah* for *Zuhr*.

1212. It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If anyone of you is uncertain about his prayer, let him try to do what is correct then let him prostate twice." (Sahih)

Tanâfisi said: "This is the basic rule, and no one is able to reject it."

Comments:

What Tanâfisi means to say, is that in case of confusion, the prostration of forgetfulness being an enjoined duty, is a settled matter with no dissenting views on it. In matters of detail, however, there could be a divergence of opinion.

Chapter 134. One Who Says The Salâm After Two Or Three Rak'ah By Mistake

1213. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh m forgot and said the Taslim after two Rak'ah. A man who was called Dhul-Yadain said to him: 'O Messenger of Allâh, has the prayer been shortened or did you forget?' He said: 'It has not been shortened and I did not forget.' He said: 'But you prayed two Rak'ah.' He said: 'Is what Dhul-Yadain says true?' They said: 'Yes.' So he went forward and performed two Rak'ah and said the Salâm, then he prostrated twice for prostrations of forgetfulness. (Sahih)

١٢١٣ - حَلَّثُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ أَبُو كُرَيْبٍ، وَ أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْن عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ سَهَا فَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: يَا رَسُولَ اللهِ أَقَصُرَتْ أَوْ نَسِيتَ؟ قَالَ: «مَا قَصْرَتْ وَمَا نَسِيتُ» قَالَ: إذاً، فَصَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ. قَالَ: «أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟» قَالُوا: نَعَمْ. فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن ثُمَّ سَلَّمَ. ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَى السَّهُو.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب السهو في السجدتين، ح. ١٠١٧ عن أبي كريب محمد بن العلاء وغيره به.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

1111

-1

- حَدَّثَنَا عَلَّ دُنُ مُحَمَّد: حَدَّثَنَا

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 230 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. If someone prays less than prescribed *Rak'ah* through forgetfulness, let him complete the missed *Rak'ah* and prostrate twice for *forgetfulnss*.
- b. Prostrations of forgetfulness can also be performed after Taslim.

214. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ led us in one of the afternoon prayers, and he prayed two Rak'ah, then he said the Salâm. Then he stood up and went to a piece of wood in the mosque, and leaned against it. Those who were in a hurry left the mosque, saying that the prayer had been shortened. Among the people were Abu Bakr and 'Umar, but they dared not say anything. Among the people there was also a man with long hands who was called Dhul-Yadain. He said: 'O Messenger of Allâh, has the prayer been shortened or did you forget?' He said: 'It has not been shortened and I did not forget.' He said: 'But you prayed two Rak'ah.' He said: 'Is what Dhul-Yadain says true?' They said: 'Yes.' So he went forward and performed two Rak'ah and said the Salâm, then he prostrated twice, and then he said the Salâm again." (Sahih)

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب تشبيك الأصابع في المسجد وغيره، ح:٤٨٢ من حديث ابن عون به، أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح:٥٧٣ من حديث محمد بن سيرين به.

Comments:

a. It is allowed to leave one's place after the prayer in congregation, even though the intention is to sit somewhere else inside the mosque itself. Greater reward is, however, promised for one who keeps sitting there for some time. The angels pray for blessings on the person as long as he sits there. (See *Hadith* 799)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 231 ... The Chapters Of Establishing

- b. To try to confirm the veracity of somebody's statement is not to express lack of confidence in him. It means to secure increase in the satisfaction of one's heart.
- c. If the remedial prostration is done after *Taslim* (saying the *Salâm*), then we have to say *Salâm* once again.

1215. It was narrated that 'Imrân bin Husain said: "The Messenger of Allâh ﷺ said the Salâm after three Rak'ah for 'Asr, then he stood up and went into the apartment. Khirbâq, a man with big hands, stood up and called out: 'O Messenger of Allâh! Has the prayer been shortened?' He came out angrily, dragging his lower garment, and asked about it, and was told (what had happened). So he performed the Rak'ah that he had omitted, then he said the Salâm, then he prostrated twice and said the Salâm again." (Sahih)

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح: ٥٧٤ من حديث عبدالوهاب الثقفي وغيره به.

Comments:

- a. As we have already seen under *Hadith* 1207, it was the *Zuhr* prayer (not 'Asr). *Hadith* (No. 715) in *Sahih Al-Bukhâri* also supports this version.
- b. The Ahâdith referred to above state that, instead of four Rak'ah, the Messenger of Allâh is had prayed two Rak'ah (not three). These reports are more authentic. However, apart from this minor difference, the basic ruling holds, and it says that, in case a person prays fewer than the prescribed Rak'ah through forgetfulness, then on realizing the mistake, only the remaining part of prayer shall be completed, and prostrations of forgetfulness shall be performed thereafter. There is no need to revise the entire prayer, even though some conversation would have taken place between the Imâm and the worshipers in between.

Chapter 135. Concerning The Two Prostrations Of Forgetfulness Before The Salâm

1216. It was narrated from Abu

(المعجم ١٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سَجْدَتَي السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ (التحفة ١٧٤) ١٢١٦ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيع: حَدَّثَنَا

The Chapters Of Establishing ...

Hurairah that the Prophet said: "The Satan comes to any one of you while he is praying and comes between him and his soul, until he does not know whether he has added something or omitted something. If that happens, then he should prostrate twice before he says the Salâm," (Hasan) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 232

يُونُسُ بْنُ بْكَبِرٍ: حَدَّنْنَا ابْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّنَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِي عَلَا قَالَ: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فِي صَلاَتِهِ، فَيَدْخُلُ بَيْبَةُ وَبَيْنَ نَفْسِهُ حَتَّى لاَ يَدْرِي زَادَ أَوْ نَقَصَ. فَإِذَا كَانَ خَلِكَ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ. ثُمَّ يُسَلِّمْ».

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داودً، الصلوة، باب من قال يتم على أكثر ظنه، ح:٢٠٣٢ من حديث ابن إسحاق به، وانظر سَنَّن أبي داود، ح: ١٠٣٠ وغيره.

Comments:

- Prayer is the most important act of devotion and a means of linking man to God. Satan will, therefore, do his best to keep man from reaping its benefits.
- b. It so happens sometimes, that man's thoughts go astray during prayer and, as a result, he is not able to keep count of his *Rak'ah*. In a situation like this, when he finds himself completely lost, he should perform the remedial prostrations of forgetfulness.

1217. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet said: "The Satan comes between the son of Âdam and his soul, and he does not know how many *Rak'ah* he has prayed. If a person notices that, then let him prostrate twice before he says the *Salâm*." (*Hasan*)

١٢١٧ - حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بْنُ وَكِيع: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بْكَير: حَدَّثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ: أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ حَفْوَانَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَة، عَنْ أَبِي هُرَيَرَةَ أَنَّ النَّبَيَّ عَلَّهُ قَالَ: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ ابْنِ آدَمَ وَبَيْنَ نَفْسِهِ. فَلاَ يَدْرِي كُمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَٰلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَيَيْنَ قَبْلَ أَنْ يُعَلِّمُ،

تُخريج: [حسن] أخرجه أحمد: ٢/ ٤٨٣ من حديث فليح عن سلمة بن صفوان به تحو المعنى.

Chapter 136. What Was Narrated Concerning One Who Does The Prostrations After The Salâm

1218. It was narrated from

(المعجم ١٣٦) - كَافٌ مَا جَاءَ فِيمَنْ سَبَجَدَهُمَا بَعْدَ السَّلَام (التحفة ١٧٥)

١٢١٨ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَّادٍ: حَدَّثَنَا

The Chapters Of Establishing ... 233 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

'Alqamah that Ibn Mas'ud prostrated twice for prostrations of forgetfulness after the Salâm, and he mentioned that the Prophet ﷺ did that." (Sahih)

سُفْيَانُ بْنُ عُيَـيْنَةَ، عَنْ مَنْصُور، عَنْ إبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ سَجَدَ سَجْدَتَى السَّهْو بَعْدَ السَّلاَم. وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَ ذلكَ .

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:١/ ٣٧٦ عن سفيان به، ولفظ الحميدي في مسنده: سفيان ثنا منصور به، وله شواهد عند مسلم، ح:٥٧٢، والبخاري، ح:٤٠١ وغيرهما.

1219. It was narrated that Thawbân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'For every mistake there are two prostrations, after saying the Salâm.''' (Hasan)

١٢١٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ عُثْمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ. قَالاً: حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ سَالِم الْعَنْسِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نْفَيْرِ، عَنْ ثَوْيَانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «فِي كُلِّ سَهْوِ سَجْدَتَانِ، بَعْدَمَا يُسَلِّمُ» .

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب مِن نسى أن يتشهد وهو جالس، ح:١٠٣٨ عن عثمان بن أبي شيبة وغيره به. Comments:

The phrase 'for every mistake' means: regardless of whether the mistake is of addition or of deletion, it can be remedied through two prostrations (for forgetfulness).

Chapter 137. What Was Narrated Concerning **Resuming The Prayer**

1220. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ came out to pray and said the Takbir, then he gestured to them to wait. He went and took a bath, and his head was dripping with water while he led them in prayer. When he finished he said: 'I came out to you in a state of sexual impurity, and I forgot until

١٢٢٠ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْن كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيُّ، عَنْ أُسَامَةَ بْن زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن يَزِيدَ، مَوْلَى الأَسْوَدِ بْن سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن تَوْبَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الصَّلاَةِ وَكَبَّرَ. ثُمَّ أَشَارَ إِلَيْهِمْ، فَمَكَثُوا. ثُمَّ انْطَلَقَ فَاغْتَسَلَ. وَكَانَ

234 أبواب إقامة الصلوات والسنة فنها

I had started to pray.'" (Hasan)

Forgetfulness on the part of the *Imâm* does no damage to the prayer of the followers. The Prophet # had said Takbir while he was in a state of sexual impurity. However, the Takbir said by the followers was in order. That is why the Messenger of Allâh (ﷺ) gestured to them to remain in the state of prayer.

1221. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever vomits, has a nosebleed, belches, or emits prostatic fluid, should stop praying; perform ablution, then resume his prayer, and while he is in that state he should not speak." (Da'if)

Chapter 138. What Was Narrated Concerning How To Leave The Prayer If One Commits *Hadath*^[1]

1222. It was narrated from 'Âishah that the Prophet 🌉 said: "When anyone of you performs prayer and commits Hadath, (passing of wind) let him take hold of his nose, then leave." (Sahih)

١٢٢١ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَل: حَدَّثنا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ: حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاش، عَن ابْنِ جُرَيْج، عَن ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَدْ عَائِشَةَ. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَصَابَهُ قَيْءٌ أَوْ رُعَافٌ أَوْ قَلَسٌ أَوْ مَذْيً، فَلْيَنْصَرِفْ، فَلْيَتَوَضَّأْ. ثُمَّ لْيَبْنِ عَلَى صَلاَتِهِ، وَهُوَ فِي ذَٰلِكَ لاَ يَتَكَلَّمُ .

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: ٨ الحجازيين وهي ضعيفة ، وفيه علة أخرى.

(المعجم ١٣٨) - بَابٌ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَحْدَثَ فِي الصَّلَاةِ كَيْفَ يَنْصَرِفُ (التحفة ١٧٧) ١٢٢٢ - حَلَّثُنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ بْنِ عُبَيْدَة بْنِ زَيْدٍ: حَدَّثُنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ، عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَن النَّبِيُّ ﷺ. قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَأَحْدَثَ، فَلْيُمْسِكْ عَلَى أَنْفِهِ، ثُمَّ لْيَنْصَرِفْ .

^[1] Hadath: That which invalidates the state of purification.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Another chain with similar wording.

حلّتْنا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ وَهْبِ: حَدَّثْنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِعِ ﷺ، نَحْوَهُ.

تخريج: [صحيح] * عمر بن علي المقدّمي كان يدلس شديدًا (تقريب) وعنعن، وتابعه عمر ابن قيس وهو متروك، وتابعهما ابن جريج عند أبي داود، ح:١١١٤، والفضل بن موسى عند الحاكم وغيره.

Chapter 139. What Was Narrated Concerning The Prayer Of A Sick Person

1223. It was narrated that 'Imrân bin Husain said: "I suffered from $N\hat{a}sur^{[1]}$ and I asked the Prophet **35** about prayer. He said: 'Perform prayer standing; if you cannot, then sitting; and if you cannot then while lying on your side.'" (*Sahih*)

(المعجم ١٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاقِ الْمَرِيضِ (التحفة ١٧٨)

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب في صلوة القاعدة، ح:٩٥٢ من حديث وكيع به، أخرجه البخاري، ح:١١١٧ من حديث إبراهيم به، وله طرق أخرى عنده وعند غيره.

Comments:

- a. In case of a serious ailment when a person finds it difficult to sit with ease, it is allowed for him to perform prayer while lying down on his side.
- b. This shows the extreme importance of prayer, which is not to be missed even when one is seriously ill. However, there is relaxation for him in its rules.

1224. It was narrated that Wâ'il bin Hujr said: "I saw the Prophet ﷺ performing prayer while sitting on his right side when he was sick." (*Da'if*)

١٢٢٤ - حَلَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانٍ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الأَزْرَقُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي حَرِيزٍ، عَنْ وَائِلِ

^[1] Nâsur: fistula. That is, an abnormal tubular growth resulting from injury or disease, sometimes it may emit a secretion. Other narrations mention a different ailment.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 236 ... The Chapters Of Establishing

ابْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى جَالِساً عَلَى يَمِينِهِ، وَهُوَ وَجِعٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] انظر، ح:٣٥٦ لعلته * أبوحريز مجهول كما قال صاحب التقريب وغيره.

Chapter 140. Voluntary Prayer While Sitting

1225. It was narrated that Umm Salamah said: "By the One Who took his soul (i.e., the soul of the Prophet ﷺ), he did not die until he offered most of his prayers sitting down. And the dearest of the actions to him was the righteous action that the person does regularly, even if it were a little." (Sahih)

(المعجم ١٤٠) - بَاتٌ: فِي صَلَاقِ النَّافِلَةِ قَاعِدًا (التحفة ١٧٩)

١٢٣٥ - حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَلَّنْنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ ﷺ مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلاَتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ. وَكَانَ أَحَبُّ الأَعْمَالِ إِلَيْهِ الْعَمَلَ الصَّالِحَ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي:٣/ ٢٢٢، قيام الليل، باب صلوة القاعد في النافلة . . . الخ، ح: ١٦٥٦،١٦٥٩ من حديث أبي إسحاق عن أبي سلمة به، وصرح بالسماع.

Comments:

If a person wants to make lengthy recitation in a voluntary prayer, but finds prolonged standing difficult, he may do part of the recitation while standing and part of it while sitting, as we shall see in the next *Hadith*.

1226. It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet suided to recite Qur'ân sitting down, then when he wanted to bow he would stand up for as long as it takes a person to recite forty Verses." (Sahih)

١٢٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيَّةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَام، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ عَلَيَّ يَقْرَأُ وَهُوَ قَاعِدٌ. فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ إِنْسَانٌ أَرْبَعِينَ آيَةً.

تخريج: أخرجه مسلم، صُلُوة المسافرين، باب جواز النافلة قائمًا وقاعدًا وفعل بعض الركعة ... إلخ، ح: ٧٣١ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 237 ... The Chapters Of Establishing

1227. It was narrated that 'Âishah said: "I did not see the Messenger of Allâh ﷺ offer any of the night prayers in any way other than standing, until he became old. Then he started to pray sitting down until, when there were thirty or forty Verses left of his recitation, he would stand up and recite them, and prostrate." (Sahih)

تخريج: أخرجه البخاري، التقصير، باب: إذا صلى قاعدًا ثم صح أو وجد خفةً تمم ما بقي، ح:١١١٨، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح:٧٣١ من حديث هشام به نحو المعنى، وقال البوصيري: هذا إسناده صحيح، رجاله ثقات .

١٢٢٨ - حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقِ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلاَةِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهاً، وَلَيُلاً طَوِيلاً قَاعِداً. فَإِذَا قَرَأَ قَائِماً رَكَعَ قَائِماً. وَإِذَا قَرَأَ قَاعِداً. وَكَعَ قَاعِداً.

تخريج: أخرجه مسلم، صلُّوة المسافرين، باب جواز النافلة قائمًا وقاعدًا وفعل بعض الركعة قائمًا وبعضها قاعدًا، ح: ٧٣٠ عن ابن أبي شيبة به.

Comments:

- a. The Prophet ﷺ used to pray extremely long *Tahajjud* prayer, in which he made long recitations.
- b. It is allowed for a person performing prayer while standing to make part of the recitation while sitting. In such a situation the bowing and standing up from bowing shall be performed from the standing position. But if the entire recitation has been done while sitting, then both bowing and rising therefrom shall be performed from the sitting position.

The Chapters Of Establishing ...

Chapter 141. The Prayer Of One Who Sits Is Equivalent To Half Of The Prayer Of One Who Stands

1229. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Prophet ﷺ passed by him when he was praying sitting down. He said: "The prayer of one who sits down is equivalent to half of the prayer of one who stands." (Sahih)

١٢٢٩ - حَدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَبْبَةً: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي شَبْبَةً: حَدَّثَنَا يُحْيَى بْنُ أَدَمَ: حَدَّثَنَا قُطْبُهُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ حَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْ حَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرو أَنَّ النَّبَيَ عَدَمَ مَرَّ بَابَهُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرو أَنَّ النَّبَيَ عَدَمَ مَرَ بِهِ وَهُوَ يُصَلِّعُ مَرَ بِهِ وَهُوَ يُصَلِّع مَلْ مَالًا مُ الْحَالِسِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلاَةً الْقَائِمِ.

تخريج: [صحيح] * الأعمش وشيخه عنعنا، وللحديث شواهد صحيحة، انظر الحديث الآتي وغيره.

Comments:

This pertains to a situation where a person prays while sitting down without a valid excuse, just as we see people praying their two voluntary *Rak'ah* following the obligatory prayer in the sitting position.

1230. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ went out and saw some people praying while sitting down. He said: "The prayer of one who sits down is equivalent to half of the prayer of one who stands." (Sahih) ١٢٣٠ - حَلَّتْنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُ: حَدَّثْنَا عِبْدُ اللهِ بْنُ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَدْفَى عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرَ: حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْدَي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ، عَنْ مَنْ مُحَمَّد بْنِ حَدَيْ حَدَى عَنْ مَنْ مُحَمَّد بْنِ حَدَى عَدْ مَنْ مَدَ أَنَا اللهِ عَنْهُ خَرَجَ عَنْ أَنَا اللهِ عَنْهُ مَا عَلْهُ اللهِ عَلْهُ عَلَى عَلْهُ مُعَمَّد بْنَ مُحَمَّد بْنِ مَعْدِ، عَنْ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَا لِكُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ خَرَجَ عَنْ أَنَا اللهِ عَنْهُ مَنْ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى عَدْ عَمَرَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَنْهُ عَلَى عَلَى عَمْد مَنْ عَلَى عَمْد مَا عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ أَنَا اللهِ عَنْ عَمْرَ عَلَى عَنْ عَلَى ع مَعْلَى عَلَى عَلَ

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبرى، وأحمد:٢١٤/٣، ٢٤٠ من حديث عبدالله بن جعفر المخرمي به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح.

1231. It was narrated from 'Imrân bin Husain that he asked the Messenger of Allâh **#** about a man who prays sitting down. He said, "Whoever performs prayer standing up, that is better. Whoever performs prayer sitting down will have half the reward of

١٢٣١ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلاَلِ الصَّوَّافُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةً، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَنْ عِمْرَانَ لَلْهُ أَفْصَلُ قَاعِداً. قَالَ: "مَنْ صَلَّى قَائِماً فَهُوَ أَفْضَلُ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 238

one who prays standing. And whoever performs prayer lying down will have half the reward of one who prays sitting." (*Sahih*)

وَمَنْ صَلَّى قَاعِداً فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ. وَمَنْ صَلَّى نَائِماً فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ».

Comments:

- a. Performing prayer while sitting or lying down without a valid excuse means reduction in reward.
- b. Whoever performs prayer lying down shall get less reward even than the one who prays sitting down. Therefore, we must avoid praying while lying down, without a valid reason.

Chapter 142. What Was Narrated Concerning The Prayer Of The Messenger of Allâh ﷺ During His Sickness

1232. It was narrated that 'Àishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ fell ill with the sickness that would be his last'' - (one of the narrators) AbuMu'âwiyah said: "When he was overcome by sickness" - "Bilâl came to tell him that it was time for prayer. He said, 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer." We said: 'O Messenger of Allâh! Abu Bakr is a tenderhearted man, and when he takes your place he will weep and will not be able to do it. Why do you not tell 'Umar to lead the people in prayer?' He said: 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer; you are (like) the female companions of Yusuf." She said: "So we sent word to Abu Bakr, and he led the people in prayer. Then the Messenger of Allâh ﷺ

(المعجم ١٤٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي مَرضِهِ (التحفة ١٨١)

١٢٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَخْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَجَدَّنَا حَدَّثَنَا وَجَدَيَّ وَ وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ. ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ. ح: الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَعْمَشِ. ح: عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَائِشَةً قَالَتْ: لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَرْضَهُ اللَّعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَرْضَ مَرْضَهُ اللَّعْمَشِ، مَا يَقْلَنَ عَلَيْ مَا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَرْضَ مَرْضَهُ اللَّذِي مَاتَ فِيهِ وَقَال أَبُو مُعَاوِيَةً: لَمَا مَرْضَ مَائِكَةً اللَّهُ مَعْاوِيَةً: لَمَا مَرْضَ مَا مَرْضَ لَاللَّاسَ مُعْاوِيَةً: لَمَا مَرْضَ مَا مَا مَرْضُ أَبُو مُعَاوِيَةً: لَمَا أَبًا بَكْرٍ فَلْنَا عَلَيْ وَعَنْ إِبْلَكَاسٍ قُلْنَا: يَا رَسُولُ اللهِ عَنْ إِنَّ أَبَا بَكُو فَلُهُ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ. تَعْنِي رَقِيقٌ. وَمَتَى مَا يَقْنَا يَا يَعْنَعُونُ اللهِ عَمْرُوا اللهِ عَمْرَ فَمَا مَنْ عَنْ يَعْنَعْنِ مَوْعَانَ اللهِ عَنْ إِنَّ مَرْضَ مَا يَعْنَى مَوْنَ أَمَرْت فَعْنَى مَنْ أَبَا بَكْرٍ وَجُلًا أَسِيفٌ. تَعْنِي رَقِيقٌ. وَمَتَى مَا يَقْنَعُونُ أَبَا بَكْرٍ وَجُلًا أَسِيفٌ. تَعْنِي رَقِيقٌ. وَمَتَى مَا يَقْتَعُومُ أَمَنَ أَبًا بَكْرِ وَجُلًا أَسِيفٌ. قَقَالَ: المُرُوا أَبَا بَكْر فَعْنَ أَسَلَ النَّاسِ. فَقَالَ: المُرُوا أَبَا بَكْرِ فَتَنْ مَوَاحِبَاتُ يُوسُفَ. المَنْ أَلِي النَّاسِ. فَقَالَ: المُرُوا أَبَا بَكْرِ فَتَلَى فَلَكَ عَنْ مَوَاحِبَاتُ يُوسُولُ اللهِ عَنْ مَوْمَةًا مَنْ مَنْ مَنْ عَنْ مَنْ أَبِي بَكْرٍ فَيَ أَبْنَ إِنْ أَبِي مَنْ مَنْ مَاللَا مَنْ عَنْ مَنْ مَنْ مَنْ أَبِي مَائِي مَا مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَا مَنْ مَا مَا مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَا عَنْ مَنْ مَا مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَا عَائَا إِنْ مَنْ مَنْ مَا مَنْ مَا مَائُونَ مَا مَا مَائَا مَا مُرَا مَا أَبْنِ مَا مَائَا مَ مَا أَنْ مَا مَائُونَ مَا مَائَ مَ مَائَ مُنْ مُ مُنْ مَا مَ أَسِيْ مَا مُنْ مَنْ مَا مُوْمَ مَائَا مَ مَا مَ مُنْ مَا مُنْ مَا مَائِنَ مَا مَائِنَ مَا مُوْنَ مَا مَا مُوْنَ مَا مَالَا مَا مُ مُوْنَ مَا مَا مُ مُعْمَ مَا مَا مَا مُوْ مَ مَ

began to feel a little better, so he came out to the prayer, supported by two men and with his feet making lines along the ground. When Abu Bakr realized that he was there, he wanted to step back, but the Prophet **sets** gestured to him to stay where he was. Then (the two men) brought him to sit beside Abu Bakr, and Abu Bakr was following the lead of the Prophet **sets** and the people were following Abu Bakr." (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 240

وَرِجْلاَهُ تَخُطَّانِ فِي الأَرْضِ. فَلَمَّا أَحَسَّ بِهِ أَبُو بَكُرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ. فَأَوْمَى إِلَيْهِ النَّبِيُ ﷺ أَنْ مَكَانَكَ. قَالَ: فَجَاءَ حَتَّى أَجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ. فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْتَمُ بِالنَّبِيِّ ﷺ. وَالنَّاسُ يَأْتَمُونَ بِأَبِي بَكْرٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب حد المريض أن يشهد الجماعة، ح:٧١٣،٧١٢، ومسلم، الصلوة، باب استخلاف الإمام. إذا عرض له عذر من مرض وسفر وغيرهما : من يصلي بالناس . . . إلخ، ح:٤١٨ من حديث الأعمش به.

Comments:

- a. The Messenger of Allâh ﷺ attached so much importance to prayer in congregation that even while he was seriously ill, he went out to participate in the congregational prayer.
- b. The two persons who supported the Prophet ﷺ while he went out to the mosque were 'Ali and 'Abbâs 本 (Sahih Al-Bukhâri: 665).
- c. If the *Imâm* is sitting while leading the prayer, the worshipers should be standing up. Scholars hold the view that this *Hadith* supersedes those *Ahâdith* that suggested that if the *Imâm*, for some personal reason, is sitting down while leading the prayer, the followers (even though they have no such excuse) should also do likewise (*Sahih Muslim*: 1237).

1233. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ told Abu Bakr to lead the people in prayer when he was sick, and Abu Bakr used to lead them in prayer. Then the Messenger of Allâh ﷺ began to feel a little better, so he came out, and saw Abu Bakr leading the people in prayer. When Abu Bakr saw him, he stepped back, but the Messenger of Allâh ﷺ gestured to him to stay where he was. Then ١٢٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْر، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ آبِي شَيْبَة خَرْوَةَ، عَنْ آبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ جَمَّا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فِي مَرَضِهِ. فَكَانَ يُصلِّي يَصلِّي بِعِمْ، فَوَجَدَ رَسُولُ اللهِ ﷺ خِفَةً. فَخَرَج. وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَؤُمُ النَّاسَ. فَلَمَا رَآهُ فَخَرَجَ. وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَؤُمُ النَّاسَ. فَلَمَا رَآهُ فَخَرَجَ. وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَؤُمُ النَّاسَ. فَلَمَا رَآهُ فَعَرَجَهِ فَخَرَجَ. وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَؤُمُ النَّاسَ. فَلَمَا رَآهُ فَخَرَجَ. وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَؤُمُ النَّاسَ. فَلَمَا رَآهُ فَخَرَجَ. وَبُولُ اللهِ عَنْ حَدَيَةً مَا أَبُو بَكْرٍ اللهِ عَنْ حَدْمَةً مَنَا أَبُو بَكْرٍ مَنْ فَلَمًا رَآهُ أَبُو بَكْرِ اللهِ عَنْ مَرْضِهِ مَنْ وَلَمَا رَآهُ أَبُو بَكْرٍ مَنْ أَعُولُ اللهِ عَنْ حَدْمَة مَنْ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَصَلِّي فَعَانَ أَبُو بَعْنَانَ إِلَيْ مَنْ أَمَو مَنْ مَا اللهِ عَنْ حَذَا أَبُو بَكْرِ اللهِ عَنْ مَنْ أَمَو بَعْنَا مَا أَبُو بَعْنَى أَبُو بَعْنَ مَنْ وَ عَذَا أَبُو بَكْرٍ اللهِ عَنْ مَنْ وَرَعَنْ مَا أَبُو عَنْ مَوْ أَنَ أَبُو بَعْنَ أَبُو بَعْنَا مَنَا أَبُو بَعْنَ مَنْهُ أَنَاسَ. فَلَمَا رَآهُ أَبُو بَكْرَ اللهُ عَنْ مَنْ أَبُو بَعْنَ مَنْ أَبُو بَعْنَ أَنُو بَعْنَانَ أَبُو بَعْنَ مَنْ أَبُو بَعْرَبَهُ وَسُولُ اللهِ عَنْ مَا أَبُو بَعْنَا مَا أَبُو بَعْنَ مَنْ أَبُو بَعْنَ مَنَا أَبُو بَعْذَا أَبُو بَعْذَا إِنَا أَبُو بَعْنَ مَنْ أَبُو بَعْنَ إِنَا أَبُو بَعْذَا أَبُو بَعْذَا إِنَا أَبُو بَعْنَ مَا أَبُو بَعْذَا أَبُو بَعْنَ عَالَيْ أَبُو بَعْنَ عَالَيْ الللهُ عَنْ مَا أَنُ أَبُو بَعْنَ مَا أَنْ أَبُو بَعْذَا أَبُو بَعْنَ مَنْ أَبُو بَعْنَ أَنْ أَمْ مُ أَنْ أَبُو بَعْنَ مَا أَنْ أَبُو مَنْ أَبُو بَعْنَ أَبُو مَا أَنْ أَبُو بَعْنَ أَمْ أَبُو مَنْ أَبُو بُعْنَ أَبُو بَعْ مَنْ أَمَ أَبُو بَعْنَ أَمْ أَبُو أَبُو مَ مَنْ أَبُو مُ أَبُو مَنْ أَبُو مَ مَنْ أَبُو مَا أَبُو مُ أَبُو مَا أَبُو مُوا أَبُو أَبُو مُنْ أَبُو مَا أَبُو مَا أَبُو مَا أَبُو أَبُو مَا أَبُو مُنْ أَبُو مَا أَبُو مَا أَبُ أَبُو مَا أَبُو أَبُو مَا أَبُو مَ مَا أَبُ أَا

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 241 ... The Chapters Of Establishing

the Messenger of Allâh ﷺ sat beside Abu Bakr. Abu Bakr was following the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ, and the people were following the prayer of Abu Bakr." (*Sahih*)

بِصَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ عَندٍ. وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بصَلاَةِ أَبِي بَكْرٍ.

Comments:

- a. The number of prayers in which Abu Bakr 🚓 led the congregation during the last days of the Prophet ﷺ comes to 17.
- b. The incident cited in this *Hadith* happened on Saturday or Sunday i.e. one or two days before the Prophet ﷺ breathed his last. (Safiur-Rahman Al-Mubârakpuri: *The Sealed Nectar*, P.476).

1234. It was narrated that Sâlim bin 'Ubaid said: "The Messenger of Allâh ﷺ fainted when he was sick, then he woke up and said: 'Has the time for prayer come?' They said: 'Yes.' He said: 'Tell Bilâl to call the Adhân, and tell Abu Bakr to lead the people in prayer.' Then he fainted, then he woke up and said: 'Has the time for prayer come?' They said: 'Yes.' He said: 'Tell Bilâl to call the Adhân, and tell Abu Bakr to lead the people in prayer.' Then he fainted, then he woke up and said: 'Has the time for prayer come?' They said: 'Yes.' He said: 'Tell Bilâl to call the Adhân, and tell Abu Bakr to lead the people in prayer.' 'Âishah said: 'My father is a tenderhearted man, and if he stands in that place he will weep and will not be able to do it. If you told someone else to do it (that would be better).' Then he fainted, then woke up and

١٢٣٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِينَ: أَنْبَأْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دَاوُدَ، مِنْ كِتَابِهِ فِي بَيْتِهِ، قَالَ سَلَمَةُ بْنُ نُبِيْطٍ: أَنْبَأَنَا عَنْ نُعَيْم بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ نُبَيْطِ بْنِ شَرِيطٍ، عَنْ سَالِمَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ. ثُمَّ أَفَاقَ. فَقَالَ: «أَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ؟» قَالُوا: نَعَمْ . قَالَ : «مُؤوا بِلاَلاً فَلْيُؤَذِّنْ . وَمُرُوا أَبَا بَكْرِ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ». ثُمَّ أُغْمِيَ عَلَيْهِ، فَأَفَاقَ. فَقَالَ: «أَحضَرَتِ الصَّلاَةُ؟» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «مُزُوا بِلاَلاً فَلْيُؤَذِّنْ. وَمُزُوا أَبَا بَكْرِ فَلَيُّصَلِّ بِالنَّاسِ» ثُمَّ أُغْمِيَ عَلَيْهِ. فَأَفَاقَ، فَقَالَ: «أُحضَرَتِ الصَّلاَةُ؟» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «مُرُوا بِلاَلاً فَلْيُؤَذِّنْ. وَمُرُوا أَبَا بَكْر فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ» فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ أَبِي رَجُلٌ أَسِيفٌ. فَإِذَا قَامَ ذٰلِكَ الْمُقَامَ يَبْكِى، لاَ يَسْتَطِيعُ . فَلَوْ أَمَرْتَ غَيْرَهُ . ثُمَّ أُغْمِي عَلَيْهِ . فَأَفَاقَ، فَقَالَ: «مُرُوا بِلاَلاً فَلْيُؤَذِّنْ. وَمُرُوا أَبَا

said: 'Tell Bilâl to call the Adhân. and tell Abu Bakr to lead the people in praver. You are (like) the female companions of Yusuf." So Bilâl was told to call the Adhân and he did so, and Abu Bakr was told to lead the people in prayer. And he did so then the Messenger of Allâh ﷺ felt a little better, and he said: 'Find me someone I can lean on.' Barirah and another man came, and he leaned on them. When Abu Bakr saw him, he started to step back, but (the Prophet ﷺ) gestured him to stay where he was. Then the Messenger of Allâh ﷺ came and sat beside Abu Bakr, until Abu Bakr finished praving. Then the Messenger of Allâh 25 passed away." (Sahih)

Abu 'Abdullâh (Ibn Mâjah) said: "This *Hadith* is *Gharib*. It was not narrated by anyone other than Nasr bin 'Ali. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 242

بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ. فَإِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ. أَوْ صَوَاحِبَاتُ يُوسُفَ» قَالَ، فَأُمِرَ بِلاَنٌ فَأَذَّنَ. وَأُمِرَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ. ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَجَدَ خِفَةً، فَقَالَ: «انْظُرُوا لي مَنْ أَتَّكِىءُ عَلَيْهِ» فَجَاءَتْ بَرِيرَةُ وَرَجُلٌ ليَنْكِصَ. فَأَوْماً إَلَيْهِ، أَنِ اثْبُتْ مَكَانَكَ. ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى جَلسَ إِلَى جَنْبِ رَسُولَ اللهِ ﷺ قُبِضَ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ غَيْرُ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ.

، وقال	علي به	نصر بن	:۳۹۷ عن	لشمائل، ح	لذي في ال	جه الترم] أخرج	صحيح	ز: [إسناده	تخريج
	۰.۱	175.10	مة، ح:٤١	نه ابن خزیہ	، وصحح	فقات	رجاله	صحيح	هذا إسناد	البوصيري :

Comments:

- a. The fact that, of all the Companions present, the Prophet ﷺ singled out Abu Bakr ﷺ to lead the people in prayer, shows his excellence over others.
- b. Taking their cue from this incident, the Companions chose none else but Abu Bakr 45 for the greater office of leadership, i.e., caliphate.
- c. In case of necessity, it is allowed in Islam to secure certain appropriate services from a woman other than a *Mahram* (a near non-marriageable relative) only if there is no possibility of it giving rise to any misunderstanding, or leading to an unwelcome result. Barirah & was a freed handmaid of 'Âishah * . She was thus a freed person during the last days of the Prophet #. However, the correct position in this case, is that the two persons that lended their support to the Prophet # were 'Ali and 'Abbâs * (Sahih Al-Bukhâri: 665).

1235. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When the Messenger of Allâh ﷺ fell ill with what would be his final illness, he was in the house of 'Aishah. He said: 'Call 'Ali for me.' 'Âishah said: 'O Messenger of Allâh, should we call Abu Bakr for you?' He said: 'Call him.' Hafsah said: 'O Messenger of Allâh, should we call 'Umar for you?' He said: 'Call him,' Ummul-Fadl said: 'O Messenger of Allâh, should we call Al-'Abbâs for you?' He said: 'Yes.' When they had gathered, the Messenger of Allâh ﷺ lifted his head, looked and fell silent. 'Umar said: 'Get up and leave the Messenger of Allâh ﷺ.' Then Bilâl came to tell him that the time for prayer had come, and he said: 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer.' 'Âishah said: 'O Messenger of Allâh, Abu Bakr is a soft and tenderhearted man, and if he does not see you, he will weep and the people will weep with him. If you tell 'Umar to lead the people in prayer (that will be better).' Abu Bakr went out and led the people in prayer, then the Messenger of Allâh ﷺ felt a little better, so he came out, supported by two men, with his feet making lines along the ground. When the people saw him, they said: 'Subhân-Allâh,' to alert Abu Bakr. He wanted to step back, but the Prophet ﷺ gestured him to stay where he was. Then the Messenger of Allâh ﷺ came and sat on his right. Abu Bakr

١٢٣٥ - حَلَّثْنَا عَلِقٌ بْنُ مُجَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَن الأَرْقَم بْن شُرَحْبِيلَ، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: لَمَّا مَرْضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، كَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ. فَقَالَ: «ا**دْعُوا لِي** عَلِيًّا» قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللهِ نَدْعُو لَكَ أَبَا بَكُر؟ قَالَ: «ادْعُوهُ» قَالَتْ حَفْضَةُ: يَا رَسُولَ اللهِ نَدْعُو لَكَ عُمَرَ؟ قَالَ: «ادْعُوهُ» قَالَتْ أُمُّ الْغَضْل: يَا رَسُولَ اللهِ نَدْعُو لَكَ الْعَبَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَلَمَّا اجْتَمَعُوا رَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَظْمَ رَأْسَهُ. فَنَظَرَ فَسَكَتَ. فَقَالَ عُمَرُ: قُومُوا عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ. ثُمَّ جَاءَ بِلاَلٌ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلاَةِ. فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكُر فَلْبُصَلِّ بِالنَّاسِ» فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أَبًا بَكْرٍ رَجُلُ رَقِبِقٌ حَصِرٌ. وَمَتَى لاَ يَرَاكَ، يَبْجِي، وَالنَّاسُ يَبْكُونَ. فَلَوْ أَمَرْتَ عُمَرَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ. فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ. فَوَجَدَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ خِفَّةً. فَخَرَجَ يُهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ. وَرِجْلاَهُ تَخُطَّانِ فِي الأَرْضِ. فَلَمَّا رَآهُ النَّاسُ سَبَّحُوا بأبى بَكْرٍ. فَذَهَبَ لِيَسْتَأْخِرَ. فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ عَنْهُ أَيْ مَكَانَكَ. فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ عَنْمَ فَجَلَسَ عَنْ يَمِينِهِ. وَقَامَ أَبُو بَكْرٍ. وَكَانَ أَبُو بَكْرِ يَأْتَمُ بِالنَّبِيِّ ﷺ، وَالنَّاسُ يَأْتَمُونَ بِأَبِي بَكْرٍ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنَ الْقِرَاءَةِ مِنْ حَيْثُ كَانَ بَلَغَ أَبُو بَكْرٍ. قَالَ وَكِيعٌ: وَكَذَا الشُّنَّةُ.

stood up, and he was following the lead of the Prophet ﷺ, and the people were following the lead of Abu Bakr. Ibn 'Abbâs said: 'And the Messenger of Allâh ﷺ started to recite from where Abu Bakr had reached.''' (Da'if)

(One of the narrators) Waki' said: "This is the *Sunnah*." He said: "So Allâh's Messenger ﷺ died during that illness."

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:١١٠٣٥٦/١ عن وكيع به، وانظر، ح:١٠٣٩،٤٦ لعلته، ورواه قيس بن الربيع، ح:١١٥٨ عن عبدالله بن أبي السفر عن أرقم بن شرحبيل عن عبدالله ابن عباس عن أبيه به نحوه، أخرجه أحمد:٢٠٩/١ وغيره * وقيس ضعيف كما تقدم، فالخبر لم يصح وهو مخالف لحديث البخاري، ح:٢٨٧ وغيره.

Comments:

Although the *Hadith* mentions that the Prophet # sat down on the right of Abu Bakr \circledast , more dependable versions have it that he had sat down on the left of Abu Bakr \circledast . (*Sahih Al-Bukhâri*: 713). Other narrations quoted by *Sunan Ibn Mâjah* simply state that he # sat on the side of Abu Bakr, without specifying which side.

Chapter 143. What Was Narrated Concerning The Messenger Of Allâh ﷺ Performing Prayer Behind A Man From His Ummah

1236. Hamzah bin Mughirah bin Shu'bah narrated that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ lagged behind (on a journey) and we reached the people when 'Abdur Rahmân bin 'Awf had already led them in one *Rak'ah* of the prayer. When he realized that the Prophet ﷺ was there, he wanted to step back, but the Prophet ﷺ gestured to him that he should complete the prayer. He said: 'You have done well; do the same in the future.'" (*Sahih*) (المعجم ١٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ خَلْفَ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِهِ (التحفة ١٨٢)

١٢٣٦ - حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّي: حَدَّنَنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: تَخَلَّفَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمِنِ بْنُ عَوْفٍ وَكْمَةً. فَلَمَّا أَحَسَّ بِالنَّبِيَ ﷺ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ. فَاوْماً إِلَيْهِ النَّبِيُ ﷺ أَنْ يُتِمَّ الصَّلاَة. قَالَ: هُوَقَدْ أَحْسَنْتَ. كَلْلِكَ فَافْعَلْ.

قَالَ: فَمَاتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ ذٰلِكَ.

تَحْرِيحٍ: أخرجه مسلم، الطهارة، باب المسح على الناصية والعمامة، بعد ج: ٢٧٤ من حديث حميد الطويل به نعو المعنى، وله ظريق آخر عنده، الصلُّوة، باب المسح على الخفين و غيزه .

Comments:

- a. The incident happened during the battle of Tabuk.
- b. The Messenger of Allâh ﷺ had gone away from the caravan to relieve himself. Mughirah bin Shu'bah had carried water for him. By the time he ﷺ returned, one Rak'ah of the Fajr prayer had already been completed. (Sahih Muslim: 105).
- c. The prayer was probably started since nobody knew how long the Prophet 继 would take before he comes back.
- d. The Companions felt that they had probably erred in not waiting for the Prophet 38. The Prophet 38, therefore, comforted them, by stating that it was a correct decision to start the prayer on time.

Chapter 144. What Was Narrated Concerning The Fact That The Imâm Is **Appointed To Be Followed**

1237. It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ fell ill and some of his Companions came to visit him. The Messenger of Allâh 繼 performed prayer while sitting down, and they prayed behind him standing up. He gestured them to sit down, and when he finished he said: 'The Imâm is appointed to be followed. When he bows, then bow; when he stands up again, then stand up, and if he prays sitting down then pray sitting down." (Sahih)

(المعجم ١٤٤) - بَاتُ مَا جَاءَ فِي إِنَّمَا جُعِلَ أَلِامَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ (التحفة ١٨٣)

١٢٣٧ - حَدَّثَنا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ غُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اشْتَكَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ. فَدَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَعُودُونَهُ. فَصَلَّى النَّبِي ٢ قِيَاماً. فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنِ اجْلِسُوا. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ. فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا . وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا . وَإِذَا صَلِّي جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب إنما جعل الإمام ليؤتم به، ح: ١٨٨، ١١١٣، ٥٦٥٨ ، ١٢٣٨ من حديث هشام، ومسلم، الصلوة، باب ائتمام المأموم بالإمام، حـ ٤١٢ عن أبي بكر بن أبي شيبة به. Comments:

a. It is permissible for a sick person to perform the prayer in his house.

b. We must visit those who are sick.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 246 ... The Chapters Of Establishing

- c. It is not allowed to precede the *Imâm*, either in bowing, or in prostration (See H. 960 963).
- d. This *Hadith* says that, if the *Imâm* is sitting while leading the prayer, the worshipers should also pray in the sitting position even without an excuse. Scholars, however, hold the view that the ruling was later abrogated since, although the Prophet ﷺ himself led the people in prayer while sitting during his last illness, the Companions performed the prayer behind him standing up, which is the correct way.

1238. It was narrated from Anas bin Målik that the Prophet ﷺ fell from his horse and he suffered some lacerations on his right side. We went to visit him and the time for prayer came. He led us in prayer sitting down, and we prayed behind him sitting down. When he finished the prayer he said: "The Imâm is appointed to be followed. When he says Allâhu Akbar, then say Allâhu Akbar; when he bows, then bow; when he says Sami' Allâhu liman hamidah, then say Rabbanâ wa lakal-hamd; when he prostrates then prostrate; and if he prays sitting down then pray sitting down." (Sahih)

١٢٣٨ - حَلَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَلَّنَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ صُوعَ عَنْ فَرَسٍ فَجُحِسَ شِقُّهُ الأَيْمَنُ. فَدَخَلْنَا نَعُودُهُ. وَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ. فَصَلَّى بِنَا قَاعِداً، وَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ قُعُوداً. فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ، قَالَ: "إِنَّمَا جُعِلَ فَعُوداً. فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ، قَالَ: "إِنَّمَا جُعِلَ فَعُوداً. فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ، قَالَ: "إِنَّمَا جُعِلَ فَعُوداً. فَلَمَا قَضَى الصَّلاَةَ، قَالَ: "مَوْ فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُلُوا. وَإِذَا صَلَّى قَاعِداً فَصَلُّوا قُعُوداً أَجْمَعِينَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب يهوي بالتكبير حين يسجد، ح:٨٠٥، ومسلم، الصلوة، الباب السابق، ح:٤١١ من حديث سفيان به وهو في جزءه.

Comments:

- a. The Arabic word 'Juhisha' means to be bruised lightly in the skin.
- b. The Hadith has been taken to mean that the Imâm shall only say Sami' Allâhu liman hamidah, while the followers shall say Rabbanâ wa lakal-hamd. However, it is proven that the Prophet ﷺ, while leading in the prayer used to utter both the sentences. (See H. 875 & 878) Therefore, the view relating to the distribution of the words does not appear to be correct.

1239. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ said: 'The *Imâm* is appointed to be followed. When

١٢٣٩ – حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنْنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 247 ... The Chapters Of Establishing

he says Allâhu Akbar, then say Allâhu Akbar; when he bows, then bow; when he says Sami' Allâhu liman hamidah, then say Rabbanâ wa lakal-hamd; when he prostrates then prostrate; if he prays standing then pray standing, and if he prays sitting down then pray sitting down." (Sahih)

الإنّا جُعِلَ الإمَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ. فَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا. أُوَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا. وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ فَكَبَرُوا. أوَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا. وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَإِنْ صَلَّى قَامِداً فَصَلُّوا قِيَاماً. وَإِنْ صَلَّى قَاعِداً .

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف:١/٢٢٧، ح:٢٥٩٤ عن هشيم أنا عمر ابن أبي سلمة به مختصرًا جدًّا، أخرجه أحمد:٢٢٠/٢١٠، ٤٧٥،٤١١ من حديث محمد بن عمرو الليثي عن أبي سلمة به نحو رواية ابن ماجه، وللحديث طرق كثيرة عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

1240. It was narrated that Jabir said: "The Messenger of Allâh ﷺ fell ill, and we prayed behind him while he was sitting down, and Abu Bakr was saying the Takbir so that the people could hear them. He turned to us and saw us standing, so he gestured to us to sit down. When he had said the Salâm, he said: 'You were about to do the action of the Persians and Romans, who remain standing while their kings are seated. Do not do that. Follow the lead of your Imâm; if he prays standing, then pray standing, and if he prays sitting down, then pray sitting down.'" (Sahih)

١٢٤٠ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ: أَنْبَآنَا اللَّنْتُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ قَالُّ: اشْتَكَى رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَأَبُو بَكْرٍ يُكَبِّرُ يُسْمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ. فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا فَرَآنَا قِيَاماً. فَاسَارَ إِلَيْنَا فَقَعَدْنَا فَصَلَّيْنَا بِصلاَتِهِ قُعُوداً. فَاسَرارَ إِلَيْنَا فَقَعَدْنَا فَصَلَّيْنَا بِصلاَتِهِ قُعُوداً. فَاسَرارَ إِلَيْنَا فَقَعَدْنَا فَصَلَيْنَا بِصلاَتِهِ قُعُوداً. فَاسَرارَ وَالرُّومِ. بَقُومُونَ عَلَى مُلُوكِهِمْ وَهُمْ قَائِماً فَصَلُّوا قِيَاماً. وَإِنْ صَلَّى قَاعِداً فَصَلُّوا قُعُوداً... قُعُوداً...

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب ائتمام المأموم بالإمام، حـ:٤١٣ عن محمد بن رمح وغيره به.

Comments:

a. Persians and Romans were non-Muslims. Iranians were worshipers of fire (Zoroastrians) and the Romans were Christians following their tamperedwith Christian faith. The Prophet ﷺ has commanded the believers to avoid the resemblance of disbelievers.

أيواب إقامة الصلوات والسنة فيها 248 ... The Chapters Of Establishing

b. To continue to stand up before a seated 'holy man', or a chief of a clan, or a religious scholar, or a spiritual guide, is not the way of Islam or Muslims. We must avoid such habits and traditions.

Chapter 145. What Was Narrated Concerning Qunut In The Fajr Prayer

1241. Sa'd bin Târiq said: "I said to my father: 'O my father! You prayed behind the Messenger of Allâh # and behind Abu Bakr, 'Umar and 'Uthmân, and behind 'Ali here in Kufah for about five years. Did they recite *Qunut* in *Fajr*?' He said: 'O my son! That is an innovation.'" (*Sahih*)

(المعجم ١٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي القُنُوتِ فِي صَلَاةِ الفَجْرِ (النحفة ١٨٤)

Comments:

Tariq do does not say that the Qunut as a rule is Bid'ah (innovation). He only says that reciting the Qunut regularly in the of Fajr prayer is innovation. We gather from this, that sometimes an action in itself is Sunnah, but doing it in the wrong way, or making arbitrary additions or deletions in it, makes it an innovation. In other words, it is the particular manner of doing an that act.

1242. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ was forbidden to recite *Qunut* in *Fajr.*" (*Maudu'*)

١٢٤٢ - حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ [بَكْرِ] الضَّبِّيُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يْعَلَى، زُنْبُورٌ: حَدَّثَنَا عَنْبَسَهُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: نُهِيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الْفَجْرِ.

تخريج: [إسناده موضوع] أخرجه الدارقطني: ٢/ ٣٨ وغيره من طرق عن محمد بن يعلى به، وقال الدارقطني: محمد بن يعلى وعنبسة وعبدالله بن نافع كلهم ضعفاء، ولا يصح لنافع سماع من أم سلمة * عنبسة قال أبوحاتم وابن معين فيه: كان يضع الحديث ، في الأصل: حاتم بن نصر والصواب ما أثبته.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 249 The Chapters Of Establishing

1243. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ used to recite *Qunut* in The *Subh* prayer, and he used to supplicate in it against one of the Arab tribes for a month, then he stopped doing so. (*Sahih*)

١٣٤٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ بَهِ، كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ. يَدْعُو عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، شَهْراً. ثُمَّ تَرَكَ.

ت**خريج**: أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة الرجيع ورعل وذكوان وبئر معونة، وحديث عضل ... الخ، ح:٤٠٨٩، ومسلم، المساجد، باب استحباب القنوت في جميع الصلوات إذا نزلت بالمسلمين نازلة ... الخ، ح:٦٧٧ تحته من خديث هشام به.

Comments:

- a. The Messenger of Allâh ﷺ had recited this *Qunut Nâzilah* (supplication in the event of a calamity or distress) against the tribe of Mudar. They were disbelievers in those days, and created many hardships for the Muslims.
- b. 'He stopped doing so' means: He stopped supplicating against that particular tribe, because the Muslims living in their midst who were perceived as weak, and therefore ill-treated, had got their deliverance from them. Some of the people take such *Ahâdith* to mean that thenceforth he never recited the *Qunut Nâzilah*. This is patently wrong. We may still recite it if the situation so demands.

1244. It was narrated that Abu Hurairah said: "When the Messenger of Allâh # raised his head from *Ruku'* in *the Subh* prayer, he said: 'O Allâh, save Al-Walid bin Walid, Salamah bin Hishâm and 'Ayyâsh bin Abu Rabi'ah, and the oppressed in Makkah. O Allâh, tighten Your grip on Mudar, and send them years of famine like the famine of Yusuf." (Sahih) ١٢٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَى رَأْسَهُ مِنْ صَلاَةِ الصَّبْحِ قَالَ: (اللَّهُمَ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِبَامِ مُعَمَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي مُرَيْرَةً قَالَ عَلَى مَعْدِ مَعْدِ مُعَالًا مُسْتَعْبَ مَا اللَّهُمَ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلَمَة بْنَ هِمَامَ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِعْمَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِينَ وَمَكَمَةً مَنْ مَعْرَ وَعَالًا عَلَيْ وَسَلَمَةً مَنْ مَعْرَة وَالْمُسْتَضْعَفِينَ وَسَلَمَةً مَنْ مَعْرَةً وَالْمُسْتَضْعَفِينَ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي مُوَيْعَةً وَالْ عَلَيْ وَعَنَا مَ وَالَعَنْ مَعْمَ مُعَنَى أَعْتَ مُوْمَ مُعَنَى أَنْ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي مُوَيْتُ كَنِينَ يَنْ مَا وَ اللَّهُمَ أَنْهِ اللَّهُ مَ الْنَهُ مُعْمَرَ، وَ مَعْتَيْنَ مُعْمَن وَالْوَلِيلِ مُعْنَ مَعْنَ مَعْنَ مُعْمَى أَعْنَ عَدَى مُعَنَى إِنَ أَنْ وَالْعَنْ مَنْ عَنْ مَنْ مَعْنَ مَعْنَ مُعْتَى أَعْنَ مُعْتَنْ مُعْتَى بْنَ أَعْرَا مُعْتَى مُعْمَى مُعْتَى أَعْنَ الْعَنْ عَلَى مُعْمَى مُ مُعْتَ الْعَلَيْ وَعُلَيْ مَا مُعْتَى أَنْ وَالْحَلْيَ مُنَ الْوَلِيلِي مُسَلَمَةً مُنْ عَلَى مُعْمَى مُعْنَ مَعْتَى مُنَ مُعْتَى مُنْ مُعْتَ مُ مُعْتَى مَا مَنْ مَا مُعْتَى مُعْتَ مُ مُعْتَى مُ مُعْتَى مُنْ مَعْنَ مُ عَلَى مُعْتَ الْ وَالْعَا عَلَيْ الْحَدَى مُعْتَنَ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ أَبْهِ مُعْتَصْ عَلَيْنَ مُنَا مُ مُعْتَ مُ مُعْتَى مُ مَنْ مَنْ مَنْ مَعْنَ مَ مَعْنَ مُ مُعْتَى مَعْنَ مَعْنَ مُ مُعْتَ مَ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مَعْتَ مَ مَعْنَ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مَ مَعْتَ مَ مُعْتَ مُ مُعْتَ مَ مَعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُعْتَ مُ مُ مُعْتَ مُ مُ مُ مَ مُ مُ مُعْ مَ مُ مُ مُ مُعْمَ مُ مُعْمَ مُ مُ مُ مُ مُ مُعْسَ مُ مُعْنَ مَ مُ مَعْنَ مَ مُ مَ مَعْنَ مَ مُعْتَ مُ مَعْ مِ مَعْنَ مَ مُ مُ مُ مُ مُعْ مُعْ مُ مُ مُ مُ مَعْنَ مُ مُع

تخريج: أخرجه البخاري، الأدب، باب تسمية الوليد، ح: ٢٢٠٠، ومسلم، المساجد، الباب السابق، ح: ٦٧٥ من حديث سفيان به.

Comments:

- a. The proper place to recite Qunut Nazilah (supplication in the event of a calamity) is after rising from Ruku' in the last Rak'ah.
- b. In it, the Imâm recites appropriate supplications in a raised voice.

The Chapters Of Establishing ...

Chapter 146. What Was Narrated Concerning Killing Snakes And Scorpions During The Prayer

1245. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ commanded killing the two black ones during prayer; the scorpion and the snake. (*Sahih*) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 250

١٢٤٥ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ضَمْضَمٍ بْنِ جَوْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبَيَ عَلَى أَمَرَ بِقَتْلِ الأُسْوَدَيْنِ فِي الصَّلاَةِ: الْعَقْرَبِ وَالْحَيَّةِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب العمل في الصلوة، ح^ن: ۹۲۱ من حديث يحيى به، وصححه الترمذي، ح: ۳۹۰، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

Comments:

There are several other actions reported, which were done either by the Prophet #, or the Companions, that will not invalidate the prayer. Cases in point are: answering someone's greetings through gesture, performing prayer while holding a child, and stopping anyone from passing in front of the worshiper, and so on.

1246. It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet so was stung by a scorpion while he was performing prayer, and he said: 'May Allâh curse the scorpion, for it does not spare anyone, whether he is praying or not. Kill them whether you are in *Ihrâm* or not.'" In *Al-Hill* (outside the sacred precincts of Makkah) or Al-haram (the sacred precincts of Makkah). (*Hasan*)

١٢٤٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيم الأَوْدِيُّ، وَ الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرِ قَالاً: حَدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ ثَابِتِ الدَّهَانُ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَدَغَتِ النَّبِيَ ﷺ عَقْرَبٌ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ. فَقَالَ: «لَعَنَ اللهُ الْعَقْرَبَ. مَا تَدَعُ الْمُصَلِّي وَغَيْرَ الْمُصَلِّي. اقْتُلُوهَا فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ».

تخريج: [حسن] أخرجه ابن عدي في الكامل، وقال: لا أعرفه إلا من حديث الحكم عن قتادة ، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف الحكم بن عبدالملك لكن لم ينفرد به الحكم ، وقال السندي: فقد رواه ابن خزيمة في صحيحه عن محمد بن بشار عن محمد بن جعفر عن شعبة عن قتادة به . أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 251 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. Although, as a rule, hunting animals is forbidden within the sacred precincts of Makkah, noxious insects and animals can be killed even there.
- b. As a human being, the Prophet ﷺ was liable to all the pains and hardships suffered by any other person, such as falling ill, getting wounded, experiencing hunger and thirst, feeling happy or sad, and forgetting things. In all of these circumstances, the words and actions of the Prophet ﷺ present the best exemplar before us.

1247. It was narrated from Ibn Abu Râfi', from his father, from his grandfather, that the Prophet $\frac{1}{2}$ killed a scorpion while he was praying. (*Da'if*)

١٢٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا الْهَيْئَمُ بْنُ جَمِيلٍ: حَدَّثَنَا مَنْدَلٌ، عَنِ ابْن أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَتَلَ عَقْرَبًا وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد فيه مندل بن علي العنبري الكوفي، وهو ضعيف ، وشيخه محمد بن عبيدالله ابن أبي رافع أيضًا ضعيف (تقريب)، وانظر، ح:١٢٩٧.

Chapter 147. The Prohibition Of Prayer After The *Fajr* And After The 'Asr

1248. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\frac{1}{26}$ forbade two prayers: prayer after the *Fajr* until the sun has risen, and prayer after '*Asr* until the sun has set. (*Sahih*)

(المعجم ١٤٧) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ (التحفة ١٨٦)

١٢٤٨ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ . وَ أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ خُبَيْبٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ صَلاَتَيُنِ: عَنِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَعْرُبَ الشَّمْسُ.

ت**خريج**: أخرجه البخاري، مواقيت الصلوة، باب الصلوة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس، ح:٥٨٤، ومسلم، البيوع، باب إبطال بيع الملامسة والمنابذة، ح:١٥١١ من حديث أبي أسامة به. ~

Comments:

Some of the scholars have made a distinction between causal and noncausal prayers, which is to say that the prayer for which the cause was generated, during that very particular time, can be performed even during the time termed as 'undesirable'. Cases in point are: *Tahiyyatul-Masjid*, the two *Rak'ah* of *Tawâf* (circling round the Ka'bah), and the funeral prayer, etc. Prayers other than these (e.g. voluntary prayers), are not allowed to be performed in those hours. **1249.** It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Prophet ﷺ said: "There is no prayer after the 'Asr until the sun has set, and there is no prayer after the Fair until the sun has risen." (Sahih)

١٢٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ يَعْلَى التَّيْمِي، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن عُمَيْر، عَنْ قَزَعَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَظِيرَ أَنَانَ: «لاَ صَلاَةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَلاَ صَلاَةَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم النجر، ح: ١٩٩٥ وغيره من حديث عبدالملك به مطولاً.

1250. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "Good men among whom was 'Umar bin Khattâb, and the best of them in my view is 'Umar, testified before me that the Messenger of Allâh 💥 said: 'There is no prayer after Fair until the sun has risen, and there is no prayer after the 'Asr until the sun has set.' " (Sahih)

١٢٥٠ - جَلَّئُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَار: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر: حَدَّثْنَا شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةً؛ ج: وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَن ابَّن عَبَّاس قَالَ: شَهِدَ عِنْدِي رِجَالٌ مَرْضِيُّونَ، فِيهِمْ غَمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهِ قَالَ: «لاَ صَلاَةَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. وَلاَ صَلاَةَ بَعْدَ الْعَصْر حَتّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ».

تتخريج: أخرجه البخاري، مواقيت الصلوة، باب الصلوة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس، ح:٥٨١، ومسلم، صلوة المسافرين، باب الأوقات التي نهي عن الصلوة فيها، ح:٨٢٦ من حديث قتادة به.

Comments:

'He testified" means that he stated as confidently and emphatically as one would while testifying before a recognized authority, that he clearly remembers that the Prophet ﷺ did say so and so in the very words quoted by him.

Chapter 148. What Was Narrated Concerning The **Times When It Is Disliked To Perform Prayer**

1251. It was narrated that 'Amr

(المعجم ١٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَاتِ الَّتِي تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ (التحفة ١٨٧) ١٢٣٥١ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 252 ... The Chapters Of Establishing

bin 'Abasah said: "I came to the Messenger of Allâh 28 and said: 'Is there any time that is more beloved to Allâh than another?' He said: 'Yes, the middle of the night, so pray as much as you want until dawn comes. Then refrain from praying until the sun has risen, and as long as it looks like a shield until it becomes apparent. Then pray as much as you want until a pole stands on its shadow (i.e., noon), then refrain from praying until it has crossed the zenith, for Hell is heated up at midday. Then pray as much as you want until you pray 'Asr, then refrain from praying until the sun has set, for it sets between the two horns of Satan and it rises between the two horns of Satan." (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 253

غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْن عَطَاءٍ، عَنْ يَزِيدَ بْن طَلْق، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰن بْن الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَقُلْتُ: هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَحَبُّ إِلَى اللهِ مِنْ أُخْرَى؟ قَالَ: "نَعَمْ. جَوْفُ اللَّيْل الأَوْسَطُ. فَصَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَطْلُعَ الصُّبْحُ. ثُمَّ انْتَهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَمَا دَامَتْ كَأَنَّهَا حَجَفَةٌ حَتَّى تُبَشِّبِشَ. ثُمَّ صَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعَمُودُ عَلَى ظِلِّهِ. ثُمَّ انْتَهِ حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ نِصْفَ النَّهَارِ. ثُمَّ صَلٍّ مَا بَدًا لَكَ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ. ثُمَّ انْتَهِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَى الشَّيْطَانِ وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَي الشَّيْطَان».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي:١/ ٢٨٤، ٢٨٤، المواقيت، إياحة الصلوة إلى أن يصلي الصبح، ح: ٨٥٥ من حديث شعبة به * عبدالرحمن بن البيلماني ضعيف كما في التقريب وغيره، ولأصل الحديث شواهد كثيرة جدًا، انظر صحيح مسلم، صلوة المسافرين، باب إسلام عمرو بن عبسة، ح: ٨٣٢.

Comments:

- a. *Tahajjud* prayer can be performed in any part of the night, but the time for it only begins after one has performed his *'Ishâ'* prayer. Even a person who is is late for his *'Ishâ'* prayer shall perform *Tahajjud* only after his *Ishâ'*.
- e. The sun's rising and setting between the two horns of Satan means, that when the idolaters prostrate themselves before the sun, Satan comes and stands in between the man and the sun, so that he becomes the object of the prostration. Satan immensely relishes the sight, because in the worship of the sun, he sees it as truly the worship of himself.

1252. It was narrated that Abu Hurairah said: "Safwân bin Mu'attal asked the Messenger of Allâh ﷺ: 'O Messenger of Allâh, I want to ask you about something of which you have knowledge ١٢٥٢ – حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَلِرِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَأَلَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعَطَّلِ رَسُولَ اللهِ ﷺ

and I know nothing.' He said: 'What is it?' He said: 'Is there any time of the night or day when it is disliked to perform prayer? He said: 'Yes, when you have prayed the Subh, then do not pray until the sun has risen, for it rises between the two horns of Satan. Then pray, for the prayer is attended (by the angels) and is acceptable (to Allâh) until the sun is right overhead like a spear. For at that time Hell is heated up and its gates are opened. (Then refrain from prayer) until the sun passes the zenith. Then when it has passed the zenith, the prayer is attended (by the angels) and is acceptable (to Allâh) until you pray thd 'Asr. Then stop praying until the sun has set.'" (Hasan)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٢/ ٤٥٥ من حديث ابن أبي فديك به، وقال البوصيري: هذا إسناد حسن ، وله طريق آخر عند ابن خزيمة، ح:١٢٧٥ عن سعيد المقبري به.

1253. It was narrated from Abu 'Abdullâh As-Sunâbihi that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The sun rises between the two horns of Satan" or he said "The two horns of Satan rise with it, and when it has risen, Satan parts from it. When it is in the middle of the sky he accompanies it, then when it has crossed the zenith he parts from it. When it is about to set, he accompanies it, and when it has set he parts from it. So do not pray at these three times." (Sahih)

عَبْدُ الرَّزَّاق: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ زَيْدِ بْن أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءٍ بْن يَسَارٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ

ٱلصَّنَابِحِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَي الشَّيْطَانِ أَوْ قَالَ: يَطْلُعُ مَعَهَا قَرْنَا الشَّيْطَان فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارَقَهَا . فَإِذَا كَانَتْ فِي وَسَطِ السَّمَاءِ قَارَنَهَا . فَإِذَا دَلَكَتْ أَوْ قَالَ: زَالَتْ فَارَقَهَا. فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ قَارَنَهَا. فَإِذَا غَرَبَتْ فَارَقَهَا. فَلاَ تُصَلُّوا هٰذِه السَّاعَاتِ الثَّلاَثَ».

١٢٥٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَنْبَأْنَا

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي:١/٢٧٥، المواقيت، . الساعات التي نهى عن الصلوة فيها، ح: ٥٦٠ من حديث مالك عن زيد به إلا أنه قال: عن عبدالله الصنابحي ، وهو الراجح،

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 254 ... The Chapters Of Establishing

فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ أَمْرِ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَأَنَّا بِهِ جَاهِلٌ. قَالَ: «وَمَا هُوَ؟». قَالَ: هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَةٌ تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلاَةُ؟ قَالَ: «نَعَمْ. إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ، فَدَع الصَّلاَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بِقَرْنَى الشَّيْطَانِ. ثُمَّ صَلِّ فَالصَّلاَةُ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تَسْتَوِيَ الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْحِ. فَإِذَا كَانَتْ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْحِ فَدَعِ الْصَّلاَةَ. فَإِنَّ تِلْكَ السَّاعَةَ تُسْجَرُ فِيهَا جَهَنَّمُ وَنُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُهَا. حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ عَنْ حَاجِبِكَ الأَيْمَنِ. فَإِذَا زَالَتْ فَالصَّلاَةُ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّي الْعَصْرَ. ثُمَّ دَعِ الضَّلاَةَ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ». أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 255 ... The Chapters Of Establishing

وأخرج الدارقطني في غرائب مالك من طريق إسماعيل بن أسد، أبي الحارث، وابن منده من طريق إسماعيل الصائغ كلاهما عن مالك وزهير بن محمد عن زيد عن عطاء عن عبدالله الصنابحي سمعت رسول الله ﷺ . . . الخ، وكذا رواه سويد بن سعيد عن حفص بن ميسرة عن زيد به * فالصنابحي صحابي على الراجح، ولحديثه شواهد معنوية.

Comments:

Shaikh Albâni 426 has dubbed this *Hadith* as 'Weak'. The reason being that, among other things, it mentions that noon is the time when the two horns of Satan draw close to the sun while, contrary to this, other sound *Ahâdith* state that the reason for refraining from performing the prayer at noon is that at that time, Hell is heated up. The remaining part of the *Hadith* is, however, in agreement with other *Ahâdith*.

Chapter 149. What Was Narrated Concerning The Concession Allowing Prayer In Makkah At Any Time

1254. It was narrated that Jubair bin Mut'im said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'O Banu 'Abd Manâf! Do not prevent anyone from circumambulating this House or praying at any time he wants of the day or night." (Sahih) (المعجم ١٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ فِي كُلِّ وَقْتِ (التحفة ١٨٨)

١٢٥٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيم: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَمْيَنَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الله ابْنِ بَابَيْهِ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لاَ تَمْنَعُوا أَحَداً طَافَ بِهٰذَا الْبَيْتِ وَصَلَى. أَيَّة سَاعَة شَاءَ مِنَا الله عَن اللَّيْل وَالنَّهَارِ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، المناسك، باب الطواف بعد العصر، ح: ١٨٩٤ من حديث سفيان به، وصححه الترمذي، ح: ٨٦٨، والحاكم، والذهبي، وابن خزيمة، ح: ٢٧٤٧، وابن حبان(موارد)، ح: ٦٢٦، ٦٢٢ .

Comments:

There is no time fixed either for making *Tawâf* of the Sacred House, or refraining from it at any time of the day or night.

After making seven rounds of *Tawâf* (circumambulating or circling the Sacred Ka'bah) one has to perform a prayer of two *Rak'ah*. And since this prayer is associated with *Tawâf*, it can also be performed at any time of the day or night, without any time being disliked for it.

Chapter 150. What Was Narrated Concerning Delaying The Prayer Beyond Its Time (المعجم ١٥٠) - بَابُ مَا جَاءَ [فِيمَا] إِذَا أَخَرُوا الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا (التحفة ١٨٩) م١٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا أَبُو

1255. It was narrated that

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 256

'Abdullâh bin Mas'ud said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'You may come across people who offer a prayer at the wrong time. If you meet them, then perform prayer in your houses at the time that you know, then pray with them and make that voluntary." (Sahih)

بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرَّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَحَدَّ: «لَعَلَّكُمْ سَتُدْرِكُونَ أَقْوَاماً يُصَلُّونَ الصَّلاَةَ لِغَبْرِ وَقْتِهَا. فَإِنُ أَدْرَكْتُمُوهُمْ فَصَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ لِلْوَقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ. ثُمَّ صَلُّوا مَعَهُمْ وَاجْعَلُوهَا سُبْحَةً».

ت**تخريج**: [**صحيح**] أخرجه النسائي:٢/ ٧٦،٧٥، الإمامة، ـ الصلُوة مع أئمة الجور، ح: ٧٨٠ من حديث أبي بكر به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٦٤٠، وانظر، ح: ٨٥٥ لعلته، وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم، ح: ١٤٨ وغيره.

Comments:

There is so much emphasis in Islam on unity in communal life that even if the rulers take to performing the prayers at wrong times, the institution of prayer-in-congregation must be maintained. It is, nevertheless, incumbent upon the scholars to make an effort to explain the rules of *Shari'ah* to the leaders and rulers, and persuade them to abide by those rules.

Being it of vital importance to perform prayers at the earliest prescribed times, one should offer the prayer by himself at home at an early hour. However, if timings for prayers in the mosques are fixed by mutual consultation among the Muslims, without intervention from the authorities, it is essential that early hours be fixed for the performance of prayers.

1256. It was narrated from Abu Dharr that the Prophet said: "Offer prayer on time, and if you reached the *Imâm* leading them in prayers (on time), then perform it with them, and you will be safe with your prayer, otherwise it will be voluntary for you." (*Sahih*)

١٢٥٦ - حَلَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَلَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّنْنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِتِي، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرً، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: «صَلِّ عَنْ أَبِي ذَرً، وَقَدْ أَحْرَزْتَ صَلاَتَكَ. وَإِلَّا فَصَلِّ مَعَهُمْ، وَقَدْ أَحْرَزْتَ صَلاَتَكَ. وَإِلَّا فَهِي نَائِلَةٌ لَكَ».

تخريج: أخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة تأخير الصلُوة عن وقتها المختار ... الخ، ح:٦٤٨ من حديث شعبة وغيره به.

1257. It was narrated from 'Ubâdah bin Sâmit that the

١٢٥٧ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَمِيْنَةً، عَنْ

Prophet ﷺ said: "There will be leaders who will be distracted by matters and they will delay the praver until after its proper time. So make your prayer with them voluntary." (Sahih)

. .

مَنْصُور، عَنْ هِلاَلٍ بْن يَسَافٍ، عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى، عَنْ أَبِي أُبَيٍّ، ابْنِ امْرَأَةِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، يَعْنِي عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَيَكُونُ أُمَرَاءُ تَشْغَلُهُمْ أَشْبَاءُ. ثُقَخُّونَ الصَّلاَةَ عَنْ وَقْتِهَا. فَاجْعَلُوا صَلاَتَكُمْ مَعَهُمْ تَطَوُّعاً».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب إذا أخر الإمام الصلوة عن الوقت، حـ ٤٣٣ من حديث منصور به.

Chapter 151. What Was Narrated Concerning The Fear Praver

1258. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said concerning the fear prayer: "The Imâm should lead one group in prayer, and they should perform one prostration, and there should be another group between them and the enemy (guarding them). Then those who did the prostration with their leader should move away, and take the place of those who have not yet prayed. Then those who have not yet prayed should come forward and perform one prostration with their leader. Then their leader should move away, and his prayer will be complete. Then each group should perform one prostration by itself. If the fear is too great, then (they should pray) on foot or riding."" He said: What is meant by prostration here is a Rak'ah. (Sahih)

(المعجم ١٥١) - بَابُ مَّا جَاءَ فِي صَلَاةِ الخَوْف (التحفة ١٩٠)

١٢٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاح: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ إِبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فِي صَلاَة الْخَوْفِ: «أَنْ يَكُونَ الإِمَامُ يُصَلِّي بطَائَفَة مَعَهُ. فَيَسْجُدُونَ سَجْدَةً وَإِحِدَةً. وَتَكُونُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعَدُوِّ. ثُمَّ يَنْصَرِفُ الَّذِينَ سَجَدُوا السَّجْدَةَ مَعَ أَمِيرِهِمْ. ثُمَّ يَكُونُونَ مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّواً . وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا فَيُصَلُّوا مَعَ أَمِبِرِهِمْ سَجْلَةً وَاحِلَةً. ثُمَّ يَنْصَرِفُ أَمِيرُهُمْ وَقَدْ صَلَّى صَلَاتَهُ. وَيُصَلِّى كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْن بِصَلاَتِهِ سَبَجْدَةً لِنَفْسِهِ. فَإِنْ كَانَ خَوْفٌ أَشَدَّ مِنْ ذَٰلِكَ، فَرجالاً أَوْ رُكْباناً».

قَالَ: يَعْنِي بِالسَّجْدَةِ الرَّكْعَةَ.

تخريج: [إسناده صحيح].

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 258 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

The strategy charted out in the *Hadith* is meant to be implemented only if the enemy is not on the side of *Qiblah*. What the *Hadith* says here, is that the Islamic battalion shall be divided into two groups. One group shall first pray one *Rak'ah* behind the *Imâm*, while the other group shall remain standing, ahead of the congregation facing the enemy. When the first group has finished its one *Rak'ah*, it shall move out and relieve the other group, which shall now come and pray one *Rak'ah* with the *Imâm*. The one *Rak'ah* thus missed shall be performed by each group by itself in their respective places, just as an individual completes his missed *Rak'ah* after the *Imâm* has completed the prayer. If the known procedure of prayer cannot be implemented, bowing and prostration can be performed through gesture, irrespective of whether or not one is facing the *Qiblah*.

1259. It was narrated from Sahl bin Abu Hathmah that he said concerning the fear prayer: "The Imâm should stand facing the *Qiblah*, and a group of them should stand with him, and another group should stand in the direction of the enemy, facing towards the row (of worshipers). He should lead them in one Rak'ah, then they should bow and do two prostrations by themselves where they are. Then they should go and take the place of the others, and the others should come and pray one *Rak'ah*, bowing and prostrating with the leader. Then he will have prayed two Rak'ah and they will have prayed one; then they should perform another Rak'ah, bowing and performing two prostrations." (Sahih)

Muhammad bin Bashshâr said: "I asked Yahya bin Sa'eed Al-Qattân about this *Hadith*. So he narrated to me, from Shu'bah, from 'Abdur-Rahmân bin Qâsim, from his father, from Sâlih bin Khawwât, from Sahl bin Abu Hathamah, from the Prophet ## ١٢٥٩ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ: حَدَّنَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الأَنْصَارِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي يَقُومُ الإمامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِدُوّ. وَوُجُوهُهُمْ إِلَى تَعْدُ، وَطَائِفَةٌ مِنْ يَبَلِ الْعَدُوّ. وَوُجُوهُهُمْ إِلَى تَعْدُمُوَ الإمامُ مُسْتَقْبِلَ الْعَدُوّ. وَوُجُوهُهُمْ إِلَى تَعْدُمُونَ إِلَى مُقَامِ أُولَئِكَ. وَيَجْعَهُ أَوْلَئِكَ. وَيَسْجُدُونَ إِلَى مُقَامِ أُولَئِكَ. وَيَجِيءُ أُولَئِكَ. فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً. وَيَسْجُدُ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ. ثُمَّ فَيْرَكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً. وَيَسْجُدُ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ. وَعَرَّكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ وَيَسْجُدُونَ إِلَى مُقَامٍ أُولَئِكَ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: فَسَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ عَنْ هٰذَا الْحَدِيثِ. فَحَدَّنَنِي عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنِ النَّبِي ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى ابْن سَعِيدٍ.

similar to what Yahya bin Sa'eed (Al-Ansâri) narrated. He said: "Write it next to it, for I do not remember the narration, but it is similar to the narration of Yahya (no. 1259).^[1] قَالَ: قَالَ لِي يَحْيَىٰ: اكْتُبُّهُ إِلَى جَنْبِهِ. وَلَسْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ، وَلَكِنْ مِثْلُ حَدِيثِ

يَحْسَهِ .

1260. It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Prophet 🀲 led his Companions in the fear prayer. He led them all in bowing, then the Messenger of Allâh ﷺ and the row nearest him prostrated, and the others stood up, then when he stood up, they prostrated twice by themselves. Then the front row moved back and took their place, and they moved forward until they formed the front row. Then the Prophet ﷺ led them all in bowing, then the Messenger of Allâh 🗱 and the row nearest him prostrated, and when they raised their heads, the others prostrated twice. So all of them bowed with the Prophet ## and some of them prostrated by themselves, and the enemy was in the direction of the Qiblah. (Sahih)

١٢٦٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيَ عَلَى صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلاَةَ الْخَوْفِ. فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعاً. ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللهِ عَنْ ، وَالصَّفُ الَّذِينَ يَلُونَهُ، وَالآخَرُونَ قِيَامٌ. حَتَّى إِذَا نَهضَ سَجَدَ أُولَئِكَ بِأَنْفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ. ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُ الْمُقَدَّمُ. حَتَّى قَامُوا مُقَامَ أُولَئِكَ. سَجَدَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَامَوا مُقَامَ أُولَئِكَ. سَجَدَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَالصَّفُ المُقَدَّمِ. فَرَكَعَ بِهِمُ النَّبِيُ عَنْهُ جَمِيعاً. ثُمَّ وَتَخَلَّلَ أُولَئِكَ حَتَّى قَامُوا مُقَامَ أُولَئِكَ. وَتَخَلَّلُ أُولَئِكَ حَتَّى قَامُوا مُقَامَ أُولَئِكَ. وَتَخَلَّلُ أُولَئِكَ مَعَ النَّبِيُ عَنْهُ وَالصَّفُ الْمُقَدَمِ. وَرَكَعَ بِهِمُ النَّبِي وَكُلُّهُمْ وَدُرَعَ مَعَ النَّبِي وَكُلُهُمْ فَدْ رَكَعَ مَعَ النَّبِي قَتْ. وَتَامَ الْعَلْيَنِ

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الخوف، ح: ٨٤٠ من حديث أبي الزبير به مطولاً نحو المعنى.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 259

^[1] That is, Yahya bin Sa'eed Al-Qattân narrated no. 1259 from Yahya bin Sa'eed Al-Ansâri, and when asked about it, he also narrated another chain for it from Shu'bah, but Shu'bah's narration mentioned "from the Prophet" in it, whereas Yahya bin Sa'eed Al-Ansâri's did not. See At-Tirmidhi nos. 565 and 566. The chain of Shu'bah is also mentioned by Bukhâri after no. 4131, including: "from the Prophet", but it is not translated in the English translation.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 260

Chapter 152. What Was Narrated Concerning The **Eclipse Prayer**

1261. It was narrated that Abu Mas'ud said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "The sun and the moon do not become eclipsed for the death of anyone among mankind. If you see that, then stand and perform prayer." (Sahih)

(المعجم ١٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوف (التحفة ١٩١)

١٢٦١ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَن اللهِ عَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَمِفَان لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاس. فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُّوا».

تخريج: أخرجه البخاري، الكسوف، باب الصلوة في كسوف الشمس، ح: ٣٢٠٤،١٠٥٧، ١٠٤١، ومسلم، الكسوف، باب ذكر النداء بصلوة الكسوف الصلوة جامعة ، ح: ٩١١ من حديث إسماعيل به.

Comments:

The Day of Resurrection will be the day when the sun and moon shall lose their lights. The eclipsing of the sun and the moon should remind us of the Day of Resurrection, which will be a frightful day. Those indulging in sins in this world, must call to their minds the horrors of the impending Doom. They should bow in humility before Allâh, and implore Him to forgive their sins. That is the reason why the Prophet 38 has left behind the Sunnah of performing prolonged prayer on this occasion. The formula for this prayer is given in Ahâdith 1263 & 1265.

1262. It was narrated that Nu'mân bin Bashir said: "The sun was eclipsed at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, and he came out alarmed, dragging his lower garment, until he reached the mosque. He continued to perform prayer until the eclipse was over, then he said: 'Some people claim that the sun and moon only become eclipsed because of the death of a great leader. That is not so. The sun and the moon do not become eclipsed for the death or birth of anyone. When Allâh manifests Himself to anything in His

١٢٦٢ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَى، وَ أَحْمَدُ ابْنُ ثَابِتٍ، وَ جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ. قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاء، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَن النُّعْمَانِ بْن بَشِير قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَخَرَجَ فَزِعاً يَجُرُّ ثَوْبَهُ. حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ. فَلَمْ يَزَلْ يُصَلِّى حَتَّى انْجَلَتْ. ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ أَنَاساً يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَان إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيم مِنَ الْعُظَمَاءِ. وَلَيْسَ كَذَٰلِكَ. إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ. فَإِذَا تَجَلَّى اللهُ لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ

creation, it humbles itself before Him.''' (Da'if) تخريج: [إستاده ضعيف] أخرجه النسائي: ١٤/ ١٤، الكسوف، . نوع آخر، ح: ١٤٨٦ من حديث عبدالواهاب به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٤٠٤، ١٤٠٣، وقال البيهقي: هذا مرسل، أبوقلابة لم يسمعه من النعمان بن بشير، إنما رواه عن رجل عن النعمان وله طريق آخر معلول عند أمر داود، ح: ١١٨٥، ١٨٦، وغيره.

Comments:

- a. The Prophet's coming out of the house 'dragging his lower garment' means his coming out in great haste, so much so that he even adjusted his garment after he had come out of the house.
- b. The Prophet ﷺ used to recite for a long time, bow for a long time and prostrate for a long time whenever there was a solar or lunar eclipse.

1263. It was narrated that 'Âishah said: "The sun was eclipsed during the life of the Messenger of Allâh ﷺ. The Messenger of Allâh ﷺ went out to the mosque and stood and said the Takbir, and the people formed rows behind him. The Messenger of Allâh ﷺ recited for a long time, then he said the Takbir and bowed for a long time. Then he raised his head and said: 'Sami' Allâhu liman hamidah. Rabbanâ wa lakal-hamd.' Then he stood and recited for a long time, but shorter than the first recitation. Then he said the Takbir and bowed for a long time, but less than the first bowing. Then he said: 'Sami' Allâhu liman hamidah. Rabbanâ wa lakal-hamd.' Then he did the same in the next Rak'ah, and he completed four Rak'ah and four sets of prostration, and the eclipse ended before he finished. Then he stood and addressed the people. He praised Allâh as He deserves to be praised, then he said: 'The sun and the moon are two of the

١٢٦٣ - حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْن السَّرْح الْمِصْرِيُّ: حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ. أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَن ابْن شِهَاب: أَجْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْر، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى الْمَسْجِدِ. فَقَامَ فَكَبَّرَ فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ. فَقَرَأً رَسُولُ اللهِ عَظْ قِرَاءَةً طَوِيلَةً. ثُمَّ كَبَّرَ. فَرَكَعَ رُكُوعاً طَوِيلاً. ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ». ثُمَّ قَامَ فَقَرَأً قِرَاءَةً طَوِيلَةً، هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الأُولَى. ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعاً طَوِيلاً، هُوَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ. ثُمَّ قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الأُخْرَى مِثْلَ . ذلِكَ. فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، وَانْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ. ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ. ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَان مِنْ آيَاتِ اللهِ. لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ

signs of Allâh. They do not become eclipsed for the death or birth of anyone. If you see that then seek help in prayer." (Sahih).

لِحَيَاتِهِ. فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلاَةِ».

Comments:

a. The *Hadith* teaches us how to perform the eclipse prayer, namely that each *Rak'ah* shall have two *Ruku'* and, unlike other prayers, the first *Ruku'* in the eclipse prayer shall again be followed by recitation.

Even on rising from the first Ruku', the words Sami' Allâhu liman hamidah are to be recited, as is customary in other prayers as well.

b. It is a prayer that must be performed in both the lunar eclipse and the solar eclipse.

1264. It was narrated that Samurah bin Jundab said: "The Messenger of Allâh ﷺ led us in the eclipse prayer, and we did not hear his voice." (*Hasan*) ١٢٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نَعْلَبَةَ بْنِ عِبَادٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْكُسُوفِ، فَلاَ نَسْمَعُ لَهُ صَوْتاً.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، صلوة الاستسقاء، باب من قال أربع ركعات، ح:١١٨٤ من حديث الأسود به مطولاً، وصححه الترمذي، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي، وابن حجر العسقلاني، ولم أر لمضعفه حجةً.

Comments:

The previous *Hadith* speaks of continuing the recitation for a long time, and the words of the *Hadith* seem to suggest that it was a prayer of audible recitation.

1265. It was narrated that Asmâ' bint Abu Bakr said: "The Messenger of Allâh ﷺ performed the eclipse prayer. He stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up and stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up, then he prostrated for a

long time, then he sat up, then he prostrated for a long time. He stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up and stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up, then he prostrated for a long time, then he sat up, then he prostrated for a long time. Then he finished and said: 'Paradise was brought close to me, so that if I had dared, I could have brought you some of its fruits. And Hell was brought near to me, until I said, "O Lord, am I one of them?" Nafi' said: "I think that he said: 'And I saw a woman being scratched by a cat that belonged to her. I said: "What is wrong with this woman?" They said: "She detained it until it died of hunger; she did not feed it and she did not let it loose to eat of the vermin of the earth." (Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 263

الرُّكُوعَ . ثُمَّ رَفَعَ . ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ . ثُمَّ رَفَعَ . ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ . ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ . ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ . ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ . ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ . ثُمَّ رَفَعَ . ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ . ثُمَّ أَسْرَفَ ، فَقَالَ : «لَقَدْ دَنَتْ مِنِي الْجَنَّةُ حَتَّى لَوِ اجْتَرَأْتُ عَلَيْهَا لَجِنَتُكُمْ بِقِطَافٍ مِنْ وَطَافِهَا . وَدَنَتْ مِنِي النَّارُ حَتَّى قُلْتُ : أَيْ رَبِّ

قَالَ نَافِعٌ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: «وَرَأَيْتُ امْرَأَةً تَخْدِشُهَا هِرَّةٌ لَهَا. فَقُلْتُ: مَا شَأْنُ هٰذِهِ؟ قَالُوا: حَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ جُوعاً. لاَ هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلاَ هِيَ أَرْسَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خِشَاشِ الأَرْضِ".

تحريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب: بعد باب ما يقول بعد التكبير، ح: ٢٣٦٤،٧٤٥ من حديث نافع بن عمر به.

Comments:

Imâm Bukhâri has inferred the rule from this *Hadith* that the prayer of a person will be in order despite the presence, in front of him, of anything such as fire (which some people take as an object of worship) if the person concerned has the intention of prostrating himself only before Allâh. (*Sahih Al-Bukhâri*: 731).

Chapter 153. What Was Narrated Concerning The Prayer For Rain

1266. It was narrated from Hishâm bin Ishâq bin 'Abdullâh bin Kinânah that his father said: (المعجم ١٥٣) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ** الاسْتِسْقَاءِ (التحفة ١٩٢) ١٢٦٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالاَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 264

"One of the chiefs^[1] sent me to Ibn 'Abbâs to ask him about the prayer for rain. Ibn 'Abbâs said: 'What kept him from asking me?' He said: 'The Messenger of Allâh swent out humbly, walking with a humble and moderate gait, imploring, and he performed two *Rak'ah* as he used to pray for '*Eid*, but he did not give a sermon like this sermon of yours.'" (Hasan)

سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ كِنَانَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَمِيرٌ مِنَ الأُمَرَاءِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الصَّلاَةِ فِي الاسْتِسْقَاء. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا مَتَحَهُ أَنْ يَسْأَلَنِي؟ قَالَ: جَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُتَوَاضِعاً مُتَبَذُلاً مُتَخَشِّعاً مُتَرَسِّلاً مُتَضَرِّعاً. فَصَلَّى حُطْبَتَكُمْ هٰذِهِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، صلوة الاستسقاء، باب جماع أبواب صلوة الاستسقاء وتفريعها، ح:١١٦٥ من حديث هشام بن إسحاق به، وصححه الترمذي، وابن خزيمة، وابن حبان.

Comments:

- a. Prayer for rain is two *Rak'ah*, and the time for offering it is after the sun has risen. It is, moreover, offered in an open place the place used for *'Eid* prayers. That is why Ibn 'Abbâs shas likened it to '*Eid* prayer.
- b. 'He did not give a sermon like this sermon of yours' means that the sermon given by the Prophet 3 on this occasion was basically a supplication to Allâh, and unlike you, he did not lengthen it by mixing it with unnecessary excessive words.

1267. It was narrated that 'Abdullâh bin Abu Bakr said: "I heard 'Abbâd bin Tamim narrating to my father that his paternal uncle had seen the Prophet $\frac{1}{200}$ going out to the prayer place to pray for rain. He faced the *Qiblah* and turned his cloak around, and prayed two *Rak'ah.*"

(One of the narrators) Muhammad bin Sabbâh said: "Sufyân told us something similar, narrating from Yahya bin Sa'eed, from Abu Bakr bin ١٣٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبَّادَ بْنَ تَمِيمٍ يُحَدِّثُ أَبِي، عَنْ عَمَّهِ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ عَلَّهُ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْتِي. فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ.

^[1] In the narration of At-Tirmidhi (no. 558), it was Walid bin 'Uqbah.

Muhammad bin 'Amr bin Hazm, from 'Abbâd bin Tamim, from his paternal uncle, from the Prophet 觸."

Sufyân narrated that Al-Mas'udi said: "I asked Abu Bakr bin Muhammad bin 'Amr: 'Did he turn it upside down or right to left?' He said: 'No, it was right to left.'" (Sahih) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 265

قَالَ شُفْيَانُ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا بَكْرِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو: أَجَعَلَ أَعْلاَهُ أَسْفَلَهُ، أَوِ الْيَوِينَ عَلَى الشُّمَالِ؟ قَالَ: لاَ. بَلِ الْيَوِينَ عَلَى الشَّمَالِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الاستسقاء، باب تحويل الرداء في الاستسقاء، ح: ١٠١٢ وغيره، ومسلم، صلوة الاستسقاء، باب: كتاب صلوة الاستسقاء، ح: ٨٩٤ من حديث سفيان بن عيينة به.

Comments:

- a. The act of 'turning the cloak over' was like backing up the oral petition to Allâh with the physical form of supplication, and a way to implore Almighty Allâh to change their plight (from famine to a bountiful condition) even as His slave and Messenger had changed the manner of wearing his robe.
- b. It is a *Sunnah* to supplicate to Allâh after the 'prayer for rain' with the back of one's hands turned towards the face.

1268. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh # went out one day to pray for rain. He led us in praying two *Rak'ah* without any *Adhân* or *Iqâmah*, then he addressed us and supplicated to Allâh. He turned to face the *Qiblah*, raising his hands, then he turned his cloak around, putting its right on the left and its left on the right." (*Da'if*) ١٣٦٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الأَزْهَرِ، وَ الْحَسَنُ ابْنُ أَبِي الرَّبِيعِ قَالاً: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْماً يَسْتَسْقِي. فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ بِلاَ أَذَانِ وَلاَ الْقِبْلَةِ رَافِعاً يَدَيْهِ. ثُمَّ قَلَبَ رِدَاءَهُ فَجَعَلَ الْأَيْمَنَ عَلَى الأَيْسَرِ وَالأَيْسَرَ عَلَى الأَيْمَنِ.

تخريج: [إس**ناده ضعيف]** أخرجه ابن خزيمة في صحيحه، حـ:١٤٢٢ من حديث وهب به، وقال: في القلب من النعمان بن راشد، فإن في حديثه عن الزهري تخليط كثير ، وفيه علة أخرى تقدم، حـ:٧٠٧، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

Chapter 154. What Was Narrated Concerning Supplication For Rain

1269. It was narrated from Shurahbil bin Simt that he said to Ka'b: "O Ka'b bin Murrah, narrate to us a Hadith from the Messenger of Allâh 纖, but be careful." He said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, ask Allâh for rain!' So the Messenger of Allâh 💥 raised his hands and said: 'O Allâh! Send wholesome, productive rain upon all of us, sooner rather than later, beneficial and not harmful.' No sooner had they finished performing Friday (prayer) but they were revived. Then they came to him and complained to him about the rain, saying: 'O Messenger of Allâh, the houses have been destroyed!' He said: 'O Allâh, around us and not upon us.' Then the clouds began to disperse right and left." (Hasan)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 6

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد: ٤/ ٢٣٦، ٢٣٥ عن أبي معاوية به مطولاً، وصححه البوصيري * الأعمش تابعه شعبة عند أحمد وغيره، وقال أبو داود في سننه، ح: ٣٩٦٧ سالم لم يسمع من شرحبيل، مات شرحبيل بصِفين ، فالسند ضعيف، وأصل الحديث صحيح له شواهد كثيرة.

Comments:

- a. It is all right to ask a man of virtue and piety to invoke Allâh for mercy, regardless of whether the matter is of individual concern or of communal interest.
- b. The instant answering of the prayer by Allâh, was both an act of His mercy, as well as a proof of the veracity of the prophethood of Prophet Muhammad ﷺ, and a miracle performed by him by Allâh's permission.
- c. The supplication for rain contained in the *Hadith* stands more chances of meeting with Allâh's grace and quicker acceptance.

1270. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, I have come to you from people who have no place to graze their flocks and even their male camels have become weak. He mounted the pulpit and praised Allâh, then he said: 'O Allâh, send upon us all abundant, wholesome rain, productive and plentiful, sooner rather than later.' Then the rain came down, and no one came to him from any direction but they said: 'We have been revived.'" (Da'if)

١٢٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ، أَبُو الأَحْوَصِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

الأَحْوَصِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ، عَنْ حَبِيب بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَّهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! لَقَدْ حِنْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَتَزَوَّدُ لَهُمْ رَاعٍ، وَلاَ يَخْطِرُ لَهُمْ فَحْلٌ. فَصَعِدَ الْمِبْبَرَ، فَحَعِدَ اللهَ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْتًا مُغِيثًا فَحَعِدَ اللهَ، ثُمَ قَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْتًا مُغِيثًا فَرِيتًا طَبَقًا مَرِيعًا غَدَقًا عَاجِلاً غَيْرَ رَائِثٍ» ثُمَّ نَزَلَ. فَمَا يَأْتِيهِ أَحَدٌ مِنْ وَجْهِ مِنَ الْوُجُوهِ إِلَّا قَالُوا: قَدْ أُحْيِينَا.

Comments:

a. The Arabic words 'mâ yatazawwadu lahum râ'in' (literally, no shepherd goes out for collecting provisions of the journey) is a figurative expression meaning: The shepherds do not take their herds out of their settlements as there are no grazing grounds left, because of acute drought, and as a result the cattle are dying.

تخريج: [إسناده ضعيف] وصححه البوصيري، وانظر، ح: ٣٨٣ لعلته.

b. 'Lâ yakhtiru lahum fahlun' (literally, no male camel moves its tail again and again to hit its sides) is also a figurative expression meaning that hunger has weakened even the strongest of animals, like male camels, to the degree that they keep standing listlessly, even without moving their tails.

1271. Mu'tamir narrated from his father, from Barakah, from Bashir bin Nahik, from Abu Hurairah: "The Prophet ﷺ supplicated for rain (raising his hands) until I saw or one could see the whiteness of his armpits." (*Sahih*)

(One of the narrators) Mu'tamir said: "I think it was during the prayer for rain."^[1] ١٢٧١ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَرَكَةَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ عَشَابُهِ. إِبْطَيَهِ. قَالَ مُعْتَمِرٌ: أَرَاهُ فِي الاسْتِسْقَاءِ.

^[1] That is: "I think that rain is mentioned in the narration." It was narrated by Ibn Khuzaimah in his Sahih no. 1413 through a route from Muhammad bin Abu 'Adi from Sulaimân At-Taimi from Barakah. And This Sulaimân is the father of Mu'tamir who

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 268 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد:٢/ ٣٧٠ من حديث المعتمر به، وتابعه ابن أبي عدي عنده، ص: ٢٣٦،٢٣٥، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات * بركة المجاشح, أبوالوليد ثقة كما في التقريب وغيره.

Comments:

- Supplication for rain should be long, reflective of man's submissiveness and humility before Allâh.
- b. While supplicating for rain, the hands in prayers must be raised higher than usual.

1272. Sâlim narrated that his father said: "Sometimes I remember the words of the poet when I was looking at the face of the Messenger of Allâh ﷺ on the pulpit. He did not come down until all the waterspouts in Al-Madinah were filled with rain. And I remember what the poet said:

'He has a white complexion and rain is sought by virtue of his countenance,

He cares for the orphans, and protects the widows.'

These are the words of Abu Tâlib." (*Hasan*)

تخريج: [حسن] أخرجه البخاري، الاستسقاء، باب سؤال الناس الإمام الاستسقاء إذا قحطوا، ح:١٠٠٩ تعليقًا * عمر تكلموا فيه وأحاديثه في الصحيحين محفوظة، ولحديثه شاهد عند البخاري، ح:١٠٠٨ وغيره.

Comments:

Taking the person of the Prophet ﷺ as a medium of approach (*Wasilah*) for Allâh in supplication is the way of Abu Tâlib who lived a disbeliever and died a disbeliever. The Companions, however, had a perfect understanding of the teachings of the Islamic faith, as well as of the demands of monotheism, and the limits imposed by Islam in their expression of love for the Messenger of Allâh ﷺ. They always made a request to the Messenger of Allâh ﷺ to supplicate to Allâh for them, as long as he was alive. In other

١٢٧٢ - حَلَّنَنا أَحْمَدُ بْنُ الأَزْهَرِ: حَدَّنَنا أَبُو النَّضْرِ: حَدَّثَنا أَبُو عَقِيلٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ: حَدَّثَنا سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رُبَّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللهِ عَلَى الْمِنْبَرِ. فَمَا نَزَلَ حَتًّى جَيَّشَ كُلُ مِيزَابٍ بِالْمَدِينَةِ. فَأَذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ: وَأَبْيَضَ بُسْتَسْقَى الْغَمامُ بِوَجْهِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِهٍ.

is mentioned by him in this narration. Ibn Khuzaimah's version has it: "I saw Allâh's Messenger ﷺ extending his hands, until I saw the whiteness of his armpits." And after it; "Sulaimân said: 'I think that he was supplicating for the rain.'" So it is clear that Mu'tamir was trying to remember what he heard his father narrate, and that the original does not contain the mention of rain, and Allâh knows best.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 269 ... The Chapters Of Establishing

words, they made the supplication of the Prophet ﷺ, and not his person, as their means of approach to Allâh.

Chapter 155. What Was Narrated Concerning The *'Eid* Prayers

1273. It was narrated that 'Atâ' said: "I heard Ibn 'Abbâs say: 'I bear witness that the Messenger of Allâh ﷺ prayed before the sermon, then he delivered the sermon. And he thought that the women had not heard, so he went over to them and reminded them (of Allâh) and preached to them and enjoined them to give in charity, and Bilâl was spreading his hands like this, and the women started giving their earrings, rings and things.'" (Sahih)

١٢٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: أَشْهَدُ عَلَى وَسُولِ اللهِ قَضَى أَنَّهُ صَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ رَسُولِ اللهِ قَضَى أَنَّهُ مَمَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ مَعْطَبَ، فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النِّسَاءَ. فَأَتَاهُنَ فَذَكَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ. وَبِلاَلْ فَنَزَكُرُهُنَ وَوَعَظَهُنَ وَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ. وَبِلاَلْ فَطَبَةٍ بَنْ عَلَى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَ عَلَى قَبْلَ الْخُطْبَةِ بُنُ عَظَاءٍ وَعَظَمَ نَعْظَمَ مَعْنَى قَبْلَ الْخُطْبَةِ بُعَنَ مَعْنَى قَبْلَ الْحُطْبَةِ بُعُمَ فَنْ عَظَامِ فَقُولُ اللهِ عَنْ أَنَهُ مَعْنَى فَعْنَ عَظَامَ فَنْ عَظَامَ فَنْ عَظَمَ فَعْنَ عَظَمَ فَعْنَ الْعُمَاءَةِ الْمَوْلَةُ عَلَيْ فَعَنْ عَظَمَ فَعَنَى قَبْلَ الْحُطْبَةِ بَعْنَ عَظَمَ فَعْنَ عَلَى قَبْلَ الْحُعْظَيةِ مَعْ عَلَيْ فَعَنَ عَنْ أَعْرَا اللهِ عَنْ أَنَهُ لَمْ يُسْمِعِ النَّسَاءَ. فَأَتَاهُنَ فَذَكَرَهُنَ وَوَعَظَهُنَ وَأَمَرَهُنَ وَأَمَرَهُنَ بِي الصَدَقَةِ. وَبِلالال اللهِ عَنْ الْحَدْبَةِ فَا أَنْ عَالَ عَنْ عَبْعَتَهُ مَنْ الْعُولَ اللهُ عَنْ أَعْنَا عُنَ عَنْ أَنْ عَنْعَانَ مَ يَعْنَ إِنْهُ عَنْ عَلَى فَنْ الْعَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَيْ عَلَى الْحُمْنَ عَنْ أَنْ عَلَى الْعَدَقَةِ . وَعَظَمَةُ مَا الْحُمُونَ أَنْهُ مُنْ أَنْ عَالَا فَنْ عَالَهُ مُ عَلَيْ مَنْ إِلْحَمَا وَ الْحَابَةُ مُ عَلَيْ مَنْ إِلَيْ مَوْ أَنْ عَلَى إِنْتَا عُنَ الْعَرَضَ وَالْحَامَةُ مُ عَنْ أَعْنَا مُ أَنْ عَالَةُ عَلَيْ عَلَيْ عَائِ مَنْ عَائَ مُ عَلَى أَعْنَا مُ عَنْ عَالَةً عَلَى إِنْ عَائَ إِنْ يَعْنَ إِنْ عَائَةُ عَلَيْنَ عَا أَعْنَا عُنْ إِنْ عَامَ إِنَا عَائَنَا مُ عُنْ عَالَ عُنْ عَنْ عَائِ مَنْ عَالَةُ عَلَى إِنْ عَالَةً عَلَى إِنْ عَنْ عَامَ مَ عَلَى إِنْ عَلَيْ عَلَى مُ عَائَةً عَلَيْ عَائَ مَنْ عَامَ مُ عَائَعْ مَنْ إِنْ عَا عَائِ عَالَةً عَلَى إِنْ عَا مَا عَنْ عَا أَعْنَا عُنْ عَاعَا مَ مَالْحَانَا مَ عَلَيْ عَا مَ عَائَ مَ عَائَا مَ مَا عُلَيْ عَا مَا عَا عَا ع

تخريج: أخرجه البخاري، العلم، باب عظة الإمام النساء وتعليمهن، ح:١٤٤٩،٩٨ من حديث أيوب به، ومسلم، صلوة العيدين، باب: كتاب صلوة العيد*ين*، ح:٨٨٤ من حديث سفيان ابن عيينة به.

Comments:

The words 'I bear witness' have been used by Ibn 'Abbâs ^(*)/_(*) to underline the fact that he is narrating the *Hadith* with full assurance, since he clearly remembers every word of it. It is like a person stating something under oath to dispel any doubts concerning the veracity of his statement.

1274. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet **#** prayed on the day of '*Eid* with no *Adhân* and no *Iqâmah*. (*Sahih*)

١٢٧٤ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُ : حَدَّثَنَا يَحْيَمى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِم، عَنْ طَاوُس، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَ تَشْ صَلَى يَوْمَ الْعِيدِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، العيدين، باب المخطبة بعد العيد، ح: ٩٦٢، ومسلم، انظر الحديث السابق من حديث ابن جريج به مطولاً ومختصرًا، ببعض الإختلاف.

Comments:

It is imperative to pray the '*Eid* prayer without the usual *Adhân* and *Iqâmah*. It is not allowed to follow the analogy of other prayers and call the *Adhân* and *Iqâmah* for the '*Eid* prayer. The reason is that the doing of anything that was possible and convenient to do at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, but he chose not to do it, will surely be an act of innovation in later years, however beautiful or pious the act might seem to the naked eye.

1275. It was narrated that Abu Sa'eed said: "Marwân brought the pulpit out one 'Eid day and started to deliver the sermon before the praver. A man stood up and said: 'O Commander of the Believers, you have gone against the Sunnah. You have brought the pulpit out on the day of 'Eid and it was not brought out before, and you started with the sermon before the prayer, when this was not done before.' Abu Sa'eed said: 'As for this man, he has done his duty. I heard the Messenger of Allâh sav: "Whoever among you sees an evil action, and he is able to change it with his hand, then change it with his hand (by taking action); if he cannot, (do so) with his tounge then with his tongue (by speaking out); and if he cannot then with his heart (by hating it and feeling that it is wrong), and that is the weakest of faith." (Sahih)

ت**خريج**: أخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان كون النهي عن المنكر من الإيمان، وأن الإيمان . . . الخ، ح.٤٩ عن أبي كريب وغيره به.

Comments:

Righting the wrong, and putting an end to an evil by force, is the duty of the rulers. Even people who have persons such as slaves, subordinates, children and students, etc., under their control, are obligated to stop their evil ways through the exercise of their authority. In other cases, it is enough to try to stop the evil through the use of tongue.

1276. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ, then Abu Bakr, then 'Umar, used to pray the 'Eid prayer before delivering the sermon." (Sahih)

١٢٧٦ - حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ، ثُمَّ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ عُمَرُ، يُصَلُّونَ الْعِيدَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ.

تخريج: أخرجه البخاري، العيدين، باب الخطبة بعد العيد، ح:٩٦٣، ومسلم، صلَّوة العيدين، كتاب صلُّوة العيدين، ح:٨٨٨ من حديث أبي أسامة وغيره به.

Chapter 156. What Was Narrated Concerning How Many Times The *Imâm* Should Say The *Takbir* In The *'Eid* Prayers

1277. 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd, the *Mu'adhdhin* of the Messenger of Allâh $\underset{k}{\ll}$, narrated from his father, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh $\underset{k}{\ll}$ used to say the *Takbir* in the '*Eid* prayer, seven times in the first (*Rak'ah*) before reciting Qur'ân, and five times in the second before reciting Qur'ân. (Hasan)

(المعجم ١٥٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَمْ يُكَبِّرُ الإِمَامُ فِي صَلَاةِ الْعِيدَينِ (التحفة ١٩٥)

١٢٧٧ - حَلَّثُنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ، مُؤَدِّنِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْعِيدَيْنِ، فِي الأُولَى سَبْعاً قَبْلَ الْقِرَاءَةِ. وَفِي الآخرةِ خَمْساً قَبْلَ الْقِرَاءَةِ.

تخريج: [حسن] وضعفه البوصيري، وانظر، ح:١١٠١ لعلته، والحديث له شواهد منها الحديث الآتي.

Comments:

A special feature of the '*Eid* prayer that distinguishes it from other prayers is the number of extra *Takbir* said in it.

1278. It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Prophet said the *Takbir* seven times and five times in the '*Eid* prayer. (*Hasan*)

١٢٧٨ - حَلَّنَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْلَىٰ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدْهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَبَرَ فِي صَلاَةِ الْعِيدِ سَبْعاً وَخَمْساً.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 271

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب التكبير في العيدين، ح:١١٥١ من حديث عبدالله بن عبدالرحمٰن به، وصححه أحمد، والبخاري، وابن المديني، والنووي، والمسقلان وغ هو.

1279. Kathir bin 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Awf narrated, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh said the *Takbir* in the '*Eid* prayers, seven times in the first *Rak'ah* and five times in the second. (*Hasan*) والعسقلاني وغيرهم. ١٢٧٩ - حَلَّنَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَقِيلٍ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ، ابنُ عَثْمَةَ: حَدَّنَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًّو أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَبَرَ فِي الْعِيدَيْنِ سَبْعاً، فِي الأُولَى. وَخَمْساً، فِي الآخِرَةِ.

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الجمعة، باب ماجاء في التكبير في العيدين، ح:٥٣٦ من حديث كثير به، وقال: حسن ، وانظر، ح:١٦٥ لعلته، وللحديث شواهد حسنة، انظر الحديث الآتي والسابق.

1280. It was narrated from 'Âishah that the Messenger of Allâh ﷺ said the *Takbir* seven and five times in (the prayer for 'Eid) Fitr and Adha, apart from the *Takbir* for *Ruku'* (bowing). (Hasan)

١٢٨٠ - حَدَّثْنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيعَةَ، عَنْ خَبْلَا بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيعَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ. وَ عَقِيلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَبَرَ فِي الْفِطْ وَالأَضْحَى سَبْعاً وَحَمْساً. سِوَى تَكْبِيرَنَي الرُّكُوع.

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب التكبير في العيدين، ح:١١٤٩ من حديث ابن لهيعة به، وأخرج أيضًا، ح:١١٥٠ عن ابن وهب عن ابن لهيعة به، وصرح بالسماع عند غيره، وللحديث شواهد.

Chapter 157. What Was Narrated Concerning The Recitation In The *'Eid* Prayer

1281. It was narrated from Nu'mân bin Bashir that the Messenger of Allâh ﷺ used to recite "Glorify the Name of your Lord, the Most High,"^[1] and "Has

(المعجم ١٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةَ الْعِيدَيْنِ (التحفة ١٩٦)

١٢٨١ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأْنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَثِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 273 ... The Chapters Of Establishing

there come to you the narration of the overwhelming?"^[1] in the 'Eid prayer. (Sahih)

النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ بِـ ﴿سَبِّحِ أَسْمَ رَبِكِ ٱلْأَكْلَى﴾، وَ﴿هَلْ أَتَنْكَ حَدِيثُ ٱلْغَنْشِيَةِ﴾.

تخريج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في صلوة الجمعة، ح: ٨٧٨ من حديث إبراهيم ابن محمد به.

1282. It was narrated that 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh said: "Umar went out on the day of 'Eid and sent word to Abu Wâqid Al-Laithi asking what the Prophet said: ' $Q\hat{a}f^{[2]}$ and 'Iqtarabat.'''^[3] (Sahih)

١٢٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: خَرَجَ عُمَرُ يَوْمَ عِيدٍ. فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي وَاقِدِ اللَّيْنِيِّ: بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَقْرَأُ فِي مِثْلِ هٰذَا الْيُوْمِ؟ قَالَ: بِقَافٌ وَاقْتَرَبَتْ.

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة العيدين، باب ما يقرأ في صلوة العيدين، ح: ٨٩١ من حديث ضمرة بن سعيد به.

It is in order to recite the *Surah* mentioned in the two *Ahâdith*, which is to say that reciting the *Surah* mentioned in either *Hadith* will be according to *Sunnah*.

1283. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet sused to recite in the 'Eid prayer "Glorify the Name of your Lord, the Most High."^[4] and "Has there come to you the narration of the overwhelming?" ^[5] (Hasan)

١٢٨٣ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُ: حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُبَيَدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ بِ هُسَتِم آسَدَ رَبِكَ ٱلْأَعَلَى ، وَهِهَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ ٱلْغَنْشِيَةِ .

تخريج: [حسن] انظر، ح:٢٥١ لعلته، والحديث الصحيح:١٢٨١ شاهد له.

- ^[3] Al-Qamar (54).
- ^[4] Al-A'la (87).
- ^[5] Al-Ghâshiyah (88).

^[1] Al-Ghâshiyah (88).

^[2] Qâf (50).

Chapter 158. What Was Narrated Concerning The Sermon For *'Eid*

1284. It was narrated that Ismâ'il bin Abu Khâlid said: "I saw Abu Kâhil, and he was a Companion, and my brother narrated to me that he said: 'I saw the Prophet set delivering the sermon atop his she-camel, and an Ethiopian was holding onto its reins.'" (*Hasan*)

يَخْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ، وَحَبَشِيٌّ آخِذُ بِخِطَامِهَا.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي:٣/ ١٨٥، صلُّوة العيدين، . الخطبة على البعير، ح:١٥٧٤ من حديث إسماعيل به، وأحمد:٣٠٦/٤ عن وكيع به، وأخوه سعيد كما صرح به ابن الأثير في روايته (أسد الغابة، ترجمة أبي كاهل)، وكذا في تهذيب الكمال وغيره.

Comments:

- a. This sermon was delivered on the occasion of the Farewell pilgrimage.
- b. The 'Ethiopian' mentioned in the *Hadith* was in fact the Companion popularly known as Bilâl Al-Habashi 45.
- c. It is alright for an eminent personality to let a common citizen render some sort of a service for him.
- d. We learn from the *Hadith* that (i) it is in order to deliver a speech from atop a mount, etc. (ii) it may be stated here that there is no hint of cruelty to the animals in this case, and (iii) we may deduce from this *Sunnah*, that it would be in order to raise a stage for delivering the speech in order to facilitate the people's viewing of the speaker.

1285. It was narrated that Qais bin 'Âidh, who was Abu Kâhil, said: "I saw the Prophet sidelivering the sermon atop a beautiful she-camel, and an Ethiopian was holding onto its reins." (Hasan)

١٢٨٥ - حَدَّننا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمْيْرٍ: حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ: حَدَّنَنا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ عَائِذٍ، هُوَ أَبُو كَاهِلِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ آخِذٌ بِخِطَامِهَا. حَسْنَاء، وَحَبَشِيَّ آخِذٌ بِخِطَامِهَا. تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق.

Comments:

- a. The name of the she-camel on which the Messenger of Allâh ﷺ rode during his journey of the last pilgrimage was Qaswa' (Sahih Muslim: 147).
- b. We may only imagine how faithful the people would have been in

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 275 ... The Chapters Of Establishing

preserving the blessed words of the Prophet ﷺ, those who, even recorded for the future generations the minutest details about the she-camel he rode during his journey.

1286. It was narrated from Salamah bin Nubait that his father performd *Hajj* and said: "I saw the Prophet 藥 delivering the sermon atop his camel." (*Da'if*)

تخريج: [ضعيف] أخرجه النسائي:٥/٣٥٣، مناسك الحج، . الخطبة بعرفة قبل الصلوة، ح:١١٠٣٠١٠ من حديث سلمة به، أخرجه أبو داود، ح:١٩١٦ بسند صحيح عن سلمة بن نبيط عن رجل من الحي عن أبيه نبيط به، والرجل مجهول، ولبغض الحديث شواهد عند أبي داود، ح: ١٩١٧ وغيره.

1287. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd, the *Mu'adh-dhin*, that his father narrated, from his father, that his grandfather said: "The Prophet $\frac{1}{26}$ used to say the *Takbir* between the two sermons and he used to say the *Takbir* a great deal in the sermon of 'Eid." (Da'if)

1288. Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to go out on the day of 'Eid and lead the people in praying two Rak'ah, then he would say the Salâm and stand on his two feet facing the people while they were sitting down. He would say: 'Give in charity. Give in charity.' Those who gave most in charity were the women, (they would give) earrings and rings and things. If he wanted to send out an expedition he would mention it, otherwise he would leave." (Sahih)

داود، ح ١٢٨٧ وعيره. ١٢٨٧ - حَدَّثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْمُؤَذِّنِ: حَدَّثَنِي أَمِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ. يُكْثِرُ التَّكِبِرَ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري، وانظر، ح:١٠٠١ لعلته.

١٢٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ تَنْ يَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيدِ. فَيُصَلِّي إِلِلنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ يُسَلِّمُ فَيَقِفُ عَلَى رِجْلَيْهِ فَيَسْتَقْبِلُ النَّاسَ وَهُمْ جُلُوسٌ. فَيَقُولُ: النَّسَاءُ، بِالْقُرْطِ وَالْخَاتَمِ وَالشَّيْءِ. فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ يُرِيدُ أَنْ يَبْعَتَ بَعْنَا يَذْكُرُهُ لَهُمْ. وَإِلَّا انْصَرَفَ.

١٢٨٦ - حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نُبَيْطٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَجَّ فَقَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى بَعِيرِهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الحيض، باب ترك الحائض الصوم، ح:٣٠٤، ٩٥٦ من حديث عياض به مطولاً ومختصرًا، ومسلم، صلوة العبدين، باب: كتاب صلوة العيدين، ح:٨٨٩ من حديث داود بن قسر به مطولاً. Comments:

Comments:

- a. Rather than praying in mosques, the 'Eid prayer must be held in open places. The Messenger of Allâh ﷺ preferred an open place over his own blessed mosque to lead the congregation of the 'Eid prayer.
- b. The sermon must follow (not precede) the 'Eid prayer.
- c. The sermon should, in appropriate manner, deal with the problems of the day.
- d. A woman can give her personal items and effects in charity without the permission of her husband.
- e. The sermon must be listened to, while sitting down, with due attention. However, should anyone wish to leave it, he may.

1289. It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$ went out on the Day of *Al-Fitr* or *Al-Adha*, and delivered a sermon standing up. Then he sat down briefly, then stood up again." (*Da'if*)

١٣٨٩ - حَلَّنْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّنَنَا أَبُو بَحْرٍ: حَدَّنْنَا عُبِيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقُيُّ: حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّنْنَا أَبُو الزُّبِيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَرَجَ رََسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ فِطْرِ أَوْ أَضْحَى. فَخَطَبَ قَائِماً ثُمَّ فَعَدَ فَعْدَةً ثُمَّ قَامَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد فيه إسماعيل بن مسلم (المكي) وقد أجمعوا على ضعفه، وأبوبحر(البكراوي) ضعيف ، وفيه علة أخرى.

Chapter 159. What Was Narrated Concerning Waiting For The Sermon After The Prayer

1290. It was narrated that 'Abdullâh bin Sâ'ib said: "I attended the '*Eid* prayer with the Messenger of Allâh ﷺ. He led us in offering the '*Eid* prayer, then he said: 'I have finished the prayer. Whoever wants to sit (and listen to) the sermon, then let him sit, and whoever wants to leave, then let him leave.'" (Sahih)

(المعجم ١٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي انْتِظَارِ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ (التحفة ١٩٨)

 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 277 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

It confirms that listening to the sermon is not obligatory. It is, however, preferable to leave the prayer ground only after one has listened to the sermon, as the Companions used to do.

Chapter 160. What Was Narrated Concerning Praying Before Or After The 'Eid Prayer

1291. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ went out and led them in the 'Eid prayer, and he did not pray before it or after it. (Sahih)

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةَ: حَدَّثَنِي عَدِيُّ ابْنُ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ فَصَلًى بِهِمُ الْعِيدَ. لَمْ يُصَلِّ فَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا.

Comments:

Unlike the obligatory prayers that are preceded and followed by *Nafl Rak'ah*, be they emphasized or unemphasized *Sunnah*, there are no such *Rak'ah*, either before or after the *'Eid* prayers. Thus, praying no other prayer on this occasion is the *Sunnah* of the Prophet *****.

1292. It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Prophet **38** did not pray before or after the '*Eid* prayer. (*Hasan*)

١٢٩٢ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِبِعٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا فِي عِيدٍ.

الزَّقِّيِّ: حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْن عَقِيل،

ت**خريج**: [**إسناده حسن]** هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات . hat Abu - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰى: حَدَّثُنَا hat Abu d: "The أَلْهَيْنَمُ بْنُ جَمِيل، عَنْ عُبَيْلِ اللهِ بْنِ عَمْرِو not

1293. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh ﷺ did not pray before the '*Eid* prayer, but

The Chapters Of Establishing ... 278 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

when he went back to his house he would pray two Rak'ah." (Da'if)

شَيْئاً. فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْن. تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٣/ ٤٠،٢٨ من حديث عبيدالله بن عمرو به، وقال البوصيري: هذا إسناد حسن * أبن عقيل ضعيف تقدم، ح: ٣٩٠.

Comments:

What we know from the Hadith, is the fact that the Prophet 25 did not perform any Nafl (voluntary) prayer, as was mentioned in the previous Hadith, in fact, this means that the Messenger of Allâh ﷺ did not offer any voluntary prayer on the ground chosen for 'Eid prayer. Thus, the Nafl prayer performed on returning home was unrelated to the 'Eid prayer; it was in fact the customary Nafl prayer, good for all days. And Allâh knows best.

Chapter 161. What Was Narrated Concerning Going Out To The 'Eid Prayer Walking

1294. 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd said: "My father told me, from his father, from his grandfather, that the Prophet 25 used to go out to the 'Eid pravers walking, and he would come back walking." (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري انظر، ح١١٠١ لعلته، وللحديث شواهد

1295. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to go out to the 'Eid prayers walking, and come back walking." (Da'if)

(المعجم ١٦١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُرُوج إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًا (التحفة ٢٠٠)

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ يُصَلِّى قَبْلَ الْعِيدِ

١٢٩٤ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ عَنْ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَاشِياً، وَيَرْجِعُ مَاشِياً.

ضعيفة عند الترمذي، ح: ٥٣٠ وغيره.

١٢٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْعُمَرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ. وَ عُبَيْد اللهِ، عَنْ نَافِع، عَن ابْن عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَخُرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَاشِياً، وَيَرْجِعُ مَاشِياً.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وقال البوصيري: هذا إسناد فيه عبدالرحمن بن عبدالله العمري، وهو ضعيف ، وهو متروك كما في التقريب.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 279 ... The Chapters Of Establishing

1296. It was narrated that 'Ali said: "It is part of the *Sunnah* to walk to '*Eid* (prayers)." (*Da'if*)

1297. It was narrated from Muhammad bin 'Ubaidullâh bin Abu Râfi', from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh \cong used to come to 'Eid prayers walking. (Da'if)

Chapter 162. What Was Narrated Concerning Going Out On The Day Of *'Eid* Via One Route And Returning Via Another Route

1298. 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd said: "My father told me, from his father, from his grandfather, that when the Prophet ﷺ went out on the two '*Eid*, he would pass by the house of Sa'eed bin Abul-'Âs, then by the people of the tent, then he would leave by a different route, via Banu Zuraiq, then he would go out by the house of 'Ammâr bin Yâsir and the house of Abu Hurairah to Balât."^[1] (*Da'if*)

١٢٩٦ - حَلَّنَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمِ: حَدَّنَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِنَّ مِنَ السُّنَةِ أَنْ يَمْشِيَ إِلَى الْعِيدِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٩٥ لعلته، وفيه علة أخرى.

١٢٩٧ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ: حَدَّثْنَا مِنْدَلٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْتِي الْعِيدَ مَاشِياً.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ١٢٤٧ لعلته.

(المعجم ١٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الخُرُوجِ يَوْمَ الْعِيدِ مِنْ طَرِيقِ وَالرُّجُوعِ مِنْ غَيرِهِ (التحفة ٢٠١)

١٢٩٨ - حَلَّثُنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمِنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدَيْنِ سَلَكَ عَلَى دَارِ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي الْعَاصِ. ثُمَّ عَلَى أَصْحَابِ الْفَسَاطِيطِ. ثُمَّ انْصَرَفَ فِي الطَّرِيقِ الأُخْرَى. طَرِيقِ بَنِي زُرَيْقٍ. ثُمَّ يَخْرُجُ عَلَى دَارِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِ وَدَارِ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَى الْبَلاَطِ.

تخريج: [إستاده ضعيف] انظر، ح:١١٠١ لعلته، وقال البوصيري: هذا الإسناد ضعيف.

^[1] A place in Al-Madinah between the mosque and the marketplace.

The Chapters Of Establishing ... 280أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

It shows that the Prophet (#) took different routes for going to, and coming back from, the 'Eid prayer ground.

1299. It was narrated from Ibn 'Umar that he used to go out to the 'Eid prayers via one route, and return via another, and he said that the Messenger of Allâh ﷺ used to do that. (Hasan)

١٢٩٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيم: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ: حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ، وَيَرْجِعُ فِي أُخْرَى. وَيَزْعُمُ أَنَّ رَسُولَ الله على كَانَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ.

تخريج: [إ**سناده حسن**] أخرجه أبو داود، الصلُوة، باب الخروج إلى العيد في طريق ويرجع فى طريق، ح:١١٥٦ من حديث عبدالله العمري به * العمري عن نافع قوي قواه أحمد وغيره، وسئل ابن معين عن العمري: ما حاله في نافع؟ فقال: صالح (تاريخ الدارمي: ٢٣ وغيره). Comments:

The wisdom behind it is to present a spectacle of the believers' splendor and glory. Moreover, by chanting the praises of Allâh and the Takbir through both routes, more and more of His creatures, including the trees and stones shall testify to the virtuosity of the believers on the Day of Judgment.

1300. It was narrated from Muhammad bin 'Ubaidullâh bin Abu Râfi', from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh 🐲 used to come to 'Eid prayers walking, and that he would go back via a different route than the one he began with. (Da'if)

1301. It was narrated from Abu Hurairah that when the Prophet ﷺ went out to 'Eid (prayers), he would return via a different route than the first one he took. (Sahih)

١٣٠٠ - حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ الأَزْهَرِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ: حَدَّثْنَا مِنْدَلَّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْتِي الْعِيدَ مَاشِياً، وَيَرْجِعُ فِي غَيْر الطَّريق الَّذِي ابْتَدَأَ فِيهِ .

تخريج: [ضعيف] تقدم، ح: ١٢٩٧. ۱۳۰۱ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثنا أَبُو تُمَيْلَةً، عَنْ فُلَيْح بْن سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْن الْحَارِثِ الزُّرَقِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ الْحِيدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الْعِيدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ 🗱 الطَّرِيقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، العيدين، باب من خالف الطريق إذا رجع يوم العيد، ح:٩٨٦ تعليقًا، والترمذي، ح:٥٤١ موصولًا، وقال: حسن غريب ، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي، وله طويق آخر عند البخاري، ورجّحه عليه، والطريقان محفوظان.

281

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Chapter 163. What Was Narrated Concerning Taqlis^[1] On The Day Of 'Eid

1302. It was narrated that 'Âmir said: "Iyâd Al-Ash'ari was in Anbâr^[2] at the time of 'Eid, and he said: 'Why is it that I do not see you engaged in Taglis as was done in the presence of the Messenger of Allâh ﷺ?' " (Da'if)

(المعجم ١٦٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّقْلِيس يَوْمَ الْعِيدِ (التحفة ٢٠٢)

۱۳۰۲ - حَدَّثنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ عَامِر قَالَ: شَهدَ عِيَاضٌ الأَشْعَرِيُّ عِيداً بِالأَنْبَارِ، فَقَالَ: مَا لِي لاَ أَرَاكُمْ تُقَلِّسُونَ كَمَا كَانَ يُقَلَّسُ عِنْدَ رَسُول الله عليه .

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ١٧/ ٣٧١، ح: ١٠١٧ من طريقين عن شريك، انظر، ح:١٤٩ به، وشيخه المغيرة بن مقسم الضبي كان يدلس كما في التقريب وغيره وعنعن

Comments:

Taglis means to indulge in celebrations on a festive occasion through playing national sports or the singing of nationalistic songs by the girls inside their houses. This sort of celebration on festive occasions has been permitted by the Prophet **#**. But it is one thing for the girls to beat the *Daff* (tambourin) and celebrate the heroic deeds of their ancestors in their songs on a happy occasion, and quite another to organize public shows of scantlyclad, half-naked professional women singers, and dancers of enchanting beauty, and indulging in dancing and singing overtly erotic and immoral songs, to the accompaniment of the most fashionable musical instruments of the day. The two things are millions of miles apart, and cannot be compared with each other.

^[1] They disagree over the meaning of Taglis based upon the differences in religious beliefs. Those that allow singing, and beating instruments interpret it that way. Others saying it merely means the allowable types of play. In his Sunan Al-Kubra, Baihaqi recorded a different route with similar wording to no. 1303, and said: "Taglis: Play." And he recorded a different route for no. 1302, and Yusuf bin 'Adi one of his narrators said: "Talqis is that the slaves and boys sit at the openings of the roads beating the Tabl (type of drum) and other than that." However, there are texts that indicate a prohibition of the Tabl. Baihaqi also said: "Hushaim reported it from Mughirah but he said: 'For indeed it is from the Sunnah for the 'Eid' meaning beating the Daff (tambourin) when leaving " According to Suyuti's commentary on Ibn Mâjah, in his Târikh Ibn 'Asâkir reported that Zaid bin Ayyub asked Hushaim if Talqis means beating the Daff and he said yes. In Nihâyah Ibn Athir said: "In the Hadith of 'Umar: 'When he arrived in Shâm, Mugallisun met him with swords and Raihân' (perfume) they are those who play in front of the chief when he reaches their city, and one is: Mugallis." Those that indicate the Daff or displays with weapons are closest to what is correct, and Allâh knows best.

^[2] A town in 'Irâq.

1303. It was narrated from 'Âmir that Qais bin Sa'd said: "There is nothing that happened during the time of the Messenger of Allâh $\frac{3}{20}$ except that I have seen it, except for one thing, which is that *Taqlis* was performed for the Messenger of Allâh $\frac{3}{20}$ on the Day of *Fitr*. (*Da'if*)

(Three other chains of narration) with similar wording.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 282

١٣٠٣ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعْيْمٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: مَا كَانَ شَيْءٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ. إِلَّا شَيْءٌ وَاحِدٌ. فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُقَلَّسُ لَهُ يَوْمَ الْفِطْر.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا ابْنُ دِيزِيلَ: حَدَّثَنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرٍ، نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وطريق قيس صححه البوصيري * أبو إسحاق عنعن تقدم، حـ:٤٦، وانظر، حـ:١٠٣٩ وتابعه جابر الجعفي عند القطان: الراوي عن ابن ماجه، وأحمد:٣/ ٤٢٢ وغيرهما، وهو ضعيف رافضي تقدم، حـ:٣٥٦ .

Comments:

It is allowable for the girls on the day of '*Eid* to do some singing to the beat of the *Daff* inside their houses. (*Sahih Al-Bukhâri*: 956). Care should, however, be taken that there is no mixing of the two sexes, as is commonly witnessed in marriages and other occasions in our present-day society.

Chapter 164. What Was Narrated Concerning Carrying A Spear On The Day Of *'Eid*

1304. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ used to set out for the praying place in the morning of the day of '*Eid*, and a small spear would be carried before him. When he reached the praying place, it would be set up in front (المعجم ١٦٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَرْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ (التحفة ٢٠٣)

١٣٠٤ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عِيسى بْنُ يُونُسَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَغْدُو إِلَى of him, then he would pray facing it, and that was because the praying place was an open space in which there was nothing that could serve as a *Sutrah*.^[1] (*Sahih*) الْمُصَلَّى فِي يَوْمِ الْعِيدِ. وَالْعَنَزَة تُحْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ. فَإِذَا بَلَغَ الْمُصَلَّى، نُصِبَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ. فَيُصَلِّي إِلَيْهَا. وَذَٰلِكَ أَنَّ الْمُصَلَّى كَانَ فَضَاءً، لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ يُسْتَتَرُ بِهِ.

١٣٠٥ - حَدَّثَنَا سُوَبْدُ نْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُ

ابْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَن

ابْن عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَى إِذَا صَلَّى يَوْمَ

عِيدِ أَوْ غَيْرَهُ، نُصِبَتِ الْحَرْبَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ.

قَالَ نَافِعُ: فَمِنْ ثَمَّ إِتَّخَذَهَا الأُمَرَاءُ.

فَيُصَلِّي إِلَيْهَا، وَالنَّاسُ مِنْ خَلْفِهِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه البخاري، العيدين، باب حمل العنزة أو الحربة بين يدي الإمام يوم العيد، ح:٩٧٣ من حديث الوليد به مختصرًا.

Comments:

It is enough just to put the *Sutra* before the *Imâm* leading the congregation. There is no need to put one as well before the congregation.

1305. It was narrated that Ibn 'Umar said: "When the Prophet # prayed on the day of '*Eid* or on another occasion, a small spear was set up in front of him, and he prayed facing it, and the people were behind him." (*Sahih*)

Nâfi' said: It is from here that the leaders have taken this practice.

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب سترة الإمام سترة من خلفه، ح:٤٩٤، ومسلم، الصلوة، باب سترة المصلي والندب إلى الصلوة إلى سترة . . . الخ، ح:٥٠١ من حديث عبيدالله بن عمر به.

Comments:

The *Sutra* is not '*Eid*-specific. It must be put up in front of the *Imâm* whenever there is prayer in the open, e. g., during a journey and the like of it.

1306. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh # prayed '*Eid* at the prayer place, using a small spear as a *Sutrah.* (*Sahih*)

١٣٠٦ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ، عَنْ يَحْيَمى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى الْعِيدَ بِالْمُصَلَّى مُسْتَبِراً بِحَرْبَةٍ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبرى، ح: ١٧٧٠ من حديث ابن وهب به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

^[1] Sutra (screen), meaning a barrier of some type.

Chapter 165. What Was Narrated Concerning Women Going Out On The Two 'Eid

1307. It was narrated that Umm 'Atiyyah said: "The Messenger of Allâh ﷺ commanded us to bring them (the women) out on the day of *Fitr* and the day of *Nahr.*" Umm 'Atiyyah said: "We said: 'What if one of them does not have an outer covering?' He said: 'Let her sister share her own outer covering with her.'"(Sahih)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 284

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة العيدين، باب ذكر إباحة خروج النساء في العيد إلى المصلى ... المخ، ح: ٨٩٠ من حديث هشام به. Commanta

Comments:

- a. Just as it it is allowable for women to go out to the mosques for obligatory and Friday prayers, it is also necessary that they attend the two 'Eid prayers.
- b. If a lady finds herself unable to attend the '*Eid* congregation for some compelling reason, she must be helped to get out of this compulsion as far as possible, so that she is not denied the chance to attend the '*Eid* prayer and attend the sermon.

1308. It was narrated that Umm 'Atiyyah said: "The Messenger of Allâh said: 'Bring out the women who have attained puberty and those who are in seclusion so that they may attend the 'Eid prayer and (join in) the supplication of the Muslims. But let the woman who are menstruating avoid the prayer place."

١٣٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَخْرِجُوا الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ. لِيَشْهَدُنَ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ. لِيَجْتَنِيَنَ الْحُيَّضُ مُصَلًى النَّاسِ».

تخريج: أخرجه البخاري، العيدين، باب خروج النساء والحيض إلى المصلى، ح: ٩٧٤، ومسلم، انظر الحديث السابق من حديث أيوب به.

Comments:

a. Girls, when they attain puberty, must stick to their houses.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 285 ... The Chapters Of Establishing

- b. Veil-wearing girls should also join the '*Eid* prayers, albeit taking due care of Islamic modesty and outer covering.
- c. Women who are menstruating should also go to the site of the 'Eid prayer.
- d. There is also a hint in it, that mosque is not the place to perform the *'Eid* prayer since, obviously, the menstruating women cannot enter it, although it has been made compulsory for them to attend the congregation.

1309. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ used to bring his daughters and his wives out on the two '*Eid.* (*Da'if*) ١٣٠٩ - حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَابِسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يُخْرِجُ بَنَاتِهِ وَنِسَاءَهُ فِي الْعِيدَيْنِ.

٢٣ عن حفص به، وقال البوصيري: هذا إسناد	تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ١/١
	ضعيف لتدليس حجاج بن أرطاة (١١٢٩،٤٩٦).
Chapter 166. What Was Narrated Concerning Two <i>'Eid</i> Occurring On The Same Day	(المعجم ١٦٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا إِذَا اجِتَمَعَ الْعِيدَانِ فِي يَوْمٍ (التحفة ٢٠٥)

1310. It was narrated that Iyâs bin Abi Ramlah Ash-Shâmi said: "I heard a man asking Zaid bin Arqam: 'Were you present with the Messenger of Allâh ﷺ when there were two '*Eid* on one day?'^[1] He said: 'Yes.' He said: 'What did he do?' He said: 'He prayed the '*Eid* prayer, then he granted a concession not to pray the Friday, then he said: "Whoever wants to pray (Friday), let him do so." (*Hasan*)

١٣١٠ - حَلَّنَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيَّ: حَدَّنَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عُنْمَانَ ابْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ إِيَاسِ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ الشَّامِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً سَأَلَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ: هَلْ شَهِدْتَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عِيدَيْنِ فِي يَوْم؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَكَيْفَ كَانَ الْجُمُعَةِ. ثُمَّ قَالَ: همَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيُصَلِّي.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب إذا وافق يوم الجمعة يوم عيد، ح:١٠٧٠ من حديث إسرائيل به، وصححه ابن خزيمة، وابن المديني، والحاكم، والذهبي وغيرهم.

^[1] Meaning, when 'Eid occurred on a Friday.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 286 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

People living outside the town must come to the town for the *'Eid* prayer. Similarly, Friday prayer should also be performed in a town or city.

If Friday falls on the day of '*Eid*, the obligation to attend the Friday prayer is waived, and people are free to offer their prayer inside their houses.

1311. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Two 'Eid have come together on this day of yours. So whoever wants, that (the 'Eid prayer) will suffice him, and he will not have to pray Friday, but we will pray Friday if Allâh wills." (Da'if)

Another chain with similar wording.

١٣١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنِي مُغِيرَةُ الضَّبِّيُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنَّ أَنَّهُ قَالَ: «اجْتَمَعَ عِيدَانِ فِي يَوْمِكُمْ هٰذَا. فَمَنْ شَاءَ اللهُ».

حدِّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْبَىٰ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ الضَّبِّيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، الباب السابق، ح:١٠٧٣ عن محمد بن المصفى وغيره به، وصححه الحاكم، والذهبي، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات * مغيرة تقدم قريبًا، ح:١٣٠٢، وبقية، ح:١١٢٩،٥٥١، لم يصرح بالسماع المسلسل، والحديث السابق يغني عنه.

1312. It was narrated that Ibn 'Umar said: "Two '*Eid* came together at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, so he led the people in prayer, then he said: 'Whoever wishes to come to Friday (prayer), let him come, and whoever wishes to stay behind, let him stay behind.'" (*Hasan*)

١٣١٢ - حَدَّنَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ: حَدَّنَنَا مِنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اجْتَمَعَ عِيدَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، ثُمَّ قَالَ: «مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ فَلْيَأْتِهَا. وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَلِّفُ فَلْيَتَخَلِّفْ».

تخريج: [حسن] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف جبارة، ح:٧٤٠، ومندل، ح:١٢٤٧ ، وللحديث شواهد منها الحديث السابق(١٣١٠).

287

أبواب إقامة الصلوات والسنة قيها

Chapter 167. What Was Narrated Concerning The 'Eid Prayer In The Mosque When It Rains

1313. It was narrated that Abu Hurairah said: "Rain fell on the day of 'Eid at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, so he led them in prayer in the mosque. (Da'if)

١٣١٣ - حَدَّثنا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُ: حَدَّثْنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثْنَا عِيسى بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى بْن أَبِي فَرْوَةَ قُالَ: سَمِعْتُ أَبَا يَحْيَى عُبَيْدَ اللهِ التَّيْمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَصَابَ النَّاسَ مَطَرٌ فِي يَوْم عِيدٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَصَلَّى بِهِمْ فِي الْمَسْجِدِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: يصلى بالناس العيد في المسجد إذا كان يوم مطر، ح: ١١٦٠ من حديث الوليد به * عيسي مجهول، وشيخه عبيدالله التيمي مستور.

Comments:

The *Hadith* has been declared by Shaikh Albâni as 'Weak'. Yet, the correct position is that if there is a situation which makes it impossible to pray 'Eid in the open, the prayer may be offered inside the mosque.

Chapter 168. What Was Narrated Concerning Wearing Weapons On The Day Of 'Eid

1314. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet 鰸 forbade wearing weapons in the Muslim lands on the two 'Eid, except if the enemy was present. (Da'if)

(المعجم ١٦٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَبْس السَّلَاحِ فِي يَوْمِ الْعِيدِ (التحفة ٢٠٧)

١٣١٤ - حَدَّثنا عَبْدُ الْقُدُوس بْنُ مُحَمَّد: حَدَّثَنَا نَاثِلُ بْنُ نَجِيح: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ أَنْ يُلْبَسَ السِّلاَحُ فِي بِلاَدِ الْإِسْلاَمِ فِي الْعِيدَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونُوا يحَضْرَةِ الْعَدُوِّ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وقال البوصيري: هذا إسناد فيه نائل بن نجيح وإسماعيل بن زياد وهما ضعيفان قلت: إسماعيل هذا متروك، كذبوه كما في التقريب.

Comments:

a. The ruling is correct. There is a tradition narrated from 'Abdullâh bin 'Umar 🚓 in Sahih Al-Bukhâri (966) to the effect that wearing weapons on the occasion of 'Eid is forbidden in the Islamic law.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 288 ... The Chapters Of Establishing

b. The interdiction on carrying the weapons is meant to preclude the possibility of unintentional harm to anyone among the assembly of the believers.

Chapter 169. What Was Narrated About Taking A Bath On The Two *'Eid*

1315. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to have a bath on the day of *Fitr* and the day of *Adha.*" (*Da'if*)

(المعجم ١٦٩) - بَالٍّ: مَا جَاءَ فِي الاِغْتِسَالِ فِي الْعِيدَيْنِ (التحفة ٢٠٨)

١٣١٥ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُعَلِّسِ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ تَمِيمِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْبُنِ عَبَّاسٍ الْبُنِ عَبَّاسٍ أَلَهُ عَلَّهُ يَغْتَسِلُ اللهِ عَلَى يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفُطْرِ وَيَوْمَ الأَضْحَى.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] أخرجه البيهقي: ٣/ ٢٧٨ من حديث جبارة به من ظريق ابن عدي، وذكر كلامًا، وقال البوصيري: هذا إستاد ضعيف لضعف جبارة * وشيخه حجاج بن تميم أيضًا ضعيف كما في التقريب، والسند ضعفه الخافظ في الدراية.

1316. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin 'Uqbah bin Fâkih bin Sa'd, from his grandfather Fâkih bin Sa'd who was a Companion of the Prophet ## that the Messenger of Allâh ## used to take a bath on the Day of *Fitr*, the Day of *Nahr*, and the day of 'Arafäh, and, Fâkih used to tell his family to have a bath on these days. (Maudu')

١٣١٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَر الْخَطْمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُفْبَةَ بْنِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَدِّهِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ يَعْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَيَوْمَ عَرَفَةَ. وَكَانَ الْفَاكِةُ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالْغُسْلِ فِي هٰذِهِ الأَيَّام.

تِ**تَخَرِيجِ: [إسناده موضوع]** أخرجه عبدالله بن أحمد في زوائد المسند: ٤/ ٧٨ عن نصر بن علي به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف يوسف بن خالد، قال فيه ابن معين: كذاب خبيث زنديق، قلت: وكذبه غير واحد، وقال ابن حبان: كان يضع الحديث * وعبدالرحمٰن بن عقبة مجهول(تقريب).

Chapter 170. The Time Of The 'Eid Prayer

1317. Yazid bin Khumair narrated that 'Abdullâh bin Busr went out with the people on the

(المعجم ١٧٠) - بَابٌ: فِي وَقْتِ صَلَاقِ الْمِعِيدَيْنِ (التحفة ٢٠٩)

١٣١٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الضَّحَّاكِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ

The Chapters Of Establishing ... 289 أيواب إقامة الصلوات والسنة فبها

Day of Fitr or Adha, and he objected to the Imâm's delay. He 3 // 147 1 1 1

Comments:

By making the remark: 'That was the time of Tasbih' the worthy Companion meant to express his displeasure over the fact that, although the time for Duha prayer had already set in, the 'Eid prayer had not till then been started. As Tabarâni reports, the end of the Makruh time (the time considered undesirable for offering prayer) is the time when the Duha prayer is allowed to be performed.

Chapter 171. What Was Narrated Concerning The (Voluntary) Night Prayer Is Two By Two

1318. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to offer the night prayers two by two." (Sahih)

عَمْرِو، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، عَنْ عَبْلِهِ اللهِ بْنِ

Comments:

There is no doubt that the Prophet's (ﷺ) usual practice was to pray Tahajjud in units of two and two, which means he used to end each two Rak'ah by a Taslim before starting the next two Rak'ah. Yet, it is also proved from the Sunnah that sometimes he even prayed four Rak'ah with one Taslim.

1319. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The night prayer is (to be offered) two by two." (Sahih)

١٣١٩ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْجُ قَالَ: «صَلاَةُ اللَّيْلِ مَنْنَىٰ مَنْنَىٰ».

^[1] Meaning, the time of Duha prayer. See nos. 1379-1382.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 290 ... 290 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

تخريج: أخرجه البخاري، الوتر، باب ماجاء في الوتر، ح:٩٩٠، ومسلم، صلَّوة المسافرين، باب صلُّوة الليل مثنى مثنى، والوتر ركعة من آخر الليل، ح:٧٤٩ من حديث مالك عن نافع وغيره به مطولاً، وله طرق عندهما.

1320. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ was asked about the night prayer. He said: 'Pray two by two, and if you fear that dawn is coming, then perform *Witr* with one *Rak'ah.'"* (*Sahih*)

١٣٢٠ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ. وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَعَنِ ابْنِ أَبِي لَبِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ فَمَارَ: «يُصَلِّي مَنْتَىٰ مَنْتَىٰ. فَإِذَا حَافَ الصَّبْحَ وَوَتَرَ بِوَاحِدَةٍ».

تخريج: أخرجه البخاري، النهجد، باب: كيف صلوة النبي ﷺ؟ وكم كان النبي ﷺ يصلي بالليل؟، ح: ١١٣٧، ٩٩٠ من حديث عبدالله بن دينار، ومن حديث الزهري عن سالم عن أبيه به، وحديث طاوس أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل مثلى والوتر ركعة من آخر الليل، ح:١٧٤٩لف ومن حديث سفيان به، وحديث أبي سلمة أخرجه النسائي:٣/٢٢٧، ح:١٦٦٩.

Comments:

The number of *Rak'ah* in *Tahajjud* prayers could as well be fewer than eight. *Witr* must have been performed before the onset of the true dawn. *Witr* could even be of one *Rak'ah*.

1321. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Prophet ﷺ used to pray the night prayer two *Rak'ah* by two *Rak'ah*." (*Da'if*)

١٣٢١ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا عَنَّامُ ابْنُ عَلِيٍّ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلُّي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ. تخريج: [ضعيف] تقدم، ح: ٢٨٨ .

Comments:

Nafl (voluntary) prayer should no doubt be performed in units of two *Rak'ah* each. It is also, however, allowed to pray it in units of four each.

Chapter 172. What Was Narrated Concerning (Voluntary) Prayers At Night And During The Day Are Two By Two

1322. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Prayers at night and during the day are to be offered two by two." (*Hasan*)

١٣٢٢ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَ أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ. قَالاً: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الأَرْدِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ٢ أَنَّهُ قَالَ: «صَلاَةُ اللَّيْل وَالنَّهَارِ مَنْنَى مَنْنَى؟».

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، التطوع، باب صلوة النهار، ح:١٢٩٥ من حديث شعبة به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والبخاري، والبيهقي وغيرهم.

1323. It was narrated from Umm Hâni' bint Abu Tâlib that on the day of the Conquest (of Makkah) the Messenger of Allâh # prayed voluntary Duha with eight Rak'ah, saying the Salâm after each two Rak'ah. (Hasan)

به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والبخاري، ١٣٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى رَسُولَ اللهِ عَلَى، يَوْمَ الْفَنِّحِ، صَلَّى سُبْحَةَ الضُّحَى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ. سَلَّمَ مِنْ كُلِّ رَكُعْنَيْنِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، التطوع، باب صلُّوة الضحى، ح: ١٢٩٠ من حديث ابن وهب به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢٣٤.

1324. It was narrated from Abu Sa'eed that the Prophet ﷺ said: "After each two *Rak'ah* there should be the *Taslim.*" (*Da'if*)

حميك به وسب ب، ومساعت بن تريد ريد من المراق ١٣٢٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ فِضَيْلٍ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي نَصْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ تَسْلِيمَةٌ».

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 292 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري، وانظر، ح:٥٢٠ لحال أبي سفيان طريف بن شهاب السعدي.

1325. It was narrated that Muttalib that is, Ibn Abu Wadâ'ah said: "The Messenger of Allâh # said: 'The night prayers are (to be offered) two by two. Say the *Tashah-hud* after each two *Rak'ah*, and raise your hands in all humility like one who is poor and needy and say: 'Allâhummaghfir li (O Allâh, forgive me).' And whoever does not do that, it is imperfect.''' (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، التطوع، باب صلوة النهار، ح:١٢٩٦ من حديث شعبة به، وأشار ابن خزيمة إلى ضعفه، وضعفه البخاري، وابن عبدالبر وغيرهما، وابن العمياء ضعفه الجمهور، وضعفه راجم.

Chapter 173. What Was Narrated Concerning *Qiyâm* (The Voluntary Night Prayers) During The Month Of Ramadân

1326. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever fasts Ramadân and spends its nights in prayer, out of faith and in hope of reward, his previous sins will be forgiven.''' (Hasan) ١٣٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا شَبَابَهُ بْنُ سَوَّارٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ نَافِحٍ بْنِ الْعَمْيَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْمُطَّلِبِ - يَعْنِي ابْنَ أَبِي وَدَاعَةَ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَلاَةُ وَتَبَاءَسُ وَتَمَسْكَنُ وَتَقْنِعُ. وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي. فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ، فَهِيَ خِدَاجٌ».

(المعجم ١٧٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِيامِ شَهْرِ رَمَضَانَ (التحفة ٢١٢)

١٣٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَهُ إِيمَاناً وَاحْتِسَاباً، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، بأب ماجاء في فضل شهر رمضان، ح: ١٨٣ من حديث محمد بن عمرو به.

Comments:

The expression 'previous sins' used in the context, generally mean sins that are of the category of 'minor sins'. However, sometimes even major sins stand the chance of being forgiven as a reward for some exceptional act of virtuosity performed by the sinning person. The more full of sincerity and conformity to the Sunnah of the Messenger of Allâh # our fasting and nightly prayers shall be, the more chances they stand of inviting Allâh's pleasure in forgiving our sins.

1327. It was narrated that Abu Dharr said: "We fasted Ramadân with the Messenger of Allâh ﷺ and he did not lead us in praying Qiyâm (prayers at night) during any part of it, until there were seven nights left.^[1] He led us in praying Qiyâm on the seventh night until approximately one third of the night had passed. Then on the sixth night which followed it he did not lead us in prayer. Then he led us in praying Qiyâm on the fifth night which followed it until almost half the night had passed. I said: 'O Messenger of Allâh, would that we had offered voluntary prayers throughout the whole night.' He said: 'Whoever stands with the Imâm until he finishes, it is equivalent to spending the whole night in prayer.' Then on the fourth night which followed it, he did not lead us in prayer, until the third night that follwed it, when he gathered his wives and family, and the people gathered, and he led us in prayer until we feared that we would miss the

١٣٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْجُوَشِيِّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ رَمَضَانَ. فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنْهُ. حَتَّى بَقِيَ سَبْعُ لَيَالٍ. فَقَامَ بِنَا لَيْلَةً السَّابِعَةِ حَتَّى مَضَى نَحْوٌ مِنْ ثُلُبْ اللَّيْلِ. ثُمَّ كَانَتِ اللَّيْلَةُ السَّادِسَةُ الَّتِي تَلِيهَا. فَلَمْ يَقُمْهَا. حَتَّى كَانَتِ الْخَامِسَةُ الَّتِي تَلِيهَا، ثُمَّ قَامَ بِنَا حَتَّى مَضَى نَحْوٌ مِنْ شَطْر اللَّيْلِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله لَوْ نَقَلْتُنَا بَقِبَّةَ لَبُلَبَنَا هٰذِهِ. فَقَالَ: «إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الإِمَام حَتَّى يَنْصَرِفَ، فَإِنَّهُ " يَعْدِلُ قِيَامَ لَيُلَةٍ» ثُمَّ كَانَتِ الرَّابِعَةُ الَّتِي تَلِيهَا، فَلَمْ يَقُمْهَا. حَتَّى كَانَتِ الثَّالِثَةُ الَّتِي تَلِيهَا. قَالَ، فَجَمَعَ نِسَاءَهُ وَأَهْلَهُ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ. قَالَ، فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلاَحُ. قِيلَ: وَمَا الْفَلاَحُ؟ قَالَ: السُّحُورُ. قَالَ، ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئاً مِنْ بَقِيَّةِ الشَّهْرِ.

^[1] Since the month can either have 29 or 30 days, the meaning of 'the seventh night' could either be the night preceding the 23rd day, if the month that year had 29 days, or the night preceding the 24th day if the month had 30 days. Hence, seven nights remaining could be either of these two possibilities, which is not possible to determine from the *Hadith*. Similarly, the sixth night would be either the night preceding the 25th or the 26th, the fourth night would be either the night preceding the 25th or the 26th; the fourth night would be either the night preceding the 27th or the 26th or the 26th is not possible to determine from the night would be either the night preceding the 25th or the 26th or the 26th or the 26th or the 26th is not possible to determine the night would be either the night preceding the 27th or the 26th. This means that the nights on which he prayed could have been either odd or even nights.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 294 ... 294

Falâh." It was asked: "What is the *Falâh.*" He said: "*Suhur.*"^[1] He said: "Then he did not lead us in prayer at night for the rest of the month." (*Sahih*)

Comments:

- a. There should be more than usual emphasis on performing the acts of worship and devotion during the last ten (or nine) days of Ramadân.
- b. *Tarâwih* is a *Nafl* (voluntary) prayer. That is the reason why the Prophet **#** chose to lead the congregation just for a few nights instead of the whole month for it.
- c. There is no upper or lower limit for the number of Qur'ânic Verses to be recited in a voluntary prayer like *Tarâwih*. The *Qiyâm* could, therefore, be long on one day and short on another day.
- d. *Suhur* (predawn meal) is an important preparation for the fast. It is both a dividing line between the fasts of the believers and the non-believers, as well as a means of receiving blessing from Allâh. The Companions, therefore, rightly called it by the name of *Falah* (success or prosperity).

1328. It was narrated that Nadr bin Shaibân said: "I met Abu Salamah bin 'Abdur-Rahmân and said: 'Tell me a Hadith that you heard from your father, in which mention is made of the month of Ramadân.' He said: 'Yes, my father narrated to me that the Messenger of Allâh 4 mentioned the month of Ramadân and said: "A month which Allâh has enjoined upon you to fast, and in which I have established Qiyâm (prayers at night) as Sunnah for you. So whoever fasts it and spends its nights in prayer out of faith and in hope of reward; he will emerge from his sins as on

١٣٢٨ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسٰى، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيِّ. عَنِ النَّضْرِ بْنَ شَيْبَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيَّ الْجَهْضَمِيُّ، وَ الْقَاسِمُ ابْنُ الْفَضْلِ الْحُدَّانِيُّ، كِلاَهُمَا عَنِ النَّضْرِ بْنِ شَيْبَانَ قَالَ: لَقِيتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فَقُلْتُ: حَدِّنْنِي بِحَلِيتٍ سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِيكَ يَذْكُرُهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. قَالَ: نَعَمْ: حَدَّنُنِي قَوَانَ: وَسَولَ اللهِ عَنْ ذَكَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ قَوَانَ: «شَهْرٌ كَتَبَ اللهُ عَلَيْكُمْ صِيامَهُ،

^[1] The predawn meal.

the day his mother bore him." (Da'if)

وَسَنَنْتُ لَكُمْ قِيَامَهُ. فَمَنْ صَامَةُ وَقَامَهُ إِيمَاناً وَاحْتِسَاباً خَرَجَ مِنْ نُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمَّهُ».

تخريج: [إستاده ضعيف] أخرجه النسائي: ٤/ ١٥٨، الصيام، . ذكر اختلاف يحيى بن أبي كثير والنضر بن شيبان فيه، ح: ٢٢١٢.٢٢١٠ عن نصر بن علي، وغيره به، النضر بن شيبان لين الحديث(تقريب)، وقال ابن معين: ليس حديثه بشيء .

Chapter 174. What Was Narrated Concerning Voluntary Prayers During The Night

1329. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'At night Satan ties a rope in which there are three knots to the nape of the neck of anyone of you. If he wakes up and remembers Allâh, one knot is untied. If he performs ablution, another knot is untied, and if he gets up to pray, all the knots are untied, so he wakes up energetic and cheerful, he has already earned something good. But if he does not do that, he wakes up lazy and bad-tempered, having earned nothing good." (Sahih)

(المعجم ١٧٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِيْامِ اللَّيْلِ (التحفة ٢١٣)

١٣٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: بِاللَّيْلِ بِحَبْلٍ فِيهِ ثَلاَتُ عُقَدٍ. فَإِنَ اسْتَبْقَظَ فَذَكَرَ اللهَ انْحَلَّتْ عُقَدةً. فَإِذَا قَامَ فَتَوَضًاً، انْحَلَّتْ عُقْدَةً. فَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ انْحَلَّتْ عُقَدُهُ كُلُّهَا، فَيُصْبِحُ نَشِيطاً طَيَّبَ النُّسْ قَدْ أَصَابَ خَيْرًا. وَإِنْ لَمْ بَفْعَلْ، أَصْبَحَ كَسِلاً خَيِبَ النَّفْسِ لَمْ يُصِبْ خَيْرًا».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٢/٢٥٣ عن أبي معاوية ثنا الأعمش به، وله شواهد عند البخاري، التهجد، باب عقد الشيطان على قافية الرأس ... الخ، ح:١١٤٢، ومسلم، صلوة المسافرين، باب الحث على صلوة الليل وإن قلت، ح:٢٧٦ وغيرهما من حديث أبي هريرة به.

Comments:

- a. Satan is a creature invisible to the human eye. We must, therefore, believe in whatever the Qur'ân and *Hadith* tell us about him.
- b. Tying the knots and blowing into them is the way of the magicians and sorcerers.
- c. Remembrance of Allâh is the surest antidote to the guiles of Satan.
- d. *Tahajjud* (voluntary prayer during night) is an important defence against the evil machinations of Satan.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 296 ... The Chapters Of Establishing

1330. It was narrated that 'Abdullâh said: "Mention was made to the Messenger of Allâh so of a man who slept until morning came. He said: 'That is because Satan urinated in his ears.'" (Sahih) ١٣٣٠ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: ذُكِرَ لِرَسُولِ اللهِ تَنْ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ. قَالَ: «ذَلِكَ، الشَّيْطَانُ بَالَ فِي حَتَّى أَنْنَيْه».

تخريج: أخرجه البخاري، بدء الخلق، باب صفة إبليس وجنوده، ح: ٣٢٧٠، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح: ٧٧٤ من حديث جرير به.

Comments:

We pat the child on or around his ears to make him sleep. Satan, in order to send someone to sleep, however, adopts the method of urinating into his ears.

Tahajjud is doubtless a voluntary prayer. No sin, therefore, is imposed on the one who fails to perform it. But the man who chooses to deprive himself of the blessing of *Tahajjud*, in fact, provides Satan with an opportunity to celebrate his exclusion from this Divine Favor. He (Satan) would, therefore, love to see man perpetually deprived of this blessed mode of prayer. It is, therefore, the duty of us all, to spend more and more time in the remembrance of Allâh through performing *Qiyâm* (prayers at night).

1331. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not be like so-and-so, who used to pray voluntary night prayers then stopped praying voluntary night prayers." (Sahih)

١٣٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَكُنْ مِثْلَ فُلاَنٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْل».

تخريج: أخرجه البخاري، النكاح، باب لزوجك عليك حق، ح:٥١٩٩ من حديث الأوزاعي به مطولاً بغير هذا اللفظ، وللحديث عنده طرق، ومسلم، الصيام، باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به، أو فوت به حقًا . . . الخ، ح:١١٥٩ من طرق عن يحيى به.

1332. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The mother of Sulaimân bin Dâwud said to Sulaimân: "O my son, do ١٣٣٢ - حَدَّثْنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ الْحَسَنُ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ، وَ الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَدَثَانِيُّ قَالُوا: حَدَّثَنَا

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 297 ... The Chapters Of Establishing

not sleep too much at night, for sleeping too much at night will leave a man poor on the Day of Resurrection." (*Da'if*) سُنَيِّدُ بْنُ دَاوُدَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمَانَ ابْنِ دَاوُدَ لِسُلَيْمَانَ: يَا بُنَيَّ! لاَ تُخْبِرِ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ. فَإِنَّ كَثْرَةَ النَّوْمِ بِاللَّيْلِ تَتُرُكُ الرَّجُلَ فَقِيرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في المعجم الصغير: ١/ ١٢١ من خديث سنيد به، وأورده ابن الجوزي في الموضوعات، وقال: لا يصح ، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف يوسف بن محمد بن المنكدر، وسنيد بن داود .

1333. It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever prays a great deal at night, his face will be handsome during the day.'" (Maudu') ١٣٣٣ - حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُوسٰى أَبُو يَزِيدَ، عَنْ شَرِيكِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَثُرَتْ صَلَّتُهُ بِاللَّيْلِ، حَسُنَ وَجْهُهُ بِالنَّهَارِ».

تخريج: [موضوع] أخرجه ابن الجوزي في الموضوعات:٢/١١٠٩ من حديث ثابت بن موسى به، وقال: لا يصح ، وقال ابن حبان: هذا قول شريك قاله عقب حديث الأعمش، فأدرج ثابت قول شريك في الخبر، ثم سرق هذا من شريك جماعة ضعفاء ، وقال ابن معين في ثابت: كذاب ، وفيه علل أخرى.

1334. It was narrated that 'Abdullâh bin Salâm said: "When the Messenger of Allâh ﷺ came to Al-Madinah, the people rushed towards him and it was said: 'The Messenger of Allâh ﷺ has come!' I came along with the people to see him, and when I looked at the face of the Messenger of Allâh ﷺ, I realized that his face was not the face of a liar. The first thing he said was: "O people, spread (the greeting of) Salâm, offer food to people and pray at night when

١٣٣٤ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَعَبْدُ الْوُهَّابِ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَىٰ، عَنْ عَرْفِ بْنِ الله بْنِ سَلَام قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله تَخْ الله يَخْ. فَجِفَلُ النَّاسُ إِلَيْهِ. وَقِيلَ: قَدِمَ رَسُولُ الله يَخْ. فَجِفَلُ النَّاسُ إِلَيْهِ. وَقِيلَ: قَدِمَ رَسُولُ الله يَخْ. فَجِفَلُ النَّاسُ إلَيْهِ. وَقِيلَ: قَدِمَ رَسُولُ السَّبَنْتُ وَجْهَ رَسُولِ الله يَخْ وَجْهَهُ السَّبَنْتُ وَجْهِ كَذَابٍ. فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمَ بِهِ، إَنْ قَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلاَمَ، people are sleeping, you will enter Paradise in peace."

نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلاَم». تخريج: [صحيح] أُخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب حديث: أفشوا السلام ... الخ، ح: ٢٤٨٥ عن محمد بن بشار به، وقال: صحيح.

Comments:

- a. Before embracing Islam, 'Abdullâh bin Salâm was a Jew. As such he was aware of the signs of the would-be Prophet contained in the earlier Books. That is why he had no difficulty in accepting Islam.
- b. Face, they say, is an index to a man's character. This means that all the traits of a man's character virtue, vice, truth, falsehood get mirrored in his looks and outward personality. It is,therefore, easy for a discerning man to recognize a truthful person from a liar or impostor.

Chapter 175. What Was Narrated Concerning One Who Wakes Up His Family At Night

1335. It was narrated that Abu Sa'eed and Abu Hurairah said that the Prophet said: "When a man wakes up at night and wakes his wife, and they pray two *Rak'ah*, they will be recorded among the men and women who remember Allâh much." (*Da'if*)

١٣٣٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الأَقْمَرِ، عَنِ الأَغَرِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: «إِذَا اسْتَيْقَطَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَيْقَطَ امْرَأَتُهُ فَصَلَّيَا رَكْعَتَيْنِ، كُتِبَا مِنَ الذَّاكِرِينَ الله كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، التطوع، . قيام الليل، ح:١٣٠٩ من حديث شيبان (وغيره) به، وصححه ابن حبان وغيره * وفيه الأعمش، وعنعن تقدم، ح:١٧٨.

Comments:

- a. Even as few as two *Rak'ah* performed for *Tahajjud* may win great reward from Allâh. So, naturally, more *Rak'ah* mean more reward.
- b. The husband and wife must encourage and help each other in doing virtuous deeds.

1336. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'May Allâh have mercy on a man who gets up at night and prays, and wakes his ١٣٣٦ - حَ**دَّنَنَ**ا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَمى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 298

وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْل وَالنَّاسُ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 299

wife, and she prays; and if she refuses he sprinkles water in her face. And May Allâh have mercy on a woman who gets up at night and prays, and wakes her husband and he prays; and if he refuses, she sprinkles water in his face.'"(Hasan) أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «رَحِمَ اللَّهُ رَجُلاً قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلًّى وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ. فَإِنْ أَبَتْ رَشَّ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ. رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَطَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى. فَإِنْ أَبَى رَشَّتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، التطوع، ـ قيام الليل، ح: ١٣٠٨ من حديث يحي القطان به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي، والنووي.

Comments:

- a. If either the husband or the wife is used to praying *Tahajjud*, let him or her try to make the other also used to doing it.
- b. If one is feeling too sleepy, a sprinkle of water will make getting up easy, so that he or she performs ablution and prays. The idea is that neither of the couple should remain deprived of this virtuous act.

Chapter 176. Making One's Voice Beautiful When Reciting Qur'ân

1337. It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Sâ'ib said: "Sa'd bin Abu Waqqâs came to us when he had become blind. I greeted him with Salâm and he said: 'Who are you?' So I told him, and he said: 'Welcome, O son of my brother. I have heard that you recite Our'ân in a beautiful voice. I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "This Our'an was revealed with sorrow, so when you recite it, then weep. If you cannot weep then pretend to weep, and make your voice melodious in reciting it. Whoever does not make his voice melodious, he is not one of us." (Da'if)

(المعجم ١٧٦) - بَابٌ: فِي حُسْنِ الصَّوتِ بِالقُرْآنِ (التحفة ٢١٥)

١٣٣٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرِ ابْنِ ذَكْوَانَ الدَّمَسْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا آبُو رَافِع، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، وَقَدْ كُفَّ بَصَرُهُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ. فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ. قَوَلَ بْنُ الشَّرْآنِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ تَقُولُ: «إِنَّ هٰذَا الْقُرْآنَ نَزَلَ بِحَزَنِ، فَإِذَا قَرَأْتُمُوهُ فَابَكُوا. فَإِنْ لَمْ بَبَحُوا فَتَبَاكُوْا. وَتَغَنَّوْا بِهِ. فَمَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِهِ، فَلَيْسَ مِنَّا».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو يعلى الموصلي في مسنده، ح:٦٨٩ من حديث الوليد به، وقال البوصيري: فيه أبو رافع واسمه إسماعيل بن رافع ضعيف متروك ، وفيه علة أخرى.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 300

1338. It was narrated that 'Àishah the wife of the Prophet ﷺ said: "One night at the time of the Messenger of Allâh ﷺ I was late returning from the 'Ishâ', then I came and he said; 'Where were you?' I said: 'I was listening to the recitation of a man among your Companions, for I have never heard a recitation or a voice like his from anyone.' He got up and I got up with him, to go and listen to him. Then he turned to me and said: 'This is Sâlim, the freed slave of Abu Hudhaifah. Praise is to Allâh Who has created such men among my Ummah.'" (Sahih)

١٣٣٨ - حَدَّثَنَا الْمَبَّاسُ بْنُ عُنْمَانَ الدَّمَشْقِيُ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبُدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَابِطِ الْجُمَحِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ الْجُمَحِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ يَلَهُ بَعْدَ الْعِشَاءِ. ثُمَّ جِنْتُ فَقَالَ: «أَيْنَ كَنْتَ؟» قُلْتُ: كُنْتُ أَسْتَمِعُ قِرَاءَةِ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِكَ لَمْ أَسْمَعْ مِثْلَ قِرَاءَتِهِ وَصَوْتِهِ مِنْ أَحَدٍ. قَالَتْ، فَقَامَ وَقُمْتُ مَعَةً حَتَّى اسْتَمَعَ أَحَدٍ. قَالَتْ، فَقَامَ وَقُمْتُ مَعَةً حَتَّى اسْتَمَعَ أَحَدٍ. قَالَتْ، فَقَامَ وَقُمْتُ مَعَةً حَتَّى اسْتَمَعَ مَعْلَ هُذَا سَالِمْ، مَوْلَى مِنْلَ هُذَا».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٦/ ١٦٥ عن ابن نمير قال ثنا حنظلة به، وقال اليوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Comments:

- a. Not to speak of others, even the Messenger of Allâh ﷺ used to listen to the recitation of Qur'ân from his Companions. As such no one, be he among the greatest of scholars, or the highest ranking person among us, should feel shy of listening to the recitation of persons belonging to the lower strata of the society.
- b. Women can listen to the recitation of strangers among men. There is also no harm in praising a person for a gift bestowed upon him by Allâh, particularly if the praise is given at his back.

1339. It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh $\frac{3}{2}$ said: 'Among the people who recite the Qur'ân with the most beautiful voices is the man who, when you hear him, you think that he fears Allâh.'" (Da'if)

١٣٣٩ - حَلَّنْنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ: حَلَّنْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدَنِيُّ: حَدَّنَنَا إِيْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَمِّمٍ، عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ مِنْ الصَنِ النَّاسِ صَوْتًا بِالْقُرْآنِ، الَّذِي إِذَا سَمِعْنُمُوهُ بَقْرَأُ، حَسِبْنُمُوهُ بَخْشَى اللهِ».

Comments:

A melodious voice is undoubtedly the adornment of recitation. The beauty of a person's recitation would, however, be increased manifold if it creates the impact on the listeners, that what the person is reciting has also touched the cords of his heart and filled it with the fear of Allâh.

1340. It was narrated that Fadâlah bin 'Ubaid said: "The Messenger of Allâh \leq said: 'Allâh listens more attentively to a man with a beautiful voice who recites Qur'ân out loud than the master of a singing female slave listens to his slave.'" (Da'if)

١٣٤٠ - حَلَّثْنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ مَيْسَرَةَ، مَوْلَى فَضَالَةَ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «للَّهُ أَشَدُ أَذَنَا إِلَى الرَّجُلِ الْحَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ، مِنْ صَاحِبِ الْقَيْنَةِ إِلَى قَيْتَمِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٢٩/٦، ٢٠ من حديث الوليد يه، وصححه ابن حبان (موارد)، ح:٢٥٩، والحاكم، وتعقبه الذهبي بقوله: بل هو منقطع * الوليد لم يصرح بالسماع المسلسل تقدم، ح:٢٥٥، وخالفه الجبل الوليد بن مزيد فرواه عن الأوزاعي عن إسماعيل عن فضالة به منقطعًا، وهو الصواب (والسند حسنه البوصيري).

Comments:

The purpose of mentioning the similitude of a singing female slave in the *Hadith*, is not to accord legitimacy to the tradition of keeping slave girls. It is rather a ploy to drive home an idea to the people through reference to a well-known tradition existing in the Arabia of those times.

1341. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ entered the mosque and heard a man reciting Qur'ân. He asked, 'Who is this?' It was said: '(He is) 'Abdullâh bin Qais.' He said: 'He has been given (sweet melodious voice) from the Mazâmir of the family of Dâwud.'" (Hasan) ١٣٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا بَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخَلُ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَسْجِدَ فَسَمِعَ قِرَاءَةَ رَجُلٍ فَقَالَ: هَنْ هُذَا؟» فَقِيلَ: عَبْدُ اللهِ بْنُ قَيْسٍ. فَقَالَ: هَنَهُ الْقَدْ أُوتِي هُذَا مِنْ مَزَامِير آلِ دَاوُدَ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البغوي في شرح السنة: ٤٨٨/٤، ح: ١٢١٩ من حديث

محمد بن يحي به، وقال: هذا حديث صحيح أخرجه أحمد: ٢/ ٤٥٠ عن يزيد به، وقال البوصيري: هذا إستاد صحيح، رجاله ثقات ، وللحديث شواهد كثيرة عند البخاري، ومسلم، والنسائي وغيرهم.

Comments:

- a. 'Abdullâh bin Qais & popularly known by the nickname Abu Musa Al-Ash'ari had an extremely melodious voice. The Messenger of Allâh 34 has given much praise to his recitation.
- b. A beautiful voice is a boon from Allâh. It is a commendable act to use it for noble purposes.
- c. Th Arabic word Mazâmir (sing. Mizmâr), lexically, 'musical instruments', has been used in *Hadith* in its figurative sense of 'melodious voice'.

1342. It was narrated from Barâ' (bin 'Âzib) that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Beautify the Qur'ân with your voices." (*Sahih*)

١٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ الْيَامِيَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمِنِ بْنَ عَوْسَجَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ [بْنَ عَازِبِ] يُحَدِّثُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «زَيْنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب: كيف يستحب الترتيل في القراءة، ح:١٤٦٨ من حديث طلحة به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان.

Comments:

- a. The Qur'ân must always be recited with as beautiful a voice as possible.
- b. Reciting the Qur'ân beautifully and well also means (i) producing the sounds from correct points of obstruction, (ii) avoiding errors in the articulation of short and long vowels, and (iii) with due modulation of the voice, according to the meaning and content of the recited Verse.

Chapter 177. What Was Narrated Concerning One Who Sleeps And Misses His Daily Portion Of The Qur'ân

1343. It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin 'Abdin Al-Qâri said: "I heard 'Umar bin Khattâb say: 'The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever sleeps (المعجم ١٧٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنْ اللَّيْلِ (التحفة ٢١٦)

١٣٤٣ - حَلَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَنْبَأَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَن ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ ابْنَ يَزِيدَ، وَ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَاهُ عَنْ

and misses his daily portion of Qur'ân, or any part of it, let him read it between the *Fajr* prayer and the *Zuhr* prayer, and it will be recorded as if he had read it during the night." (*Sahih*)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 303

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِمِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْفَجْرِ وَصَلاَةِ الظُّهْرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ».

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب جامع صلوة الليل، ومن نام عنه أو مرض، ح:٧٤٧ عن أبي الطاهر أحمد بن عمرو بن السرح وغيره به.

Comments:

- a. It is perfectly in order to fix for oneself the recitation of a certain portion of Qur'ân in *Tahajjud*.
- b. There is no time disliked for the remembrance of Allâh and the articulation of his praise.

1344. It was narrated that Abu Dardâ' conveyed that the Prophet said: "Whoever goes to bed intending to wake up and pray during the night, but is overwhelmed by sleep until morning comes, what he intended will be recorded for him, and his sleep is a charity given to him by his Lord." (Sahih)

١٣٤٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْحَمَّالُ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيَّ الْجُعْفِيُ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ شَلَيْمَانَ الأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لَبُابَةَ، عَنْ شُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَ تَعْ قَالَ: «مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ، وَهُوَ يَنُوعِ أَنْ يَقُومَ فَيْصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَهُ حَتَّى يُصْبَحَ، كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى. وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبَّهِ.

تخريج: [صحيح موقوف] أخرجه النسائي: ٣/ ٢٥٨، قيام الليل، باب من أتى فراشه وهو ينوي القيام فنام، ح: ١٧٨٨، وابن خزيمة، ح: ١١٧٢ وغيرهما من حديث حسين الجعفي به، وصححه الحاكم، والذهبي على شرطهما: ١/ ٣١١، وخالفه الثقة معاوية بن عمرو فرواه عن زائدة به موقوفًا، البيهقي: ٣/ ١٥ وغيره * الأعمش تقدم، ح: ١٧٨ وحبيب تقدم، ح: ٣٨٣ مدلسان وعنعنا، ورواه جرير عن الأعمش عن حبيب عن عبدة عن زر بن حبيش عن أبي الدرداء به موقوفًا، وأخرج ابن خزيمة في صحيحه: ٢/ ١٩٢، ح: ١١٧ بإسناد صحيح عن عبدة عن زر أو سويد عن أبي الدرداء، وأكبر ظنه فيهما الأخير به موقوفًا، وهو صحيح.

Comments:

Among the blessings of the purity or sincerity of intention, is that one gets the reward even for actions one intended to do, but could not, because of some impediment, provided that there was no deliberate insolence or delay on the part of the person concerned.

Chapter 178. How Much (Time) Is Recommended Regarding the Completion Of The Qur'ân

1345. It was narrated from 'Uthmân bin 'Abdullâh bin Aws that his grandfather Aws bin Hudhaifah said: "We came to the Messenger of Allâh ﷺ in the delegation of Thaqif. The allies of Ouraish stayed at the house of Mughirah bin Shu'bah, and the Messenger of Allâh 🍇 camped Bani Mâlik in a tent belonging to him. He used to come to us every night after the 'Ishâ' and speak to us standing on his two feet, until he started to shift his weight from one foot to the other. Most of what he told us was what he had suffered from his people Quraish. He said: '(The two sides) were not equal. We were weak and oppressed and humiliated, and when we went out to Al-Madinah, the outcome of the battles between us varied; sometimes we would defeat them and sometimes they would defeat us.' One night he was later than he usually was, and I said: 'O Messenger of Allâh, you have come to us late tonight.' He said: 'It occurred to me that I had not read my daily portion of Qur'an and I did not want to come out until I had completed it." Aws said: "I asked the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ: 'How

١٣٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَعْلَىٰ الطَّائِفِيِّ، عَنْ عُثْمَاًنَ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ جَدِّهِ أَوْسٍ بْنِ حُذَيْفَةً قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى وَفْدِ ثَقِيفٍ. فَنَزَّلُوا الأَحْلاَفَ عَلَى الْمُغِيرَةِ بْن شُعْبَةَ . وَأَنْزَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَنِي مَالِكِ فِي قُبَّةِ لَهُ. فَكَانَ بِأَتِينَا كُلَّ لَيْلَةٍ بَعْدَ الْعِشَاءِ فَيُحَدِّثُنَا قَائِماً عَلَى رَجْلَيْهِ، حَتَّى يُرَاوِحَ بَيْنَ رجْلَيْهِ. وَأَكْثَرُ مَا يُحَدِّثُنَا مَا لَقِيَ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ قُرَيْش. وَيَقُولُ: «وَلا سَوَاءَ. كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ مُسْتَذَلِّينَ. فَلَمَّا خَرَجْنًا إِلَى الْمَدِينَةِ كَانَتْ سِجَالُ الْحَرْبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ. نُدالُ عَلَيْهِمْ وَيُدَالُونَ عَلَيْنَا». فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ أَبْطَأً عَن الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَأْتِينَا فِيهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ لَقَدْ أَبْطَأْتَ عَلَيْنَا اللَّيْلَةَ. قَالَ: «إِنَّهُ طَرَأً عَلَيَّ حِزْبِي مِنَ الْقُرْآنِ فَكَرِهْتُ أَنْ أَخْرُجَ حَتَّى أُتَمَّهُ).

قَالَ أَوْسٌ: فَسَأَلْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ ٤ كَيْفَ تُحَرِّبُونَ الْقُرْآنَ؟ قَالُوا: ثَلاَثٌ وَحَمْسٌ وَسَبْعٌ وَتِسْعٌ وَإِحْدَى عَشْرَةَ وَثَلاَث عَشْرَةَ وَحِزْبُ الْمُفَصَّلِ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 305 ... The Chapters Of Establishing

did you used to divide up the Qur'ân?' They said: 'A third, a fifth, a seventh, a ninth, an eleventh, a thirteenth, and *Hizbul-Mufassal.''*^[1] (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، شهر رمضان، باب تحزيب القرآن، ح: ١٣٩٣ من حديث أبي خالد به * عثمان بن عبدالله مستور، لم يوثقه غير ابن حبان.

Comments:

We learn from the text, that it is in order to recite the whole of Qur'ân in seven days. Thus the seven portions of the Qur'ân recited over a period of seven days are known as seven *Manâzil* (portions). The seven *Manâzil* (after *Al-Fâtihah*) are as follows:

- a) Al-Baqarah; Âl-'Imrân; An-Nisâ' (three Surah)
- b) From Al-Mâ'idah to At-Tawbah (five Surah)
- c) From Yunus to An-Nahl (seven Surah)
- d) From Al-Isrâ' to Al-Furqân (nine Surah)
- e) From Ash-Shu'arâ' to Yâ-Sin (eleven Surah)
- f) From As-Sâffât to Al-Hujurât (thirteen Surah)

g) From Qâf to An-Nâs (sixty-five Surah) The last Manzil is nicknamed the Mufassal. It is because, lengthwise, these are shorter Surah; therefore the continuity of recitation is frequently broken and a separation (fasl) occurs between each two Surah through Basmalah, the recitation of Bismillahir-Rahmânir-Rahim, before the start of each next Surah.

1346. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "I memorized the Qur'ân and recited it all in one night. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I am afraid that you may live a long life and that you may get bored. Recite it over the period of a month.' I said: 'Let me benefit from my strength and my youth.' He said: 'Recite it in ten days.' I said: 'Let me benefit from my strength and my youth.' He said: 'Recite it in seven days.' I said: ١٣٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَبْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرو، قَالَ: جَمَعْتُ الْقُرْآنَ فَقَرَأْتُهُ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنِي أَخْشَى أَنْ يَطُولَ عَلَيْكَ الزَّمَانُ، وَأَنْ تَمَلَ. فَاقْرَأْهُ فِي شَهْرٍ». فَقَلْتُ: دَعْنِي أَسْتَمْتِعْ مِنْ قُوَتِي وَشَبَابِي. قَالَ: «فَاقُرُأَهُ فِي عَشَرَةٍ» قُلْتُ: دَعْنِي أَسْتَمْتِعْ مِنْ

^[1] See no. 1056.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها The Chapters Of Establishing ... 306

'Let me benefit from my strength قُوَّتِي وَشَبَابِي. قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي سَبْعٍ» قُلْتُ: and my youth,' but he refused (to دَعْنِي أَسْتَمْتِعْ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي. فَأَبَلْ. alter it any further)." (Da'if) تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي في الكبرى، ح:٨٠٦٤، وأحمد:٢/١٩٩، ١٦٣ من حديث ابن جريح به، وصرح بالسماع عند الأخير، وصححه ابن حبان، وللحديث شواهد فهو بها حسن * يحيى بن حكيم لم يوثقه غيرً ابن حبان ـ فيما أعلم ـ فهو مستور ـ

Comments:

a. It is not advisable to unduly overburden one's body.

b. Some of the exercises of this nature practised by the Sufis are in contravention of the Sunnah of the Prophet 2.

1347. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "No one properly understands who reads the Qur'an in less than three days." (Sahih)

١٣٤٧ - حَ**دَّ**نْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر: حَدَّثْنَا شُعْبَةُ؛ ح: وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ خَلَّادٍ: حَدَّثْنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثْنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الشِّخِّيرِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلَّ مِنْ ثَلاَثِ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، شهر رمضان، باب تحزيب القرآن، ح: ١٣٩٤ من حديث قتادة به، وصححه الترمذي. Comments:

- a. No one should complete the whole of Qur'an in less than three days.
- b. The main purpose of reciting the Qur'an is to ponder over it and try to comprehend it. That is why it is imperative to understand the meaning of Qur'ân in the language that one understands. At the same time, it is necessary to avoid exegeses that interpret the Qur'ân in ways different from those of our pious predecessors.

1348. It was narrated that 'Âishah said: "I did not know of the Prophet of Allâh ﷺ reciting the entire Qur'an until morning." (Sahih)

١٣٤٨ - حَدَّثنا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ: حَدَّثْنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَىٰ، عَنْ [سَعْدِ] بْنِ هِشَام، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لاَ أَعْلَمُ نَبِيَّ اللهِ ﷺ قَرَأً الْقُرْآنَ كُلَّهُ حَتَّى الصَّبَاح.

تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي:٣/٢١٨، قيام الليل، الاختلاف على عائشة في إحياء الليل، ح: ١٦٤٢ وغيره من حديث سعيد به، ولفظه: لا أعلم رسول الله ﷺ قرأ القرآن كله في ليلة أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 307 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

The practice of completing the whole of Qur'ân in one night or two must be avoided. The practice of some of the memorizers of Qur'ân to organize what they call *Shabinah* (reciting the Qur'ân in the whole night in *Nafl Rak'ah*) also deserves to be given up. And Allâh knows best.

Chapter 179. What Was Narrated Concerning Recitation in the (Voluntary) Night Prayers

1349. It was narrated that Umm Hâni' bint Abi Tâlib said: "I used to hear the Prophet ﷺ reciting at night when I was on the roof of my house." (*Hasan*)

١٣٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي الْعَلاَءِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جُعْدَةَ، عَنْ أُمَّ هَانِيءٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبِ قَالَتْ: كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى عَرِيشِي.

تخريج: [حسن] أخرجه النسائي:٢/ ١٧٩، ١٧٩، الافتتاح، باب رفع الصوت بالقرآن، ح:١٠١٤ من حديث وكيع به * أبوالعلاء هو هلال بن خباب، صدوق تغير بآخره (تقريب وغيره)، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح رجاله ثقات ، وهذا يدل على أن سماع مسعر منه قبل تغيره عند البوصيري.

Comments:

The Prophet ﷺ used to make audible recitation in *Tahajjud* although, as we shall see in H. 1354, inaudible mode of recitation is also allowed in it.

1350. It was narrated that Jasrah bint Dijâjah said: "I heard Abu Dharr say: 'The Prophet 難 stood reciting a Verse and repeating it until morning came. That Verse was: "If You punish them, they are Your slaves, and if You forgive them, verily, You, only You, are the All-Mighty, the All-Wise."""^[1] (*Hasan*)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي:٢/ ١٧٧، الافتتاح، . ترديد الآية، ح:١٠١١ من حديث يحيى القطان به، أخرجه أحمد:٥/١٤٩ عن فليت العامري عن جسرة به(انظر أطراف المسند:٢/ ٢١٤)، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وصححه الحاكم:١/ ٢٤٢، والذهبي.

Comments:

- a. If a person has only memorized a small part of Qur'ân, he may as well earn reward from Allâh for a long *Qiyâm* and recitation, through reciting again and again, the the small part that he remembers from the Qur'ân.
- b. The Verse quoted in the *Hadith* together with the preceding one, confirms the fact that the Prophet 'Eisa **We** was unaware of the deviations that had infiltrated into the system of beliefs of his people after his own self had been raised up in the heavens, since the Prophets have not been given the knowledge of the Unseen by Allâh.
- c The Verse quoted in the *Hadith* was in fact a supplication that the Prophet is had made to Allâh for his people. We also learn from this *Hadith* that we may recite any Verse of the Qur'ân appropriate to our situation, as a supplication, in order to invoke the mercy of Allâh.

1351. It was narrated from Hudhaifah that the Prophet $\underset{\text{would}}{\underset{\text{mercy}}{\underset{mercy}}{\underset{mercy}}{\underset{mercy}}{\underset{mercy}}{\underset{mercy}}}}}}}}}}}}}}}}}$

١٣٥١ - حَلَّثنا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَلَّثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأُعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الأَحْنَفِ، عَنْ صَلَّه بْنِ أَنَّ النَّبِي عَلَى مَعْمَانَ أَبُو (وَنَهَ، عَنْ حَلَّهُ مَنْ وَلَهَ مَنْ وَلَدَ مَرً بَآيَة عَذَابِ إِذَا مَرً بِآيَة وَلِهَا نَنْزِيهُ الله سَبَّحَ.

تخريج: [صحيح] تقدم، ح: ٨٩٧.

Comments:

To glorify Allâh in words is to say: *Subhân-Allâh* (Allâh is free from all imperfection and from everything falsely attributed to Him). On reaching the Verse mentioning punishment, we may say: *Allâhumma ajirni minan-nâr* (O Allâh! Grant me salvation from Hell-fire) or another Verse of the same purport.

^[1] *Tanzih*: To declare Allâh to be free of imperfection and everything falsely attributed to Him, such as having a son, partner of the trinity.

^[2] By saying Subhâna Rabbiyal-A'la; etc.

1352. It was narrated that Abu Laila said: "I prayed beside the Prophet # when he was praying voluntary prayers at night. He recited a Verse which mentioned punishment and said: 'I seek refuge with Allâh from the Fire, woe to the people of the Fire.'" (Da'if)

تُخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الدعاء في الصلوة، حـ: ٨٨١ من حديث محمد بن أبي ليلى به، وانظر، حـ: ٨٥٤ لعلته.

1353. It was narrated that Qatâdah said: "I asked Anas bin Mâlik about the recitation of the Prophet $\underline{\mathfrak{B}}$ and he said: 'He used to elongate his voice.'"^[1] (Sahih)

١٣٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِم، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ عَلَى فَقَالَ: كَانَ يَمُدُ صَوْتَهُ مَدًا.

تخريج: [صحيح] أخرجه البخاري، فضائل القرآن، باب مد القراءة، ح:٥٠٤٥ من حديث جرير به.

1354. It was narrated that Ghudaif bin Hârith said: "I came to 'Âishah and asked: 'Did the Messenger of Allâh ﷺ recite Qur'ân loudly or softly?' She said: 'Sometimes he would recite loud and sometimes softly.' I said, 'Allâhu Akbar! Praise is to Allâh **١٣٥٤ - حَدَّتَنَ**ا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ بُرُدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيِّ، عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: أَنَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ: أَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ أَوْ يُحَافِتُ بِهِ؟ قَالَتْ: رُبَّمَا

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 309

^[1] Some of them say that it is to elongate the pronunciation of the letter preceding a 'weak' letter, i.e., Alif, Waw, and Yâ. So he elongates the Lâm before the Ha in the majestic name Allâh, the Mim before the Nun in the name Ar-Rahmân, and the Ha before the Yâ in Ar-Rahm. This is the interpretation Ibn Hajar chose in Fathul-Bâri (no. 5045). Others said it means to elongate the 'weak' letters appropriately. Others said that it refers to those letters that are customarily elongated (this is the most popular view), and others add that it refers to raising and lowering the voice as well. See explanation by Sindi on Ibn Mâjah, An-Nisâ'i, and 'Awnul-Ma'bud.

Who has made this matter one of broad scope." (Hasan)

Chapter 180. What Was Narrated Concerning Supplication When A Man Stands To Pray At Night

1355. It was narrated that Ibn 'Abbâs said' "When the Messenger of Allâh 🍇 prayed Tahajjud at night, he would say: "Allâhumma lakal-hamd, Anta nurus-samâwâti wal-ard wa man fihinna. Wa lakal-hamd. Anta aavvâmus-samâwâti wal-ard wa man fihinna. Wa lakal-hamd. Anta mâlikus-samâwâti wal-ard wa man fihinna, Wa lakal-hamd, Antal-haaa, wa wa'duka haqq, wa liqâ'uka haqq, wa qawluka hagq, wal-jannatu hagq, wan-nâr hagq, was-sâ'atu hagq, wan-nabiyyuna haqq, wa Muhammadun hagg. Allâhumma laka aslamtu, wa bika âmantu, wa 'alaika tawakkaltu wa ilaika anabtu. wa bika khâsamtu, wa ilaika hâkamtu, faghfirli mâ qaddamtu wa mâ akhkhartu, wa mâ asrartu wa mâ a'lantu. Antal-muqaddimu wa Antal-muakhkhiru, Lâ ilâha illa anta wa lâ ilâha ghairuka, wa lâ hawla wa lâ quwwuta illa bika (O Allâh, to You is praise, You are the Light of the heavens and the earth, and everyone therein. To You is praise, You are the Sustainer of the heavens and the earth, and everyone therein. To You is

حَهَرَ وَرُبَّمَا خَافَتَ. قُلْتُ: اللهُ أَكْبُرُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي هٰذَا الأَمْرِ سَعَةً. تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الطهارة، باب الجنب يؤخر الغسل، ح٢٢٦ من حديث إسماعيل ابن علية وغيره به.

(المعجم ١٨٠) - يَاتُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلُ (التحفة ٢١٩)

٥٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا سُفْبَانُ بْنُ عُيَبِيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَل، عَنْ طَاؤُس، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَمَدُ إِذًا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّبْلِ قَالَ: «اللَّهُمَ لَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ نُورُ السَّمْوَاتِ وَالأَرْض وَمَنْ فِيهِنَّ. وَلَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ قَيَّامُ السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ. وَلَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ مَالِكُ السَّمْوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ. وَلَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَلَقَاؤُكَ حَقٍّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَتَّى، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ. اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ نَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ. وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ. أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ. لاَ إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ. وَلاَ إِلَٰهَ غَيْرُكَ. وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلَّا بِكَ».

حدَّثنا أَبُو بَكْر بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْبَانُ بْنُ عُيَمْيْنَةَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِم الأَحْوَلُ، خَالُ ابْنِ أَبِي نَجِيح، سَمِعَ

praise, You are the Sovereign of the heavens and the earth, and everyone therein. To You is praise, You are the Truth; Your promise is true, the meeting with You is true, Your saying is true, Paradise is true, the Fire is true, the Hour is true, the Prophets are true, and Muhammad is true. O Allâh, to You have I submitted, in You I believe, in You have I put my trust, to You I turn in repentance, by Your help I argue, to You I refer my case, so forgive me for my past and future sins, what I have done in secret and what I have done openly. You are the One Who brings forward and puts back. None who has the right to be worshiped but You, and there is none who has the right to be worshiped other than You. And there is no power and nor strength except with You." (Sahih)

Another chain that Ibn 'Abbâs narrated: "When the Messenger of Allâh ﷺ stood during the night for Tahhajud," and he mentioned something similar.

تخريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب التهجد بالليل، ح:١١٢٠ وغيره، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح:٧٦٩ من حديث سفيان به، وله طرق أخرى.

Comments:

The 'promise' made by Allâh, is His declaration that there is so much reward for such and such act, and such and such act shall attract such and such punishment in this world and the Hereafter.

'Meeting with Allâh being true' means: It is true that everyone of us shall be resurrected after death, and shall have to render his account. It also means that those lodged in Paradise will be able to see Allâh.

Allâh's saying being true means, that whatever He communicated to us of the past events through His Prophets did happen exactly as He communicated.

311 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

طَاوُساً، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِلتَّهَجُّدِ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 312 ... The Chapters Of Establishing

Paradise and Fire being true means, that they do exist 'really' not metaphorically, and all the details of the bounties and punishment of Allâh mentioned in the Noble Qur'ân and authentic *Ahâdith* are there, beyond any shred of doubt.

The Hour being true means, that it is sure to happen at the time appointed for it, and all the details concerning it given in the Qur'ân and *Hadith* are true.

All the Prophets, especially the Prophet Muhammad's being 'true', means that they were all raised by Allâh in their respective times. They were all truthful, were gifted with the highest attributes of character and free from all moral flaws and defects.

1356. It was narrated that 'Âsim bin Humaid said: "I asked 'Âishah: 'With what did the Prophet ﷺ start voluntary night prayers?' She said: 'You have asked me about something which no one has asked before. He used to say Allâhu Akbar ten times, and Al-Hamdu Lillâh ten times and Subhân-Allâh ten times, and Astaghfirullâh ten times, and he would say Allâhumma aghfirli wahdini, warzugni, wa 'âfini (O Allâh, forgive me, guide me, grant me provision and give me good health)," and he would seek refuge from the difficulty of the standing on the Day of Resurrection." (Hasan)

١٣٥٦ - حَلَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ صَالِحِ: حَدَّنَنِي أَزْهَرُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَّيْدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: مَاذَا كَانَ النَّبِيُ عَلَى يَفْتَتِحُ بِهِ قِيَامَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلْنِي عَنْهُ أَحَدً فَبْلَكَ. كَانَ يُكَبِّرُ عَشْراً. وَيَحْمَدُ عَشْراً. وَيُسَبِّحُ عَشْراً. وَيَسْتَغْفِرُ عَشْراً. وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي» وَيَتَعَوَّذُ مِنْ ضِيقِ الْمُقَام يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب ما يستفتح به الصلوة من الدعاء، ح:٧٦٦ من حديث زيد به.

Comments:

'Seeking refuge from the difficulty of standing' means: O Allâh! When, on the Day of Resurrection, we present ourselves to render our accounts before You, let it not be difficult for me and all should pass away with comfort and ease.

1357. It was narrated that Abu Salamah bin 'Abdur-Rahmân said: "I asked 'Âishah: 'With what did the Prophet ﷺ start his voluntary night prayers?' She ١٣٥٧ - حَلَّنَنَا عَبْدُ الوَّحْمَٰنِ بْنُ عُمَرَ: حَدَّنَنَا عُمَوُ بْنُ يُونُسَ الْيَمَامِيُّ: حَدَّنَنَا عِكْرِمَةُ ابْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَحى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ

said: 'He would say: "Allâhumma Rabba Jibra'il wa Mikâ'il wa Isrâfil. Fâtiras-samâwâti wal-ard, 'âlimalghaybi wash-shahâdah, Anta tahkumu baina 'ibâdika fima kânu fihi yakhtalifun, ahdini limâ akhtulifa fihi minal-haqqi bi idhnika, innaka latahdi ilâ sirâtin mustaqim (O Allâh, Lord of Jibrâ'il, Mikâ'il and Isrâfil, Creator of the heavens and the earth, Knower of the unseen and the seen, You judge between Your slaves concerning that wherein they differ. Guide me to the disputed matters of truth by Your Leave, for You are the One Who guides to the Straight Path)." (Sahih)

(One of the narrators) 'Abdur-Rahmân bin 'Umar said: "Bear in mind the word Jibrâ'il with a *Hamzah* — this is how it was narrated from the Prophet ﷺ." أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ: سَأَنْتُ عَائِشَةَ: بِمَا كَانَ يَسْتَغْتِحُ النَّبِيُ ﷺ صَلاَتَه إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ أَسْمُوَاتِ وَالأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، آَسْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. اهْلِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقَّ يَاذَنِكَ لَتَهْدِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عُمَرَ: احْفَظُوهُ -جَبْرَئِيلُ – مَهْمُوزَةً. فَإِنَّهُ كَذَا عَن النَّي ﷺ.

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح: ٧٧٠ من حديث عمر بن يونس به.

313

Comments:

- a. *Tahajjud* (voluntary night prayers) may also be started with this supplication.
- b. All guidance is in Allâh's Hands. Therefore we must keep supplicating to Allâh for it.

Chapter 181. What Was Narrated Concerning How Many *Rak'ah* Should Be Prayed At Night

1358. It was narrated that 'Âishah said, and this is the *Hadith* of Abu Bakr:^[1] "During the period after he finished prayer

َ (المعجم ١٨١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَمْ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ (التحفة ٢٢٠)

١٣٥٨ – حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثُنَا شَبَابَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ ح: وَحَدَّثُنَا عَبْدُ الزَّحْمَنِ.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

^[1] That is Abu Bakr bin Abu Shaibah, one of the two Shaikh who narrated chains to Ibn Mâjah for this Hadith.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 314 ... 314 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

the 'Ishâ' until the Fajr, the Prophet # used to pray eleven Rak'ah, saying the Salâm after each two Rak'ah and praying Witr with one Rak'ah. He would prostrate for as long as it takes anyone of you to recite fifty Verses before he would raise his head. When the Mu'adh-dhin fell silent after the first Adhân for the Subh prayer, he would get up and pray two brief Rak'ah.'' (Sahih)

ابْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ. وَهٰذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ. قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلِّي، مَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلاَةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ، إِحْدَى عَشْرَةَ رَحْعَةً. يُسَلِّمُ فِي كُلِّ الْنَتَيْنِ. وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةِ. وَيَسْجُدُ فِيهِنَّ سَجْدَةً، بِقَدْرِ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً، قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ. فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ مِنَ الأَذَانِ الأَوَّلِ مِنْ صَلاَةِ الصَّبْحِ، قَامَ فَرَكَمَ رَكْعَتَيْن خَفِيفَتَيْن.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، التطوع، باب: في صلوة الليل، ح:١٣٣٦ عن عبدالرحمن بن إبراهيم وغيره به، أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل . . . الخ، ح:٧٣٦ من حديث الزهري به * الزهري صرح بالسماع عند ابن حبان وغيره، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Comments:

Both ways of offering prayer are in order for *Tahajjud* — praying two *Rak'ah* by two, saying *Salâm* after each two *Rak'ah*, or praying four by four *Rak'ah*, each four *Rak'ah* being ended by saying *Salâm*. As for *Witr*, it is to be offered after *Tahajjud*. It could either be one *Rak'ah*, or three, or five.

1359. It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet # used to pray thirteen *Rak'ah* at night." (*Sahih*)

١٣٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلاَتَ عَشْرَةَ رَكْعَةً.

ت**خريج:** أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل . . . الخ، ح: ٧٣٧ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

Comments:

The *Hadith* does not run counter to the *Hadith* mentioning eleven *Rak'ah*. By adding two *Rak'ah* of either *'Ishâ'* or of *Fajr* to *Tahajjud* the total number of *Rak'ah* reach thirteen. Another way to count the *Rak'ah* as thirteen could be seen under the coming H. 1362.

1360. It was narrated from 'Âishah that the Prophet $\frac{1}{2}$ used

to pray nine Rak'ah at night. (Sahih)

الأَحْوَصِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ.

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب منه، ح:٤٤٣ عن هناد به، وقال: صحيح ، وله شواهد عند مسلم، صلوة المسافرين، باب جواز النافلة قائمًا وقاعدًا ... الخ، ح:٧٣٠ وغيره.

Comments:

Of this, eight Rak'ah were of Tahajjud and one of Witr. Another possibility is that he ﷺ prayed six Rak'ah of Tahajjud following it by three Rak'ah of Witr.

1361. It was narrated that 'Âmir Ash-Sha'bi said: "I asked 'Abdullâh bin 'Abbâs and 'Abdullâh bin 'Umar about the Prophet's prayer at night. They said: '(He prayed) thirteen *Rak'ah*, including eight, and three for *Witr*, and two *Rak'ah* after the *Fajr*.''' (*Sahih*) ١٣٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونِ، أَبُو عُبَيْدِ [المَدَنِيُّ]: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ مُوسى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ، عَنْ صَلاَةِ رَسُولِ اللهِ يَشْهَا فَمَانٍ. وَيُوتِرُ بِثَلاَثٍ. وَرَكْعَنَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ.

1362. It was narrated that Zaid bin Khâlid Al-Juhani said: "I said, I must observe how the Messenger of Allâh # prays tonight. So I lay down at his door. The Messenger of Allâh # got up and prayed two brief *Rak'ah*, then two long ones, which were very, very long, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones

١٣٦٢ - حَدَّتُنَا عَبْدُ السَّلاَم بْنُ عَاصِم: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نَافِعِ بْنِ ثَابِتِ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَحْرَمَة أَحْبَرَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ. قَالَ: قَالَ: فَتَوَسَّدْتُ عَتَبَتَهُ، أَوْ فُسْطَاطَهُ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ، طَوِيلَتَيْنِ، طَوِيلَتَيْنِ. ثُمَّ أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 316

preceding them, then two Rak'ah, ڊ تم رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا. then Witr. That was thirteen ، به م به ا رَكْعَتَّيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا. Rak'ah." (Sahih) رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنَ قَبْلَهُمَا رَكْعَتَيْنٍ. ثُمَّ أَوْتَرَ. فَتِلْكَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً. تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح:٧٦٥ من حديث مالك به.

Comments:

The previous Hadith speaks of thirteen Rak'ah, including the two Rak'ah performed before the obligatory Fair prayer. The present Hadith, however, tells us that, even apart from the Sunnah of Fair, it is allowed to pray thirteen Rak'ah instead of eleven.

1363. It was narrated from Kuraib, the freed slave of Ibn 'Abbâs, that Ibn 'Abbâs told him that he slept at the house of Maimunah, the wife of the Prophet ﷺ, who was his maternal aunt. He said: "I lay down across the pillow and the Messenger of Allâh ﷺ and his wife were laying along it. The Prophet 🎉 slept until midnight, or a little before, or a little after. The Prophet # woke up and began to rub the sleep from his face with his hand. Then he recited the last ten Verses of Surah Âl 'Imrân. Then he got up and went to a water skin that was hanging up and performed ablution from it, and he performed ablution well, then he stood up and prayed." 'Abdullâh bin 'Abbâs said: "I stood up and did what he had done, then I went and stood beside him. The Messenger of Allâh 28% put his right hand on my head, took hold of my right ear and tweaked it. Then he prayed two Rak'ah, then

١٣٦٣ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْر بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسْى: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَس، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ نَامَ عِنْدَ مَيْمُونَةً، زَوْج النَّبِيِّ عَظْمُ، وَهِيَ خَالَتُهُ . قَالَ : فَاضْطََجَعْتُ فِي عَرْض الْوِسَادَةَ. وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا. فَنَامَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ. حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلِ، أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيل، اسْتَيْفَظَ النَّبِي ٢ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَوَأَ الْعَشْرَ آيَاتٍ مِنْ آخِر سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ. ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنٍّ مُعَلَّقَةٍ، فَتَوَضَّأَ مِنْهَا، فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ. ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى .

قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَّعَ. ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ. فَوَضَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي. وَأَخَذَ أَدْنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا. فَصَلَّى

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 317 ... The Chapters Of Establishing

two Rak'ah, then he prayed Witr. Then he lay down until the Mu'adh-dhin came to him and he prayed two brief Rak'ah, then he went out to pray." (Sahih) رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ أَوْتَرَ. ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ. فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ. ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَةِ.

Comments:

- a The Prophet ﷺ let 'Abdullâh bin 'Abbâs ♣ spend the night in the house of his maternal aunt Maimunah, the Mother of the Believers, since he, being the son of her sister, was her *Mahram* (in a relationship of same blood).
- b. The purpose of 'Abdullâh bin 'Abbâs was to observe the actions of the Messenger of Allâh ﷺ. The Prophet 藥, therefore, accorded him a chance to observe the real-life-example of himself.
- c. Some small action taken during prayer, in case of necessity, does not invalidate the prayer.

Chapter 182. What Was Narrated Concerning Which Hours Of The Night Are Best

1364. It was narrated that 'Amr bin 'Abasah said: "I came to the Messenger of Allâh ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, who became Muslim with you?' He said: 'A free man and a slave.'^[1] I said: 'Is there any hour of the night that is closer to Allâh than another?' He said: 'Yes, the last half of the night.'" (Sahih) (المعجم ١٨٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيِّ سَاعَاتِ اللَّيْلِ أَفْضَلُ (التحفة ٢٢١)

١٣٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ. قَالُوا: مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ. قَالُوا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ عَبْدِ عَلَى الرَّحْمَنِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةً قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ . فَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ . فَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةً فَالَتَ . أَنَّ اللَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةً قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ! فَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةً قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ . فَنْ عَمْرو بْنِ عَبَسَةً فَالَتَ : قَالَ: أَنَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةً فَالَتَ : يَا رَسُولَ قَالَ: اللهِ ! مَنْ أَسْلَمَ مَعَكَ؟ قَالَ: الحُرُ وَعَبْدً . فَنْ أَسْدَا مَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ عَنْ . هَنْ عَمْرو بْنِ عَبَسَةَ فَالَتْ: اللهِ ! مَنْ أَسْلَمَ مَعَكَ؟ قَالَ: الحُرُ وَعَبْدً فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ فَقُنْتُ : هَنْ عَمْرو بْنَ عَبْبَهَ . أَشْرَبُ أَنْ أَسْدَمَ مَعَكَ؟ . قَالَ: الحُرُ وَعَبْدً فَنْ أَسْرَدَ أَنْ اللهُ مِنْ اللَّذَيْ اللهُ عَنْ اللهُ اللَهِ عَنْ عَمْرو . يَنْ مَاعَةُ أَقُرْبُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَنْ عَرْمَ مَعْكَ . الله مِنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ الْعَامَة . . الله عَنْ اللهُ عَنْ يَعْرَبُ . . اللهُ عَنْ يَ مُسُولَ الْعُنْ عَنْ مَاعَةٍ . . هُو مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللْعُ مِنْ الْ الْعَابِ . . اللهُ عَنْ اللهُ عُنْ اللْعُ مَنْ . . الْحُرُ مَنْ الْنَ اللهُ عَنْ الْعُنْ عَنْ مَ مُعَلَى . اللهُ عَنْ الْحُرَى يَ الْعُنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَعْتَلُهُ مَنْ الْنُولُ الْعُنْ مُ الْحَالَة . اللهُ عَنْ الْنُ عَلْهُ مَنْ اللْ اللْحُرُولُ يَ اللْعُنْ الْحُونَ اللْعُنْ مَا مُ مُ مَعْنَ الْ الْعُنْ مُ مُ مُعْنَا الْ مُ عَلْنَ مَعْنَا مَ مَنْ مَاعُهُ مَنْ مُ أَمْ مُ مَعْنَ الْحُولُ الْعُنْ الْمُ الْعُرْ مَنْ مَالْ مَ مَعْ مَنْ مُ مَعْنَا الْعُنْ الْعُرْزَالُ مَالْ الْعُنْ مُ مَالْ مُ مُ مُ مَعْنَا الْعُنْ الْعُنْ مُ مُ مُ مُ مُ مَعْ مَالَةُ مَ مَا مَ مُ مَ مَ مَ مَ مَ مُ مَ مُ مُ مَ مُ مُ

^[1] Meaning Abu Bakr and Bilâl 🞄.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 318 ... 318 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Comments:

At the time 'Amr bin 'Abasah \ll came to the Messenger of Allâh \ll , he \ll was at Makkah and had not yet emigrated from there. (For details see *Sahih Muslim* : 294)

1365. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to sleep during the first part of the night and stay awake during the latter part." (Sahih)

١٣٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْل، وَيُحْيِي آخِرَهُ.

تخريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب من نام أول الليل وأحيا آخره، ح:١١٤٦، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل . . . الخ، ح:٧٣٩ من حديث أبي إسحاق به.

Comments:

The Prophet # has demonstrated several permissible options concerning praying *Tahajjud* and resting at night, one of which has been mentioned in this *Hadith*.

1366. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Our Lord, the Blessed and Exalted, descends when one third of the night remains, every night, and He says: 'Who will ask of Me, that I may give him? Who will call upon Me, that I may answer him? Who will ask My forgiveness, that I may forgive him?' until dawn comes." Hence they used to prefer voluntary prayers at the end of the night rather than at the beginning. (*Sahih*) ١٣٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُنْمَانِيُّ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالاَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ. وَ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغَرِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ تَنْ قَالَ: «يَنْزِلُ رَبْنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى، حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ، كُلَّ يَعْلَمُهِ الْفَجُرُ» فَلِذٰلِكَ كَانُوا يَسْتَخِبُونَ صَلاَةَ آخِرِ اللَّيْلُ عَلَى أَقْلِهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب الدعا والصلوة من آخر الليل، ح:١١٥٤، ومسلم، صلوة المسافرين، باب الترغيب في الدعاء والذكر في آخر الليل والإجابة فيه، ح:٧٥٨ من حديث مالك عن الزهري به.

Comments:

a. So immense is the mercy of Allâh, that He Himself commands His slaves to ask Him what they want.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها The Chapters Of Establishing ... 319

b. Allâh's descending (to the nearest heaven) is a special attribute of Him, like His presence over the Throne, and the attribute of His speech. We must believe in these attributes as they are described in Qur'an and Hadith without either denying them, or twisting their meaning. We must, moreover, abstain from giving resemblance for any one of His attributes to any of the created things, and must have the belief that Allâh does come down in a manner that suits His glory and majesty.

1367. It was narrated that Rifâ'ah Al-Juhani said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh provides respite until, when half or two thirds of the night has passed, He says: "My slave does not ask of anyone other than Me. Whoever calls upon Me, I will answer him; whoever asks of Me, I will give him; whoever asks My forgiveness, I will forgive him," until dawn comes."" (Sahih)

'Providing respite' probably means that Allâh grants His slaves time for sleep and rest, and does not require of them to remain busy in worshiping Him, around the clock. Or else, it could mean that, as mentioned in the Hadith, Allâh's call comes after a particular point of time.

Chapter 183. What Was Narrated About What It Is Hoped Will Suffice For The **Night Prayer**

1368. It was narrated that Abu Mas'ud said: The Messenger of Allâh 🗯 said: "Whoever recites the last two Verses of Surat Al-Baqarah at night, that will be sufficient for him." (Sahih)

In his narration (one of the narrators) Hafs said: "Abdur-

١٣٦٨ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ وَ أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً: حَدَّثْنَا الأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ا**لآبَتَانِ**

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 320

Rahmân said: 'I met Abu Mas'ud when he was performing *Tawâf*, and he narrated this to me.'"

مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، مَنْ قَرَأَهُمَا، فِي لَيْلَةٍ، كَفَتَاهُ».

قَالَ حَفْصٌ، فِي حَلِيثِهِ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: فَلَقِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطُوفُ فَحَدَّثَنِي بِهِ.

تَخْرِيج: أخرجه البخاري، المغازي، ح:٥٠٤،٤٠٠٨، ومسلم، صلوة المسافرين، ياب فضل الفائحة وخواتيم سورة البقرة ... الخ، ح:٨٠٨ من حديث الأعمش به.

Comments:

'Recitation of the last two Verses of *Surat Al-Baqarah* being sufficient for the night' means that if a person has failed to perform *Tahajjud* on a certain night, let him at least recite these two Verses, since they would bring as much mercy from Allâh as would the prayer of *Tahajjud*, if it had been performed. Or else it could mean that the recitation of these two Verses is enough to ward off any trouble or calamity from him for the night.

1369. It was narrated from Abu Mas'ud that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever recites the last two Verses of *Surat Al-Baqarah* at night, that will be sufficient for him." (*Sahih*)

Chapter 184. What Was Narrated About If The Person Praying Becomes Sleepy

1370. It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ said: 'If anyone of you becomes drowsy, let him sleep until he feels refreshed, for he does not know, if he prays when he feels drowsy, he may want to say words seeking forgiveness but (instead) he ends up cursing himself.'" (Sahih)

١٣٦٩ - حَلَّنَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَلَّنَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ الآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، فِي لَيْلَةٍ، كَفَتَاهُ». تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق. المُصَلِّي إِذَا نَعَسَ (التحفة ٢٢٣)

١٣٧٠ - حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُنْمَانَ الْعُنْمَانِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، جَمِيعاً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُ عَنْ لاِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَدْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ. فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي، إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 321 ... The Chapters Of Establishing

لَعَلَّهُ يَذْهَبُ فَيَسْتَغْفِرُ، فَيَسُبُ نَفْسَهُ». تخريج: [صحيح] أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب أمر من نعس في صلاته ... الخ، ح:٧٨٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به، أخرجه البخاري، الوضوء، باب الوضوء من النوم ... الخ، ح:٢١٢، ومسلم وغيرهما من حديث مالك عن هشام به.

Comments:

It is not advisable to perform prayer while a person is feeling sleepy. If that be the condition, he should either first complete his sleep, or do something to fight the sleep and regain the freshness of his mind and heart, such as performing ablution, or walking a little, or doing a light excercise.

1371. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ entered the mosque and saw a rope tied between two pillars. He said, "What is this rope?" They said: "It belongs to Zainab. She prays here and when she gets tired she holds on to it." He said: "Untie it, untie it; let any one of you pray when he has energy, and if he gets tired let him sit down." (Sahih) ١٣٧١ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسى اللَّبْيَيْ: حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَ رَسُولَ اللهِ عَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرَأَى حَبْلاً مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ. فَقَالَ: «مَا هٰذَا الْحَبْلُ؟» قَالُوا: لِزَيْنَبَ. تُصَلِّي فِيهِ. فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ نِهِ. فَقَالَ "حُلُوهُ. حُلُوهُ. لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ

تخريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب ما يكره من التشديد في العبادة، ح: ١١٥٠، ومسلم، صلوة المسافرين، باب فضيلة العمل الدائم من قيام الليل وغيره ... ألخ، ح: ٧٨٤ من حديث عبدالوارث به.

Comments:

- a. One should set a target of prayers and remembrance of Allâh which is not too burdensome for him.
- b. In case one feels tired or distressed, it is proper and permissible that he should shorten the target of voluntary prayers that he had set for himself.

1372. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet said: "When anyone of you gets up to pray at night, and his tongue stumbles over the words of the Qur'ân and he does not know what he is saying, let him lie down." (Sahih)

١٣٧٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ يَجْيَى بْنِ النَّضْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: ﴿إِذَا قَامَ أَحَدُّكُمْ مِنَ اللَّيْلِ، فَاسْتَعْجَمَ الْقُرْآنُ عَلَى لِسَانِهِ، فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ، اضْطَجَعَ». أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 322 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [صحيح] * أبوبكر مستور، ولحديثه شواهد عند مسلم، صلُوة المسافرين، باب أمر من نعس في صلاته أوَّ استعجم عليه القرآن . . . الخ، ح:٧٨٧ وغيره.

Comments:

'Stumbling over the words of the Qur'ân' means when drowsiness makes it difficult for him to recite the Qur'ân, or he loses good knowledge of what his tongue is repeating, let him stop his recitation and prayer, and go to bed.

Chapter 185. What Was Narrated Concerning Praying Between The *Maghrib* and The *'Ishâ'*

1373. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever prays twenty Rak'ah between Maghrib and the 'Ishâ', Allâh will build for him a house in Paradise.''' (Maudu')

١٣٧٣ - حَلَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ [المَدَنِيُّ]، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ صَلَّى، بَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، عِشْرِينَ رَكْعَةً، بَنَى اللهُ لَهُ بَيْناً فِي الْجَنَّةِ».

تخريج: [إسناده موضوع] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، يعقوب بن الوليد، قال فيه الإمام أحمد: من الكذابين الكبار، وكان يضع الحديث، وقال الحاكم: يروي عن هشام بن عروة المناكير، قلت: واتفقوا على ضعفه انتهى، وكذبه ابن معين وغيره، وله شاهد ضعيف جدًا عند ابن عدي:٥/ ١٧٩٨ * فيه عمرو بن جرير البجلي، كذبه أبوحاتم.

Comments:

Some of the people call these *Rak'ah* as *Salâtul-Awwâbin*, but it is a misnomer. The correct position is that *Salâtul-Awwâbin* is another name for the *Duha* prayer (prayer after sunrise). The Prophet **#** has said that *Salâtul-Awwâbin* is the prayer performed when the young ones of the camels begin to have their feet sizzling (from the heat of the sand). (*Sahih Muslim*: 143).

1374. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever prays six *Rak'ah* after the *Maghrib* and does not speak evil between them, they will be made equivalent to twelve years' worship.''' (*Da'if*) ١٣٧٤ - حَلَّنَنَا عَلِيٌ بْنُ مُحَمَّدٍ. وَ أَبُو عُمَرَ حَفْضُ بْنُ عُمَرَ. قَالاً: حَدَّنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّنَتِي عُمَرُ بْنُ أَبِي خَنْعَمِ الْحُبَابِ: حَدْثَتِي عُمَرُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ

Chapter 186. What Was Narrated Concerning Voluntary Prayers Offered At Home

1375. It was narrated that 'Âsim bin 'Amr said: "A group from the people of 'Iraq came to 'Umar and when they came to him, he said to them: 'Where are you from?' They said: 'From the inhabitants of 'Iraq.' He said: 'Have you come with permission?'^[1] They said: 'Yes.' Then they asked him about a man's prayer in his house. 'Umar said: 'I asked the Messenger of Allâh ﷺ and he said: "As for a man's prayer in his house, it is light, so illuminate your houses.''''' (Da'if)

Another chain with similar wording.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 323

١٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ طَارِقٍ، عَنْ عَاصِم بْنِ عَمْرٍو قَالَ: خَرَجَ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ إِلَى عُمْرَ. فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَيْهِ، قَالَ لَهُمْ: مِمَّنْ أَنْتُمْ؟ قَالُوا: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ. قَالَ: فَبَإِذْنِ جِئْتُمْ؟ قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ، فَسَأَلُوهُ عَنْ صَلاَةِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ. فَقَالَ عُمَرُ: سَأَلْتُ رَسُولَ الرُّجُلِ فِي بَيْتِهِ. فَقَالَ عُمَرُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَظَرَةِ فَنَوَرُوا بُيُوتَكُمْ».

حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ عُمَرْ، بْنِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى. نَحْوَهُ.

تخريج: [إستاده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف * عاصم بن عمرو وثقه ابن حبان، وأبوحاتم، وضعفه البخاري، والعقيلي، و أرسل عن عمر كما في التهذيب وغيره، والسند الثاني معلول، أبو إسحاق عنعن وعمير مستور.

Comments:

a. It is necessary for men to perform obligatory prayer at the mosque.

b. As for Nafl (voluntary) prayers, it is preferable to offer them at home. The

^[1] Meaning: 'with the permission of the chief of Kufah?' (Explanation Sindi).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 324 ... The Chapters Of Establishing

Rak'ah after the obligatory prayer generally called *Sunnah*, are in fact of the category of *Nafl* prayers.

c. It is permissible to offer Nafl prayer in the mosque.

1376. It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Prophet said: "When anyone of you has finished his prayer, let him give his house a share of that, for Allâh will put something good in his house because of that prayer." (*Sahih*)

١٣٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ يَحْيَىٰ. قَالاَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سْفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَضَى آَحَدُكُمْ صَلاَتَهُ، فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ مِنْهَا نَصِيباً. فَإِنَّ اللهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ خَيْراَ».

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب صلوة النافلة في بيته وجوازها في المسجد . . . الخ، ح: ٧٧٨ من حديث الأعمش به، وصححه البغوي، والبوصيري. Comments:

The Prophet # liked to perform *Nafl* prayer at home, not because he had difficulty coming and going to the mosque, as would be the case if the mosque were at some distance from his house. He rather did it, because it is preferable to perform *Nafl* prayer in one's house.

1377. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not make your houses into graves.'" (Sahih) ١٣٧٧ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، وَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ. قَالاً: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَتَحِذُوا بُيُونَكُمْ قُبُوراً».

تخريج: آخرجه البخاري، الصلوة، باب كراهية الصلوة في المقابر، ح: ٤٣٢، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح:٧٧٧ من حديث يحيى القطان به.

Comments:

- a. Remembrance of Allâh is the life and breath of the heart. Whoever does not remember Allâh is like a dead person. The best form of remembrance of Allâh, however is prayer.
- b. It is forbidden to pray at the graveyards.
- c. The words, "Do not make your houses into graves," mean: Do not totally avoid praying in your houses as you (rightly) abstain from praying at the grave yards.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 325 ... The Chapters Of Establishing

d. Praying obligatory prayer in mosque is an enjoined duty, but do not make it a habit to perform even all your *Nafl* prayers in mosque. You must also offer some of your *Nafl* prayer at home.

1378. 'Abdullâh bin Sa'd said: "I asked the Messenger of Allâh ﷺ: 'Which is better prayer in my house or prayer in the mosque?' He said: 'Do you not see how close my house is to the mosque?' But praying in my house is dearer to me than praying in the mosque, apart from the prescribed prayers.'" (Sahih) ١٣٧٨ - حَلَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَرَامٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمَّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: أَيُّمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَلاَ تَرَى إِلَى بَيْغِي؟ مَا أَقْرَبَهُ فِن الْمَسْجِدِ فَلاَنْ أُصَلِّيَ فِي بَيْغِي؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ أَنْ أُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ. إِلَا أَنْ تَكُونَ صَلاةً مَكْتُوبَةً».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٢٤/٢٤ عن ابن مهدي به مطولاً، وصححه ابن خزيمة، ح:١٢٠٢، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

Chapter 187. What Was Narrated Concerning *Duha* Prayer

1379. It was narrated that 'Abdullâh bin Hârith said: "During the caliphate of 'Uthmân, when the people were present in large numbers, I asked about *Duha* prayer, and I could not find anyone who could tell me that he, meaning the Prophet ﷺ, had prayed it, apart from Umm Hâni'. She told me that he had prayed it with eight *Rak'ah.*" (*Sahih*)

(المعجم ١٨٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاقِ الضُّلحى (التحفة ٢٢٦)

١٣٧٩ - حَدَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَمِيْنَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: سَأَلْتُ، فِي زَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، وَالنَّاسُ مُتَوَافِرُونَ، أَوْ مُتَوَافُونَ، عَنْ صَلاَقِ الضَّحَى فَلَمْ أَجِدً أَحَدًا هَانِيءٍ فَأَخْبَرَتْنِي أَنَّهُ صَلاَّهَا ثَمَانَ رَكَعَاتٍ.

تخريج: [صحيح] تقدم، ح: ٢١٤ من حديث الزهري عن عبدالله به.

Comments:

Most of the Companions were probably unaware of the nature of this prayer, because the Prophet ﷺ did not perform it regularly, and whenever he prayed, he did it at home.

1380. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever prays *Duha* with twelve *Rak'ah*, Allâh will build for him a palace of gold in Paradise.'" (*Da'if*) ١٣٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَ أَبُو كُرَيْبٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى الضُّحَى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بَنَى اللهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِى الْجَنَّةِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الوتر، باب ماجاء في صلوة الضحى، ح: ٤٧٣ عن أبي كريب به، وقال: غريب * وابن إسحاق صرح بالسماع عنده، وموسى بن فلان بن أنس مجهول كما في التقريب وغيره.

1381. Mu'âdhah Al-'Adawiyyah said: "I asked 'Âishah: 'Did the Prophet ﷺ pray *Duha*?' She said: 'Yes; four (*Rak'ah*) and he would add whatever Allâh willed.'" (*Sahih*)

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب صلوة الضحى، وأن أقلها ركعتان ... الخ، ح:۷۱۹ من حديث شعبة به.

Comments:

This shows that not only Umm Hâni $\overset{\circ}{\otimes}$, but 'Âishah $\overset{\circ}{\otimes}$ as well, had seen the Prophet $\overset{\otimes}{=}$ pray the *Duha* prayer. As for the rule of Islamic law, it can be proven even from the report of a single Companion.

1382. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh $\underset{\text{main said:}}{\text{main said:}}$ "Whoever regularly prays two *Rak'ah* of *Duha*, his sins will be forgiven even if they are like the foam of the sea.'" (*Da'if*)

١٣٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ النَّهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ شَدَّادٍ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ حَافَظَ عَلَى شُفْعَةِ الضَّحَى، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الوتر، باب ماجاء في صلوة الضحى، ح:٤٧٦ من حديث النهاس به، وقال: ولا نعرفه إلا من حديثه * والنهاس هذا ضعيف كما في التقريب وغيره.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 326

Chapter 188. What Was Narrated Concerning Istikhârah Prayer

1383. It was narrated that Jabir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to teach us Istikhârah, just as he used to teach us a Surah of the Qur'an. He said: 'If anyone of you is deliberating about a decision he has to make, then let him pray two Rak'ah of non-obligatory prayer, then say: Allâhumma inni astakhiruka bi 'ilmika wa astaqdiruka bi gudratika wa as'aluka min fadlikal-'azim, fa innaka taqdiru wa lâ aqdir, wa ta'lamu wa lâ a'lam, wa Anta 'allâmul-ghuyub. Allâhumma in kunta ta'lamu hâdhal-amra (then the *matter should be mentioned by name)* mâ kâna min shay'in khairan li fi dini wa ma'âshi wa 'âqibati amri, aw khairanli fi 'âjili amri wa âjilihi, faqdurhu li wa yassirhu li wa bârik li fihi. Wa in kunta ta'lamu [O Allâh, I seek Your guidance (in making a choice) by virtue of Your knowledge, and I seek ability by virtue of Your power, and I ask You of Your great bounty. You have power, I have none. And You know, I know not. You are the Knower of hidden things. O Allâh, if in Your knowledge, this matter (then it should be mentioned by name) is good for me in my religion, my livelihood and my affairs, or both in this world and in the Hereafter then ordain it for me, make it easy for me, and bless it for me. And if in

(المعجم ١٨٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الاسْتِخَارَة (التحفة ٢٢٧)

١٣٨٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَمِيُ: حَدَّثْنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَن إِبْنُ أَبِي الْمَوَالِي قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَظْمُ يُعَلِّمُنَا الاسْتِخَارَةَ، كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ. يَقُولُ: «إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ. وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ. وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ. فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلاَ أَقْدِرُ. وَتَعْلَمُ وَلاَ أَعْلَمُ. وَأُنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هٰذَا الأَمْرَ فَيُسَمِّيهِ، مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِى وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، أَوْ خَيْرًا لِي فِي عَاجِل أَمْرِي وَآجِلِهِ فَاقْدُرُهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي وَبَارِكُ لِي فِيهِ. وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ، يَقُولُ مِثْلَ مَا قَالَ فِي الْمَرَّةِ الأُولَى وَإِنْ كَانَ شَرًّا لِي، فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدُرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُما كَانَ. ثُمَّ رَضِّنِي بِهِا.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

Your knowledge]. Then saying similar to what he said the first time, except: Wa in kâna sharrun li fasrifhu 'anni wâsrifni 'anhu wâqdur li al-khair haithuma kâna thumma raddini bihi (If it is bad for me then turn it away from me and turn me away from it, and ordain for me the good wherever it may be and make me pleased with it)."" (Sahih)

تخريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب ماجاء في التطوع مثنَّى مثنَّى، ح:١١٦٢ وغيره من خديث عبدالرحمٰن به.

Comments:

- a. If, after having prayed the *Istikhârah* prayer (prayer for seeking guidance), one feels the quietude of the heart in doing the intended task, let him do it, otherwise forsake it.
- b. When you reach the words 'this matter' in the supplication, mention the name of the task or project that you want to undertake, such as: 'this marriage, or journey, or business,' etc., or else, just bring the intended task or project to your mind without mentioning it in words.
- c. 'Turn me away from it' means: O Allâh! Do not let me do it, and let not the thoughts like: 'How good it were if I had done it,' etc., should cross my mind.

Chapter 189. What Was Narrated Concerning Prayer At Times Of Need

1384. It was narrated that 'Abdullâh bin Abi Awfa Al-Aslami said: "The Messenger of Allâh ﷺ came out to us and said: 'Whoever has some need from Allâh or from any of His creation, let him perform ablution and pray two Rak'ah, then let him say: Lâ ilâha illallâhul-Halimul-Karim. Subhân-Allâhi Rabbil-'arshil-'azim. Al-hamdu Lillâhi Rabbil-'Âlamin. Allâhumma inni as'aluka mujibât rahmatika, wa 'azâ'ima maghfiratika, wal-ghanimata min kulli barrin, was-salâmata min kulli ithmin.

١٣٨٤ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم الْعَبَّادَانِيُ، عَنْ فَائِدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى الأَسْلَمِي قَالَ: نَحْرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللهِ، أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ حَلْقِهِ، فَلْ حَاجَةٌ إِلَى اللهِ، أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ حَلْقِهِ، لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللهِ، أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ حَلْقِهِ، لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللهِ، أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ حَلْقِهِ، الْمُرْضِ الْعَلِيمُ الْكَرِيمُ. سُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُنَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَعْقِرَتِكَ، وَالْغَنِيمَة مِنْ كُلِّ بِرٍ، وَالسَلَامَة مِنْ

As'aluka alla tada'a li dhanban illa ghafartahu, wa lâ hamman illa farrajtahu, wa lâ hâjah hiya laka ridan illâ qadaitaha li (None has the right to be worshiped but Allâh, the Forbearing, the Most Generous. Glory is to Allâh, the Lord of the Mighty Throne. Praise is to Allâh, the Lord of the worlds. O Allâh, I ask You for the means of Your mercy and forgiveness, the benefit of every good deed and safety from all sins. I ask You not to leave any sin of mine but You forgive it, or any distress but You relieve it, or any need that is pleasing to You but You meet it). Then he should ask Allâh for whatever he wants in this world and in the Hereafter. for it is decreed." (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 329

كُلِّ إِنْمٍ . أَسْأَلُكَ أَلَّا تَدَعَ لِي ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ. وَلاَ هَمَّا إِلَّا فَرَّجْتَهُ، وَلاَ حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضاً إِلَّا قَضَيْتَهَا لِي. ثُمَّ يَسْأَلُ الله مِنْ أَمْرِ التُّنْبَا وَالآخِرَةِ مَا شَاءَ. فَإِنَّهُ يُقَدَّرُ».

تخريج: [**إستاده ضعيف جدًا**] أخرجه الترمذي، الوتر، باب ماجاء في صلُّوة الحاجة، ح:٤٧٩ من حديث فائد به، وقال: هذا حديث غريب وفي إستاده مقال ، وانظر، ح:٤١٦ لعلته.

1385. It was narrated from 'Uthmân bin Hunaif that a blind man came to the Prophet 🌉 and said: "Pray to Allâh to heal me." He said: "If you wish to store your reward for the Hereafter, that is better, or if you wish, I will supplicate for you." He said: "Supplicate." So he told him to perform ablution and do it well, and to pray two Rak'ah, and to say this supplication: "Allâhumma inni as'aluka wa atawajjahu ilaika bimuhammadin nabiyyir-rahma. Yâ Muhammadu inni qad tawajjahtu bika ila rabbi fi hâjati hâdhihi lituqda. Allâhumma fashaffi'hu fiya (O Allâh, I ask of You and I turn ١٣٨٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ بْنِ سَيَّارٍ: حَدَّثَنَا عُنْمَانُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْمَدَنِيِّ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَالِتِ، عَنْ عُنْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ رَجُلاً ضَرِيرَ الْبَصَرِ أَتَىٰ النَّبِيَ ﷺ فَقَالَ: ادْعُ الله لِي أَنْ يُعَافِنِنِي. فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ أَخَرْتُ لَكَ وَهُوَ عُعْرٌ. وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ» فَقَالَ: ادْعُه الله لِي أَنْ وَيَدْعُو بِهٰذَا الدُّعَاءِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ، وَاتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ نَبِي الرَّحْمَةِ. يَا مُحَمَّدُ إِنِّي قَدْ تَوَجَهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي فِي حَاجَتِي هٰذِهِ إِنَّى قَدْ تَوَجَهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي فِي حَاجَتِي هٰذِهِ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: لْهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

لِتُقْضَى . اللَّهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِيَّ» .

my face towards You by virtue of the intercession of Muhammad the Prophet of mercy. O Muhammad, I have turned to my Lord by virtue of your intercession concerning this need of mine so that it may be met. O Allâh, accept his intercession concerning me)". (Sahih)

Abu Ishâq said: "This Hadith is Sahih."^[1]

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب:١١٨، ح:٣٥٧٨ من حديث عثمان بن عمر به، وقال: حسن صحيح غريب ، وزاد الحاكم:٥١٩،٣١٣/١ في الأخير: وشفعني فيه ، وصححه هو، والذهبي وغيرهما، مرةً: على شرطهما، ومرةً قالا: صحيح ولا أشير إلى هذا الاختلاف من أجل الاختصار إلا نادرًا لأن لهما أوهامًا في بعض الأحيان، وهذا الشرح المختصر لا يتحمل الردود، فليتنبه.

Comments:

- a. It is perfectly in order for a man to ask a person noted for his piety to supplicate to Allâh on his behalf.
- b. To patiently bear a disease or a distress ordained by Allâh is doubtless one of the means to go higher up in one's rank with Allâh. It is also, however, not against either the spirit of trust in Allâh or unquestioning submission to His decree, if a sick person supplicates to Him for his healing or recovery from disease.
- c. The Companion did not supplicate to the Prophet ﷺ or invoke him for healing; he only asked the Messenger of Allâh ﷺ to pray to Allâh for grant of recovery to him. The Companion also prayed to Allâh himself for the purpose. The Prophet's supplication to Allâh was for the grant of the Companion's prayer. That is why the act has been termed as intercession by the Prophet ﷺ.

Chapter 190. What Was Narrated Concerning The Prayer Of Glorification

1386. It was narrated that Abu Râfi' said: "The Messenger of Allâh ﷺ said to 'Abbâs: 'O uncle,

(المعجم ١٩٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاقِ التَّسْبِيحِ (التحفة ٢٢٩)

١٣٨٦ - حَدَّثُنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، أَبُو عِيسَى الْمَسْرُوقِيُّ: حَدَّثُنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ:

^[1] Allâh knows best who this Abu Ishâq is, this statement is not present in all of the manuscripts.

331

shall I not give you a gift, shall I not benefit you, shall I not uphold my ties of kinship with you?' He said 'Of course, O Messenger of Allâh.' He said: 'Pray four Rak'ah, and recite in each Rak'ah the Opening of the Book (Al-Fâtihah) and a Surah. When you have finished reciting, say: Subhân-Allâh^[1] wal-hamdu Lillâh wa lâ ilâha illallâh wa Allâhu Akbar (Glory is to Allâh, praise is to Allâh, none has the right to be worshiped but Allâh and Allâh is the Most Great) fifteen times before you bow in Ruku'. Then bow and say it ten times; then raise your head and say it ten times; then prostrate and say it ten times; then raise your head and say it ten times; then prostrate and say it ten times; then raise your head and say it ten times before you stand up. That will be seventy-five times in each Rak'ah and three hundred times in the four *Rak'ah*, and even if your sins are like the grains of sand, Allâh will forgive you for them.' He said: 'O Messenger of Allâh, what if someone cannot say it in one day?' He said: 'Then say it once in a week; if you cannot, then say it once in a month' until he said: 'Once in a year.'" (Sahih)

حَدَّثْنَا مُوسى بْنُ عُبَيْدَةَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، مَوْلَى أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْم، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِلْعَبَّاسِ: «يَا عَمِّ أَلاَ أَحْبُوكَ، أَلاَ أَنْفَعُكَ، أَلاَ أَصلُكَ» قَالَ: بَلَىٰ. يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: «فَصَلِّ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ. تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ. فَإِذَا انْقَضَت الْقِرَاءَةُ فَقُلْ: سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلاَ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ، خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً قَبْلَ أَنْ نَرْكَعَ. ثُمَّ ارْكَعْ فَقُلْهَا عَشْرًا. ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا. ثُمَّ اسْجُدْ فَقُلْهَا عَشْرًا. ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا. ثُمَّ اسْجُدْ فَقُلْهَا عَشْرًا. ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا قَبْلَ أَنْ تَقُومَ. فَتِلْكَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ. وَهِيَ ثَلاَثُمِائَةٍ فِي أَرْبَع رَكَعَاتٍ. فَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُكَ مِثْلَ رَمْلٍ عَالِجٍ، غَفَرَهَا اللهُ لَكَ" قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ يَقُولُهَا فِي يَوْم؟ قَالَ: «قُلْهَا فِي جُمُعَةٍ. فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقُلْهَا فِي شَهْرٍ، حَتَّى قَالَ: «فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ».

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الوتر، باب ماجاء في صلُّوة التسبيح، ح: ٤٨٢ من حديث

^[1] Subhân Allâh also means to declare Allâh, the Most High, to be free of any imperfections, and whatever has been falsely attributed to Him, such as having a son, a partner, etc.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 332 ... The Chapters Of Establishing

زيد العكلي به، وقال: غويب ، وانظر، حـ:٢٥١ لعلته، وللحديث شواهد منها الحديث الآتي.

Comments:

Allâh greatly loves the words that glorify and sanctify Him. Even outside this particular prayer the words expressing Allâh's praise and majesty, namely *Subhân-Allâh wa bi-hamdihî* and *Subhân Allâhil-'Azim* (Glorified is Allâh and praised is He, Glorified is Allâh, the Most Great) must be given due prominence in our normal supplications, for the Messenger of Allâh has said that, although these words are very easy for the tongue, they are dear to Allâh and are heavy in the Balance (see *Sahih Al-Bukhâri*, last *Hadith*). The reason why *Salât At-Tasbih* merits such great reward from Allâh, may be attributed to the fact that in it, one repeats words expressing Allâh's oneness, glorification and greatness many times over.

1387. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said to 'Abbâs bin 'Abdul-Muttalib: 'O 'Abbâs, O my uncle, shall I not give you a gift, shall I not give you something, shall I not tell you of something which, if you do it, will expiate for ten types of sins? If you do them, Allâh will forgive you your sins, the first and the last of them. the old and the new, the unintentional and the deliberate, the minor and the major, the secret and the open, ten types of sin. Pray four Rak'ah, and recite in each Rak'ah the Opening of the Book (Al-Fâtihah) and a Surah. When you have finished reciting in the first Rak'ah, while you are standing, say: Subhân-Allâh walhamdu Lillâh wa lâ ilâha illallâh wa Allâhu Akbar (Glory is to Allâh, praise is to Allâh, none has the right to be worshiped but Allâh and Allâh is the Most Great) fifteen times. Then bow and say it ten times while you are bowing.

١٣٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْرَّحْمَن بْنُ بشر بْن الْحَكَم النَّيْسَابُورِيُّ: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : حَدَّثْنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَن أَبْن عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَظ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: «يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّاهُ أَلاَ أُعْطِيكَ، أَلاَ أَمْنَحُكَ، أَلاَ أَحْبُوكَ، أَلاَ أَنْعَلُ لَكَ عَشْرَ خِصَالٍ. إذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذٰلِكَ غَفَرَ اللهُ لَكَ ذُنْبَكَ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَقَدِيمَهُ وَحَدِينَهُ، وَخَطَأَهُ وَعَمْدَهُ، وَصَغِيرَهُ وَكَبِيرَهُ، وَسِرَّهُ وَعَلاَنِيَتُهُ. عَشْرُ خِصَالٍ، أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ. تَقْرَأُ فِي كُلّ رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ. فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي أَوَّلِ رَكْعَةٍ قُلْتَ وَأَنْتَ قَائِمٌ. سُبْحَانَ اللهِ والْحَمْدُ لِلَّهِ وَلاَ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ. خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً. ثُمَّ تَرْكَعُ فَتَقُولُ، وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا. ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوع فَتَقُولُهَا عَشْرًا. ثُمَّ تَهْوِي سَاجِداً فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ سَاجِدً عَشْرًا. ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا

Then raise your head from Ruku' and say it ten times. Then go into prostration and say it ten times while you are prostrating. Then raise your head from prostration and say it ten times. Then prostrate and say it ten times. Then raise your head from prostration and say it ten times. That will be seventy-five times in each Rak'ah. Do that in all four Rak'ah. If you can pray it once each day then do so. If you cannot, then once each week; if you cannot, then once each month. If you cannot, then once in your lifetime."" (Hasan)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 333

عَشْرًا . ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُهَا عَشْرًا . ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا . فَلْلِكَ خَسْنَةٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلَّ رَكْعَةٍ . تَفْعَلُ فِي أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ . إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيهَا فِي كُلِّ جُمْعَةٍ مَرَّةً فَافْعَلْ . فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَفِي كُلِّ جُمْعَةٍ تَفْعَلْ فَفِي عُمُرِكَ مَرَّةً».

تخريج : [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، التطوع، باب صلُّوة التسبيح، ح: ١٢٩٧ عن عبدالرحمٰن به، وصححه أبو بكر الآجري، وأبو الحسن المقدسي، وأبو داود، وحسنه ابن حجر، وغيره.

Chapter 191. What Was Narrated Concerning The Night Of The Middle Of Sha'bân

1388. It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "The Messenger of Allâh 繼 said: 'When it is the night of the middle of Sha'bân, spend its night in prayer and observe a fast on that day. For Allâh descends at sunset on that night to the lowest heaven and says: 'Is there no one who will ask Me for forgiveness, that I may forgive him? Is there no one who will ask Me for provision, that I may provide for him? Is there no one who is afflicted by trouble, that I may relieve him?' and so on, until dawn comes.'" (Maudu')

(المعجم ١٩١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ (التحفة ٢٣٠)

١٣٨٨ - حَدَّثْنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيَّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا ابْنُ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا. فَإِلَّ اللهُ يَتْزِلُ فِيهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ اللَّنْيَا. فَيَقُولُ: أَلاَ مِنْ مُسْتَغْفِرِ لِي فَأَغْفِرَ لَهُ أَلاَ مُسْتَرْذِقٌ فَأَرْزُقَهُ أَلاَ مُبْتَلَى فَأَعَافِيَهُ أَلاَ كَذَا عَدًا لَا كَذَا عَلَى بَطْلُعَ الْفَجُوْ».

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 334 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده موضوع] أخرجه المزي في تهذيب الكمال:(١٠٧/٣٣ ترجمة ابن أبي سبرة) من حديث الحسن بن علي به، وقال البوصيري: إسناده ضعيف لضعف ابن أبي سبرة واسمه أبوبكر بن عبدالله بن محمد أبي سبرة، قال فيه أحمد بن حنبل وابن معين يضع الحديث ، وضعفه ابن رجب في لطائف المعارف * إبراهيم بن محمد لا يعرف ولعله ابن أبي يحيى (متروك) راجع التهذيب وغيره.

Comments:

The *Hadith* is not only extremely 'Weak' but a clear fabrication as well. As such, there is no basis for observing fast specifically on the fifteenth of Sha'bân. Similarly, there is no substance in Allâh's alleged descent in this particular night to the lowest heaven, as mentioned in this *Hadith* and the next. Sound *Ahâdith*, however, do confirm that Allâh (the Glorified) descends to the lowest heaven each night. The exact nature of this descent we neither know nor can comprehend. We must, however, have faith in this attribute of Allâh's descent.

1389. It was narrated that 'Âishah said: "I missed the Prophet 💥 one night, so I went out looking for him. I found him at Al-Baqi', raising his head towards the sky. He said: 'O 'Äishah, were you afraid that Allâh and His Messenger would wrong you?" She said: "I said: 'No, it is not that, but I thought that you had gone to one of your other wives.' He said: 'Allâh descends on the night of the middle of Sha'bân to the lowest heaven, and He forgives more than the number of hairs on the sheep of Banu Kalb."" (Da'if)

١٣٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْخُزَاعِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، أَبُو بَكْرٍ. قَالاَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا حَجَّاجٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ. فَخَرَجْتُ أَطْلُبُهُ. فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيعِ، رَافِعٌ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ. فَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ أَكْنُتِ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ اللهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ؟» قَالَتْ، قَدْ قُلْتُ: نِسَائِكَ. فَقَالَ: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَة النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَنْفِرُ لاَكُثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَنْفِرُ

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في ليلة النصف من شعبان، ح:٧٣٩ من حديث يزيد به، وقال: سمعت محمدًا (البخاري) يضعف هذا الحديث، وقال: يحيى لم يسمع من عروة، والحجاج بن أرطاة لم يسمع من يحيى بن أبي كثير ، وأنظر أيضًا، ح:١١٢٩،٤٩٦

Scholars hold all the *Ahâdith* describing the virtues of the night of the middle of Sha'bân, including *Hadith* No. 1390 as 'Weak'. In fact no special merit of this night is proved from sound *Ahâdith*. Shaikh Albâni also regards most of these *Ahâdith* as 'Weak.' The only exception according to

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 335 ... The Chapters Of Establishing

him is *Hadith* no.1390, and according to him the *Hadith* proves the excellence of the night under reference.

1390. It was narrated from Abu Musa Al-Ash'ari that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Allâh looks down on the night of the middle of Sha'bân and forgives all His creation, apart from the idolator and the Mushâhin."^[1] (Da'if)

Another chain from Abu Musa, from the Prophet ﷺ with similar wording.

١٣٩٠ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ رَاشِدِ الرَّمْلِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ ابْنِ لَهِيعَةَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ أَيْمَنَ، عَنِ الضَّحَاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرْزَبٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الرَّشْعَرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللهَ لَيَطَلِعُ فِي لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ. فَيَغْفِرُ لِجَعِيعٍ خَلْقِهِ. إِلَا لِمُشْرِكِ أَوْ مُشَاحِنٍ».

حدِّثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَسْوَدِ، النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ سُلَيْم، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسى عَنِ النَّبِيِّ عَنْيَ، نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ٥١٠ من حديث أبي الأسود به على تصحيف فيه، وقال البوصيري: إسناده ضعيف لضعف عبدالله بن لهيعة وتدليس الوليد بن مريم * والضحاك بن أيمن مجهول(تقريب)، وفيه علة أخرى، والزبير بن سليم، وعبدالرحمٰن بن عرزب مجهولان(تقريب)، وللحديث طرق عن معاذ، وأبي ثعلبة، وعبدالله بن عمرو، وأبي هريرة، وأبي بكر، وعوف بن مالك، وعائشة، ولا يصح منها شيء.

Chapter 192. What Was Narrated Concerning Prayer And Prostrating At Times Of Gratitude

1391. It was narrated from 'Abdullâh bin Abu Awfa that the

(المعجم ١٩٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ وَالسَّجْدَةِ عِنْدَ الشَّكْرِ (التحفة ٢٣١) ١٣٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ:

^[1] In An-Nihâyah: 'He is the opponent (or enemy).' Awzâ'i said: 'It means the practitioner of innovation who separates from the main body of the Muslim nation.' Tibi said: 'Perhaps the objective was to censure the enmity which occurs among the Muslims out of bad feelings about leaders, not due to religion, so no one will be safe from the tongue or the hand of the one who spreads that, since it will lead to fighting and what is prohibited.' And in Az-Zawâ'id: 'Its chain is 'Weak' due to the weakness of 'Abdullâh bin Lahi'ah and the obscure mention of Walid bin Muslim.' And Allâh knows best.'' (Explanation by Sindi).

Messenger of Allâh 🍇 prayed two Rak'ah on the day when he was given the glad tidings of the head (death) of Abu Jahl. (Da'if)

1392. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet 🐲 was given glad tidings that a need of his had been met, and he fell down prostrate. (Hasan)

Comments:

Performing one prostration on a happy event or occasion is the Sunnah of the Prophet ﷺ. The prostration could as well be considerably long.

1393. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Ka'b bin Mâlik that his father said that when Allâh accepted his repentance, he fell down prostrate. (Sahih)

تخريج: [صحيح] أخرجه البخاري، المغازي، باب حديث كعب بن مالك وقول الله تعالى: وعلى الثلاثة الذين خلفوا ، حـ ٤٤١٨ من حديث الزهري به مطولًا .

Comments:

Three of the Prophet's Companions, Ka'b bin Mâlik, Murârah bin Rabi' and Hilâl bin Umayyah 🚓 lagged behind the Islamic army on the occasion of the Tabuk military campaign, for no valid reason. Therefore, on Allâh's command, the entire Muslim community observed a social boycott of these three for fifty days. During this long long period, these three remained mentally distressed and kept offering their repentance before Allâh. Finally, when after fifty days, Allâh accepted their repentance, the Prophet of Allâh declared it as the happiest day of their lives.

1394. It was narrated from Abu Bakrah that when the Prophet ﷺ heard news that made him happy, or for which one should be

١٣٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْخُزَاعِيُّ، وَ أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَمِيُّ. قَالاً: حَدَّثْنَا

حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ: حَدَّثَتْنِي شَعْثَاءُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي أَوْفَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى، يَوْمَ بُشِّرَ بِرَأْسٍ أَبِي جَهْل، رَكْعَتَيْن.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الحافظ ا حديث سلمة به * شعثًاء لا تعرف (تقريب).

- 1797 الْمِصْرِيُّ: يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيدِ بْن عَبْدَةَ السَّهْمِيِّ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ع بُشِّرَ بِحَاجَةٍ، فَخَرَّ سَاجِدًا.

happy, he would fall down prostrate in gratitude to Allâh, the Blessed and Exalted.(*Hasan*) أَبُو عَاصِم، عَنْ بَكَارِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ إِذَا أَتَاهُ أَمْرٌ يَسُرُهُ أَفْ يُسَرُّ بِهِ،

السبي ﷺ ما يُعام بِقَدْ اللهُ اللهُ عَمَارَ لَيَسُونُ الوَ يَسَرُّ بِهُ خَرَّ سَاجِداً، شُكْراً لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الجهاد، باب في سجود الشكر، ح: ٢٧٧٤ من حديث أبي عاصم به، وقال الترمذي: حسن غريب ، ح: ١٥٧٨، وقال البوصيري: موقوف لكنه صحيح الإستاد ورجاله ثقات.

Chapter 193. What Was Narrated Saying That Prayer Is An Explation

1395. It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "If I heard a Hadith from the Messenger of Allâh ﷺ, Allâh benefited me with it as much as He willed, and if I heard it from anyone else, I would ask him to swear an oath. then if he swore an oath I would believe him. Abu Bakr told me and Abu Bakr spoke the truth that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'There is no man who commits a sin then he performs ablution and does it well, then he prays two Rak'ah,' (one of the narrators) Mis'ar said: 'then performs prayer and seeks the forgiveness of Allâh, but Allâh will forgive him.' (Hasan)

(المعجم ١٩٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الصَّلاةَ كَفَّارَةُ (التحفة ٢٣٢)

١٣٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ. قَالاً: حَدَّنَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ وَ سُفْيَانُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ التَّقَفِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ رَبِيعَةَ الْوَالِيِّ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبِ قَالَ: كُنْتَ إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَّنِي عَنْهُ غَيْرُهُ، اسْتَحْلَفْتُهُ. فَإِذَا حَلَفَ حَدَّثَنِي عَنْهُ غَيْرُهُ، اسْتَحْلَفْتُهُ. فَإِذَا حَلَفَ مَدَّفَتُهُ. وَإِذَا حَلَفَ بَكْرٍ حَدَّنِي وَصَدَقَ أَبُو رَجُلٍ يُنْنِبُ ذَنْباً، فَيَتَوَضَّأَ، فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ. تَمَ يُحَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَقَالَ مِسْعَرٌ: ثُمَّ يُصَلِّي وَيَسْتَغْفِرُ اللهِ، إِلَّا غَفَرَ اللهُ لَهُ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الوتر، باب في الاستغفار، ح: ١٥٢١ من حديث عثمان بن المغيرة به، وحسنه الترمذي، حـ:٤٠٦، وابن عدي وغيرهما، وصححه ابن حبان.

Comments:

a. The process of exercising caution in accepting the *Ahâdith*, and of examining what is true from what is false, dates back to the time of the Companions themselves.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 337

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 338 ... The Chapters Of Establishing

- b. 'Ali 🕸 had so much faith in the veracity of Abu Bakr that he accepted any version of *Hadith* narrated by him without doubt or delay.
- c. Both ablution and prayer are the means by which sins are forgiven.

1396. It was narrated from 'Asim bin Sufyân Thaqafi that they went on the campaign of Salâsil, but no battle took place; they only took up their positions. Then they came back to Mu'âwiyah, and Abu Ayyub and 'Uqbah bin 'Âmir were with him. 'Âsim said: "O Abu Ayyub, we have missed out on Jihad this year, and we were told that whoever prays in the four mosques will be forgiven his sins."^[1] He said: "O son of my brother, shall I not tell you of something easier than that? I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever performs ablution as he has been commanded, and prays as he has been commanded, will be forgiven his previous (bad) deeds."" He said: "(Did he not say it) like that, O 'Uqbah?" He said: "Yes." (Hasan)

١٣٩٦ - حَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأْنَا اللَّيْنُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَظْنُهُ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ سُفْيَانَ النَّقَفِيُ أَنَّهُمْ غَزَوْا غَزُوْةَ السَلاَسِلِ، فَفَاتَهُمُ الْغَزُوُ. أَيُّوبَ وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ. فَقَالَ عَاصِمٌ: يَا أَبُو أَيُوبَ وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ. فَقَالَ عَاصِمٌ: يَا أَبَا مَلَّى فِي الْمَسَاجِدِ الأَرْبَعَةِ، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ. صَلَّى فِي الْمَسَاجِدِ الأَرْبَعَةِ، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ. فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي أَدُلُكَ عَلَى أَيْسَرَ مِنْ نَوْضاً كَمَا أُمِرَ، وَصَلَّى كَمَا أُمِرَ، غُفِرَ لَهُ مَنْ

تخريج: [حسن] أخرجه النسائي:١/ ٩١،٩٠، الطهارة، باب ثواب من توضأ كما أمر، ح:١٤٤ من حديث الليث به، ولم يشك فيه، وكذا رواه الجماعة عن الليث به بدون شك، وصححه ابن حبان(موارد)، ح:١٦٦، وأشار المنذري إلى أنه حسن، وله طريق آخر عند البخاري في التاريخ الكبير:٢/٢٤، ولأصل الحديث شواهد * سفيان هو ابن عبدالرحمٰن بن عاصم الثقفي.

- a. One military expedition of the name of the Campaign of *Salâsil* took place before the conquest of Makkah in the year 8 AH. The one referred to in this *Hadith*, known as the campaign of *Salâsil*, is a different campaign which had taken place during the caliphate of Mu'âwiyah .
- b. *Salâsil* in Arabic means a range of sand dunes. Both these battles having taken place in sandy areas, came to be known as campaigns of *Salâsil*.

^[1] "The mosques that existed, or the three designated ones, and the fourth being Qubâ' mosque." (Explanation by Sindi).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 339 ... The Chapters Of Establishing

c. The four mosques referred to in the *Hadith* are: *Al-Masjid Al-Harâm* (the Holy Mosque at Makkah), Prophet's Mosque at Al-Madinah, *Al-Masjid Al-Aqsa* (in Jerusalem), and the Qubâ' Mosque. The Prophet **#** has exhorted the people regarding the prayer in these mosques.

1397. 'Uthmân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Do you think that if there was a river in the courtyard of anyone of you, and he bathed in it five times each day, would there be any dirt left on him?' They said: '(There would be) nothing.' He said: 'Prayer takes away sins like water takes away dirt.'" (Sahih)

١٣٩٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَمَّهِ: حَدَّثَنِي صَالِحُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي فَرُوَةَ أَنَّ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ عُثْمَانَ يَقُولُ: قَالَ عُثْمَانُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ جَمْسَ مَرَّاتٍ، مَا كَانَ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ؟» قَالَ: لأَ ضَيْءَ. قَالَ: «[فَإِنَّ الصَّلَاةَ تُذْهِبُ الذُّنُوبَ كَمَا بُذْهِبُ الْمَاءُ الدَّرَنَ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد:١/٧١،٧١ عن يعقوب به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضحيح، رجاله ثقات .

Comments:

- a. Sins are forgiven for one who performs his ablution and prayer according to the precepts of the Prophet <u>ﷺ</u>.
- b. Teachings of *Shari'ah* (Islamic law) are easily driven home and retained in the mind, if given through the method of examples and similitudes. The same is the case with other educational and scientific topics.

1398. It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that a man did something with a woman that was less than adultery; I do not know how far it went, but it was less than adultery. He went to the Prophet ﷺ and told him about that. Then Allâh revealed the words: "And perform the prayer, at the two ends of the day and in some hours of the night. Verily, the good deeds remove the evil deeds. That is a reminder for the

١٣٩٨ - حُدَّنَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعِ: حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْوِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنِ امْرَأَةٍ، يَعْنِي مَا دُونَ الْفَاحِشَةِ. فَلَا أَدْرِي مَا بَلَغَ. غَيْرَ أَنَّهُ دُونَ الزُّنَا. فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ. فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهُ. فَأَنْزَلَ اللهُ سُبْحَانَهُ: ﴿وَأَقِمِ الصَلَوَةَ طَرَفِ النَّهَارِ وَزُلْطَ مِنَ الَيَّلِ إِنَّ الْمُسَنَنِي يُدْهِبْنَ السَيِّعَاتِ ذَلِكَ يَرُكُ mindful.''^[1] He said: "O Messenger of Allâh, is this only for me?" He said: "It is for everyone who acts upon it." (*Sahih*)

تخريج: أخرجه البخاري، مواقيت الصلوة، باب الصلوة كفارة، ح:٥٢٦، ٤٦٨٧، ومسلم، التوبة، باب قوله تعالى: ﴿إن الحسنات يذهبن السيئات﴾، ح:٢٧٦٣ من حديث سليمان به.

Comments:

The prayers at the two ends of the day are the *Fajr* and 'Asr. Intervening between the two is Zuhr. Nightly prayers are those of Maghrib and 'Ishâ'. Thus, performing the five daily prayers is the means to get remittance of one's sins.

Chapter 194. What Was Narrated Concerning The Five Obligatory Prayers And Performing Them Regularly

1399. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh enjoined fifty prayers upon my nation, and I came back with that until I came to Musa. Musa said: 'What has your Lord enjoined upon your nation?' I said: 'He has enjoined fifty prayers on me.' He said: 'Go back to your Lord, for your nation will not be able to do that.' So I went back to my Lord, and He reduced it by half. I went back to Musa and told him, and he said: 'Go back to your Lord, for your nation will not be able to do that.' So I went back to my Lord, and He said: 'They are five and they are fifty; My Word does not change.' So I went back to Musa and he said: 'Go back to your Lord.' I said: 'I feel shy before my Lord."

١٣٩٩ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ أَنَسَ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلاَةً. فَرَجَعْتُ بِلْلِكَ. حَتَّى آتَيَ عَلَى مُوسَى. فَقَالَ مُوسَى: مَاذَا افْتَرَصَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: فَرَضَ عَلَيَ حَمْسِينَ صَلاَةً. قَالَ: فَارْجِعْ إِلَى رَبَّكَ. فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ ذٰلِكَ. فَرَاجَعْتُ رَبِّي. فَوَضَعَ عَنِي شَطْرَهَا. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَأَخْبَرُتُهُ. فَقَالَ لاَ شَطْرَهَا. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَأَخْبَرُتُهُ. فَقَالَ لاَ تُطِيقُ ذٰلِكَ. شَطْرَهَا. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَأَخْبَرُتُهُ. فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ ذٰلِكَ. فَرَاجَعْتُ رَبِّي فَقَالَ: هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ فَرَاجَعْتُ رَبِّي فَقَالَ: الْتَوْلُ لَذَيَّ. فَوَجَعْتُ إِلَى مُسُونَ. لاَ يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَذَيَّ. فَوَجَعْتُ إِلَى مُوسى. فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ. فَقُدْتُ نَوْمِيَ مُوسى. فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ. فَقَالَ: قُرُ

^[1] Hud 11:114.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 341 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، كيف فرضت الصلوة في الإسراء، ح:٣٤٩، ١٦٣٦، ٣٣٤٢، ومسلم، الإيمان، باب الإسراء برسول الله ﷺ إلى السموات وفرض الصلوات، ح:١٦٣ من حديث يونس به.

Comments:

- a. The *Hadith* relates part of the story of *Mi'râj* (Prophet's night journey to the seven heavens). For details see *Sahih Al-Bukhâri*: 349.
- b. When it was the last time, the Prophet **#** abstained from appealing for further reduction. The reason being that the promise of the reward of fifty prayers for performing five prayers had the hidden indication that further reduction would not be granted.

1400. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "Your Prophet ﷺ was enjoined to do fifty prayers but he returned to your Lord to make (i.e. reduce) them five prayers." (Sahih)

١٤٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُ:
حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ
الله بْنِ عُصْم، أَبِي عُلْوَانَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ: أُمِرَ نَبِيُّكُمْ ﷺ بِخَمْسِينَ صَلَوَاتٍ.

تخريج: [صحيح] أخرجه المزي في تهذيب الكمال:(٢٠٧/١٥) ترجمة عبدالله بن عصم) من حديث أبي الوليد هشام بن عبدالملك به * شريك تقدم، ح:١٤٩، عنعن، وشيخه مختلف فيه، ولحديثهما شواهد معنوية، انظر الحديث السابق.

1401. It was narrated that 'Ubâdah bin Sâmit said: "I heard the Messenger of Allâh 继 say: 'Five prayers that Allâh has enjoined upon His slaves, so whoever does them, and does not omit anything out of negligence, on the Day of Resurrection Allâh will make a covenant with him that He will admit him to Paradise. But whoever does them but omits something from them out of negligence, will not have such a covenant with Allâh; if He wills He will punish him, and if He wills, He will forgive him."" (Hasan)

1٤٠١ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ رَبَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيز، عَنِ الْمُخْدَحِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَدَي يَقُولُ: الصَّامِتِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَد يَقُولُ: فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يَنْتَقِصْ مِنْهُنَّ شَيْئاً، الْقِيَامَةِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّة. وَمَنْ جَاءَ بِهِنَ قَدِ انْتَقَصَ مِنْهُنَ شَيْئاً، اسْتِخْفَافاً بِحَقِّهِنَّ، لَمْ يَكُنْ لَهُ عِنْدَ اللهِ عَهْدً. إِنْ شَاءَ عَذَبَهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ. أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 342 ... The Chapters Of Establishing

Comments:

- a. Obligatory prayers are just five the rest are voluntary (*Nafl*). Some of these *Nafl* prayers are very much emphasized, others are not. However, there is no permission to be defectent with them, since they serve the purpose of making good the defects left by the people in performing their obligatory prayers.
- b. 'Omitting something' could either be in the form of completely neglecting them or not performing them with a sense of humility and submissiveness.

1402. It was narrated from Sharik bin 'Abdullâh bin Abu Namir that he heard Anas bin Mâlik say: "While we were sitting in the mosque, a man entered riding a camel; he made it kneel in the mosque, then he hobbled it and said to them: 'Which of you is Muhammad?' The Messenger of Allâh ﷺ was reclining among them, so they said: 'This fairskinned man who is reclining.' The man said to him: 'O son of 'Abdul-Muttalib!' The Prophet 纖 said: 'I am listening to you.' The man said: O Muhammad! I am asking you and will be stern in asking, so do not bear any illfeelings towards me.' He said: 'Ask whatever you think.' The man said: 'I abjure you by your Lord and the Lord of those who came before you, has Allâh sent you to all of mankind?' The Messenger of Allâh 💥 said: 'By Allâh, yes.' He said: 'I abjure you by Allâh, has Allâh commanded you to pray the five prayers each day and night?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'By Allâh, yes.' He

١٤٠٢ - حَدَّثنا عِيسى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِقُ: أَنْبَأْنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيّ، عَنْ شَرِيكِ بْن عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي نَمِر أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ، دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمَل فَأَنَاخَهُ فِي الْمَسْجِدِ. ثُمَّ عَقَلَهُ. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ مُتَّكِىءً بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ. قَالَ: فَقَالُوا: لْهَذَا الرَّجُلُ الأَبْيَضُ الْمُتَّكِيءُ. فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَنِي: «قَدْ أَجَبْتُكَ» فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي سَائِلُكَ وَمُشَدِّدً عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ. فَلاَ تَجدَنَّ عَلَيَّ فِي نَفْسِكَ. فَقَالَ: «سَارُ مَا بَدَا لَكَ» قَالَ لَهُ الرَّجُلُ: نَشَدْتُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ. آللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «اللَّهُمَّ نَعَمْ» قَالَ: فَأَنْشُدُكَ باللهِ، آلَلَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْيَوْم وَاللَّيْلَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ نَعَمْ» قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِاللهِ، آلَلَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَصُومَ لَهُذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَاد:

said: 'I abjure you by Allâh, has Allâh commanded you to fast this month each year?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'By Allâh, yes.' He said: 'I abjure you by Allâh, has Allâh commanded you to take this charity from our rich and distribute it among our poor?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'By Allâh, yes.' The man said: 'I believe in what you have brought, and I am the envoy of my people who are behind me. I am Dimâm bin Tha'labah, the brother of Banu Sa'd bin Bakr.''' (Sahih) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 343

«اللَّهُمَّ نَعَمْ» قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِاللهِ، آللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هٰذِهِ الصَّدَقَة مِنْ أَغْنِيَائِنَا فَتَقْسِمَهَا عَلَى فُقَرَائِنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ عَلَى فُقَرَائِنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَأَنَا مَعَمْ» فَقَالَ الرَّجُلُ: آمَنْتُ بِمَا جِئْتَ بِهِ. وَأَنَا رَسُولُ مَنْ وَزَائِهِ مَنْ وَزَائِهِ مَنْ وَزَائِهِ مَنْ فَعْرَبِيْنَ بِهِ. وَأَنَا مَعْمَهُ فَنَالَهُ مَنْ وَزَائِهِ مَنْ أَغْنِيَائِنَا مَعْهُمُ فَنَا مَعْرَائِنَا فَتَقْسِمَها مَنْ مَعْمَا فَقَرَائِنَا؟

تخريج: أخرجه البخاري، العلم، باب القراءة والعرض على المحدث، ح: ٢٣ من حديث الليث به.

Comments:

- a. The mosque at the time of the Prophet ﷺ was a structure of unbaked earth or clay. Therefore, entry of camels etc., was not barred. It may be that a part of the mosque was set aside for the animals. This example could serve as a precedent for us to provide parking lots for bikes, scooters and cars etc., adjoining the mosques in our times.
- b. The report of one narrator is acceptable in Islamic law but only if the narrator is dependable and trustworthy.
- c. It is a commendable act to go and consult a true scholar about the teachings of Islamic law.

1403. Sa'eed bin Musayyab said that Abu Qatâdah bin Rib'i told him that the Messenger of Allâh said: "Allâh said: 'I have enjoined on your nation five prayers, and I have made a covenant with Myself that whoever maintains them, I will admit him to Paradise, and whoever does not maintain them, has no such covenant with Me.'" (Da'if): ١٤٠٣ - حَلَّنَنَا يَحْيَى بْنُ عُنْمَانَ بْنِ سَعِيدِ ابْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحِمْصِيُّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا صُبَارَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي السُّليكِ: أَخْبَرَنِي دُوَيْدُ بْنُ نَافِع، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَبَّبِ: إِنَّ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ مَالَ : قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَبَّبِ: إِنَّ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ عَالَ: وَعَلَ اللهُ عَمَدَ اللهِ عَلَى أُمَّتِكَ حَمْسَ عَلَيْهِنَّ لِوَقْتِهِنَّ أَدْخَلْتُهُ الْجَنَةَ. وَمَنْ لَمْ يُحَافِظ عَلَيْهِنَ لَوَقْتِهِنَ أَدْخَلْتُهُ الْجَنَةِ. وَمَنْ لَمْ يُحَافِظ عَلَيْهِنَ فَلاَ عَهْدَ لَهُ عِنْدِي». أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 344 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلُوة، باب المحافظة على الصلوات، ح: ٤٣٠ من حديث بقية به * وضبارة مستور ولم أجد تصريح سماع الزهري فيه، وأشار البوصيري إلى ضعفه، وللحديث شاهدان ضعيفان عند أحمد (٤/ ٢٤٤، ح: ١٨٣١٢) والدارمي، ح: ١٢٢٩.

Chapter 195. What Was Narrated Concerning The Virtue Of Praying In The Secred Mosque And The Mosque Of The Prophet ﷺ

1404. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "One prayer in this mosque of mine is better than a thousand prayers anywhere else, except The Sacred Mosque (*Al-Masjid Al-Harâm*)." (Sahih)

(Another chain) from Abu Hurairah from the Prophet ﷺ with similar wording. (المعجم ١٩٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الحَرَامِ وَمَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٢٣٤)

٤٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ [المَدَنِيُ]، أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْر : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ. وَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ اللهِ أَلاَعَرَاحٍ. وَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْدِ أَنَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ. وَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْدُ وَعُبْدَا اللهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْدُ مَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ مَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْدُ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْدُ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْتُ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبْعَ عَبْدِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْتُ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبْهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْتُ أَنْ رَسُولَ اللهِ يَقْتُ فَقَا أَنْهِ أَنْ مَسْحِدِي هُذَا أَنْ مَنْ أَنْهِ مَنْ أَنْهِ عَنْ أَبْعَ عَنْ أَبْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ يَقْتُ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبْنُ عَنْ أَبْنُ عَنْ أَبْنُ عَبْدِ مَنْ أَنْهِ عَنْ أَنْهِ عَنْ أَنْهُ مُ عَنْ أَبْنُ مَالَهُ عَنْ أَنْهِ عَنْ أَيْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنْهُ إِنَّةُ مَنْ أَنْهِ عَنْ أَنْهِ عَنْ أَنْهِ عَنْ أَبْهِ عَنْ أَنْهُ إِنَّ عَبْدُ أَنْهِ إِنْ أَنْهِ عَنْ أَنْهِ إِنْ أَنْهِ عَنْ أَنْهِ إِنَا أَنْهُ إِنَا أَنْهِ إِنَا إِنَا إِنَّ عَنْ أَنْهُ إِنَّذَا أَنْهُ أَنْهُ إِنَا أَنْ عَنْ أَنْهِ إِنَا أَنْهِ إِنَا أَنْهِ إِنَا أَنْهُ أَنَا أَنْهُ أَنْ أَنْهِ إِنَا أَنْهُ أَنْ أَنْهِ إِنَ أَنْهِ إِنَ أَنْهِ إِنْ أَنْهُ أَنْهُ إِنَا أَنْهِ إِنَا أَنْ أَنْهِ إِنَا أَنْهِ إِنَا أَنْهُ أَنَا أَنْهُ أَنْ أَنْ أَنْهِ إِنَهِ أَنْ أَنْهِ إِنْ أَنْهُ إِنَا أَنْنَ أَنْ أَنْهِ إِنْ أَنْهِ إِنَا إِنْتُ إِنْ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهِ أَنْ أَنْهِ أَنْ أَنْ أَنْهِ أَنْهِ أَنْ أَنْهُ أَنْهِ أَنْهُ أَنْ أَنْهُ أَنْهِ أَنْ أَنْهُ أَنْ أَنْهِ أَنْهُ أَنْ أَنْهِ أَنْ أَنْهُ أَنْ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهِ أَنْ أَنْهِ أَنْ أَنْهُ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْهِ أَنْ أَنْ أَنْهِ أَنْهِ أَنْ أَنْهُ أَنْ أَنْهِ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْهِ أَنْ أَنْ أَنَا أَنَا أَنَا أَنْ أَنْ أَنْ

حدَّثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

تُخريج: أخرجَه البخاري، فضل الصلوة في مسجد مكة والمدينة، ح: ١١٩٠، ومسلم، الحج، باب فضل الصلوة بمسجدي مكة والمدينة، ح: ١٣٩٤ من حديث مالك به، أخرجه مسلم من حديث سفيان به.

Comments:

- a. There are three mosques superior to all the rest in the world, namely (i) Al-Masjid Al-Harâm (The Sacred Mosque) that houses the Sacred Ka'bah, (ii) The Prophet's Mosque, and (iii) The Aqsâ Mosque (at Jerusalem). It is, therefore, an act of virtue, meriting reward from Allâh, to undertake a journey to visit these mosques, and offer prayer in them. Barring these three, it is not permissible to go to visit any other mosque or grave etc., in the belief that prayer in those places would fetch greater reward.
- b. Performing prayer at the Prophet's Mosque is not equal, but better in reward than offering one thousand prayers.
- c. Some of the *Ahâdith* speak of reward of one prayer in the Prophet's Mosque as equivalent to fifty thousands prayer (e. g. H. 1413 of *Ibn Mâjah*). However, the *Hadith* is Weak.

٥ • 1٤ - حَدَّثُنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَتْصُور: حَدَّثُنَا [العَمَانَ العَمَانَ العَمَانَ العَمَانَ العَ

The Chapters Of Establishing ... أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 345

'Umar that the Prophet 继 said: "One prayer in this mosque of mine is better than one thousand prayers in any other mosque except the Sacred Mosque." (Sahih)

عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِي ٤ فَالَ: «صَلاَةٌ فِي مَسْجِدِي هٰذَا، أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ. إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ». تخريج: أخرجه مسلم (انظر الحديث السابق) من حديث ابن نمير وغيره به.

Comments:

The expression 'In this mosque of mine' does not mean only that part of the mosque that existed in the days of the Prophet 48. It includes all other additions made to it in subsequent years as well, since they do not constitute any separate structure. Therefore, prayer in any part of the Prophet's Mosque, be it old or new, merits this enhanced reward, Nevertheless, the superiority of praying in the front rows over other rows in this mosque is also like the superiority in other mosques.

1406. It was narrated from Jâbir that the Messenger of Allâh 🐲 said: "One prayer in my mosque is better than one thousand prayers elsewhere, except the Sacred Mosque, and one prayer in the Sacred Mosque is better than one hundred thousand prayers elsewhere." (Sahih)

١٤٠٦ - حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُسَدٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ: أَنْبَأَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرو، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيم، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «صَلاَةٌ فِي مَسْجَدِي أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا سِوَاهُ. إلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ. وَصَلاَةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَام أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا سِوَاهُ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد:٣٤٣/٣٤٣ من حديث عبيدالله بن عمرو الرقى به، صححه البوصيري، وابن عبدالهادي في التنقيح وغيرهما.

Comments:

Performing prayer at the Prophet's Mosque is not equal but better in reward than offering one thousand prayers. Similarly, offering prayer at the Sacred Mosque is not equal but more in reward than offering one hundred thousand prayer. Nevertheless, depending on the degree of humility and submissiveness in prayer, it is possible that one obtain an increase or decrease in his reward.

Chapter 196. What Was Narrated Concerning Praying In The Mosque Of Baitil-Maqdis (Jerusalem)

1407. It was narrated that

(المعجم ١٩٦) - بَاتُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ بِيْتِ الْمَقْدَس (التحقة ٢٣٥) ١٤٠٧ - حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الرَّقِّيُّ:

Maimunah the freed (female) slave of the Prophet # said: I said: "O Messenger of Allâh, tell us about Baitil-Maqdis." He said: "It is the land of the Resurrection and the Gathering. Go and pray there, for one prayer there is like one thousand prayers elsewhere." I said: "What if I cannot travel and go there?" He said: "Then send a gift of oil to light its lamps, for whoever does that is like one who goes there." (Da'if) أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 346

حَدَّثَنَا عِيسى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا نَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ أَخِيهِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَة، عَنْ مَيْمُونَةَ، مَوْلاَةِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ أَفْتِنَا فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ. قَالَ: «أَرْضُ الْمَحْشَرِ وَالْمَنْشَرِ. أَتْحَمَّلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: «فَتُهْدِي لَهُ زَيْتًا يُسْرَجُ فِي فَيْرِهِ» قُلْتُ: قَالَ: «فَتُهْدِي لَهُ زَيْتًا يُسْرَجُ فِي فَمَنْ فَعَلَ ذٰلِكَ فَهُوَ كَمَنْ أَتَاهُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٦/ ٤٦٣ من حديث عيسى بن يونس به، وصححه البوصيري، وضعفه عبدالحق، وابن القطان، وقال الذهبي: هذا حديث منكر جدًا * زياد وأخوه ثقتان راجع التهذيب وغيره، وللحديث طريق مبتور عند أبي داود، حـ٤٥٧ وغيره * ثور عنعن، وعثمان لم يصرح بالسماع عن ميمونة.

1408. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Prophet 🗱 said: "When Sulaimân bin Dâwud finished building Baitil-Maqdis, he asked Allâh for three things: Judgment that was in harmony with His judgment, a dominion that no one after him would have, and that no one should come to this mosque, intending only to pray there, but he would emerge free of sin as the day his mother bore him." The Prophet 鑑 said: "Two prayers were granted, and I hope that the third was also granted." (Sahih)

١٤٠٨ - حَدَّتُنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الْجَهْمِ اللَّنْمَاطِيُّ: حَدَّنَنَا أَيُّوبُ بْنُ شُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي رَزُرْعَة [السَّيْبَانِيِّ]، يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرِو: زُرْعَة [السَّيْبَانِيِّ]، يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرِو: حَدَّتَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو تَعْدَى عَبْدُ اللهِ بْنُ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو تَعْدَى إلَّهُ بْنُ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو تَعْدَى عَبْدُ اللهِ بْنُ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو تَعْدَى النَّيْنَا عَبْدُ اللَّ بْلَحِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو عَنِ النَّبِي تَعْدَى الدَّيْلَمِي، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللَّهُ عَنْ مَعْدِ اللهِ عَنْ مَعْدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ عَمْرِو عَنِ النَّبِي تَعْدِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَمْرَةِ عَمْرَة عَنْ اللَّهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللَّهِ عَمْرَة عَنْ اللَّهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللَّذَعْنَ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَنْ مَعْنَ اللَّهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَ اللَّهُ عَنْ بَعْدِهِ، وَأَلَّكَ عَمْدَة وَمَاكَة لا لَكَنْ اللهُ عَنْكَمَ اللَّعْذَى اللَّهِ بْنَ الْمَسْحِدَ أَحْدَه مَنْ بِنَاء بَيْنِهِ فَرْمَ وَلَكَنْهُ أَنْ اللهُ عَنْعَنْهُ وَاللَّذَا عَنْ اللَّيْنِي عَمْدِهُ وَيَعْنَ اللَهُ عَنْهُ الْمَنْعَانَ اللهُ عَنْهُ الْمَنْ عَنْهُ الْمَدَة عَنْ الْنَا اللهُ عَمْدَى مَا لَكَنْ اللَهُ عَنْهِ الللَّيْنَ عَنْهُ الْمَالَا اللَهُ اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَا اللَّيْقَا اللَّيْنَا اللَّهُ عَنْهُ مَنْ الْعَنْ الْنَا اللْعَنْ عَلَى الللَهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَهُ عَنْهُ عَنْ الْنَا الْنَعْنَا الْنَبْعُ الْمُ الْنَعْنَا اللْعَلَى الللَّهُ عَلَى اللللْعَنْ عَنْ الْنَعْنَ الْنَا اللَّهُ الْعَلَى الْنَا اللْنَا عَنْ الْعَنْ عَنْ الْنُعْنَا الْنَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْنَعْنَ الْنَعْنَا عَنْ الْنَالَةُ عَلَى اللْنَالَةُ الْنَا الْنَعْنَا اللْنَا عَنْ الْنَا عَلَى الْنَا عَلَى اللْنَعْنَ الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَالَةُ عَلَى الْنَالَةُ عَلَى الْنَا الْنَا الْنَعْلَى الْنَا الْنَالَةُ عَلَى الْنَالَةُ عَلَى الْنَالَةُ الْنَاسُ الْعَالَا الْنَا الْنَالَهُ مَالْنَا الْنَعْتَنَا الْنَا الْنَا الْنَا الْنَعْتَ الْنَا الْ عَلَى ع

تجريج: [صحيح] أخرجه ابن خزيمة في صحيحه:٢/٢٨٨، ح:١٣٣٤ عن عبيدالله بن الجهم به * أيوب لم ينفرد به، تابعه الأوزاعي عند الحاكم:١/٣١،٣٠ به، وأخرج أحمد،

والحاكم:(٢/ ٣٤ وغيره) وغيرهما من حديث ربيعة بن يزيد حدثني عبدالله بن فيروز الديلمي به، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ١٦٣٣، والحاكم، والذهبي، وللحديث طريق آخر صحيح عند النسائي: ٢ / ٣٤، ح: ٦٩٤ .

Comments:

- a. 'Judgment that was in harmony with Allâh's judgment' means being enabled to pass correct judgments that are free even from well-intentioned errors.
- b. The *Hadith* mentions the virtue of visiting *Baitil-Maqdis* and offering prayer in it.

1409. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "No one should prepare a mount (travel) to visit any mosque except three: the Sacred Mosque, this mosque of mine, and Aqsa Mosque." (Sahih) ١٤٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة : حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة أَنَّ رَسُولَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة أَنَّ رَسُولَ اللَهِ عَلَىٰ قَالَ : «لا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَا إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هٰذَا، وَالْمَسْجِدِ الْأَسْحَىٰ».

Comments:

Undertaking a journey towards any other mosque, grave, mountain or cave for purposes of visiting it or earning reward from it is prohibited. People going for the annual pilgrimage (*Hajj*), while going from Makkah to Al-Madinah should only go there with the intention of visiting the mosque of the Prophet ﷺ, not his grave, since we are not commanded to undertake journeys for purposes of visiting graves.

1410. It was narrated from Abu Sa'eed and 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Âs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not prepare a mount (travel) to visit any mosque except three: the Sacred Mosque, Aqsa Mosque, and this mosque of mine." (Sahih) ١٤١٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ قَزَعَة، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: «لا عَمْرو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: «لا تُشَدَّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلاَئَةِ مَسَاجِدَ: إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَإِلَى الْمَسْجِدِ اللهُ قَصْى، وَإِلَى مُسْجِدِ الْحَصَى، وَإِلَى مُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْحَمَى، وَإِلَى الْمَسْجِدِ اللهُ قَصَى، وَإِلَى مُسْجِدِ الْحُمْسَى، وَإِلَى الْمَسْجِدِ الْحُمْنَا».

تخريج: أخرجه البخاري، فضل الصلُّوة في مسجد مكة والمدينة، باب مسجد بيت المقدس،

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 348 ... The Chapters Of Establishing

ح:١١٩٧ وغيره، ومسلم، الحج، باب سفر المرأة مع محرم إلى حج وغيره، ح:٨٢٧ من حديث قزعة عن أبي سعيد به.

Comments:

Undertaking a journey for 'visiting' is only allowed in respect of these three mosques. It is, however, perfectly in order to travel to any and every destination in the world for a valid purpose, such as acquisition of knowledge, business, employment, fighting in the cause of Allâh, meeting with relatives, friends or people of known scholarship or virtuosity. Similarly, it is in order for a person living in Al-Madinah to go to the Qubâ' Mosque because this going does not fall under the definition of 'journey'.

Chapter 197. What Was Narrated Concerning Prayer In Qubâ' Mosque

1411. Abul-Abrad, the freed slave of Banu Khatmah, said that he heard Usaid bin Zuhair Ansâri who was one of the Companions of the Prophet ﷺ narrating that the Prophet 爨 said: "One prayer in the Qubâ' Mosque is like 'Umrah." (Hasan)

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في الصلوة في مسجد قباء، ح:٣٢٤ من حديث أبي أسامة به، وقال: حسن غريب ، ونقل المزي وغيره عنه حسن صحيح ، وصححه المنذري في الترغيب \$ أبو الأبرد وثقه ابن حبان، والترمذي، وقال الحاكم: ٨٧/١ صحيح الإستاد إلا أن أبا الأبرد مجهول ، ووافقه الذهبي، وانظر الحديث الآتي.

Comments:

- a. The Qubâ' Mosque is the first mosque built after Emigration. Before entering Al-Madinah, the Prophet ﷺ had stayed for a few days at Qubâ' and built a mosque there. The Prophet (ﷺ) used to go once a week and offer prayer there. (Sahih Al-Bukhâri: 1193).
- b. While staying in Al-Madinah, one must go to visit the Qubâ' Mosque in order to win the reward of one 'Umrah as well as the reward of following the Sunnah of the Prophet ﷺ.

1412. (Sahl) bin Hunaif said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever purifies himself in his house, then comes to the Qubâ' ١٤١٢ - حَلَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثْنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَ عِيسى بْنُ يُونُسَ. قَالاَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْكَرْمَانِيُ.

Mosque and offers one prayer therein, will have a reward like that for 'Umrah.'' (Hasan)

قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ بْنَ [سَهْلِ] بْنِ حُنَيْفٍ يَقُولُ: قَالَ [سَهْلُ] بْنُ حُنَيْفٍ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ أَتَىٰ مَسْجِدَ قُبَاءٍ، فَصَلًى فِيهِ صَلاَةً، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَةٍ».

تخريج: [حسن] أخرجه النسائي:٢/٣٧، المساجد، . فضل مسجد قباء والصلوة فيه، ح:٧٠٠ من حديث الكرماني به * محمد بن سليمان ذكره ابن حبان في الثقات، والحديث السابق شاهد له.

Chapter 198. What Was Narrated Concerning Prayer In The Jâmi' Masjid

1413. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'A man's prayer in his house is equal (in reward) to one prayer; his prayer in the mosque of the tribes is equal to twenty-five prayers; his prayer in the mosque in which Friday prayer is offered is equal to fivehundred prayers; his prayer in Aqsa Mosque is equal to fifty thousand prayers; his prayer in my mosque is equal to fifty thousand prayers; and his prayer in the Sacred Mosque is equal to one hundred thousand prayers." (Da'if)

(المعجم ١٩٨) - بَابُ مَّا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ (التحفة ٢٣٧)

1٤١٣ - حَدَّثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثنا أَبُو الْخَطَّابِ الدُّمَشْقِيُّ: حَدَّثنا رُزَيْقُ أَبُو عَبْدِ اللهِ الأَنْهَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَلاَةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ بِصَلاَةٍ، وَصَلاَتُهُ فِي مَسْجِدِ الْقَبَائِلِ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ صَلاَةً، وَصَلاَتُهُ فِي الْمَسْجِدِ اللَّذِي يُجَمَّعُ فِيهِ بِخَمْسِيانَةِ صَلاَةٍ. وَصَلاَتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الأَقْصَى بِخَمْسِينَ أَلْفِ صَلاَةٍ. وَصَلاَتُهُ فِي مَسْجِدِي بِخَمْسِينَ أَلْفِ صَلاَةٍ. وَصَلاَتُهُ فِي مَسْجِدِي بِخَمْسِينَ أَلْفِ صَلاَةٍ.

مُحَكِمَعَهُ [إستاده ضَعَيف] أخرجه ابن الجوزي في العلل المتناهية: ٢/٨٦، ح: ٩٤٦ من حديث أبن ماجه به، وقال؛ هذا حديث لا يصح ، وقال البوصيري: إسناده ضعيف لأن أبا الخطاب الدمشقي لا يعرف حاله ، وقال الحافظ في التقريب: مجهول ، وقال اللهبي في حديثه: هذا منكر جدًا (ميزان الاعتدال:٤/ ٥٢٠).

Chapter 199. What Was Narrated Concerning The Beginning Of The Construction Of The Pulpit

1414. It was narrated from Tufail bin Ubavy bin Ka'b that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray facing the trunk of a date-palm tree when the mosque was still a hut, and he used to deliver the sermon leaning on that trunk. A man from among his Companions said: 'Would you like us to make you something upon which you can stand on Fridays so that the people will be able to see you and hear your sermon?' He said: 'Yes.' So he made three steps for him, as a pulpit. When they put the pulpit in place, they put it in the place where it stands now. When the Messenger of Allâh 🗱 wanted to stand on the pulpit, he passed by the tree trunk from which he used to deliver the sermon, and when he went beyond the trunk, it moaned and split and cracked. The Messenger of Allâh ﷺ came down when he heard the voice of the trunk, and rubbed it with his hand until it fell silent. Then he went back to the pulpit and when he prayed, he prayed facing it. When the mosque was knocked down (for renovation) and (the pillars, etc.) were changed, Ubayy bin Ka'b took that trunk and kept it in his house until it became very old and the termites consumed it and it became grains of dust." (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 350

١٤١٤ - حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الرَّقِّيُّ: حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِّيُّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أُبَيِّ بْن كَعْب، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى إِلَى جِنْع إِذْ كَانَ الْمَسْجِدُ عَرِيشاً. وَكَانَ يَخْطُبُ إِلَى ذَٰلِكَ الْجِذْعِ. فَقَالَ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِهِ: هَلْ لَكَ أَنْ نَجْعَلَ لَكَ شَيْئًا تَقُومُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَرَاكَ النَّاسُ وَتُسْمِعَهُمْ خُطْبَتَكِ؟ قَالَ: «نَعَمْ» فَصَنَعَ لَهُ ثَلاَتَ دَرَجَاتٍ. فَهِيَ الَّتِي أَعْلَىٰ المِنْبَرِ. فَلَمَّا وُضِعَ ٱلْمِنْبَرُ، وَضَعُوهُ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي هُوَ فِيهِ. فَلَمَّا أَرَادَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَقُومَ إِلَى الْمِنْبَر، مَرَّ إِلَى الْجِنْعِ الَّذِي كَانَ يَخْطُبُ إِلَيْهِ. فَلَمَّا جَاوَزَ الْجِذْعَ، خَارَ حَتَّى تَصَدَّعَ وَانْشَقَّ. فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَمَّا سَمِعَ صَوْتَ الْجِذْعِ. فَمَسَحَةُ بِيَدِهِ حَتَّى سَكَنَ. ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمِنْبَرِ. فَكَانَ إِذَا صَلَّى، صَلَّى إِلَيْهِ. فَلَمَّا هُدِمَ الْمَسْجِدُ وَغُيِّرَ، أَخَذَ ذٰلِكَ الْجِذْعَ أَبَئً ابْنُ كَعْبٍ. وَكَانَ عِنْدَهُ فِي بَيْتِهِ حَتَّى بَلَى. فَأَكَلَتْهُ الأَرْضَةُ وَعَادَ رُفَاتاً . تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٥/١٣٧ من حديث عبيدالله بن عمرو به، وتابعه سعيد بن سلمة بن أبي الحسام المديني عن ابن عقيل به عند عبدالله بن أحمد في زوائد المسند، ص: ١٣٨، وقال البوصيري في زوائد ابن ماجه: هذا إسناد حسن * ابن عقيل ضعيف تقدم، ح: ٣٩٠.

Comments:

- a. Delivering the sermon while standing is the Sunnah of the Prophet #.
- b. The sermon should be delivered from atop a pulpit.
- c. Initially, the pulpit had three steps. More steps were added to it to make it higher after the passing away of the Prophet **ﷺ**.
- d. The moaning of the date-palm trunk within the hearing of the people was a miraculous phenomenon.
- e. It is allowed to safe-keep the relics of the Prophet ﷺ but only if we are sure of the authenticity of those relics.

1415. It was narrated from Anas that the Prophet # used to deliver the sermon leaning on a tree trunk. When he started to use the pulpit, he went to the pulpit, and the trunk made a sorrowful sound. So he came to it and embraced it, and it calmed down. He said: "If I had not embraced it, it would have continued to grieve until the Day of Resurrection." (Sahih) 1٤١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَ عَمَّارٍ، يَخْطُبُ إِلَى جِدْعٍ. فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِنْبَرَ ذَهَبَ إِلَى الْمِنْبَرِ. فَحَنَّ الْجِدْعُ فَأَتَاهُ فَاحْتَضَنَهُ فَسَكَنَ. فَقَالَ: «لَوْ لَمْ أَحْتَضِنْهُ لَحَنَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد:٣٦٣،٢٦٧،٢٤٩/١ من حديث حماد به، وقال البوصيري: إسناده صحيح ورجاله ثقات ، وقال ابن كثير: هذا الإسناد على شرط مسلم (البداية والنهاية:١٢٩/٦١).

1416. It was narrated that Abu Hâzim said: "The people differed concerning the pulpit of the Messenger of Allâh ﷺ and what it was made of. So they came to Sahl bin Sa'd and asked him. He said: 'There is no one left who knows more about that than I. It is made of tamarisk (a type of ١٤١٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَابِتِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ هُوَ؟ فَأَتَوْا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ فَسَأَلُوهُ. فَقَالَ: مَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي. هُوَ مِنْ أَثْلِ الْغَابَةِ. عَمِلَهُ فُلَانٌ مَوْلَى فُلاَنَةَ،

tree) from Ghâbah.^[1] It was made by so-and-so, the freed slave of so-and-so (a woman), (who was) a carpenter. He brought it and he (the Prophet 鑑) stood on it when it was put in position. He faced the Qiblah and the people stood behind him. He recited Qur'an, then bowed and raised his head, then he moved backwards until he prostrated on the ground, then he went back to the pulpit and recited Our'an, then bowed and raised his head, then he moved backwards until he prostrated on the ground." (Sahih)

352 أبواب إقامة الصلوات والسنة فبها

نَجَّارٌ. فَجَاءَ بِهِ. فَقَامَ عَلَيْهِ حِينَمَا وُضِعَ. فَاسْتَقْبَلَ وَقَامَ الْنَّاسُ خَلْفَهُ. فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَرَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالأَرْضِ. ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ فَقَامَ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالأَرْضِ.

تحريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب الصلوة في السطوح والمنبر والخشب، ح:٣٧٧، ومسلم، المساجد، باب جواز الخطوة والخطوتين في الصلوة وأنه لا كراهة في ذلك ... إلخ، ح: ٥٤٤ من حديث سفيان به.

Comments:

- a. "There is no one left who knows more about that than I," i.e., those who knew more are dead by now.
- b. There is no harm if the Imâm places himself a bit higher than the worshippers in a congregational prayer.
- c. Moving a little forward or backward during prayer does not invalidate it.
- d. Leading the people in prayer from a raised position was meant to let the people see and learn the various actions and movements of prayer.

1417. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to stand by the root of a tree, or by a tree trunk, then he started to use a pulpit. The tree trunk made a grieving sound." Jâbir said: "So that the people in the mosque could hear it. Until the Messenger of Allâh ﷺ came to it and rubbed it, and it calmed down. Some of

١٤١٧ - حَدَّثْنَا أَبُو بِشْرٍ، بَكُرُ بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُومُ إِلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ أَوْ قَالَ إِلَى جِذْعِ ثُمَّ اتَّخَذَ مِنْبُراً. قَالَ فَحَنَّ الْجِنْعُ؛ قَالَ جَابِرٌ: حَتَّى سَمِعَةُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، حَتَّى أَتَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَمَسَحَهُ

^[1] A place near Al-Madinah.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 353 ... The Chapters Of Establishing

them said: 'If he had not come to it, it would have grieved until the Day of Resurrection.'" (Sahih)

تخريج: **[صحيح**] أخرجه أحمد:٣٠٦/٣٠ عن محمد بن أبي عدي به، وقال البوصيري: إسناده ضحيح ، وقال ابن كثير؛ هذا على شرط مسلم (البداية والنهاية:٦/١٢٨) قلت: حديث حنين الجذع متواتر كما في قطف الأزهار المتناثرة في الأخبار المتواترة للسيوطي:٩٨.

Chapter 200. What Was Narrated Concerning Standing For A Long Time In Prayer

1418. It was narrated from Abu Wâ'il that 'Abdullâh said: "I prayed one night with the Messenger of Allâh ﷺ and he kept standing until I thought of doing something bad." I said: "What was that?" He said: "I thought of sitting down and leaving him." (Sahih)

فَسَكَنَ. فَقَالَ بَغْضُهُمْ: لَوْ لَمْ يَأْتِهِ لَحَنَّ إِلَى

يَوْم الْقِيَامَةِ .

١٤١٨ - حَدَّثَنا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ. قَالاً: حَدَّتُنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: صَلَّيْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: صَلَّيْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ مَعَ رَسُولِ اللهِ قُلْتُ: وَمَا ذَاكَ الأَمْرُ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَثْرُكَهُ.

تخريج: أخرجه البخاري، النهجد، باب طول القيام في صلّوة الليل، ح: ١١٣٥، ومسلم، صلّوة المسافرين، باب استحباب تطويل القراءة في صلّوة الليل، ح: ٧٧٣ من حديث الأعمش به.

Comments:

- a. Tahajjud may to be performed as a congregational prayer.
- b. Long recitation is preferred in Tahajjud.
- c. A teacher's leading by example gives courage to the pupils and creates in them a desire to follow his example.
- d. 'Abdullâh bin Mas'ud s felt a desire to offer prayer behind the Prophet s. The etiquette of love and pupilage demanded that he persevered with the teacher until the last, in his noble activity. He, therefore, thought it bad to sit down in the middle of the prayer, for it negated the very spirit of love and reverence for the master.

1419. It was narrated from Ziyâd bin 'Ilâqah that he heard Mughirah say: "The Messenger of Allâh ﷺ stood (in prayer) until ١٤١٩ - حَلَّتُنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّادٍ: حَدَّثَنَه سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةَ، سَمِعَ الْمُغِيرَة يَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 354 ... 354 أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

his feet became swollen. It was said: 'O Messenger of Allâh, Allâh has forgiven you your past and future sins.' He said: 'Should I not be a thankful slave?'"

تَوَرَّمَتْ فَدَمَاهُ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبَكَ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ: «أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا».

تخريج: أخرجه البخاري، التفسير، باب قوله ﴿ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك . . . ﴾ إلغ ، حـ:٤٨٣٦ (سورة:٤٨)، ومسلم، صفات المنافقين، باب إكثار الأعمال والاجتهاد في العبادة، حـ:٢٨١٩ من حديث سفيان به.

Comments:

- a. If Allâh favors one of His slaves by granting him a higher status, he should, in return, try to demonstrate more and more gratefulness towards Him.
- b. The best way to pay thanks to Allâh is to do one's very best in worshiping Him, especially in the offering of prayer and the recitation of the Qur'ân. *Tahajjud* is a combination of both.

1420. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray until his feet became swollen. It was said: 'O Messenger of Allâh, Allâh has forgiven you your past and future sins.' He said: 'Should I not be a thankful slave?'" (Sahih) تخريج: [صحيح] قواه البوصيري والسند معلول ولكن له شواهد كثيرة منها ما أخرجه ابن خزيمة في صحيحه، ح: ١١٨٤ من حديث محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة به، وإسناده حسن، وانظر الحديث السابق.

1421. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Prophet ﷺ was asked: 'Which prayer is best?' He said: 'That with the longer *Qunut*.''^[1] (*Sahih*)

١٤٢١ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ حَلَفٍ، أَبُو بِشْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ الصَّلاَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: **«طُولُ الْقُنُوتِ»**.

^[1] "They have explained that the Qunut in this Hadith means the standing. And this Hadith does not negate the Hadith: 'The slave is nearest to his Lord when prostrating' since it is possible that that nearness in the state of prostration be with regard to the supplication being answered, as he indicated; so that they would increase in supplication. But that does not negate the superiority of the standing, and Allâh knows best." Explanation by Sindi.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 355 ... The Chapters Of Establishing

Chapter 201. What Was Narrated Concerning Prostrating A Great Deal

1422. It was narrated from Kathir bin Murrah that Abu Fâtimah told him: "I said: 'O Messenger of Allâh! Tell me of a deed that I can adhere to and act upon.' He said: "You should prostrate, for you will not prostrate to Allâh but He will raise you in status one degree thereby and erase from you one sin." (*Sahih*)

١٤٢٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيَّانِ. قَالاً: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ثَابِتِ بْنِ نُوْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ أَنَّ أَبَا فَاطِمَةَ حَدَّثَهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أَسْتَقِيمُ عَلَيْهِ وَأَعْمَلُهُ. قَالَ: «عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ. فَإِنَّكَ لاَ تَسْجُدُ لِلَهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ بِهَا عَنْكَ خَطِيئَةً».

تخريج: [صحيح] أخرجه الطبراني في الكبير:٢٢/٣٢١، ٦:٨٠٩ من حديث بقية عن عبدالرحمٰن بن ثابت بن ثوبان به مطولاً * مكحول تابعه الحارث بن يزيد الحضرمي عند الطبراني، وللحديث طرق أخرى منها ما أخرجه الطبراني من حديث أبي عبدالرحمٰن الحبلي عن أبي فاطمة به، وقال المنذري: رواه ابن ماجه بإسناد جيد ، وللحديث شواهد انظر الحديث الآتي، وأخرج النسائي، ح:٤١٧٢ من طريق آخر عن كثير بن مرة به، وإسناده صحيح.

Comments:

All the actions in prayer are the means to achieve closeness to Allâh. Prostration, however, occupies a special place among all these, since it is the greatest manifestation of man's submissiveness to Allâh, which is the very essence of worship.

1423. Ma'dân bin Abu Talhah Al-Ya'muri said: "I met Thawbân and said to him: 'Tell me a *Hadith* that Allâh may benefit me thereby.' But he remained silent. Then I said the same and he remained silent. That happened three times. Then he said to me: 'You should prostrate to Allâh; for I heard the Messenger of Allâh ١٤٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَمْرٍو، أَبُو عَمْرٍو الأَوْزَاعِيُّ. قَالَ: حَدَّنَنِي الْوَلِيدُ بْنُ هِشَام الْمُعَيْطِيُ: حَدَّنَهُ مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيُّ قَالَ: لَقِيتُ نَوْبَانَ فَقُلْتُ لَهُ: حَدَّنْنِي حَدِيثًا عَسَىٰ اللهُ أَنْ يَتْفَعَنِي بِهِ. قَالَ: فَسَكَتَ. ثُمَّ عُدْتُ فَقُلْتُ

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 356 ... The Chapters Of Establishing

say: "No one prostrates to Allâh but Allâh will raise him one degree in status thereby and will erase one of his sins." Ma'dân said: "Then I met Abu' Dardâ' and asked him the same question, and he gave a similar answer." (Sahih) مِثْلَهَا. فَسَكَتَ. ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. فَقَالَ لِي: عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ لِلَّهِ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً».

قَالَ مَعْدَاتُ: ثُمَّ لَقِيتُ أَبًا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مِثْلَ ذٰلِكَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب فضل السجود والحث عليه، ح: ٤٨٨ من حديث الوليد به بلفظ: عليك بكثرة السجود لله فإنك لا تسجد لله سجدةَ إلا رفعك الله بها درجةً وحط عنك بها خطيئةً .

Comments:

The object of 'prostrating a great deal' could be achieved through offering *Sunnah* and *Nafl* prayers as well through performing a good number of prostrations at times of gratitude and of recitation of the Noble Qur'ân.

1424. It was narrated from 'Ubâdah bin Sâmit that he heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "No one prostrates to Allâh but Allâh will record one *Hasanah* (good reward) for him, and will erase thereby one bad deed and raise him in status one degree. So prostrate a great deal." (Sahih)

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو نعيم في الحلية:٥/ ١٣٠ من خديث الوليد به، وصرح بالسماع من شيخه خالد، ضعفه البوصيري لعنعنة الوليد، ح: ٢٥٥ ولكن له شواهد كثيرة، منها الحديث السابق.

Chapter 202. The First Thing For Which A Person Will Be Called To Account Will Be His Prayers

1425. It was narrated that Anas

(المعجم ٢٠٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوَّلِ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَاةِ (التحفة ٢٤١)

١٤٢٥ - حَلَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ

bin Hakim Dabbi said: "Abu Hurairah said to me: 'When you go to your country, tell them that I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "The first thing for which the Muslim will be brought to account on the Day of Resurrection will be the prescribed prayers. If they are complete, all well and good, otherwise it will be said: Look and see whether he has any voluntary prayers.' If he has any voluntary prayers, his prescribed prayers will be completed from his voluntary prayers. Then the same will be done with regard to all his obligatory deeds." (Da'if)

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 357

مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنِ، عَنْ عَلِي بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ حَكِيم الضَّبِّي قَالَ: قَالَ لي أَبُو هُرَيْرَةَ: إِذَا أَتَبَّتَ أَهْلَ مِصْرِكَ فَأَحْبِرْهُمْ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الصَّلاَةُ الْمَكْتُوبَةُ فَإِنْ أَتَتَهَا، وَإِلَّا قِيلَ: انْظُرُوا هَلْ لَهُ مِنْ تَطَوُّعِ فَإِنْ كَانَ لَهُ تَطَوُّعُ أَكْمِلَتِ الْفُرِيضَةُ مِنْ تَطَوُّعِ فَإِنْ كَانَ لَهُ بِسَائِرِ الأَحْمَالِ الْمَفْرُوضَةِ مِنْلُ ذَٰلِكَ».

َ **تخريج: [إسناده ضعيف]** أخرجه أبو داود، الصلوة، باب قَول النبي ﷺ: كل صلوة لا يتمها صاحبها تتم من تطوعه ، ح:٨٦٤ من حديث الحسن عن أنس بن حكيم به، وصححه الحاكم، والذهبي، والحديث الآتي شاهد لبعضه.

Comments:

- a. Great attention should be paid to obligatory prayers, fasts, pilgrimage and obligatory charity, so that no negligence finds its way in any one of them.
- b. Voluntary prayers, fasts, pilgrimage and charities are also extremely important.
- c. The most important among Naft prayers are the ones generally dubbed as the 'Emphasized Sunnah,' i.e., the Rak'ah performed before or after the obligatory prayers. Next in order comes the Tahajjud prayer.

1426. It was narrated from Tamim Dâri that the Prophet said: "The first thing for which a person will be brought to account on the Day of Resurrection will be his prayer. If it is complete, then the voluntary (prayers) will also be recorded for him (as an increase). If it is not complete then Allâh will say to His angels: 'Look and see whether you find any voluntary prayers for My

١٤٢٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِحِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَة، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زُرَارَة بْنِ أَوْفَلَى، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ عَنَى ح: وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: أَنْبَأَنَا حُمَيْدٌ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زُرَارَة بْنِ أَوْفَلَى، عَنْ دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زُرَارَة بْنِ أَوْفَلَى، عَنْ

slave, and take them to make up what is lacking from his obligatory prayers.' Then all his deeds will be reckoned in like manner.'' (*Sahih*)

تَوِيم الذَّارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلاَتُهُ. فَإِنْ أَكْمَلَهَا كُتِيَتْ لَهُ نَافِلَةً. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَكْمَلَهَا، قَالَ اللهُ سُبْحَانَهُ لِلْمَلائِكَةِ: انْظُرُوا، هَلْ تَحِدُونَ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوَّع؟ فَأَكْمِلُوا بِهَا مَا ضَبَّعَ مِنْ فَرِيضَتِهِ. ثُمَّ تُؤْخَذُ الأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذٰلِكَ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلُوة، الباب السابق، ح:٨٦٦ من حديث حماد به، وصححه الحاكم على شرط مسلم، وله شاهد عند أحمد بإسناد حسن.

Chapter 203. Offering A Voluntary Prayer in The Same Place As One Has Offered An Obligatory Prayer

1427. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Is anyone of you incapable, when he prays, of stepping forward or backwards, or to his right or left?" meaning in order to offer a voluntary prayer. (*Da'if*)

(المعجم ٢٠٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ النَّافِلَةِ حَيْثُ تُصَلَّى الْمَكْتُوبَةَ (التحفة ٢٤٢) ١٤٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنْنَا

إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ لَيْثُ، عَنْ حَجَّاجِ ابْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ، إِذَا صَلَّى، أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ، أَوْ عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ شِمَالِهِ» يَعْنِي السُبْحَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، ح:١٠٠٦ من حديث ليث بن أبي سليم به، وضعفه البخاري في صحيحه، ح:٨٤٨ بقوله: ولم يصحَّ * ليث تقدم حاله، ح:٢٠٨، وإبراهيم مجهول، وللحديث شواهد ضعيفة، وأثر علي لم أجده في مصنف ابن أبي شيبة بهذا اللفظ، وأخرج ابن أبي شيبة بإسناد ضعيف عن علي نحوه بدون قوله: من السنة ، فيه مدلس عنعن، وعباد ابن عبدالله تقدم حاله، ح:١٢٠.

Comments:

Most of the people are unaware of this etiquette of prayer. A person should not offer *Sunnah* or *Nafl* prayer at the very place where he has offered his obligatory prayer. What he should do is to move aside a little or exchange greetings etc., with a companion, or else he should recite some of the supplications taught by the Prophet # before resuming his *Sunnah* or *Nafl* prayer.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 358

1428. It was narrated from Al-Mughirah bin Shu'bah that the Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ said: "The Imâm should not pray in the place where he offered the obligatory prayer, until he moves aside." (Da'if)

Another chain from Mughirah, from the Prophet ﷺ with similar wording.

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 359

١٤٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ يُصَلِّي الإِمَامُ فِي مُقَامِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْمَكْتُوبَةَ، حَتَّى يَتَنَحَى عَنْهُ».

حدِّثنا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحِمْصِيُّ: حَدَّئَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ التَّقِيمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الإمام يتطوع في مكانه، ح:٦١٦ من طريق آخر عن عطاء به، وقال: عطاء الخراساني لم يدرك المغيرة بن شعبة ، فالسند منقطع، وله شواهد، فالحديث حسن.

Chapter 204. What Was Narrated Concerning Having A Place In The Mosque In Which One Usually Prays

1429. It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Shibl said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade three things: Pecking like a crow, spreading (the forearms) like a beast of prey,^[1] and a man having a place in the mosque in which he usually offers the prayer, like a camel has a place to which it usually goes." (Hasan)

(المعجم ٢٠٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوْطِينِ الْمَكَانِ فِي الْمَسْجِلِ يُصَلَّى فِيهِ (التحفة ٢٤٣)

⁽¹⁾ "That he spread his forearms in prostration and not raise them from the ground as is done by the wolf, the dog and others." (Explanation by *Sindi*).

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها 360 ... The Chapters Of Establishing

تخريج: [إسناده خسن] أخرجه أبو ذاود، الصلوة، باب صلوة من لا يقيم ضلبه في الركوع والسجود، ح:٨٦٢ من طريق آخر عن أبي غبدالحميد جعفر بن عبدالله الأنصاري به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي * تميم موثق عند الجمهور وتعديله راجح.

Comments:

- a. 'Pecking like a crow' means hurrying through one's prostrations etc. It is against the spirit of humility and submissiveness — essential ingredients of prayer. We must perform all the recitations and actions of prayer with complete equanimity and composure.
- b. While going into prostration, we should only place our hands on the ground. Spreading the forearms (until, elbows) on the ground is prohibited.

1430. It was narrated from Yazid bin Abu 'Ubaid that Salamah bin Al-Akwa' used to offer the *Duha* prayer, and he would come to the pillar that was near the *Mushaf*.^[1] I said to him: "Why do you not pray over there?" And I pointed to some corner of the mosque. He said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ seeking out this place." (Sahih) ١٤٣٠ - حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبِ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبْيَدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ أَنَّهُ كَانَ يَزُيدَ بْنِ أَبِي عُبْيَدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ أَنَّهُ كَانَ يَزُينَ إِلَى سُبْحَةِ الضَّحَىٰ قَيَصلِّي قَرِيباً مِنْهَا. فَأَقُولُ لَهُ: أَلاَ تُصَلِّي هُ هُنَا؟ وَأُشِيرُ إِلَى بَعْضِ نَوَاحِي الْمَسْجِدِ. قَيَقُولُ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنَى تَتَحَرَّى هُذَا الْمُقَامَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب الصلاة إلى الأسطوانه، ح: ٥٠٢، ومسلم، الصلوة، باب دنو المصلي من السترة، ح:٥٠٩ من حديث يزيد بن أبي عبيد به.

Comments:

It is perfectly in order to try to pray at one's preferred place provided that it does not cause inconvenience to others, and nobody who is already in that place is made to move from there.

Chapter 205. What Was Narrated Concerning Where Shoes Should Be Placed If They Are Taken Off During Prayer 1431. It was narrated that (المعجم ٢٠٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيْنَ تُوضَعُ النَّعْلُ إِذَا خُلِعَتْ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ٢٤٢)

١٤٣١ - خَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

^[1] "That is the Mushaf (collected copy of the Qur'ân) of 'Uthmân." Explanation by Sindi, Ibn Hajar (no. 502, Al-Bukhâri) said: "This proves that there was a specific location for the Mushaf, and it occurs in Muslim with the wording: 'He prayed behind the box.' And it is as if there was a box that the Mushaf was placed in."

أبواب إقامة الصلوات والسنة فيها

'Abdullâh bin Sâ'ib said: "I saw the Messenger of Allâh # praying on the Day of the Conquest, and he put his shoes on his left." (*Sahih*)

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ يَسَارِهِ. يَسَارِهِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الصلوة في النعل، ح: ٦٤٨ من حديث يحيي به * وصرح ابن جريج بالسماع عنده، وصححه ابن خزيمة، وابن حيان.

Comments:

Offering prayer is permitted in both ways, i.e., with or without the shoes on. (*Sunan Ibn Májah*: 1038). Should anyone want to put the shoes aside during prayer, he should put them on his left.

1432. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Keep your shoes on your feet. If you take them off then place them between your two feet; do not place them to your right, or to the right of your companions, or behind you, for they may annoy whoever is behind you.'" (Da'if) ١٤٣٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَيِبٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ الْمُحَارِيقُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي شَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي يَعِيدِ عَامَيْكَ. قَالَ تَجْعَلْهُمَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلاً عَنْ يَعِيدٍ صَاحِبِكَ، وَلاَ وَرَاءَكَ، فَتُؤذِيَ مَنْ يَعْيِنِ صَاحِبِكَ، وَلاَ وَرَاءَكَ، فَتُؤذِيَ مَنْ

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وانظر، ح: ٢٦٠ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، عبدالله بن سعيد متفق على تضعيفه .

The Chapters Regarding Funerals

In the Name of Allâh, the Most Beneficent, the Most Merciful

6. The Chapters On What Has Been Narrated **Regarding Funerals**

Chapter 1. What Was Narrated Concerning Visiting The Sick

1433. It was narrated that 'Ali said that the Messenger of Allâh 继 said: "The Muslim has six courtesies due from the Muslim: He should greet him with Salâm when he meets him: he should accept his invitation if he invites him; he should answer [by Yarhamuk-Allâh (may Allâh have mercy on you)] to him if he sneezes (and says Al-Hamdulillah); he should visit him if he falls sick: he should follow his funeral if he dies: and he should love for him what he loves for himself." (Sahih)

بنسب م ألمَه ألَأَنْجُز الرَّيجَيه

١٤٣٣ - حَلَّثنا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَلَّثنا أَبُو الأَحْوَص، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِلْمُسْلِم عَلَى الْمُسْلِم سِتَّةُ بِالْمَعْرُوفِ: `يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ. وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ. وَيُشَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ. وَيَعُودُهُ إِذَا مَرضَ. وَيَتْبَعُ جِنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ. وَنُحِتُّ لَهُ مَا بُحِتُّ لِنَفْسِهِ».

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الأدب، باب ماجاء في تشميت العاطس، حـ ٢٧٣٦ عن هناد به، وقال: حسن * الخارث ضعيف كما تقدم، ح: ٩٥، وفي السند علة أخرى، وله شواهد عند مسلم، ح:٢١٦٢ وغيره، دون قوله: ويحب له ما يحب لنفسه ، ولهذا اللفظ أيضًا شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

Comments:

a. It is compulsory for maintaining, promoting and establishing peace in a Muslim society, that all the Muslims take care of and assure each other's rights. The Messenger of Allâh ﷺ instructed his followers many times to keep their mutual relationships upright. These guidelines also include the above mentioned six golden teachings. These commandments and instructions are declared 'Rights of a Muslim' due to their importance, so that every Muslim should be heedful of these matters regarding other

brothers. The result of following these rules will be the establishment of a healthy and sound society based upon peace, love, kindness and mutual compassion, thus all sorts of fighting and quarrels will come to an end, and peace will be determined.

b. A believer should 'love for his brother what he loves for himself' means that one should be sincere to others, and one should treat others as one wishes for himself to be treated by others. For example, a person who longs to be respected and not be mistreated, by the same token should honor others and must avoid insulting them. And as he would want other people to help him, he should help others too.

1434. It was narrated from Abu Mas'ud that the Prophet said: "The Muslim has four things due from the Muslim: He should answer [by saying Yarhamuk-Allâh (may Allâh have mercy on you)] to him if he sneezes (and says Al-Hamdulillah); he should accept his invitation if he invites him; he should attend his funeral if he dies; and he should visit him if he falls sick."(Hasan)

١٤٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا يَحْيَمَ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَكِيمٍ بْنِ أَفْلَحَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ عَنَ النَّبِيِّ عَلَى الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ دَعَاهُ، وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ، وَيَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ».

1435. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Five are the rights of the Muslim over the Muslim: Returning his greeting, accepting his invitation; attending his funeral; visiting the sick; and answering (saying Yarhamuk-Allâh) to the one who sneezes, if he praises Allâh (says Al-Hamdu Lillâh)." (Hasan) 1٤٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: الحَمْسٌ مِنْ حَقِّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ: رَدُّ التَّحِيَّةِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَشُهُودُ الْجِنَازَةِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ إِذَا حَمِدَ اللهُ".

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد:٢/ ٣٣٢ عن محمد بن بشر به، وقال البوصيري: إسناده صحيح ورجاله ثقات .

1436. Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ came walking to visit me (when I was ١٤٣٦ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ

sick), as did Abu Bakr, when I was with Banu Salimah. (Sahih)

ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ مَاشِيًا، وَأَبُو بَكْرٍ، وَأَنَا فِي بَنِي سَلِمَةَ.

تخريج: أخرجه البخاري، المرض، باب عيادة المغمي عليه، ح:٥٦٥١، ومسلم، الفرائض، باب ميراث الكلالة، ح:١٦١٦ من حديث سفيان به مطولاً.

1437. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet # did not visit any sick person until after three days." (*Da'if*)

١٤٣٧ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّادٍ: حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ لاَ يَعُودُ مَرِيضًا إِلَّا بَعْدَ ثَلاَثٍ.

تخريج : [إسناده ضعيف جدًا] انظر، ح: ٣٥١ لعلته، وفيه علل أخرى، وقال أبوحاتم: هذا حديث باطل موضوع ، وله شاهد موضوع ـ لا يستشهد به . عند الطبراني في الأوسط * فيه نصر ابن حماد وهو كذاب كما قال ابن معين رحمه الله.

1438. It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When you enter upon one who is sick, cheer him up and give him hope of a long life, for that does not change anything (of the Divine Decree), but it will cheer the heart of the one who is sick." (Da'if) ١٤٣٨ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدِ السَّكُونِيُّ، عَنْ مُوسى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَنَقْسُوا لَهُ فِي الأَجَلِ. فَإِنَّ ذٰلِكَ لاَ يَرُدُ شَيْنًا. وَهُوَ يَطِيبُ

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] أخرجه الترمذي، الطب، باب تطييب نفس المريض، ح:٢٠٨٧ من حديث عقبة به، وقال: غريب * موسى بن محمد التيمي منكر الحديث كما في التقريب وغيره.

1439. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ visited a man and said: "What do you long for?" He said: "I long for wheat bread." The Prophet ﷺ said: "Whoever has any wheat bread, let him send it to his ١٤٣٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ:
حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ هُبَيْرَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَكِينٍ،
عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِي ﷺ عَادَ
رَجُلًا فَقَالُ: «مَا تَشْتَهِي؟» قَالَ: أَشْتَهِي خُبْزُ بُرَّ

The Chapters Regarding Funerals

أبواب ما جاء في الجنائز

brother." Then the Prophet ﷺ said: "If any sick person among you longs for something, then feed him." (Da'if)

1440. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet ﷺ entered upon a sick person to visit him. He said: 'Do you long for anything? Do you long for Ka'k (a type of bread)?' He said: 'Yes.' So they sent someone to bring some *Ka'k* for him." (*Da'if*)

فَلْيَبْعَتْ إِلَى أَخِيهِ" ثُمَّ قَالَ النَّبِي عَيْدٍ: «إِذَا اسْتَهَى مَرِيضُ أَحَدِكُمْ شَيْئاً، فَلْيُطْعِمْهُ».

تخريج: **[إسناده ضعيف]** * صفوان بن هبيرة لين الحديث كما في التقريب، وانظر، ح: • ٤٤٠.

> ١٤٤٠ - حَدَّثُنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيحٍ: حَدَّثُنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، عَنِ الأَعْمَشُّ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ٢ «أَتشْتَهى شَيْئاً؟ أَتَشْتَهى كَعْكَا؟» قَالَ: نَحَمْ. فَطَلَبُوا لَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: إسناده ضعيف ، وانظر، ح: ٣٤٤١ * يزيد بن

1441. It was narrated that 'Umar bin Al-Khattâb said: "The Prophet ﷺ said to me: When you enter upon one who is sick, tell him to pray for you, for his supplication is like the supplication of the angels' " (Da'if)

أبان تقدم، ح: ١٠٨٠، وفيه علل أخرى. ١٤٤١ - حَدَّثْنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِر: حَدَّثْنِي كَثِيرُ بْنُ هِشَام: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ مَيْمُونِ بْن مِهْرَانَ، عَنْ عُمَرَ بْن الْخَطَّاب قَالَ: قَالَ لِي النَّبِي عَلَى * مَرِيض فُمَّوْهُ أَنْ يَدْعُو لَكَ . فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَاءِ الْمَلاَئِكَةِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال المنذري: ورواته ثقات مشهورون، إلا أن ميمون بن مهران لم يسمع من عمر ، ورواه الحسن بن عرفة عن كثير عن عيسي بن إبراهيم الهاشمي عن جعفر به، وهذا من المزيد في متصل الأسانيد ولكن طريق ابن ماجه أيضًا محفوظ بدليل تصريح سماع كثير من جعفر، وأشار الحافظ في التهذيب إلى تخطئته في ذكر تصريح السماع بين كثير وجعفر، فيصير الحديث ضعيفًا جدًّا لأن الهاشمي هذا منكر الحديث.

Chapter 2. What Was Narrated Concerning The **Reward Of One Who Visits** A Sick Person

1442. It was narrated that 'Ali said: "I heard the Messenger of (المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثُوَّابِ مَنْ عَادَ مَرِيضًا (التحفة ٢)

١٤٤٢ - خَدَّثَناً عُثْمَانُ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ: خَدَّثَناً أَبُو مُعَاوِيَةٌ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنِ الْحَكَم،

Allâh ﷺ say: 'Whoever comes to his Muslim brother and visits him (when he is sick), he is walking among the harvest of Paradise until he sits down, and when he sits down he is covered with mercy. If it is morning, seventy thousand angels will send blessing upon him until evening, and if it is evening, seventy thousand angels will send blessing upon him until morning.'" (Hasan)

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمِنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيً قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَتَى أَخَاهُ الْمُسْلِمَ عَائِداً، مَشَى فِي خِرَافَةِ الْجَنَّهِ حَتَّى يَجْلِسَ. فَإِذَا جَلَسَ غَمَرَتُهُ الرَّحْمَةُ. فَإِنْ كَانَ غُدُوَةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفِ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ. وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَنْفِ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ».

تخريج : [حسن] أخرجه أبوداود، الجنائز، باب في فضل العيادة على وضوء، ح : ٣٠٩٨ عن عثمان به، وصححه الحاكم، والذهبي * الأعمش عنعن تقدم، ح : ١٧٨ كشيخه الحكم بن عتيبة، ح : ١١٩٢، وله شواهد عند ابن حبان، ح : ٧١٠ وغيره.

Comments:

- a. Visiting a Muslim brother is such a rewarding deed that walking for this purpose is as if one is walking in the Garden of Paradise and enjoying its fruits.
- b. The angels invoking mercy for a person would show his high status, which also has the good news of Allâh's mercy upon him, because the angels invoke good for someone only by the permission of Allâh.

1443. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh # said: 'Whoever visits a sick person, a caller calls from heaven: 'May you be happy, may your walking be blessed, and may you occupy a dignified position in Paradise.''' (Da'if) ١٤٤٣ - حَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّتَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ: حَدَّتَنَا أَبُو سِنَانِ الْفَسْمَلِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ عَادَ مَرِيضاً نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: طِبْتَ وَطَابَ مَشَاكَ، وَتَبَوَّأْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، البر والصلة، باب ماجاء في زيارة الإخوان، ح:٢٠٠٨ عن محمد بن بشار وغيره به، وقال: حسن غريب ، وقال الإمام المباركفوري رحمه الله ليس في النسخ الموجودة عندنا لفظ حسن بل فيها: حديث غريب (تحفة الأحوذي)، وصححه ابن حبان (موارد)، ح:٢١٢، وقال:أبوسنان هذا هو الشيباني، اسمه سعيد بن سنان (الإحسان)، ح:٢٩٦١، وهذا وهم منه، راجع تحفة الأشراف وغيره، وقال الترمذي: أبوسنان اسمه عيسى بن سنان ، والشاهد الذي ذكره الترمذي، أخرجه مسلم، ح:٢٥٦٢، وليس فيه ما يشهد له.

Chapter 3. What Was Narrated Concerning Urging

The Dying Person To Say Lâ Ilâha illallâh

1444. It was narrated that Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Urge your dying ones to say Lâ ilâha illallâh.'' (Sahih)

١٤٤٤ - حَلَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنا أَبُو خَمْرُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَالِهِ الأَحْمَرُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَالِهِ مَوْيَرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهُ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب تلقين الموتى: لا إله إلا الله، ح:٩١٧ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

Comments:

- a. 'The dying person' in this Hadith means a person at the verge of death.
- b. 'Persuading a dying person to recite Lâ ilâha illallâh (none has the right to be worshiped but Allâh)'; the scholars explained the phrase that the people around the dying person should recite Lâ ilâha illallâh; so that the person on death bed may recite by hearing it from other people.
- c. It is incorrect to understand from this *Hadith* that the persuasion by Lâ ilâha illallâh is after the burial at the grave, for the Prophet 靈 did not do so nor was it narrated on the authority of any Companion of the Prophet through an authentic chain, so it must be avoided. Of course, making supplication for the steadfastness of the person after the burial is authentically proven by the *Hadith* of the Prophet ﷺ. (Sunan Abu Dâwud: 3221)

1445. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Urge your dying ones to say: "Lâ ilâha illallâh." (Sahih) ١٤٤٥ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيًّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقْنُوا مَوْتَاكُمْ: لاَ إِلٰهَ إِلَا اللَّهُ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح: ٩١٦ من حديث سليمان بن بلال به.

1446. It was narrated from Ishâq bin 'Abdullâh bin Ja'far that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Urge your dying ones to say: "Lâ ilâha illallâhul-Halimul-Karim, Subhân-Allâhi Rabbil-'Arshil-'Azim, Al-Hamdu تَحْرِيجٍ الحَرْجَة مُسَلَّمَ، الْجَنَائِ، البَّابِ السَّامِ الْحَاقِ، البَّابِ السَّامِ الْحَدَّى بَنْنَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَنُوا مَوْتَاكُمْ: لاَ إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

The Chapters Regarding Funerals

368

أبواب ما جاء في الجنائز

هَ أَجْهَدُ».

Lillâhi Rabbil-'âlamin (None has the right to be worshiped but Allâh, the Forbearing, the Most Kind. Glory is to Allâh, Lord of the magnificent Throne; praise is to Allâh, the Lord of the worlds).'" They said: 'O Messenger of Allâh, what about those who are alive?' He said: 'Even better, even better.'" (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] * إسحاق بن عبدالله مستور(تقريب) لم يوثقه أحد فيما أعلم.

Chapter 4. What Was Narrated Concerning What Is To Be Said To The Sick Person When Death Approaches

1447. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh 继 said: 'When you visit one who is sick or dying, say good things, for the angels say: Âmin to whatever you say.' When Abu Salamah died, I came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh! Abu Salamah has died.' He said: 'Say: "Allâhummaghfir li wa lahu, wa a'qibni minhu 'uqbâ hasanah (O Allâh, forgive me and him, and compensate me with someone better than him)." She said: 'I said that, and Allâh compensated me with someone better than him: Muhammad the Messenger of Allâh 繧.'"[1] (Sahih)

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمًا يُقَالُ عِنْدَ الْمَرِيضِ إِذًا حُضِرَ (التحفة ٤)

الْعَظِيم، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» قَالُوا: يَا

رَسُولَ اللَّهِ كَنْفَ لِلأَحْبَاءِ؟ قَالَ: «أَجْوَدُ،

١٤٤٧ - حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وعَلِيُ الْبُن مُحَمَّدٍ. وَعَلِيُ الْبُن مُحَمَّدٍ. وَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْعُمْشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَمُ سَلَمَة قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَي : «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ، فَقُولُوا خَيْرًا. فَإِنَّ الْمَلاَئِكَة يُوَمَّتُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ».

فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَنَيْتُ النَّبِيَ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ. قَالَ: «قُولِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عُقْبَى حَسَنَةً». فَالَتْ: فَقَعَلْتُ. فَأَعْقَبَنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ. مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

ت**خريج**: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ما يقال عند المريض والميت، ح:٩١٩ عن أبي بكر ابن أبي شيبة وغيره به. The Chapters Regarding Funerals

369

Comments:

- a. It is also a duty to enquire after the health of a person on the death bed.
- b. The people of knowledge and piety should also visit the bereaved family of the deceased, to make supplication for the forgiveness of the deceased, and for the rewarding patience by the relatives.
- c. As for the custom followed in some countries that the people sit outside the house on laid rugs or mats for three days mourning, and whenever someone comes they raise their hands for reciting *Al-Fâtihah* (the first chapter of the Noble Qur'ân), this custom is not proven from the tradition (*Sunnah*) of the Prophet <u>s</u>.

1448. It was narrated from Ma'qil bin Yasâr that the Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$ said: "Recite Qur'ân near your dying ones," meaning Yâ-Sîn. (Da'if)

١٤٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلَيْ بَنْ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ شَلِيهُمانَ وَلَيْسَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَلَيْسَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَلَيْسَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَلَيْسَ عَنْ سُلَيْهِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: وَاللَّهُ وَعَلْ مَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ الْمُعَلِي عَنْ مَعْقِلِ مَنْ يَعَانَ وَلَيْسَ عَنْ مَعْقِلِ مُنْ مَانَ وَلَيْسَ عَنْ مَانَ وَلَيْسَ عَنْ مَانَ وَلَيْسَ عَنْ مَانَ مُعْمَانَ وَلَيْسَ عَنْ مَانَ التَّقْدِي مَنْ أَبِي عُنْمَانَ وَلَيْسَ عَنْ مَا يَعْنَ اللهُ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: يَعْمَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ مَا أَعْذَ الْعَنْ مَا أَبِي مَنْ مَانَ أَعْذَ مَعْتِلَ عَنْ مَا يَعْنَ مَا يَعْمَانَ وَلَيْسَ عَالَ مَا يَعْنَ إِنَ الْمُعَانَ مَنْ عَنْ مَا يَعْنَ مَا إِنْ عَالَ عَنْ مَا إِنَّهُ مَا إِنَّةً عَنْ مَا يَعْمَانَ وَلَيْسَ عَنْ إِنْ الْعَالَ عَنْ مَا إِنْتَ مَنْ أَبِيهِ عَنْ مَا يَعْنَ أَعْنَ عَنْ عَنْ عَلَيْنَا مَ وَلَيْسَ بِينَ يَسَارٍ قَالَ : وَقَالَ مَعْتَلُ مُنْ عَنْ مَا يَعْنَ أَعْنَ الْمُعَانَ مَنْ عَنْ مَنْ إِنْ عَنْ مَنْ عَنْ أَبِي عُنْهُمَانَ وَلَيْ أَعْمَانَ إِنَا يَسَارٍ عَالَ : وَلَنْ اللَهُ عَنْ أَعْنَ مَا إِنَّا عَنْ أَعْمَانَ مَا إِنَا لَعْنَ مَا عَنْ أَعْنَ مَا عَنْ أَعْذَا مَا لَعْنَا مَا لَعْنَ مَا عَنْ أَعْمَانَ مَا لَهُ عَالَ مَا لَعْنَا مَالَكُولُ اللَهِ عَنْ أَعْذَا عَا إِنْ أَنْ عَالَ مَا عَنْ عَالَ مُنْ مَا عَنْ مَا عَنْ عَالَ عَالَ مَا عَنْ أَعْنَا مُنَا مُ عَنْ مُنَا مُعْنَ عُنْ مَا عَنْ مُ مَا عَا عَا مَا مَا عَا مُعْتَعْنَا مَا عَا عَا مُ مُنْ عَالَ مَا عَنْ عَا عَا مَا عَا مَا عَنْ عَا مَا عَا عَانَ مَا عَانَ مَا عَا عَا عَانَ مَا عَلْ مَا عَانَ مَا عَالَ مِنْ مُعْنَا مَ عَنْ مَا عَا عَانَ مَا عَا مَا عَانَ مَا عَا مَا عَانَ مَا عَانَ مَا عَا مَا عَا مَا عَالَ مَا مُ مَا عَا مَا عَا مَا مَا عَا مَ مَا عَا مَ مَا عَامَا ما عَا عَامَ مَا مَا عَا مَا عَامَ مَا عَامَ مَا مَا عَامَ مَا مَا مَا مَا عَامَ مَا عَامَ مَا عَامَ مَا مَا عَامَا ما ما عَامَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا ما مَا عَا مَا مَا عَا مَ ع

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب القراءة عند الميت، ح:۳۱۲۱ من حديث ابن المبارك به، وصححه ابن حبان، وضعفه الدارقطني * أبوعثمان هذا مجهول كما قال ابن المديني وغيره، وله شأهد ضعيف موقوف.

1449. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Ka'b bin Mâlik, about Ka'b: "When Ka'b was dying, Umm Bishr bint Barâ' bin Ma'rur came to him and said: 'O Abu 'Abdur-Rahmân! If you meet so-and-so, convey Salâm to him from me.' He said: 'May Allâh forgive you, O Umm Bishr! We are too busy to think of that.' She said: 'O Abu 'Abdur-Rahmân! Did you not hear the Messenger of Allâh ﷺ say: "The souls of the believers are in green birds, eating from the trees of Paradise"?' He said: 'Yes.' She said: 'That is what I mean."" (Da'if)

المَعْدَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْتَى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ هَارُونَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ. جَمِيعاً عَنْ مُحَمَّد ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ فُضَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ كَعْبَ الْوَفَاةُ، أَتَهُ أُمُّ بِشْرٍ بِنْتُ الْبَرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ. فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ إِنْ نَقِيتَ فُلاناً نَا أُمَّ بِشْرِ نَحْنُ أَسْعَلُ مِنْ ذٰلِكَ. قَالَ: يَقَوَرَ اللَّهُ لَكِ نَا أُمَّ بِشْرِ نَحْنُ أَسْعَلُ مِنْ ذٰلِكَ. قَالَت يَقَرَ اللَّهُ لَكِ يَا أُمَّ بِشْرِ نَحْنُ أَسْعَلُ مِنْ ذٰلِكَ. قَالَتْ: يَا يَتَقُولُ: سْإِنَّ مَرُواحَ الْمُؤْمِنِينَ فِي طَيْرِ خُضْرٍ، يَقُولُ: سَاتِنَ إَنْ وَاحَا الْمُؤْمِنِينَ فِي طَيْرِ خُضْرٍ،

أبواب ما جاء في الجنائز

تَعْلَقُ بِشَجَرِ الْجَنَّةِ» قَالَ: بَلَىٰ. قَالَتْ: فَهُوَ ذاك.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير:١٩/ ٢٥،٦٤، ح:١٢٢ من حديث محمد بن إسحاق به، ولم أجد تصريح سماعه، وانظر، ح:١٢٠٩، وللحديث علة أخرى، أخرجه الترمذي، ح:١٦٤١ وغيره من طريق آخر عن الزهري به مختصرًا، وقال: خسن صحيح ،

1450. Muhammad bin Munkadir said: "I entered upon Jâbir bin 'Abdullâh when he was dying, and I said: 'Convey my Salâm to the Messenger of Allâh #:/" (Sahih)

والحديث الآتي(٤٢٧١) يغنى عنه.

١٤٥٠ - حَلَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ الأَزْهَرِ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسى: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجَشُونِ: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِر قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَمُوتُ. فَقُلْتُ: إقْرَأْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى السَّلاَمَ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٤/ ٣٩١ عن محمد بن مقاتل المروزي (ثقة) عن يوسف بن يعقوب الماجشون به، وأخرجه:٣٩/٣ عن أبي إبراهيم إسماعيل بن محمد عن الماجشون به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح ورجاله ثقَّات إلا أنه موقوف .

Chapter 5. What Was Narrated Concerning The **Believer Being Rewarded For** The Agony Of Death

1451. It was narrated from 'Aishah that the Messenger of Allâh ﷺ entered upon her and there was a close relative of hers who was in the throes of death. When the Prophet ﷺ saw how upset she was, he said: "Do not grieve for your relative, for that is part of his Hasanât (merits)." (Da'if)

١٤٥١ - حَدَّثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثْنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا حَمِيمٌ لَهَا يَخْنُقُهُ الْمَوْتُ. فَلَمَّا رَأَى النَّبِيُّ عَلَيْهِ مَا بِهَا قَالَ لَهَا: «لاَ تَبْتَئِسِي عَلَى حَمِيمِكِ. فَإِنَّ ذٰلِكَ مِنْ حَسَنَاتِهِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] صحجه البوصيري * الوليد، ح:٢٥٥ يدلس تدليس التسوية ولم يصرح بالسماع المسلسل.

1452. It was narrated from Abu Buraidah from his father that the Prophet ﷺ said: "The believer

١٤٥٢ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو بِشْرِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ الْمُنَنَّى بْن

أبواب ما جاء في الجنائز

dies with sweat on his brow." (Sahih)

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء أن المؤمن يموت بعرق الجبين، ح:٩٨٢ من حديث يحيى بن سعيد به، وقال: حسن ، وصححه الجاكم على شرط الشيخين:١/ ٣٦١، ووافقه الذهبي * قتادة لم ينفرد به، تابعه كهمس بن الحسن القيسمي عند النسائي:٢/٤، ح:١٨٣٠ وإسناده صحيح.

Comments:

One meaning of 'the perspiration of the forehead' is that a believer gets perspiration due to the agony of death to expiate for whatevor is left of his sins, and another meaning is that a believer does not suffer with a great deal of pain while dying, rather he bears a little inconvenience that makes him just perspire.

1453. It was narrated that Abu Musa said: "I asked the Messenger of Allâh ﷺ: 'When does a person stop recognizing people?' He said 'When he sees."^[1] (Da'if)

١٤٥٣ - حَدَّثْنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ: حَدَّثْنَا نَصْرُ ابْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثْنَا مُوسى بْنُ كَرْدَم، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسى قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى، مَتَى تَنْقَطِعُ مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ مِن النَّاسِ؟ قَالَ: «إِذَا عَايَنَ».

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وقال البوصيري: في إسناده نصر بن حماد، كذبه يحيى بن معين وغيره ، وشيخه مجهول(تقريب).

Chapter 6. What Was Narrated Concerning Closing The Eyes Of The Deceased

1454. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ entered upon Abu Salamah (after he had died), and his eyes were wide open. He closed his eyes, then he said. 'When the soul is taken, the sight follows it.'" (Sahih) (المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَغْمِيضِ الْمَيِّتِ (التحفة ٦)

١٤٥٤ - حَلَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ: حَلَّثَنَا مُعَاوِيَّةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوْيَْبٍ، عَنْ أُمَّ سَلَمَة قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ،

^[1] The angels of death and the realm of Barzakh.

أبواب ما جاء في الجنائز

وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ، فَأَغْمَضَهُ. ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبضَ، تَبَعَهُ الْبَصَرُ». تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب في إغماض الميت والدعاء له، إذا حضر، ح: ٩٢٠ من حديث معاوية من عمر به.

Comments:

The logic of closing the eyes of a deceased is that if the eyes remain open the scene becomes horrifying and some people may feel terrified, but if the eyes are closed it resembles the sleeping position which is a familiar position.

1455. It was narrated from Shaddad bin Aws that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When you come to your dead ones, close their eyes, for the sight follows the soul. And say good things, for the Angels say Âmin to what the members of the household say." (Da'if)

١٤٥٥ - حَدَّثُنَا أَنُو دَاوُدَ، سُلَنْمَانُ بْنُ تَوْبَعَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا قَزَعَةُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنْ حُمَيْدٍ الأَعْرَجِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنَّ شَدَّادِ بْنِ أَوْسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا حَضَرْتُمُ مَوْتَاكُمْ، فَأَغْمِضُوا الْبَصَرَ. فَإِنَّ الْبَصَرَ يَتَبَعُ الرُّوحَ. وَقُولُوا خَيْراً. فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ تُؤَمِّنُ عَلَى مَا قَالَ أَهْلُ الْنَبْتِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤/ ١٢٥ من حديث قزعة به، وصححه الحاكم: ١/ ٣٥٢، والذَّهبي، وحسنه البوصيري، والحديث السابق يغني عنه * قزعة بن سويد ضعيف ضعقه الجمهور.

Comments:

After death, the deceased should be remembered with good words, and an invocation should be made for the good of the deceased's Hereafter.

Chapter 7. What Was Narrated Concerning Kissing The Deceased

1456. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh 🌉 kissed 'Uthmân bin Maz'un when he had died, and it is as if I can see him with his tears flowing down his cheeks." (Da'if)

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْبِيل الْمَيِّت (التحفة ٧) ١٤٥٦ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ،

عَنْ عَاصِم بْن عُبَيْدِاللهِ، عَن الْقَاسِم بْن مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَبَّلَ زَسُولُ اللَّهِ يَثَلَى غُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ. فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى ذُمُوعِهِ تَسِيلُ عَلَى خَدَّنهِ.

أبواب ما جاء في الجنائز

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، الجنائز، باب في تقبيل الميت، ح:٣١٦٣ من حديث سفيان به، وصححه الترمذي، ح:٩٨٩، والحاكم * عاصم ضعيف كما تقدم، ح:٩٠٧ وله شاهد عند البزار(مختصر زوائد البزار، ح:٥٤٩) عن العمري عن عاصم بن عبيدالله عن عبدالله بن عامر بن ربيعة عن أبيه به، ألخ، وقال الحافظ ابن حجر: إسناده لين .

Comments:

- a. Weeping and shedding tears for grief is not contrary to the endurance of patience, instead it is a sign of mercy and being soft hearted.
- b. Kissing a dead body is allowed. It is an expression of love for the deceased.

1457. It was narrated from Ibn 'Abbâs and 'Âishah that Abu Bakr kissed the Prophet ﷺ when he died. (Sahih) ١٤٥٧ - حَدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، وَالْعَبَّاسُ ابْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ مُوسى ابْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عُبَيْدَاللَّهِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ النَّبِيَ ﷺ وَهُوَ مَيِّتٌ.

تخريج: أخرجه البخاري، المغازي، باب مرض النبي ﷺ ووفاته، ح: ٤٤٥٥، ٤٤٥٧ من حديث يحيي به.

Chapter 8. What Was Narrated Concerning Washing The Deceased

1458. Muhammad bin Sirin narrated that Umm 'Atiyyah said: "The Messenger of Allâh # entered upon us when we were washing his daughter Umm Kulthum. He said: 'Wash her three or five times, or more than that if you think you need to, with water and lote leaves, and put camphor or a little camphor in (the water) for the last washing. When you have finished, call for me.' When we finished, we called him, and he gave his waist-wrapper to us and

٨٤٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْنَقَفِيُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً قَالَتْ: دَخُلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نُعَسِّلُ ابْنَتَهُ أُمَّ كُلْنُومٍ. فَقَالَ: «اغْسِلْنَهَا ثَلاَثاً أَوْ خَمْساً أَوْ أَكْثَرَ مِنْ فَيَالَا مِنْ كَافُورٍ. فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَاذِنَنِي، فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَاهُ. فَأَلْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ. وَقَالَ: «أَشْعِرْنَهَا إِيَّاه».

أبواب ما جاء في الجنائز

said: 'Shroud her with it.'"^[1] (*Sahih*)

Comments:

- a. Only women should wash the dead body of a female, and the men should wash the dead body of the male; although a husband is allowed to wash the body of his wife, and the wife, is allowed to wash the body of her husband, it is even preferred.
- b. The leaves of the lote tree should be boiled with water and the body should be washed with it, thus the body will be cleansed better, or this goal can in these days be achieved by using soap.
- c. Water should be poured more than one time over the body, but in an odd number of times.
- d. The smell of camphor keeps the insects away from the body, and the water poured over the body for the last time should have camphor in it.

1459. It was narrated from Ayyub who said: "Hafsah narrated to me, from Umm 'Atiyyah" and it is similar to the *Hadith* of Muhammad. And in the narration of Hafsah it says: "Wash her an odd number of times." And: "Wash her three or five times." And "Start on her right, with the places washed in ablution." And it says that Umm 'Atiyyah said: "And we combed her hair into three braids." (Sahih)

Comments:

- a. When washing the body, the right side should be washed first and then the left side; the limbs of the body washed for ablution should be washed before commencing to wash the rest of the body. The right hand, right forearm and right foot have priority over the left ones.
- b. The hair of a female may be combed and should be divided into three plaits, and arranged behind her head.

1460. It was narrated that 'Ali

١٤٦٠ - حَدَّثْنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ: حَدَّثْنَا رَوْحُ بْنُ

^[1] Use it as the first layer of the shroud, directly touching her body.

said: "The Prophet ﷺ said to me: 'Do not show your thigh, and do not look at the thigh of anyone, living or dead.'" (*Da'if*)

عُبَادَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ تُبْرِزْ فَخِذَكَ، وَلاَ تَنْظُرُ إِلَى فَخِذِ حَيٍّ وَلاَ مَيَّتٍ».

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وضعفه أبو داود، الحمام، باب النهي عن التعري، ح:٤٠١٥ بقوله: هذا الحديث فيه نكارة * حبيب عنعن تقدم، ح:٣٨٣، ولم يسمع من شيخه هذا الحديث بل سمع من عمرو بن خالد الواسطي وهو كذاب كما تقدم، ح:٩٦٦.

Comments:

Shaikh Albâni gave preference to the view that the thigh is a part of the body which must be kept covered. Imâm Tirmidhi declared the *Hadith* 'The thigh is from the part of the body which must be covered' as a *Hasan* (Good) *Hadith*. (Jâmi' At-Tirmidhi: 2795)

1461. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Let the honest wash your dead.'' (Maudu') ١٤٦١ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ: حَدَّنَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مُبَشِّرِ ابْنِ عُبَيْدِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِيُغَسِّلْ مَوْتَاكُمُ الْمَأْمُونُونَ».

تخريج: [إسناده موضوع] أخرجه ابن عدي:٦/ ٢٤١١ من حديث بقية ثنا مبشر بن عبيد به، وانظر، ح:١١٢٩ لعلته.

1462. It was narrated from 'Ali that the Messenger of Allâh said: "Whoever washes a deceased person, shrouds him, embalms him, carries him and offers the funeral prayer for him, and does not disclose what he has seen, he will emerge from his sins as on the day his mother bore him." (Maudu') ١٤٦٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَاصِم بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ غَسَّلَ مَيِّتًا وَكَفَّنَهُ وَحَنَّطَهُ وَحَمَلَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ، وَلَمْ يُفْشِ عَلَيْهِ مَا رَأَى، خَرَجَ مِنْ خَطِيَتِهِ وِنْلَ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أَمْهُ».

تخريج: [إستاده موضوع] أخرجه ابن عدي: ٥/ ١٧٧٧ من حديث المحاربي به، وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ١٤٦٠ لعلته * عمرو هو الواسطي، وعباد بن كثير البصري متروك قال أحمد: روي أحاديث كذب (تقريب).

Comments:

Keeping the faults of a deceased secret is rewarding. The Prophet ﷺ stated: 'One who washes the dead body of a Muslim and keeps the deceased's faults secret; Allâh ﷺ forgives that person forty times. (*Mustadrak Al-Hâkim*, 1/362. Its chain is authentic.)

1463. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever washes a dead person, let him take a bath." (*Sahih*) ١٤٦٣ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ شَهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ غَنَّلَ مَيِّنَا فَلْيَغْنَسِلْ».

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في الغسل من غسل الميت، ح:٩٩٣ عن محمد بن عبدالملك له، وقال: حسن ، وله طريق آخر حسن عند أبي داود، ح:٣١٦٢ وغيره، وله شواهد كثيرة منها ما أخرجه البيهقي، وإسناده حسن.

Comments:

This commandment is only a recommendation and is not compulsory. So it is preferred to take a bath after washing the dead body but is not obligatory. 'Abdullâh bin 'Umar & said: "We used to wash the body, and some from us would take a bath, and some would not do so." (Sunan Ad-Dârimi, Hadith: 1802, 2/72]

Chapter 9. What Was Narrated Concerning A Man Washing His Wife And A Woman Washing Her Husband

1464. It was narrated that 'Âishah said: "If I had known then what I know now, no one would have washed the Prophet # but his wives." (Hasan) (المعجم ٩) – بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسْلِ الرَّجُلِ امْرَأْتَهُ وَغُسْلِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا (التحفة ٩)

١٤٦٤ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْيَىٰ: حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ: حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَوْ كُنْتُ النَّبِيَّ عَلَّ غَيْرُ نِسائِهِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في ستر الميت عند غسله، حـ:۳۱٤١، وأحمد:٢٦٧/٦ من حديث محمد بن إسحاق به، وصرح بالسماع، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي وغيرهم به.

أبواب ما جاء في الجنائز

Comments:

The relationship between a husband and wife is such a great relationship that they are not required to cover their body from each other. Therefore they have more right to wash each other's body. This *Hadith* also refutes those who say that the spouses are not allowed to look at each other's face after death and nor they can wash each other.

1465. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ came back from Al-Baqi' and I had a headache and was saying: 'O my head!' He said: 'Rather, I should say, O my head, O 'Âishah!' Then he said: 'It will not matter if you were to die before me, for I will take care of you, wash you, shroud you, offer the funeral prayer for you and bury you.''' (Da'if)

١٤٦٥ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ مُحَمَّد بْنُ سَلَمَةً، عَنْ مُحَمَّد بْنُ سَلَمَةً، عَنْ مُحَمَّد بْنُ عَنْبَةً، عَنِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَهِ، عَنْ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَهِ، عَنْ عَائِشَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَهِ، عَنْ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَهِ، عَنْ اللَهِ بْنِ عَبْدِ اللَهِ، عَنْ اللَهِ بْنِ عَبْدِ اللَهِ عَنْ عَائِشَةً، عَنْ اللَهِ عَنْ عَنْهُ مَحَمَّد بْنُ عَبْدِ اللَهِ، عَنْ اللَهِ عَنْ عَنْهُ عَنْ اللَهِ بْنِ عَبْدِ اللَهِ، عَنْ اللَهِ عَنْ عَنْهُ مَعْمَد عَنْ اللَهِ عَنْ عَبْدِ اللَهِ عَنْ عَنْهُ مَعْ اللَهِ عَنْ عَنْدَ عَنْ اللَهِ عَنْ عَنْدَ مَنْ اللَهِ عَنْ عَائِشَةً عَائِشَةً عَائِشَةً وَارَأْسَاهُ. وَرَزَ أَسَاهُ وَعَرَاعًا فِي رَأْسِ وَارَأْسَاهُ. وَوَرَأْسَاهُ وَارَأْسَاهُ وَعَانَ اللَهِ عَنْ اللَهِ عَنْ اللَهِ عَنْ رَعْنَ عَنْ اللَهِ عَنْ مَنْ اللَهِ عَنْ وَارَأُسَاهُ. وَنَ اللَهِ عَنْ اللَهِ عَنْ رَاعَ أَنَا إِحْدَ عَنَ رَزُلُ عَنْ اللَهِ عَنْ وَمَرَاعًا فِي رَزْنُونَ وَ مَتَاعًا فَي الْحَد فَقَالَ: اللَهِ عَمْدَاعَا فِي أَنَا إِنَ الْحَد فَقَالَ: المَن اللَهُ عَنْ عَنْ الْمَن مَنْ اللَهُ عَنْ عَنْ الْنَهُ عَنْ عَنْ اللَهِ عَنْ الْعَنْ فَي مَنْ اللَهُ عَنْ عَنْ عَنْ اللَهِ عَنْ الْعَلَى الْحَمَة مَنْ اللَهِ اللَهِ عَنْ وَارَأْسَاهُ عَنْ الْنَا أَعْلَى الْحَد فَقَالَ اللَهِ اللَهِ عَنْ وَاللَهِ اللَهِ اللَهِ اللَهِ عَنْ عَنْ الْنَا أَعْلَى الْحَد الْحَامَ الْحَد فَقَالَ اللَهِ اللَهُ الْحَدْ عَالَ الْحَد الْحَالَ الْحَد مَعْ أَنْ الْحَد مَعْ الْحَالَ الْحَد مُ مَنْ الْحَد مُعْ عَلَى الْحَد مُو مَنْ الْحَد مَعْ عَنْ عَلَهُ مُعْ عَلَى اللْحَد مَعْ عَنْ عَلَى الْحَد مُعَالَ عَلَى عَلَى الللَهِ عَلَى الْحَد مُعَالَ الْحَد مَعْ عَلَى الْحَد مَعْ مَنْ مَالَهُ مَا عَلَى الْحَد مُعَالَ الْحَد مُعَالَ الْحَد مُو مُرَالَ الْحَد مُوا مَعْ مَنْ الْحَد مُعَالَهُ مَعْ مَعْ مَالَهُ الْحَد مَعْ مَعْ مَالُهُ الْحَد مُعْ مَنْ الْحَد مُنْ مَالَهُ مُعْتَ مَالُهُ مُعْ مَعْ مَنْ مَالُهُ مَعْ مَالَهُ مُعْمَ مُوالُ مَعْ مَنْ الْحَد مُ مُعْ مَعْ مَالْحَد مَعْ مَعْ مَا مُ مُ مَا مَعْ مَنْ مَا مَا مَعْ مَعْ مَ

تخريج: [إسنادة ضعيف] أخرجه أحمد: ٧/ ٢٢٨ به، ومن طريقه الدارقطني: ٢/ ٧٤، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ٦٥٨٦ وغيره \$ ابن إسحاق ضرح بالسماع في الدلائل للبيهقي: ٧/ ١٦٩، ١٦٩، والسيرة لإبن هشام، والزهري عنعن، ولبعض الحديث شواهد عند البخاري وغيره.

Comments:

- a. This incident happened on Monday 29th of Safar 11H. (Ar-Rahiq Al-Makhtum, p. 624). It was the beginning of the disease from which Allâh's Messenger # passed away.
- b. Talking about physical ailment is not contrary to trust in Allâh and being satisfied with one's destiny.
- c. A husband is allowed to wash his wife's dead body, and he is also allowed to shroud her.

Chapter 10. What Was Narrated Concerning The Washing Of The Prophet ﷺ

1466. It was narrated from Abu Buraidah that his father said: "When they started to wash the (المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسُلِ النَّبِيُّ ﷺ (التحفة ١٠)

١٤٦٢ - حَقَّنْنَا سَتَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الأَزْهَرِ الْوَالْبِطِيُّ: حَدَّثْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً: حَدَّثَنَا أَبُو

أبواب ما جاء في الجنائز

Prophet ﷺ, a voice called out from inside (the house) saying: 'Do not remove the shirt of the Messenger of Allâh.''' (*Hasan*)

بُرْدَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا أَخَذُوا فِي غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ نَادَاهُمْ مُنَادٍ مِنَ الدَّاخِلِ: لاَ تَنْزِعُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَمِيصَهُ.

تحريج: [حسن] أخرجه المزي في تهذيبه:٣٠٠/٢٢ من حديث أبي معاوية به، وقال البوصيري: إسناده ضعيف لضعف أبي بردة واسمه عمرو بن يزيد ... ، وأخرجه الحاكم:١/ ٣٥٤ عن أبي قتيبة سالم (وفي نسخة: سلمة) بن الفضل الآدمي بمكة عن إبراهيم بن هاشم البغوي ثنا أبوبكر بن أبي شيبة ثنا أبومعاوية ثنا أبوبردة مريد بن عبدالله به، وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي(!) وله شاهد عند أبي داود وغيره تقدم، ح:١٤٢٤.

1467. It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said that when he washed the Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ he looked for what which is usually looked for on the deceased (i.e., dirt), and he found none. He said: "May my father be sacrificed for you, you are pure; you were pure in life and you are pure in death." (Da'if)

١٤٦٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خِذَامٍ: حَدَّثَنَا صَفُوَانُ بْنُ عِيلى: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَلِيٍّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: لَمَّا غَشَلَ النَّبِيَّ ﷺ ذَهَبَ يَلْتَوسُ مِنْهُ مَا يَلْتَوسُ مِنَ الْمَيِّتِ، فَلَمْ يَجِدْهُ. فَقَالَ: بِأَبِي، الطَيَّبُ، طِبْتَ حَيَّا وَطِبْتَ مَيَّاً.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٣/ ٣٨٨ وغيره من طرق عن معمر به، وصححه البوصيري، والحاكم: ٣/ ٥٩ على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وأورده الضياء في المختارة (٢/ ٢/٢٢)، ورواه ابن المبارك وغيره عن معمر به مرسلاً، ورجحه الدارقطني في العلل (السؤال: ٣٧١)، وروى صالح بن كيسان عن الزهري حدثني سعيد بن المسيب به مرسلاً (ابن سعد: ٢/ ٢٨١)، وله شاهد عن الشعبي نحوه قال الذهبي: مرسل جيد (السيرة النبوية، ص: ٥٧٦).

Comments:

The stomach of the deceased should be pressed gently after washing the body, if any excrement or fluid appears, it should be washed away, although there is no need to wash the body again. This *Hadith* indicates that sometimes such a thing appears from the dead body when pressing the stomach, but nothing came out from the stomach of Allâh's Messenger **ﷺ**.

1468. It was narrated from 'Ali that the Messenger of Allâh said: "When I die, then wash me with seven buckets from my well, ١٤٦٨ - حَدَّثْنَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ: حَدَّثْنَا الْحُسَيْنُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ،

أبواب ما جاء في الجنائز

the well of Ghars." (Da'if)

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَنَا مُتُ فَاغْسِلُونِي بِسَبْعِ قِرَبٍ، مِنْ بِئْرِي بِثْرِ غَرْسٍ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الحافظ المزي في التهذيب:٣٧٨/٦ من حديث أبي بكر ابن أبي عاصم عن عباد به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف * عباد وثقه جماعة، وضعفه جماعة، وكان يشتم عثمان رضي الله عنه، ويقول: الله أعدل من أن يدخل طلحة والزبير الجنة لأنهما بايعا عليًا ثم قاتلاه ، فمثله لا يحتج به أبدًا، ولم يخرج عنه البخاري إلا مقرونًا.

Comments:

Bi'r Ghars was a water well on a side of Al-Madinah where the tribe of Banu Nadhir lived. This well was known for its sweet and fresh waster. (Mu' jamul-Buldân: 4/193)

Chapter 11. What Was Narrated Concerning The Shrouding Of The Prophet

1469. It was narrated from 'Âishah that the Prophet ﷺ was shrouded in three white Yemeni cloths, among which there was no shirt and no turban. It was said to 'Âishah: "They used to claim that he was shrouded in *Hibarah*." 'Âishah said: "They brought a *Hibarah Burd*,^[1] but they did not shroud him in it." (Sahih) (المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَفْنِ النَّبِيِّ (التحفة ١١)

١٤٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَخْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة : حَدَّثَنَا حَفْضُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي شَيْبَة : حَدَّثَنَا أَبِهِ، عَنْ عَائِشَة أَنَّ النَّبِي تَعْشَمُ كُفِّنَ فِي ثَلاَثَةِ أَنُوَابٍ بِيضٍ يَمَانِيَةٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلاَ أَنُوَابٍ بِيضٍ يَمَانِيَةٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلاَ عَمَامَةً. فَقِيلَ لِعَائِشَة : إِنَّهُمْ كَانُوا يَزْعُمُونَ أَنَّهُ قَدْ كَانَ كُفِّنَ فِي حَبَرَةٍ، فَدْ عَائِشَة : وَجُمَامَةً : قَدْ حَدَامَةً مَ عَائِشَةً : قَدْ حَدَامَةً فَقَدَلَ لِعَائِشَة : إِنَّهُمْ كَانُوا يَزْعُمُونَ أَنَّهُ عَدَامَةً : قَدْ حَدَامَةً : فَقِيلًا لِعَائِشَةً : إِنَّهُمْ عَائِشَةً : قَدْ حَدَامَة عَائِشَةً : قَدْ حَامَ فَي حَبَرَةٍ فَي فَيْعَانُ فَي حَبَرَةٍ ، فَتَنْهُ بَعْذَيْهُ مَ عَائِشَةً : قَدْ حَانَ عُشَرَ فَي حَبَرَةٍ ، فَلَمْ يُكَفِّنُوهُ .

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الثياب البيض للكفن، ح: ١٢٧٤، ١٢٧١، ١٢٧٣، ومسلم، الجنائز، باب: في كفن الميت، ح:٩٤١ من طرق عن هشام به مطولاً ومختصرًا، ولفظ ابن ماجه أتم.

Comments:

- a. It is better to use white shrouds, as it will be mentioned in Hadith : 1473.
- b. Colored and striped clothes are also allowed for shrouds. If this was not permissible, then the Prophet ﷺ would never have been shrouded with such garments by his Companions.

^[1] See no. 859. The Hibarah Burd is a Yemeni garment or cloth with a woven border on it. See An-Nihâyah.

1470. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ was shrouded in three thin white Suhuli cloths."^[1] (Hasan)

١٤٧٠ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلانِيُّ: حَدَّنَنا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: لهذا مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِي مُعَيْدٍ، حَفْصِ بْنِ غَيْلاَنَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسى، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: تُفْنَ زَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي تَلاَثِ رِيَاطٍ بِيضٍ سُحولِيَّةٍ.

Comments:

Suhul is a city of Yemen. The clothes made in Suhul were called Suhuli.

1471. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ was shrouded in three garments: The shirt in which he died, and a Najrâni Hullah.^[2] (Da'if)

١٤٧١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُاللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِفْسَم، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ثُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلاَقَةِ أَثْوَابٍ: قَمِيصُهُ الّذِي قُبِضَ فِيهِ، وَحُلَّةٌ نَجْرَانِيَّةٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وانظر، ح:٥٠٤ لعلته، وفيه علة أخرى، وله طريق آخر ضعيف عند أبي داود، ح:٣١٥٣، وقال النووي: هذا الحديث ضعيف، لا يصخ الاحتجاج به، لأن يزيد ابن أبي زياد مجمع على ضعفه ، يعني: استقر الأجماع على ضعفه في عهد النووي رحمه الله، وانظر، ح:٢١١٦،٥٠٤.

Chapter 12. What Was Narrated Concerning What Is Recommended in Shrouding

1472. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The best of your garments are those which are white, so shroud your dead in them, and wear them." (Hasan)

١٤٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُنْمَانَ بْنِ خُنَيْم، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ يْبَابِكُمُ الْبَيَاضُ. فَكَفَّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ،

⁽المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا يُسْتَحَبَّ مِنَ الْكَفْنِ (التّحفة ١٢)

^[1] Suhoul is a town in Yemen.

^[2] Normally referring to an outfit with two pieces from the same cloth.

أبواب ما جاء في الجنائز

Comments:

It is best to use a white shroud; however any light colored cloth can be used. As the Prophet $\frac{1}{20}$ said: "When one you of dies. Let him be shrouded in a striped cloth, if it is possible for him to afford." (*Sunan Abu Dâwud*: 3150)

1473. It was narrated from 'Ubâdah bin Sâmit that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The best of shrouds is the Hullah (two-piecer)." (Hasan)

Comments:

Hullah is a type of dress consisting of two same garments, upper and lower,

1474. It was narrated from Abu Qatâdah that the Messenger of Allâh said: "If anyone of you is charged with taking care of his brother (after death), let him shroud him well." (*Sahih*)

١٤٧٤ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَنَا عُمَرُ ابْنُ يُونُس: حَدَّنَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ هِشَام بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا وَلِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ».

Comments:

A good shroud means clean cloth. It should be thick enough so that the body cannot be seen through it, and large enough to cover the whole body. It should be of a reasonable price, it should not be extremely extravagant and expensive.

Chapter 13. What Was Narrated Concerning Looking At The Deceased When He Has Been Wrapped In His Shroud

1475. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "When Ibrâhim the son of the Prophet ﷺ died, the Prophet ﷺ said to them: 'Do not wrap him in his shroud until I look at him.' He came to him, bent over him and wept." (Da'if)

١٤٧٥ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا قُبِضَ إِبْرَاهِمُ، ابْنُ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ لَهُمُ النَّبِيُ عَنَى «لاَ تُدْرِجُوهُ فِي أَكْفَانِهِ حَتَّى أَنْظُرَ إِلَيْهِ» فَأَتَاهُ فَانْكَبَ عَلَيْهِ، وَبَكَى.

تخريج: [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري * أبوشيبة يوسف بن إبراهيم ضعيف (تقريب).

Comments:

It is allowed to shed tears without wailing whilst looking at the face of the deceased. The Prophet's weeping at the occasion of his son Ibrâhim's death is also mentioned in another narration.

Chapter 14. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Making Public Death Announcements

1476. It was narrated that Bilâl bin Yahya said: "If one of the members of his family died, Hudhaifah would say: 'Do not inform anyone of it, for I am afraid that that would be a public death announcement. I heard the Messenger of Allâh $\frac{16}{20}$ with these two ears of mine forbidding making public death announcements.'" (Da'if)

١٤٧٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سُلَيْم، عَنْ بِلاَلِ بْنِ يَحْيَـلْى قَالَ: كَانَ حُذَيْنَةُ، إِذَا مَاتَ لَهُ الْمَيِّتُ قَالَ: لاَ تُؤْذِنُوا بِهِ أَحَداً. إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ نَعْياً. إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في كراهية النعي، ح:٩٨٦ من حديث حبيب العبسي به، وقال: حسن صحيح * حبيب بن سليم وثقه ابن حبان، والترمذي، وقال الذهبي في الكاشف: صالح الحديث، وشيخه بلال بن يحيى وثقه ابن القطان، وابن معين وغيرهما، ولكن قال ابن معين: روايته عن حذيفة مرسلة ، وبه ضعف الحديث.

Comments:

- a. It was a custom in the days of Ignorance (before Islam) that some individuals would be appointed after someone's death to announce the death of the person in the streets, and on the highways whilst crying and wailing. The announcement of the death and the following arrangements were made extraordinary according to the degree of status of the deceased. It is called *Na'ee*.
- b. Simply informing each other about one's death is correct so that the people can make burial arrangements and attend the funeral prayer.

Chapter 15. What Was Narrated Concerning Attending Funerals

1477. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Hasten with the funeral (procession), for if the person was righteous then you are advancing him towards good, and if he was otherwise then it is evil which you are taking off of your necks." (Sahih) (المعجم ١٥) - بَ**ابُ** مَ**ا جَاءَ فِي شُهُودِ الجَنَائِزِ** (التحفة ١٥) مِعَنَّائِزَ (التحفة ١٥) هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيَّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَسْرِعُوا بِالْجِنَازَةِ، فَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ. وَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ ذٰلِكَ فَضَرٌ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ».

تحريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب السرعة بالجنازة، ح:١٣١٥، ومسلم، الجنائز، باب الإسراع بالجنازة، ح:٩٤٤ من حديث سفيان به.

Comments:

- a. It is incorrect to delay the burial without any valid reason, once the body has been washed and shrouded.
- b. Some people delay the burial so that close relatives of the deceased from other cities or countries are able to attend, which is a an improper tradition.
- c. One of the logics of burying a dead body as soon as possible is that a righteous believer would go to its final destination without delay, because for him is all good in the next life, and it is the best to take a bad person away from home as quickly as possible so that those responsible for the burial can carry out their duty straight away.
- 1478. It was narrated that Abu 'Ubaidah said: "'Abdullâh bin Mas'ud said: 'Whoever follows a funeral (procession), let him carry all (four) corners of it (in turn), for that is *Sunnah*. Then if he wishes let him voluntarily carry it, and if

١٤٧٨ - حَلَّثْنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَلَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ ابْنُ مَسْعُودٍ: مَنِ انَّبَعَ جِنَازَةٌ فَلْيَحْمِلْ بِجَوَانِبِ

383

he wishes let him not do so.'" (Da'if)

السَّرِيرِ كُلِّهَا . فَإِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ . ثُمَّ إِنْ شَاءَ فَلْيَتَطَوَّعْ . وَإِنْ شَاءَ فَلْيَدَعْ .

تخريج: [إسناده ضعيف لانقطاعه] وقال البوصيري: منقطع فإن أباعبيدة لم يسمع من أبيه، قاله أبوحاتم، وأبوزرعة وغيرهما ، وانظر، حـ١٦٠٦.

1479. It was narrated from Abu Musa that the Prophet # saw a funeral (procession) with which the people were rushing. He said: "You should move with tranquility." (*Da'if*) الله ابوحاتم، وابوررعة وعيرهما، والطر، ح: ابْنِ عَقِيلٍ: حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبَيْدِ ابْنِ عَقِيلٍ: حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ ثَابِتٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي بُرُدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسى عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ». بِهَا. قَالَ: «لِتَكُنْ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٤/٣/٤ من حديث شعبة به * ليث هو ابن أبي سليم كما في المسند، وتقدم حاله، ح:٢٠٨، وضعفه البوصيري.

1480. It was narrated that Thawbân, the freed slave of the Messenger of Allâh ﷺ, said: "The Messenger of Allâh ﷺ saw some people riding on their animals in a funeral (procession). He said: 'Do you not feel ashamed that the angels of Allâh are walking on foot and you are riding?'' (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في كراهية الركوب خلف الجنازة، ح:١٠١٢ من حديث أبي بكر بن أبي مريم به * أبوبكر هذا ضعيف، وكان قد سرق بيته فاختلط تقريب.

Comments:

The above mentioned three narrations are Weak; so, therefore, these narrations do not prove anything. It is not necessary to carry all four corners of the bier turn by turn, and there is nothing wrong in mounting a ride when coming to attend a funeral. It is preferable that a rider always follows the funeral; however this restriction is lifted on the way back.

1481. Al-Mughirah bin Shu'bah said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'The rider should travel behind the funeral ١٤٨١ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ ابْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ جُبَيْرِ (procession) but the one who is walking may walk wherever he wants." (Hasan)

ابْنِ حَيَّةَ: حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ. سَمِعَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الرَّاكِبُ خَلْفَ الْجِنَازَةِ وَالْمَاشِي مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في الصلوة على الأطفال، ح:١٠٣١ وغيره من طريق سعيد عن زياد عن أبيه عن المغيرة به، وقال الترمذي: حسن صحيح ، وراجع نيل المقصود في تخريج سنن أبي داود، ح:٣٦٨٠ وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي، وانظر، ح:١٥٠٧، وفي سنده زيادة.

Comments:

It informs that riding a mount whilst following the funeral is permissible but not preferred, and the rider should always follow the funeral.

Chapter 16. What Was Narrated Concerning Walking Ahead Of The Funeral (Procession)

1482. It was narrated from Sâlim that his father said: "I saw the Prophet, Abu Bakr and 'Umar walking ahead of the funeral (procession)." (Sahih)

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ أَمَامَ الجَنَازَةِ (التحفة ١٦)

١٤٨٢ - حَدَّثُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ هِشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ الْنَبَيَّ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الجِنَازَةِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب المشي أمام الجنازة، ح:٣١٧٩ من حديث سفيان بن عيينة به، وأخرجه الترمذي، ح:١٠٠٧ به، وأخرجه مرسلاً، وقال: أهل الحديث كلهم يرون أن الخديث المرسل في ذلك أصح ، وضعفه النسائي، وأحمد وغيرهما، وحقق الحافظ في التلخيص وغيره بأنه مدرج (والحديث الآتي شاهد له، والله أعلم).

Comments:

'Following the funeral', the apparent meaning of this wording is that all people attending the funeral should walk behind the bier. But this *Hadith* (1482) informs that 'following the funeral' means to go along with it. Therefore those walking are allowed to walk behind the bier, they are also allowed to walk ahead of it; and walking on the right or left side of the bier is definitely permissible.

1483. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ, Abu Bakr, 'Umar and ١٤٨٣ – حَدَّثُنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَ هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْحَمَّالُ قَالاً: حَدَّثَنَا 'Uthmân used to walk ahead of the funeral (procession)." (Hasan)

مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ ٱلْبُرْسَانِيُّ: أَنْبَأْنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُو بَحْرِ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجِنَازَةِ.

تحريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في المشي أمام الجنازة، ح:١٠١٠ من حديث محمد بن بكر به، ونقل عن البخاري قال: هذا حديث خطأ، أخطأ فيه محمد بن بكر وفيه علة أخرى انظر، ح:٧٠٧، وانظر الحديث السابق فهو شاهد له.

1484. It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that the Messenger of Allâh $\frac{1}{2000}$ said: 'The funeral should be followed and should not follow. There should be no one with it who walks ahead of it.''(*Da'if*)

١٤٨٤ - حَدَّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ يَحْيَى بْن عَبْدِ اللهِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي مَاجِدَةَ الْحَنَفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْن مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ زَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْجِنَازَةُ مَتْبُوعَةٌ وَلَيْسَتْ بِتَابِعَةٍ. لَيْسَ مَعَهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الإسراع بالجنازة، ح: ٣١٨٤ من حديث يحيى التيمي به، واستغربه الترمذي، ح:١٠١١، وضعفه البخاري * يحيى لين الحديث، وأبوماجدة مجهول(تقريب).

Chapter 17. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Wearing Mourning Dress During The Funeral Procession

1485. It was narrated that 'Imrân bin Husain and Abu Barzah said: "We went out with the Messenger of Allâh ﷺ to attend a funeral, and he saw some people who had cast aside their upper sheets and were walking in their shirts only. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Are you adopting the practice of the days of Ignorance?' or; 'Are you imitating the behavior of the days of Ignorance? I was about to (المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّسَلِّبِ مَعَ الجَنَازَةِ (التحفة ١٧)

١٤٨٥ - حَدَّثَنَا آَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ النَّعْمَانِ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَزَوَّرِ، عَنْ نُفَيْعٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ وَ أَبِي بَرْزَةَ قَالاً: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي جِنَازَةٍ. فَرَأَى قَوْماً قَدْ طَرَحُوا أَرْدِيَتَهُمْ يَمْشُونَ فِي قُمُصٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: تَشَبَّهُونَ؟ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَدْعُوَ عَلَيْكُمْ دَعْوَةً

. The Chapters Regarding Funerals

387

أبواب ما جاء في الجنائز

supplicate against you that you would return in a different form.' So they put their sheets back on and never did that again.'' (*Maudu'*)

تَرْجِعُونَ فِي غَيْرِ صُوَرِكُمْ» قَالَ: فَأَخَذُوا أَرْدِيَتَهُمْ وَلَمْ يَعُودُوا لِذٰلِكَ.

تخريج: [إسناده موضوع] أخرجه الطبراني:٢٤٠،٢٣٩/١٨، ح:٦٠١ من حديث أحمد بن عبدة (في الأصل عبيدة) به، وضعفه البوصيري * نفيع بن الحارث، أبو داود الأعمى كذبه ابن معين والساجي وغيرهما، وقال ابن عبدالبر: أجمعوا على ضعفه، وكذبه بعضهم، وأجمعوا على ترك الرواية عنه (ثهذيب التهذيب)، وعلي بن الحزوّر متروك الحديث كما قال النسائي.

Comments:

The Muslims must avoid the customary traditions followed by the non-Muslims. The proofs of the forbiddance of imitating the disbelievers are mentioned in the Noble Qur'ân and *Hadith*. So at the occasion of pleasure or grief, the customs and traditions followed by the Jews, Christian and Hindus must be avoided.

Chapter 18. The Funeral Should Not Be Delayed Once The Bier Is Ready, And The Funeral Procession Should Not Be Followed With Fire

1486. It was narrated from 'Ali bin Abu Tâlib that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not delay the funeral once it is ready." (Sahih) (المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَنَازَةِ لَا تُؤَخَّرُ إِذَا حَضَرَتْ وَلَا تُتْبَعُ بِنَارٍ (التحفة ١٨)

١٤٨٦ - حَلَّنَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْجُهَنِيُّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدًهِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: **«لاَ تُوَخُرُوا** الْحِنَازَةَ إِذَا حَضَرَتْ».

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الصلوة، باب ماجاء في الوقت الأول من الفضل، ح:١٧١،١٧٧ من حديث ابن وهب به مطولاً، وقال في الرواية الثانية: هذا حديث غريب، وما أرى إسناده متصلاً ، وصححه الحاكم:٢٢/١٦٢،١٦٢، والذهبي * سعيد ثقة وثقه العجلي، وابن حبان وغيرهما، ولا عبرة بمن جهله، ولأصل الحديث شواهد.

Comments:

It also prevents lighting candles and burning incense on the graves. Because if carrying fire brands along with the funeral is forbidden, then keeping a fire over the grave in any form is of course forbidden. **1487.** It was narrated from Abu Hariz that Abu Burdah said: "Abu Musa Ash'ari left instructions, when he was dying, saying: 'Do not follow me with a censer.'^[1] They said to him: 'Did you hear something concerning that?' He said: 'Yes, from the Messenger of Allâh ﷺ.''' (Da'if) ١٤٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الأَعْلَىٰ الصَّنْعَانِيُّ: أَنْبَأَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى الْفُضَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي حَرِيزِ أَنَّ أَبَا بُرْدَةَ حَدَّثَنِي قَالَ: أَوْصَى أَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ، حِينَ حَضَرَهُ الْمَوْتُ، فَقَالَ: لاَ تُتْبِعُونِي بِمِجْمَرٍ. قَالُوا لَهُ: أَوَ سَمِعْتَ فِيهِ سَيْئَا؟ قَالَ: نَعَمْ. مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤/ ٣٩٧ عن معتمر به، وحسنه البوصيري » أبوحريز ضعفه أحمد والجمهور، وانظر، ح: ٢٤٣٠، وللحديث شواهد موقوفة عند مالك(١/٢٢٦) وغيره.

Chapter 19. What Was Narrated Concerning One For Whom The Funeral Prayer Is Offered By A Group Of Muslims

1488. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Whoever has the funeral prayer offered for him by one hundred Muslims, he will be forgiven." (*Sahih*)

تخريج: [صحيح] وقال البوصيري: إسناده صحيح ورجاله رجال الصحيحين * الأعمش عنعن تقدم، ح:١٧٨، وروى حجاج بن نصير، ضعيف كان يقبل التلقين (تقريب) عن شعبة عن الأعمش به(حلية الأولياء:٢١/٨٠٧ وله طريق آخر، ضعيف عند أبي نعيم:٢٢٨/٧ عن سعد عن أبي هريرة به، وأخرج الطبراني في الكبير ومن طريقه صاحب الحلية:١٨/ ٣٩١ من حديث ابن عمر به، وفيه مبشر بن أبي المليح ترجمه البخاري في التاريخ الكبير، وقال: روى عنه شعبة، يعد في البصريين وشعبة لا يروي إلا عن ثقة عنده مقدمة لسان الميزان، وله شاهد عند مسلم في صحيحه، ح: ٤٤٢، وبه صح الحديث.

1489. It was narrated that Kuraib the freed slave of 'Abdullâh bin 'Abbâs said: "A son of 'Abdullâh ١٤٨٩ - حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سُلَيْمٍ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ زِيَادٍ

ره (المعجم ۱۹) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ صَلَّى عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (التحفة ۱۹)

١٤٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَبْبَةَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ: أَنْبَأَنَا شَيْبَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُفِرَ لَهُ».

^[1] That which is used for burning incense, and they interpret it to refer to what flames in general.

bin 'Abbâs died, and he said to me: 'O Kuraib! Get up and see if anyone has assembled (to pray) for my son.' I said: 'Yes.' He said: 'Woe to you, how many do you see? Forty?' I said: 'No, rather there are more.' He said: 'Take my son out, for I bear witness that I heard the Messenger of Allâh say: "No (group of) forty believers intercede for a believer, but Allâh will accept their intercession." (Sahih)

الْخُوَّاطُ، [عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ] عَنْ تُدَيْب مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاس قَالَ: هَلَكَ ابْنُ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاس فَقَالَ لِي: يَا تُرَيْبُ! قُمْ فَانْظُرْ هَلِ اجْتَمَعَ لابْنِي أَحَدً؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: وَيْحَكَ تَمْ تَرَاهُمْ؟ أَرْبَعِينَ؟ قُلْتُ: لاَ. بَلْ هُمْ أَكْثَرُ. قَالَ: فَاخُرُجُوا بِابْنِي. فَأَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَسْ يَقُولُ: "مَا مِنْ أَرْبَعِينَ مِنْ مُؤْمِنٍ يَشْفَعُونَ لِمُؤْمِنِ إِلَّا شَفَعَهُمُ اللهُ".

تخريج: [صحيح] أخرجه الطبراني في الكبير:٤٠٨/١١، ح:١٢١٥٨ من حديث إبراهيم بن المنذر به، وأخرجه مسلم، ح:٩٤٨ من طريق آخر عن حميد بن زياد * أبي صخر عن شريك بن عبدالله بن أبي نمر عن كريب مولى ابن عباس به، بإختلاف يسير ولفظه: ما من رجل مسلم يموت فيقوم على جنازته أربعون رجلاً، لا يشركون بالله شيئًا إلا شفعهم الله فيه .

Comments:

- a. Whether it is a congregational funeral prayer or any other prayer, the larger the number of people praying, the more virtuous the prayer. Therefore the Muslims should join the funeral prayer with maximum numbers, so that every attendee of the prayer can achieve maximum reward for the prayer.
- b. This promise is for attending the funeral of individuals who do not commit polytheism.

1490. Mâlik bin Hubairah Ash-Shâmi, who was a Companion of the Prophet ﷺ, said: "If a funeral procession was brought and the number of people who followed it was considered to be small, they would be organized into three rows, then the funeral prayer would be offered." He said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'No three rows of Muslims offer the funeral prayer for one who has died, but he will be guaranteed (Paradise).'" (Da'if) تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في الصف على الجنازة، حـ٣١٦٦ من حديث ابن إسحاق به، وحسنه الترمذي، حـ٧٠٢١، والنووي، وصححه، والحاكم، والذهبي * ابن إسحاق عنعن، وفيه علة أخرى قادحة.

390

Comments:

This narration is Weak, but other narrations support this view that if the attendees of a funeral prayer are few in number, then they should stand in three lines.

Chapter 20. What Was Narrated Concerning Praising The Deceased

1491. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "A funeral (procession) passed by the Prophet ﷺ and they praised (the deceased) and spoke well of him. He said: '(Paradise is) guaranteed for him.' Then another funeral passed by and they spoke badly of him, and he (the Prophet ﷺ) said: '(Hell is) guaranteed for him.' It was said: 'O Messenger of Allâh, you said that (Paradise was) guaranteed for this one and that (Hell was) guaranteed for the other one.' He said: 'It is the testimony of the people, and the believers are the witnesses of Allâh on earth.'" (Sahih)

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الثَّنَاءِ عَلَى الْمَيِّت (التحفة ٢٠)

تخريج: أخرجه البخاري، الشهادات، باب تعديل كم يجوز؟، ح: ٢٦٤٢، ومسلم، الجنائز، باب فيمن يئنى عليه خير أو شر من الموتى، ح:٩٤٩ من حديث حماد بن زيد به.

Comments:

- a. Every human has good and bad deeds, traits, qualities and faults; therefore it depends on one's frequent and numerous deeds and the majority opinion will be considered.
- b. One should adopt good manners in life, and should try best to help others so that people express a good opinion after his death and invoke pleadingly for him from their heart.

1492. It was narrated that Abu Hurairah said: "A funeral passed by the Prophet **#** and they

١٤٩٢ - حَ**دَّن**َنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ

praised (the deceased) and spoke well of him and mentioned his good characteristics. He said: '(Paradise is) guaranteed for him.' Then another funeral passed by and they spoke badly of him and mentioned his bad characteristics, and he (the Prophet 鑑) said: '(Hell is) guaranteed for him. You are the witnesses of Allâh on earth.'" (Hasan)

أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهَا خَيْراً، فِأَثْنِيَ عَلَيْهَا خَيْراً، فِي مَنَاقِبِ الْخَيْرِ. فَقَالَ: **«وَجَبَتْ»**. ثُمَّ مَرُّواً عَلَيْهِ بِأُخْرَى. فَأَثْنِيَ عَلَيْهَا شَرًّا، فِي مَنَاقِب الشَّرِّ. فَقَالَ: «وَجَبَتْ. إِنَّكُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الأرض».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد:٢/ ٤٩٨، ٤٩٩ وغيره من حديث محمد بن عمرو الليثي به، وصححه البوصيري.

Chapter 21. Where Should The Imâm Stand When He **Prays Over The Body?**

1493. It was narrated from Samurah bin Jundab Al-Fazâri that the Messenger of Allâh ﷺ offered the funeral prayer for a woman who had died in Nifâs,^[1] and he stood level with her middle. (i.e. her waist)." (Sahih)

باب الصلوة على النفساء وسنتها،

1494. It was narrated that Abu Ghâlib said: "I saw Anas bin Mâlik offering the funeral prayer for a man, and he stood level with his head. Then another funeral was brought, that of a woman, and they said: 'O Abu Hamzah! Offer the funeral prayer for her.'

١٤٩٣ - حَدَّثْنَا عَلِينَ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا أَبُو أُسَامَةَ. قَالَ: الْحُسَيْنُ بْنُ ذَكُوَانَ أَخْبَرَنِي، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن بُرَيْدَةَ الأَسْلَمِيُّ، عَنْ سَمُرَةَ إِبْنِ جُنْدَبِ الْفَزَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا. فَقَامَ وَسَطَهَا.

تخريج: أخرجه البخاري، الحيض، ح: ١٣٣٢، ١٣٣٦، ومسلم، الجنائز، باب أين يقوم الإمام من الميت للصلوة عليه، ح: ٩٦٤ من حديث حسين بن ذكوان المعلم به.

١٤٩٤ - حَدَّثْنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي غَالِبِ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ صَلَّى عَلَى جِنَازَةٍ رَجُل. فَقَامَ حِيَالَ رَأْسِهِ. فَجِيءَ بِجِنَازَةٍ أُخْرَى، بِامْرَأَةٍ. فَقَالُوا: يَا أَبَا حَمْزَةَ صَلٍّ عَلَيْهَا فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّريرِ. فَقَالَ لَهُ

⁽المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيْنَ يَقُومُ الإِمَامُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ (التحفة (٢)

^[1] The postnatal bleeding period after childbirth.

So he stood level with the middle of the bed (the body was upon). 'Ala' bin Ziyâd said to him: 'O Abu Hamzah! Is this how you saw the Messenger of Allâh ﷺ standing in relation to the body of a man and a woman as you have stood?' He said: 'Yes.' Then he turned to us and said: 'Remember this.'" (Hasan)

الْعَلاَّءُ بْنُ زِيَادٍ: يَا أَبَّا حَمْزَةَ لِمَكَذَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَامَ مِنَ الْحِنَازَةِ مُقَامَكَ مِنَ الرَّجُلِ. وَقَامَ مِنَ الْمَرْأَةِ مُقَامَكَ مِنَ الْمَرْأَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: احْفَظُوا.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: أين يقوم الإمام من الميت إذا صلى عليه، ح:٣١٩٤ من حديث نافع أبي غالب به، وحسنه الترمذي، ح:١٠٣٤.

Comments:

The *Imâm* should stand near the head of a male and near the midsection of a female for leading the funeral prayer.

Chapter 22. What Was Narrated Concerning Recitation Of Qur'ân In The Funeral Prayer

1495. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet $\underline{\mathscr{B}}$ recited the Opening of the Book (*Al-Fâtihah*) in the funeral prayer. (*Da'if*)

(المعجم ۲۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي القَرِاءَةِ عَلَى الْجَنَازَةِ (التحفة ۲۲)

١٤٩٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا زَيْدُ ابْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ إبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَ تَقَوَّ قَرَأَ عَلَى الْجِنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في القراءة على الجنازة بفاتحة الكتاب، ح:١٠٢٦ عن أحمد بن منيع به، وقال: ليس إسناده بذاك القوي، إبراهيم ابن عثمان هو أبو شيبة الواسطي منكر الحديث انتهى، وكذبه شعبة كما في عمدة القاري وغيره، وقال الحافظ: متروك الحديث (تقريب).

Comments:

- a. Funeral prayer is a prayer and *Suratul-Fâtihah* (the Opening Chapter of the Qur'ân) must be recited in every prayer; as it has been mentioned in *Ahâdith* 837 to 843.
- b. Suratul-Fâtihah is recited after the opening Takbir (Saying 'Allâhu Akbar' to commence the prayer). (Sunan An-Nasâ'i: 1991) This is also the opinion of Abdullâh bin Mas'ud 45 as Nawâb Wahi-duz-zamân Khân mentioned in the footnotes of Hadith 1496 in Sunan Ibn Mâjah.

أبواب ما جاء في الجنائز

1496. Umm Sharik Al-Ansâri said: "The Messenger of Allâh ﷺ commanded us to recite the Opening of the Book (*Al-Fâtihah*) in the funeral prayer." (*Hasan*) ١٤٩٦ - حَلَّنَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي عَاصِم، النَّبِيلُ، وَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم: حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ جَعْفَرِ الْعَبْدِيُ: حَدَّثَنِي شَهَّرُ بْنُ حَوْشَبٍ: حَدَّثَنِي أُمُ شَرِيكِ الأَنْصَارِيَّةُ قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ نَقْرَأَ عَلَى الْجِنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

تخريج: [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ٩٧/٢٥، حـ: ٢٥٢ من طريق حماد بن بشير(الجهضمي) عن أبي عبدالله الشامي (مرزوق) عن شهر بن حوشب به * وشهر حسن الحديث كما حققته في نيل المقصود في تخريج سنن أبي داود، وانظر، حـ: ٢٧٠٤، وللحديث شواهد عند الطبراني وغيره انظر مجمع الزوائد: ٣٢/٣٢ إن شئت.

Chapter 23. What Was Narrated Concerning Supplication During The Funeral Prayer

1497. It was narrated that Abu Hurairah said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'When you offer the prayer for the deceased, supplicate sincerely for him.'" (Hasan) (المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الجَنَازَةِ (التحفة ٢٣)

١٤٩٧ - حَلَّنْنَا أَبُو عُبَيَدٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيَدٍ ابْنِ مَيْمُونِ [المَدَنِيُّ]: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ تَشْ يَقُولُ: «إِذَا صَلَيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ اللَّعَاءَ».

تخريج: **[حسن]** أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الدعاء للميت، ح:۳۱۹۹ من حديث محمد ابن سلمة به، وصححه ابن حبان، وصرح ابن إسحاق بالسماع عنده.

Comments:

The real purpose of the funeral prayer is to seek forgiveness for the deceased. Sincerity of the heart is a condition for the acceptance of invocation. So every Muslim should learn funeral supplications, three of these supplications will be mentioned ahead.

1498. It was narrated that Abu Hurairah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ offered the

١٤٩٨ - حَمَّنَنَا شَوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّنَنَا عَلِيُّ ابْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ

The Chapters Regarding Funerals

funeral prayer he would say: 'Allâhummaghfir lihayyinâ wa mayyitinâ, wa shâhidinâ wa ghâ'ibinâ, wa saghirinâ wa kabirinâ, wa dhakarinâ wa unthânâ. Allâhumma man ahvaitahu minnâ faahyihi 'alal-Islâm, wa man tawaffaytahu minnâ fa tawaffahu 'alal-imân. Allâhumma lâ tahrimnâ airahu wa lâ tudillanâ ba'dah. [O Allâh, forgive our living and our dead, those who are present and those who are absent, our young and our old, our males and our females. O Allâh, whomever of us You cause to live, let him live in Islam, and whomever of us You cause to die, let him die in (a state of) faith. O Allâh, do not deprive us of his reward, and do not let us go astray after him]."" (Hasan)

مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، إِذَا صَلَّى عَلَى جِنَازَةِ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِلِنَا وَغَائِنِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَمَيْتُهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الإِسْلاَمِ. وَمَنْ تَوَقَيْتُهُ مِنَّا أَجْرَهُ وَلاَ تُضِلَّنَا بَعْلَهُ،.

تخريج: [حسن] أخرجه البيهقي:٤/٨ من حديث ابن إسحاق به، وله طريق آخر عند أبي داود، ح:٣٢٠١ وغيره، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي * يحيى صرح بالسماع وله شواهد كثيرة.

Comments:

- a. As the real purpose of funeral prayer is invoking for the dead, but at this occasion other Muslims should also be included in the supplication. The supplication mentioned in the *Hadith* is such a supplication that is for all the Muslims.
- b. 'Deprive us not of his reward' means showing patience for the death of relatives and friends, and also the reward for other related good deeds.
- c. 'Let us not go astray after him' means that in bereavement of death, let not acts that are forbidden be committed, which are instigated by one's inciting soul, and by the whispering of Satan; which is misguidance.

1499. It was narrated that Wâthilah bin Asqa' said: "The Messenger of Allâh ﷺ offered the funeral prayer for a man among the Muslims and I heard him say: 'O Allâh, so-and-so the son of soand-so is in Your care and under ١٤٩٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ اللَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا مَرُوانُ بِن جِناح: حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنَ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ، عَنْ وَالِلَةَ بْنِ الأَسْقِعِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ عَلَى رَجُلٍ مِنَ المُسْلِمِينَ Your protection. Protect him from the trial of the grave and the torment of the Fire, for You are the One Who keeps the promise and You are the Truth. Forgive him and have mercy on him, for You are the Oft-Forgiving, Most Merciful." (Hasan) فَأَسْمَعُهُ يَقُولُ «اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بْنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ، وَحَبْلِ جِوَارِكَ. فَقِهِ مِنْ فِنْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الوَفَاءِ والحَقِّ، فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الغَفُورُ الرَّحِيمُ».

Comments:

- a. The punishment of grave is true. That is why the Noble Prophet ﷺ sought refuge for the deceased from the punishment of the grave, but this is a matter of the Unseen world.
- b. The punishment in the grave is also inflicted for sins other than disbelief and polytheism, for example, not protecting the body and clothes from urine and backbiting.

1500. It was narrated that 'Awf bin Mâlik said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ offering the funeral prayer for a man among the Ansâr, and I heard him say: 'Allâhumma salli 'alayhi waaghfirlahu warhamhu, wa 'âfihi wa'fu 'anhu, waghsilhu bi mâ'in wa thaljin wa baradin, wa naqqihi min adh-dhunubi wal-khatâyâ kamâ vunaagath-thawbul-abyadu minaddanas, wa abdilhu bi dârihi dâran khavran min dârihi, wa ahlan khayran min ahlihi, wa qihi fitnatalqabri wa 'adhâban-nâr. (O Allâh, send blessing upon him, forgive him, have mercy on him, keep him safe and sound, and pardon him; wash him with water and snow and hail, and cleanse him of sins just as a white garment is cleansed of dirt. Give him in exchange for his house a house that is better

١٩٠٠ - حَلَّنَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّنَنَا أَبُو دَاوُدَ الطِّيَّالِسِيُّ: حَدَّنَنَا فَرَجُ بْنُ الْفَضَالَةِ: حَدَّنَنِي عِصْمَةُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: شَهِدْتُ مُبَيْدٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ صَلَّى عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ. فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ صَلًّ عَلَيْهِ وَاغْفِرُ لَهُ وَارْحَمْهُ. وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ. وَاغْفِرُ لَهُ وَارْحَمْهُ. وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ. وَاغْفِرُ لَهُ وَارْحَمْهُ. وَعَافِهِ وَاعْفُ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا كَمَا يُنَقَى التَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ وَالْخَطَايَا كَمَا يُنَقَى التَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ وَالْتَنسِ وَأَبْذِلْهُ بِدَارِهِ ذَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَالْتَوْسَ وَأَبْذِلْهُ بِدَارِهِ ذَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَالْتَوْسَ وَعَانَهُ مِنْ اللَّنُوبِ اللَّهُ فَيْتَهُ التَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ وَالْتَوْمَارَ مَنْ أَهْلِهِ. وَيَعْذَلُهُ بِدَارِهِ مَا لَهُ أَنْ مَنْ مَالًا لَنُوبُ اللَّالَيْنَهِ عَنْهُ. وَالْتَوْمَا اللَّهُ عَنْتَ الْتُوْبَ اللاَيْنُوبِ وَالْحَطَايَا كَمَا يُنَقَى التُوْبُ اللَّيْنَ مَدْ مَا اللَّهُ بَنَ وَالْنَهُ مَا مَالًا عَالَهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ مَنْ مَنْ اللَّنُوبِ وَالْمُولُونُ وَعَنْ وَالْمَالِكُونُ وَاللَّهُ مَنْ مَنْ اللَّذَيْنَ وَالْنُوبَ وَالْحَطَايَا عَمَا مَ مَنْ اللَهُ عَلَيْ مَا لَكُونُ مَا مَنْ مَاللَّيْسَ وَالْمُولُ مَنْ مَالُونُ وَالْتُعَامِ مَنْ اللَهُ وَالْمُعُولُ اللَّالَامَةُ مُوالْعَالَهُ مَا مُعَالُهُ مُوالُهُ مُوالُولُولُونُ وَالْعَالَةُ مَالَةُ مُنْهُ مُوالْ اللَّالَالَا اللْعَارِ مَا الْنَارِهِ الْنَابَهِ الْنُولُولُ مُولُولُولُ مَا مُنَا مُولُولُولُ مُولُولُولُ مُوالْنَا مُولَا اللَّا الْنُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مَالَةُ مُولُولُولُولُ مُولُولُ مُولُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مِالَالُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُولُ مُولُولُ مُولُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ

قَالَ عَوْفٌ: فَلَقَدْ رَأَيْنُنِي فِي مُقَامِي ذٰلِكَ أَتَمَنَّى أَنْ أَكُونَ مَكَانَ ذٰلِكَ الرَّجُلِ than his house, and a family that is better than his family. Protect him from the trial of the grave and the torment of the Fire).'" (*Sahih*)

'Awf said: "I remember standing there, wishing that I was in the place of that man."

تخريج: [صحيح] أخرجه الطبراني:٥٩/١٨، ح:١٠٨ من طريق آخر عن عصمة بن راشد وغيره به، أخرجه مسلم، ح:٩٦٣ من حديث حبيب بن عبيد عن جبير بن نفير عن عوف به نحوه، وهو المحفوظ.

Comments:

- a. This supplication is also important from a point of view that the supplication within is solely for the deceased, which is the real objective of the funeral prayer.
- b. It has proof of the punishment in the grave.
- c. It proves leading the funeral prayer with a loud voice.

1501. It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ, Abu Bakr and 'Umar did not give us so much leeway in anything as they did with regard to the prayer for the deceased," meaning that there was nothing affixed.^[1] (*Da'if*)

١٩٠١ - حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَدْثَنَا حَدْثَنَا حَدْثَنَا حَمْضُ بْنُ غَيَّاثٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَا أَبَاحَ لَنَا رَسُولُ اللهِ الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَا أَبَاحَ لَنَا رَسُولُ اللهِ أَبُو بَكْرٍ، وَلاَ عُمَرُ فِي شَيْءٍ مَا أَبَاحُوا فِي الصَّدْةِ عَلَى الْمَيِّتِ. يَعْنِي لَمْ يُوقًا. يُوقًانَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:١١٢٩،٤٩٦/ ٣٩٥،١١١٤ لعلله.

Chapter 24. What Was Narrated Concerning Saying Four *Takbir* In The Funeral Prayer

1502. It was narrated from 'Uthmân bin 'Affân that the Prophet **#** offered the funeral

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عَلَى الجَنَازَةِ أَرْبَعًا (التحفة ٢٤)

١٥٠٢ – حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ:

^[1] Meaning there was no specific supplication designated, according to the chapter heading. However, the apparent meaning may also imply no restrictions on the times it may be performed.

prayer for 'Uthmân bin Maz'un, and he said four *Takbir* over him. (*Da'if*)

Comments:

Despite this narration being Weak, it proves an authentic issue because other authentic *Ahâdith* support it.

1503. Al-Hajari said: "I prayed with 'Abdullâh bin Abi Awfa Al-Aslami, the Companion of the Messenger of Allâh ﷺ, offering the funeral prayer for a daughter of his. He said Takbir over her four times, and he paused for a while after the fourth. I heard the people saying Subhân-Allâh to him throughout the rows. Then he said the Salâm and said: 'Did you think that I was going to say a fifth Takbir?' They said: 'We were afraid of that.' He said: 'I was not going to do that, but the Messenger of Allâh ﷺ used to say four Takbir, then pause for a while, and he would say whatever Allâh willed he should say, then he would say the Salâm.'" (Da'if)

١٥٠٣ - حَلَّنْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّنْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ الْمُحَارِبِيُّ: حَدَّنَنَا الْهَجَرِيُّ قَالَ: صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَىٰ الأَسْلَمِيِّ، صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ عَلَى جِنَازَةِ ابْنَةٍ لَهُ. فَكَبَرَ عَلَيْهَا أَرْبَعاً. فَمَكَنَ بَعْدَ الرَّابِعَةِ شَيْناً. قَالَ: فَسَمِعْتُ الْقَوْمَ يُسَبِّحُونَ بِهِ مِنْ نَوَاجِي الصُّفُوفِ. فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: آَكُنْتُمْ تُرُوْنَ أَنِّي مُكَبِّرٌ حَمْساً؟ قَالُوا: تَخَوَقُفْنَا ذٰلِكَ. قَالَ: لَمْ أَكُنْ لِأَفْعَلَ. وَلٰكِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَى كَانَ يُكَبِّرُ أَكُنْ لِأَفْعَلَ. وَلٰكِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَى كَانَ يُكَبِّرُ أَرْبَعاً. ثُمَ يَمْكُتُ سَاعَةً. فَيَقُولُ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَعْوَلَ، ثُمَّ يُسَلِّمُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤/ ٣٨٣،٣٥٦ من حديث إبراهيُمَّ بن مُسلم الهجري به مطولاً، وانظر، ح: ٧٧٧ لعلته، وأخرج البيهقي: ٤/ ٣٥ بإسناد قوي عن أبي يعفور وقدان عن ابن أبي أوفى به نحوه مختصرًا.

Comments:

It is known from this, that Allâh's Messenger so would sometimes make a final salutation immediately after the fourth *Takbir* to end the funeral prayer, and sometimes he would invoke a supplication after the fourth

Takbir and then make the final salutation. Therefore both Ahâdith are correct.

1504. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet 💥 said Takbir four times. (Sahih)

٢٥٠٤ - حَدَّثنا أَبُو هِشَام الرِّفَاعِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاح، وَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَّادٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ، عَن الْمِنْهَالِ بْن خَلِيفَةَ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَن ابْن عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّةٍ كَبَّرَ أَرْبَعاً.

تخريج: [صحيح] أخرجه البيهقي:٤/٥٥ من حديث يحيى بن اليمان به مطولاً، وقال: هذا إسناد ضعيف * حجاج هو ابن أرطاة(١١٢٩،٤٩٦)، والمنهال بن خليفة ضعيف (تقريب) قلت: أما التكبير على الجنائز أربعًا فثابت بأسانيد صحيحة، أخرجه البخارى، ومسلم وغيرهما، انظر، ح: ١٥٣٤ وغيره من هذا الكتاب، وكأن الإمام ابن ماجه جمع في هذا الباب الغرائب فقط.

Chapter 25. What Was Narrated Concerning One Who Says The Takbir Five Times

1505. It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Abi Laila said: "Zaid bin Argam used to say the Takbir four times in the funeral prayer, and he said the Takbir five times for one funeral. I asked him (about that) and he said: 'The Messenger of Allâh ﷺ used to do that." (Sahih)

١٥٠٥ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَار: حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثْنَا شُعْبَةُ؛ ح: وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيم: خَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَذِيٍّ، وَ أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرو بْن مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ زَيْدُ ابْنُ أَزْقَمَ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعاً. وَأَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جِنَازَةٍ خَمْسًا. فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُهَا.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح:٩٥٧ عن ابن بشار وغيره به. Comments:

The narration informs that proclaiming five Takbir is also permissible. In this form, some supplications are made after the third Takbir and some after the fourth Takbir, and the salutation for ending the prayer would be made after the fifth Takbir.

1506. It was narrated from Kathir bin 'Abdullâh, from his father,

١٥٠٦ - حَدَّثنا إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر الْحِزَامِينَ: حَدَّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيَّ الرَّافِعِيُّ، عَنْ كَثِير بْن

The Chapters Regarding Funerals

أبواب ما جاء في الجنائز

from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ said the Takbir five times. (Sahih)

Chapter 26 What Was Narrated Concerning **Offering The Funeral Prayer** For A Child

1507. Abu Jubair bin Hayyah narrated that he heard Mughirah bin Shu'bah say: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'The (funeral) prayer should be offered for a child.'" (Sahih)

عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ 🌉 کَبَرَ خَمْسًا.

تخريج: [صحيح] * إبراهيم بن علي ضعيف (تقريب)، وكثير تقدم حاله، ح: ١٦٥، والحديث السابق شاهد له.

> (المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الطُّفْل (التحفة ٢٦)

۱۰۰۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَار: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ الله ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ: حَدَّثَنِي عَمِّي زِيَادُ بْنُ جُبَيْرٍ: حَدَّثَنِي أَبِي جُبَيْرُ بْنُ حَيَّةَ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُعِبرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنَيْهِ لَ: «الطَّفْلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ». تخريج: [إسناده صحيح] انظر، ح: ١٤٨١ لتخريجه.

Comments:

Funeral prayer for a fetus may be performed only if it is miscarried or born four months after the pregnancy, for this is the time when the spirit of life is inspired in to the fetus. Therefore a fetus will only be considered a deceased person if it dies after being inspired with a soul.

1508. It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If a child utters a sound (after being born), the funeral prayer should be offered for him and (his relatives) may inherit from him." (Da'if)

١٥٠٨ - حَلَّثُنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ: حَدَّثْنَا أَبُو الزُّبْيْرِ، عَنْ جَابِر ابْن عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا اسْتَهَلُّ الصَّبِيُّ صُلِّيَ عَلَيْهِ وَوُرِثَ».

تخريج: [ضعيف] انظر، ح:٢٦٩ لعلته، وفيه علة أخرى، وله شواهد كلها ضعيفة، منها ما رواه إسحاق بن يوسف الأزرق عن سفيان الثوري عن أبي الزبير عن جابر به نحوه، أخرجه البيهقي:٤/ ٩،٨ من طريق سليمان بن أحمد اللخمي (الطبراني صاحب المعجم والأوسط)، وقال الطبراني: لم يروه عن سفيان إلا إسحاق به، وصححه ابن جبان (موارد)، ح:١٢٢٣، والحاكم: ٤/ ٣٤٩،٣٤٨ على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وتعقبه الحافظ في التلخيص: ٢/ ١١٣، الثوري(١٦٢) عنعن، وكذا شبخه.

Comments:

A child crying after birth is a sign of it being alive, therefore if it dies shortly after the birth, it will be considered just like a person who lived for a long time and died.

1509. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ said: 'Offer the (funeral) prayer for your children, for they have gone ahead of you (i.e. to prepare vour place in Paradise for you)." (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وضعفه البوصيري، والحافظ ابن حجر في التلخيص: ٢/ ١١٤، ح:٧٥٣ * البختري بن عبيد: ضعيف متروك ، وأبوه عبيد بن سَلمان الطابخي

Chapter 27. What Was Narrated Concerning The **Funeral Prayer Offered For** The Son Of The Messenger of Allâh ﷺ, And The Report Of His Death

1510. Ismâ'il bin Abu Khâlid said: "I said to 'Abdullâh bin Abi Awfa: 'Did you see Ibrâhim, the son of the Messenger of Allâh 纖?' He said: 'He died when he was small, and if it had been decreed that there should be any Prophet after Muhammad ﷺ, his son would have lived. But there is no Prophet after him." (Sahih)

عَلَى ابْن رَسُولِ اللهِ ﷺ وَذِكْر وَفَاتِهِ (التحفة ٢٧)

١٥٠٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا

الْبَخْتَرِيُّ بْنُ عُبَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة

قَالَ: قَالَ النَّبِي عَلَى أَطْفَالِكُمْ اللهُ عَلَى أَطْفَالِكُمْ

١٥١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْر: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ: حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَىٰ: رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: مَاتَ وَهُوَ صَغِيرٌ. وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ عَلَى أَبَنَّ لَعَاشَ ابْنُهُ. وَلَكِنْ لاَ نَبِيَّ بعده .

تخريج: أخرجه البخاري، الأدب، باب من سمى بأسماء الأنبياء، ح: ٦١٩٤ عن ابن نمير دە .

Comments:

It indicates that none was granted prophethood after Muhammad, the Messenger of Allâh ﷺ, and none will ever be granted it. Were there a continuation of prophethood in the people of Muhammad ﷺ, then it would be given to his son Ibrâhim'. When his son had no chance of it, then how was it possible for anyone else!

فَإِنَّهُمْ مِنْ أَفْرَاطِكُمْ».

مجهول(تقريب). (المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

1511. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When Ibrâhim the son of the Messenger of Allâh ﷺ died, the Messenger of Allâh ﷺ prayed and said: 'He has a wetnurse in Paradise, and if he had lived he would have been a *Siddiq* and a Prophet. If he had lived his maternal uncles, the Egyptians, would have been set free and no Egyptian would ever have been enslaved.'" (*Da'if*)

ed that Ibn Ibrâhim the of Allâh ﷺ أَنْنُ عُنْمَانَ: حَدَّثَنَا الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ عُنْمَانَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةَ، عَنْ has a wetd if he had مقْسَم، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ صَلَّى رَسُولُ اللهِ Egyptians, تَحْوَالُهُ الْقِبْطُ، وَمَا اسْتُرِقَ قِبْطِيٌّ».

Comments:

Shaikh Albâni said that this sentence 'had Ibrâhim survived, he would have been a prophet' is not proven as part of the prophetic saying, but is true in it being the statement of the Companions.

1512. Husain bin 'Ali said: "When Oâsim the son of the Messenger of Allâh 🌉 died. Khadijah said: 'O Messenger of Allâh, the milk of Qâsim's mother is overflowing. Would that Allâh had let him live until he had finished breastfeeding.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'He will complete his breastfeeding in Paradise.' She said: 'If I know that, O Messenger of Allâh, it makes it easier for me to bear.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If you wish, I will pray to Allâh to let you hear his voice.' She said: 'O Messenger of Allâh, rather I believe Allâh and His Messenger.'" (Da'if)

101٢ - حَلَّنْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عِمْرَانَ: حَدَّنَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ أَمْهِ، عَنْ فَاطِمَة بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهَا أَمْهِ، عَنْ فَاطِمَة بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهَا الْحُسَيْنِ بْنَ عَلِي قَالَ: لَمَا تُوُفَقِي الْقَاسِمُ ابْنُ رَسُولِ اللهِ عَلَى قَالَ: لَمَا تُوُفَقِي الْقَاسِمُ ابْنُ دَرَّولِ اللهِ عَلَى قَالَتْ حَدِيجَةً: يَا رَسُولَ اللهِ رَسُولَ اللهِ يَعْ قَالَتْ حَدِيجَةً: يَا رَسُولَ اللهِ رَسُولَ اللهِ يَعْ قَالَتْ حَدِيجَةً: يَا رَسُولَ اللهِ يَعْدَمُ دَرَّتُ حَدِيجَةً: يَا رَسُولَ اللهِ يَعْدَمُ ذَلِكَ يَسْتَكْمِلَ رَضَاعَة. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَا تَعْدَمُ ذَلِكَ يَسْتَكْمِلَ رَضَاعَة. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَا تَعْدَمُ مَنْ يَعْذَى يَسْتَكْمِلَ رَضَاعَة. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ أَبْقَاهُ حَتَى يَسْتَكْمِلَ رَضَاعَة. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ أَبْقَاهُ حَتَى يَسْتَكْمِلَ رَضَاعَة. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ أَبْقَاهُ حَتَى يَسْتَكْمِلَ رَضَاعَة. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى يَعْدَالَهِ عَنْ عَلَيْ عَالَتْ دَالَهُ اللهِ عَنْ اللهُ أَبْعَاهُ مَتَى يَسْتَكُمِلَ رَضُولُ اللهِ عَنْ أَعْتَاهُ مَتَى يَسْتَكُمُ فَيْنَ اللهُ أَبْعَامُ مُ أَنْ يَعْنَا مَوْنَهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْقَاهُ مَتَى يَعْمَى فَيْ أَعْمَامُ ذَلِكَ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهَا إِنْ شَعْنَ مَوْلُ اللهِ عَنْ الْعَاسَمِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ أَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ عَالَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ أَعْمَامُ مُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ عَالَ مَا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ مَا عُلَهُ عَالَى مَنْ عَلْ مَا عَلْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَنْ عَالَ مَنْ عَلْ عَامَ مُ مُولُ اللهِ عَالَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ مَا عَلَهُ مَنْ الْنُ عَامَ مَا مَا عُنْ عُنْ اللهُ عَلْنَ عَامَ مُ مُونَ اللهُ عَنْ مَا مُ مُولُ اللهِ عَنْ مُ مُولَ اللهِ عَلْ اللهِ عُلْ اللهِ عُلْ اللهِ عَلْ مُ مُ مُ مُ مَا مُ مُ مَا مُ مُولُ اللهِ عُلْهُ مُ مَا مُ مُ مُ مَا مُ مُ مَا مُ مُ مَا مُ مُ مُ مُ مُ مَا مُ مَ مُ مُ مَا مَ مُ مَا مُ مُ مَ مُ مَ مُ مُ مَا مُ مُ مُ مُ م

تخريج: [**إسناده ضعيف جدًّا]** * هشام بن زياد، أبي الوليد تقدم حاله، ح:٩٥٩ وأمه لا تعرف (آخر التقريب).

Chapter 28. What Was Narrated Concerning The **Funeral Praver For The** Martyrs And Their Burial

1513. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "They (the martyrs) were brought to the Messenger of Allâh ﷺ on the Day of Uhud, and he started to offer the funeral prayer for them, ten by ten. Hamzah lay where he lay, and they were taken away but he was left where he was."^[1] (Hasan)

(المعجم ٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الشُّهَدَاءِ وَدَفْنِهِمْ (التحفة ٢٨). ١٥١٣ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْر: حَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ عَيَّاش، عَنْ يَزِيدَ بْن أَبِي

زِيَادٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أُتِيَ بِهِمْ رَسُولُ اللهِ عَظْمَ يَوْمَ أُحُدٍ. فَجَعَلَ يُصَلِّي عَلَى عَشَرَة عَشَرَة. وَحَمْزَةُ هُوَ كَمَا هُوَ. رُفْعُونَ وَهُوَ كَمَا هُوَ مَوْضُوعٌ.

تخريج: [حسن] انظر، ح: ٥٠٤ لعلته، وفيه علة أخرى، وللحديث شواهد عند الطحاوى في معاني الآثار (١/ ٥٠٣ وسنده حسر) وغيره.

Comments:

- a. A martyr who is killed in the battlefield fighting against the disbelievers will not be washed, even though the washing of sexual impurity was compulsory upon him; rather he will be buried with his fighting clothes.
- b. Imâm Ibn Qavvim says: "The correct opinion about performing the funeral prayer for a martyr on the battlefield is that both the views of performing a funeral prayer and not performing are authentic. Both views have valid proof."

1514. It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ used to put two or three of the slain of Uhud in one shroud. He would ask: "Which of them had memorized more Our'ân?" And if one of them was pointed out to him, he would put him in the niche-grave first. And he said: "I am a witness over them." He commanded that they should be buried with their blood, and that the funeral prayer should not be offered for them and they should not be washed. (Sahih)

١٥١٤ - حَلَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح: أَنْبَأْنَا اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ، عَن ابْن شِهَاب، عَنْ عَبْدِ أَلَرَّحْمَن ابْن كَعْب بْن مَالِكِ، عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجْلَيْنِ وَالثَّلاَثَةِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ: «أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآن؟» فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمْ قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ وَقَالَ: «أَنَا شَهِيدٌ عَلَى لهُؤَلاَءِ» وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ فِي دِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُغَسَّلُوا.

^[1] Each time the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for a group of martyrs, Hamzah was among them, so he offered the prayer for him repeatedly.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الصلوة على الشهيد، ح:١٣٤٣ وغيره من حديث الليث به.

Comments:

- More than one person may be buried in one grave in critical circumstances.
- b. Memorizing the Noble Qur'ân is an honour which should be given respect even at the burial.

1515. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ commanded that the weapons and armor should be removed from the slain of Uhud, and they should be buried in their clothes stained with blood. (*Da'if*)

١٥١٥ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنا عَلِيُ ابْنُ عَاصِم، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَمَد أَمَرَ بِقَتْلَكَ أُحُدٍ أَنْ يُنْزَعَ عَنْهُمُ الْحَدِيدُ وَالْجُلُودُ، وَأَنْ يُدْفَاوا فِي شَيَابِهِمْ بِدِمَائِهِمْ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في الشهيد يغسل، ح: ٣١٣٤ من حديث علي بن عاصم به * عطاء اختلط تقدم، ح:٧٠٣، وعلي بن عاصم تكلموا فيه.

1516. It was narrated from Aswad bin Qais that he heard Nubaih Al-'Anazi say: "I heard Jâbir bin 'Abdullâh say: 'The Messenger of Allâh commanded that the slain of the battle of Uhud should be returned to the battlefield; they had been moved to Al-Madinah.'" (*Sahih*) 101٦ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَـيْنَةَ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، سَمِعَ نُبَيْحاً الْعَنَزِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَ بِقَنْلَى أُحُدٍ أَنْ يُرَدُّوا إِلَى مَصَارِعِهِمْ. وَكَانُوا نُقِلُوا إِلَى الْمَدِينَةِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في الميت يحمل من أرض إلى أرض وكراهة ذلك، حـ:٣١٦٥ من حديث الأسود بن قيس به، وصححه الترمذي، حـ:١٧١٧، وابن خزيمة، وابن حبان وغيرهم.

Comments:

- a. The martyrs may be buried near, or even in the battlefield, instead of a general cemetery.
- b. Taking a dead body to another city for burial is not a good practice.

Chapter 29. What Was Narrated Concerning Offering The Funeral Prayer In The Mosque

1517. It was narrated that Abu

(المعجم ۲۹) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ** عَلَى **الجَنَائِزِ فِي الْمَسْجِ**دِ (التحفة ۲۹)

١٥١٧ - حَدَّثَنَا عَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever offers the funeral prayer in the mosque will have nothing (i.e., no reward).'" (Hasan)

وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئبٍ، عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوْأَمَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الصلوة على البجنازة في المسجد، ح: ٣١٩١ من حديث ابن أبي ذئب به، وحسنه ابن القيم، ولم أر لمضعفيه حجةً، وروى البيهتي: ٢/٢٤ عن صالح: فرأيت الجنازة توضع في المسجد، فرأيت أباهريرة إذا لم يجد موضعًا إلا في المسجد انصرف ولم يصل عليها ، وفي رواية الطيالسي: ٣٦٠٠ عن ابن أبي ذئب عن صالح قال: وأدركت رجالاً ممن أدركوا النبي ﷺ وأبابكر إذا جاؤوا فلم يجدوا إلا أن يصلوا في المسجد رجعوا فلم يصلوا .

Comments:

This *Hadith* is also quoted in *Sunan Abu Dâwud* with the same wording: "He who prays over a funeral in the mosque does not get anything extra."

1518. It was narrated that 'Âishah said: "By Allâh! The Messenger of Allâh ﷺ did not offer the funeral prayer for Suhail bin Baidâ' anywhere but in the mosque." (Sahih)

Ibn Mâjah said: The *Hadith* of 'Âishah is stronger.

١٥١٨ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: وَحَدَّثَنَا فَلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ صَالِحٍ بْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ عَبْلاَنَ، عَنْ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ فَالَتْ: وَاللهِ مَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَى سُهَيْلٍ ابْنِ بَيْضَاءَ إِلَّا فِي الْمُسْجدِ.

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ: حَدِيثُ عَائِشَةَ أَقْوَى.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الجنائز، باب الصلوة على الجنازة في المسجد، ح:٣١٨٩ من حديث فليح به * صالح مستور، لم يوثقه غير ابن حبان، وقال البخاري: صالح عن عباد مرسل ، وتابعه محمد بن عبدالله بن عباد عند أبي داود، ح:٣١٨٩، وهو مجهول (تقريب)، وله شاهد صحيح عند مسلم، ح:٩٧٣ وغيره، ولا تعارض بين الحديثين، هذا يدل بجواز الصلوة على الميت في المسجد لعذر، والأول محمول على غالب الأحوال.

Comments:

Imâm Ibn Mâjah means that the legality of offering the funeral prayer inside the mosque is more authentic, because the *Hadith* (1518) legalising the performance of the funeral prayer inside the mosque is relatively more authentic that the *Hadith* (1517) of prohibition.

Chapter 30. What Was Narrated Concerning The Times When The Funeral Prayer Should Not Be Offered And The Deceased Should Not Be Buried

1519. 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhani said: "There are three times during the day when the Messenger of Allâh # forbade us to offer the funeral prayer or bury our dead: When the sun has fully risen (until it is higher up in the sky); when it is overhead at noon, until it has passed the meridian: and when it is starting to set until it has set." (*Sahih*)

تخريج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب الأوقات التي نهي عن الصلوة فيها، ح: ٨٣١ من حديث موسى بن عُلَيّ به.

Comments:

- a. As the regular prayers are not permissible to pray at the prohibited times, similarly observing funeral prayer is also prohibited at these times.
- b. The burial also must be avoided at these times, except in special critical circumstances.

1520. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh # placed a man in his grave at night, and he lit a lamp in his grave. (*Da'if*)

١٥٢٠ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ، عَنْ مِنْهَالِ بْنِ خَلِيفَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَدْخَلَ رَجُلاً قَبْرَهُ لَيْلاً، وَأَسْرَجَ فِي قَبْرِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في الدفن بالليل، ح:١٠٥٧ من حديث يحي ين اليمان عن المنهال بن خليفة عن الحجاج بن أرطاة عن عطاء عن ابن عباس به، وقال: حسن ، وضعفه البيهقي، وانظر، ح:١٥٠٤ لعلته.

405

The Chapters Regarding Funerals

Comments:

- a. It is permissible to bury a dead at night under exceptional critical circumstances.
- b. Carrying a torch or lamp is allowed for burial at night even if it has to be taken inside the grave. The prohibition of burning a torch or lamp over the grave is after the burial.

1521. It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not bury your dead at night unless you are forced to." (*Da'if*)

١٥٢١ - حَدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَوْدِيُّ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الْمَكِّيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَّا أَنْ تُضْطَرُوا».

تخريج: [ضعيف] * إبراهيم بن يزيد الخوزي المكي متروك الحديث (تقريب)، وفيه علة أخرى، وله طرق ضعيفة عند ابن الجوزي في الواهيات:٢٢/٢١، ح:١٥١٩ اوغيره، وراجع للدفن بالليل معاني الآثار للطحاوي:١٥/١٣/١ واغيره، وحديث مسلم(٩٤٣) يغني عنه.

1522. It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Prophet **#** said: "Offer the funeral prayer for your dead by night or by day." (*Da'if*)

١٥٢٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ لَهِيعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «صَلُّوا عَلَى مَوْتَاكُمْ بِاللَّبْلِ وَالنَّهَارِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي:٣٦/٤ بإسناد صحيح عن يحيى بن إسحاق السيلحيني أنبأ ابن لهيعة عن أبي الزبير به، وزاد في الأخير: أربع تكبيرات سواء انظر، ح: ٣٣٠ لعلته * وأبوالزبير تقدم، ح: ٣٩٥ أيضًا عنعن، إن صح السند إليه، يحيى بن إسحاق من قدماء أصحاب ابن لهيعة كما في تهذيب التهذيب:٢/ ٣٦١ ترجمة حفص بن هاشم.

Comments:

The prohibited times for prayer are mentioned in *Hadith* 1519; the funeral prayer may be offered at any time other than the prohibited times. Offering the funeral prayer at night will have less attendance, as perhaps many Muslims cannot be informed about the funeral, or despite being informed, attending it during the night will be difficult for them. Therefore it is best to pray the funeral prayer at a time that the maximum number of people can participate.

أبواب ما جاء في الجنائز

Chapter 31. Prayer For The People Of The *Qiblah*

1523. It was narrated that Ibn 'Umar said: "When 'Abdullâh bin Ubavy died, his son came to the Prophet **2** and said: íO, Messenger of Allâh, give me vour shirt so that I may shroud him in it.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Notify me when he is ready (i.e., when he has been washed and shrouded).' When the Prophet 388 wanted to offer the funeral praver for him, 'Umar bin Khattâb said to him: 'You should not do that.' The Prophet # offered the funeral prayer for him, and the Prophet ﷺ said to him: 'I have been given two choices: "...ask forgiveness for them (hypocrites) or ask not forgiveness for them '''[1] Then Allâh revealed: 'And never pray (the funeral prayer) for any of them (hypocrites) who dies, nor stand at his grave.""[2] (Sahih)

Abu 'Abdullâh said: From this *Hadith* we understand that standing at the grave is an act of kindness to the living.

(المعجم ٣١) - بَابٌ: فِي الصَّلَاةِ عَلَى أَهْلِ الْقِبْلَةِ (التحفة ٣١)

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الكفن في القميص الذي يكف أو لا يكف، ج:١٢٦٩ من حديث يحيى بن سعيد به وغيره، ومسلم، صفات المنافقين، باب صفات المنافقين وأحكامهم، ح: ٢٧٧٤ من حديث عبيدالله بن عمر به.

Comments:

- a. Allâh's Messenger ﷺ granted his shirt to the son of 'Abdullâh bin Ubayy just to console him, it was to be put on his hypocrite father.
- b. The shroud consists of simple sheets that are not sewn together, but out of necessity, sewn clothes can also be used for shroud.

^[1] At-Taubah 9:80.

^[2] At-Taubah 9:84.

The Chapters Regarding Funerals

408

c. Forgiveness must not be sought for him who is known with real *Kufr* (disbelief), for example: if a Christian, a Jew, a Hindu or Qâdiyâni neighbour or relative dies, seeking forgiveness for him is also impermissible as his funeral prayer is not observed. See *At-Taubah* 9:113.

1524. It was narrated that Jâbir said: "The leader of the hypocrites in Al-Madinah died, and left instructions that the Prophet # should offer the funeral prayer for him and shroud him in his shirt. He offered the funeral prayer for him and shrouded him in his shirt, and stood by his grave. Then Allâh revealed the words: "And never pray (the funeral prayer) for any of them (hypocrites) who dies, nor stand at his grave."^[1] (Da'if)

١٥٢٤ - حَدَّثْنا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَابِر قَالَ: مَاتَ رَأْسُ الْمُنَافِقِينَ بِالْمَدِينَةِ، وَأَوْصَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ. وَأَنْ يُكَفَّنَهُ فِي قَمِيصِهِ. فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَفَّنَهُ فِي قَمِيصِهِ وَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ. فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدِ يَنْهُم مَاتَ إَلَا وَلا لَقُمْ عَلَى قَبَرِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:١١ لعلته، والحديث صحيح، انظر الحديث السابق.

1525. It was narrated from Wâthilah bin Asqa' that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Offer prayer for everyone who dies, and strive in *Jihûd* under every chief.'' (Maudu')

1526. It was narrated from Jâbir bin Samurah that a man from among the Companions of the Prophet **solution** was wounded, and the wound caused him a great deal of pain. He went and took a

١٥٢٥ - حَلَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوشُفَ السُّلَحِيُّ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ نَبْهَانَ: حَدَّثَنَا عُتْبَةُ بْنُ يَقْظَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الأَسْقَع قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَلُّوا عَلَى كُلُّ مَيِّتٍ. وَجَاهِدُوا مَعَ كُلٌ أَمِيرٍ».

تخريج: [إسناده موضوع] انظر، ح: ٧٥٠ لعلته. r حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ a حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَجُلاً مِنْ t مَحَابِ النَّبِيِّ ﷺ جُوحَ، فَاَذَتْهُ الْجِرَاحَةُ. a

^[1] At-Taubah 9:84.

أبواب ما جاء في الجنائز

spearhead, and slaughtered himself with it. The Prophet ﷺ did not offer the funeral prayer for him, and that was as an admonition for others. (*Sahih*)

فَدَبَّ إِلَى مَشَاقِصَ، فَلَبَحَ بِهَا نَفْسَهُ. فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: وَكَانَ ذٰلِكَ مِنْهُ أَدَبًا.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ترك الصلُوة على القاتل نفسه، ح:٩٧٨، والترمذي، ح:١٠٦٨ وغيرهما من طرق عن سماك به مختصرًا، وقال الترمذي: حسن صحيح .

Comments:

- Committing suicide is a major sin.
- b. A respectable *Imâm* and a scholar should avoid leading funeral prayer over a person who commits major sins, which will be a lesson for others, and they should try to avoid this sin. However, the people should pray over such a person, and a Muslim should not be buried without funeral prayer.

Chapter 32. Offering The Funeral Prayer At The Grave

1527. It was narrated from Abu Hurairah that a black woman used to sweep the mosque. The Messenger of Allâh **#** noticed she was missing and he asked about her after a few days. He was told that she had died. He said, "Why did you not tell me?" Then he went to her grave and offered the funeral prayer for her. (*Sahih*)

(المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ (التحفة ٣٢) عَلَى الْقَبْرِ (التحفة ٣٢) ١٩٧٧ - حَدَّثَنَا تَابِتُ، عَنْ عَبْدَةَ: أَنْبَأَنَا حَمَّادُ ١٩ڹُنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا تَابِتُ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ الْمَرَأَةُ سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُ الْمُسْجِدَ. فَفَقَدَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى فَسَأَلَ عَنْهَا بَعْدَ أَيَّامٍ. فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهَا مَاتَتْ. قَالَ: «فَهَلاً

تخريج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب كنس المسجد والتقاط الخرق والقذي والعيدان، ح: ٥٨٨ وغيره، ومسلم، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح:٩٥٦ من حديث حماد بن زيد به.

Comments:

a. Offering any prayer in the cemetery is prohibited, other than the abovementioned situation of funeral prayer. The Prophet ﷺ said: "All the earth is suitable for prayer, except a cemetery and bathroom."

b. The name of this lady mentioned is Umm Mahjân in Sunan Al-Bayhaqi (4/48).

1528. Khârijah bin Zaid bin Thâbit narrated that Yazid bin Thâbit, who was older than Zaid, said: "We went out with the ٨٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا مُشْيَهٌ: حَدَّثَنَا مُشْيَهٌ: حَدَّثَنَا مُشْيَهٌ: حَدَّثَنَا مُشْيَهٌ: حَدَّثَنَا مُشْيَهٌ: حَدَّثَنَا مُشْيَهٌ: حَدَّثَنَا حُدَّبُنَ بْنُ حَكِيم: حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ

The Chapters Regarding Funerals

410

Prophet ﷺ and when we reached Al-Baqi', we saw a new grave. He asked about it and they said: '(It is) so-and-so (a woman).' He recognized the name and said: 'Why did you not tell me about her?' They said: 'You were taking a nap and you were fasting, and we did not like to disturb you.' He said: 'Do not do that; I do not want to see it happen again that one of you dies, while I am still among you, and you do not tell me, for my prayer for him is a mercy.' Then he went to the grave and we lined up in rows behind him, and he said four Takbir (i.e. for the funeral prayer)." (Sahih)

ثَابِتٍ، وَكَانَ أَكْبَرَ مِنْ زَيْدٍ. قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ. فَلَمَّا وَرَدَ الْبَقِيعَ فَإِذَا هُوَ بِقَبْر جَدِيدٍ. فَسَأَلَ عَنْهُ. فَقَالُوا: فُلاَنَةُ. قَالُ فَعَرَفَهَا وَقَالَ: «أَلَا آذَنْتُمُونِي بِهَا» قَالُوا: كُنْتَ قَائِلاً صَائِماً. فَكَرِهْنَا أَنْ نُؤْذِيَكَ. قَالَ: «فَلا تَفْعَلُوا. لاَ أَعْرِفَنَ مَا مَاتَ مِنْكُمْ مَيَّتْ، مَا كُنْتُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ، إِلَا آذَنْتُمُونِي بِهِ. فَإِنَّ صَلاَتِي عَلَيْهِ لَهُ رَحْمَةً» ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ، فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعاً.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ٤/ ٨٤، ٨٨، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح: ٢٠٢٤ من حديث عثمان بن حكيم أبي سهل به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٧٥٩، ٧٢١.

Comments:

The method of the funeral prayer at the grave is the same as that performed over the deceased before burial.

1529. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Âmir bin Rabi'ah, from his father, that a black woman died and the Prophet so was not told about that. Then he was informed of it, and he said: "Why did you not tell me?" Then he said to his Companions: "Line up in rows to pray for her," and he offered the funeral prayer for her. (Sahih)

١٥٢٩ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ ابْنِ قُنْفُذٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةَ سَوْدَاءَ مَاتَتْ ولَمْ يُؤْذَنْ بِهَا النَّبِيُ عَلَيْهَا، فَأَخْبِرَ بِذٰلِكَ. فَقَالَ: «هَلاً عَلَيْهَا» فَصَلَّى عَلَيْهَا.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٣/ ٤٤٤ عن قتيبة بن سعيد عن الدراوردي به، وحسنه البوصيري.

1530. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A man died whom

١٥٣٠ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو

the Messenger of Allâh # used to visit, and they buried him at night. When morning came, they told him. He said: 'What kept you from telling me?' They said: 'It was night and it was dark, and we did not like to cause you any inconvenience.' Then he went to the grave and offered the funeral prayer for him." (Sahih)

مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ. وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعُودُهُ. فَذَفْنُوهُ بِاللَّيْل. فَلَمَا أَصْبَحَ أَعْلَمُوهُ. فَقَالَ: «مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِي؟» قَالُوا: كَانَ اللَّيْلُ. وَكَانَتِ الظُّلْمَةُ. فَكَرِهْنَا أَنْ نَشُقَ عَلَيْكَ. فَأَتَى قَبْرَهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الإذن بالجنازة، ح:١٢٤٧ من حديث أبي معاوية، ومسلم، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح:٩٥٤ من حديث الشيباني به.

1531. It was narrated from Anas that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer at a grave after the burial. (*Sahih*)

١٥٣١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ. قَالاً: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى قَبْرٍ بَعْدَمَا قُبِرَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح:٩٥٥، انظر الحديث السابق من حديث غندر به.

1532. It was narrated from Ibn Buraidah from his father that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for a deceased person after he had been buried. (*Sahih*)

١٥٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا مِهْرَانُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى مَبِّتٍ بَعْدَمَا دُفِنَ.

تخريج: [صحيح] وحسنه البوصيري * محمد بن حميد حافظ ضعيف، وكان ابن معين حسن الرأي فيه(تقريب)، وشيخه متكلم فيه، فالسند ضعيف، والحديث السابق شاهد له، وبه صح الحديث.

1533. It was narrated that Abu Sa'eed said: "There was a black woman who used to sweep the mosque, and she passed away at night. The following morning the Messenger of Allâh **#** was told of

١٥٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شُرَحْبِيلَ، عَنِ ابْنِ لَهِيعَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِي الْمَيْنَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ قَالَ: كَانَتْ سَوْدَاءُ تَقُمُّ الْمَسْجِدِ. فَتُوُقِيَتْ her death. He said: 'Why did you not call me?' Then he went out with his Companions and stood at her grave, and said *Takbir* over her, with the people behind him, and he supplicated for her, then he went away.''' (*Da'if*)

Chapter 33. What Was Narrated Concerning The Prayers For Najâshi

1534. It was narrated from Abu Hurairah: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Najâshi has died.' The Messenger of Allâh ﷺ and his Companions went out to Al-Baqi', and we lined up in rows behind him, and the Messenger of Allâh went forward, then he said four *Takbir.*"(*Sahih*)

لَيْلاً. فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أُخْبِرَ بِمَوْتِهَا. فَقَال: «أَلاَ آذْنَتْتُمُونِي بِهَا؟» فَخَرَجَ بِأَصْحَابِهِ، فَوَقَفَ عَلَى قَبْرِهَا، فَكَبَّرَ عَلَيْهَا وَالنَّاسُ مِنْ خَلْفِهِ، وَدَعَا لَهَا، ثُمَّ انْصَرَفَ. تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٣٣٠ لعلته.

(المعجم ٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّجَاشِيِّ (التحفة ٣٣)

١٥٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: «إِنَّ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ» فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَأَصْحَابُهُ إِلَى الْبَقِيعِ. فَصَفَّنَا حَلْفَهُ. وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَى، فَكَبَرَ أَرْبَعَ خَلْفَهُ. وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ، فَكَبَرَ أَرْبَعَ مَاتَ» تَحْدَبَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْبَقِيعِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الصفوف على الجنازة، ح:١٣١٨ من حديث معمر، ومسلم، الجنائز، باب في التكبير على الجنازة، حـ٩٥١ من حديث الزهري به مطولاً ومختصرًا.

Comments:

- a. Najâshi, may Allâh have mercy on him, was a king of Abyssinia, his name was As-hamah. (*Sahih Al-Bukhâri*: 3879) Hâfiz Ibn Hajar quoted 8th H or 9th H. as the year of Najâshi's death and he said, According to the majority of the scholars he died in the 9th H'. [*Fathul-Bâri*: 7/240, *Hadith*: 3877]
- b. It is known from this *Hadith* that offering funeral prayer for a person who dies afar (the dead body is not present at the time of funeral) is legal.
- c The method of funeral prayer for an absent body is the same as when the body is present.

1535. It was narrated from 'Imrân bin Husain: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Your brother Najâshi has died, so offer the funeral prayer for him." Then ١٥٣٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ زِيَادٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ؛ ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ،

أبواب ما جاء في الجنائز

he stood and we prayed behind him. I was in the second row and two rows prayed for him." (Sahih)

جَمِيعاً عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّب، عَنْ عِمْرَانَ بْن الْحُصَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنالَ: «إِنَّ أَخَاكُمُ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ، فَصَلُوا عَلَيْهِ» قَالَ: فَقَامَ فَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ. وَإِنِّي لَفِي الصَّفِّ الثَّانِي، فَصَلَّى عَلَيْهِ صَفَّيْنٍ.

1536. It was narrated from Mujammi' bin Jâriyah Al-Ansâri that the Messenger of Allâh 🚈 said: "Your brother Najâshi has died, so stand and pray for him." So we formed two rows behind him. (Sahih)

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح: ٩٥٣ من حديث أيوب عن أبي قلابة به. ١٥٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَام: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حُمْرَانَ ابْنِ أَعْيَنَ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ مُجَمِّع بْنِ جَارِيَةَ الأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَخَاكُمُ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ. فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ» فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ صَفَّيْن.

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن أبي شيبة:٣/ ٣٦٢ وغيره * حمران ضعيف رمي بالرفض (تقريب)، وفيه علة أخرى، والجديث السابق شاهد له.

1537. It was narrated from Hudhaifah bin Asid that the Prophet ﷺ led them out and said: "Pray for a brother of yours who has died in a land other than yours." They said: "Who is he?" He said: "Najâshi." (Sahih)

١٥٣٧ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَن الْمُنَتَّى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْل، عَنْ حُذَيْفَة بْن أَسِيدٍ أَنَّ النَّبِي عَ خَرَجَ بِهِمْ فَقَالَ: "صَلُّوا عَلَى أَجْرٍ لَكُمْ مَاتَ بِغَبْرِ أَرْضِكُمْ» قَالُوا: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: «النَّجَاشِيُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٧/٤ من حديث المثنى به، وتابعه جماعة * قتادة مدلس تقدم، ح: ١٧٥، ولم أجد تصريح سماعه، ولحديثه شواهد، انظر ١٥٣٤.

1538. It was narrated from Ibn 'Umar that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for Najâshi and said four Takbir. (Sahih)

١٥٣٨ - حَلَّثُنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثُنَا مَكِّيٌّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو السَّكَنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى النَّجَاشِيّ، فَكَبَّرَ أَرْبَعاً. تخريج: [إسناده صحيح].

Chapter 34. What Was Narrated Concerning The Reward For The One Who Offers The Funeral Prayer And The One Who Waits Until The Burial

1539. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet $\underset{\sim}{#}$ said: "Whoever offers the funeral prayer will have one *Qirât* and whoever awaits until (the burial) is finished will have two *Qirât*." They said: 'What are these two *Qirât*?' He said: 'Like two mountains.'" (*Sahih*)

(المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ صَلَّى عَلَى جِنَازَةٍ وَمَنِ انْتَظَرَ دَفْنَهَا (التحفة ٣٤)

١٥٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: قَمَرَ النَّبِي قَالَ: قَمَرَ النَّعَلَىٰ وَمَرَاطً.
قَالَ: قَمَنِ النَّظَرَ حَتَّى يُفْرَغَ مِنْهَا فَلَهُ قِيرَاطً.
قَالُوا: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: "مَنْ الْعَبْرَانِ قَالَ: "مَنْ الْعَبْيَةِ عَالَ الْعَبْيَةِ".

تخريج: أخرجه البخاري، ح:(١٣٢٥،٤٧) النسخة الهندية:١/١٧٧، وتحفة الأشراف:١٠/ ٤٨، ومسلم، الجنائز، باب فضل الصلوة على الجنازة واتباعها، ح:٩٤٥ من حديث معمر به.

Comments:

As offering funeral prayer of a Muslim is necessary, similarly burying a Muslim is also necessary. The assistance of the Muslims is required for both responsibilities, so as a struggle is made to attend the funeral prayer hoping for reward, likewise people should try their best to help in digging the grave, burying the dead, and leveling the grave, according to the *Sunnah*.

1540. It was narrated from Thawbân that the Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$ said: "Whoever offers the funeral prayer will have one *Qirât* and whoever attends the burial will have two *Qirât*." The Prophet $\frac{1}{2}$ was asked about the *Qirât* and he said: "(It is) like Uhud." (*Sahih*)

١٥٤٠ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا حَمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا حَدَيْنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طْلْحَةَ، عَنْ تَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ أَبِي طْلْحَةَ، عَنْ تَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْدَ: «مَنْ صَلَّى عَلَى جِنَازَة فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ شَهِدَ دَفْنَهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ شَعْدَةً عَلَى مَعْدَانَ النَّبِيُ عَلَى جِنَازَة فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ شَعِدَة مَنْ النَّبِي عَلَى جِنَازَة فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ عَلَى جَنَازَة فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ عَلَى جَنَازَة فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ عَلَى عَلَى جَنَازَة فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ عَلَى عَلَى جَنَازَة فَالَ أَعْذِي النَّبِي عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَعْدَانَ مَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَنْ عَلَى مَعْدَانَ مَنْ عَنْ عَالَ مَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَنْ عَلَى عَمَنْ عَلَى عَلَى

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح:٩٤٦، انظر الحديث السابق من حديث قتادة به، له شواهد من الحديث السابق.

The Chapters Regarding Funerals

415

1541. It was narrated from Ubayy bin Ka'b that the Messenger of Allâh said: 'Whoever offers the funeral prayer will have one *Qirât*; and whoever attends until the burial is over, will have two *Qirât*. By the One in Whose Hand is the soul of Muhammad! The *Qirât* is greater than this (mountain of) Uhud." (Sahih)

10£1 - حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ عَنْ زَرِّ بْنِ مُابِتٍ، عَنْ زَرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ أَبِيٍّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ حُبَيْشٍ، عَنْ أَبِيٍّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى جِنَازَةٍ فَلَهُ قِبِرَاطٌ. وَالَّذِي وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِبِرَاطُ أَعْظَمُ مِنْ أُحْدٍ فَلْهُ مِنْ أُحْدٍ فَلْهُ مَحَمَّدٍ بِعَدِهِ الْقِبِرَاطُ أَعْظَمُ مِنْ أُحْدٍ فَلْهُ اللهِ عَلَى جَنَازَةٍ فَلَهُ قِبرَاطٌ.

تخريج: [صحيح] وضعفه البوصيري، وانظر، ح:١١٢٩،٤٩٦ لعلته.

Chapter 35. What Was Narrated Concerning Standing Up For The Funeral (Procession)

1542. It was narrated from 'Âmir bin Rabi'ah that the Prophet ﷺ said: "When you see a funeral (procession) stand up for it until it has passed by or it is placed on the ground." (*Sahih*)

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي القِيَام لِلْجِنَازَةِ (التحفة ٣٥)

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب القيام للجنازة، ح:١٣٠٨،١٣٠٧، ومسلم، الجنائز، باب القيام للجنازة، ح:٩٥٨ من حديث الليث وسفيان به.

Comments:

- a. If a person is sitting by the road and a funeral is passing by, the sitting person should stand up, he may sit after the funeral has passed.
- b The people following the funeral should not sit until the bier is placed on the ground. Abu Sa'eed Al-Khudri are reported that Allâh's Messenger are said: "When you see a funeral passing by, you should stand up, and he who follows the funeral should not sit down until the bier is placed." (Sahih Al-Bukhâri: 1310)

1543. It was narrated that Abu Hurairah said: "A funeral passed by the Prophet **#** and he stood up and said: 'Stand up out of recognition of the enormity of death.'" (*Hasan*)

105٣ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيبَةَ، وَ هَنادُ بْنُ السَّرِيِّ. قَالاً: حَدَّثْنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَبْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرو، عَنْ أَبِي سَلَبْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرو، عَنْ أَبِي سَلَبْمَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ سَلَمَة، عَنْ أَبِي فَوْمُوا. فَإِنَّ لِلْمُوْتِ فَزَعَاً».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد:٢/ ٢٨٧ من حديث محمد بن عمرو به، وصححه البوصيري.

1544. It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "The Messenger of Allâh **s** stood up for a funeral, and we stood up, until he sat down, then we sat down." (*Sahih*)

١٥٤٤ - حَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّنَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِجِنَازَةِ، فَقُمْنَا. حَتَّى جَلَسَ، فَجَلَسْنَا.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب نسخ القيام للجنازة، ح: ٩٦٢ من حديث شعبة به.

1545. It was narrated that 'Ubâdah bin Sâmit said: "When the Messenger of Allâh ﷺ followed a funeral, he would not sit down until it had been placed in the niche-grave. A rabbi came to him and said: 'This is what we do, O Muhammad!' So the Messenger of Allâh ﷺ sat down and said: 'Be different from them.'" (Da'if) 6301 - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَ عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا صَفُوَانُ بْنُ عِيسى: مُكْرَمٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا صَفُوَانُ بْنُ عِيسى: حَدَّثَنَا بِشُو بْنِ سُلَيْمَانَ ابْنِ جُنَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَة، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادَة بْنِ أَبِي أُمَيَةً، عَنْ أَمِهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبْدِ أَنَهِ عُنَادَة بْنِ الصَامِتِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ إِذَا اتَبَعَ فِي عَنْ عَبْدِ اللهِ يُعْعُدُ حَتَى تُوضَعَ فِي عَلَى الللَّحْدِ. فَعَرَض لَهُ حَبْرٌ فَقَالَ: هُكَذَا نَصْنَعُ يَع يَا اللَّحْدِ. فَعَرَض لَهُ حَبْرٌ فَقَالَ: هُكَذَا نَصْنَعُ يَا أَنَ مُعَرَضَ فَى عَرُمْ فَقَالَ: هُكَذَا نَصْنَعُ فِي عَنْ عَبِيلَهُ عُنَانَ عَلَيْ عَدْرُ عَنْ عَنْهُ عُدُ حَتَى تُوضَعَ فِي عَنْ إِنَا لَهُ عُمْدَانَ اللَّهُ عُنْهَ إِنَا اللهِ عَبْرَة مَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَانَهُ عُنْ عَنْ عَنْ عَائَهُ مُنَ عُمَنَهُ عَنْ عَنْ عَائَة مُنْ عُنْ عَائَة عُنْ عَائَة مُ عَلَى اللهِ عَنْ عَائَهُ عَنْ عَائَهِ عَنْ عَائَهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى الْعَالَة اللهُ عُنْ عَنْ عَائَهِ عَنْ عَلَى عَانَ اللهِ عَنْ عَائَهُ مُعْتَلُهُ عُنْ عَنْ عَانَ اللهِ عَنْ عَانَ عَنْ عَانَ عَانَ اللْ عَلَى اللْهُ عَنْ عَانَ اللْهُ عُنْ عَانَ عَنْ عَانَ عَنْ عَانَ الْحَالَة اللهِ عَنْ عَانَ الْحَالَة اللهِ عَنْ مَا عَلَى عَلَى اللهِ عَنْ عَانَ الْنَا عُنْ عَنْ عَانَ الْنَهِ عُلْنَا عَانَ عَلْنَهُ عَلْ عَانَ الْنَهِ عَلْ عَنْ عَانَهُ عَانَ اللهِ عَلَى الللهِ عَلْهُ اللهِ عَنْ عَانَ الْنَهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْنَا اللهِ عَلْ عَانَ اللهِ عَلْ الْنَا الْنَهِ مَنْ مَ مَنْ مُنْ عَانَ الْنَا الْنَهِ عَلَى الْنَا الْنَا الْنَا الْنَهُ مَا عَنْ الْنَالْذَا الْنَهُ مَا عَلَهُ مَانَ الْنَ ا

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب القيام للجنازة، ح:٣١٧٦ من حديث أبي الأسباط بشر بن رافع به، وقال الترمذي؛ (ح: ١٠٢٠) غريب وبشر بن رافع ليس بالقوي في الخديث * وعبدالله بن سليمان ضعيف، وأبوه منكر الحديث (تقريب)، وللحديث شواهد ضعيفة.

Comments:

- a. It shows clearly that to keep standing until the body is buried is abrogated, in fact when the bier is placed on the ground, then the people are allowed to sit down.
- b. Being distinguished from disbelievers is a great principle of Islam, the *Shari'ah* even emphasizes it in matters of worship, and also in other daily affairs and activities. Therefore celebrating Christmas, New Year (first of January), Basant of Hindus, Holi and Dewali, the customs of wedding and grief, for example: wearing black clothes at a sad occasion; disapproval of a widow's second marriage; bridegrooms meeting frankly with the bride's female relatives at the wedding ceremony, and sharing jokes with each other, and many other similar matters are contradictory to the teachings of Islam. These are customs of disbelievers, and are forbidden, so it is extremely necessary to avoid them.

Chapter 36. What Was Narrated Concerning What Is To Be Said When Entering The Graveyard

1546. It was narrated that 'Âishah said: "I could not find him, meaning the Prophet ﷺ, and he was in Al-Baqi'. He said: "Assalâmu 'alaykum dâra qawmin mu'minin. Antum lanâ faratun wa innâ bikum lâhiqun. Allâhumma lâ tahrimnâ ajrahum wa lâ taftinnâ ba'dahum (Peace be upon you, O abode of believing people. You have gone ahead of us and verily we will join you soon. O Allâh, do not deprive us of their reward and do not put us to trial after them)." (Da'if)

تحريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٢/ ٧١ من حديث شريك به، انظر، ح:٩٠٧ لعلته، والحديث الآتي يغني عنه.

Comments:

- a. Visiting the graves is recommended to remember death and to decrease the desire of this world for the interests of the Hereafter.
- b. Visiting the graves at night is also allowed just as visiting during the day.
- c. The purpose of visiting the graves is to make supplication for the dead, but

begging some thing from the deceased is prohibited, because they neither hear our words nor can they accept our request.

1547. It was narrated from Sulaimân bin Buraidah that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to teach them, when they went out to the graveyard, to say: As-salâmu 'alaykum ahlad-diyâr minalmu'minina wal-muslimin, wa innâ inshâ' Allâh bikum lâhiqun, nas'alullâha lanâ wa lakumul-'âfiyah (Peace be upon you, O inhabitants of the abodes, believers and Muslims, and we will join you soon if Allâh wills. We ask Allâh for well-being for us and for you).'" (Sahih) ١٩٤٧ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ آدَمَ: حَدَّنَنَا [أبُو] أَحْمَدَ: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ. كَانَ فَائِلُهُمْ يَقُولُ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لاَحِقُونَ. نَسْأَلُ اللهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ما يقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها، ح: ٩٧٥ من حديث أبي أحمد محمد بن عبدالله به.

Comments:

If we visit the grave of relatives, or that of a righteous person, or even a Muslim cemetery, we should pray for them with these authentically proven words. Reciting *Surat Al-Fâtihah* for the benefit of reward for the deceased is not proven by the *Sunnah*, so we should avoid these actions.

Chapter 37. What Was Narrated Concerning Sitting In The Graveyards

1548. It was narrated that Barâ' bin 'Âzib said: "We went out with the Messenger of Allâh 纖 for a funeral, and he sat facing the *Qiblah* (prayer direction)." (Hasan) (المعجم ٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الجُلُوسِ فِي الْمَقَابِرِ (التحفة ٣٧)

١٥٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا جَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زَاذَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي جِنَازَةٍ. فَقَعَدَ حِيَالَ الْفِيْلَةِ.

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: كيف يجلس عند القبر، ح:٣٢١٢ من حديث المنهال به، أخرجه مطولاً، ح:٤٧٥٤،٤٧٥٣، وصححه البيهقي في إثبات عذاب القبر، وشعب الإيمان \$ يونس لم ينفرد به.

Comments:

Trampling over the graves is forbidden, and sitting as a constant attendee of a grave is prohibited too, but sitting for a necessity is allowed, like if the grave is not ready yet, then one may sit in its wait.

1549. It was narrated that Barâ' bin 'Âzib said: "We went out with the Messenger of Allâh ﷺ for a funeral, and we came to a grave. He sat down and we sat down, as if there were birds on our heads." (Hasan)

١٥٤٩ - حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثنا أَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ الْبَنِ عَمْرٍو، عَنْ زَاذَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَرَجْنا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي جِنازَةٍ.
قَالَ: خَرَجْنا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي جِنازَةٍ.

تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق (أبو داود، ح: ٤٧٥٣).

Chapter 38. What Was Narrated Concerning placing the deceased in the grave

1550. It was narrated that Ibn 'Umar said: "When the deceased was placed in the grave, the Prophet ﷺ would say: 'Bismillâh, wa 'alâ millati rasul-illâh (In the Name of Allâh and according to the religion of the Messenger of Allâh)."' Abu Khâlid said on one occasion, when the deceased was placed in the grave: "Bismillâh wa 'alâ sunnati rasul-illâh (In the Name of Allâh and according to the Sunnah of the Messenger of Allâh)." Hishâm said in his narration: "Bismillâh, wa fi sabilillâh, wa 'alâ millati rasul-illâh (In the Name of Allâh, for the sake of Allâh and according to the religion of the Messenger of Allâh)." (Sahih)

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِدْخَالِ الْمَيَتِّ الْقَبْرَ (التحفة ٣٨)

أرطاة تقدم، ح:١٢٩،٤٩٦، والطريق الأول فيه الليث بن أبي سليم، ح:٢٠٨ فالسند ضعيف، وله شواهد عند أبي داود، ح:٣٢١٣ وغيره، وأخرج الحاكم: ١/٣٦٦ بإسناد صحيح عن البياضي رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: إذا وضع الميت في قبره فليقل الذين يضعونه حين يوضع في اللحد: باسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله ﷺ ، وأخرج الحاكم وغيره بإسناد صحيح عن ابن عمر، أنه كان إذا وضع الميت في قبره (وفي رواية: وضع ميتًا في قبره/ هق) قال: بسم الله وعلى سنة رسول الله (وفي رواية: وعلى ملة رسول الله ﷺ / هق)، وأخرج الحاكم وغيره بإسناد صحيح عن من علي رضي الله عنه أدخل ميتًا في قبره فقال: اللهم عبدك وابن عبدك، نزل بك وأنت خير منزول به، ولا نعلم به إلا خيرًا، وأنت أعلم به كان يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول الله ﷺ فاغفر له ذنبه ووسع له في مدخله .

Comments:

Those who are involved in lowering the deceased into the grave should read the abovementioned supplications.

1551. It was narrated that Abu Râfi' said: "The Messenger of Allâh ﷺ placed Sa'd gently in his grave and sprinkled water on it." (*Da'if*)

١٥٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ: حَدَّثَنَا مِنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي رَافِع، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي رَافِع، قَالَ: سَلَّ رَسُولُ اللهِ مَعْداً وَرَشَّ عَلَى قَبْرِهِ مَاءً.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ج: ١٢٤٧ لضعف مندل وشيخه.

Comments:

'Salla' in Arabic means the bier should be placed at the foot side of the grave (where the deceased's feet will be in the grave) and when the body will be lifted from the bier the head of the deceased will go first into the grave and then rest of the body.

1552. It was narrated from Abu Sa'eed that the Messenger of Allâh # was brought into his grave from the direction of the *Qiblah*, and he was placed in his grave gently. (*Da'if*)

١٥٥٢ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِقُ. عَنْ عَمْرِوْ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أُخِذَ مِنْ قِبَلِ الْقِبْلَةِ، واسْتُلَ اسْتِلَالًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٣٧ لعلته، وفيه علة أخرى.

1553. It was narrated that Sa'eed bin Musayyab said: "I was present with Ibn 'Umar at a

١٥٥٣ – حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ [الْكَلْبِيُّ]: حَدَّثَنَا

funeral. When the body was placed in the niche-grave) he said, 'Bismillâh wa fi sabil-illâh wa 'alâ millati rasul-illâh' (In the Name of Allâh, for the sake of Allâh and according to the religion of the Messenger of Allâh). When he started to place the bricks in the niche-grave he said: 'Allâhmma ajirhâ min ash-shaitâni wa min 'adhâbil-qabr. Allâhumma Jâfil-arda 'an janbaihâ, wa sa'id ruhahâ, wa laqqihâ minka ridwânâ (O Allâh, protect him from Satan and from the torment of the grave; O Allâh, keep the earth away from his two sides and take his soul up and grant him pleasure from Yourself).' I said: 'O Ibn 'Umar, is this something that you heard from the Messenger of Allâh ﷺ or is it your own words?' He said: 'I could have said something like that, but this is something that I heard from the Messenger of Allâh ﷺ.'" (Da'if)

إِدْرِيسُ الأَوْدِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: حَضَرْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي جِنَازَةٍ. فَلَمَّا وَضَعَهَا فِي اللَّحْدِ قَالَ: بِسْمِ اللهِ. وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَعَلَى مِلَّةٍ رَسُولِ اللهِ. فَلَمَّا أُخِذَ فِي تَسْوِيَةِ اللَّبِنِ عَلَى اللَّحْدِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَجِرْهَا مِنَ اللَّبْنِ عَلَى اللَّحْدِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَجِرْهَا مِنَ اللَّرْضَ عَنْ جَنْبَيْهَا، وَصَعِّدُ رُوحَهَا، وَلَقَهَا مَنْكَ رِضْوَاناً. قُلْتُ: يَا ابْنَ عُمَرَ أَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى الْقَوْلِ. بَلْ شَيْءٌ قَالَ: إِنِّي إِذًا لَقَادِرٌ عَلَى الْقَوْلِ. بَلْ شَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى الْقَوْلِ. بَلْ شَيْء

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/ ٥٥ من طريق ابن عدي، من حديث هشام به، قال البوصيري: في إسناده حماد بن عبدالرحمٰن وهو متفق على تضعيفه * وشيخه إدريس بن صبيح مجهول،(تقريب).

Chapter 39. What Was Narrated Concerning The Niche-Grave Being Recommended

1554. It was narrated that Ibn Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The niche-grave is for us and the ditch-grave is for others." (Da'if) (المعجم ٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْتِحْبَابِ الْلَّحْدِ (التحفة ٣٩)

٢٥٥٤ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ تُمَيْرٍ: حَدَّثنا حَكَّامُ بْنُ سَلْمِ الرَّازِيُّ. قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ الأَعْلَىٰ يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُ لِغَيْرِنَا».

أبواب ما جاء في الجنائز

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في اللحد، ح:٣٢٠٨ من حديث حكام به، وحسنه الترمذي، ح:١٠٤٥ \$ عبدالأعلى الثعلبي ضعيف، قال الهيثمي، ح:١٤٧٨ في المجمع: والأكثر على تضعيفه ، وله شواهد كلها ضعيفة، والله أعلم.

Comments:

- a. Lahd (niche-grave) means that first a plain rectangular vertical hole is dug, and then another hole large enough to accommodate the body is made near the bottom of the grave in the wall facing the direction of Qiblah. Shaqq (ditch-grave) means that first a plain rectangular vertical hole is dug and then inside it another relatively small rectangular hole is dug.
- b. Both forms of graves are allowed and both had been used in the time of Allâh's Messenger, as it is apparent in the following *Ahâdith*.

1555. It was narrated that Jarir bin 'Abdullâh Al-Bajali said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The niche-grave is for us and the ditch-grave is for others.'" (*Da'if*) ١٥٥٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسى السُّدِّيُ:
حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ، عَنْ زَاذَانَ،
عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُ لِغَيْرِنَا».

تخريج: [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري، انظر، ح:١٥٦ لعلته.

1556. It was narrated that Sa'd said: "Make a niche-grave for me, and block it up with bricks as was done for the Messenger of Allâh **35.**" (Sahih)

١٥٥٦ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَبَّى: حَدَّنَنَا أَبُو عَامِرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ الزُّهْرِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ: أَلْحِدُوا لِي لَحْدًا، وَانْصِبُوا عَلَيَّ اللَّبِنَ نَصْبًا، كَمَا فُعِلَ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب في اللحد، ونصب اللبن على الميت، ح:٩٦٦ من حديث عبدالله بن جعفر به.

(المعجم ٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّقِّ (التحفة ٤٠)

١٥٥٧ - حَلَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَلَّثَنَا مَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ: حَلَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ: حَلَّثَنا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ: حَلَّثَني حُمَيْدً الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: لَمَا تُوُفِّي النَّبِيُ عَلَى كَانَ بِالْمَدِينَةِ رَجُلٌ

Chapter 40. What Was Narrated Concerning The Ditch-Grave

1557. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "When the Prophet # died, there was a man in Al-Madinah who used to make a niche in the grave and another who used to dig graves without a

niche. They said: 'Let us pray Istikhârah to our Lord and call for them both, and whichever of them comes first, we will let him do it.' So they were both sent for, and the one who used to make the niche-grave came first, so they made a niche-grave for the Prophet $\overset{"[1]}{=}$ (Hasan) يَلْحَدُ وَآخَرُ يَضْرَحُ. فَقَالُوا: نَسْتَخِيرُ رَبَّنَا وَنَبْعَتُ إِلَيْهِمَا. فَأَيُّهُمَا سُبِقَ تَرَكْنَاهُ. فَأَرْسِلَ إِلَيْهِمَا. فَسَبَقَ صَاحِبُ اللَّحْدِ. فَلَحَدُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ.

تخريج : [حسن] أخرجه أحمد:٣/ ١٣٩ عن أبي النضر هاشم بن القاسم به، وصححه البوصيري، وقال: مبارك بن فضالة وثقه الجمهور، وصرح بالتحديث فزال تهمة تدليسه ، ولكنه متهم بتدليس التسوية راجع التقريب، ولم أجد تصريح سماع حميد فيه، والحديث الآتي شاهد له.

Comments:

The niche-grave is preferable because Allâh chose this type of grave for His Prophet 纖.

1558. It was narrated that 'Àishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ died, they differed as to whether his grave should have a niche or a ditch in the ground, until they spoke and raised their voices concerning that. Then 'Umar said: 'Do not shout in the presence of the Messenger of Allâh ﷺ, living or dead,' or words to that effect. So they sent for both the one who made a niche and the one who dug graves without a niche, and the one who used to make a niche came and dug a grave with a niche for the Messenger of Allâh 鑑, then he 鑑 was buried." (Hasan)

تخريج: [حسن] وصححه البوصيري * عبيد بن طفيل مجهول وشيخه ضعيف (تقريب)، وأخرج الترمذي، ح:١٠١٨ من طريق آخر عن عبدالرحمٰن بن أبي بكر عن ابن أبي مليكة به حديثًا

^[1] See no. 1628.

أبواب ما جاء في الجنائز

آخر في وفاة النبي ﷺ وضعف عبدالرحمٰن هذا، وروى محمد بن سهل التميمي بإسناد صحيح، عن عائشة قالت: كان بالمدينة حفارًا فلما مات النبي ﷺ قالوا: أين ندفنه؟ فقال أبو بكر: في المكان الذي مات فيه وكان أحدهما يلحد والآخر يشق، فجاء الذي يلحد فلحد للنبي ﷺ، رواه ابن أبي الدنيا عنه، وأرسله مالك عن هشام عن أبيه به،(البداية والنهاية:٥/ ٢٥٢)، وللحديث شواهد أخرى.

Comments:

- a. It is known from the discussion of the Companions that both types of graves were correct in their view. The important issue for them was only about which type of grave should be chosen for Allâh's Messenger #.
- b. When there are two aspects of a matter which are almost similar to each other in legality, in that case they should adopt such a method to solve the difference with mutual consent and both parties are satisfied.
- c. It is from among the due respect to Allâh's Messenger ﷺ that one was not allowed to speak loud in his presence, and this rule is still in force even after his death. Therefore talking with a loud voice near the Prophet's grave and quarrelsome arguments must be avoided.

Chapter 41. What Was Narrated Concerning Digging The Grave

1559. It was narrated that Adra' As-Sulami said: "I came one night to guard the Prophet 鑑, and there was a man reciting loudly. The Prophet ﷺ came out and I said: 'O Messenger of Allâh, this man is showing off.' Then he died in Al-Madinah, and they finished preparing him, then they carried his dead body. The Prophet 🐲 said: 'Be gentle with him, may Allâh be gentle with him, for he loved Allâh and His Messenger.' Then his grave was dug and he (the Prophet 鑑) said: 'Make it spacious for him, and may Allâh make it spacious for him.' Some of his Companions said: 'O Messenger of Allâh, you are grieving for him.' He said: 'Yes

فاءَ فِي حَفْرِ	بَابُ مَا جَ	<u>ب</u> – (٤١	(المعجم
	(ألتُحفة ١		-

٩٠٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا رَئِدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُبَيْدَة: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُبَيْدَة: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُبَيْدَة: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُبَيْدَة: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ الأَدْرَعِ السَّلَمِي قَالَ: حِنْتُ لَيْلَةً أَحْرُسُ النَّبِي عَنْ. فَإذَا رَجُلٌ قِرَاءَتُهُ عَالِيَةٌ. فَحَرَجَ النَّبِي عَنْ. فَفَزَة أَخْرُسُ النَبِي قَالَ: فِعْتُ فَلْذَة أَحْرُسُ النَبِي عَنْ. فَإذَا رَجُلٌ قِرَاءَتُهُ عَالِيَةٌ. فَحَرَجَ النَبِي عَنْ. فَإذَا رَجُلٌ قِرَاءَتُهُ عَالِيَةٌ. فَحَرَجَ النَبِي عَنْ. فَفَاتَ فَقَاتَ : يَا رَسُولَ الله هٰذَا مُرَاءٍ. قَالَ: فَحَمَلُوا نَعْشَهُ. فِقَالَ النَبِي قَقَالَ النَبِي عَنْ: "ارْفَقُوا مِنْ جِهَازِهِ. فَحَمَلُوا نَعْشَهُ. فَقَالَ فَقَالَ النَبِي قَقَالَ النَبِي عَنْ اللهُ هُذَا بِهِ، رَفَقَ اللهُ بِهِ. إِنَّهُ فَقَالَ النَبِي قَقَالَ النَبِي قَقَالَ النَبِي قَالَ: فَمَاتَ فَقَالَ النَبِي عَنْ مَعْنَا لَهُ فَقَالَ النَبِي فَقَالَ النَبِي قَالَهُ بِهِ. إِنَّهُ فَقَالَ النَبِي قَعْنَ أَسْ مَنْ مِنْ حَمَانِهِ. قَالَهُ بِهِ إِنْهُ مَنْ بَعْنَهُ بِعْنَانَ عَنْهُ مَعْنَا لَهُ مَعْنَا اللهُ فَقَالَ النَبْقُ عَنْهُ مَعْنَانَ الْنَبْي عَنْ مَنْ مَنْهُ بِهِ إِنَّهُ فَقَالَ الْنَعْنَ فَعَانَ أَعْنَ مُعْنَا إِنْ مَعْنَ مَعْنَهُ مَنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ الْنَا فَعَانَ الْنَهُ فَعْرُسُ أَعْنَا لَهُ فَقَالَ الْحَرُقُ فَقَالَ الْعَلْنَهُ فَعْرَعُوا لَهُ اللهُ عَلَيْهِ فَقَالَ عَنْ عَنْ عَنْ مُنْ أَعْنَ عَنْ فَقَالَ الْنَبْ فَقَالَ الْنَا فَيْعُنْ أَعْرَبُهُ عَالَهُ عَلَيْهُ مَا أَعْنَ عَنْ أَعْذَى الْهُ عَعْنَا أَعْرَابُ فَقَالَ الْنَهُ فَقَالَ الْنَهُ فَقَالَ الْنَهُ فَقَالَ الْنَهُ فَقَالَ الْحُدَانُ عَنْ عَالَهُ مَنْ مَنْ مُعْنَا مُعْتَلَهُ مُنْ عَالَهُ عَلَنَهُ عَلْنَهُ فَقَالَ عَنْ مُ مَعْنَا مُنْ عَنْهُ مَعْنَا مُعْنَا مُنْ عَلَنَهُ فَقَالَ الْنَهُ فَقَالَ الْنَهُ فَقَالَ الْنَهُ فَقَالَ الْنَهُ عَلَنَ عَانَ مُنْ أَعْرَ مُ أَعْرَ مُ مُنْ أَعْذَا مُ مُنْ مَالَةُ مُوالُهُ مُنْ أَعْذَا مُ مُنْ الْنَا مُ مُنْ مُنْ مُ مَالَهُ مَا مُنْ مُنْ الْعُنَا مَنْ مُنَا مُ مُوالُهُ مُ مُنْ أَعْذَ مُ مُ مُ مُنْتُهُ مُ م

أبواب ما جاء في الجنائز

indeed, for he loved Allâh and His Messenger.'" (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٢٥١ لعلته، وقال ابن منده: غريب لا نعرفه إلا من هذا الوجه، وقال الجافظ في الأصابة:١/٢٦ ت:٦٣ فيه موسى بن عبيدة الربذي وهو ضعيف، وقد رويت القصة من طريق زيد بن أسلم من ابن الأدرع فالله أعلم.

1560. It was narrated from Hishâm bin 'Âmir that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Dig the grave deep, make it spacious and prepare it well." (Sahih)

١٥٦٠ - حَدَّثْنَا أَزْهَمُ بْنُ مَرْوَانَ: حَدَّثْنَا عَنْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ ابْن هِلاَلٍ، عَنْ أَبِي الدَّهْمَاءِ، عَنْ هِشَام ابْن عَامِر قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَالَى: «احْفِرُوا وَأَوْسِعُوا وَأَحْسِنُوا».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الجهاد، باب ماجاء في دفن الشهداء، ح: ١٧١٣، عن أزهر بن مروان به، وقال: حسن صحيح . **Comments:**

The Messenger of Allâh said these words when burying the martyrs from the battle of Uhud. He said: "Dig the graves wide, deep and good. Bury two or three in one grave, putting towards the Qiblah, first the one with the most memorisation and knowledge of Qur'an." (Sunan An-Nasâ'i: 2013)

Chapter 42. What Was Narrated Concerning Markers On Graves

1561. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ marked the grave of 'Uthmân bin Maz'un with a rock. (Hasan)

(المعجم ٤٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلْعَلَّامَةِ -فِي الْقَبْر (التحفة ٤٢) ١٥٦١ - حَلَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ

زَيْنَبَ بِنْتِ نُبَيْطٍ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَعْلَمَ قَبْرَ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ بِصَخْرَةٍ.

تخريج: [حسن] وقال البوصيري: هذا إسناد حسن، وله شاهد من حديث المطلب بن أبي وداعة، رواه أبو داود، ح:٣٢٠٦ والله أعلم .

Comments:

Placing a stone near the head is enough of a sign to give an indication of a grave, so that one does not walk on the grave and that it not be dug when digging a grave for another deceased. Writing something on the stone placed for recognition, placing a headstone with writing, stone monuments and memorial marks are forbidden. It will be mentioned in Hadith 1563.

Chapter 43. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Building Over Graves, Plastering Over Them And Writing On Them

1562. It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh strong forbade plastering over graves." (*Sahih*)

(المعجم ٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْي عَن الْبِنَاءِ عَلَى الْقُبُور وَتَجْصِيصِهَا وَالْكِتَابَة عَلَيْهَا (التحفة ٤٣)

١٥٦٢ – حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ زِيَادٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَايِرٍ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ تَقْصِيصِ الْقُبُورِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب النهي عن تجصيص القبر والبناء عليه، ح: ٩٧٠ من حديث أيوب به بإختلاف يسير في اللفظ.

Comments:

Only the grave's soil should be placed in the grave; putting extra soil, plastering, using baked bricks and building it up is prohibited.

It is known from this *Hadith* that writing or inscribing the name and date of death of the deceased is also prohibited. Placing a stone or something else is a sufficient sign to recognise a grave.

1563. It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade writing anything on graves." (Sahih)

١٥٦٣ – حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثْنَا حَفْضُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ مُوسَى، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُكْتَبَ عَلَى الْقَبْرِ شَيْءٌ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: في البناء على القبر، ح:٣٢٢٦ من حديث حفص به، وأخرج الترمذي، ح:١٠٥٢ من حديث محمد بن ربيعة عن ابن جريج عن أبي الزبير عن جابر قال: نهى رسول الله ﷺ أن تجصص القبور وأن يكتب عليها وأن يبنى عليها وأن توطأ ، وقال: حسن صحيح .

1564. It was narrated from Abu Sa'eed that the Prophet sforbade building structures over graves. (*Sahih*)

١٥٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيُّ: حَدَّثَنَا [وُهَيْبُ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمِنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ أَنْ يُبْنَى عَلَى الْقَبْرِ. تخريج: [صحيح] وصححه البوصيري، وقال ابن معين في القاسم بن مخيمرة: لم يسمع أنه سمع من أحد من الصحابة (تهذيب)، وله شاهد صحيح عند مسلم، ح: ٩٧٠ وغيره من حديث ابن جريج عن أبي الزبير عن جابر به.

Comments:

Building anything over a grave is totally forbidden. The deceased will be sinful if he wanted to build over a grave, and if he wanted his grave to be built with baked bricks, and stones, or desired a building to be built over it.

Chapter 44. What Was Narrated Concerning Scattering Earth In The Grave

1565. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh **#** offered the funeral prayer, then he came to the grave of the deceased and scattered three handfuls of earth from the side of (the deceased's) head. (Hasan)

١٥٦٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشْقِيْ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُلْنُوم: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِتُى، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كُلْنُوم: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِتُى، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي مُرَيْرَةَ أَنَ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَ كَثِيرٍ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَ كَثِيرٍ مَعْنَ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَ كَثِيرِ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَ كَثِيرِ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَ كَثِيرٍ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَ كَثِيرٍ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَ كَثَرَ مُرَيْرَةً أَنْ مَعْنَ أَبِي هُ مُرَيْرَةً أَنَ عَنْ أَبِي هُ مَرْيُونَةً أَبِي هُ مُرَيْرَةً أَنْ أَبِي مُرَيْرَةً أَنَ عَنْ أَبِي هُ مَرْيُونَةً أَنَ كَثَنُ أَبِي هُ مُرَيْرَةً أَنَ أَبِي الْمُيْتِ . فَحَتَى عَلَيْهِ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ ثَلَانًا.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه المزي في تهذيب الكمال: ٣١٢/١١ ترجمة سلمة بن كلثوم، من حديث العباس بن الوليذ به، وزاد: فكبر عليها اربعًا ، صححه ابن أبي داود، وقال أبوحاتم: إنه باطل ، وصححه ابن الملقن، ح: ٨٢١.

Comments:

'Handful' in this *Hadith* means a handful of both hands together. One should not understand that it means a handful of a single hand, it is not what is meant in this *Hadith*.

Chapter 45. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Walking Or Sitting On Graves

1566. It was narrated from Abu Hurairah said: The Messenger of Allâh said: "If one of you were to sit on a live coal that burns him, that would be better for him than if he were to sit on a grave." (*Sahih*)

(المعجم ٤٥) – بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمَشْيِ عَلَى القُبُورِ وَالْجُلُوسِ عَلَيْهَا (التحفة ٤٥)

١٥٦٦ - حَلَّنَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لأَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرٍ».

<u>42</u>8

أبواب ما جاء في الجنائز

ت**خريج**: أخرجه مسلم، الجنائز، باب النهي عن الجلوس على القبر والصلوة عليه، ح: ٩٧١ من حديث سهيل به.

1567. It was narrated from 'Uqbah bin 'Âmir that the Messenger of Allâh # said: 'If I were to walk on a live coal or a sword, or if I were to sew my shoes to my feet, that would be better for me than walking on the grave of a Muslim. And I see no difference between relieving myself in the midst of the graves or in the middle of the marketplace."(Da'if)

١٥٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ عُمْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَشْفِ: أَمْشِيَ عَلَى جَمْرَةٍ أَوْ سَيْفٍ، أَوْ أَخْصِفَ نَعْلِي بِرِجْلِي، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمْشِيَ عَلَى قَبْرِ مُسْلِم. وَمَا أَبَالِي أَوَسَطَ الْقُبُورِ قَضَيْتُ

تخريج: [إسناده ضعيف] من أجل عنعنة المحاربي، وصححه البوصيري في الزوائد، وقال المنذري: رواه ابن ماجه بإسناد جيد * عبدالرحمٰن بن محمد المحاربي يقدم حاله في التدليس، ح:٦٤٩، وللحديث شواهد، أخرجه ابن أبي شيبة:٣٣٩،٣٣٨ بإسناد صحيح عن عقبة به موقوفًا، وله حكم الرفع.

Comments:

- a. Relieving oneself in the cemetery is a very bad deed.
- b. Some of the scholars understood the meaning as mentioned in the *Hadith*, and some said it means sitting over a grave as we sit at a high place, because it is insulting to the deceased.
- c. Another meaning of sitting at graves is dedicating oneself for attending the graves. Being a dedicated attendee of the graves is also forbidden according to other authentic proofs.

Chapter 46. What Was Narrated Concerning Taking Off One's Shoes In The Graveyard

1568. It was narrated that Bashir bin Khasâsiyyah said: "While I was walking with the Messenger of Allâh ﷺ he said: 'O son of Khasâsiyyah, why are you angry with Allâh when you are walking with the Messenger of Allâh?' I

١٥٦٨ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ سُمَيْرٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكِ، عَنْ بَشِيرِ ابْنِ الْخَصَاصِيَّةِ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: (يَا ابْنَ الْخَصَاصِيَةِ مَا said: 'O Messenger of Allâh! I am not angry with Allâh at all. Allâh has bestowed all good on me.' Then he passed by the graves of the Muslims and said: 'They have caught up with a great deal of good.' Then he passed by the graves of the idolaters and said: 'They died before a great deal of good came to them.' Then he turned and saw a man walking between the graves in his shoes and he said: 'O you with the shoes, take them off.'" (Sahih)

Muhammad bin Bashshâr narrated from Abdur-Rahmân bin Mahdi that he said: 'Abdullâh bin 'Uthmân used to say (about this *Hadith*): 'A good *Hadith*, and a reliable narrator. تَنْقِمُ عَلَى اللهِ؟ أَصْبَحْتَ تُمَاشِي رَسُولَ اللهِ» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا أَنْقِمُ عَلَى اللهِ شَيْئًا. كُلُّ خَيْرِ قَدْ أَتَانِيهِ اللهُ. فَمَرَّ عَلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ: «أَفْرَكَ لهؤلاءِ خَيْرًا كَثِيرًا». ثُمَّ مَرَّ عَلَى مَقَابِرِ الْمُشْرِكِينَ. فَقَالَ: «سَبَقَ لهؤلاءِ خَيْرًا كَثِيرًا» قَالَ: فَالْتَفَتَ فَرَأَى رَجُلاً يَمْشِي بَيْنَ الْمَقَابِرِ فِي نَعْلَيْهِ. فَقَالَ: «بَا صَاحِبَ السَّبْيَتَيْنِ ٱلْقِهِمَا».

حدِّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمِنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ يَقُولُ: حَدِيثٌ جَيِّدٌ، وَرَجُلٌ ثِقَةٌ.

Comments:

- a. Death is a good thing for a believer, because after death he gets the fruits for his labor and rejoices the enjoyments of Paradise, whereas death is a beginning of the retribution for the bad deeds of a disbeliever.
- b. One should acknowledge the favors of Allâh and should be grateful for it.

Chapter 47. What Was Narrated Concerning Visiting The Graves

1569. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Visit the graves, for they will remind you of the Hereafter." (*Sahih*)

(المعجم ٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي زَيَارَةِ الْقُبُورِ (التحفة ٤٧)

١٥٦٩ - حَ**دَّنَ**نَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «زُورُوا الْقُبُورَ. فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمُ الآخِرَةَ».

تخريج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب استئذان النبي ﷺ ربه عزوجل في زيارة قبر أمه، ح:٩٧٦ب عن أبي بكر بن أبي شينة وغيره به مطولاً.

Comments:

- a. Visiting the graves means to go to any cemetery.
- b. The graves with buildings over them do not fulfill the real objective of reminding us of the Hereafter.

1570. It was narrated from 'Âishah that the Messenger of Allâh ﷺ gave permission for visiting the graves. (Sahih)

١٥٧٠ - حَدَّثَنَا إِنَّرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيُ: حَدَّثُنَا رَوْحٌ: حَدَّثُنَا بِسْطَامُ بْنُ مُسْلِمٍ. قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا التَّيَّاحِ . قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَنَّكَةَ، عَنْ عَائِشَة أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ وَخَصَ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي(٤/ ٧٨) من حديث بسطام به مطولاً، وصححه الذهبي في تلخيص المستدرك(١/٣٧٣).

Comments:

Here the word 'permission' is used for a reason, because in the early era of Islam the Prophet ﷺ prohibited visiting the graves, and later on it was allowed as mentioned in the following Hadith.

1571. It was narrated from Ibn Mas'ud that the Messenger of Allâh ﷺ said, "I used to forbid you to visit the graves, but now visit them, for they will draw your attention away from this world and remind you of the Hereafter." (Da'if)

١٥٧١ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَنْدِ الأَعْلَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْج، عَنْ أَيُّوبَ ابْن هَانِيءٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ بْن الْأَجْدَع، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُورُوهَا. فَإِنَّهَا تُزَهِّدُ فِي الدُّنْبَا، وَتُذَكِّرُ الآخِرَةَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/٧٧، والحاكم: ١/٣٧٥ من حديث ابن وهب به مطولاً، وصححه البوصيري * أيوب ضعيف كما قال ابن معين، وللحديث شواهد عند مسلم وغيره إلا قوله: فإنها تزهد في ألدنيا ، وله شاهد عند البيهقي، والخاكم من حديث أنس رضي الله عنه: فإنها ترق القلب وتدمع العين ، وهو في المسند للإمام أحمد:٣/ ٢٥٠ من حديث يحيى بن الحارث التيمي عن عمرو بن عامر عن أنس به.

Comments:

- a. As the commandments mentioned in some earlier revealed Verses of the Qur'ân are abrogated by the later revealed Verses, similarly a later Hadith abrogates the earlier one as known clearly from this Hadith.
- b. Earning one's livelihood by legal means, and spending without arrogance and extravagance for oneself, and for one's dependents is well and good. But being covetous for wealth and an excessive luxurious lifestyle make a person heedless of the Hereafter. For the treatment of this type of disease of

The Chapters Regarding Funerals

431

أبواب ما جاء في الجنائز

the heart, one should visit the graveyard, so that he will remember his death and it will create a spirit and interest for the preparation of Hereafter.

Chapter 48. What Was Narrated Concerning Visiting The Graves Of The Idolaters

1572. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ visited the grave of his mother and wept, causing the people around him to weep. Then he said: 'I asked my Lord for permission to seek forgiveness for her, but He did not give me permission. Then I asked my Lord for permission to visit her grave and He gave me permission. So visit the graves, for they will remind you of death.'" (*Sahih*) (المعجم ٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي زَيَارَةِ قُبُورِ المُشْرِكِينَ (التحفة ٤٨) تُجُبُورِ المُشْرِكِينَ (التحفة ٤٤) ١٥٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: زَارَ النَّبِيُ عَلَّ قَبْرَ أُمَّهِ فَبَكَلَ وَأَبْكَلَ مَنْ حَوْلَهُ. فَقَالَ: السَتْأَذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذَنْ لِي. وَاسْتَأَذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذَنْ لِي. وَاسْتَأَذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذَنْ لِي. وَاسْتَأَذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذَنْ لِي. وَاسْتَأَذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذَنْ

Comments:

- a. Visiting a graveyard for non-Muslims is allowed, but the supplication for visiting the graveyard should not be done, as it is allowed only for a Muslims cemetery. This is because seeking forgiveness for a disbeliever is impermissible.
- b. Only that intercession is granted which is made with the permission of Allâh, and an intercession cannot be made for a polytheist, because Allâh did not allow it.

1573. It was narrated from Sâlim that his father said: "A Bedouin came to the Prophet # and said: 'O Messenger of Allâh, my father used to uphold the ties of kinship, and so and so forth, where is he?' He said: 'In the Fire.' It was as if he found that difficult to bear. Then he said: 'O Messenger of Allâh. Where is your father?' The Messenger of Allâh # said: 'Whenever you pass by the grave of an idolater, give him the tidings of Hell-fire.' The Bedouin later became Muslim, and he said:

١٥٧٣ - حَقَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْبُخْتَرِيِّ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ فَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٍّ إِلَى النَّبِيِّ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ فَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٍّ إِلَى النَّبِيِ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ فَالَ: مَا تَعْرَابِي كَانَ يَصِلُ الرَّحِمَ، وَكَانَ وَكَانَ. فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: «فِي رَسُولَ اللهِ فَأَيْنَ أَبُوكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْ: هَ حَنْهُمَا مَرَرْتَ بِقَبْرِ مُشْرِكِ، فَبَسَّرُهُ بِالنَّارِ» قَالَ: فَأَسْنَمَ الأَعْرَابِيُ، بَعْدُ. وَقَالَ: لَقَدْ قَالَ: فَأَسْنَمَ الأَعْرَابِيُ، بَعْدُ. وَقَالَ: لَقَد

أبواب ما جاء في الجنائز

"The Messenger of Allâh ﷺ gave me a difficult task. I never passed the grave of an idolater but I gave him the tidings of Hell-fire.'" (Da'if)

كَلَّفَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ تَعَبّاً. مَا مَرَرْتُ بِقَبْرِ كَافِرٍ إِلَّا بَشَرْتُهُ بِالنَّارِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وصححه البوصيري، وأورده الضياء في المختارة، وأخرج البزار (البحر الزخار)، ح:١٠٨٩، والطبراني وغيرهما من طريقين(يزيد بن هارون وغيره) عن الزهري عن عامر بن سعد عن أبيه به ... إلخ، وانظر، ح:٧٠٧ لعلته، طريق البزار أرجح من رواية ابن ماجه، رواه زيد بن أخزم ومحمد بن عثمان بن مخلد، كلاهما عن يزيد به من حديث عامر بن سعد عن أبيه.

Comments:

- a. The biggest good deeds, without the acceptance of Islam, cannot be a source of delivering one from Hell.
- b. The certainty of the noble Prophet's prophethood will not be deliverance in this world nor in the Hereafter, until one accepts Islam truly and promises to obey the Noble Prophet ﷺ and practice the principles of Islamic law.
- c. If such a question is made that answering it clearly and openly can be problematic, then the questioner's attention can be drawn wisely to another good thing.

Chapter 49. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Women Visiting The Graves

1574. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Hassân bin Thâbit that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ cursed women who visit graves.'' (Hasan)

(المعجم ٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهِيْ عَنْ زَيَارَةِ النِّسَاءِ الْقُبُورَ (التحفة ٤٩)

١٥٧٤ - كَتَّنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ أَبُو بِشْرٍ. قَالاً: حَدَّنَنا قَبِيصَةُ؛ ح: وَحَدَّنَنا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدِ؛ ح: وَحَدَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفِ الْعَسْقَلاَنِيُّ: حَدَّنَنا الْفِرْيَابِيُ وَقَبِيصَةُ كُلُّهُمْ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُتَيْم، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ بَهْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ.

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد:٣/ ٤٤٢ من حديث سفيان الثوري به، وصححه البوصيري، والحديث الآتي(١٥٧٦) شاهد له. 1575. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh 纖 cursed women who visit graves." (Hasan) ١٥٧٥ - حَلَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زُوَّارَاتِ الْقُبُورِ.

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: في زيارة النساء القبور، ح:٣٢٣٦، والترمذي، الصلوة، باب ماجاء في كراهية أن يتخذ على القبر مسجدًا، حـــ٣٢٩ من حديث ابن جحادة به، بلفظ: لعن رسول الله ﷺ زائرات القبور والمتخذين عليها المساجد والسرج ، وحسنه.

1576. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ cursed women who visit graves." (Hasan) ١٥٧٦ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ [الْعَسْقَلاَنِيُ] أَبُو نَصْرٍ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَالِبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زُوَّارَاتِ الْقُبُورِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في كراهية زيارة القبور للنساء، ج:١٠٥٦ من حديث أبي عوانة به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ج:٣١٧٨ .

Comments:

It means those women who frequently visit the graveyard, but irregular visit is permissible.

Chapter 50. What Was Narrated Concerning Women Following The Funeral (Procession)

1577. It was narrated that Umm 'Atiyyah said: "We were prevented from following the funeral, but that was not made binding on us." (*Sahih*)

(المعجم ٥٠) – بَابُ مَا جَاءَ فِي اتَّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزَ (التحفة ٥٠)

١٥٧٧ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَلَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّة قَالَتْ: نُهِينَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنًا.

تخريج: أخرجه البخاري، الحيض، باب الطيب للمرأة عند غسلها من المحيض، ح:٣١٣، ومسلم، الجنائز، بأب نهي النساء عن اتباع الجنائز، ح:٩٣٨ من حديث خفصة به، أخرجه مسلم عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به. 1578. It was narrated that 'Ali said: "The Messenger of Allâh ﷺ went out and saw some women sitting, and he said: 'What are you sitting here for?' They said: 'We are waiting for the funeral.' He said: 'Are you going to wash the deceased?' They said: 'No.' He said: 'Are you going to lower him into the grave?' They said: 'No.' He said: 'Then go back with a burden of sin and not rewarded.''' (Da'if) ٨٩٨ - حَلَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُصَفَى: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ [سَلْمَانَ]، عَنْ دِينَارٍ أَبِي عُمَرَ، فَنَا اللَّهِ عَلَى ابْنِ الْحَقَقِيَّة، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمُحَقَقِيَّة، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ عَنْ ابْنِ الْحَقَقِيَّة، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْعَنْ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْحَقَقِيَّة، عَنْ عَلِي قَالَ: عَرَجَ رَسَولُ اللَّهِ عَلَى الْحَنْقِيمَ فَعَالَ: المَلْ عَنْ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْحَمَى الْهِ عَلَى الْحَمَى الْحَدَى اللَّهُ عَلَى الْحَمَى مَنْ عَلَى الْحَمَى الْحَدَى اللَّهُ عَلَى الْحَدَى اللَهِ عَلَى الْحَمَى الْحَدَى اللَهِ عَلَى الْحَدَى اللَّهُ عَلَى الْحَدَى الْحَدَى اللَّهُ عَلَى الْحَدَى الْحَدِي مَنْ عَمَى الْحَدَى الْ حَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدى الْحَدى

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي:٤/٧٧ من حديث إسرائيل به * إسماعيل بن سلمان بن أبي المغيرة الكوفي ضعيف (تقريب).

Chapter 51. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Wailing

1579. It was narrated from Umm Salamah from the Prophet ﷺ regarding: "And that they will not disobey you in *Ma'ruf* (all that that is good in Islam);"^[1] he said: "(It is about) wailing." (*Hasan*)

(المعجم ٥١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ النِّيَاحَةِ (التحفة ٥١)

١٥٧٩ - حَلَّتُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيحٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ مَوْلَى الصَّهْبَاءِ، وَكِيحٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ مَوْلَى الصَّهْبَاءِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ، عَنْ أُمُّ سَلَمَةً عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَمُّ سَلَمَةً عَنِ النَّبِيَ عَنْ أَمَّ مَعَمَرونِ (الممتحنة: ٢٦] قَالَ: اللهُ عَالَى .

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، باب ومن سورة الممتحنة، ح:٣٠٠٧ من حديث يزيد به مطولاً، وقال: حسن غريب .

Comments:

- a. The meaning of the *Hadith* is, that to avoid wailing is among those good deeds that the Muslim women gave their pledge to the Prophet 36 to obey.
- b. 'Wailing' means loudly making mention of the deceased's qualities and expressing one's grief, by saying various phrases in praise of the dead.

أبواب ما جاء في الجنائز

1580. Jarir, the freed slave of Mu'âwiyah, said: "Mu'âwiyah delivered a sermon in Hims, and in his sermon he mentioned that the Messenger of Allâh ﷺ forbade wailing." (*Sahih*)

١٥٨٠ - حَدَّثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ: حَدَّثنا حَرِيْزٌ مَوْلَى مُعَاوِيَةَ قَالَ: خَطَبَ مُعَاوِيَةُ بِحِمْصَ، فَذَكَرَ فِي خُطْبَتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى عَنِ النَّوْح.

تخريج: [صحيح] أخرجه الطبراني في الكبير:٣٧٣/١٩، ح:٨٧٦ من حديث إسماعيل به مطولاً * عبدالله بن دينار الحمصي (الشامي) ضعيف (تقريب) ضعفه الجمهور، وتابعه الثقة محمد ابن مهاجر الأنصاري، وشيخهما حريز بالحاء مجهول(تقريب)، فالسند ضعيف، والحديث حسن له شواهد عند البخاري، ح:١٣٠٦، ومسلم، ح:٩٣٦ وغيرهما.

1581. It was narrated from Abu Mâlik Ash'ari that the Messenger of Allâh said: 'Wailing is one of the affairs of the Days of Ignorance, and if the woman who wails dies without having repented, Allâh will cut a garment of pitch (tar) for her and a shirt of flaming fire.'" (Hasan)

١٥٨١ - حَدَّثَنَا الْمَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلىٰ. قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَمى بْنِ كَثِيرٍ، عَنِ ابْنِ مُعَانِقِ أَوْ أَبِي مُعَانِقٍ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مالِكِ الأَشْعَرِيِّ قَطَعَ اللهُ لَهَا بِيَاباً مِنْ قَطِرَانٍ، وَدِرْعاً مِنْ لَهَبِ النَّارِ».

تخريج: [حسن] وقال البوصيري: إسناده صحيح، ورجاله ثقات ، وهو في مصنف عبدالرزاق، ح:٦٦٨٦، وللحديث شواهد عند مسلم، ح:٩٣٤ وغيره.

Comments:

a. 'Ignorance' means the era before the advent of the Noble Prophet ﷺ. When something is related with ignorance, it means it has nothing to do with Islam and it does not suit the Muslims. Only the disbelievers do this, and it suits them only.

b. Even the major sins are forgiven after sincere repentance.

1582. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Wailing over the dead is one of the affairs of the Days of Ignorance and if the woman who wails does not repent before she dies, she will be ١٥٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّنَنَا مُحَمَّد بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ الْيَمَامِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَة، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «النيَّاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ.

أبواب ما جاء في الجنائز

resurrected on the Day of Resurrection wearing a shirt of pitch (tar), over which she will wear a shirt of flaming fire." (Hasan)

فَإِنَّ النَّائِحَةَ إِنْ لَمْ تَثُبْ قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ، فَإِنَّهَا تُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهَا سَرَابِيلُ مِنْ قَطِرَانِ. ثُمَّ يُعْلَى عَلَيْهَا بِدِرْع مِنْ لَهَبِ النَّارِ». تخريج: [حسن] * عمر بن راشد ضعيف (تقريب)، والحديث السابق شاهد له.

Comments:

This warning is not only to women, but also if a man commits this sin, he will get exactly the same punishment in the Hereafter.

1583. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh 🌋 forbade following a funeral that was accompanied by a wailing woman." (Da'if)

١٥٨٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ: أَنْبَأَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي يَحْيَلِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَن ابْن عُمَرَ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ تُتْبَعَ جِنَازَةُ مَعَهَا رَانَةً.

تخريج: [إسناده ضعيف] * أبويحيي القتات تكلموا فيه، وقال أحمد: روى عنه إسرائيل أحاديث كثيرة مناكير جدًّا (الزوائد للبوصيري)، وللحديث شواهد ضعيفة.

Comments:

Attending a funeral is an important right of a Muslim upon another Muslim, but this right is abolished if anything against the religion is being committed in the funeral.

Chapter 52. What Was Narrated Concerning The **Prohibition Of Striking One's Cheeks And Tearing One's** Garment

1584. It was narrated from 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ said: "He is not one of us who tears his garments, strikes his cheeks, and cries with the cry of the Days of Ignorance."" (Sahih)

١٥٨٤ - حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح وَجَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَار: جَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ سَعِيدٍ، أَوَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ، جَمِيعاً عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ؛ ح: وَحَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عَبْلِ اللهِ بْن مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ

أبواب ما جاء في الجنائز

عَنا مَنْ شَقَ الْجُيُوبَ وَضَرَبَ الْخُدُودَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب ليس منا من شق الجيوب، ح: ١٢٩٤ من حديث سفيان الثوري عن زبيد به، والبخاري، ح:٣٥١٩، ومسلم، الإيمان، باب تحريم ضرب الخدود وشق الجيوب والدعاء بدعوى الجاهلية، ح:١٠٣ من حديث الأعمش به.

Comments:

- a. Grief of the heart and shedding tears is not contrary to patience, other than this, some people do various types of sacrilegious things which are Islamically forbidden.
- b. It was people's custom before Islam that they would cry over the deceased and express their sorrow, by singing poetry of praise about the the deceased with a loud voice, and they also used to tear their clothes. Islam prohibits all these things.

1585. It was narrated from Abu Umâmah that the Messenger of Allâh ﷺ cursed the woman who scratches her face and rends her garment and cries that she is doomed (i.e. because of the death of this person). (Hasan)

١٥٨٥ - جَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرِ الْمُحَارِبِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ كَرَامَةً. قَالاً: حَدَّثْنَا أَنُه أُسَامَةً، عَنْ عَبْدِ الْرُّحْمَٰنِ بْن يَزِيدَ بْن جَابِرٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، وَ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَشُولَ الله عَنْهُ لَعَنَ الْخَامِشَةَ وَجْهَهَا، وَالشَّاقَّةَ جَيْبَهَا، وَالدَّاعِيَةَ بِالْوَيْلِ وَالثُّبُورِ.

تخريج: [حسن] وصححه البوصيري، وسنده ضعيف من أجل عبدالرحمٰن بن يزيد بن عليم وهو بهز بن جابر، وللحديث شواهد عند الترمذي، ح: ١٠٠٥ وغيره.

Comments:

- a. Saying the word 'doomed' mean to say 'I am ruined, I am destroyed' etc.
- b. The word 'curse' informs that it is a major sin that will not be forgiven without sincere repentance.

1586. 'Abdur-Rahmân bin Yazid and Abu Burdah said: "When Abu Musa fell sick, his wife Umm 'Abdullâh started to wail loudly. He woke up and said to her: 'Do you not know that I am innocent of those whom the Messenger of Allâh ﷺ declared innocence of?' And he told her that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'I am innocent of those who shave their

١٥٨٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْن حَكِيم الأَوْدِيُّ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ أَبِي الْعُمَيْسِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَّا صَخْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، وَ أَبِي بُرْدَةَ. قَالاً: لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ أُمُّ عَبْدِ اللهِ تَصِيحُ بِرَنَّةٍ. فَأَفَاقَ، فَقَالَ لَهَا: أَوْمَا عَلِمْتِ أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءَ مِنْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟

أبواب ما جاء في الجنائز

بَرِيءٌ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ».

heads, raise their voices and tear their garments (at times of calamity).'" (Sahih)

تخريج: أخرجه مسلم، الإيمان، باب تحريم ضرب الخدود وشق الجيوب، والدعاء بدعوى الجاهلية، ح: ١٠٤ من حديث جعفر بن عون به.

Chapter 53. What Was Narrated Concerning Weeping For The Deceased

1587. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ was attending a funeral. 'Umar saw a woman and shouted at her, but the Prophet ﷺ said, "Leave her alone, O 'Umar, for the eye weeps and the heart is afflicted, and the bereavement is recent." (*Da'if*)

Another chain with similar wording.

(المعجم ٥٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبُكَاءِ عَلَى الْمَتِّ (التحفة ٥٣)

وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَظِي قَالَ: «أَنَا

١٥٨٧ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى كَانَ فِي جِنَازَةٍ. فَرَأَى عُمَرُ امْرَأَةً فَصَاحَ بِهَا. فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى: «دَعْهَا يَا عُمَرُ. فَإِنَّ الْعَيْنَ دَامِعَةٌ، وَالنَّفْسَ مُصَابَةٌ، وَالْعَهْدَ قَرِيبٌ».

حدِّثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ مَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَزْرَقِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِنَحْوِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي: ١٩/٤، الجنائز، باب الرخصة في البكاء على الميت، ح:١٨٥٩ من حديث محمد بن عمرو عن سلمة به * سلمة مستور لم أجد من وثقه، وقال السندي: قال(الحافظ) في الفتح: رجاله ثقات .

1588. Usâmah bin Zaid said: "The son of one of the daughters of the Messenger of Allâh ﷺ was dying. She sent for him, asking him to come to her, and he sent word to her, saying: 'To Allâh السندي: قال(الحافظ) في الفتح: رجاله ثقات . السندي: قال(الحافظ) في الفتح: رجاله ثقات . أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ ابْنٌ لِبَعْضِ بَنَاتِ

belongs what He has taken and to Him belongs what He has given. Everything has an appointed time with Him, so be patient and seek reward.' But she sent for him again, adjuring him to come. So the Messenger of Allâh 邂 got up, and I got up with him, as did Mu'âdh bin Jabal, Ubayy bin Ka'b and 'Ubâdah bin Sâmit. When we entered they handed the child to the Messenger of Allâh ﷺ, and his soul was rattling in his chest." I think he said that it was like a water skin. "The Messenger of Allâh ﷺ wept, and 'Ubâdah bin Sâmit said to him: 'What is this, O Messenger of Allâh?' He said: 'It is the compassion which Allâh has created in the son of Âdam. Allâh only shows mercy to those of His slaves who are compassionate." (Sahih)

رَسُولِ اللهِ ﷺ يَقْضِى. فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَهَا. فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنَّ «لِلَهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى. وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ إِلَى أَجَل مُسَمًّى. فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ». فَأَرْسَلَتْ إلَيْهِ، فَأَقْسَمَتْ عَلَيْهِ. فَقَاعَ رَسُولُ اللهِ عَظْمُ وَقُمْتُ مَعَهُ. وَمَعَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَل، وَأُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، وَعُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ. فَلَمَّا دَخَلْنَا نَاوَلُوا الصَّبِيَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَرُوحُهُ تَقَلْقَلُ فِي صَدْرِهِ. قَالَ حَسِبْتُهُ قَالَ: كَأَنَّهَا شَنَّةٌ. قَالَ: فَبَكَى رَسُولُ الله علم الله عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ: مَا هٰذَا يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «الرَّحْمَةُ الَّتِي جَعَلَهَا اللهُ فِي بَنِي آدَمَ. وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الُّحْمَاءَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب قول النبي ﷺ: يعذب الميت ببعض بكاء أهله عليه ... إلخ، ح: ١٢٨٤ وغيره، ومسلم، الجنائز، باب البكاء على الميت، ح: ٩٢٣ من حديث عاصم به. Comments:

- a. Grief of the heart and shedding tears do not negate patience.
- Requesting something by adjuring an oath upon someone is allowed.
- c. The thing adjured by an oath, if it is not prohibited by the Shari'ah, then a Muslim should fulfill it for another Muslim.
- d. Whether it is an occasion of sorrow or happiness, if a question is asked, it should be explained.
- e. The presence of all relatives is not necessary at the time of death, however, the family may desire those righteous to be present at this moment, so that the moments of death and the agony of death pass easily with their supplications.

1589. It was narrated that Asmâ' bint Yazid said: "When Ibrâhim, the son of the Messenger of Allâh 纖, died, the Messenger of Allâh ﷺ wept. The one who was ١٥٨٩ - حَدَّثنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ ابْن حَوْشَبٍ، عَّنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ:

consoling him, either Abu Bakr or 'Umar, said to him: 'You are indeed the best of those who glorify Allâh with what is due to him.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The eye weeps and the heart grieves, but we do not say anything that angers the Lord. Were it not that death is something that inevitably comes to all, and that the latter will surely join the former, then we would have been more sad for vou, O Ibrâhim than we are. verily we grieve for you."" (Hasan)

لَمَّا تُوُفِّيَ ابْنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، إِبْرَاهِيمُ، بَكَى رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَقَالَ لَهُ الْمُعَزِّي، إِمَّا أَبُو بَكْرٍ، وَإِمَّا عُمَرُ: أَنْتَ أَحَتُّ مَنْ عَظَّمَ اللهَ حَقَّهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَدْمَعُ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ، وَلاَ نَقُولُ مَا يُسْخِطُ الرَّبَ. لَوْلاَ أَنَّهُ وَعْدَ صَادِقٌ وَمَوْعُودٌ جَامِعٌ، وَأَنَّ الآخِرَ تَابِعُ لِلأَوَّلِ لَوَجَدْنَا عَلَيْكَ يَا إِبْرَاهِيمُ أَفْضَلَ مِمَّا وَجَدْنَا. وَإِنَّا بِكَ لَمَحْزُونُونَ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الطبراني في الكبير:٢٤/ ١٧١، ١٧٠، ح: ٤٣٣، ٤٣٢، وابن سعد:١١/١٢ من طرق عن يخيى بن سليم به، وحسنه البوصيري، وله شاهد في الصحيح من حديث أنس، البخاري، ح:١٣٠٣، ومسلم، ح:٢٣١٥، وللحديث شواهد أخرى.

Comments:

- a. Weeping over the death of a relative or a friend is allowed provided the tradition of Ignorance is not practised.
- b. Other people should console the bereaved family members of the deceased in an appropriate manner to offer comfort from grief.
- c. The real patience is that at the time of sorrow, one should control the tongue and hands against committing any impermissible acts, and such words must not be uttered that express displeasure about Allâh.

1590. It was narrated from Hamnah bint Jahsh that it was said to her: "Your brother has been killed." She said: "May Allâh have mercy on him. *Innâ lillâhi wa innâ ilayhi râji'un* (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return)." They said: "Your husband has been killed." She said: "O grief!" The Messenger of Allâh said: "The woman has a strong love for her husband, which she does not have for anything else." (*Da'if*)

١٥٩٠ - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلَى: حَدَّثنا عَبْدُ اللهِ ابْنُ السَحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ الْفَرْوِيُ: حَدَّثنا عَبْدُ اللهِ ابْنُ عُمَرَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنُ جَحْشٍ، عَنْ إَبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنُ جَحْشٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهُ وَإِنَّا وَيَلَ لَهَا: قُتِلَ أَحُوكِ. فَقَالَتْ: رَحِمَهُ الله، وَإِنَّا لِلَهِ وَإِنَّا وَإِنَّا وَاللهِ اللهِ الْنَ حَمْدَةَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهُ عَلَى لَهَا: قُتِلَ أَحُوكِ. فَقَالَتْ: رَحِمَهُ الله، وَإِنَّا لِلَهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ وَاجَكِ. فَقَالَتْ: رَحِمَهُ الله، وَإِنَّا لِللَهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. قَالَتْ: رَحِمَهُ الله، وَإِنَّا لِللَهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ وَاجَعُونَ. قَالَتْ: رَحْمَهُ الله، وَإِنَّا لِللَهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ وَاجَعُونَ. قَالُوا: قُتِلَ زَوْجِهِي فَي لَنْهُ عَبْدَ إِنَّ وَالَنْ وَالَنْ وَالَنْهُ وَيَتَ إِنْ وَعَتَلَ وَنَ عَبْدِ اللهِ عَنْ وَالَنْ وَإِنَّا إِنَهُ وَإِنَّا إِنَهُ وَالْنَا إِنَهُ وَلَنْ وَالْنَا وَالْنَا وَا أَنْ وَاللَهُ وَالْنَهِ وَإِنَّا إِنَّهُ وَلَنْ وَيَا اللهِ وَقُولَ وَا وَلَهُ وَالَتْ وَرَحْمَهُ أَنْهُ إِنَّا إِنَّهُ وَيَا إِنَا إِنَهُ وَا أَنْ وَا لَنَهُ وَيَ أَنْ وَا إِنَّهُ وَلَيْ وَالَنَا وَ وَالْنَا إِنَّهُ وَقَالَتْ وَ وَيَنَا إِنَّهُ وَا إِنَا إِنَّةً وَا إِنَّا مَنْ وَا مَنْ مُوالَةً مُونَهُ وَيَا إِنَا إِنَا إِنَّهُ وَلَنْ وَالْنَهِ وَا إِنَّهُ وَا مِنَ الْمُوالَةُ وَالْنَا مِ اللهِ اللَهِ إِنَا إِنَا إِنَا مُوا وَا مَا مُ مُوا مَا مَنْ وَا مَنْ وَا اللَهِ إِنَا إِنَهُ وَا مَا أَنْ وَا إِنَا إِنَا مَا أَنْ وَا إِنَا إِنَا إِنَا إِنَا إِنَا مُوا وَا أَنْ وَا مِ مَا مَ مَا مَ أَنَا إِنَا إِنَا أَنَا أَنْ وَا مَا مُ أَنَا مَا أَنَا مَ مَا مَ مَا أَنَا إِنَا إِنَا إِنَا إِنَا إِنَا أَنَا أَنْ وَا أَنْ أَنْ مَا أَنَا إِنَا إِنَا أَعْ أَنْ أَنَا أَ

تخريج: [إسناده ضعيف] * عبدالله بن عمر العموي: ضعيف عابد (تقريب) قوي فيما يرويه عن نافع كما تقدم، ح:١٢٩٩،٣٦٦، وأخرج البيهقي:٦٦/٤، وشيخه الحاكم:٦٢،٦١/٤ من طريق الفروي ثنا عبدالله بن عمر العمري عن أخيه عبيدالله عن إبراهيم به * والفروي أيضًا متكلم فيه.

1591. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ passed by some women of 'Abdul-Ashhal who were weeping for their slain on the Day of Uhud. The Messenger of Allâh ﷺ said: "But there is no one to weep for Hamzah." So the women of *Ansâr* started to weep for Hamzah. The Messenger of Allâh ﷺ woke up and said, 'Woe to them, have they not gone home yet? Tell them to go home and not to weep for anyone who dies after this day.'" (Hasan) ا٩٩٩ - حَدَّثْنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الْمِصْرِيُ:
حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: أَنْبَآنَا أُسّامَةُ بْنُ
زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ
زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ
يَوْمَ أُحُدٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: الْكَنْ مَارِ يَبْكِينَ حَمْزَةً
لا بَوَاكِي لَهُ» فَجَاءَ نِسَاءُ الأَنْصَارِ يَبْكِينَ
حَمْزَةَ. فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: الْكَنْ مَارِ يَبْكِينَ
حَمْزَةَ. فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ عَنْ:
لا بَوَاكِي لَهُ» فَجَاءَ نِسَاءُ الأَنْصَارِ يَبْكِينَ
حَمْزَةَ. فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ عَنْ
دَمْزَةَ. فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ عَنْ
دَمْزَةَ. فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ عَنْ

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد:٢/ ٩٢،٨٤،٤٠ من طرق عن أسامة به، وهو حسن الحديث كما تقدم، ح:١٠٧٢، ورواه أسامة عن الزهري عن أنس به نحوه، أخرجه الحاكم:١/ ٣٨١، وصححه على شرط مسلم ، ووافقه الذهبي، وأصله في سنن أبي داود، ح:٣١٣٦ وغيره.

Comments:

- a. Its objective was not to admire the act of their weeping with a loud voice; rather it was to express their vulnerability since their close family was also not present who are naturally more grieved.
- b. Allâh's Messenger made clear that he did not mean to admire weeping with a loud voice, that is why he commanded the women to go back.
- c. Gathering in the deceased's house for weeping, beating the cheeks or chest and wailing is prohibited; the gathering in the deceased's house evenwithout wailing is prohibited.

1592. It was narrated that Ibn Abi Awfa said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade eulogies." (Da'if) ١٥٩٢ – حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَىٰ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمَرَاثِي.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح:٧٧٧ لعلته، أخرجه أحمد:٣٨٣،٣٥٦/٤ من حديث الهجري به مطولاً.

Chapter 54. What Was Narrated Concerning The Deceased Being Punished For The Wailing Over Him

1593. It was narrated from 'Umar bin Khattâb that the Prophet said: "The deceased is punished for the wailing over him." (*Sahth*)

(المعجم ٥٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَيِّتِ يُعَذَّبُ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ (النحفة ٥٤)

104٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا شَاذَانُ؛ ح: وَحَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ. قَالاً: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَمْدٍ؛ ح: وَحَدَّنَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ الصَّمَدِ وَ وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ. قَالُوا: حَدَّنَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، شَعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ النَّي الْنَا مُحَمَّد بْنُ عَلَيْ مَعْمَدُ عَنْ عَلَيْ عَنْ عَلَيْهِ حَدَيْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيْ.

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب ما يكره من النياحة على الميت، ح:١٢٩٢، ومسلم، الجنائز، باب الميت يعذب ببكاء أهله عليه، ح:٩٢٧ من حديث شعبة به، ورواه مسلم عن ابن بشار به.

Comments:

- a. If the deceased advised that people should wail over him after his death, then he is also responsible for the sin committed by wailing women.
- b. Another possible meaning of the *Hadith* is that 'the deceased feels uncomfortable because of wailing' as he is annoyed by the impermissible acts done at his death. Allâh knows best!

1594. It was narrated from Asid bin Abu Asid, from Musa bin Abu Musa Ash'ari, from his father that the Prophet said: "The deceased is punished for the weeping of the living. If they say: 'O my strength, O he who clothed us, O my help, O my rock,' and so on, he is rebuked and it is said: 'Were you really like that? Were you really like that?'" ١٥٩٤ - حَلَّنْنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ: حَدَّنَنَا أَسِدُ بْنُ أَبِي أَسِيدٍ، عَنْ مُوسى بْنِ أَبِي مُوسى الأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى قَالَ: «الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ، إِذَا قَالُوا: وَاعَضُدَاهْ. وَاكَاسِيَاهْ. وَانَاصِرَاهْ. وَاجَبَلَاهْ. وَنَحْوَ هٰذَا. يُتَعْنَعُ وَيُقَالُ: أَنْتَ كَذْلِكَ؟ أَنْتَ كَذْلِكَ؟». Asid said: "I said: 'Subhân-Allâh! Allâh says: "And no bearer of burdens shall bear another's burden."^[1] He said: "Woe to you, I tell you that Abu Musa narrated to me from the Messenger of Allâh ﷺ, and you think that Abu Musa was telling lies about the Prophet ﷺ? Or do you think that I am telling lies about Abu Musa?" (Hasan)

قَالَ أَسِيدٌ: فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللهِ. إِنَّ اللهَ يَقُولُ: ﴿وَلَا نَزِرُ وَازِرَهُ وِنَدَ أَخَرَّنُهُ [فاطر: ١٨] قَالَ: وَيْحَكَ أَحَدُّتُكَ أَنَّ أَبَا مُوسى حَدَّتَنِي عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَتَرَى أَنَّ أَبَا مُوسى كَذَبَ عَلَى النَّبِيَّ ﷺ؟ أَوْ تَرَى أَنِّي كَذَبْتُ عَلَى أَبِي مُوسى؟

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في كراهية البكاء على الميت، ح:١٠٠٣، وأحمد:٤١٤/٤ من طريقين عن أسيد به، وقال الترمذي: حسن غريب ، وأشار المنذري إلى أنه حسن * موسى بن أبي موسى وثقه ابن معين(الدوري:٢٢/٥٩٦)، وابن حبان وغيرهما.

Comments:

The mentioned punishment explained by this *Hadith* is that it is because of the crying of wailing people, and also it should be known that in this *Hadith* 'cry' does not mean shedding tears, rather it is uttering inappropriate words with tongue that are a reason for the deceased's punishment in the grave.

1595. It was narrated that 'Âishah said: "A Jewish woman had died, and the Prophet said: 'Her family is weeping for her. He said: 'Her family is weeping for her, and she is being punished in her grave.'" (Sahih)

١٥٩٥ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيَّكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّمَا كَانَتْ يَهُودِيَّةُ مَاتَتْ. فَسَمِعَهُمُ النَّبِيُ عَلَيْهَا كَانَتْ عَلَيْهَا. قَالَ: «فَإِنَّ أَهْلَهَا يَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا تُعَلَّبُ فِي نَبْرِهَا».

تخريج: [صحيح] وأخرج أحمد:٦/١٣٨ من حديث عبدالجبار بن الورد عن ابن أبي مليكة به، وفيه إنما قال رسول الله ﷺ في رجل كافر إنه ليعذب وأهله يبكون عليه ، ولحديث هشام بن عمار شواهد عند البخاري، ح:١٢٨٩، ومسلم، ح:٩٣٢ وغيرهما.

Comments:

The saying of 'Âishah , means that the deceased does not get punishment for the bereaved family's crying, because one should not bear the punishment for other's sins. Allâh's Messenger # did not say it as a definite principle that the deceased gets punishment for one's crying, but he said it upon observing Jews crying for their female dead, what would it

^[1] Fâtir 35:18.

أبواب ما حاء في الحنائز

avail her? She is suffering from punishment for her sins, whether they cry for her or not, it will remain the same.

Chapter 55. What Was Narrated Concerning Bearing Calamity With Patience

1596. It was narrated from Anas bin Mâik that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Patience should come with the first shock." (Hasan)

١٥٩٦ - حَلَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِّيبٍ، عَنْ سَعْدِ ابْن سِنَانٍ، عَنْ أَنَّسَ بْنَ مَالِّكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْدَ «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَة الأولَى».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء أن الصبر في الصدمة الأولى، حج: ٩٨٧ من حديث الليث به، وقال: غريب ، وهو متفق عليه من حديث أنس رضي الله عنه نحوه. Comments:

The patience required by the Shari'ah is that when a calamity strikes or grief is caused, then one should keep away from any verbal and physical deeds at this time. Because controlling oneself during the time of extreme grief and to differentiate between right and wrong becomes very difficult.

1597. It was narrated from Abu Umâmah that the Prophet # said: "Allâh says: 'O son of Adam! If you are patient and seek reward at the moment of first shock, I will not approve of any reward for you less than Paradise.'" (Hasan)

١٥٩٧ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاش: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَجْلاَنَ، عَن الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَقُولُ اللهُ سُبْحَانَهُ: ابْنَ آدَمُ إِنْ صَبَرْتَ وَاحْتَسَبْتَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الأُولَى، لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَوَاباً دُونَ الْحَنَّة».

تخريج: [إستاده حسن] أخرجه أحمد: ٥/٢٥٨، والطبراني «كبير: ٨/ ٢٢٥)، ح: ٧٧٨٨ من طرق عن إسماعيل به، وحديثه عن الشاميين قوي، راجْع التقريب وغيره، وثابت آخر عن ثابت نحوه مختصرًا.

Comments:

The virtues of patience and its importance to Allâh appears from this Hadith, and that showing patience according to religious commandments will prove as a mean of deliverance.

1598. It was narrated from Umm Salamah that Abu Salamah told her that he heard the Messenger of Allâh 🌉 say: "There is no Muslim who is stricken with a calamity and reacts by saying as Allâh has commanded: 'Innâ lillâhi, wa innâ ilayhi râji'un. Allâhumma 'indakah-tasabtu musibati, fajurni fihâ, wa 'awwidni minhâ (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return. O Allâh, with You I seek reward for my calamity, so reward me for it and compensate me),' but Allâh will reward him for that and compensate him with something better than it." She said: "When Abu Salamah died. I remembered what he had told me from the Messenger of Allâh ﷺ and I said: 'Innâ lillâhi, wa innâ ilayhi râji'un. Allâhumma 'indakah-tasabtu musibati hâdhih, fajurni 'alaihâ (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return. O Allâh, with You I seek reward for my calamity, so reward me for it).' But when I wanted to say wa 'awwidni minhâ (and compensate me with better), I said to myself: 'How can I be compensated with something better than Abu Salamah?' Then I said it, and Allâh compensated me with Muhammad # and rewarded me for my calamity."^[1] (Hasan)

قَالَتْ: فَلَمَّا تُوُفِّي أَبُو سَلَمَة ذَكَرْتُ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ فَقُلْتُ: إِنَّا لِلَهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. اللَّهُمَّ عِنْدَكَ احْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي هٰذِهِ. فَأَجُرْنِي عَلَيْهَا. فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ: وَعَوِّضْنِي خَيْرًا مِنْهَا، قُلْتُ فِي نَفْسِي: أَعَاضُ خَيْرًا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ؟ ثُمَّ قُلْتُهَا. فَعَاضَنِي اللهُ مُحَمَّدًا عَنْ. وَآجَرَنِي فِي مُصِيبَتِي.

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب: في الاسترجاع عند المصيبة، ح: ٣٥١١ من طريق آخر عن عمر بن أبي سلمة به باختلاف يسير، وقال: غريب، وله طريق آخر عند أحمد: ٦٧/٦.

^[1] See no. 1447.

Comments:

- a. Observing patience over a calamity is definitely rewarding in the Hereafter, and in this life one also gets the favors of Allâh for observing patience.
- b. It shows the greatness of the faith of the Companions, that apparently there was no possibility of this supplication to be granted, yet Umm Salamah made the supplication following the Prophet's instruction and believed the prophetic saying as true.

1599. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ opened a door that was between him and the people or drew back a curtain and he saw the people praying behind Abu Bakr. He praised Allâh for what he saw of their good situation and hoped that Allah succeed him by what he saw in them.^[1] He said: 'O people, whoever among the people or among the believers is stricken with a calamity, then let him console himself with the loss of me, for no one among my nation will be stricken with any calamity worse than my loss."" (Da'if)

تخريج: [إسناده ضعيف] * موسى بن عبيدة ضعيف كما تقدم، ح: ٢٥١، ولحديثه شواهد (مرسلة وغيرها) عند مالك، وابن سعد، وأبي نعيم (في أخبار أصبهان) وغيرهم، ولا يصح منها شيء.

Comments:

- a. Allâh's Messenger ﷺ cared for his people even in the last days of his blessed life, so he ﷺ was pleased when he observed them being firm on righteousness.
- b. When observing patience over a calamity seems hard, one should reflect that the death of a relative or an elderly person is not a new thing, whoever came to this world, have to depart for the Next. When the great personality like Muhammad ﷺ, the Messenger of Allâh, had died, then who else would live forever!

^[1] With what he saw in them' or 'the one he saw them with' meaning the state they were in, with Abu Bakr leading them.

1600. It was narrated from Fâtimah bint Husain that her father said: The Prophet said: "Whoever was stricken with a calamity and when he remembers it he says 'Innâ lillâhi, wa innâ ilayhi râji'un. (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return),' even though it happened a long time ago, Allâh will record for him a reward like that of the day it befell him." (Da'if)

Chapter 56. What Was Narrated Concerning The Reward For One Who Consoles A Person Afflicted By Calamity

1601. Qais, Abu 'Umârah, the freed slave of the *Ansâr*, said: "I heard 'Abdullâh bin Abu Bakr bin Muhammad bin 'Amr bin Hazm narrating from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ said: 'There is no believer who consoles his brother for a calamity, but Allâh will clothe him with garments of honor on the Day of Resurrection.'" (*Da'if*)

return), ' even though it happened مَهْدُهَا، كَتَبَ اللهُ لَهُ مِنَ الأَجْرِ مِثْلَهُ يَوْمَ a long time ago, Allâh will record for him a reward like that of the day it befell him." (Da'if) تخريج : [إسناده ضعيف جدًّا] انظر، ح:٩٥٩ لعلته، وفيه علة أخرى انظر، ح:١٥١٢، وقال البوصيري: في إسناده ضعف .

١٦٠٠ – حَلَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا

وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ هِشَام بْنِ زِيَادٍ، عَنْ

أُمِّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهَا

قَالَ: قَالَ النَّبَى عَنْ أُصِبِبَ بِمُصِيبَةٍ،

فَذَكَرَ مُصِيبَتَهُ، فَأَحْدَثَ اسْتِرْجَاعاً، وَإِنْ تَقَادَمَ

(المعجم ٥٦) – بَابُ مَا جَاءَ فِي ثُوَابِ مَنْ عَزَّى مُصَابًا (التحفة ٥٦)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهتي:٤/٩٥ من حديث قيس به * قيس ضعفه البخاري، والعقيلي وغيرهما، وقال الذهبي في المغني: لا يصح حديثه ، وثقه ابن حبان وغيره، والجرح مقدم، وللحديث شاهدان ضعيفان عن أنس وأبي برزة، وروى مقطوعًا من قول طلحة بن عبيدالله بن كريز نحو المعنى.

Comments:

Consoling means to show sympathy to a calamity stricken person, or to the relatives of deceased; relieve them, exhort patience and to talk in such a way that lightens the grief. For example saying: May Allâh forgive the deceased; may He elevate the deceased's status in Paradise; and reward

you well for observing patience! It was Allâh's trust that He had taken back etc.

1602. It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever consoles a person stricken by calamity will have a reward equal to his.'" (Da'if)

١٦٠٢ - حَدَّثَنا عَمْرُو بْنُ رَافِع. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْرُ مَنْ مَحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ عَلِيُ بْنُ عَاصِم، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ اللهِ قَالَ: إبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: «مَنْ عَزَّى مُصَاباً فَلَهُ مِنْلُ أَجْرِهِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في أجر من عزى مضابًا، ح: "١٠٧٣ من حديث علي بن غاصم به، وقال: غريب ، وقال البيهقي: تفرد به، علي بن عاصم، وهو أحد ما أنكر عليه، وقد روى عن غيره ، وله متابعات لا يصح منها شيء * علي تقدم، ح:١٥١٥.

Chapter 57. What Was Narrated Concerning The Reward Of One Who (Loses) His Child

1603. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet $\underset{\sim}{=}$ said: "No man who loses three of his children will ever enter the Fire, except in fulfillment of the oath (of Allâh)."^[1] (Sahih) (المعجم ٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ أُصِيبَ بِوَلَدِهِ (التحفة ٥٧)

١٦٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا شَعْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ ابْنُ سُمْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَبَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى ابْنِ الْمُسَبَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِي عَلَيْ اللَّهُ الْنَالَ إِلَا تَعْلَى اللَّهُ مَنْ الْوَلَدِ فَيَلِعَ النَّالَ النَّارَ إِلَّا تَحِلَّ الْنَارَ إِلَّا تَحِلَّ الْنَارَ إِلَّا مَعْتِ النَّبِي مَنْهُ مَا الْوَلَدِ فَيَلِعَ اللَّهُ مَنْ الْوَلَدِ فَيَلِعَ اللَّهُ

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب، ح:١٢٥١، ومسلم، البر والصلة، باب فضل من يموت له ولد فيحتسبه، ح: ٢٦٣٣ من خديث سفيان به.

Comments:

- a. Naturally one loves one's own offspring more; therefore observing patience for the death of children has special reward.
- b. The word 'children' includes both the sons and daughters. The reward is equal whether sons die or daughters.
- c. This reward is for both the father and mother.
- d. Fulfilling the oath means one will just pass over the bridge over Hell but will not enter it.

^[1] This is a reference to "There is not one of you but will pass over it (Hell)." (Maryam 19:71), i.e., the Sirât or bridge over Hell which everyone will have to cross over on the Day of Resurrection.

1604. 'Utbah bin 'Abd Sulami said: "I heard the Messenger of Allâh 💥 say: 'There is no Muslim, three of whose children die before reaching the age of puberty, but they will meet him at the eight gates of Paradise and whichever one he wants he will enter through it." (Sahih)

تخريج: [إستاده صحيح] أخرجه الطبراني (الكبير:١٢٥/١٢٥)، ح:٣٠٩ من حديث محمد بن عبدالله بن تمير وغيره به .

١٦٠٥ - حَلَّثُنَا يُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُ: 1605. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet 28 حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ said: "There are no two Muslims ابْن صُهَيْب، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ عَالُ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْن يُتَوَفِّى لَهُمَا ثَلاَثَةً مِنَ الْوَلَدِ، لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ، إِلَّا أَدْخَلَهُمُ اللهُ الْجَنَّةَ بِفَصْل رَحْمَةِ اللهِ إِيَّاهُمْ».

(mother and father), three of whose children die before reaching the age of puberty, but Allâh will admit them to Paradise by virtue of His mercy towards them." (Sahih)

تخريج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب، ح: ١٢٤٨ من

Comments:

- a. No sin is counted against a child before reaching puberty; when a child reaches the age of puberty then his/her sins are counted.
- b. The reward for showing patience over the death of children is entry to Paradise.
- c. This reward is for both parents, i.e., father and mother.
- d. Muslims' dead children will go to Paradise.

1606. It was narrated from 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever sends forth three of his children who had not reached the age of puberty, they will be a strong fortification for him against the

١٦٠٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيَّ الْجَهْضَمِينَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشَب، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ، مَوْلَى عُمَرَ بْن الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «مَنْ قَدَّمَ ثَلاَثَةً مِنَ الْوَلَدِ

حديث عبدالوارث به.

Fire." Abu Dharr said: "I sent forth two." He said: "And two." Ubayy bin Ka'b, the chief of the reciters, said: "I sent forth one." He said: "Even one." (*Da'if*)

لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ كَانُوا لَهُ حِصْناً حَصِيناً مِنَ النَّارِ» فَقَالَ أَبُو ذَرِّ: قَدَّمْتُ اثْنَيْنِ. قَالَ: «وَاثْنَيْنِ» فَقَالَ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، سَيِّدُ الْقُرَّاءِ: قَدَّمْتُ وَاحِدًا. قَالَ: «وَوَاحِدًا».

تخريج: [إستاده ضعيف] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في ثواب من قدم ولداً، ح:١٠٦١ عن نصر به، وقال: غريب، وأبوعبيدة لم يسمع من أبيه ، وانظر، ح:١٤٧٨ * وأبومحمد مولى عمر:مجهول تقريب .

Chapter 58. What Was Narrated Concerning One Who Suffers From A Miscarriage

1607. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ said: 'A miscarried fetus sent before me is dearer to me than a horseman whom I leave behind." (*Da'if*)

١٦٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ النَّوْفَلِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَسِفْطٌ أَقْدَمُهُ بَيْنَ يَدَيَّ، أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ فَارِسٍ أُخَلَفُهُ خَلْفِي».

تخريج: [إسناده ضعيف] * يزيد بن عبدالملك ضعيف (تقريب)، وقال المزي في التهذيب والأطراف: يزيد بن رومان لم يدرك أبا هريرة قاله البوصيري.

1608. It was narrated that 'Ali said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{2000}$ said: 'The miscarried fetus will plead with his Lord if his parents are admitted to Hell. It will be said: "O fetus who pleads with your Lord! Admit your parents to Paradise." So he will drag them out with his umbilical cord until he admits them to Paradise.'" (Da'if)

١٦٠٨ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْحَاقَ، أَبُو بَكْرِ الْبَكَّائِيُّ. قَالاً: حَدَّنَنَا أَبُو غَسَّانَ. قَالَ: حَدَّنَنَا مِنْدُلْ، عَنِ الْحَسَنِ ابْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهَا، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْيَ: «إِنَّ السَّقْطَ لَيُرَاغِمُ رَبَّهُ إِذَا أَدْحَلَ أَبَوَيْهِ النَّارَ. فَيُقَالُ: أَيُّهَا السَّقْطُ الْمُرَاغِمُ رَبَّهُ أَدْخِلْ أَبَوَيْكَ الْجَنَّةَ. فَيَجُرُّهُمَا بِسَرَبِهِ حَتَّى يُدْخِلَهُمَا الْجَنَّةَ».

أبواب ما جاء في الجنائز

قَالَ أَبُو عَلِيٍّ: بُرَاغِمُ رَبَّهُ، يُغَاضِبُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة:٢/ ٣٥٤، ح: ١١٨٨٦ من حديث مندل به، وانظر، ح:١٢٤٧ لعلته * وأسماء بنت عابس لا يعرف حالها (تقريب)، وقال البوصيري: إسناده ضعف.

1609. It was narrated from Mu'âdh bin Jabal that the Prophet $\frac{1}{2}$ said: "By the One in Whose Hand is my soul! The miscarried fetus will drag his mother by his umbilical cord to Paradise, if she (was patient and) sought reward (for her loss)." (*Da'if*)

١٦٠٩ - حَلَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنِ مَرْزُوقٍ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَمى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ مُسْلِمٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيُّ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ السَّقْطَ لَبَجُوُ أُمَّهُ بِسَرَرِهِ إِلَى الْجَنَةِ، إِذَا احْتَسَبَتْهُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] * يحيى بن عبيدالله متروك، وأفحش الحاكم فرماه بالوضع (تقريب)، وقال البوصيري: اتفقوا على ضعفه .

Comments:

A child who will pull his/her mother and take her to Paradise; it will be with the mercy and permission of Allâh. It means a mother observing patience for the death of her child will go to Paradise.

Chapter 59. What Was Narrated Concerning The Food That Is Sent To The Family Of The Deceased

1610. It was narrated that 'Abdullâh bin Ja'far said: "When news of the death of Ja'far was brought, the Messenger of Allâh said: 'Prepare food for the family of Ja'far, for there has come to them that which is keeping them busy or something which is keeping them busy." (Hasan)

(المعجم ٥٩) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي الطَّعَامِ** يُبْعَثُ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ (التحفة ٥٩) ١٦١٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ. قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةً، عَنْ جَعْفَرِ بَنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ جَعْفَر قَالَ: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَر قَالَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اصْنَعُوا لاّلِ جَعْفَرِ طَّعَامًا. فَقَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ، أَوْ أَمْرٌ يَشْغَلُهُمْ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الجنائز، باب صنعة الطعام لأهل الميت، ح:٣١٣٢ من حديث سفيان بن عيينة به، وصححه الترمذي، والحاكم، والذهبي، وابن السكن.

Comments:

- a. The Battle of Mu'tah took place against the Roman Christian Kingdom in Jamâdiul-Awwal 8 H (August 629 C E).
- b. It is a responsibility upon the close relatives and neighbors that they should make food arrangements for the deceased's family. The people should not get together pretending to be guests of the family of the deceased. The prohibition of gathering at the house of a bereaved family is coming in *Hadith* 1612.

1611. Asmâ' bint 'Umais said: "When Ja'far was killed, the Messenger of Allâh # went to his family and said: "The family of Ja'far are busy with the matter of their deceased, so prepare food for them.'" (*Da'if*)

(One of the narrators) 'Abdullâh said: "That continued to be the *Sunnah*, until innovations were introduced, then it was abandoned." ١٦١١ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ، أَبُو سَلَمَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَىٰ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي عَبَّدُ اللَّعْلَىٰ، عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أُمِّ عِيسَى الْجَزَّارِ قَالَتْ: حَدَّتَنْنِي أُمُّ عَوْنِ ابْنَةُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ جَدَّيْهَا أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ: لَمَّا أُصِيبَ جَعْفَرٌ رَجَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إلَى أَمْلِهِ فَقَال: «إِنَّ آلَ جَعْفَرٍ قَدْ شُعْلُوا بِشَأْنِ مَيْتِهِمْ، فَاصْنَعُوا لَهُمْ طَعَاماً».

َقَالَ عَبْدُ اللهِ: فَمَا زَالَتْ سُنَّةَ، حَتَّى كَانَ حَدِيثاً فَتُركَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٢/٣٧٠ من حديث ابن إسحاق به * أم عون مستورة الحال، وأم عيسى (الخزاعية) الجزار لا يعرف حالها (تقريب)، والحديث السابق يغني عنه.

Comments:

- a. Food should be prepared for the bereaved family and should be served to them.
- b. Its real purpose is missed when top class food is prepared, and the people compete with each other in preparing food.

Chapter 60. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Gathering With The Family Of The Deceased And Preparing Food

1612. It was narrated that Jarir bin 'Abdullâh Al-Bajali said: "We used to think that gathering with

(المعجم ٦٠) – بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الاِجْتِمَاعِ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ وَصُنْعَةِ الطُّعَامِ (التحفة ٦٠)

١٦١٢ - حَلَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلْ. قَالَ:
حَلَّثُنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ؛ ح:

The Chapters Regarding Funerals

453

أبواب ما جاء في الجنائز

the family of the deceased and preparing food was a form of wailing." (*Da'if*)

وَحَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ، [أَبُو الْفَضْلِ. قَالَ:] حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ: كُنَّا نَرَى الاجْتِمَاعَ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ، وَصَنْعَةَ الطَّعَامِ، مِنَ النَّيَاحَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٢٠٤/٢، والطبراني (الكبير:٢٠٧/٢، ٣٠٨، ح:٢٢٧٩،٢٢٧٨) من طرق عن إسماعيل به، وصححه النووي، والبوصيري * إسماعيل بن أبي خالد وصفه النسائي بالتدليس (طبقات المدلسين: المرتبة الثانية)، ولم أجد تصريح سماعه، وباقي السند صحيح.

Comments:

An authentic way for condolence according to *Sunnah* is that whenever a person meets any relative of the deceased, he should express condolences or if one visits the family of the deceased, after consoling them, he should come back and should not sit there for a longer time without any necessity; it is against the *Sunnah* that the relatives and neighbors stay congregated for a long time.

Chapter 61. What Was Narrated Concerning One Who Dies In A Strange Land

1613. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: Dying in a strange land is martyrdom." (*Da'if*)

(المعجم ٦١) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ مَاتَ غَرِيْباً (التحفة ٦١)

١٦٦٣ - حَدَّثَنَا جَعِيلُ بْنُ الْحَسَنِ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ الْهُذَيْلُ بْنُ الْحَكَمِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَوْتُ غُرْبَةٍ شَهَادَةٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني:٢٤٦/١١، ح:١١٦٢٨، وأبو يعلى، ح:٢٣٨١ من حديث الهذيل به، وهو لين الحديث كما في التقريب، جرحه البخاري وغيره، وله شواهد كلها ضعيفة راجع التلخيص الحبير:١٤٢،١٤١/٢، ويعضها أوردها ابن الجوزي في الموضوعات:٢٢١/٢٢.

1614. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "A man died in Al-Madinah, and he was one of those who were born in Al-Madinah. The Prophet **#** offered

١٦١٤ - حَلَّنْنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي حُيَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْمَعَافِرِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

the funeral prayer for him and said: "Would that he had died somewhere other than his birthplace." A man among the people said: "Why, O Messenger of Allâh?" He said: "If a man dies somewhere other than his birthplace, a space will be measured for him in Paradise (as big as the distance) from the place where he was born to the place where he died." (Hasan)

Comments:

This bounty of Allâh is for a believer who dies away from the homeland. It is just a favor of Allâh about which a person's effort and planning has nothing to do.

Chapter 62. What Was Narrated Concerning One Who Dies From A Sickness

1615. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh # said: "Whoever dies from a sickness dies as a martyr. He is protected from the torment of the grave and he is granted provision from Paradise morning and evening." (*Da'if*)

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه ابن الجوزي في الموضوعات:٢١٦/٣ من حديث ابن جريج به * إبراهيم بن محمد الأسلمى متروك (تقريب).

Comments:

This chain has a narrator Ibn Juraij; he made the mistake, or Ibrâhim bin Muhammad bin Abi Atâ did so. Otherwise this virtue is of a person who dies in *Jihâd* guarding the borders of Muslim territories.

Chapter 63. The Prohibition Of Breaking The Bones Of The Deceased

1616. It was narrated from 'Âishah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Breaking the bones of the deceased is like breaking his bones when he is alive." (Hasan)

(المعجم ٢٣) - بَ**ابٌ: فِي النَّهْيِ عَن** كَسُرِ عِظَامِ الْمَيِّتِ (التحفة ٢٣) ١٦١٦ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدِ الدَّرَاوَرْدِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللہِ ﷺ: "كَسُرُ عَظْم الْمَيِّتِ كَكَسْرِهِ حَيًّا".

تخريج: [إستاده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: في الحفار يجد العظم هل يتنكب ذلك المكان؟، ح:٣٢٠٧ من حديث عبدالعزيز الدراوردى به، وصححه ابن حبان، وابن الجارود وغيرهما، وحسنه ابن القطان الفاسي.

1617. It was narrated from Umm Salamah that the Prophet $\underline{\mathfrak{M}}$ said: "Breaking the bones of the deceased is, in sin, like breaking his bones when he is alive." (Da'if)

١٦١٧ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زِيَادٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَة بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكَسْرِ عَظْمِ الْحَيِّ فِي الإِنْمِ».

تخريج: [إسناده ضغيف] والحديث السابق يغني عنه * عبدالله بن زياد مجهول(تقريب)، وقال الذهبي: لا يُدرى من هو؟ .

Chapter 64. What Was Narrated Concerning The Sickness Of The Messenger Of Allâh ﷺ

1618. It was narrated that 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh said: "I asked 'Âishah: 'O mother! Tell me about the sickness of the Messenger of Allâh 纖.' She said: 'He felt pain and started to spit (المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ مَرَضٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٤)

١٦١٨ - حَلَّثُنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثُنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ: أَيْ أُمَّهُ أَخْبِرِينِي عَنْ مَرَضٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

أبواب ما جاء في الجنائز

(over his body), and we began to compare his spittle to the spittle of a person eating raisins. Like a person eating raisins and spitting out the seeds. He used to go around among his wives, but when he became ill, he asked them permission to let him stay in the house of 'Aishah and that they should come to him in turns.' She said: 'The Messenger of Allâh ﷺ entered upon me, (supported) between two men, with his feet making lines along the ground. One of them was 'Abbâs.' I told Ibn 'Abbâs this Hadith and he said: 'Do you know who the other man was whom 'Aishah did not name? He was 'Ali bin Abu Tâlib.'" (Sahih)

قَالَتِ: اشْتَكَى فَعَلَقَ يَنْفُثُ. فَجَعَلْنَا نُشَبَّهُ نَفْتُهُ بِنَفْثَةِ آكِلِ الزَّبِيبِ. وَكَانَ پَدُورُ عَلَى نِسَائِهِ. فَلَمَّا ثَقُلَ اسْتَأْذَنَهُنَّ أَنْ يَكُونَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ وَأَنْ يَدُرْنَ عَلَيْهِ.

قَالَتْ: فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ. وَرِجُلاَهُ تَخُطَّانِ بِالأَرْضِ. أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ.

فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَتَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ تُسَمِّهِ عَائِشَةُ؟ هُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، الوضوء، باب الغسل والوضوء في المخضب والقدح والخشب والحجارة، ح:١٩٨ وغيره، ومسلم، الصلوة، باب استخلاف الإمام ـ إذا عرض له عذر من مرض أو سفر وغيرهما ـ من يصلي بالناس . . . الخ، ح:٤١٨ من حديث الزهري به مطولاً ومختصرًا .

Comments:

- a. He ﷺ was breathing fast as one blows over something, it was due to his suffering from his temperature. The Mother of the Believers 'Âishah the meant by this, an explanation of the Prophet's suffering from severe illness.
- b. When the Prophet's moving from one home to another became difficult due to the severe illness, he stayed at one home with the permission of all his wives, and during this period, his wives were given equal opportunity to serve him.
- c. This *Hadith* shows the virtue of 'Aishah ^(*)/_(*) that her room was chosen for the Prophet's rest and after the death he was buried there.
- d. At the mentioned incident, Fadl bin Abbâs 💩 supported the Prophet ﷺ from one side, and on the other side, was 'Ali 🛎 for a little distance, and then Usâmah 🕸 supported him for a little distance.

1619. It was narrated that 'Aishah said: "The Prophet suid to seek refuge using the ١٦١٩ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ

أبواب ما جاء في الجنائز

following words: 'Adhhibil-ba's, Rabbin-nâs, washfi Antash-shâfi, lâ shifa'a illa shifa'uka, shifa'an la yughâdiru saqaman (Take away the affliction, O Lord of mankind, and grant healing, for You are the Healer and there is no healing but Your healing, a healing that leaves no sickness).' When the Prophet 🐲 fell sick with the sickness that would be his last, I took his hand and wiped it over his body and recited these words. He withdrew his hand from mine and said: 'O Allâh, forgive me and let me meet the exalted companions (i.e., those who occupy high positions in Paradise).' Those were the last words of his that I heard." (Sahih)

مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ يَتَعَوَّذُ بِلهُوُلاءِ الْكَلِمَاتِ «أَذْهِبِ الْبَأْسَ. رَبَّ النَّاسِ. وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي. لاَ شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ. شِفَاءَ لاَ يُعَادِرُ سَقَماً» فَلَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُ عَلَمَ فَي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَخَذْتُ بِيَدِهِ فَجَعَلْتُ أَمْسَحُهُ وَأَقُولُهَا. فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ يَدِي ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَ اغْفِرْ لِي وَٱلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الأَعْلَىٰ». قَالَتْ: فَكَانَ هٰذَا آخِرَ مَا سَمِعْتُ مِنْ كَلاَمِهِ عَنْ.

تخريج: أخرجه البخاري، المرض، باب دعاء العائد للمريض، ح: ٥٧٥٠،٥٧٤٣،٥٦٧٥، ومسلم، السلام، باب استحباب رقية المريض، حـ:٢١٩١ من حديث أبي معاوية عن الأعمش وغيره من حديث مسلم أبي الضحى به، وتابعه إبراهيم النخعي.

Comments:

- a. Seeking Allâh's refuge with this supplication means the Prophet ﷺ would seek protection against illness and deliverance from Allâh with these words.
- b. 'The exalted companions' means the Prophets and the righteous people, who died before the Prophet ﷺ, and have entered Paradise, as the following *Hadith* made it clear.

1620. It was narrated that 'Âishah said: "I heard the Messenger of Allâh say: 'There is no Prophet who fell sick but he was given the choice between this world and the Hereafter.' She said: 'When he became sick with the illness that would be his last, (his voice) became hoarse and I heard him say, "In the company

١٦٢٠ - حَلَّتُنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ نَبِيٍّ يَمْرَضُ إِلَّا خُيِّرَ بَيْنَ اللَّنْنِا وَالآخِرَةِ». قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ مَرَضُهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَخَذَتْهُ بُحَةٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ﴿مَعَ

أبواب ما جاء في الجنائز

of those on whom Allâh has bestowed His grace, of the Prophets, the true believers, the martyrs, and the righteous.^{*w*[1]} Then I knew that he had been given the choice.^{*w*} (Sahih)

ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيَّهِم مِّنَ ٱلَّذِينَ وَالصِّدِيقِينَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصَّلِحِينَ﴾ [النساء: ٦٩] فَعَلِمْتُ أَنَّهُ خُيِّرَ.

تخريج: أخرجه البخاري، التفسير، س:٤، باب: ﴿فأولئك مع اللَّين أنعم الله عليهم من النبيين» حـ ٤٥٨٦ من حديث إبراهيم بن سعد، ومسلم، فضائل الصحابة، باب: في فضائل عائشة، أم المومنين رضي الله عنها، ح: ٢٤٤٤ من حديث سعد به.

Comments:

- a. This illness is the one that happened before the death of the Prophet. It did not mean the choice given at every time of sickness.
- b. The Verse that the Prophet recited at this occasion is about the saying 'let me meet the exalted companions' which had been explained.

1621. It was narrated that 'Âishah said: "The wives of the Prophet **# gathered together and** not one of them lagged behind. Fâtimah came, and her gait was like that of the Messenger of Allâh ﷺ. He said, 'Welcome to my daughter.' Then he made her sit to his left, and he whispered something to her, and Fâtimah wept. Then he whispered something to her, and she smiled. I said to her: 'What made you weep?' She said: 'I will not disclose the secret of the Messenger of Allâh ﷺ.' I said: 'I never saw joy so close to grief as I saw today.' When she wept I said: 'Did the Messenger of Allâh ﷺ tell you some special words that were not for us, then you wept?' And I asked her about what he

2

ا٦٢٢١ - حَلَّتُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة : حَلَّتُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ زَكَرِيًّا، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوفٍ، عَنْ عَايَشَة قَالَتِ: اجْتَمَعْنَ يِسَاءُ النَّبِيَ عَلى فَلَمْ تُغَافِرْ مِنْهُنَ المُرَأَةٌ. فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ كَأَنَّ مِشْيَتَهَا مِشْيَةً المُرَأَةٌ. فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ كَأَنَّ مِشْيَتَهَا مِشْيَةً مَشُولِ اللهِ عَلى فَقَالَ: «مَرْحَباً بِابْنَتِي» ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ شِمَالِهِ. ثُمَّ إِنَّهُ أَسَرً إِلَيْهَا حَدِيناً. فَبَكَتْ فَاطِمَةُ. ثُمَّ إِنَّهُ سَارَهَا. فَضَحِكَتْ أَجْلَسَهَا عَنْ شِمَالِهِ. ثُمَّ إِنَّهُ سَارَهَا. فَضَحِكَتْ أَيْضاً. فَقُلْتُ لَهَا يَنْكَيكِ؟ قَالَتْ: مَا يُنْتُ لِأُفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللهِ عَلى فَنْمَانَهُمَا. فَضَحِكَتْ لَيْنَ كَانْيَوْمٍ فَرَحاً أَقْرَبَ مِنْ حُزْنٍ. فَقُلْتُ نَهَا حِينَ بَكَتْ: أَخَصَّكِ رَسُولُ اللهِ عَلى لَهَا حِينَ بَكَتْ: أَخَصَّكِ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَهَا حِينَ بَكَتْ: أَخْصَكِ رَسُولُ اللهِ عَلَى نَعْتَلْتُ عَمَّا قَالَ.

^[1] An-Nisâ' 4:69.

had said. She said: 'I will not disclose the secret of the Messenger of Allâh #:/ After he had died I asked her what he had said, and she said: 'He told me that Jibra'il used to review the Our'an with him once each year, but he had reviewed it with him twice that year, (and he said:) "I do not think but that my time is near. You will be the first of my family to join me, and what a good predecessor I am for you." So I wept. Then he whispered to me and said: "Will you not be pleased to be the leader of the believing women, or the women of this Ummah?" So I smiled.'" (Sahih)

حَتَّى إِذَا قُبِضَ سَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ. فَقَالَتْ: إِنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُنِي أَنَّ جِبْرَائِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً. وَأَنَّهُ عَارَضُهُ بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ «وَلاَ أُرَانِي إِلَّا قَدْ حَضَرَ أَجَلِي. وَأَنَّكِ أَوَّلُ أَهْلِي لُحُوفاً بِي. وَنِعْمَ السَّلَفُ أَنَا لَكِ» فَبَكَيْتُ. ثُمَّ إِنَّهُ سَارَّنِي فَقَالَ: «أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ لَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ نِسَاءِ هٰلِهِ الأُمَّةِ؟» فَضَحِحْتُ لِذٰلِكَ.

تخريج: أخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح:٣٦٢٤،٣٦٢٣، ومسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل فاطمة [بنت النبي ﷺ] رضي الله عنها، ح:٢٤٥٠ من حديث زكريا به، وتابعه أبوعوانة.

Comments:

- a. This incident took place during the sickness of Allâh's Messenger # before death, when all the other Mothers of the Believers (the wives of the Prophet #) were present in his service. Shaikh Safiur-Rahmân Mubârakpuri said in *Ar-Rahig Al-Makhtum*, that it happened on the last day of the Prophet's life, and he also said that, according to some other narrations, this incident was not of the last day, on the contrary it took place on a day during the last week of his life. Allâh knows best!
- b. This *Hadith* shows the virtue and nobility of Fâtimah shows the Prophet ﷺ told a particular secret.
- c. It is according to the Sunnah that those who memorized the Qur'ân by heart recite to each other, and make arrangement for it, particularly in the month of Ramadân.
- d. One should care more for good deeds in one's aged days of life.

1622. 'Àishah said: "I never saw anyone suffer more pain than the Messenger of Allâh ﷺ." (*Sahih*)

١٦٢٢ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ:

أبواب ما جاء في الجنائز

قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا رَأَيْتُ أَحَداً أَشَدً عَلَيْهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

تخريج: أخرجه البخاري، المرض، باب شدة المرض، ح:٥٦٤٦ من حديث سفيان وغيره به، ومسلم، البر والصلة والآداب، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه من مرض أو حزن ... الخ،

1623. It was narrated that 'Âishah said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ when he was dying, and there was a bowl of water next to him. He put his hand in the vessel and wiped his face with the water, and said: 'O Allâh, help me to bear the agonies of death.'" (Hasan)

ح: ٢٥٧٠ عن ابن نمير عن مصعب. ١٦٢٣ - حَدَّثنا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثنا

يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مُوسى بْنِ سَرْجِسَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَمُوتُ وَعِنْدَهُ قَدَحٌ فِيهِ مَاءٌ. فَيُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ بَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى سَكَرَات الْمَوْتِ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في التشديد عند الموت، ح: ٩٧٨ من حديث الليث به، وقال: حسن غريب ، وصححه الحاكم: ٢/ ٥٢،٥٦/٣،٤٦٥، والذهبي، وعند الترمذي وغيره: يزيد بن عبدالله بن الهاد عن موسى به * وموسى وثقه الترمذي، والحاكم وغيرهما، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ wiped his wet hand over his face at the last moments of life. The most probable reason for it was that he had an enormously high temperature during the last days. Also for this reason the Prophet ﷺ took a bath four days (at night between Thursday and Friday) prior to passing away so that the heat of temperature would lessen and he would join the congregational prayer, but he was unable to go to the mosque due to the severe weakness.

1624. It was narrated that Zuhri heard Anas bin Mâlik say: "The last glance that I had of the Messenger of Allâh ﷺ was when he drew back the curtain on Monday, and I saw his face as if it was a page of the Mushaf (Qur'ân), and the people were praying behind Abu Bakr. He

١٦٢٤ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَلَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَمْيْنَةَ، عَن الزُّهْرِيِّ، سَمِعَ أَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: آخِرُ نَظْرَةٍ نَظَرَتْهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، كَشْفُ السِّتَارَةِ يَوْمَ الإِنْنَيْنِ. فَنَظَرْتُ إِلَى وَجْهِهِ كَأَنَّهُ وَرَقَةُ مُصْحَفٍ وَالنَّاسُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فِي الصَّلاَةِ. فَأَرَادَ أَنْ يَتَحَرَّكَ فَأَشَارَ

أبواب ما جاء في الجنائز

(Abu Bakr) wanted to move, but he (the Prophet ﷺ) gestured to him to stand firm. Then he let the curtain fall, and he died at the end of that day." (*Sahtih*)

إِلَيْهِ أَنِ اثْبُتْ. وَأَلْقَى السِّجْفَ. وَمَاتَ فِي آخِرِ ذٰلِكَ الْيَوْمِ.

Comments:

Anas told the likeness of the blessed face of Allâh's Messenger **#** was that of a paper. Yellowness and whiteness has prevailed on the face because of sickness and weakness rather than the redness. The Prophet's face was described similar to the paper of the Noble Qur'ân because the paper of the Noble Qur'ân has great love, respect and reverence in the hearts of the believers, and the blessed face of Allâh's Messenger **#** was attributed with these qualities.

1625. It was narrated from Umm Salamah that the Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ used to say, during the illness that would be his last: "The prayer; and those whom your right hands possess."^[1] And he kept on saying it until his tongue could no longer utter any words. (*Da'if*)

١٦٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَانِهُ مَنْ قَتَادَةً، عَنْ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ صَالِحٍ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ سَفِينَةً، عَنْ أُمَّ سَلَمَة أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي نَوُفِي فِيهِ: «الصَّلَاةَ، وَمَا مَلَكَتْ أَبْمَانُكُمْ». فَمَا زَالَ يَقُولُهَا حَتَّى مَا يَفِيضَ بِهَا لِسَانُهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:٣٢١،٣١١/٣ من حديث همام به، وقال البوصيري: إسناده صحيح على شرط الشيخين * قتادة عنعن تقدم، ح: ١٧٥، وللحديث شواهد كلها معلولة، انظر، ح: ٢٦٩٨،٢٦٩٧.

Comments:

The advice the Messenger of Allâh ﷺ gave during the last moments of his life was about the rights of Allâh and the rights of the people, and both of these aspects are very important in Islam.

1626. It was narrated that Aswad said: "They said in 'Âishah's presence that 'Ali was appointed (by the Prophet **#** before he

١٦٢٦ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَلَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ: ذَكَرُوا عِنْدَ عَائِشَةَ

^[1] i.e., urging people to adhere to regular prayer, and to treat their slaves ('those whom your right hands possess') in a kind manner.

died),^[1] and she said: 'When was he appointed? He (the Prophet 3) was resting against my bosom, or in my lap, and he called for a basin, then he became limp in my lap and died, and I did not realize it. So when did he 3 appoint him?''' (Sahih)

أَنَّ عَلِيًّا كَانَ وَصِيًّا. فَقَالَتْ: مَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ؟ فَلَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي، أَوْ إِلَى حِجْرِي وَ فَدَعَا بِطَسْتٍ. فَلَقَدِ انْخَنَتَ فِي حِجْرِي فَمَاتَ، وَمَا شَعَرْتُ بِهِ. فَمَتَى أَوْصَى

تخريج: أخرجه البخاري، الوصايا، باب الوصايا، ح:٢٧٤١، ومسلم، الوصية، باب ترك الوصية لمن ليس له شيء يوصى فيه، ح:١٦٣٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره، من حديث إسماعيل بن علية به.

Comments:

- a. It is also one of the forged issues by the Shi'ah sect that the Prophet ﷺ appointed 'Ali & his successor when he ﷺ was alive, but this claim has no strong proof. If this was the case then the Companions would not have to discuss the matter of appointing a successor.
- b. One difficulty of death is the physical effect on the body which appears on good people too, and the other difficulty is spiritually related to the angels' taking the spirit from the body, which does not trouble a good believer. The Messenger of Allâh # felt little discomfort prior to the separation of his spirit from the body but the separation of his spirit from the body was unperceivable to such an extent that 'Âishah arealised it when the spirit had already flown to the next world.

Chapter 65. What Was Narrated Concerning The Death And Burial Of The Prophet ﷺ

1627. It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ passed away, Abu Bakr was with his wife, the daughter of Khârijah, in villages surrounding Al-Madinah. They started to say: 'The Prophet 鑴 has not died, rather he has been overcome with what used to overcome him at the time of (المعجم ٦٥) - بَابُ ذِكْرِ وَفَاتِهِ وَدَفْنِهِ (التحفة ٦٥)

١٦٢٧ - حَلَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَلَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ فَالَتْ: لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَ امْرَأَتِهِ، ابْنَةِ خَارِجَةَ، بِالْعَوَالِي. فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: لَمْ يَمُتِ النَّبِيُّ ﷺ. إِنَّمَا هُوَ بَعْضُ مَا كَانَ

^[1] This *Hadith* is a proof against the Shi'ah claim that 'Ali 🕸 was the rightful caliph before Abu Bakr, 'Umar and 'Uthmân.

Revelation.' Then Abu Bakr came and uncovered his (the Prophet's) face, kissed him between the eyes and said: 'You are too noble before Allâh for Him to cause you to die twice. By Allâh, the Messenger of Allâh ﷺ has indeed died.' 'Umar was in a corner of the mosque saying: 'By Allâh, the Messenger of Allâh ﷺ has not died and he will never die until the hands and feet of most of the hypocrites are cut off.' Then Abu Bakr stood up, ascended the pulpit and said: 'Whoever used to worship Allâh, Allâh is alive and will never die. Whoever used to worship Muhammad, Muhammad is dead. "Muhammad is no more than a Messenger, and indeed (many) Messengers have passed away before him. If he dies or is killed, will you then turn back on your heels (as disbelievers)? And he who turns back on his heels, not the least harm will he do to Allâh; and Allâh will give reward to those who are grateful.""[1] 'Umar said: 'It was as if I had never read (that Verse) before that day.'" (Da'if)

يَأْخُذُهُ عِنْدَ الْوَحْيِ. فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ، وَقَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ: أَنْتَ أَكْرَمُ عَلَى اللهِ أَنْ يُمِيتَكَ مَرَّتَيْنِ. قَدْ، وَاللهِ مَاتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. وَعُمَرُ فِي نَاحِبَةِ الْمَسْجِدِ يَقُولُ: وَالله مَا مَاتَ رَسُولُ الله عَظْهِ. وَلاَ يَمُوتُ حَتَّى يَقْطَعَ أَيْدِيَ أُنَاسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، كَثِيرٍ، وَأَرْجُلَهُمْ. فَقَامَ أَبُو بَكُرٍ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهَ فَإِنَّ اللهَ حَيٌّ لَمْ يَمُتْ. وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّداً فَإِنَّ مُحَمَّداً قَدْ مَاتَ ﴿وَمَا تُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولُ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ أَفَإِيْنِ مَاتَ أَوَ قُبْلَ ٱنْقَلَتْتُمَ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَن يَنقَلِبُ عَلَى عَقِبَيهِ فَلَن يَضُرُّ ٱللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي ألله ٱلشَّحْرِينَ ﴾ . [آل عمران: ١٤٤] قَالَ عُمَرُ: فَلَكَأَنِّي لَمْ أَقْرَأْهَا إِلَّا يَوْمَئِذِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وانظر، ح:١٥٥٨ لعلته، وأصل الحديث صحيح، أخرجه البخاري، ح:١٢٤١، ١٢٤٢ وغيره من حديث أبي سلمة عن عائشة رضي الله عنها به نحوه بإختلاف يسير.

Comments:

a. Abu Bakr 🕸 regularly used to attend Allâh's Messenger 💥 during the last days of his life. He had been taking the responsibility of leading

congregational prayer during the days of illness of Allâh's Messenger ﷺ until the *Fajr* prayer on Monday, which was also led by Abu Bakr . After the *Fajr* prayer on Monday, Abu Bakr went to his home to do something, his home was in the outskirts of Al-Madinah at a place called Sunh, where he received the sad news of the Prophet's departure to the next life.

- b. The Companions never believed that the Messenger of Allâh ﷺ would not die, but in fact they were shocked because of this sudden and shocking grief.
- c. This incident states the courage and high status of Abu Bakr 🚓.
- d. It was also the wisdom of Abu Bakr 45 that he began talking to the people rather than arguing with Umar 45, which turned people's attention away from Umar, and this matter was tackled easily.

1628. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When they wanted to dig a grave for the Messenger of Allâh ﷺ, they sent for Abu 'Ubaidah bin Jarrâh, who used to dig graves in the manner of the people of Makkah, and they sent for Abu Talhah, who used to dig graves for the people of Al-Madinah, and he used to make a niche in the grave. They sent two messengers to both of them, and they said: 'O Allâh, choose what is best for Your Messenger.' They found Abu Talhah and brought him, but they did not find Abu 'Ubaidah. So he dug a grave with a niche for the Messenger of Allâh ച.^[1] When they had finished preparing him, on Tuesday, he was placed on his bed in his house. Then the people entered upon the Messenger of Allâh 繼 in groups and offered the funeral prayer for him, and when they finished the women entered, and when they finished the children entered, and no one led the

١٦٢٨ - حَلَّثُنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: أَنْبَأَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الله، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا أَرَادُوا أَنْ يَحْفِرُوا لِرَسُولِ اللهِ ﷺ بَعَثُوا إِلَى أَبِي عُبَدَلَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ، وَكَانَ يَضْرَحُ كَضَرِيحِ أَهْلِ مَكَّةَ. يَحْفِرُوا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ. وَكَانَ هُوَ الَّذِي يَحْفِرُ رَسُولَيْنِ. فَقَالُوا: اللَّهُمَّ خِرْ لِرَسُولِكَ. فَوَجَدُوا أَبَا طَلْحَةَ. فَجِيءَ بِهِ. وَلَمْ يُوجَدْ أَبُو عُبَيْدَةً. فَلَحَد لِرَسُولِكَ.

قَالَ: فَلَمَّا فَرَغُوا مِنْ جِهَازِهِ يَوْمَ الثَّلاَئَاءِ، وُضِعَ عَلَى سَرِيرِهِ فِي بَيْتِهِ. ثُمَّ دَخَلَ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ أَرْسَالاً. يُصَلُّونَ عَلَيْهِ. حَتَّى إِذَا فَرَغُوا أَدْخَلُوا النِّسَاءَ. حَتَّى إِذَا فَرَغُوا أَدْخَلُوا الصَّبْيَانَ. وَلَمْ يَؤُمَّ النَّاسَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ أَحَد.

لَقَدِ اخْتَلَفَ الْمُسْلِمُونَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي

^[1] Similar preceded under no. 1557.

people in offering the funeral prayer for the Messenger of Allâh **1** The Muslims differed concerning the place where he should be buried. Some said that he should be buried in his mosque. Others said that he should be buried with his Companions. Then Abu Bakr said: 'I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "No Prophet ever passed away but he was buried where he died." So they lifted up the bed of the Messenger of Allâh 💥 on which he had died, and dug the grave for him, then he ﷺ was buried in the middle of Tuesday night.^[1] 'Ali bin Abu Tâlib, Fadl bin 'Abbâs and his brother Outham, and Shugrân the freed slave of the Messenger of Allâh ﷺ went down in his grave. Aws bin Khawli, who was Abu Laila, said to 'Ali bin Abi Tâlib: 'I adjure vou by Allâh! Give us our share of the Messenger of Allâh ﷺ.' So 'Ali said to him: 'Come down.' Shugrân, his freed slave, had taken a *Oatifah*^[2] which the Messenger of Allâh ﷺ used to wear. He buried it in his grave and said, 'By Allâh, no one will ever wear it after you.' So it was buried with the Messenger of Allâh #." (Da'if)

يُحْفَرُ لَهُ. فَقَالَ قَائِلُونَ: يُدْفَنُ فِي مَسْجِدِهِ. وَقَال قَائِلُونَ: يُدْفَنُ مَعَ أَصْحَابِهِ. فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَظْمَ يَقُولُ: «مَا قُبضَ نَبِيٌ إِلَّا دُفِنَ حَيْثُ يُقْبَضُ». قَالَ: فَرَفَعُوا فِرَاشَ رَسُولِ اللهِ ﷺ الَّذِي تُؤَفِّيَ عَلَيْهِ. فَجَفَرُوا لَهُ، ثُمَّ دُفِنَ عَلَيْ وَسُطَ اللَّيْلِ مِنْ لَيْلَةِ الأَرْبِعَاءِ. وَنَزَلَ فِي خُفْرَتِهِ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِب، وَالْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاس، وَقُثَمُ أَخُوهُ، وَشُقْرَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ . وَقَالَ أَوْسُ بْنُ خَوْلِيٍّ، وَهُوَ أَبُو لَيْلَى، لِعَلِيٍّ بْن أَبِي طَالِبِ: أَنْشُدُكَ اللهَ وَحَظَّنَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ع انْ انْ الله عَلِي انْزِلْ. وَكَانَ شُقْرَانُ، مَوْلاَهُ، أَخَذَ قَطِيفَةً كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَلْبَسُهَا. فَدَفَنَهَا فِي الْقَبْرِ وَقَالَ: وَاللهِ لاَ يَلْبَسُهَا أَحَدٌ بَعْدَكَ أَبَداً. فَدُفِنَتْ مَعَ رَشُولِ الله ﷺ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد:١/ ٢٩٢ من حديث جرير بن حازم به مختصرًا * الحسين بن عبدالله ضعيف (تقريب)، ودفن الأنبياء حيث قبضوا صحيح، له شواهد كثيرة عند الترمذي، ح:١٠١٨ وغيره، وأخرج ابن سعد بإسناد صحيح:٢/ ٢٩٢ قالوا: أين يدفن؟ فقال أبوبكر: في المكان الذي مات فيه، وصححه الحافظ ابن حجر رحمه الله.

^[1] i.e., the night following Tuesday. This is what is referred to in the translation as 'Tuesday night'.

^[2] A garment made of a velvet or plush material.

Comments:

The sad incident of death of the Allâh's Messenger # has been narrated with further details in this *Hadith*, and the *Ahâdith* 1557 & 1558 have already passed.

1629. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "When the Messenger of Allâh ﷺ suffered the agonies of death that he suffered, Fâtimah said: 'O my father, what a severe agony!' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Your father will suffer no more agony after this day. There has come to your father that which no one can avoid, the death that everyone will encounter until the Day of Resurrection.'" (Sahih)

المَّابَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرُّبَيْرِ: حَدَّثَنَا تَابِثُ اللَّهِ بْنُ الرُّبَيْرِ: حَدَّثَنَا تَابِثُ اللَّهُ بْنُ الرُّبَيْرِ: حَدَّثَنَا تَابِثُ الْبُنَانِيُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: لَمَّا وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: لَمَا وَجَدَ قَالَتْ فَاطَمَةُ وَاكَرْبَ أَبْتَاهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنِي بَعْدَ الْبَوْمِ مَا وَجَدَ عَالَتُ فَالَتْ فَالَتْ مَا وَجَدَ عَالَتُ فَالَتْ فَاطَمَةُ وَاكَرْبَ أَبْتَاهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنِي بْعَدَ إَبْتَاهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنِي بَعْدَ الْبَوْمِ. إِنَّهُ قَدْ عَلَى أَبِيكِ بَعْدَ الْيَوْمِ. إِنَّهُ قَدْ مَصَرَ مِنْ كَرْبَ عَلَى أَبِيكِ بَعْدَ الْيَوْمِ. إِنَّهُ قَدْ مَصَرَ مِنْ كَرْبَ عَلَى أَبِيكِ بَعْدَ الْيَوْمِ. إِنَّهُ قَدْ مَصَرَ مِنْ كَرْبَ عَلَى أَبِيكِ بَعْدَ الْيَوْمِ. إِنَّهُ قَدْ مَصَرَ مِنْ كَرْبَ عَلَى أَبِيكِ بَعْدَ الْيَوْمِ. إِنَّهُ قَدْ مَصَرَ مِنْ كَرْبَ عَلَى أَبِيكِ بَعْدَ الْيَوْمِ. إِنَّهُ قَدْ مَصَرَ مِنْ أَبِيكَ مَعْهَ أَحَداً.

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي في الشمائل، ح:٣٩٢ عن نصر به * عبدالله بن الزبير الباهلي مستور، جهله أبوجاتم، وقال الدارقطني: شيخ بصري صالح ، وله شاهد صحيح عند البخاري:٤٤٦٢ وغيره، انظر الخديث الآتي.

Comments:

- a. It is a satisfactory factor for a believer, that after the difficulty of death there is comfort forever.
- b. If the relatives feel worried upon observing the condition of one who is sick, the sick person should console them, and likewise if the sick is worried the visitors should console him.

1630. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "Fâtimah said to me: 'O Anas, how did you manage to scatter dust on the Messenger of Allâh ﷺ?" And Thâbit narrated to us from Anas that Fâtimah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ passed away: 'O my father! To Jibra'il we announce his death; O my father, how much closer he is now to his Lord; O my father, the Paradise of Firdaws is his abode; O my ١٦٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنِي حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنِي ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَتْ لِي فَاطِمَة: يَا أَنَسُ كَيْفَ سَخَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْتُوا التُّرَابَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ؟.

وحدّثنا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ فَاطِمَةَ قَالَتْ، حِينَ قُبِضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَاأَبْتَاهْ. إِلَى جِبْرَائِيلَ أَنْعَاهْ. وَاأَبْتَاهْ. مِنْ رَبِّهِ مَا أَثْنِبَاهْ. father, he has answered the call of his Lord." (Sahih)

(One of the narrators) Hammâd said: "I saw Thâbit, when he narrated this *Hadith*, weeping until I could see his ribs moving up and down."

وَاأَبْتَاهْ . جَنَّةُ الْفِرْدَوْس مَأْوَاهْ . وَاأَبْتَاهْ . أَجَابَ رَيًّا دَعَاهُ.

قَالَ حَمَّادٌ: فَرَأَيْتُ ثَابِتاً، حِينَ حَدَّثَ بِهٰذَا الْحَدِيثِ، بَكَى حَتَّى رَأَيْتُ أَضْلاَعَهُ تَخْتَلَفُ.

تخريج: أخرجه البخاري، المغازي، باب مرض النبي ﷺ ووفاته، ح:٤٤٦٢ من حديث حماد به مطولاً، ولم يذكر قول حماد.

Comments:

- a. The death of Allâh's Messenger ﷺ was a great tragedy for the Companions, about which their grief and sorrow is impossible to judge. The wording of Fâtimah [®]/_® is also an expression of her grief.
- b. This wording of Fâtimah scannot be understood as wailing, and poetic notes said at death, because she did not beat her chest like the people of Ignorance, neither did she tear her clothes; she in fact expressed her grief privately on her own with a low voice, or in the presence of immediate relatives.
- c. The demise of the Prophet ﷺ is an incident that caused a great deal of sadness and grief. Therefore it is most inappropriate to celebrate the 12th Rabi'ul-Awwal as a day of rejoice.

1631. It was narrated that Anas said: "On the day when the Messenger of Allâh ﷺ entered Al-Madinah, everything was lit up, and on the day when he died, everything went dark, and no sooner had we dusted off our hands (after burying him) but we felt that our hearts had changed."^[1] (Hasan)

١٦٣١ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلاَلِ الصَّوَّافُ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَلَيْمَانَ الضَّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ الْيُوْمُ الَّذِي دَخَلَ فِيوِ رَسُولُ اللهِ عَلَي الْمَدِينَةَ، أَضَاءَ مِنْهَا كُلُ شَيْءٍ. فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُ شَيْءٍ. وَمَا نَفَضْنَا عَنِ النَّبِيِّ

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، المناقب، باب سلوا الله لي الوسيلة . . . الخ ، ح:٣٦١٨ عن بشر به، وقال: غريب صحيح .

Comments:

The arrival of Allâh's Messenger # in Al-Madinah enlightening the city has two meanings; firstly, it is because of the pleasure that the faithful believers had a chance to see the Prophet #, and also because he came to live among them; secondly, this enlightenment and pleasure is because of the blessings

^[1] i.e., they felt that their spiritual condition was no longer the same.

and bounties sent down upon the people of Al-Madinah, because of the reverence of Allâh's Messenger ﷺ. Similarly, the demise of Allâh's Messenger ﷺ darkens the city of Madinah from both aspects.

b. 'Our hearts had changed' also means that due to the end of an important source, the company of the Prophet ﷺ, for increasing faith, it was impossible for the heart to achieve the same satisfactory status as before; despite that, the faith of the Companions was the most perfect and the strongest amongst the people of Muhammad ﷺ.

1632. It was narrated that Ibn 'Umar said: "We used to be guarded in our speech even with our wives at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, fearing that Qur'ân may be revealed amongst us, but when the Messenger of Allâh ﷺ died, we began to speak freely." (*Sahih*) ١٦٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمِٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَتَّقِي الْكَلاَمَ وَالانْبِسَاطَ إِلَى نِسَائِنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، مَخَافَةَ أَنْ يُنْزَلَ فِينَا الْقُرْآنُ. فَلَمَا مَاتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ تَكَلَّمْنَا.

به .

تخريج: أخرجه البخاري، النكاح، باب الوصاة بالنساء، ح:١٨٧ من حديث سفيان الئوري

Comments:

- a. It manifests the respect and love of the Companions for the Noble Prophet ﷺ, that they were very mindful, as they would talk to each other.
- b. Faith of the Companions was strong, to such an extent that not only in the presence of the Prophet ﷺ, but also being at home and alone they were very mindful of their sayings and actions.

1633. It was narrated that Ubayy bin Ka'b said: "We were with the Messenger of Allâh ﷺ and we all had a single focus, but when he passed away we started to look here and there (i.e., have different interests)." (Da'if)

١٦٣٣ - حَلَّنَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَطَاءٍ الْعِجْلِيُّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَإِنَّمَا وَجْهُنَا وَاحِدٌ. فَلَمَا قُبِضَ نَظَرْنَا لْمَكَذَا وَلْمَكَذَا.

تحريج: [إسناده ضعيف] * الحسن لم يسمع من أبيِّ رضي الله عنه كما في تحفة الأشراف:١٢/١ وغيره.

Comments:

Being attentive to one side in the life of Allâh's Messenger **#** means the presence of consensus, unity and straightness, and another meaning of it is to focus on the matters of Hereafter. Looking here and there means disunity in thoughts and in practice, or comparison between the worldly benefits and that of the Hereafter.

1634. It was narrated that Umm Salamah bint Abi Umayyah, the wife of the Prophet ﷺ, said: "At the time of the Messenger of Allâh ﷺ, if a person stood to pray, his gaze would not go beyond his feet. When the Messenger of Allâh ﷺ died, if a person stood to pray, his gaze would not go beyond the place where he put his forehead when prostrating. Then Abu Bakr died and it was 'Umar (the caliph). So, when any person stood to pray his gaze would not go beyond the Qiblah, Then came the time of 'Uthmân bin 'Affân, and there was Fitnah (tribulation, turmoil), and the people started to look right and left." (Da'if)

469

١٦٣٤ - حَلَّنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ:
حَلَّنَا خَالِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُظْلِبِ بْنِ
السَّائِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيُّ: حَلَّنَنِي مُوسى
ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيُّ: حَلَّنَنِي مُوسى
ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيُّ: حَلَّنَنِي مُوسى
ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَمَيَّةَ الْمَخْزُومِيُّ: حَلَّنَنِي مُوسى
مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ بِنْتِ أَبِي
أُمَيَّةَ، رَوْحِ النَّبِيِّ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ بِنْتِ أَبِي
مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْعَانَ أَمَيَّةَ الْمَخْزُومِيُّ: حَلَّنَنِي أُمَيَّةَ الْمُحْزُومِيُّ: حَلَّنَنِي أَمِيَّةَ الْمَحْزُومِيُّ الْمُصَلِّي فَصَلَّى فَصَلَّى فِي عَهْدِ رَصُولِ اللهِ عَنْ أَمَّةً النَّاسُ إِذَا قَامَ الْمُصَلِّي يُصَلِّي فَي عَهْدِ بَصَرُ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ قَدَمَيْهِ. فَلَمَا تُوُفِّي يُصَلِّي لَهُ يَعْدُ بَصَرُ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ قَدَمَيْهِ. فَلَمَا تُوفَي يَصلِي لَهُ يَعْدُ بَصَرُ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ قَدَمَيْهِ. فَلَمَا تُوفَي يَعْمَدُ أَنَّ مَحَدُ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ عَدَمَيْهِ. فَلَمَا تُوفَي اللَّي يَصلَى إِذَا قَامَ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ جَبِينِهِ.

تحريج: [إسناده ضعيف] * موسى بن عبدالله مجهول (تقريب التهذيب، ص: ٩٨٢ تحقيق أبي الأشبال)، وقال البوصيري: لم أر من جرحه ولا وثقه.

Comments:

Some *Ahâdith* of *Sahih Bukhâri* point out that if something is in front of a person offering prayer and the gaze accidentally goes to it, this is not contrary to being humble in prayer.

1635. It was narrated that Anas said: "After the Messenger of Allâh ﷺ had died, Abu Bakr said to 'Umar: 'Let us go and visit Umm Ayman as the Messenger of Allâh ﷺ used to visit her.' He said: 'When we reached her she wept.' They said: 'Why are you weeping? What is with Allâh is better for His Messenger.' She said: 'I know that what is with Allâh is better for His Messenger, ١٦٣٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيَّ الْخَلَالُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِم: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَة، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ، بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللهِ عَنْ لِعُمَرَ: انْطَلِقْ بِنَا إِلَى أُمِّ أَيْمَنَ نَزُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ قَقَالاَ لَهَا: مَا يُبْكِيكِ؟ فَمَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ. قَالَتْ: إِنِّى لأَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ but I am weeping because the Revelation from heaven has ceased.' She moved them to tears and they started to weep with her." (*Sahih*)

خَيْرٌ لِرَسُولِهِ. وَلٰكِنْ أَبْكِي لِأَنَّ الْوَحْيَ قَدِ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ. قَالَ: فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ، فَجَعَلاَ يَبْكِيَانِ مَعَهَا.

تخريج: أخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب: من فضائل أم أيمن رضي الله عنها، ح:٢٤٥٤ من حديث عمرو بن عاصم به، وقال البزار: لا نعلم رواه عن سليمان إلا عمرو، ولا يروي عن أبي بكر إلا بهذا الإسناد، وقال البوصيري: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

Comments:

- a. Umm Ayman s came from Habashah (Ethiopia). She was a female servant of the Prophet's father. She played a great role in the childhood of Allâh's Messenger ﷺ, in bringing him up and looking after him. Later the Messenger of Allâh ﷺ set her free and married her to Zaid s.
- b. Paying a visit to the righteous people is recommended.
- c. Weeping as one comes to memory, even long after death, is not contrary to patience.
- d. It is from the Sunnah to console a sad person.
- e. Revelation is the greatest favor of Allâh, by which mankind got guidance to the right path, and they achieved deliverance from the chastisement of Hell, and were bestowed endless, limitless and enormous favors and high ranks of Paradise.

1636. It was narrated from Aws bin Aws that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'The best of your days is Friday. On it Âdam was created; on it shall be the Nafakhah;^[1] on it all creation will swoon. So send a great deal of blessing upon me on this day,^[2] for your blessing will be presented to me.' A man said: "O Messenger of Allâh! How will our blessing be presented to you when you have disintegrated?" He said: "Allâh has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets." (Da'if)

١٦٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَبْيَةَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَزِيدَ ابْنِ جَابِر، عَنْ أَبِي الأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَانَ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فِيهِ خُلِقَ آمَمُ. وَفِيهِ النَّفْخَةُ. وَفِيهِ الصَّعْقَةُ. فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلاَتَكُمْ مَعْرُوضَةً عَلَيَّ مِنَ الصَّلاَةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلاَتَكُمْ مَعْرُوضَةً صَلاَتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ؟ يَعْنِي بَلِيتَ. قَالَ: الأَنْبِبَاءِ».

^[1] The Sur (Trumpet) will be sounded.

^[2] Meaning to say: Allâhumma salli 'alâ Muhammad, and the like.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، الصلُوة، باب فضل يوم الجمعة وليلة الجمعة، ح:١٠٤٧ من حديث الحسين بن علي به، وانظر، ح:١٠٨٥ لعلته القادحة، ومع ذلك صححه غير واحد من العلماء كابن حبان وغيره.

1637. It was narrated from Abu-Darda' that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Send a great deal of blessing upon me on Fridays, for it is witnessed by the angels. No one sends blessing upon me but his blessing will be presented to me, until he finishes them." A man said: "Even after death?" He said: "Even after death, for Allâh has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets, so the Prophet of Allâh is alive and receives provision.'" (Da'if) ١٦٣٧ - حَلَّنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْمِصْرِيُّ: حَلَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلٍ، عَنْ زَيْدِ الْبَرِ أَيْمَن، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيٍّ، عَنْ أَبِي الْكَرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيَّ: «أَكْثِرُوا الصَّلاَةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمْعَةِ. فَإِنَّهُ مَشْهُودَ تَشْهَدُهُ الْمَلاَئِكَةُ. وَإِنَّ أَحَدًا لَنْ يُصَلِّي عَلَيَّ عَلَيَّ إِلَّا الْمَلاَئِكَةُ. وَإِنَّ أَحَدًا لَنْ يُصَلِّي عَلَيَ عَلَيَ إِلَّا قُلْتُ: وَبَعْدَ الْمَوْتِ؟ قَالَ: «وَبَعْدَ الْمَوْتِ. إِنَّ اللهُ حَرَّمَ عَلَى الأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الأَنْبِيَاءِ. فَنَيْقُ اللهِ حَيَّ يُرْزَقُ».

تخريج: [إسناده ضعيف لإنقطاعه] أخرجه المزي في التهذيب:٢٣/١٠، ٢٤ من حديث ابن وهب به، قال البخاري: زيد بن أيمن عن عبادة بن نسي مرسل (تهذيب)، وفيه علة أخرى. The Chapters On Fasting

472

أبواب ما جاء في الصيام

[يسم ألمَو التَجْنِ التَصَدْ]

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful

Rules Governing The Fast

The Chapters On What Has Been Narrated Concerning Fasting

(المعجم ٧) أَبْوَابُ مَا جَاءَ فِي الصِّيام (التحفة ٥)

Literally Saum means 'to abstain from something'.

According to the *Shari'ah* it is for an adult to abstain from eating, drinking and conducting sexual intercourse from dawn until sunset, with the explicit intention of worship.

Fasting is of four types:

- a. The Obligatory Fasts: Such as fasting in the holy month of Ramadân; fasting for fulfilling a vow, and the fasting required for explation.
- b. The Desirable (*Mustahab*) Fasts: Such as the fasting of Prophet Dâwud i.e., fasting every other day; fasting on the 13th, 14th and 15th of every Islamic month; fasting on Monday and Thursday; fasting for the six days of Shawwâl; fasting on the Day of '*Arafah*; fasting during the first eight days of Dhul-Hijjah; fasting on Âshurah; fasting during the inviolable months; and fasting during the month of Sha'bân etc.
- c. The Prohibited (*Harâm*) Fasts: Such as a women observing a voluntary fast without her husband's permission as he stays at home; fasting for a day prior to Ramadân whilst the commencement of Ramadân is still in doubt; fasting on the day of 'Eidul-Fitr, 'Eidul-Adha and the days of Tashriq (the three days after the 10th of Dhul-Hijjah); the fasting of a menstruating woman and the one with post-natal bleeding.
- d. The Undesirable (*Makruh*) Fasts: Fasting perpetually; fasting just on Friday, or only on Saturday, etc.

Chapter 1. What Was Narrated Concerning The Virtues Of Fasting

1638. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Every good deed of the son of Âdam will be multiplied manifold. A good deed (المعجم ۱) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصِّيَام** (التحفة ۱) ١٦٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَ وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ will be multiplied ten times up to as many as seven hundred times, or as much as Allâh wills. Allâh says: 'Except for fasting, which is for Me and I shall reward for it. He gives up his desire and his food for My sake.' The fasting person has two joys, one when he breaks his fast and another when he meets his Lord. The smell that comes from the mouth of a fasting person is better before Allâh than the fragrance of musk." (Sahih)

تخريج: أخرجه البخاري، التوحيد، باب قول الله تعالى: يريدون أن يبدلوا كلام الله ، ح:٧٤٩٢ من حديث الأعمش به مطولاً ومختصرًا، ومسلم، الصيام، باب فضل ألصيام، ح:١١٥١/١٦٤١، عن أبي بكر بن أبي شيبة به، وله طرق كثيرة عندهما.

Comments:

- a. The abundance of rewards depends upon good intention, sincerity and on the obedience of the *Sunnah*.
- b. Only that action is accepted which is performed in seeking the pleasure of Allâh.
- c. The real benefit of fasting is achieved only when a person abstains from fulfilling false desires of the heart, just as one abstains from eating, likewise one should abstain from telling lies and backbiting, etc.
- d. A person is pleased at the time of breaking the fast, that with the grace of Allâh, he/she had the power to fulfill ones righteous duty.
- e. A fasting person will be pleased on the Last Day because the reward for fasting will be more than one shall expect, and also one will gain the pleasure of Allâh.
- f. Some people hold the view that the fasting person should avoid brushing their teeth in the evening so that the pleasant smell for the sake of Allâh does not finish, but this view is incorrect, because brushing the teeth will remove the smell that is created due to the mouth not being cleaned; not the smell created on account of having an empty stomach, which is something different, and has nothing to do with brushing the teeth.

1639. Mutarrif, from the tribe of Banu 'Âmir bin Sa'sa'ah narrated that 'Uthmân bin Abul-'Âs Ath-Thaqafi invited him to drink some milk that he poured for him.

١٦٣٩ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ مُطَرَّفاً، Mutarrif said: "I am fasting." 'Uthmân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Fasting is a shield against the Fire just like the shield of anyone of you against fighting.'" (Sahih)

مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ حَدَّثُهُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيَّ دَعَا لَهُ بِلَبَن يَسْقِيهِ. فَقَالَ مُطَرِّفٌ: إِنِّي صَائِمٌ. فَقَالَ عُثْمَانُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الصِّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ، كَجُنَّةٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ٤/ ١٦٧، الصيام، ذكر الاختلاف على محمد بن أبي يعقوب في حديث أبي أمامة في فضل الصائم، ح: ٢٣٣٢ من حديث الليث به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٢٥، وزاد: وصيام حسن، صيام ثلاثة أيام من كل شهر ، وأشار المنذري إلى أنه حسن، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٩٣١، وللحديث طريقة أخرى عند النسائي: ٤/ ١٦٧.

Comments:

- a. If one is invited for eating and drinking, it is not necessary to break the voluntary fast to accept the invitation.
- b. Telling someone about one's own good deed for justifying something is not showing off.

1640. It was narrated from Sahl bin Sa'd that the Prophet said: "In Paradise there is a gate called Rayyân. On the Day of Resurrection the call will go out saying: 'Where are those who used to fast?' Whoever is among those who used to fast will enter it, and whoever enters it will never thirst again." (Hasan) ١٦٤٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَاباً يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ. يُدْعَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ. يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَمَنْ كَانَ مِنَ الصَّائِمِينَ دَخَلَهُ، وَمَنْ دَخَلَهُ لَمْ يَظْمَأُ أَبَدًا».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في فضل الصوم، ح: ٧٦٥ من حديث هشام بن سعد به، وقال: حسن صحيح غريب ، وأخرجه البخاري، ح: ١٨٩٦، ومسلم، ح: ١١٥٢ من حديث أبي حازم به.

Comments:

- a. Rayyân is a door of Paradise which means 'Full with water'. A fasting person bears the pang of hunger and thirst, and bearing thirst is harder than hunger, therefore, the door appointed for the fasting people is called 'the door full with water,' or the 'Well-Watered Door'.
- b. Along with the performance of obligatory worship, one should also perform voluntary worship proven in the *Sunnah*, according to one's best capability. Taking care of voluntary actions is a source of entering Paradise.

Chapter 2. What Was Narrated Concerning The Virtues Of Ramadân

1641. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever fasts Ramadân out of faith and the hope of reward will be forgiven his previous sins." (*Sahih*)

١٦٤١ - حَلَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَلَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: هَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَاناً وَاحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الإيمان، باب صوم رمضان احتسابًا من الإيمان، ح: ٣٨ من جديث محمد بن فضيل، ومسلم، صلاة المسافرين، باب الترغيب في قيام رمضان وهو التراويح، ح: ٧٦٠ من حديث يحيى بن أبي كثير عن أبي سلمة من حديث أبي سلمة به.

Comments:

It means the minor sins concerning the rights of Allâh. The major sins are forgiven after repentance. Sins concerning the rights of people are not forgiven until they are either fulfilled or the victim forgives.

1642. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When the first night of Ramadân comes, the satans and mischievous jinns are chained up, and the gates of the Fire are closed, and none of its gates are opened. The gates of Paradise are opened and none of its gates are closed. And a caller cries out: 'O seeker of good, proceed, O seeker of evil, stop.' And Allâh has necks (people) whom He frees (from the Fire), and that happens every day." (Hasan)

١٦٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَّهُ قَالَ: «إِذَا كَانَتْ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ، صُفَّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْحِنِّ، وَقُلِحَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ. وَقُلِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ. وَتَادَى مُنَادٍ: يَا بَاغِيَ الْحَيْرِ أَقْبِلْ. وَيَا بَاغِي الشَّرِ أَقْصِرْ. وَلِلَهِ عُتَمَاءُ [مِنَ النَّارِ]. وَذَلِكَ فِي كُلِّ لَبُلَةٍ».

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في فضل شهر رمضان، ح:٦٨٢ عن أبي كريب به، وقال: غريب ، وصححه ابن خزيمة:٣/ ١٨٨، ح:١٨٨٣ * الأعمش عنعن تقدم، ح:١٧٨، وتلميذه ضعيف تقدم، ح:٥٥٥، ولكن للحديث شواهد كثيرة عند البخاري، ومسلم وغيرهما، وانظر سنن النسائي:١٢٩/٤، ت:١٢٠٧، بتحقيقي.

The Chapters On Fasting

Comments:

- a. Ramadân is a month of good deeds; Allâh removes many big obstacles in the way to good deeds in this month.
- b. The doors of Paradise are opened and those of Hell are closed, means their literal opening and closing. Another possible meaning is that the month of Ramadân is given special importance in Muslim society, and the good deeds become more attractive so that the Muslims are inspired to perform a variety of good deeds. They make a determined struggle to avoid sins; therefore these good deeds are doors to Paradise and the sins are doors to Hell.
- c People being released from Hell on every night during this month is also a special honor of Ramadan. After repentance for sins, every person is able to secure this honor.

1643. It was narrated from Jâbir that the Messenger of Allâh ﷺ said: "At every breaking of the fast Allâh has people whom He frees (from the Fire), and that happens every night." (Hasan)

١٦٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو تُرَيْب: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر ابْنُ عَيَّاش، عَن الأَعْمَش، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: "إِنَّ لِلَّهِ عِنْدَ كُلِّ فِطْر عُتَقَاءَ. وَذَٰلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ».

تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق * أبو بكر بن عياش تابعه أبو إسحاق الفزاري عند صاحب الحلبة: ٨/ ٣١٩/٩،٢٥٧، وقال: غرب ، وتابعهما أبو معاوية عند أحمد: ٢/ ٢٥٤ إلا أنه قال: عن أبي هريرة أو عن أبي سعيد ، شك الأعمش، وللحديث شواهد كثيرة، راجع الترغيب وألترهنت وغبره

Comments:

The honor of being free from Hell can be achieved by fasting sincerely according to the Sunnah and repenting for sins. Allâh knows best!

1644. It was narrated that Anas bin Mâlík said: "Ramadân began, and the Messenger of Allâh ﷺ said: 'This month has come to you, and in it there is a night that is better than a thousand months. Whoever is deprived of it is deprived of all goodness, and no one is deprived of its goodness except one who is truly deprived." (Da'if)

١٦٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ، عَبَّادُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِلاَلٍ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ رَمَضَانُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ هٰذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ. وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَنْفِ شَهْرٍ. مَنْ حُرْمَهَا فَقَدْ حُرْمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ. وَلاَ يُحْرَمُ خَيْرَهَا إِلَّا مَخْرُومٌ».

تخريج: [إستاده ضعيف] أخرجه الطبراني في الأوسط، ج:١٤٦٧ من حديث محمد بن بلال به، وقتادة عنعن تقدم، ح:١٧٥، ولحديثه شاهد منقطع (نسائى:٤/١٢٩، ح:٢١٠٨)، ومرسل (مصنف عبدالرزاق، ح:٧٣٨٣، وضعيف (الطبراني في الكبير، انظر مجمع الزوائد:٣/ . (121

Comments:

- a. The most virtuous night of this month is *Lailatul-Qadr* (the Night of Power) mentioned in the Glorious Qur'ân, in Chapter *Al-Qadr*.
- b. A source of achieving the reward of Lailatul-Qadr is making I'tikâf (seclusion in the mosque for worship) in the last ten days of Ramadân, as proven from the Sunnah. However if a person is unable to make I'tikâf he/she can still secure this degree of reward by performing worship during the nights, and particularly during the odd numbered nights.
- c. Spending this one night in worship has the equivalent reward of worshiping for more than thirty years, so if a person does not achieve this reward simply by being lazy, then it is in fact a great deprivation!

Chapter 3. What Was Narrated Concerning Fasting On The Day Of Doubt

1645. It was narrated that Silah bin Zufar said: "We were with 'Ammâr on the day concerning which there was some doubt. A (roasted) sheep was brought and some of the people moved away. 'Ammâr said: 'Whoever is fasting on this day has disobeyed Abu Qâsim ﷺ.''' (Da'if) (المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءٍ فِي صِيَامِ يَوْم الشَّكُّ (التحفة ٣) يَوْم الشَّكُّ (التحفة ٣) حَدَّنَنَا أَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَمَّارٍ، فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ. فَأَتِيَ بِشَاةٍ. فَتَنَحَّى بَعْضُ الْقَوْمِ. فَقَالَ عَمَّارٌ: مَنْ صَامَ هٰذَا الْيَوْمَ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِم ﷺ.

تخريج : [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب كراهية صوم يوم الشك، ح: ٢٣٣٤ عن ابن نمير به، وأعله البخارى، وصححه الترمذي، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي، والدارقطني وغيرهم * أبوإسحاق عنعن تقدم، ح: ٤٦، وله شواهد كلها ضعيفة.

Comments:

- a. The day of doubt means the day after the 29th of Sha'bân, when the sighting of new crescent is not confirmed. This day in fact is the thirtieth day of Sha'bân.
- b. Allâh has prescribed a set amount and time scales for obligatory worship. It is incorrect to ignore this line between voluntary and obligatory worship.

1646. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade anticipating the fast by fasting one day before the sighting (of the crescent)." (*Da'if*)

١٦٤٦ - حَلَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ تَعْجِيلِ صَوْمٍ يَوْمٍ قَبْلَ الرُّؤْيَةِ. تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ٢٦٠ لعلته.

1647. It was narrated from Qâsim Abu 'Abdur-Rahmân that he heard Mu'âwiyah bin Abu Sufyân on the pulpit saying: "The Messenger of Allâh $\underline{\#}$ used to say from the pulpit, before the month of Ramadân: 'Fasting will begin on such and such a day, but we are going to start fasting earlier,^[1] so whoever wants to start fasting earlier (i.e., in Sha'bân), let him do so, and whoever wants to wait until Ramadân begins, let him do so.'" (Da'if)

١٦٤٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشْقِيُ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا الْهَيْنَمُ بْنُ حُدَيْنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا الْهَيْنَمُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا الْهَيْنَمُ بْنُ الْعَارِثِ، عَنِ حُمَيْدٍ: حَدَيْنَا الْهَيْنَمُ بْنُ الْقَاسِمِ، أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ الْقَاسِمِ، أَبِي سُفْنَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْفِيْبَمُ وَمَنْ أَنَهُ سَمِعَ مُعَاوِيَة الْقَاسِمِ، أَبِي سُفْنَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمِنْبَرِ وَعَلَى الْمُنَانَ عَلَى الْمُ مَنْ مَعْدَى الْمُعْنَانَ عَلَى الْمُنْبَرِ عَمْ مَنْ مَعْدَانَ نَعْدَانَ عَلَى الْمُنْبَرِ وَتَعْمَانَ : اللهِ عَلَى عَلَى الْمِنْبِرِ وَكَذَا مَنْ مَعْدَى مَعْمَانَ : اللهِ عَلَى عَلَى الْمُنْبَرِ وَكَذَا مَنْ مَعْذَى الْمُعْدَانَ عَلَى الْمُنْبَرِ عَمْ مُعَانِ مَعْنَانَ : اللهِ عَنْ يَعْمَنُ مَنْ عَلَى الْمُنْبَرِ وَعَمَانَ : «اللهِ عَنْهُ مَعْدَا مَعْنَا وَكَلَا. وَنَحْنُ مُعَلِي مَعْدَى مُعَلَى فَعْدَى أَنَهُ مَعْدَى مَعْدَى مَعْذَانَ عَلَى الْمُعْبَانَ عَلَى الْمُعْبَانَ عَلَى عَلَى مُعَانَ عَلَى الْمُنْهِ مَعْنَى مُعْدَى مُعَانَ مَعْنَانَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَعْدَى مَنْ مَعْدَى مُ مُعْدَى مُعَانَ نَ عَلَى عَلَى عَلَى أَبْعَانَهُ مَعْنَا مَنْ مَعْدَى مُعْتَعَدَمُونَ .

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني (كبير:١٩/ ٣٧٥)، ح: ٨٨ من حديث مروان بن محمد به، وزاد: كان يقوم على المنبر قبل رمضان بيوم ويقول قال البوصيري: إسناده صحيح ورجاله موثقون لكن قيل إن القاسم أباعبدالرحمٰن لم يسمع من أحد من الصحابة سوى أبى أمامة قلت: الصواب خلافه، انظر (ترجمته من) تهذيب الكمال والمعجم الكبير وغيرهما، ولكن الحديث شاذ مخالف للأحاديث الصحيحة، انظر، ح: ١٢٥٠.

Comments:

This *Hadith* is Weak and it is also contradictory to the Authentic *Hadith* of Abu Hurairah & coming ahead, i.e., *Hadith* 1650.

Chapter 4. What Was Narrated Concerning Joining Sha'bân To Ramadân

1648. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to join Sha'bân to Ramadân." (*Sahih*) (المعجم ٤) - بَ**ابُ** مَ**ا جَاءَ فِي وِصَالِ** شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ (التحفة ٤) ١٦٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصِلُ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ.

^[1] i.e., before Ramadân begins because the Prophet ﷺ used to fast a great deal during Sha'bân.

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في وصال شعبان برمضان، ح:٧٣٦ من حديث منصور به، وقال: حسن ، وله شواهد صحيحة عند أبي داود، ح:٧٣٣٦ وغيره، وانظر الحديث الآتي.

1649. It was narrated that Rabi'ah bin Ghâz asked 'Âishah about the fasting of the Messenger of Allâh ﷺ. She said: "He used to fast all of Sha'bân, until he joined it to Ramadân." (Sahih) ١٦٤٩ - حَلَّنَنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَلَّنَنا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ: حَلَّنَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْغَازِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ، عَنْ صِيَامٍ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَقَالَتْ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ حَتَّى يَصِلَهُ بِرَمَضَانَ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في صوم يوم الإئنين والخميس، حـ ٧٤٥ من حديث ثور به، وقال: حسن غريب ، والحديث السابق شاهد له.

Comments:

- Fasting for the whole of Sha'bân means observing voluntary fast for most days of Sha'bân.
- b. It is best not to observe voluntary fast after the first half of Sha'bân. (See *Hadith*: 1651)

Chapter 5. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Anticipating Ramadân By Fasting Before It, Except For One Who Has A Habitual Pattern Of Fasting And It Coincides With That

1650. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not anticipate Ramadân by fasting one or two days before, except for a man who has a habitual pattern of fasting, in which case let him fast." (Sahih)

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ أَنْ يُتَقَدَّمَ رَمَضَانُ بِصَوْم، إِلَّا مَنْ صَامَ صَوْمًا فَوَافَقَهُ (النحفة ٥)

١٦٥٠ - حَلَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَلَّنَنَا عَبْدُ الْحَوِيدِ بْنُ حَبِيبٍ، وَ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَقَدَّمُوا صِيَامَ رَمَضَانَ بِيَوْمٍ وَلاَ يَوْمَيْنِ. إِلَّا رَجُلُ كَانَ يَصُومُ صَوْماً قَيَصُومُهُ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: لا يتقدم رمضان بصوم يوم ولا يومين، ح:١٩١٤، ومسلم، الصيام، باب لا تقدموا رمضان بصوم يوم ولا يومين، ح:١٠٨٢ من حديث يحي به بألفاظ متقاربة.

480

Comments:

- a. One form of prohibited fasting is one day before the beginning of Ramadân, and it is on a day of doubt, whether it is the thirtieth of Sha'bân or the first of Ramadân; because, Islamically, the appearance of the new crescent has not been confirmed by a witness. It is forbidden to observe fast on this day with the intention that if it is proven later to be the first of Ramadân, then it will count towards the fasting of Ramadân, otherwise it will be considered a voluntary fast.
- b. Another form of fasting a day before Ramadân is that one observes fast despite the certainty that Ramadân has yet not begun; thus obligatory and non-obligatory combined together which is impermissible. Moreover this action apparently is like an addition into the obligatory worship.

1651. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'When it is the middle of Sha'bân, do not fast until Ramadân comes.'' (*Sahih*)

١٦٥١ - حَلَّننا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةً: حَلَّنَنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ؛ ح: وَحَلَّننا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: بْنُ مُحَمَّدٍ؛ ح: وَحَلَّننا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَلَّننا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ. قَالَ: حَلَّننا الْعَلاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ مُدْيَرَة قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ النَّصْفُ مِنْ شَعْبَانَ، فَلاَ صَوْمَ حَتَى يَجِيءَ رَمَصَانُ».

تحريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في كراهية ذلك، ح: ٢٣٣٧ من حديث الذراوردي: عبدالعزيز بن محمد به، وقال الترمذي، ح: ٧٣٨ حسن صحيح .

Comments:

A previously mentioned *Hadith* indicates the permission of observing some fasts before Ramadân. This *Hadith* explains the situation that when Ramadân is near, avoiding the voluntary fasts is better, so that the voluntary and obligatory fasts remain distinguished; lest one should get so weak that fasts of Ramadân are disrupted.

Chapter 6. What Was Narrated Concerning Testimony That One Has Seen The Crescent

1652. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A Bedouin came to the Prophet so and said: 'I have seen the new crescent tonight.' He

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّهَادَةِ عَلَى رُؤْيَةِ الهِلَالِ (النحفة ٦)

١٦٥٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَوْذِيُ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ said: 'Do you bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and that Muhammad is the Messenger of Allâh ﷺ?' He said: 'Yes.' He said: 'Get up, O Bilâl, and announce to the people that they should fast tomorrow.'" (Da'if)

Abu 'Ali said:^[1] "This is how it was narrated from Walid bin Abu Thawr and Hasan bin 'Ali. It was also narrated from Hammâd bin Salamah, but he did not mention Ibn 'Abbâs. He said: 'And he announced that they should perform the prayer and that they should fast '"

ابْنُ حَرْب، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: جَاءَ أَعْزَابِي إِلَى النَّبِي قَقَالَ: أَسْصَرْتُ الْهِلاَلَ اللَّنْلَةَ. فَقَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنْ لأَ إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «قُمْ يَا بِلاَلُ فَأَذِّنْ فِي النَّاس أَنْ يَصُومُوا غَداً».

قَالَ أَبُو عَلِيٍّ: لَمَكَذَا رِوَايَةُ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي ثَوْر، وَالْحَسَنِ بْن عَلِيٍّ. وَزَوَاهُ خَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، فَلَمْ يَذْكُر ابْنَ عَبَّاس. وَقَالَ: فَنَادَى أَنْ يَقُومُوا وَأَنْ يَصُومُوا .

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في شهادة الواحد على رؤية هلال رمضان، ح: ٢٣٤٠ من حديث زائدة به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، وانْظر، ح:١٧٦ لعلته. Comments:

There is a narration in Sunan Abu Dâwud from 'Abdullâh bin 'Umar in which he said: "People were struggling to see the new crescent. I told the Messenger of Allâh ﷺ that I had sighted the crescent whereupon the Messenger of Allâh # himself observed fast, and he also commanded the people to fast." (Sunan Abu Dâwud:2342). Shaikh Abdul-Qâdir Arnaut declared this Hadith as Authentic. It indicates that the testimony of a trusted Muslim is sufficient to assure the beginning of Ramadân.

1653. It was narrated that 'Umair bin Anas bin Mâlik said: "My paternal uncles among the Ansâr who were among the Companions of the Messenger of Allâh 🏨 told me: 'The new crescent of Shawwâl was covered with clouds, so we fasted the next day. Then some riders came at the end of the day and testified to the Prophet ﷺ that they had seen the

١٦٥٣ - خَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: خَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ أَبِي عُمَيْرِ بْنِ أَنِّس ابْنِ مَالِكٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمُومَتِي مِنَ الأَنْصَار مِنْ أَصْحَابٍ رَسُولٍ اللهِ ﷺ قَالُوا: أُغْمِيَ عَلَيْنَا هِلاَلُ شَوَّالٍ. فَأَصْبَحْنَا صِيّاماً. فَجَاءَ رَكْتٌ مِنْ آخِرِ النَّهَارِ، فَشَهدُوا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ رَأَوًا الْهِلاَلَ بِالأَمْسِ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ

^[1] This is an addition from some of the manuscripts, and it is not clear who this Abu 'Ali is.

482

new crescent the night before. The Messenger of Allâh commanded them to break their fast and to go out to offer the 'Eid prayer the following morning.'" (Sahih)

اللهِ ﷺ أَنْ يُفْطِرُوا، وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى عِيدِهِمْ مِنَ الْغَدِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبوداود، الصلُّوة، بَابِ إذا لم يخرج الإمام للعبد من يومه يخرج مَن الْخد، ح:١١٥٧ مَنْ حديث أبي بشر جعفر به، وصححه ابن حبان، والبيهقي، وابن حزم وغيرهم.

Comments:

- a. If the news of the appearance of a new crescent is received on the afternoon, then the '*Eid* prayer will be offered the next day, but the fast of the day will come to end immediately after receiving the news.
- b. Sighting the new crescent by the nearest city is accepted. The caravan reached Al-Madinah after covering a whole day's journey; the people of Al-Madinah finished their fast on the basis of the moon being sighted from such a distance.

Chapter 7. What Was Narrated Concerning: "Fast When You See It (The New Crescent) And Stop Fasting When You See It."

1654. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'When you see the new crescent, fast, and when you see it, stop fasting. If it is cloudy then calculate it (as thirty days)." Ibn 'Umar used to fast one day before the new crescent was seen. (*Sahih*) (المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي «صُومُوا لِرُوَيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ» (التحفة ٧)

١٦٥٤ - حَلَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَلَّنَنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الْعُثْمَانِيُّ: حَلَّنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ اللَّهُوِيِّ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُمُوهُ قَافَطِرُوا. فَإِنْ عُمَرَ يَصُومُ أَعْظِرُوا. فَإِنْ عُمَرَ يَصُومُ مَعَانِكُمُ فَانُدُرُوا لَهُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَصُومُ قَانُ الْعِلالَ فَصُومُوا. فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافُطِرُوا. فَإِنْ عُمْرَ اللهِ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ عَمْرَ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَمْرَ عَانَ مُعَمَّدًا اللهِ عَمْرَ عَلَى مَعْدِ، عَنِ اللهِ عُمْرَ قَالَ عَمْرَ عَلَيْ عُمْرَ اللهِ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَمْرَ عَانَ مَعْ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَمْرَ عَانَ مَنْ عَمْرَ عَمْرَ عَلَيْ عُمْرَ عَلَيْ عَلَيْ عَمْرَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى مَعْ اللهِ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ عَانَ مَنْ عَمْرَ عَلَيْ عَمْرَ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَنْ مَا لِعَلَى مَعْنُ مَالِهِ عَلَيْ عَمْ مَوْمُوا. فَإِنَ فَعَنْ عَمْنَ عَمْرَ عَنْ وَانْ مَعْمَرُ عُنُ عَمْرَ عَنْ عَمْرَ عَلَيْ عَنْ عَنْ اللهِ عَنْ عَمْ مَنْ عَنْ مَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَالَيْ عَنْ عَنْ عَمْ مَنْ عَنْ عَنْ عَمْرَ عَنْ عَنْ عَامِ عَنْ عَنْ عَالَهُ عَنْ عَنْ عَمْرَ عَنْ عَنْ عَانُ مُ عَلَى عَنْ عَنْ عَالَنِهُ عَلَيْ عَلَى عَنْ عَمْرَ عَمْ مَ عَانَ عَنْ عَانُ عَمْرَ عَمْ مَ عَلَيْ عَلَى عَمْ مَ عَلَيْ عَمْ مَا مَا عَلَى عُمْ مَ عَمْ عَلَى عَمْ مَا عَلَى عُمْ مَا عَانَا عَنْ عَمْ مُ عُمْ مَا عُنْ عُمْ عَمْ مَ عَمْ عَنْ عَلَى عَلَى مَا عُنَا عُلَانُ مِنْ عُمْ مَا مُ عَانَا عَلَى عُمْ مَ عَانَ عَنْ عَانِ عَانَ مَ عَنْ مَا عَانُ عَلَى عُمْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَا عَلَى عَلَى عَمْ مَا عَلَى عَلَى عَانْ عَلَى عَلَى عَلَى عَامَ مَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَمْ مَ عَلَى عَمْ مَ مَا مَ عَلَى عَ

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: هل يقال: رمضان، أو شهر رمضان؟ ومن رأى كله واسعًا، ح:١٩٠٠ من حديث ابن شهاب الزهري به المرفوع فقط، وأخرج مسلم، الصيام، باب وجوب صوم رمضان لرؤية الهلال والفطر ... الخ، حـ١٠٨١ من حديث إبراهيم بن سعد عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة به.

Comments:

- a. A lunar month begins with the appearance of the new crescent. The night on which the moon appears is counted with the following day.
- b. Estimating when it is cloudy, means completing thirty days of fast. As another narration's version is 'if it is cloudy then complete the number as thirty days of Ramadân.'
- c. Ibn 'Umar 💩 fasted a day before Ramadân; possibly it was coincided with his routine fasting that accidentally happened on this day.

1655. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When you see the new crescent then fast, and when you see it then stop fasting. If it is cloudy then fast thirty days." (*Sahih*)

Chapter 8. What Was Narrated Concerning: "The Month Is Twenty-Nine (Days)."

1656. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'How much of the month has passed?'' We said: "Twenty-two (days), and there are eight left." The Messenger of Allâh ﷺ said: "The month is like that, and the month is like that, (and the month is like that), three times, and he withheld one finger the last time." (*Sahih*) (المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي «الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ» (التحفة ٨)

٥٩٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُ: حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيَّب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللهِ عَظْمَ: «إذَا رَأَيْتُمُ الْهِلاَلَ فَصُومُوا. وَإِذَا

رَأَبْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا. فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا

تخريج: أخرجه مسلم، انظر الحديث السابق.

ثَلاَثِينَ يَوْماً».

١٦٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَمْ مَضَى مِنَ الشَّهْرِ؟» قَالَ: قُلْنَا: اثْنَانِ وَعِشْرُونَ، وَبَقِيَتْ ثَمَانٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الشَّهْرُ هٰكَذَا، وَالشَّهْرُ هٰكَذَا، [وَالشَّهْرُ هٰكَذَا]» ثَلاَتَ مَرَّاتٍ، وَأَمْسَكَ وَاحِدَةً.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٢٠١/٢ عن أبي معاوية وغيره، وصححه ابن حبان (موارد)، ح:٩٢٣، والبوصيري * الأعمش عنعن تقدم، ح:١٧٨، ولحديثه شواهد كثيرة، انظر الحديث الآتي.

Comments:

He demonstrated the counting with ten fingers twice, and a third time with

أبواب ما جاء في الصيام

nine fingers, and made it clear that a month is also of twenty-nine days; it is not necessarily thirty days. There is no decrease in reward for the fast of a month in case of it being twenty-nine days.

1657. It was narrated from Muhammad bin Sa'd bin Abu Waqqâs that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The month is like that and like that and like that,' and he showed nine fingers on the third time to indicate twenty-nine." (Sahih) ١٦٥٧ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الشَّهْرُ فِمَكَذَا وَهْكَذَا وَهْكَذَا» وَعَقَدَ تِسْعاً وَعِشْرِينَ، فِي الثَّالِثَةِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصیام، باب الشهر یکون تسعّا وعشرین، ح:۱۰۸۲ من حدیث محمد بن بشر به.

1658. It was narrated that Abu Hurairah said: (The months in which) We fasted twenty-nine days at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, were more than (the months in which) we fasted thirty days. (*Sahih*)

١٦٥٨ - حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسى: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُزَنِيُّ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قَالَ: مَا صُمْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ تِسْعاً وَعِشْرِينَ، أَكْثَرُ مِمَّا صُمْنَا ثَلاَثِينَ.

تخريج: [صحيح] وله شاهد صحيح عند أبي داود، الصيام، باب الشهر يكون تسعًا وعشرين، ح: ٢٣٢٢ وغيره.

Comments:

The month of Ramadân came nine times in the life of Allâh's Messenger after the fasting was made obligatory; because fasting was made an obligatory duty in the second year after emigration (2 H) and the Prophet had passed away in the third month of the Islamic calendar, Rabiul-Awwal before Ramadân, of the eleventh year, after migration (11 H). During this period at least five times Ramadân was observed with twenty-nine days.

Chapter 9. What Was Narrated Concerning The Two Months Of '*Etd*

1659. It was narrated that from 'Abdur-Rahmân bin Abu Bakrah, from his father, that the Prophet said: "Two months of '*Eid* whose reward cannot be reduced

١٦٥٩ – حَلَّنَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَلَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ، عَنْ عَبْدِ الوَّحْمِٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ The Chapters On Fasting

أبواب ما جاء في الصيام

به .

(even if they are twenty-nine days): 'Ramadân and Dhul-وَذُو الْمِحِجَّةِ». Hijjah.'' (Sahih) تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب شهرا عيد لا ينقصان، ح: ١٩١٢ من حديث خالد به، ومسلم، الصيام، باب بيان معنى قوله ﷺ: شهرا عيد لا ينقصان، ح: ١٠٨٩ من حديث يزيد

Comments:

This Prophetic statement has been explained with various opinions. According to one opinion, this *Hadith* means even though these months are of twenty-nine days, yet in reward and virtues they are great and do not consider them inferior. Another meaning of the *Hadith* is that both months of the two '*Eid* in the same year will not be twenty-nine days.

1660. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "*Al-Fitr* is the day when you break your fast and *Al-Adha* is the day when you offer sacrifices." (*Sahih*) ١٦٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْمُفْرِىءُ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسى: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْفِظْرُ يَوْمَ تُفْطِرُونَ، وَالأَضْحَىٰ يَوْمَ تُضَحُونَ».

تخريج: [صحيح] * محمد بن عمر بن أبي عمر المقرىء لا يعرف، ولعله محمد بن أبي عمر الدوري (تقريب)، وشيخه إسحاق بن عيسى بن نجيح، أبو يعقوب بن الطباع صدوق مشهور، وللحديث شواهد، عند أبي داود، ح:٢٣٢٤، والترمذي، ح:٦٩٧ وغيرهما.

Comments:

'*Eid* prayer is a collective worship; therefore even if one is doubtful about the appearance of new crescent, he should celebrate '*Eid* along with the general Muslim community. That is why the sighting of a new crescent is not conditioned with being seen by a great number of people, rather the testimony of two trusted Muslims is sufficient.

Chapter 10. What Was Narrated Concerning Fasting While Traveling

1661. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ fasted while he was traveling, and he broke his fast." (*Sahih*) (المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْصَّوْمِ فِي السَّفَرِ (التحفة ١٠)

١٦٦٦ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي السَّفَرِ، وَأَفْطَرَ. تخريج: [صحيح] أخرجه النسائي:١٨٤/٤، الصيام، ذكر الاختلاف على منصور، ح:٢٢٩٢ من طريق شعبة عن منصور به، أخرجه البخاري، ح:١٩٤٨، ومسلم، ح:١١١٣ وغيرهما من طريق منصور عن مجاهد عن طاوس عن ابن عباس به مطولاً، وهو المحفوظ.

Comments:

If there is a concern that completing a fast on journey will be hard, fast should still be observed; but there is a ruling that if fast is to be expected too hard, them it is better to leave the obligatory fast, in this condition the fasting is said to be *Harâm* (prohibited), such fasts should be made up afterwards. If the journey is easy and observing fast is not hard, then one may even observe voluntary fast on a journey as it is apparent from the following *Hadith*, so the fasting of Ramadân on a journey is definitely permissible.

1662. It was narrated that 'Âishah said: "Hamzah Al-Aslami asked the Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$: 'I am fasting, should I fast while traveling?' The Messenger of Allâh $\frac{1}{2}$ said: 'If you wish, then fast, and if you wish, then break your fast.'" (Sahih)

١٦٦٢ - حَلَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: سَأَلَ حَمْزَةُ الأَسْلَمِيُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي أَصُومُ. [أ]فَأَصُومُ في السَّفَرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب الصوم في السفر والإفطار، ح:١٩٤٢،١٩٤٢، ومسلم، الصيام، باب التخيير في الصوم والفطر في السفر، ح:١١٢١ من حديث هشام به.

1663. It was narrated that Abu Dardâ' said: "We were with the Messenger of Allâh ﷺ on one of his journeys on a hot day, and it was extremely hot. A man would put his hand over his head because of the intense heat. No one among the people was fasting except for the Messenger of Allâh ﷺ and 'Abdullâh bin Rawâhah." (Sahih) ١٦٦٣ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ؛ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَ هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْحَمَّالُ. قَالاً: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ جَمِيعاً، عَنْ هِشَامِ بن سَعْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَيَّانَ الدِّمَشْقِيِّ: حَدَّثَتَنِي أُمُّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فِي الْيَوْمِ الْحَارِ. الشَّدِيدِ الْحَرِّ. وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأُسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ. وَمَا فِي الْقَوْمِ الْحَدِّ صَائِمٌ إِلَّا رَسُولُ اللهِ ﷺ. وَعَبْدُ اللهِ بْنَ

Comments:

It shows that if a person is strong enough then he may fast on a journey even with slight difficulty.

Chapter 11. What Was Narrated Concerning Not Fasting When Traveling

1664. It was narrated from Ka'b bin 'Âsim that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'It is not an act of righteousness to fast while traveling." (*Sahih*)

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الإِفْطَارِ فِي السَّفَرِ (التحفة ١١)

١٦٦٤ - حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْرَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أُمِّ اللَّذْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِم قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي:٤/ ١٧٤، ١٧٥، الصيام، باب ما يكره الصيام في السفر، ح:٢٢٥٧ من حديث سفيان به، وصححه الحاكم:١/٣٣٣، والذهبي، وله شواهد عند البخاري، ح:١٩٤٢، ومسلم، ح:١١١٥ وغيرهما، انظر الحديث الآتي.

1665. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'It is not an act of righteousness to fast while traveling.'' (*Sahih*) ١٦٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّىٰ الْحِمْصِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْب، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بن عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ».

تخريج: [صحيح] أخرجه الطحاوي في معانى الآثار(٢/ ١٣) من حديث محمد بن المصفى به، وصححه أبن حبان(موارد)، ح: ٩١٢ من حديث محمد بن المصفى، والبوصيري.

Comments:

Because religion is easy, there is no hardship in it. Therefore accepting just hardships and extremities instead of accepting the flexibilities of *Shari'ah* is not a good deed.

1666. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin 'Awf that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'The one who fasts *Ramadân* while traveling is like one who breaks his fast when not traveling." (*Da'if*)

١٦٦٦ - حَلَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجِزَامِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُوسى التَّيْمِيُّ، عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ Abu Ishâq said: "This *Hadith* is of no significance."

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَائِمُ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالْمُغْطِرِ فِي الْحَضَرِ».

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: لهٰذَا الْحَلِيثُ لَيْسَ بِشَيْءٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * أبوسلمة لم يسمع من أبيه كما قال علي بن المديني، وأحمد، وابن معين وغيرهم، والزهري عنعن، وفيه علة أخرى، وأخرج النسائي:٤/ ١٨٣، ح:٢٢٨٨٢٢٨٦ عن الزهري به موقوفًا نحوه.

Chapter 12. What Was Narrated Concerning Pregnant And Nursing Women Breaking Their Fast

1667. It was narrated from Anas bin Mâlik that a man from the tribe of Banu 'Abdul-Ashhal, while (one narrator) 'Ali bin Muhammad said (he was) a man from the tribe of Banu 'Abdullâh bin Ka'b, said: "The cavalry of the Messenger of Allâh ﷺ attacked us, so I came to the Messenger of Allâh 🚈 and he was eating a meal. He said: 'Come and eat.' I said: 'I am fasting.' He said: 'Sit and I will tell you about fasting. Allâh has relieved the traveler of half of the prayer, and He has relieved the traveler, the pregnant, and the nursing mothers of the duty to fast.' By Allâh, the Prophet ﷺ said them, both, or one of them, and now I feel so disappointed that I had not eaten of the food of the Messenger of Allâh #:" (Hasan)

(المعجم ١٢) - بَأَبُ مَا جَاءَ فِي الإِفْطَارِ لِلْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ (التحفة ١٢)

تخريج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصيام، باب اختيار الفطر، ح:٢٤٠٨ من حديث أبي هلال به، وحسنه الترمذي، ح:٧١٥، وصححه ابن خزيمة.

Comments:

- a. When this event took place, Anas bin Mâlik Ka'bi had already embraced Islam, but his tribe had yet not embraced Islam.
- b. Half of the prayer being forgiven to a traveler means the prayers consisting of four obligatory *Rak'ah* are offered with just two *Rak'ah*, whereas morning and sunset prayers are, even during a journey, offered with the total obligatory *Rak'ah*.
- c. A traveler, or a pregnant or breastfeeding woman are exempt from observing fasts, meaning they are not required to fast due to their excuse and shall later make these up.

1668. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ granted a concession to pregnant women who fear for themselves, allowing them not to fast, and to nursing mothers who fear for their infants." (*Da'if*) ١٦٦٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَخَصَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِلْحُبْلَى الَّتِي تَخَافُ عَلَى نَفْسِهَا، أَنْ تُفْطِرَ. وَلِلْمُرْضِعِ الَّتِي تَخَافُ عَلَى وَلَدِهَا.

Comments:

The Mother of the Believers, 'Âishah **b**, deferred making up the missed fasting because of her menses. She was mindful of the Prophet **b**, lest the Messenger of Allâh **b** had desire of her, and because of her fasting she would not be able to avail herself to the Prophet **b**.

Chapter 13. What Was Narrated Concerning Making Up For (Fasts Missed) During Ramadân

1669. It was narrated that Abu Salamah said: "I heard 'Âishah say: 'I used to owe fasts from the month of Ramadân, and I would not make them up for until Sha'bân came.'" (*Sahih*)

١٦٦٩ - حَلَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، [وَ]عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: إِنْ كَانَ لَيَكُونُ عَلَيَّ الصِّيَامُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَمَا أَقْضِيهِ حَتَّى يَجِيءَ شَعْبَانُ.

تخريج: أخرجه البخاري، ألصوم، باب: متى يقضى قضاء رمضان؟، ح: ١٩٥٠، ومسلم،

الصيام، باب جواز تأخير قضاء رمضان ما لم يجىء رمضان آخر . . . إلخ، ح:١١٤٦ من حديث يحيى بن سعيد به.

1670. It was narrated that 'Âishah said: "We used to menstruate at the time of the Prophet ﷺ, and he would order us to make up for the (missed) fasts.'" (Hasan) ، باب ماجاء في قضاء الحائض الصيام دون

يحيى بن سعيد به. ١٦٧٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّا نَحِيضُ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَى هُ فَيَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّوْمِ.

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في قضاء الحائض الصيام دون الصلوة، حـ:٧٨٧ من حديث عبيدة به، وقال: حسن . . . وعبيدة هو ابن معتب الضبي الكوفي ، وتقدم حاله، حـ:١١٥٧.

Comments:

- a. Menses break the fast, so fasting in these days is prohibited.
- b. If a woman is fasting and menses begin the fast will immediately come to an end and this fast will not be counted.

Chapter 14. What Was Narrated Concerning The Expiation For One Who Breaks The Fast In Ramadân

1671. It was narrated that Abu Hurairah said: "A man came to the Prophet 💥 and said: 'I am doomed.' He said: 'Why are you doomed?' He said: 'I had intercourse with my wife in Ramadân.' The Prophet ﷺ said: 'Free a slave.' He said: 'I cannot.' He said: 'Fast for two consecutive months.' He said: 'I cannot.' He said: 'Feed sixty poor persons.' He said: 'I cannot.' He said: 'Sit down.' So he sat down, and while doing so a basketful of dates was brought. The Prophet ﷺ said: 'Go and give this in charity.' He said: 'O Messenger of Allâh, by the One Who sent you with the truth, there is no household between its two lava fields (i.e., in Al(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَفَّارَةِ مِنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ (التحفة ١٤)

المتلا - حَدَّثَنَا أَبُو بَحْرِ بْنُ أَبِي شَبْيَةً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: أَتَى النَّبِيَ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: أَتَى النَّبِيَ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: أَتَى النَّبِي عَلَى امْرَأَتِي فِي النَّبِي عَلَى امْرَأَتِي فِي النَّبِي عَلَى امْرَأَتِي فِي النَّبِي عَلَى امْرَأَتِي فِي أَهْلَكُكَ؟» قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي أَهْلَكُكَ؟» قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي أَهْلَكُكَ؟» قَالَ: وقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي أَهْلَكُكَ؟» قَالَ: وقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي أَهْ لَكُكَ اللَّ أَجِدُ. قَالَ: النَبِيُ عَلَى اللَّيْ يَعْذِ: «أَعْتِقْ رَهَبَةً قَالَ: لا أَجِدُ. قَالَ: «أَعْتِقْ رَقَبَةً عَلَى الْمَرَأَتِي فِي لَا أُجِدُ. قَالَ: «أَعْتِقْ رَقَبَةً عَلَى الْمَرَأَتِي فَي لا أُجِدُ. قَالَ: «أَعْتِقْ رَقَبَةً عَلَى الْمَرَأَتِي فَالَ: لا أُجِدُ. قَالَ: «أَعْمَ سِتِّينَ مِسْكِيناً» قَالَ: لا أُجْدُ. قَالَ: الْحُمْ سِتِينَ مِنْكَيْنَ اللَا أُعْنَى الْعَرْقُ الْعَنْ وَعَلَى الْنَابَ عَيْنَ عَنْنَ مِعْتَيْنَ مِنْكَيْنَا مُوَالَ الْعَنْ عَنْ عَنْ الْعَبْذَانَ الْعَنْ مَنْ عَنْهَا أَعْنَ الْعَالَ الْعَنْ عَنْ مَنْ الْعَنْ الْحَمْنَ عَنْ عَنْ عَلَى الْحَرَقَ. فَقَالَ: لا أُجْذُلُ إِذُ أَتِي بِمِكْتَلَ يُدْعَى الْعَرَقَ. فَقَالَ: الْنَقْ أَنْ الْنُو وَالَذِي إِنْ أَعْنَى الْعَرَقَ. فَقَالَ: الْنَقْ الْنُو الْذُي إِنْ أَعْنَ الْنَا إِنَ الْعَنْ إِنْ أَعْنَ الْحَرَقَ. فَقَالَ: عامَ عَنْكَ الْنُو وَالَذِي عَنَى الْعَرَقَ الْحَقَقْ مَ عَلَى الْعَنْ إِنْ أَعْنَ الْعَنْ إِنْ الْعَنْ الْنَا عَنْ الْعَنْ إِنْ أَنْ الْعَنْ الْنَا الْنَا الْنَا الْنَا عَنْ الْنُ عَنْ عَالَ الْنَ الْحَرَقَ مَنْ الْحَدَقَ الْنَ الْنَهُ وَالْحَنْ الْنَهُ مَنْ الْعَالَ الْنَالْ الْنَالْ الْنَهُ وَالْنَا إِنْ الْحَدَى الْعَرَقْ عَالَ الْنَالَ الْنَالْ الْنَ الْنَا الْنَالَ الْنَالَ الْنَالَ مُنْ الْنَالَ الْنَ الْنَالَ الْنَالَةُ مَالَا الْعَالَ الْعَالَ الْنَالَ الْنَالَ الْعَالَ الْحَيْلُ مَالَا الْ الْحَدَى الْنَالُ الْعَالَ الْحَالَ الْنَا الْنَالْ الْحُنَ الْ الْحَالَ الْنَالُنَ ال

Madinah) that is more in need of it than us.' He said: 'Then go and feed your family.'" (*Sahih*)

Another chain from Abu Hurairah with the additional words: "Then he (the Prophet 鑑) said: And fast a day in its place." حدَّثنا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِذَلِكَ. فَقَالَ: **«وَصُمْ يَوْماً مَكَانَهُ»**.

تخريج: أخرجه البخاري، كفارات الأيمان، باب متى تجب الكفارة على الغني والفقير؟ ... الخ، جـ٢٧٠٩، ومسلم، الصيام، باب تغليظ تحريم الجماع في نهار رمضان على الصائم ... الخ، حـ١١١١ من حديث سفيان به، وأما السند الثاني ففيه عبدالجبار بن عمر وهو ضعيف (تقريب).

Comments:

- a. The intentional sexual intercourse in state of fasting breaks the fast, and the required expiation becomes compulsory.
- b. If the explation becomes compulsory in the light of *Shari'ah* for a poor person, because of his mistake, then other Muslims should give him financial help so that he/she can pay the explation.
- c. 'And fast a day in its place'; Muhammad Fuwâd Abdul-Bâqi said regarding this sentence that Abdul-Jabbâr bin 'Umar, a narrator of this chain, is Weak. However, only by observing a fast for the replacement of the broken fast can one complete the number of fasting of the month.

1672. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\frac{4}{26}$ said: "Whoever does not fast one day in Ramadân without having a concession allowing that, fasting for a lifetime will not make up for that." (*Da'if*)

١٦٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ ابْنِ الْمُطَوَّسِ، عَنْ أَبِيهِ الْمُطَوِّسِ، عَنْ أَبِيهِ اللهُ عَنْ أَبِيهِ مُوَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْ : «مَنْ أَنْطَرَ يَوْماً مِنْ رَمَضَانَ، مِنْ غَبْرِ رُخْصَةٍ، لَمْ يُجْزِهِ صِيَامُ الذَّهْرِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب التغليظ فيمن أفطر عمدًا، ح:٢٣٩٦ من حديث حبيب به، أخرجه الترمذي، ح:٧٢٣، وذكر كلامًا * أبوالمطوس لين الحديث، وأبوه مجهول(تقريب).

Chapter 15. What Was Narrated Concerning One Who Breaks His Fast Out Of Forgetfulness 1673. It was narrated from Abu

نَاسِيًا (التحفة ١٥)

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَفْطَرَ

. ١٦٧٣ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثْنَا

Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever eats out of forgetfulness, when he is fasting, let him complete his fast, for it is Allâh Who has fed him and given him to drink.'' (Sahih)

أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ خِلاَسٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ مَاسِياً، وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَيْتِمَ صَوْمَهُ. فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللهُ وَسَقَاهُ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأيمان والنذور، باب: إذا خنت ناسبًا في الأيمان ... الخ، ح:٦٦٦٩ من حديث حبيب به، أخرجه مسلم، الصيام، باب أكل التاسي وشربه وجماعه لا يفطر، ح:١١٥٥ من طريق آخر عن محمد بن سيرين به.

Comments:

Islamic principles always care for the weaknesses of human nature. Being forgetful is human nature; therefore Allâh did not count the deeds done forgetfully as sins. He shows extra mercy for validating a fast despite forgetful eating and drinking. This is the meaning of Allâh's feeding and giving drink.

1674. It was narrated that Asmâ' bint Abu Bakr said: "We broke our fast on a cloudy day at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, then the sun appeared." (*Sahih*)

I (one of the narrators) said to Hishâm: "Were they commanded to make up for that day?" He said: "It had to be made up." (According to Hishâm's opinion). ١٦٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْماً بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: أَفْطَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْهِ فِي يَوْمِ غَيْمٍ. ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ.

قُلْتُ لِهِشَامٍ: أُمِرُوا بِالْقَضَاءِ؟ قَالَ: بُدٌّ مِنْ ذٰلِكَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: إذا أفطر في رمضان ثم طلعت الشمس، ح: ١٩٥٩ عن أبي بكّر بن أبي شيبة به.

Chapter 16. What Was Narrated Concerning A Fasting Person Who Vomits

1675. It was narrated that Abu Masruq said: "I heard Fadâlah bin 'Ubaid Al-Ansâri narrating that the Prophet ﷺ came out to them on a day when he was fasting. He

(المعجم ١٦) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ** يَقِيءُ (التحفة ١٦)

١٦٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة: حَدَّثَنَا يَعْلَىٰ وَمُحَمَّدُ ابْنَا عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ. قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبَهِ، عَنْ أَبِي مَوْزُوقٍ قَالَ: سَمِعْتُ فَضَالَة حَبِيلٍ، عَنْ أَبِي مَوْزُوقٍ قَالَ: سَمِعْتُ فَضَالَة

called for a vessel and drank. We said: 'O Messenger of Allâh, you were fasting today.' He said: 'Yes, but I vomited." (Sahih)

ابْنَ عُبَيْدِ الأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيّ عَيْ خَرَجَ عَلَيْهِمْ فِي يَوْم كَانَ يَصُومُهُ. فَدَعَا بِإِنَاءٍ. فَشَرِبَ. فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ لَهُذَا يَوْمٌ كُنْتَ تَصُومُهُ. قَالَ: «أَجَلْ. وَلَكِنِّي قَنْتُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:١٨/٦ عن محمد بن عبيد به، وتابعه إبراهيم بن سعد عنده:٢١/٦ * وأبن إسحاق صرح بالسماع، إلا أنه زاد في السند: حنشًا بين أبي مرزوق وفضالة، وحنش بن عبدالله هذا ثقة كما في التقريب وغيره، فالسند حسن، ورواه عميرة بن أبي ناجية عن يزيد به نحو رواية إبراهيم عن ابن إسحاق، (الطبراني:٣١٦/١٨)، وتابعهما عبدالله بن لهيعة، والمفضل بن فضالة: ٤/ ٢٢٠ وغيره.

1676. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet 鑑 said: "Whoever unintentionally vomits, he does not have to make up for the fast, but whoever makes himself vomit, has to make up for the fast." (Da'if)

١٦٧٦ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيم: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُولِى: حَدَّثْنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ؛ ح: وَحَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللهِ: حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْن سُلَيْمَانَ، أَبُو الشَّعْثَاءِ: حَدَّثْنَا حَفْصُ بْنُ غِيَّاثٍ، جَمِيعاً عَنْ هِشَام، عَن ابْن سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَن النَّبِي ٢ قَالَ: «مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ، فَلاَ قَضَاءَ عَلَيْهِ. وَمَن اسْتَقَاءَ، فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب الصائم يستقىء عامدًا، ح: ٢٣٨٠ من خلايتُ عيسى بن يونس به، وحسنه الترمذي، ح:٧٢٠، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكِم، والذهبي، وضعفه البخاري * هشام بن حسان مدلس، وصفه بالتدليس ابن المديني وغيره (طبقات المدلسين: المرتبة الثالثة)، ولم أجد تصريح سماعه، وله طرق كلها ضعيفة.

Comments:

One should not vomit intentionally when fasting, but if one has to do so for a valid reason, then the broken fast is to be replaced regardless of whether the vomit was little or much.

Chapter 17. What Was Narrated Concerning The **Tooth Stick And Kohl For One Who Is Fasting** 1677. It was narrated from

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السِّوَاكِ وَالْكُحْلِ للصَّائِم (التحفة ١٧) ١٦٧٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي 494

'Àishah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "One of the best actions of the fasting person is using the tooth stick." (Da'if)

Comments:

Using a tooth stick or toothbrush is allowed, it does not affect the fast.

عَبْدِ أَعْدَنْنَا Allâh ﷺ applied kohl to his eyes while he was fasting." (Da'if)

١٦٧٨ - حَدَّثنا أَبُو التَّقِيِّ، هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحِمْصِينَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ: اكْتَحَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ .

Comments:

It shows that applying kohl does not break the fast; similarly the use of eye drops or any other medication put in the eyes will not invalidate the fast.

Chapter 18. What Was Narrated Concerning Cupping For One Who Is Fasting

1679. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'The cupper and the one for whom cupping is done both break their fast.'' (*Sahih*)

١٦٧٩ - حَدَّثْنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِيُّ، وَ دَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ. قَالاً: حَدَّثُنَا مُعَمَّرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: وحَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بِشْرٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي مُوَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَشْدَ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

تخريج: [صحيح] فيه علة، وانظر الحديث الآتي.

1680. It was narrated that Thawbân said: "I heard the Prophet ﷺ say: 'The cupper and the one for whom cupping is done both break their fast.'" (Sahih)

١٦٨٠ - حَدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَمِين: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ: أَنْبَأَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى بْن أَبِي كَثِير: حَدَّثَنِي أَبُو قِلاَبَةَ أَنَّ أَبَا أَسْمَاءَ حَدَّتُهُ عَنْ أَوْبَانَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي ٢ يَقُولُ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في الصائم يحتجم، ح: ٢٣٦٧ من حديث شيبان به، وصححه ابن المديني، والبخاري، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

1681. It was narrated from Abu Oilâbah that when Shaddâd bin Aws was walking with the Messenger of Allâh ﷺ in Al-Baqi', he passed by a man who was being cupped, after eighteen days of the month (of Ramâdan) had passed. The Messenger of Allâh said: "The cupper and the one for whom cupping is done both break their fast." (Sahih)

١٦٨١ - وَبِإِسْنَادِهِ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ شَدًّادَ بْنَ أَوْس بَيْنَمَا هُوَ يَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ عَظَى رَجُلٍ يَحْتَجِمُ، بَعْدَمَا مَضَى مِنَ الشَّهْرِ ثَمَانِي عَشْرَةَ لَيْلَةً. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبوداود، الصيام، الباب السابق، ح: ٢٣٦٨ من حديث شيبان به، وصححه النووي.

1682. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ had cupping done when he was fasting and in Ihrâm." (Sahih)

١٦٨٢ - حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ مُحَمَّد: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مِقْسَم، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ الله على وَهُوَ صَائِمٌ، مُحْرَمٌ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أبوداود، الصيام، باب في الرخصة في ذلك، ح: ٢٣٧٣ من حديث شعبة عن يزيد به، وصححه الترمذي، ح:٨٣٩، وانظر، ح:٥٠٤ لعلته، وله شواهد عند البخاري، (ح:٥٦٩٤،١٨٣٦،١٨٣٥، وغيرها) وغيره نحوه.

Comments:

According to Shaikh Albâni, may Allâh have mercy on him, the mentioned Hadith is Authentic with the following wording: "He was cupped while he was fasting, and he g was also cupped in a state of Ihrâm"; cupping while fasting and whilst in the state of *Ihrâm* are two separate occasions. It is not the case that the cupping took place and the Prophet ﷺ was in state of Ihrâm, at the same time he was fasting too.

b. Imâm Mâlik stated that cupping for a fasting person is disliked only if it weakens him. (*Muwatta Imâm Mâlik:*18/32)

Shaikh Abdul-Qâdir Arna'ut said in the footnotes of *Jâmi-ul-Usul* (6/4416, 4417): "The rule that cupping to drain the blood breaks the fast has been abrogated." Imâm Shawkâni 🕷 discussed this issue with detail, and he conclusively said: "These *Ahâdith* can be reconciled that cupping is disliked for a person who feels weak after being cupped." I would like to say that one should be careful regarding this sort of issue as was the practice of 'Abdullâh bin 'Umar . Imâm Bukhâri says: "Ibn U'mar . used to have cupping while fasting but later he abandoned this practice, and then he would have cupping at night, and also Abu Musa & was cupped at night."

Chapter 19. What Was Narrated Concerning A Fasting Person Kissing

1683. It was narrated that 'Aishah said: "The Prophet ﷺ used to kiss during the month of fasting." (Sahih)

١٦٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْجَرَّاحِ. قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةَ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَاشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُقَبَّلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن القبلة في الصوم ليست محرمة على من لم تحرك شهوته، ح:١١٠٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

1684. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to kiss when he was fasting, and who among you can control his desire as the Messenger of Allâh ﷺ used to control his desire?" (Sahih)

١٦٨٥ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ

عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً: حَدَّثْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً،

عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِم، عَنْ شُتَيْرِ بْن

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، الباب السابق، ح:١١٠٦، وانظر الحديث السابق عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

1685. It was narrated from Hafsah that the Messenger of Allâh ﷺ used to kiss when he was fasting. (*Sahih*)

شَكَلٍ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ. تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، الباب السابق أيضًا، ح:١١٠٧ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

Comments:

Sexual intercourse while fasting is strictly prohibited (*Harâm*); it breaks the fast, and expiation becomes compulsory; but any other relation with one's wife, other than intercourse does not break fast.

1686. It was narrated that Maimunah, the freed (female) slave of the Messenger of Allâh #, said: "The Prophet # was asked about a man who kissed his wife when they were both fasting. He said: 'They have broken their fast.''' (Da'if) ١٦٨٦ - حَلَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْر، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الضِّنِّيِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ مَوْلاَةِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَتْ: شَيْلَ النَّبِيُ عَلَى عَنْ زَجُلٍ قَبَّلَ امْرَأَتَهُ وَهُمَا صَائِمَانِ. قَالَ: "قَدْ أَفْطَرًا».

تخريج: [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري * أبو يزيد مجهول(تقريب).

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي المُبَاشَرَةِ للِصَّائِم (التحفة ٢٠)

١٦٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّة، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: دَخَلَ الأَسْوَدُ وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةً. فَقَالاً: أَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ؟ قَالَتْ: كَانَ يَفْعَلُ. وَكَانَ أَمْلَكَكُمْ لِإِرْبِهِ.

الْوَاسِطِينَ: حَدَّثْنَا أَبِي، عَنْ عَطَاءِ بْن

Chapter 20. What Was Narrated About the Fasting Person Touching

1687. It was narrated that Ibrâhim said: "Al-Aswad and Masruq entered upon 'Âishah and said: 'Did the Messenger of Allâh ﷺ touch (his wife) when he was fasting?' She said: 'He used to do that, and he was the strongest of all of you in controlling his desire.'" (Sahih)

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن القبلة في الصوم ليس محرمة على من لم تحرك شهوته، ح:١١٠٦ من حديث ابن عون به.

This permission is for a person who has full control of his desire and will not violate the principle. ۱۳۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ

1688. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A concession was

498

أبواب ما جاء في الصيام

granted to those who are older with regard to touching while fasting, but it was disliked on the part of those who are younger."

السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: رُخُصَ لِلْكَبِيرِ الصَّائِمِ فِي الْمُبَاشَرَةِ، وَكُرِهَ لِلشَّابِّ.

تخريج: [صحيح] وله شاهد صحيح عند البيهقي:٢٣٢/٤ * محمد بن خالد ضعيف (تقريب)، وخالد سمع من عطاء بن السائب بعد اختلاطه تقدم، ح:٧٠٣ (التقييد والإيضاح للعراقي، ص:٤٢٣)، وللخديث شواهد معنوية عند أبي داود، ح:٣٣٨٧، وسنده حسن، ومعناه صحيح.

Comments:

- a. This difference between an aged and a young person is narrated on the authority of Allâh's Messenger ﷺ in Sunan Al-Bayhaqi (4/232).
- b. An aged person generally has more control of his desire than a young man.

Chapter 21. What Was Narrated Concerning Backbiting And Obscene Speech While Fasting

1689. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever does not give up evil and ignorant speech, and acting in accordance with that, Allâh has no need of his giving up his food and drink." (*Sahih*)

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغِيَبَةِ وَالرَّفَثِ لِلصَّاثِمِ (التحفة ٢١)

١٦٨٩ - حَلَّنَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَلَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ ابْنِ أَبِي فِنْبِ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ، وَالْجَهْلَ، وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلاَ حَاجَةَ لِلَهِ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب من لم يدع قول الزور والعمل به في الصوم، ح:١٩٠٣ من حديث ابن أبي ذئب به.

Abstaining from only eating and drinking is not sufficient to achieve piety, but also a mindful and realistic effort is demanded to avoid every kind of sin. As we observe fasting, we even abstain from Allâh's lawful things; so avoiding the things which are already prohibited as *Harâm* in a state of fasting becomes even more necessary; so that a believer adopts a habit to abandon them permanently.

1690. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There are people who fast and get nothing from their fast except hunger, and there

١٦٩٠ - حَلَّثُنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أُسَامَةَ بَّنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ are those who pray and get nothing from their prayer but a sleepless night." (*Hasan*) رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رُبَّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ. وَرُبَّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه القضاعي في مسند الشهاب، حـ:١٤٢٥ من حديث أسامة به، وله شواهد عند ابن خزيمة، حـ:١٩٩٧، وابن حبان(موارد)، حـ:٦٥٤، والحاكم:٢١/١١ وغيرهم.

Comments:

- a. The good deeds are not accepted without sincerity.
- b. As the visible essentials of worship are necessary, likewise the invisible (inner side) conditions like sincerity, love of Allâh, fear of Allâh, hope from Allâh etc., are required too; and the apparent deed is of no use without the existence of these invisibles.

1691. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of you is fasting, let him not utter evil or ignorant speech. If anyone speaks to him in an ignorant manner, let him say: 'I am fasting."' (Sahih) ١٦٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلاَ يَرْفُثْ وَلاَ يَجْهَلْ. وَإِنْ جَهِلَ عَلَيْهِ أَحَدٌ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي امْرُؤْ صَائِمٌ».

تجريج: [صحيح] * الأعمش تابعه أبو حصين عند أحمد: ٢/٣٥٩، والنسائي في الكبرى، وتابعهما عطاء بن أبي رباح عند البخاري، ح:١٩٠٤، ومسلم، ح:١١٥١ وغيرهما بنحوه مطولاً.

Comments:

Ignorance (misbehavior) means an action of fighting and quarreling; it means a fasting person should also not be the first to start hostility, and if any other person does so, and the fasting person gets angry, the fasting person should not be hostile in response, rather he should protect the fast, demonstrating forbearance and tolerance to avoid the hostility.

Chapter 22. What Was Narrated Concerning *Suhur* (Predawn Meal Before Starting Fast)

1692. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Eat *Suhur*, for in *Suhur* there is a blessing." (*Sahih*)

(المعجم ۲۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُحُورِ (التحفة ۲۲)

١٢٩٢ - حَلَّنُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنْبَأْنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

500

«تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكُمَّ». تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب بركة السحور من غير إيجاب، ح:١٩٢٣، ومسلم، الصيام، باب فضل السحور وتأكيد استحبابه . . . الخ، ح: ١٠٩٥ من طرق عن عبدالعزيز به.

Comments:

The reward does not depend merely upon bearing hardship; it is in fact confirmed with the obedience to the principles of the *Shari'ah*. A small and easy deed performed according to the *Sunnah*, is better than the one bigger in size and demanding more hardship but contrary to the *Sunnah*.

1693. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet # said: "Seek help by eating *Suhur* for fasting that day, and by taking a brief rest (at midday) for praying at night." (*Da'if*)

١٦٩٣ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّنَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ سَلَمَةَ، [عَنْ عِكْرِمَةَ]، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اسْتَعِينُوا بِطَعَامِ السَّحْرِ عَلَى صِيَامِ النَّهَارِ. وَبِالْقَيْلُولَةِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ».

تخريج : [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم : ١/ ٤٢٥ من حديث أبي عامر به، وانظر، ح : ٣٢٦ لعلته، وله شاهد في العلل لابن أبي حاتم عن أبي هريرة، ذكره الحافظ في التلخيص : ٢/ ١٩٩.

Chapter 23. What Was Narrated Concerning Delaying *Suhur*

1694. It was narrated from Anas bin Mâlik that Zaid bin Thâbit said: "We ate *Suhur* with the Messenger of Allâh ﷺ then we got up to perform prayer." I said: "How long was there between the two?" He said: "As long as it takes to recite fifty Verses." (*Sahih*) (المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الشُّحُورِ (التحفة ٢٣)

١٦٩٤ - حَلَّتُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ وَكِيعٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: تَسَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى ثُمَ قُمْنَا إِلَى الصَلاَةِ. قُلْتُ : كَمْ بَيْتَهُمَا؟ قَالَ: قَدْرُ قِرَاءَة خَمْسِينَ آيَةً.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب قدر كم بين السحور وصلاة الفجر؟ ، ج: ١٩٢١ من حديث هشام الدستوائي به، ومسلم، الصيام، باب فضل السحور وتأكيد استحبابه ... الخ، ح: ١٠٩٧ من حديث وكيع به.

Comments:

Although the predawn meal can be taken long before the appearance of dawn, but it is better to take it in the last part of the night, a little before the dawn.

The Chapters On Fasting

b. Offering morning prayer at its first time is more virtuous. The Messenger of Allâh ﷺ performed morning prayer a short while after taking the predawn meal.

1695. It was narrated that Hudhaifah said: "I ate Suhur with the Messenger of Allâh ﷺ when it was daybreak but the sun had not yet risen." [(One of the narrators) Abu Ishâq said: "The Hadith of Hudhaifah is abrogated and does not mean anything."] (Hasan) ١٦٩٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرٍّ، عَنْ حُدَيْفَة قَالَ: تَسَحَّرْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. هُوَ النَّهَارُ إِلَّا أَنَّ الشَّمْسَ لَمْ تَطْلُعْ. [قالَ أَبُو إسحاق: حديث حُدَيْفَة مَنْسُوخٌ لَيْسَ بِشَيْءٍ.]

تخريج: [حسن] * أبوبكر بن عياش ضعيف تقدم، ح: ٨٥٥، وتابعه حماد بن سلمة عند أحمد(٣٩٦/٥، ح: ٢٣٧٥٣)، وأخرج النسائي بسندين صحيحين عن حذيفة نحوه موقوفًا، ج: ٢١٥٦،٢١٥٥، ولفظه: تسحرت من حذيفة ثم خرجنا إلى الصلوة، فلما أتينا المسجد، صلينا ركعتين، وأقيمت الصلوة، وليس بينهما إلا هنيهة ، ح: ٢١٥٥.

Comments:

'The sun had not yet risen' means the daybreak was very near which explains delaying the predawn meal to the last time, otherwise eating and drinking after daybreak is prohibited according to the consensus. Its proof is in the following Verse of the Noble Qur'ân: "Eat and drink until the white thread (light) of dawn appears to you distinct from the black thread (darkness of night)." (*Al-Baqarah:* 187)

1696. It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that the Messenger of Allâh $\underset{}{\circledast}$ said: "The Adhân of Bilâl should not prevent anyone of you from eating Suhur, for he gives the Adhân to alert those among you who are asleep, and so that anyone who is praying can prepare himself for fasting. the Fajr does not come in this manner, rather it comes in this manner and it appears along the horizon." (Sahih)

١٦٩٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَ ابْنُ أَبِي عَدِّيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ يَمْنَعَنَّ أَحَدَكُمْ أَذَانُ بِلاَلٍ مِنْ سُحُورٍهِ. فَإِنَّهُ يُؤَذِّنُ لِيَتَبَهِ نَائِمَكُمْ، وَلِيَرْجِعَ قَائِمَكُمْ وَلَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولَ لِمَكَذَا. وَلَكِنْ لِمَكَذَا، يَعْتَرِضُ فِي أُفُقِ السَّمَاءِ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب الأذان قبل الفجر، حـ ٢٢١، ومسلم، الصيام، باب بيان أن الدخول في الصوم . . . الخ، حـ ١٠٩٣ من حديث سليمان التيمي به.

Comments:

a. The two Adhân for Fajr are Sunnah; one Adhân is called before dawn, which

is normally called the predawn Adhân; and the second one is called exactly at the appearance of dawn.

- b. It is better to appoint different callers for both Adhân so that the people would know which Adhân is being called by recognising the voice. 'Abdullâh bin Umm Maktum 🖔 was appointed in the mosque of the Prophet ﷺ to call the Adhân for the Morning Prayer.
- c. The Prophet ﷺ explained the difference between the false morning and the true morning with an indication. The indication he made about the spread of light was 'vertical' which means false morning, and the second indication was horizontal which indicates the appearance of the true morning (dawn).

Chapter 24. What Was Narrated Concerning Hastening To Break The Fast

1697. It was narrated from Sahl bin Sa'd that the Prophet ﷺ said: "The people will remain upon goodness so long as they hasten to break the fast." (Sahih)

١٦٩٧ - حَدَّثُنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ. قَالاً: حَدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْل بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ عَمَّةُ أَنَالَ: «لا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْر مَا عَجَّلُوا الأفطارَ».

جه البخاري، الصوم، باب تعجيل الإفطار، ح:١٩٥٧ من حديث أبي حازم به، -	تخريج: أخر.
باب فضل السحور وتأكيد استحبابه الخ، ح: ١٠٩٨ من حديث عبدالعزيز	ومسلم، الصيام، ب
Comments:	ابن أبي حازم به .

Hastening in breaking the fast means the fast should be broken immediately after the disappearance of the disk of sun, and it should not be delayed in the name of extra caution.

1698. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'The people will remain upon goodness so long as they hasten to break the fast. Hasten to break the fast, for the Jews delay it." (Hasan)

١٦٩٨ - حَدَّثنا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ . عَجِّلُوا الْفِطْرَ ، فَإِنَّ الْيَهُودَ يُؤَخِّرُونَ» .

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى، وأحمد: ٢/ ٤٥٠ من حديث محمد بن عمرو به نحو المعنى، وصححه البوصيري.

Comments:

This Hadith should be a lesson for those who delay breaking the fast in the name of extra caution. Who are they following?!

Chapter 25. What Has Been Narrated Concerning What Is **Recommended For One To** Break One's Fast With

1699. Salmân bin 'Âmir narrated that the Messenger of Allâh 💥 said: 'When any one of you breaks his fast, let him break it with dates. If he cannot find dates, then let him break it with water, for it is a means of purification." (Sahih)

1994 - L

(المعجم ٢٥) - بَاتُ مَا جَاءَ عَلَى مَا بُسْتَحَتُّ الْفَطْرُ (التحفة ٢٥)

١٦٩٩ - حَدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيم بْنُ سُلَيْمَانَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْل؛ ح: وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ، عَنْ عَاصِم الأَحْوَلِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنَّ الرَّبَابِ أُمِّ الرَّائِح بِنْتِ صُلَيْع، عَنْ عَمِّهَا سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ. فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَلْيُغْطِرْ عَلَى الْمَاءِ. فَإِنَّهُ طَهُورٌ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب ما يفطر عليه، ح: ٢٣٥٥ من حديث عاصم به، وصححه الترمذي، ح: ١٩٥، وابن خزيمة، وابن حبان، وأبوحاتم، والحاكم، والذهبي، وسيأتي طرفه الآخر، ح: ١٨٤٤. **Comments:**

Tamr is a dry date fruit. Breaking fast with a fresh date, other than the dry one, is also mentioned in Jâmi At-Tirmidhi, Hadith: 696.

Chapter 26. What Was Narrated Concerning Making **Fasting Incumbent Upon Oneself From The Night Before,** And Having The Choice (Of Breaking A Voluntary Fast) **During The Day**

1700. It was narrated from Hafsah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'There is no fast for the one who did not make it incumbent upon himself from the night before." (Da'if)

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَرْض الصَّوْم مِنَ اللَّيْلِ، وَالْخِيَارِ فِي الصَّوْمَ (التحفة ٢٦)

١٧٠٠ - حَلَّنَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْقَطَوَانِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ حَازِم، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرِو ابْن حَزْم، عَنْ سَالِم، عَن ابْن عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ صِيَامَ، لِمَنْ لَمْ يَفْرِضْهُ مِنَ اللَّبْلِ».

504

تخريج : [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب النية في الصوم، ح: ٢٤٥٤ وغيره بإسناد قوي عن عبدالله بن أبي بكر عن الزهري عن سالم به، واستغربه الترمذي، ح: ٧٣٠، وصححه ابن خزيمة، والحاكم ۞ الزهري عنعن تقدم، ح: ٧٠٧، وأخرج النسائي: ٤/ ١٩٧، ح: ٢٣٣٨ بإسناد صحيح كالشمس عن حفصة قالت: لا صيام لمن لم يجمع قبل القجر ، موقوف.

Comments:

- a. This commandment is for an obligatory fast. The intention for a voluntary fast may be declared any time in the day; likewise a voluntary fast may be broken at any time in the day, and there is no sin for it, as follows in the next *Hadith*.
- b. Some of the scholars consider this to apply to fasting, when making up for obligatory fasts, fasting of vows and fasting for making explation etc.

1701. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ would enter upon me and say: 'Do you have anything (any food)?' If we said: 'No,' he would say: 'Then I am fasting.' So he would continue fasting, then if we were given some food, he would break his fast." She said: "Sometimes he would fast and (then) break fast (i.e., combine fasting and breaking fast in one day)." I said: "How was that?" She said: "Like the one who goes out with charity (i.e., something to give in charity), and he gives some away and keeps some." (Hasan)

تخريج: [حسن] أخرجه النسائي:٤/١٩٤، الصيام، . النية في الصيام . . . إلخ، ح: ٢٣٢٥ من حديث شريك به بألفاظ مختلفة، وأخرجه من طريق أبي الأحوص، ح: ٢٣٢٤ وغيره عن طلحة نحوه، وأصله في صحيح مسلم، ح: ١١٥٤ .

Comments:

Completing a voluntary fast yields reward, and to leave it incomplete is also allowed, but in doing so, the person will have no reward.

Chapter 27. What Was Narrated Concerning A Man Who Wakes Up In A State Of Sexual Impurity And Wants To Fast

1702. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr Al-Qâri said: "I heard Abu Hurairah say: 'No, by the Lord of the Ka'bah! I did not say: "Whoever wakes up in a state of sexual impurity (and wants to fast) then he must not fast." Muhammad ﷺ said it.'" (Sahih)

١٧٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو الْقَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: لاَ. وَرَبِّ الْكَعْبَةِ مَا أَنَا قُلْتُ: «مَنْ أَصْبَحَ، وَهُوَ جُنُبٌ، فَلْيُغْطِرْ».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد:٢٤٨/٢ عن سفيان به، وكذا أخرجه النسائي في الكبرى، وتابعه اين جريج وأحمد:٢٢٦/٢٢ * عبدالله بن عمرو بن عبد القاري لم أجد من وثقه، ورمز في التقريب بأنه من رجال مسلم، وقال البوصيري: إسناده صحيح وفي الصحيحين أن أبا هريرة سمعه من الفضل، زاد مسلم: ولم أسمعه من النبي ﷺ ، قلت: هذا الحديث منسوخ، انظر المحديث الآتي.

Comments:

- a. This rule has been abrogated. Abu Hurairah 🐗 used to give this verdict until he knew its abrogation.
- b. Eating and drinking is allowed in state of sexual impurity; a woman is allowed to prepare food in this state; however making ablution before eating, drinking and preparing food is better. (See *Hadith*: 592, 593)

1703. It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet $\underset{\text{model}}{\underset{model}}{\underset{model}}{\underset{model}}}}}}}}}}}}}}}$

(One of the narrators) Mutarrif said: "I said to 'Âmir: 'Was that

قَالَ مُطَرِّفٌ: فَقُلْتُ لِعَامِرٍ: أَفِي رَمَضَانَ؟ قَالَ: رَمَضَانُ وَغَيْرُهُ سَوَاءٌ. during Ramadân?' He said: 'In Ramadân and at other times.'"

Comments:

- a. It is clear that the Messenger of Allâh ﷺ would take a bath after the call to the morning prayer; it means there is no harm in being sexually impure for a short time while one is fasting.
- b. Mutarrif asked his teacher the above question so that one should not be in doubt thinking that the religious law regarding voluntary fasting is lighter than that of obligatory fasting. Imâm Sha'bi made clear that there is no difference in this issue, regardless whether it is obligatory or voluntary fasting.

1704. It was narrated that Nâfi' said: "I asked Umm Salamah about a man who gets up in the morning when he is in a state of sexual impurity and wants to fast. She said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to get up in the morning in a state of sexual impurity after having intercourse, not from a wet dream, then he would take a bath and complete his fast.'" (*Sahih*)

١٧٠٤ - حَدَّثْنَا عَلِيُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِع قَالَ: سَأَلْتُ أُمَّ سَلَمَةَ عَنِ الرَّجُلِ يُصْبِحُ، وَهُوَ جُنُبٌ، يُرِيدُ الصَّوْمَ؟ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ شَهَ يُغْتَسِلُ وَيُتِمُ صَوْمَهُ.

Chapter 28. What Was Narrated Concerning Perpetual Fasting

1705. It was narrated from 'Abdullâh bin Shikhkhir that his father said: "The Prophet ﷺ said: 'Whoever fasts continually, he neither fasts nor breaks his fast.'" (Sahih)

١٧٠٥ - حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنْنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثْنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَ أَبُو دَاوُدَ. قَالُوا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الشِّخِّيرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ

506

النَّبَيُّ ﷺ: «مَنْ صَامَ الأَبَدَ، فَلاَ صَامَ وَلاَ أَفْطَرَ».

Comments:

- a. Violating religious limits in matters of worship is forbidden.
- b. Perpetual fasting is prohibited.
- c. 'Neither fasts nor breaks his fast' means the person neither gains any reward for fasting, nor could he relax without fasting.

1706. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There is no fasting for one who fasts continually." (*Sahih*)

١٧٠٦ - حَلَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّنَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ وَ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الْمَكِّيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ صَامَ مَنْ صَامَ الأَبَدَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم داود عليه السلام، ح:١٩٧٩، ومسلم، الصيام، باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به ... الخ، ح:١١٥٩ من حديث حبيب به مطولاً.

Comments:

It confirms that the one who observes fasting permanently, without a break, will have no reward for the fast.

Chapter 29. What Was Narrated Concerning Fasting Three Days Of Each Month

1707. It was narrated from 'Abdul-Mâlik bin Minhâl, from his father, that the Messenger of Allâh $\underset{\text{rom}}{\underset{\text{moon fasting the bright days - the thirteenth, fourteenth and fifteenth (when the moon is full). He said: "It is like fasting for a lifetime." (Da'if)$

Another chain from 'Abdul-Mâlik bin Qatâdah bin Malhân (المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَبَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ (التحفة ٢٩)

١٧٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأْنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمِنْهَالِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ الله عَلَي أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ الْبِيضِ. ثَلاَتَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ. وَيَقُولُ: هُو كَصَوْمِ اللَّهْرِ، أَوْ كَهَيْئَةِ صَوْمِ اللَّهْرِ». Al-Qaisi, from his father, from the Prophet ﷺ with similar wording.

Ibn Mâjah said: Shu'bah erred (in the name of one of the narrators) and Hammâm was correct.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب في صوم الثلاث من كل شهر، حـ:٢٤٤٩ من حليث همام به، وصححه ابن حبان * عبدالملك لم يوثقه غير ابن حبان (فيما أعلم)، ولبعض الحديث شواهد كثيرة عند النساي، حـ:٣٣٨٧ وغيره.

Comments:

In the same meaning, other *Ahâdith* are narrated on the authority of Abu Dharr and Ibn Abbâs . Shaikh Abdul-Qâdir Arna'ut declared them *Hasan* in the footnotes of *Jâmi'ul-Usul*, *Hadith*: 4474.

1708. It was narrated from Abu Dharr that the Messenger of Allâh said: "Whoever fasts three days in every month, that is fasting for a lifetime." Then, in testimony of that, Allâh revealed: "Whoever brings a good deed shall have ten times the like thereof to his credit."^[1] So one day is equivalent to ten (in reward). (Da'if)

١٧٠٨ - حَلَّنْنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّنْنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِم الأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي مُثْمَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، فَلْلِكَ صَوْمُ الدَّهْرِ».

فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَ ذَٰلِكَ فِي كِتَابِهِ: ﴿مَن جَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُم عَشْرُ آمْثَالِهَا ﴾ [الأنعام: ١٦٠] فَالْيَوْمُ بِعَشْرَةِ أَيَّامٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في صوم ثلاثة أيام من كل شهر، ح: ٢٢٧ من حديث أبي معاوية به، وقال: حسن صحيح * أبومعاوية تابعه عبدالرحيم بن سليمان وغيره، وأخرج النسائي: ٢١٩/٤، ح: ٢٤١٢ بإسناد صحيح عن عاصم عن أبي عثمان عن رجل عن أبي ذر به، وله شاهد صحيح عند النسائي وغيره من حديث أبي هريرة به، ح:٢٤٠٩،٢٤٠٨ .

^[1] Al-An'âm 6:160.

1709. It was narrated from Mu'âdhah Al-'Adawiyyah that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to fast three days of each month." I said: "Which were they?" She said: "He did not care which days they were." (Sahih)

ح: ١١٦٠ من حديث بزيد الرشك به.

Comments:

It is known from this that fasting for any three days of a month is allowed, alongside the fasts of three days in the middle of a month. However, it is better to observe three fasts for the days of the full moon (13th, 14th and 15th of lunar month) as the Prophet **#** commanded.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب استحباب صيام ثلاثة أيام من كل شهر ... إلخ،

Chapter 30. What Was Narrated Concerning The Fasting Of The Prophet ﷺ

1710. It was narrated that Abu Salamah said: "I asked 'Âishah about the fasting of the Prophet ﷺ. She said: 'He used to fast until we thought he would always fast. And he used to not fast until we thought he would always not fast. I never saw him fast more in any month than in Sha'bân. He used to fast all of Sha'bân except a little.'" (Sahih) (المعجم ٣٠) - بَ**ابُ** مَ**ا** جَ**اءَ فِي صِيَامِ** النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٣٠) النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٣٠) سُفْيَانُ بْنُ عُمِيْنَةَ، عَنِ أَبْنِ أَبِي لَبِيدٍ، عَنْ أَبِي سُلَمَة قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَة عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ سَلَمَة قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَة عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ عَمْامَ. وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ أَفْطَرَ. وَلَمْ أَرَهُ صَامَ مِنْ شَهْرٍ قَطُّ أَكْثَرَ مِنْ صِيَامِهِ مِنْ سَعْبَانَ. كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ. كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلاً.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب صيام النبي ﷺ في غير رمضان . . . المخ، ح:١١٥٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به، وأخرجه البخاري، ح:١٩٦٩ وغيره من طريق آخر عن أبي سلمة به.

Comments:

- a. Voluntary fasts may be observed in any month of the year.
- b. Observing voluntary fasts perpetually is contrary to the Sunnah.
- The performance of voluntary fasts during Sha'bân should be considered to be recommended.

1711. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh sused to fast until we thought he would never stop fasting. And he used to not fast until we thought he would never fast. And he never fasted any complete month apart from Ramadân, from the time he came to Al-Madinah." (*Sahih*)

· -•

١٧١١ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَلَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَّهِ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: لاَ يُفْطِرُ. وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: لاَ يَصُومُ. وَمَا صَامَ شَهْراً مُتَتَابِعاً إِلَّا رَمَضَانَ، مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَة.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب ما يذكر من صوم النبي ﷺ وإفطاره، ح:١٩٧١، ومسلم، الباب السابق، ح:١١٥٧ من حديث أبي بشر به.

Chapter 31. What Was Narrated Concerning The Fast Of Dâwud, Peace Be Upon Him

1712. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The most beloved fast to Allâh is the fast of Dâwud, for he used to fast one day and not the next. And the most beloved of prayer to Allâh is the prayer of Dâwud; he used to sleep half of the night, pray one-third of the night and sleep one-sixth of the night." (Sahih)

(المعجم ٣١) – بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (التحفة ٣١)

١٧١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّلِ بْنِ الْعَبَّاسِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ أَوْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَحَبُّ الصِّيَام إِلَى اللهِ صِيَامُ دَاوُدَ. فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً. وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللهِ صَلَاةُ دَاوُدَ. كَانَ يَنَامُ فِصْفَ اللَّيْلِ وَيُصَلِّي ثُلْتُهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ».

تخريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب من نام عند السحر، ح:٣٤٦٠،١١٣١، ومسلم، الصيام، باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به . . . إلخ، ح:١١٦/١٨٩ من حديث سفيان به.

Comments:

a. The method of fasts observed by Prophet Dâwud Will is better, because a person fasting according to this method gets an opportunity to fulfill the rights of his body, his dependents, and the rights of the people too; fulfilling these rights while fasting perpetually becomes almost impossible; Observing fast according to the method of Dâwud Will yields reward for Allâh's worship as well as being a regular act of worship which Allâh likes very much.

b. *Tahajjud* prayer (voluntary night prayer) is allowed in any part of the night, however, the abovementioned form is preferred; because it has a good balance between the right of Allâh and that of the body.

1713. It was narrated that Abu Qatâdah said: "Umar bin Khattâb said: 'O Messenger of Allâh! What about a person who fasts two days and does not fast one day?' He said: 'Is anyone able to do that?' He said: 'O Messenger of Allâh! What about a person who fasts one day and not the next?' He said: 'That is the fast of Dâwud.' He said: 'What about a man who fasts one day and does not fast the next two days?' He said: 'I wish that I were given the ability to do that.''' (*Sahih*)

ا٧١٣ - حَدَّثَنَا آَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثَنَا حَمَّدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثَنَا عَيْلاَنُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدِ الزَّمَّانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَة عَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمَنْ وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: لاذِ اللهِ! حَدْبَ الذَّ عَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَعْمَلِ وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: هَالَهُ عَمْدُ بْنَ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: حَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: حَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: حَدَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: حَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً؟ قَالَ: حَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً وَيُوْماً وَيُوْما وَيُوْماً وَيُوْما وَيُوْما وَيُوْما وَيُوْنَا وَيُوْما وَيُوْما وَيُوْنَا وَيُوْنُونُ عَلَيْ وَما وَيُوْنَا وَيُوْنَا وَيُوْنُ عَالَ:

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، الباب السابق، ح:١١٦٢ من حديث حماد بن زيد به.

Comments:

- a. The Messenger of Allâh ﷺ disliked routine voluntary fasting for two days with the break of a day (i.e., third day); for the Prophet ﷺ knew that this routine is hard for general people; the mentioned routine is prohibited for a person who adopts the exaggerated way which is unacceptable.
- b. The Prophet # liked the other two methods mentioned in the *Hadith*, so they are allowed.
- c. The Prophet # expressed his desire to practice the third way for voluntary fasting (fasting for a day with the break of two days); but it was quite hard for the Messenger of Allâh # to practice this routine due to his many activities. Therefore a person should adopt such a reasonable routine for voluntary worship that does not jeopardise the fulfillment of his other obligations.

Chapter 32. What Was Narrated Concerning The Fast Of Nuh, Peace Be Upon Him

1714. It was narrated from Abu Firâs that he heard 'Abdullâh bin 'Amr say: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: '(Prophet) Nuh (المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيّامِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ (التحفة ٣٢)

١٧١٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ ابْنِ لَهِيعَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِي فِرَاسٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ

The Chapters On Fasting

أبواب ما جاء في الصيام

fasted for a lifetime, except for the Day of *Fitr* and the Day of *Adha.'''* (**Da'if**)

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٣٣٠ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف

Chapter 33. Fasting Six Days Of Shawwâl

1715. It was narrated from Thawbân, the freed slave of the Messenger of Allâh ﷺ, that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts six days after the *Fitr* will have completed the year, for whoever does a good deed will have the reward of ten like it." (Sahih)

اللهِ بْنَ عَمْرُو يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَتُولُ: «صَامَ نُوحٌ اللَّهْرَ، إِلَّا يَوْمَ الْفِطْر وَيَوْمَ الأَضْحَى» .

تخريج: [إسناده صعيف] انظر، ح: ٣٣٠ لعلته، و لضعف ابن لهيعة .

(المعجم ٣٣) - بَابُ صِيَامِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ (التحفة ٣٣)

١٧١٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ الْحَارِثِ اللِّمَارِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَسْمَاءَ الرَّحبِيَّ، عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ تَسَمَّةَ آيَّامٍ بَعْدَ الْفِطْرِ، كَانَ تَمَامَ السَّنَةِ. مَنْ جَاءَ بِالْحُسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا».

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد، والنسائي في الكبرى، والبيهقي: ٤/ ٢٩٣ وغيرهم من طرق عن يحيى بن الحارث به، وصححه ابن خزيمة، حـ:٢١١٥، وابن حبان (الإحسان)، حـ:٣٦٣٥ نقل المزي في الأطراف: ٢/ ١٣٩، ١٣٩ عن ابن ماجه عن هشام بن عمار عن صدقة بن خالد عن يحيى به، ولم يذكر بقية، والله أعلم.

Comments:

According to many of the scholars it is not necessary to begin these fasts immediately after '*Eid*, and also observing them successively is not compulsory, however, it is easier to fast soon after '*Eid*.

1716. It was narrated from Abu Ayyub that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts Ramadân then follows it with six days of Shawwâl, it is as if he fasted for a lifetime." (*Sahih*) ١٧١٦ - حَلَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْيَ المَّعْمَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ بِسِتً مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ».

تحريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب استحباب صوم ستة أيام من شوال اتباعًا لرمضان، ح:١١٦٤ من حديث عبدالله بن نبير به.

Chapter 34. Fasting One Day In The Cause Of Allâh

1717. It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts one day in the cause of Allâh, Allâh will keep the Fire away from his face the distance of seventy autumns (years) for that day." (Sahih)

(المعجم ٣٤) - بَابٌ: فِي صِيَامٍ يَوْمٍ فِي سَبِيل اللهِ (التحفة ٣٤)] ١٧١٧ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح بْنِ الْمُهَاجِرِ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ اَبْنِ الْهَادِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِّيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ يَوْماً فِي سَبِيل اللهِ، بَاعَدَ اللهُ، بِلْالِكَ الْيَوْمِ، النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفاً».

تخريج: أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب فضل الصوم في سبيل الله، ح: ٣٨٤ من حديث يحيى بن سعيد وسهيل بن أبي صالح عن النعمان، ومسلم، الصيام، باب فضل الصيام في سبيل الله لمن يطيقه، بلا ضرر ولا تفويت حق، ح: ١١٥٣ عن محمد بن رمح من حديث النعمان به.

- a. Whatever deed is performed with sincerity, then it is in the 'cause of Allâh.'
- b. The likeness of a 70 year journey is given to explain the distance for this journey.

1718. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh # said: "Whoever fasts one day for the sake of Allâh, Allâh will move his face away from the Fire a distance of seventy autumns (years)." (*Da'if*) ١٧١٨ - حَلَّنْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّنَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ اللَّيْتِيُّ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ يَوْماً فِي سَبِيلِ اللهِ، زَحْزَحَ اللهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ حَرِيفاً».

تخريج: [إسناده ضعيف] والحديث السابق يغني عنه * عبدالله بن عبدالعزيز الليثي ضعيف واختلط بآخره(تقريب).

Chapter 35. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Fasting On The Days Of *Tashriq*

1719. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ صِيَامٍ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ (التحفة ٣٥)

١٧١٩ - حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً ^{(مُ}حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيم بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ Allâh ﷺ said: "The days of Mina (11th, 12th and 13th of Dhul-Hijjah) are days of eating and drinking.'" (Hasan)

عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيَّامُ مِنّى، أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه ابن أبي شيبة:٢١/٤، ح:١٥٢٦٣ عن عبدالرحيم بن سليمان به باختلاف يسير، وللحديث طرق كثيرة جدًّا، وهو من الأحاديث المتواترة، كما في قطف الأزهار المتناثرة للسيوطي:٥١.

1720. It was narrated from Bishr bin Suhaim that the Messenger of Allâh ﷺ delivered a sermon on the days of *Tashriq* (11th, 12th and 13th of Dhul-Hijjah) and said: "No one will enter Paradise but a Muslim soul, and these days are the days of eating and drinking." (*Sahih*)

١٧٢٠ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَافِع بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ بِشْرِ بْنِ سُحَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَطَبَ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ فَقَالَ: «لا يَدْخُلُ الْجَنَّةِ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ. وَإِنَّ هٰذِهِ الأَيَّامَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد:٣/ ٤١٥ عن وكيع وغيره به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٩٦١، والبوصيري، أخرجه النسائي في الكبرى من حديث سفيان به، وتابعه حماد بن زيد، وأخرج أحمد عن شعبة قال أخبرني: حبيب بن أبي ثابت أنه سمع نافع بن جبير به.

Comments:

- a. The days of *Tashriq* are three days after the main day of *'Eidul-Adha* i.e., the 11th, 12th and 13th of Dhul-Hijjah.
- b. Fasting during the days of *Tashriq* is prohibited because it is contrary to the joy of '*Eid*.
- c. A person who performs *Hajj Tamattu'* and cannot afford a sacrificial animal, is allowed to fast during the days of *Tashriq*.

Chapter 36. The Prohibition Of Fasting The Day Of Fitr And The Day Of Adha

1721. It was narrated from Abu Sa'eed that the Messenger of Allâh # forbade fasting on the Day of *Fitr* and the Day of *Adha*. (*Sahih*)

(المعجم ٣٦) - بَابٌ: فِي النَّهْيِ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالأَضْحَىٰ (التحفة ٣٦)

١٧٢١ - حَ**دَّلْنَ**ا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى التَّيْمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ قَزَعَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ The Chapters On Fasting

اللهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَىٰ عَنْ صَوْمٍ يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الأَضْحَىٰ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم النحر، ح: ١٩٩٥، ومسلم، الصيام، باب تحريم صوم يومي العيدين، ح: ١٤٠/٨٢٧ من حديث عبدالملك به.

1722. It was narrated that Abu 'Ubaid said: "I was present for '*Eid* with 'Umar bin Khattâb. He started with the prayer before the sermon, and said: 'The Messenger of Allâh ﷺ forbade fasting on these two days, the Day of *Fitr* and the Day of *Adha*. As for the Day of *Fitr*, it is the day when you break your fast, and on the Day of *Adha* you eat the meat of your sacrifices.'" (*Sahih*)

١٧٢٢ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْلٍ قَالَ: شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ. فَبَدَاً بِالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ تَقَدْ مَا لَضْحَىٰ. أَمَّا يَوْمُ الْفِطْرِ، فَيَوْمُ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ. وَيَوْمُ الأَضْحَىٰ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ لَحْم نُسُكِكُمْ.

تُخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم الفطر، ح:٥٥٧١،١٩٩٠، ومسلم، الصيام، الباب السابق، ح:١١٣٧ (انظر الحديث السابق) من حديث الزهري به.

Comments:

- a. The sermon of 'Eid is delivered after the 'Eid prayer.
- b. The contents of the 'Eid sermon should be about the Issues of 'Eid.
- c. Fasting on the days of both the *Eid* is prohibited.
- d. As sacrificing an animal is an execution of Allâh's command, likewise eating at least some meat of the sacrificial animal is also a demonstration of one's gratefulness for Allâh's favor.

Chapter 37. Fasting On A Friday

1723. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade fasting on a Friday unless it (is joined to) the day before or the day after." (*Sahih*)

١٧٢٣ - حَلَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَلَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللہِ ﷺ عَنْ صَوْمٍ بَعْدَهُ. الْجُمُعَةِ إِلَّا بِيَوْمٍ قَبْلَهُ، أَوْ يَوْمٍ بَعْدَهُ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم الجمعة ... إلخ، ح: ١٩٨٥ من حديث

الأعمش به، ومسلم، الصيام، باب كراهة إفراد يوم الجمعة بصوم لا يوافق عادته، ح:١١٤٤ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره.

Comments:

- a. Friday is a weekly 'Eid of Muslims. Therefore fasting on Friday only, from the aspect of its being 'Eid, resembles fasting the day of 'Eid.
- b. Fasting on Thursday is recommended by the Sunnah as follows in Hadith 1739 and 1740. Friday's fast combining with that of Thursday or Saturday becomes permissible too.

1724. It was narrated that Muhammad bin 'Abbâd bin Ja'far said: "While I was circumambulating the House, I asked Jâbir bin 'Abdullâh: 'Did the Prophet **#** forbid fasting on a Friday?' He said: 'Yes, by the Lord of this House.'" (Sahih)

١٧٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّار: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَـيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْن جُبَيْر ابْنِ شَيْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَر قَالَ: سَأَلْتُ جَابَرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ، وَأَنَا أَطُوفُ بِالْبَيْتِ: أَنَهَى النَّبِيُ عَنْ صِيَام يَوْم الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. وَزَبٍّ هٰذَا الْبَيْتِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، الباب السابق، ح: ١٩٨٤ من حديث عبدالحميد به، ومسلم، الصيام، الباب السابق، ح:١١٤٣ من حديث سفيان بن عيينة به. **Comments:**

- a. Taking an oath by the Name of Allâh's creatures is prohibited. But there is no harm if the mention of Allâh's Name is attributed to that thing, for example: instead of swearing by the Ka'bah, one should swear by the Lord of Ka'bah.
- b. Taking an oath for emphasising something is allowed, but frequently taking an oath without a need is not a good habit, and taking a false oath is a major sin.

1725. It was narrated that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "I rarely saw the Messenger of Allâh 🏽 not fasting on a Friday." (Hasan)

١٧٢٥ - حَدَّثُنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُور: أَنْبَأْنَا أَبُو دَاؤُدَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ عَاصِم، عَنْ زَرٍّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ قَالَ: قَلَّمَاً رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود السجستاني، الصيام، باب: في صوم الثلاث من كل شهر، ح: ٢٤٥٠ من حديث أبي داود الطيالسي به، وقال الترمذي: حسن غريب .

Comments:

This Hadith is not contradictory to the previous Ahâdith, because if the Messenger of Allâh, fasted on Friday, he would have definitely observed fast on Thursday or Saturday.

Chapter 38. What Was Narrated Concerning Fasting On A Saturday

1726. It was narrated from 'Abdullâh bin Busr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not fast on Saturdays apart from days when you are obliged to fast. If anyone of you cannot find anything other than grape stalks or the bark of a tree, let him suck on it." (Hasan)

Another chain from 'Abdullâh bin Busr, from his sister who said: "The Messenger of Allâh 繧 said," and he mentioned similarly.

١٧٢٦ - حَدَّثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثنا عَنْ قَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ قَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَلْوَ تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَا فِيمَا الْقُتُرِضَ عَلَيْكُمْ. فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَا عُودَ عِنَبِ، أَوْ لِحَاءَ شَجَرَةٍ، فَلْيَمَصَّهُ».

حدّثنا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بْسْرٍ، عَنْ أُخْتِهِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

Comments:

This also proves the prohibition of fasting on Saturday alone; when observing obligatory fasts, this day comes too, but it is not the same as fasting of Saturday only.

Chapter 39. Fasting The (First) Ten Days (Of Dhul-Hijjah)

1727. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There are no days during which righteous deeds are more beloved to Allâh than these days," meaning the (first) ten days of Dhul-Hijjah. They said: "O Messenger of Allâh! Not even Jihûd in the cause of Allâh?" He said: "Not even Jihûd in the cause of Allâh, unless a man goes out

١٧٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِم الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ أَيَّام، الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُ إِلَى اللهِ، مِنْ هٰذِهِ الأَيَّام، يَعْنِي الْعَشْرَ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ قَالَ: «وَلاَ الْجِهَادُ فِي

with himself and his wealth and does not bring anything back." سَبِيلِ اللهِ. إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ (Sahih) يَرْجِعْ مِنْ ذَٰلِكَ بِشَيْءٍ». **statistic state statistic statistic statistic state statistic state**

Comments:

- The best days after the sacred month of Ramadân are the first ten days of Dhul-Hijjah.
- b. Fasting for the first nine days of Dhul-Hijjah is from the best among the voluntary fasting; and fasting on the ninth of Dhul-Hijjah is the best among these nine days.
- c. Jihûd is a better form of worship than other good deeds.

1728. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There are no days in this world during which worship is more beloved to Allâh, Glorious is He, than the (first) ten days (of Dhul-Hijjah). Fasting one of these days is equivalent to fasting for a year, and one night of them is equal to Lailatul-Qadr." (Da'if)

١٧٢٨ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ بْنِ عَبِيدَةَ: حَدَّنَنَا مَسْعُودُ بْنُ وَاصِلٍ، عَنِ النَّهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا أَيَّامٌ، أَحَبُّ إِلَى اللهِ سُبْحَانَهُ أَنْ يُتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا، مِنْ أَيَّامِ الْعَشْرِ. وَإِنَّ صِيَامَ يَوْمٍ فِيهَا لَيَعْدِلُ صِبَامَ سَنَةٍ، وَلَيَلَةٍ فِيهَا بِلْيَلَةِ الْقَدْرِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في العمل في أيام العشر، ح:٧٥٨ من حديث مسعود به، وقال: غريب ، وانظر، ح:١٣٨٢ لعلته.

1729. It was narrated from Aswad that 'Âishah said: "I never saw the Messenger of Allâh fasting the (first) ten days (of Dhul-Hijjah)." (Sahih) ١٧٢٩ - حَلَّنَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَلَّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَامَ الْعَشْرَ قَطُّ.

تخريج: أخرجه مسلم، الاعتكاف، باب صوم عشر ذي الحجة، ح:١١٧٦ من حديث إبراهيم به.

Comments:

Perhaps the Mother of the Believers, may Allâh be pleased with her, did not have information that the Prophet ﷺ observed fast on these days; however the Mother of the Believers herself observed fast on the Day of '*Arafah*. Her fasting on the Day of '*Arafah* showed that later, she learned the significance of this fast from other male or female Companions.

Chapter 40. Fasting The Day Of 'Arafah

1730. It was narrated from Abu Qatâdah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Fasting on the Day of '*Arafah*, I hope from Allâh, expiates for the sins of the year before and the year after." (*Sahih*)

Comments:

The forgiveness of sins in these *Ahâdith* generally means the forgiveness of minor sins; and due to the sincere intention, perhaps the major sins are forgiven too. Also the date of *'Arafah* (the 9th of Dhul-Hijjah) depends upon the sighting of new crescent.

1731. It was narrated that Qatâdah bin Nu'mân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever fasts the Day of 'Arafah, his sins of the previous and following year will be forgiven.''' (Da'if) ١٧٣١ - حَلَّنْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عِيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنَهُ يَقُولُ: «مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ، غُفِرَ لَهُ سَنَةٌ أَمَامَهُ وَسَنَةٌ بَعْدَهُ،

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني (الكبير:٥/١٩)، حــ:٨ من حديث هشام به، وانظر، حـ:٣٤٥ لعلته، والحديث السابق يغني عنه، وقيل: رواه زيد بن أسلم عن عياض به، والله أعلم.

1732. It was narrated that 'Ikrimah said: "I entered upon Abu Hurairah in his house and asked him about fasting the Day of 'Arafah at 'Arafât. Abu Hurairah said: 'The Messenger of Allâh ﷺ forbade fasting the Day of 'Arafah at 'Arafât.'" (Hasan)

١٧٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنِي حَوْشَبُ بْنُ عَقِيلٍ: حَدَّثَنِي مَهْدِيٌّ الْعَبْدِيُّ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فِي بَيْتِهِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ صَوْمِ يَوْمٍ عَرَفَةَ بِعَرَفَاتٍ؟

فَقَالَ أَبُو هُزَيْرَةَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ صَوْمٍ يَوْمٍ عَرَفَةَ بِعَرَفَاتٍ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في صوم يوم عرفة بعرفة، ح:٢٤٤٠ من حديث حوشب به * مهدي الهجري وثقه ابن خزيمة، وابن حبان فهو حسن الحديث.

Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ did not fast on the Day of 'Arafah at the Farewell Hajj. (Sahih Bukhâri: 1988]

Chapter 41. Fasting The Day Of 'Ashurâ'

1733. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to fast 'Âshurâ', and he ordered (others) to fast it too." (Sahih)

يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتٌ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ عَاشُورَاءَ، وَيَأْمُرُ بِصِيَامِهِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ٢٠٠١، ومسلم، الصيام، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ١١٢٥ وغيرهما عن الزهري به مطولاً، وفيه: فلما فرض رمضان كان من شاء صام يوم عاشوراء ومن شاء أفطر .

Comments:

'Âshura' means the 10th of Muharram.

1734. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Prophet ﷺ came to Al-Madinah, and he found the Jews observing a fast. He said: 'What is this?' They said: 'This is the day when Allâh saved Musa and drowned Pharaoh, so Musa fasted this day in gratitude.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'We have more right to Musa than you do.' So he fasted (that day) and enjoined (others) to fast it also.''' (Sahih)

١٧٣٤ - حَدَّثْنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَنِيْنَة، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُ ﷺ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُ ﷺ الْمُدِينَة. فَقَالَ: المَا مُدَدِينَة. فَقَالَ: المَا مُدَدِينَة. فَقَالَ: المَ مُدَاعَى فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مُدَاعَى فَقَالَ: وَمَا مُدَدِينَة. فَقَالَ: المَدِينَة. فَقَالَ: المَدِينَة مَوَطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُ مُوطَى، فَقَالَ: وَمَا مَدُ مُوطَى، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: المَحْوَقَالَ: المَحْمَنُ مُوطَى فَعَالَهُ فَيهِ مُوطَى، وَمَا مَدُهُ مُوطَى فَقَالَ. وَمَوطَى فَقَالَ: وَمَا مَدُ مُوطَى، وَمَا مَدُوطَى فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى فَقَالَ. وَمَوطَى فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى فَقَالَ. وَمَوطَى فَعَالَ: وَمَا مَدُوطَى فَقَالَ: وَمَا مَدُوطَى فَقَالَ: وَمَا مُدُوطَى فَعَالَ وَسُولُ اللهِ عَنْ وَعَامَهُ مُوطَى فَعَالَ وَعَالَا.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم عاشوراء، ح:٢٠٠٤، ومسلم، الصيام،

باب صوم يوم عاشوراء، ح: ١١٣٠ وغيرهما من حديث أيوب عن عبدالله بن سعيد بن جبير عن أبيه به، وأخرجه مسلم من طريق آخر عن سعيد به.

Comments:

- a. 'We have more right to Musa than you' means of the pleasure that Musa and had because of the destruction of Pharaoh, we also share this pleasure.
- b. Performing worship to express gratitude to Allâh was also legal in the previous nations; prostration of gratefulness, offering prayer for gratefulness, fasting for gratefulness and giving in charity, are legal in our *Shari'ah* too.

1735. It was narrated from Muhammad bin Saifi that the Messenger of Allâh ﷺ said to us on the Day of 'Ashura': "Has anyone among you eaten today?" We said: "Some of us have eaten and some of us have not." He said: "Complete the rest of your day (i.e., do not eat for the rest of the day), whoever has eaten and whoever has not eaten. And send word to the people of the suburbs to complete the rest of their day." He was referring to the people of the suburbs around Al-Madinah. (Sahih)

١٧٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْل، عَنْ حُصَيْن، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ فُضَيْل، عَنْ حُصَيْن، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَاشُورَاءَ: «مِنْكُمْ أَحَدٌ طَعِمَ الْبَوْمَ؟» قُلْنَا: مِنَّا طَعِمَ وَمِنَّا مَنْ لَمْ يَطْعَمْ. قَالَ: «فَأَتِمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ. مَن كَانَ طَعِمَ فَلْيُتِمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ» قَالَ يَعْنِي أَهْلَ الْعَرُوضِ حَوْلَ الْمَدِينَةِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي:١٩٢/٤، الصيام، . إذا طهرت الحائض أو قدم المسافر في رمضان هل يصوم بقية يومه، ح:٢٣٢٢، وأحمد:٣٨٨/٤ من حديث حصين به، وصححه الموصيري.

Comments:

Fasting for *Ashura'* (the 10th of Muharram) is desirable. However according to other *Ahâdith* fasting on the 10th of Muharram alone is not allowed; one should fast the 9th or 11th of Muharram along with the 10th.

1736. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If I live until next year, I will fast the ninth day (of Muharram) too." (*Sahih*)

Abu 'Ali said: "It was reported by Ahmad bin Yunus from Ibn Abu Dhi'b. He added in it: ١٧٣٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَيْرٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَقِنْ بَقِيتُ إِلَى قَابِلٍ لأَصُومَنَّ الْيَوْمَ التَّاسِعَ». 'Fearing that he may have missed 'Âshura'.'"

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب أي يوم يصام في عاشوراء؟، ح:١١٣٤، والنسخة الهندية:١٩/٣٥ من حديث وكيع به، قلت: وقع في نسخة محمد فؤاد: عن عبدالله بن عمير (لعله قال عن عبدالله بن عباس) والصواب: عن عبدالله بن عمير عن عبدالله بن عباس بدون الشك كما في الهندية، والنسخ الهندية للكتب الستة من أتقن النسخ في الدنيا ـ فيما أعلم، ومن شاء التحقيق فليراجعها بنسخه ..

Comments:

Fasting on the 9th of Muharram means the Prophet ﷺ intended to fast on the 10th of Muharram along with the 9th, to make distinction from the fast of people of the Book, and to have the reward for fasting on the best day too.

1737. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Day of ' \hat{A} shurâ' was mentioned in the presence of the Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$. The Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ said: "That was a day when the people of the Ignorance used to fast. So whoever among you wants to fast may do so, and whoever does not want to may leave it." (Sahih)

١٧٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْنُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ ذُكِرَ، عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنْمَ، يَوْمُ عَاشُورَاءَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَ: «كَانَ يَوْماً يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ. فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ، وَمَنْ كَرِهَهُ فَلْيَدَعْهُ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب صوم يوم عاشوراء، ح:١١٢٦ عن محمد بن رمح وغيره به.

Comments:

It indicates that this fast is not obligatory; nevertheless it is definitely a matter of great reward.

1738. It was narrated from Abu Qatâdah that the Messenger of Allâh said: "Fasting the day of '*Âshura*', I hope, will explate for the sins of the previous year." (Sahih)

١٧٣٨ - حَدَّثْنَا آَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنْبَأَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدِ: حَدَّثْنَا غَيْلاَنُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَعْبَدِ الزِّمَّانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللهِ أَنْ يُكَفَّرَ السَّنَةُ الَّتِي قَبْلَهُ».

Chapter 42. Fasting On Mondays And Thursdays

1739. It was narrated from Rabi'ah bin Ghâz that he asked 'Âishah about the fasting of the Messenger of Allâh ﷺ. She said: "He used to make sure he fasted on Mondays and Thursdays." (Sahih)

١٧٣٩ - حَلَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّنَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْغَازِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ: كَانَ يَتَحَرَّى صِيَامَ الاِنْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

تخريج: [صحيح] تقدم، ح:١٦٤٩.

Comments:

Being mindful of the fasting in these particular days, means he would fast enthusiastically, and he was determined not to leave the fast of these days. What was the reason of having been so mindful? It is explained in the following *Hadith*.

1740. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet # used to fast on Mondays and Thursdays. It was said: "O Messenger of Allâh, why do you fast on Mondays and Thursdays?'' He said: "On Mondays and Thursdays Allâh forgives every Muslim except two who have forsaken one another. He says: 'Leave these two until they reconcile.'" (Hasan) الا - حَدَّثنا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثنا الضَّحَاكُ بْنُ مَحْلَدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِح، مَحْمَّدِ بْنِ رَفَاعَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى كَانَ يَصُومُ الْاثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّكَ تَصُومُ الإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ يَغْفِرُ اللهُ فِيهِمَا اللهِ! إِنَّكَ مَسْلِم. إِلَا مُتَهَاجِرَيْنِ. يَقُولُ: دَعْهُمَا حَتَى بَصْطَلِحَا».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في صوم يوم الإثنين والخميس، حـ:٧٤٧ من حديث أبي عاصم الضحاك به بلفظ: أن رسول الله ﷺ قال: تعرض الأعمال يوم الإثنين والخميس، فأحب أن يعرض عملي وأنا صائم ، وقال الترمذي: حسن غريب، أخرجه أحمد:٢/٣٢٩ عن أبي عاصم به مطولاً، وصححه البوصيري، ابن الملقن، حـ١٠١٤. The Chapters On Fasting

524

Comments:

- a. Voluntary fasting on Monday and Thursday should be observed.
- b. Fasting is a great good deed whose blessing gives more hope for forgiveness.
- c. Muslims being angry with each other without a reason is a big sin.
- d. Showing anger due to a religious reason, and for the admonishment of one's family does not come under the warning mentioned in the *Hadith*.

Chapter 43. Fasting During The Sacred Months

1741. It was narrated from Abu Mujibah Al-Bâhil that his father or, his paternal uncle, said: "I came to the Prophet 25 and said: 'O Prophet of Allâh, I am the man who came to you last year.' He said: 'Why do I see your body so thin (and weak)?' He said: 'O Messenger of Allâh! I do not eat during the day; I only eat at night.' He said: 'Who commanded you to punish yourself?' I said: 'O Messenger of Allah! I am strong enough.' He said: 'Fast the month of patience^[1] and one day after it.' I said: 'I am strong enough (to do more).' He said: 'Fast the month of patience and two days after it.' I said: 'I am strong enough (to do more).' He said: 'Fast the month of patience and three days after it, and fast the sacred months." (Da'if)

(المعجم ٤٣) - بَابُ صِيّامِ أَشْهُرِ الْحُرُمِ (التحفة ٤٣) (التحفة ٤٣) وَكِبْعٌ، عَنْ شُفْيَانَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي وَكِبْعٌ، عَنْ شُفْيَانَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ، عَنْ أَبِي مُجِيبَة الْبَاهِلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ عَمَهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِي ﷺ فَقُلْتُ: يَا نَبِيهِ أَوْ اللهِ إِنَّى الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتُكَ عَامَ الأَوَّلِ. قَالَ: «فَمَا لِي أَرَى جِسْمَكَ نَاحِلاً؟» قَالَ: يَا وَسُولَ اللهِ إِ مَا أَكَلْتُ طَعَاماً بِالنَّهَارِ. مَا أَكَلْتُهُ قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْماً بَعْدَهُ» قُلْتُ: قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْماً بَعْدَهُ» قُلْتُ: بَعْدَهُ» قُلْتُ: إِنِّي أَقْوَى. قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْمَيْنِ الصَّبْرِ وَنَلائَةَ أَيَّامٍ بَعْدَهُ. وَصُمْ أَشْهُرَ الْحُرُمِ».

Comments:

The following are the inviolable sacred months: Dhul-Qa'dah, Dhul-Hijjah, Muharram and Rajab.

^[1] It is the month of Ramadân (*Sindî*).

1742. It was narrated that Abu Hurairah said: "A man came to the Prophet and said: 'Which fasting is best after the month of Ramadân?' He said: "The month of Allâh which is called Muharram.'" (Sahih)

١٧٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ، عَنْ حُمَيْدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحِمْيَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ عَالًا فَقَالَ: أَيُّ الصِّيَام أَفْضَلُ بَعْدَ شَهْر رَمَضَانَ؟ قَالَ: «شَهْرُ اللهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمَ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب فضل صوم المحرم، ح:١١٦٣ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

Comments:

Calling Muharram a month of Allâh, is to express its virtues and significance, like: the House of Allâh, Female Camel of Allâh, and the Word of Allâh; the purpose of attribution of these to Allâh is to express their virtues and significance.

1743. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ forbade fasting Rajab. (*Da'if*)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ٣٤٨/١٠، ح: ١٠٦٨١ من حديث إبراهيم بن المنذر به * داود بن عطاء ضعيف (تقريب)، متفق على تضعيفه(حاشية السندي)، والحديث ضعفه ابن الجوزى، والذهبي.

1744. It was narrated from Muhammad bin Ibrâhim that Usâmah bin Zaid used to fast the sacred months. The Messenger of Allâh $\frac{1}{20}$ said to him: "Fast Shawwâl." So he forsook the sacred months and he continued to fast Shawwâl until he died. (*Da'if*) ١٧٤٤ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثْنَا مَبْدُ الْتَجْبَاحِ: حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أُسَامَةَ ابْنِ أَسْامَةَ ابْنِ زَيْدٍ كَانَ يَصُومُ أَشْهُرَ الْحُرُم. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «صُمْ شَوَالًا» فَتَرَكَ أَشْهُرَ الْحُرُم. أَسُورُ الْحُرُم. وَالحُرُم. وَالحُرُم. وَالحَدُمُ رَسُولُ اللهِ عَلَى:

تخريج: [إسناده ضعيف] * محمد بن إبراهيم التيمي ثقة لكن قال الحافظ في التهذيب: وأرسل عن أسيد بن حضير وأسامة.

Chapter 44. Fasting Is The Zakât Of The Body

1745. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh $\frac{1}{26}$ said: "For everything there is *Zakât* and the *Zakât* of the body is fasting." (*Da'if*)

(A narrator in one of the chains) Muhriz added in his narration: "And the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Fasting is half of patience.'"

١٧٤٩ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ. ح: وَحَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعاً عَنْ مُوسى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ جُمْهَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ. وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّرْمُ».

زَادَ مُحْرِزٌ فِي حَدِيثِهِ: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْنِ: «الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ».

تخريج: [إسناده ضعَيف] أخرجه ابن أبي شبية:٣/٧ عن ابن المبارك به، وضعفه البوصيري، وانظر، حـ٢٥١ لعلته، وفيه علة أخرى، وللحديث طرق لا يصح منها شيء.

Chapter 45. Concerning The Reward Of The One Who Gives Food For A Fasting Person To Break His Fast

1746. It was narrated from Zaid bin Khâlid Al-Juhani that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever gives food for a fasting person to break his fast, he will have a reward like theirs, without that detracting from their reward in the slightest." (*Sahih*)

(المعجم ٤٥) - بَابٌ: فِي ثَوَابِ مَنْ فَطَّرَ صَائِمًا (التحفة ٤٥)

١٧٤٦ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى وَخَالِي يَعْلَىٰ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ. وَ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ حَجَّاجٍ كُلُّهُمْ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ فَطَّرَ صَائِماً كَانَ لَهُ مِنْلُ أَجْرِهِمْ. مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً».

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في فضل من فطر صائما، ح: ٨٠٧ من حديث عبدالملك بن أبي سليمان به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٠٦٤، وابن حبان (موارد)، ح: ٨٩٥

Comments:

- a. Making arrangement for a fasting person to break fast is a great virtue.
- b. The provision made for a fasting person to break fast can be anything; feeding to the full is not necessary; if one does so it will have extra reward.

1747. It was narrated that 'Abdullâh bin Zubair said: "The Messenger of Allâh ﷺ broke his fast with Sa'd bin Mu'âdh and said: 'Aftara 'indakumus-sâimun, wa akala ta'âmakumul-abrâr, wa sallat 'alaikumul-malâ'ikah (May fasting people break their fast with you, may the righteous eat your food, and may the angels send blessing upon you)." (Sahih) ١٧٤٧ - حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍه، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبْيَرِ قَالَ: أَفْطَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عِنْدَ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَقَالَ: «أَفْظَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمُلَائِكَةُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن حبان في صحيحه(موارد)، ح:١٣٥٣ من حديث هشام بن عمار به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف مصعب بن ثابت ، لين الحديث وكان عابدًا (تقريب)، وفيه علة أخرى، وله شاهد صحيح عند أبي داود، ح:٣٨٥٤ وغيره إلا قوله: أفطر رسول الله ﷺ ، ولهذا القول شواهد عند أحمد:٣/١١٨ وغيره، والحديث صححه العراقي، وابن الملقن وغيرهما.

Comments:

The guest should supplicate for the host after eating. The best way to make the supplication is to utter the above mentioned words from the *Sunnah*.

Chapter 46. Concerning The Fasting Person When Others Are Eating In His Presence

1748. It was narrated that Umm 'Umârah said: "The Messenger of Allâh ﷺ came to us and we brought food for him. Some of those who were with him were fasting, and the Messenger of Allâh ﷺ said: 'If food is eaten in the presence of one who is fasting, the angels send blessing upon him.'" (Hasan)

(المعجم ٤٦) - بَابٌ: فِي الصَّائِمِ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ (التحفة ٤٦)

١٧٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ سَهْلٌ. قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكِيمٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ الأَنْصَارِيِّ، عَنِ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا: لَيْلَى، عَنْ أُمِّ عُمَارَةَ قَالَتْ: أَتَانَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَرَّبْنَا أُمَّ عُمَارَةَ قَالَتْ: أَتَانَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الصَّائِمُ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ الطَّعَامُ، صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في فضل الصائم إذا أكل عنده، ح: ٧٨٦،٧٨٥ من حديث شعبة به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن خزيمة، ح:٢١٣٩،٢١٣٨، وابن حبان(موارد)، ح:٩٥٣ * ليلى وثقها الترمذي، وابن خزيمة، وابن حبان وغيرهم، فحديثها لا ينزل عن درجة الحسن. 1749. It was narrated from Sulaimān bin Buraidah that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said to Bilâl: 'Come and eat, O Bilâl.' He said: 'I am fasting.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'We are eating our provision, but most of Bilâl's provision is in Paradise. Do you realize, O Bilâl, that the bones of the fasting person glorify Allâh and the angels pray for forgiveness for him so long as food is eaten in front of him?'" (Maudu')

تخريج: [إسناده موضوع] أخرجه البيهقي في شعب الإيمان من حديث بقية به * محمد بن عبدالرحمن قال الحافظ في التقريب: هو القشيري . . . كذبوه ، وقال أبوحاتم: متروك الحديث يكذب ، وقال ابن عدي: هو من مشائخ بقية المجهولين، منكر الحديث (تهذيب)، وقال البوصيري: متفق على تضعيفه .

Chapter 47. One Who Is Invited To Eat When He Is Fasting

1750. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "If anyone of you is invited to eat when he is fasting, let him say: 'I am fasting.'" (*Sahih*)

(المعجم ٤٧) – بَابُ مَنْ دُعِيَ إِلَىٰ طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ (التحفة ٤٧)

١٧٥٠ - حَدَّثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالاً: حَدَّثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيْيَنْةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَبِي ﷺ قَالَ: «إِذَا دُعِيَ أَجِدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ، وَهُوَ صَائِمٌ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب ندب الصائم إذا دعي إلى طعام ولم يرد الإفطار إلخ، ح:١١٥٠ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

Comments:

If a person observing voluntary fasting is invited for food, he is allowed to break the fast to accept the invitation, and may join the food, and also, he may forward an excuse for not attending the food.

١٧٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَنَّى: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ لِلِلالِ: «الْغَدَاءُ يَا بِلالُ» فَقَالَ: إِنِّي صَائِمٌ. قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «نَأْكُلُ أَرْزَاقَنَا. وَفَضْلُ رِزْقِ بِلاَلٍ فِي الْجَنَّةِ. أَنْ شَعَرْتَ، يَا الْمُلاَئِكَةُ مَا أُكِلَ عِنْدُهُ؟».

أبي عاصم وغده به.

1751. It was narrated from Jabir that the Messenger of Allâh 🐲 said: "Whoever is invited to eat when he is fasting, let him accept the invitation: and if he wants let him eat, and if he wants let him not eat." (Sahih)

١٧٥١ - حَدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ بُوسُفَ السُّلَمِينَ: حَدَّثُنَا أَبُو عَاصِم: أَنْبَأْنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ حَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْيُجِبْ. فَإِنْ شَاءَ طَعِمَ، وَإِنَّ شَاءَ تَرَكَ». تخريج: أخرجه مسلم، النكاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة، ح: ١٤٣٠ من حديث

Comments:

A person while fasting may accept the invitation and visit the host's home; because his/her just being there will be a pleasure for the host family, and it will assure that not joining in the food is not because of any anger.

Chapter 48. 'The Supplication Of The Fasting Person Is Not Turned Back'

1752. It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There are three whose supplications are not turned back: A just ruler, and a fasting person until he breaks his fast. And, the supplication of one who has been wronged is raised by Allâh up to the clouds on the Day of Resurrection, and the gates of heaven are opened for it, and Allâh says, 'By My might I will help you (against the wrongdoer) even if it is after a while." (Hasan)

(المعجم ٤٨) - بَ**ابٌ: فِي الصَّائِم لَا** تُرَدُّ دَعْوَتُهُ (التحفة ٤٨)

١٧٥٢ - حَدَّثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِيعٌ، عَنْ سَعْدَانَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ سَعْدٍ، أَبِي مُجَاهِدٍ الطَّّائِيِّ وَكَانَ ثِقَةً، عَنْ أَبِي مُدِلَّةَ وَكَانَ ثِقَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَ**لاَئَةٌ لا**َ تُرَدُّ دَعْوَتُهُمْ: الإمَامُ الْعَادِلُ. وَالصَّائِمُ حَتَّى يُفْطِرَ. وَدَعْوَةُ الْمَظْلُوم يَرْفَعُهَا اللهُ دُونَ الْغَمَام بَوْمَ الْقِبَامَةِ، وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَيَقُولُ: بِعِزَّتِي لَأَنْصُرَنَّكِ وَلَوْ بَعْدَ حِين».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب سبق المفردون . . . ألخ ، ح: ٣٥٩٨ من حديث سعدان به، وقال: حسن ، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٠١، وابن حبان (موارد)، ح: ٢٤٠٨،٢٤٠٧ * أبومدلة وثقه الترمذي، وابن خزيمة وغيرهما، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

Comments:

a. The moment of breaking the fast is a time for the acceptance of supplication, so it is appropriate to supplicate for oneself, for the family and friends, and to ask for goodness, blessings and the fulfillment of needs.

The Chapters On Fasting

b. Refraining from oppression is extremely necessary, the Prophet ﷺ said, "The oppression will become dark on the Day of Judgement."

1753. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Âs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When the fasting person breaks his fast, his supplication is not turned back." (Hasan)

(One of the narrators) Ibn Abi Mulaikah said: "When he broke his fast, I heard 'Abdullâh bin 'Amr say: 'O Allâh! I ask You by Your mercy, which encompasses all things, to forgive me.'" ١٧٥٣ - حَلَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَلَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْمَلَنِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ لَدَعُوَةً مَا تُرَدُّه.

قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ، إِذَا أَفْطَرَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ، الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ، أَنْ تَغْفِرَ لِي.

تخريج: [حسن] أخرجه الحاكم: ١/ ٤٢٢ على تصحيف في السند من حديث ألوليد به، وصححه البوصيري، وقال: رجاله ثقات ، وحسنه الحافظ في أمالي الأذكار * إسحاق بن عبيدالله المدني وثقه ابن حبان، والبوصيري، ونقل البوصيري عن الذهبي قال: صدوق ، ولحديثه شاهد عند الضياء في المختارة، وغيره.

Chapter 49. Eating Before Going Out On The Day Of *Fitr*

1754. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet 纖 would not go out on the Day of *Fitr* until he had eaten some dates." (*Sahih*) (المعجم ٤٩) – بَابٌ: فِي الأَكْلِ يَوْمَ الفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخُرِجَ (التحفة ٤٩)

١٧٥٤ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ تَمَرَاتٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، العيدين، باب الأكل يوم الفطر قبل الخروج، ح:٩٥٣ من حديث هشيم به، (وصرح بالسماع).

1755. It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ would not go out on the Day of *Fitr* until he had given his Companions some of the charity of *Fitr* to eat." (*Da'if*) مَسْيَمٍ بَ، رُوَسَنَ بَسَسَى، ١٧٥٥ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ: حَدَّثَنَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ صُهْبَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ لاَ يَغْدُو يَوْمُ الْفِطْرِ حَتَّى يُغَدِّيَ أَصْحَابَهُ مِنْ صَدَقَةِ الْفِطْرِ.

1756. It was narrated from Ibn Buraidah from his father, that the Messenger of Allâh # would not go out on the Day of *Fitr* until he had eaten, and he would not eat on the Day of *Nahr* (the day of sacrifice) until he came back.

تقدما، وعمر بن صهبان ضعيف (تقريب). ١٧٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم: حَدَّثَنَا نَوَابُ بْنُ عُنْبَةَ الْمَهْرِيُّ، عَنِ ابْنِ بُرَّيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ لاَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ. وَكَانَ لإَ يَأْكُلُ يَوْمَ النَّحْرِ حَتَّى يَرْجِعَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، المجعمة، باب ماجاء في الأكل يوم الفطر قبل الخروج، ح:٥٤٢ من حديث ثواب به، وقال: غريب ، وصححه ابن حبان(موارد)، ح:٥٩٣ وابن خزيمة، ح:١٤٢٦، والحاكم:١١/٢٩٢، والذهبي، وابن القطان (الفاسي) * ثواب وثقه ابن معين . على الراجح . وابن حبان، وابن شاهين وغيرهم، وشيخه عبدالله ثقة مشهور .

Comments:

a. It is Sunnah not to eat before the 'Eid prayer on the day of 'Eidul-Adha.

B. The people name this avoidance as fasting, which is wrong.

Chapter 50. One Who Dies Owing A Fast From Ramadân Which He Neglected

1757. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh $\frac{1}{200}$ said: 'Whoever dies owing the fasts of a month, one poor person should be fed on his behalf for each day.'' (*Da'if*)

(المعجم ٥٠) - بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ رَمَضَانَ قَدْ فَرَّطَ فِيهِ (التحفة ٥٠) ١٧٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلْ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْثَرُ، عَنْ أَشْعَتَ، عَنْ مُحَمَّلِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرٍ، فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ، مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ، مِسْكِينٌ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في الكفارة، ح:٧١٨ عن قتيبة به، وقال: لا نعرفه مرفوعًا إلا من هذا الوجه، والصحيح عن ابن عمر موقوف، قوله ، وقال: أشعث هو ابن سوار ، وانظر، حـ٢٥٩ لعلته.

Comments:

Imâm Tirmidhi said regarding this *Hadith*, that this is the verdict of 'Abdullâh bin 'Umar only, and of it being a statement of Allâh's Messenger ﷺ; it is not reported through an authentic chain. (*Jâmi' At-Tirmidhi:* 718)

Chapter 51. One Who Dies Owing A Fast That He Vowed To Observe

1758. It was narrated that Ibn

(المعجم ٥١) – بَابُ مَنْ مَاْتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ مِنْ نَذْرٍ (التحفة ٥١) ١٧٥٨ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو 'Abbâs said: "A woman came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, my sister has died and she owed a fast of two consecutive months.' He said: 'Do you not think that if your sister owed a debt, you would pay it off for her?' She said: 'Of course.' He said: 'The right of Allâh is greater.'" (Sahih)

خَالِدِ الأَحْمَرُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِم الْبَطِينِ وَ الْحَكَمِ وَ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بَّنِ جُبَيْرٍ وَ عَطَاءٍ وَ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ قَالَ: «أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُخْتِكِ دَيْنٌ، أَكْنَتِ قَالَ: «فَحَقُّ اللهِ أَحَقُ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب من مات وعليه صوم، ح:١٩٥٣، ومسلم، ح:١١٤٨.

1759. It was narrated from Ibn Buraidah that his father said: "A woman came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, my mother has died and she owed a fast. Should I fast on her behalf?' He said: 'Yes.'" (Sahih) ١٧٥٩ – حَدَّنَنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّنَنا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أُمَّي مَاتَتُ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ، أَفَاصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ».

ت**خريج**: أخرجه مسلم، الصيام، باب قضاء الصوم عن الميت، ح:۱۱٤٩ من حديث عبدالبرزاق به مختصرًا، وانظر، ح:۲۳۹٤ .

Comments:

- a. If there are fasts due from the deceased, the relatives are allowed to make up for the fasts on their behalf.
- b. Other types of worship, like prayer, for cannot by exemplified with the issue of making up for missed fasting for the deceased, because exact wording or example for worship is necessarily required from the *Shari'ah*. Only those matters of worship can be performed by a substitute in which appointing a substitute is supported by the *Hadith*, otherwise one should keep quiet, and should only do what the *Shari'ah* says.

Chapter 52. One Who Becomes Muslim During The Month Of Ramadân

1760. It was narrated that 'Atiyyah bin Sufyân bin 'Abdullâh bin Rabi'ah said: "Our delegation who went to the (المعجم ٥٢) - بَ**ابٌ: فِيمَنْ أَسْلَمَ فِي** شَهْرِ رَمَضَانَ (التحفة ٥٢) ١٧٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلى: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عِيسى بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ

Messenger of Allâh # to announce the Islâm of Thaqif told us that they came to him in Ramadân. He set up a tent for them in the mosque, and when they became Muslim, they fasted what was left of the month." (*Da'if*)

تخريج: [إستاده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير:١٦٩/١٧، ح:٤٤٨ على تصحيف فيه، ومن طريقه المزي في تهذيب الكمال:٢٠/١٥٠ من خديث أحمد بن خالد به، وفي السيرة لابن هشام قال ابن إسحاق: وحدثني عيسى بن عبدالله عن (في الأصل: بن، وأراه وهمًا) عطية بن سفيان به مطولاً:٤/١٣٧ * عيسى بن عبدالله وثقه ابن حبان، وروى عنه جماعة، وصححه له النيموي الحنفى في آثار السنن، والله أعلم بحاله.

Chapter 53. A Woman Who Fasts Without The Permission Of Her Husband

1761. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet said: "When her husband is present, no woman should fast any day apart from the month of Ramadân without his permission." (Sahih) عَطِيَّةَ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَفُدُنَا الَّذِينَ فَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ بِإِسْلاَمٍ ثَقِيفٍ قَالَ، وَقَدِمُوا عَلَيْهِ فِي رَمَضَانَ، فَضَرَبَ عَلَيْهِمْ قُبَّةً فِي الْمَسْجِدِ. فَلَمَّا أَسْلَمُوا صَامُوا مَا بَقِيَ عَلَيْهِمْ مِنَ الشَّهْرِ.

(المعجم ٥٣) - بَابٌ: فِي الْمَرْأَةِ تَصُومُ بِغَبْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا (النحفة ٥٣)

١٧٦١ - حَلَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَلَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ تَصُومُ الْمَرْأَةُ، وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ، يَوْماً، مِنْ غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ، إِلَّا بِإِذْنِهِ».

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء في كراهية صوم المرأة إلا بإذن زوجها، ح:٧٨٢ من حديث سفيان به، وقال: حسن صحيح ، أخرجه البخاري، ح:٥١٩٥ من حديث أبي الزناد به نحو المعنى بألفاظ مختلفة، باختلاف يسير.

Comments:

- a. There is no need for asking anyone's permission to perform an obligation.
- b. Voluntary fast by a woman in the presence of her husband may jeopardise his right, particularly when a woman observes voluntary fasts frequently. Therefore a woman should seek her husband's permission for observing a voluntary fast.

1762. It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allâh $\frac{1}{26}$ forbade women from fasting without the permission of their husbands." (*Da'if*)

١٧٦٢ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَلَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: حَلَّثْنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ النَّسَاءَ أَنْ يَصُمْنَ إِلَّا بِإِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ.

Chapter 54. One Who Stays Among A People Should Not Fast Without Their Permission

1763. It was narrated from 'Âishah that the Prophet $\underset{\sim}{\#}$ said: "If a man stays among a people, he should not fast without their permission." (*Da'if*)

(المعجم ٥٤) - بَابٌ: فِيمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَلَا يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ (التحفة ٥٤)

١٧٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يَحْيَى الأَزْدِيُّ: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ دَاوُدَ، وَخَالِدُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ قَالاً : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْمَدَنِيُّ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِذَا نَزَلَ الرَّجُلُ بِقَوْم، فَلاَ يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ماجاء فيمن نزل بقوم فلا يصوم إلا بإذنهم، حـ:٧٨٩ من طريق أيوب بن واقد الكوفي عن هشام به نحو المعنى، وقال: هذا حديث منكر * أيوب متروك كما في التقريب، ثم ذكر الترمذي طريق ابن ماجه، وقال: وهذا حديث ضعيف أيضًا، وأبوبكر ضعيف عند أهل الحديث .

Chapter 55. Concerning One Who Says That A Grateful Eater Is Like A Patient Fasting Person

1764. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "A grateful eater is equal to a patient fasting person." (*Hasan*) (المعجم ٥٥) - بَابٌ: فِيمَنْ قَالَ الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ (التحفة ٥٥)

١٧٦٤ - حَلَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنِ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الأُمَوِيِّ، عَنْ مَعْنِ ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ الأُسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيٍّ أَنَّهُ قَالَ: «الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بِمَنْزِلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ».

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب حديث: الطاعم الشاكر ... إلخ، حـ:٢٤٨٦ على تصحيف في المطبوع، تحفة الأحوذي:٧/١٦٠، م-:٢٦٠٥، وأبو يعلى: ٢٥٨٢ من حديث محمد بن معن عن أبيه عن سعيد بن أبي سعيد المقبري عن أبي هريرة به، وقال: حسن غريب ، وصححه الحاكم: ١٣٦/٤، والذهبي، وإسناده حسن، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٩٥٢ من طريق آخر، وللحديث شواهد.

1765. It was narrated from Sinân bin Sannah Al-Aslami, the Companion of the Prophet ﷺ, that the Messenger of Allâh ﷺ said: "A grateful eater will have a reward like that of a patient fasting person." (Hasan)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد:٢٤/٣٤ من حديث عبدالعزيز الدراوردي به، وصححه البوصيري.

Comments:

- a. Fasting is virtuous because it comprises patience. Avoiding Allâh's prohibitions is also patience, and being steadfast on the path to good deeds is also a form of patience.
- b. Gratefulness and fasting have their own distinct spiritual and heartfelt benefits. Therefore, a believer should take heed of performing both types of deeds.

Chapter 56. Concerning Lailatul-Qadr (The Night of Decree)

1766. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "We observed *I'tikâf* with the Messenger of Allâh ﷺ during the middle ten days of Ramadân. He said: 'I have been shown *Lailatul-Qadr*, then I was caused to forget it, so seek it in the last ten nights, on the odd-numbered nights.'" (Sahih)

(المعجم ٥٦) - بَابٌ: فِي لَيْلَةِ القَدْرِ(التحفة ٥٦)

١٧٦٦ - حَلَّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَلَّنْنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ هِشَامٍ اللَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: اعْتَكَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ تَنَا الْعَشْرَ الأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ. فَقَالَ: فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ فِي الْوَتْرِ».

تخريج: أخرجه البخاري، فضل ليلة القدر، باب التماس ليلة القدر في السبع الأواخر، ح:٢٠١٦ وغيره، ومسلم، الصيام، باب فضل ليلة القدر والحث على طلبها ... إلخ، ح:٣١٦/١٦٦٧ من حديث هشام به مطولاً.

Comments:

Although the scholars state some signs of the Night of Decree, the reward does not depend on whether a worshiper realizes that night or not. Therefore one should not be worried if he could not realize such and such sign.

Chapter 57. The Virtue Of The Last Ten Days Of The Month Of Ramadân

1767. It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ used to strive hard (in worship) in the last ten nights of Ramadân as he never did at any other time." (Sahih)

(المعجم ٥٧) - بَابٌ: فِي فَضْلِ الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ (التحفة ٥٧) ١٧٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ إَبِي الشَّوَارِبِ، وَ أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَاتِم. قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا ٱلْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ فِي عَيْرِهِ. الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مَا لاَ يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الاعتكاف، باب الاجتهاد في العشر الأواخر من شهر رمضان، ح:١٧٥ من حديث عبدالواخد به.

Comments:

a. Good deeds should be performed even more during the virtuous days.

b. All the last ten days of Ramadân are virtuous.

1768. It was narrated that 'Âishah said: "When the last ten days of Ramadân began, the Prophet ﷺ used to stay up at night, tighten his waist wrap, and wake up his family (to pray)." (Sahih)

١٧٦٨ - حَلَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَة قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ، إِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرُ، أَحْيا اللَّيْلَ، وَشَدً الْمِنْزَرَ، وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ.

تخريج: أخرجه البخاري، فضل ليلة القدر، باب العمل في العشر الأواخر من رمضان، ح:٢٠٢٤، ومسلم، الاعتكاف، الباب السابق، ح: ١١٧٤ من حديث سفيان بن عيينة به.

Comments:

- a. 'Tightening his waist wrap' or 'striving hard' means extraordinary toil and struggle for worship and virtue.
- b. It is better to spend all of the last ten nights of Ramadân in worship, otherwise at least the odd-numbered nights should be concentrated upon.

537

أبواب ما جاء في الصيام

Chapter 58. What Was Narrated Concerning I'tikâf

1769. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ used to observe I'tikaf for ten days every year. In the year in which he passed away, he observed I'tikâf for twenty days. And the Qur'ân would be reviewed with him once every year, but in the year in which he passed away, it was reviewed with him twice." (Sahih)

(المعجم ٥٨) - بَاتُ مَا جَاءَ فِي الاغتكاف (التحفة ٥٨) ١٧٦٩ - حَدَّثنا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاش، عَنْ أَبِي حَصِين، عَنْ أَبِي صالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَالَ يَعْتَكِفُ كُلَّ عَامٍ عَشْرَةَ أَيَّام. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبضَ فِيهِ، اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْماً. وَكَانَ يُعْرَضُ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبضَ فِيهِ عُرضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الأوسط من رمضان، ح: ٤٩٩٨، ٢٠٤٤ من حديث أبي بكر بن عياش به، والحديث الآتي شاهد له. Comments:

- a. 'The Qur'ân would be reviewed with him' means it was read to him. Gabriel 32 would read the so far revealed amount of the Noble Qur'an with the Messenger of Allâh ﷺ. (Sahih Bukhâri: 1902).
- b. The reason for making I'tikâf for twenty days in the last year of his life was that the Messenger of Allâh ﷺ strove hard for worship during the last part of his life.

1770. It was narrated from Ubayy bin Ka'b that the Prophet a used to spend the last ten days of Ramadân in I'tikâf. One year he was traveling, so the following year he spent twenty days in I'tikâf. (Sahih)

 ١٧٧٠ - حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَلْ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ مَهْدِي، عَنْ حَمَّادِ بْن سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أُبِيّ ابْن كَعْب أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ فَسَافَرَ عَاماً. فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ، اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْماً.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أبوذاود، الصيام، باب الإعتكاف، ح: ٢٤٦٣ من حديث حماد به، وصححه ابن خزيمة، وابن خبان، والحاكم، والذهبي.

Chapter 59. What Was Narrated Concerning One Who Starts I'tikâf, And Making Up For I'tikâf

(المعجم ٥٩) - بَاتُ مَا جَاءَ فِيمَنْ يَنْتَدِيءُ الاعْتِكَافَ، وَقَضَاءَ الاعْتِكَافِ (التحفة ٥٩)

1771. It was narrated that 'Âishah

١٧٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

said: "When the Prophet ﷺ wanted to start I'tikâf, he would pray the Subh, then he would enter the place where he wanted to observe I'tikâf. He wanted to spend the last ten days of Ramadân in I'tikâf, so he ordered that a tent be set up for him." Then 'Âishah ordered that a tent be set up for her, and Hafsah ordered that a tent be set up for her. When Zainab saw their two tents, she also ordered that a tent be set up for her. When the Messenger of Allâh ﷺ saw that, he said: "Is it righteousness that you seek?" Then he did not observe I'tikâf during Ramadân, and he observed I'tikaf during ten days of Shawwâl. (Sahih)

يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ: حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيلٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَة قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الصَّبْحَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَكَانَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَعْتَكِفَ فِيهِ. فَأَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنْ رَمضانَ. فَأَمَرَ، فَضُرِبَ لَهُ خِبَاءٌ، فَأَمَرَتْ عَائِشَةُ بِخِبَاءٍ فَضُرِبَ لَهَا. وَأَمَرَتْ حَفْصَةُ بِخِبَاءٍ فَضُرِبَ لَهَا. فلمَّا رَأَتْ زَيْنَبُ خِبَاءَهُمَا أَمَرَتْ بِخِبَاءٍ فَضُرِبَ لَهَا فَلَمَا رَأَى ذٰلِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: «آلْبِرَ عَشْرًا مِنْ شَوَّالٍ.

تخريج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب: اعتكاف النساء، ح: ٢٠٣٣، ٢٠٣٤، ٢٠٤١، ومسلم، الاعتكاف، باب متى يدخل من أراد الاعتكاف في معتكفه، ح: ١١٧٣ من طرق عن يحيى بن سعيد عن عمرة عن عائشة به.

Comments:

- a. Hanging a curtain in the mosque for privacy in the area of *l'tikâf* is Sunnah.
- b. I'tikâf is observed in a mosque.
- c. The women are allowed to observe I'tikâf.
- d. One is allowed to leave *I'tikâf* if a problem occurs after having determined the intention for it.

Chapter 60. Observing *I'tikâf* For One Day Or One Night

1772. It was narrated from 'Umar that he had vowed during the Ignorance days to spend one night in $I'tik\hat{a}f$. He asked the Prophet 4 about it, so he commanded him to spend it in $I'tik\hat{a}f$. (Sahih)

(المعجم ٢٠) - بَابٌ: فِي اعْتَكِافِ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ (التحفة ٢٠)

١٧٧٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسى الْخَطْمِيُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ عَلَيْهِ نَذْرُ لَيْلَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَعْتَكِفُهَا. فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ. فَأَمَرُهُ أَنْ يَعْتَكِفَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب من لم ير عليه إذا اعتكف صومًا،

ح:۲۰٤۳،۲۰٤۲، ومسلم، الأيمان، باب نذر الكافر، وما يفعل فيه إذا أسلم، ج:١٦٥٦ من حديث نافع به.

Comments:

- a. I'tikâf for only a day or night is allowed too.
- b. If a person intends to do something good before embracing Islam, one should do that good deed after embracing Islam. However if non-Islamic work is intended (before embracing Islam) it should not be fulfilled (after embracing Islam).

Chapter 61. The Person Observing *I'tikâf* Staying In One Particular Place In The Mosque

1773. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Messenger of Allâh sused to spend the last ten days of Ramadân in l'tikâf. (Sahih)

Nâfi' said: "Abdullâh bin 'Umar showed me the place where the Messenger of Allâh ﷺ used to observe *l'tikâf*." (المعجم ٦٦) - بَ**ابٌ: فِي الْمُعْتَكِفِ** يَلْزَمُ مَكَانًا مِنَ الْمَسْجِدِ (التحفة ٦٦) ١٧٧٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَنْبَأَنَا يُونُسُ أَنَّ نَافِعاً حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ.

قَالَ نَافِعُ: وَقَدْ أَرَانِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْمَكَانَ الَّذِي يَعْتَكِفُ فِيهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

تخريج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الأواخرَ، ح: ٢٠٢٥ من حديث ابن وهب به، ومسلم، الاعتكاف، باب اعتكاف العشر الأواخر من رمضان، ح: ١١٧١ عن أبي الطاهر أحمد بن عمرو به.

Comments:

Of course *l'tikâf* means to stay in the mosque, it is also known from the *Sunnah*, that a place should be designated in the mosque for spending the period of *l'tikâf*.

1774. It was narrated from Ibn 'Umar that when the Prophet ﷺ observed I'tikâf, his bedding would be spread for him, or his bed would be placed there for him, behind the Pillar of Repentance. (Hasan) ١٧٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عِيسَى بْنِ عُمَرَ بْنِ مُوسى، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيَ عَلَى أَنَّهُ كَانَ إِذَا اعْتَكَفَ، طُرِحَ لَهُ فَوَرَاشُهُ أَوْ يُوضَعُ لَهُ سَرِيرُهُ وَرَاءَ أُسْطُوَانَةِ التَّوْبَةِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه إمام الأئمة ابن خزيمة في صحيحه، ح:٢٢٣٦ عن محمد بن يحيى به، وصححه البوصيري * عيسى بن عمر وثقه ابن خزيمة، وابن حبان، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن، وأما الحافظ نعيم بن حماد فحسن الحديث كما حققته في الأسانيد الصحيحة في أخبار أبي حنيفة، ولم يتهمه أحد فيه خير، وأجاب الإمام المحقق المعلمي اليماني رحمه الله عن الطعون في الإمام نعيم رحمه الله فأجاد وأفاد، جزاه الله خيرًا، راجع التنكيل بما في تأنيب الكوثري من الأباطيل : ١/٤٩٣، وأخرجه الطبراني في الكبير : ١٢/ ٣٨٥، ح: ١٣٤٢٤ من طريق عبدالعزيز بن محمد عن عيسى بن عمر به.

Comments:

'The Pillar of Repentance' is a particular pillar in the Prophet's Mosque. Abu Lubâbah 4, a Companion of the Prophet 4, made a mistake and when he realised the mistake, he tied himself to that pillar on a condition that he would remain tied until Allâh forgave him. Three days later, the Messenger of Allâh 4, received, through revelation, good news of Abu Lubâbah's repentance being accepted, and thereupon Allâh's Messenger 4, himself came and untied him.

Chapter 62. *I'tikâf* In A Tent In The Mosque

1775. It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allâh ﷺ observed *l'tikâf* in a Turkish tent, over the door of which was a piece of reed matting. He pushed the mat aside, then he put his head out and spoke to the people. (Sahih)

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب فضل ليلة القدر والحث على طلبها ... الخ، ح:٢١٩/١١٦ عن محمد بن عبدالأعلى به مطولاً وانظر، ح:١٧٦٦.

Comments:

- a. The place for *l'tikâf* can be prepared like a tent; particularly when *l'tikâf* is made in the courtyard of a mosque and shade is necessary for protection against the sun.
- b. Necessary conversation with the people may be made during I'tikâf.

Chapter 63. The Person Observing *I'tikâf* May Visit The Sick And Attend Funerals

1776. It was narrated that 'Âishah said: "I used to enter the house to relieve myself, and there was a sick person there, and I only inquired after him as I was passing through." She said: "And

(المعجم ٦٣) - بَ**ابٌ: فِي الْمُعْتَكِفِ** بَعُودُ الْمَرِيضَ وَيَشْهَدُ الْجَنَائِزَ (التحفة ٦٣) (التحفة ٦٣) النُّبَنْ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ النُّبَيْرِ، وَ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لأَدْخُلُ الْبَيْتَ لِلْحَاجَةِ،

the Messenger of Allâh ﷺ would not enter the house except to relieve himself, when they were observing *I'tikâf.''* (*Sahih*) وَالْمَرِيضُ فِيهِ، فَمَا أَسْأَلُ عَنْهُ إِلَّا وَأَنَا مَارَّةً. قَالَتْ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ، إِذَا كَانُوا مُعْتَكِفِينَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب: لا يدخل البيت إلا لحاجة، ح: ٢٠٢٩ من حديث الليث به، ومسلم، الحيض، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها ... الخ، ج: ٢٩٧ عن محمد بن رمح وغيره به.

- a. The person making *l'tikâf* should not come out of the mosque except for a necessity.
- b. A person is allowed to leave in order to relieve himself.
- c. A person engaged in *I'tikâf* is allowed to go home to use the toilet if the mosque has no toilet arrangement; likewise is the need of taking an obligatory bath.
- d. Similarly if Friday prayer is not performed in the mosque where a person is observing *l'tikâf*, then he should go to the main mosque.

1777. It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The person observing *l'tikâf* may attend funerals and visit the sick.''' (Maudu') ١٧٧٧ - حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَبُو بَكْمٍ : حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا الْهَيَّاجُ الْخُرَّاسَانِيُ : حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَبْدِ الْخَالِقِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْمُعْتَكِفُ بَنْبَعُ الْجِنَازَةَ، وَيَعُودُ الْمَرِيضَ».

تخريج: [إستاده موضوع] وقال البوصيري: إسناده ضعيف، لأن عبدالخالق وعنيسة وهياج ضعفاء * عبدالخالق مجهول (تقريب)، وهياج بن بسطام ضعيف (أيضًا)، وعنبسة بن عبدالرحمن متهم بوضع الحديث كما تقدم، ح:١٢٤٢.

Chapter 64. What Was Narrated Concerning The person observing I'tikâf Washing His Head And Combing His Hair

1778. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to bring his head towards me when he was next door (observing *I'tikâf*), and I would wash it and comb his hair, when I was in my apartment and I was menstruating, and he was in the mosque." (Sahih)

١٧٧٨ - حَدَّثْنَا عَلِيُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثْنَا وَكِبِعٌ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَهُ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُدْنِي إِلَيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ مُجَاوِرٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَرَجُلُهُ. وَأَنَا فِي حُجْرَتِي. وَأَنَا حَائِضٌ. وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ. تخريج: تقدم، ح:٦٣٣ .

Comments:

- a. Taking a shower and washing ones head during I'tikâf is permissible.
- b. *I'tikâf* is not affected if a part of the body, for example the head, is taken out of the mosque during *I'tikâf*.
- c. A menstruating woman is not allowed to enter the mosque, but she may pick up something from the mosque by extending her hand.

Chapter 65. The person Observing *I'tikâf* May Be Visited By His Family In The Mosque

1779. It was narrated from Safiyyah bint Huyai, the wife of the Prophet 3%, that she came to visit the Messenger of Allâh ﷺ when he was in I'tikaf during the last ten days of the month of Ramadân. She spoke with him for a while during the evening, then she stood up to go back. The Messenger of Allâh ﷺ got up to take her home. When she reached the door of the mosque that was by the home of Umm Salamah, the wife of the Prophet ﷺ, two men from among the Ansår passed by them. They greeted the Messenger of Allâh ﷺ with peace, then went away. The Messenger of Allâh ﷺ said: "Take it easy, she is Safiyyah bint Huyai." They said: "Glorious is Allâh, O Messenger of Allâh!" And they were very upset by that (i.e., that he thought they may have some doubts). The Messenger of Allâh ﷺ said: "The Satan flows through the son of Âdam like blood, and I was afraid that he might cast some doubt into your hearts." (Sahih)

(المعجم ٢٥) - بَابٌ: فِي الْمُعْتَكِفِ يَزُورُهُ أَهْلُهُ فِي الْمَسْجِدِ (التحفة ٢٥)

١٧٧٩ - حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْلِرِ الْحِزَامِيُّ: حَدَّتَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْن عُمَرَ بْن مُوسى بْن عُبَيْدِ اللهِ بْنِ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ: أَخْبَرَنِي عَلِيٌ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ صَفِيَّة بِنْتِ حُيَـيٍّ، زَوْج النَّبِيِّ عَظِيم، أَنَّهَا جَاءَتْ [إلَى] رَسُولِ اللهِ عَظْمَ تَزُورُهُ. وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ. فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاءِ. ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ. فَقَامَ مَعَهَا رَسُولُ الله عَد يَقْلِبُهَا. حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ الَّذِي كَانَ عِنْدَ مَسْكَنِ أُمِّ سَلَمَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، فَمَرَّ بِهِمَا رَجُلاَنٍ مِنَ الأَنْصَارِ. فَسَلَّمَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهِ. ثُمَّ نَفَذًا. فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ الله على: «عَلَى رَسْلِكُمَا، إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُبَيٍّ قَالاً: سُبْحَانَ اللهِ. يَا رَسُولَ اللهِ وَكَبُرَ عَلَيْهِمَا ذٰلِكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّبْطَانَ يَجْرِي مِنِ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّم. وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئاً».

تخريج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب: هل يخرج المعتكف لحوائجه إلى باب المسجد؟، ح:٢٠٣٥ وغيره، ومسلم، السلام، باب بيان أنه يستحب لمن رؤي خاليًا بامرأة ... الخ، ح:٢١٧٥ من حديث الزهري به بألفاظ متقاربة * عثمان بن عمر بن موسى حسن الحديث على الراجح، وتابعه الثقات.

Comments:

- a. People are allowed to meet a person engaged in *I'tikâf* and discuss necessary matters.
- b. A wife of a person observing *l'tikâf* can also visit her husband in the mosque.
- c. A person engaged in I'tikâf is allowed to leave the I'tikâf area to go to the door of mosque for a necessity.
- d. This explanation by Allâh's Messenger ﷺ was a source of mercy for these people, because thus the door of Satan's whispering was shut, otherwise any indecent conjecture about the Prophet ﷺ might be a motive to deprive them from Faith.

Chapter 66. The Woman Who Is Suffering From Non-Menstrual Bleeding May Observe I'tikâf

1780. 'Âishah said: "One of the wives of the Messenger of Allâh $\frac{36}{2000}$ observed *I'tikâf* with him, and she used to see red and yellow discharge, and sometimes she would put a basin beneath her." (*Sahih*)

(المعجم ٦٦) - بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ تَعْتَكِفُ (التحفة ٦٦)

١٧٨٠ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ [بْنِ] الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: اعْتَكَفَتْ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ. فَكَانَتْ تَرَى الْحُمْرَةَ وَالصُّفْرَةَ. فَرُبَّمَا وَضَعَتْ تَحْتَهَا الطَّسْتَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الحيض، باب اعتكاف المستحاضة، ح:٣١٠ من حديث يزيد بن زريع به.

Comments:

- a. A woman suffering from *Istihûdah* (vaginal bleeding of a woman in between her ordinary periods) is allowed to perform any type of worship that a pure woman is allowed, so she may perform *l'tikâf* too.
- b. Whatever blood appears from the vagina, including red, is considered *Istihâdah* except the ordinary period and post-natal bleeding. The yellow blood has the same status.
- c. The purpose of sitting in wide big tub was to keep the mosque mats etc, clean and pure.

Chapter 67. The Reward For *I'tikâf*

1781. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh **#** said concerning the person observing *l'tikâf*: "He is refraining from sin and he will be given a reward like that one who does all kinds of good deeds." (*Da'if*) (المعجم ٢٧) - بَابٌ: فِي ثَوَابٍ الاعْتِكَافِ (التحفة ٢٧) ١٢٨١ - حَلَّنْنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَيْدِ الْكَرِيمِ حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أُمَيَّةَ: حَدَّنَنَا عِسِى بْنُ مُوسى الْبُخَارِيُّ، عَنْ عُبَيْدَةً الْعَمِّيِّ، عَنْ فَرْقَدِ السَّبَخِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ: الْحَسَنَاتِ كَعَامِلَ الْحَسَنَاتِ كُلُّهَا».

تخريج: [إسناده ضعيف] * عبيدة (بفتح العين) بن بلال العمي مجهول الحال(تقريب)، وقال البوصيري: إسناده ضعيف لضعف فرقد بن يعقوب السبخي ، وفيه علة أخرى.

Chapter 68. One Who Spends The Nights Of The Two 'Eid Performing Voluntary Night Prayers

1782. It was needed from Abu Umâmah that the Prophet said: "Whoever spends the nights of the two '*Eid* in praying voluntary night prayers, seeking reward from Allâh, his heart will not die on the Day when hearts will die." (*Da'if*) (المعجم ٦٨) - بَاكِّ: فِيمَنْ قَامَ لَيْلَتَي الْعِبِدَيْنِ (التحفة ٦٨)

١٧٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمَرَّارُ بْنُ حَمُّويَه: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّىٰ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ نَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَامَ لَيْلَتَي الْعِيدَيْنِ، مُحْتَسِبًا لِلَهِ، لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتُ الْقُلُوبُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: إسناده ضعيف لتدليس بقية ، وانظر، ح:١١٢٩،٥٥١، وقال العراقي في تخريج الإحياء: إسناده ضعيف .